

https://archive.org/details/@salim molla

# সহীহ্ **আত্-তিরমিযী**

#### [প্রথম খণ্ড]

মূল ইমাম হাফিয মুহামাদ বিন ঈসা সাওরাহ আত্-তিরমিযী (রহিমাহুমুল্লাহ)

মৃত্যু ঃ ২৭৯ হিজরী

তাহকীক মোহাম্মদ নাসিক্লদীন আলবানী (আবৃ আব্দুর রহমান)

অনুবাদ ও সম্পাদনায় **হুসাইন বিন সোহরাব**অনার্স হাদীস

ইসলামী বিশ্ববিদ্যালয়, মাদীনা সৌদীআরব

শাইখ মোঃ ঈসা মিঞা বিন খলিলুর রহমান

লিসাস, মাদীনা ইসলামী বিশ্ববিদ্যালয়, সৌদী আরব শিক্ষক– উচ্চতর ইসলামী শিক্ষা ইনিষ্টিটিউট জামঈয়াত ইহইয়া ইতত্রাস আল-ইসলামী, আল-কয়েত

### সহীহ আত্-তিরমিযী

মূল : ইমাম হাফিয মুহাম্মাদ বিন 'ঈসা সাওরাহ আত্-তিরমিয়ী (রহঃ) তাহ্ক্বীক্ : মূহাম্মাদ নাসিরুদ্দীন আলবানী আবৃ 'আবদুর রহ্মান

at a table of the
প্রকাশনায় <i></i>
হুসাইন আল-মাদানী প্রকাশনী
৩৮, নর্থ সাউথ রোড, বংশাল, ঢাকা– ১১০০,
ফোন: ৭১১৪২৩৮, মোবাইল: ০১৯১৫-৭০৬৩২৩
www.hussainalmadani.com
e-mail: info@hussainalmadani.com
——— দ্বিতীয় সংস্করণ ————
সেপ্টেম্বর : ২০১১ ঈসায়ী
রামাযান : ১৪৩২ হিযরী
মূদ্ৰণে
হেরা প্রিন্টার্স
হেমেন্দ্র দাস লেন, বাংলাবাজার, ঢাকা– ১১০০
মূল্যঃ ৩০১/= টাকা মাত্র
2 70

Published by Hossain Al-Madani Prokashoni Dhaka, Bangladesh. 2nd Edition: September- 2011 Price Tk- 301/= US \$:11

ISBN NO. 984:605:065:8

### সহীহ্ আত্-তিরমিযী – ৪ محيح الترمذي

#### দ্দিন الله الرحمن الرحيم \* অনুবাদকের কথা কথা

সকল প্রশংসা একমাত্র মহান রব্বুল 'আলামীনের জন্য এবং দুরূদ ও সালাম মহানাবী মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম-এর প্রতি।

দুনিয়ার বুকে আল্লাহ তা'আলা কর্তৃক নির্দেশিত পূর্ণ জীবন বিধান হচ্ছে ইসলাম। আর সহীহ্ হাদীসের আলোকেই ইসলামকে জানতে এবং বুঝতে হবে। অতএব মুসলমান হিসাবে আমাদেরকে সহীহ্ হাদীস জানা ও বুঝা একান্ত অপরিহার্য। যা নির্ভর করে আরবী ভাষা জানা ও বুঝার উপর।

আমাদের দেশে অধিকাংশ মুসলমান আরবী ভাষা বুঝতে অক্ষম, অথচ কুরআন ও হাদীসের ভাষা আরবী। হাদীসের ভাষা বুঝতে হলে বাঙ্গানুবাদের সাহায্য গ্রহণ ব্যতীত বিকল্প পথ নেই। এ ক্ষেত্রে যত বেশি সহীহ হাদীস বাঙ্গানুবাদ করা হবে ততই মঙ্গল।

কিন্তু পরিতাপের সাথে বলতে হচ্ছে যে, ইতোপূর্বে হাদীসের প্রসিদ্ধ কিতাব তিরমিযী গ্রন্থ বাংলায় অনুদিত হলেও অনুবাদকগণের কেউই প্রসিদ্ধ তিরমিয়ী গ্রন্থকে যঈফ মুক্ত করেননি। অতএব সহীহ হাদীসের উপর আমলকারীদের জন্য নিরপেক্ষ দৃষ্টিভঙ্গি ও সচ্ছ চিন্তার অধিকারী বর্তমান যুগের শ্রেষ্ঠ মুহাদ্দিস, নাসির উদ্দীন আলবানী কর্তৃক তাহকীক কৃত সহীহ তিরমিয়ীর অনুবাদ গ্রন্থ একান্তই কাম্য। যা নিরপেক্ষ দৃষ্টিভঙ্গি ও সচ্ছ চিন্তার বিকাশ ঘটাবে।

তাই গ্রন্থটি অনুবাদে আমার বন্ধু শাইখ মোঃ ঈসা (লিসান্স মদিনা বিশ্ববিদ্যালয়, সৌদী আরব) আমাকে সাহায্য করায় আমি তাঁর এই প্রশংসনীয় আন্তরিকতাকে স্বাগত জানাই। তিনি অনুবাদ প্রসঙ্গে মুক্ত নীতি অবলম্বন করেছেন। এ জন্য তিনি অত্যন্ত সঙ্গতভাবেই ধন্যবাদ পাওয়ার হকদার। আমি তাকে আন্তরিক মুবারাকবাদ জানাই। আমি সত্যিকার অর্থেই অনুভব করছি যে, আমার বন্ধু শাইখ ঈসা এ মহৎ কাজে কতটা শ্রম স্বীকার করেছেন। তাঁর এ পরিশ্রম সফল ও সার্থক হোক এটাই আমি কামনা করি। শাইখ মোঃ ঈসা মিঞা-এর দীর্ঘদিনের সহযোগিতার শুভ ফল বঙ্গানুবাদ সহীহ তিরমিয়ী প্রকাশ হওয়ায় বহুদিনের সুন্দর একটি চাহিদা পূর্ণ হয়েছে বলে আমি মনে করি।

আমি আশা পোষণ করছি- পুস্তকটি সমাজে ব্যাপকভাবে মূল্যায়ন হবে।

হে আল্লাহ! তুমি আমার এই ক্ষুদ্র প্রচেষ্টাকে ক্ববৃল কর এবং আমাকে এরূপ আরো বেশী পরিমাণে খিদমাত করার তাওফীকু দান কর। –আমীন॥

নির্ভুল ছাপার চেষ্টা করলেও ভুল-ক্রটি থেকে যাওয়া স্বাভাবিক। প্রুফ সংশোধনে সময় দিতে না পারায় আমি আন্তরিকভাবে দুঃখিত।

পাঠকবৃন্দের চোখে যে কোন ধরনের ভুল ধরা পড়লে আমাকে তা সংশোধনের জন্য অনুরোধ জানাচ্ছি। ইনশাআল্লাহ পরবর্তী সংস্করণে ভুল-ভ্রান্তি শুদ্ধ করে প্রকাশ করতে চেষ্টা করব।

#### لترمذي / সহীহ্ আত্-তিরমিযী- ৫

#### بسم الله الرحمن الرحيم \*

#### সম্পাদকের কথা

মহান আল্লাহ তা'আলার অসংখ্য ও অফুরন্ত প্রশংসা যিনি আমাকে বর্তমান যুগের শ্রেষ্ঠ মুহাদ্দিস নাসির উদ্দীন আলবানী কতৃক তাহকীককৃত সহীহ তিরমিয়ীর বঙ্গানুবাদ ও সম্পাদনায় হুসাইন বিন সোহ্রাব সাহেবকে অতি নিকট থেকে সহযোগিতা করার তাওফীক প্রদান করেছেন। অতঃপর প্রিয় নাবী মুহামাদ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের প্রতি অসংখ্য দুর্নদ ও সালাম।

আমার বন্ধু হুসাইন বিন সোহরাব (বহু গ্রন্থ প্রণেতা)-কে নাসির উদ্দীন আলবানী কর্তৃক তাহকীককৃত সহীহ তিরমিযীর বাংলা অনুবাদে সহযোগিতা করার জন্য আমাকে অনুরোধ করেছেন। এ অনুরোধ রক্ষা করার যোগ্যতা আমার কতটা আছে সে সম্পর্কে আমি নিশ্চিত নই তবে তার অনুরোধে সাড়া দিতে পেরে আমি আনন্দিত ও নিজকে ধন্য মনে করছি।

বাংলাদেশের মানুষের কাছে মাতৃভাষার গুরুত্ব যেমন অনেক বেশী, তেমনি তাদের কাছে সহীহ হাদীসের চাহিদাও অনেক। অথচ এদেশীয় জনগণের মাতৃভাষা বাংলায় অনুবাদকৃত সহীহ হাদীসের তীব্র অভাব ও অপ্রতুল। সহীহ হাদীসের জ্ঞান না থাকার কারণে বর্তমানে মুসলমানগণ নির্ভরযোগ্য হাদীসের সন্ধান না পেয়ে সত্যিকার সহীহ ও সঠিক পথ থেকে সরে বিভিন্ন মতবাদের শিকারে পরিণত হচ্ছে।

আমাদের দেশের মুসলমানদের কাছে সহীহ হাদীস জানার আগ্রহ বহুদিনের। এই দীর্ঘদিনের অভাব দূরীকরণের উদ্দেশ্যে সমস্যা ও চাহিদার দিকে লক্ষ করে হুসাইন বিন সোহ্রাব যে মহতি উদ্যোগ গ্রহণ করেছেন তজ্জন্য আমি তাকে আন্তরিকভাবে ধন্যবাদ জানাই। সহীহ হাদীস জানার, মুসলমানদের সহীহ ও সঠিক পথে চলার দিক নির্দেশক যে সব সহীহ হাদীসের কিতাব রয়েছে তন্মধ্যে এই সহীহ্ তিরমিযীর অনুবাদ গ্রন্থ উল্লেখযোগ্য।

এধরনের একটি হাদীসের অনুবাদের আবশ্যকতা পাঠকগণ যে তীব্রভাবে অনুভব করছিলেন তার কিছুটা হলেও পূরণ হবে বলে আমি বিশ্বাস করি। সহীহ তিরমিযীর মত একটি গুরুত্বপূর্ণ গ্রন্থ বাংলায় প্রকাশনা বাংলা ভাষাভাষী মুসলমান জনগোষ্ঠীর কাছে নিঃসন্দেহে একটি উল্লেখযোগ্য ব্যাপার।

পরিশেষে মহান আল্লাহ তা'আলার কাছে দু'আ করছি তিনি যেন তাকে আরও অধিক ধর্মীয় গ্রন্থ প্রকাশ করে দ্বীনী খিদমাত করার তাওফীক দান করেন। জনাব হুসাইন বিন সোহ্রাব দ্বীন-ইসলামের খিদমাত মনে করে নিরলস চেষ্টা সাধনা ও ত্যাগ স্বীকার করে বহু গ্রন্থ অনুবাদ ও রচনা করেছেন। আল্লাহ তাঁর দ্বীনী খিদমাত ক্বৃল্ করুন। আমীন!

#### ও সহীহ্ আত্-তিরমিযী صحيح الترمذي / সহীহ্ আত্

বিসমিল্লা-হির রহমা-নির রহীম

#### ভূমিকা

যাবতীয় প্রশংসা একমাত্র আল্লাহ তা'আলার জন্য। দর্মদ ও সালাম বর্ষিত হোক রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের উপর, তাঁর পরিবারবর্গ, সহচরবৃন্দ এবং তাঁদের উপর যাঁরা তাঁদের অনুসরণ করতে থাকবেন কিয়ামাত পর্যন্ত।

অতঃপর সুনানে তিরমিয়ী গ্রন্থের তাহকীক এবং এতে সন্নিবেশিত হাদীস সম্ভারের সহীহ্ ও যঈফ হাদীসগুলো পৃথক করার যে দায়িত্ব রিয়াদস্থ মাকতাবাতৃত তারবিয়্যাহ আল-আরাবী'র পক্ষ থেকে আমার উপর অর্পিত হয়েছিল তা আমি ১৪০৬ হিজরী সনের ১০ জিলক্বাদ বৃহস্পতিবার সন্ধ্যাবেলা সমাপ্ত করেছি।

আর এতে আমি সেই পন্থাই অবলম্বন করেছি, যে পন্থা অবলম্বন করেছিলাম সুনানে ইবনু মাযাহ'র তাহকীক করার ক্ষেত্রে। এখানে আমি সেসব পরিভাষাই ব্যবহার করেছি, যেসব পরিভাষা তাতে ব্যবহার করেছি। আর তা আমি ইবনু মাযাহ'র ভূমিকায় উল্লেখ করেছি। তাই একই জিনিস পুনরুল্লেখ নিষ্প্রয়োজন। তবে এই ভূমিকাতে কয়েকটি বিষয়ের প্রতি দৃষ্টি আকর্ষণ করার নিমিত্তে আলোকপাত করছি।

প্রথমতঃ পাঠকবৃন্দ অনেক হাদীসের শেষে দেখতে পাবেন হাদীসের স্তর বা মর্যাদা বর্ণনার ক্ষেত্রে বিষয়টিকে আমি ইবনু মাযাহ'র বরাত দিয়েছি। যেমনটি আমি এই গ্রন্থের পঞ্চম নং হাদীসের ক্ষেত্রে বলেছি— সহীহ ইবনু মাযাহ ২৯৮ নং হাদীস।

আমি এরপ করেছি সংক্ষিপ্ত করার উদ্দেশ্যে। স্বল্প সময়ে লক্ষ্যে পৌঁছতে ও একই বিষয় পুনরাবৃত্তি করা থেকে পরিত্রাণ পাওয়ার জন্য। কেননা আপনি যদি ইবনু মাযাহতে উল্লিখিত নাম্বারযুক্ত হাদীসটি অনুসন্ধান করেন তাহলে দেখতে পাবেন, সেখানে লিখা আছে "সহীহ্" ইরওয়াহ ৪১ নং সহীহ্ আবৃ দাউদ ৩নং আর-রওজ ৭৬ নং। এই বরাত দ্বারা আমি নিজেকে অনুরূপ কথা পুনরুল্লেখ করা থেকে রক্ষা করেছি। কোন কোনক্ষেত্রে এই ধরনের উদ্ধৃতি দীর্ঘ, আবার কোন কোন ক্ষেত্রে তা সংক্ষিপ্ত তাহকীককৃত হাদীসের মূল গ্রন্থের আধিক্য বা স্বল্পতার ফলে।

#### নহীহ্ আত্-তিরমিযী - ৭ محيح الترمذي

দিতীয়তঃ পাঠকবৃন্দ দেখতে পাবেন যে, কোন কোন হাদীস একেবারেই তাখরীজ করা হয়নি। শুধুমাত্র সেটির মর্যাদা ও স্তর উল্লেখ করেছি। কারণ ঐ হাদীসগুলো আমি ঐ গ্রন্থসমূহে পাইনি। আবার কখনো কখনো এক হাদীস অন্য একটি হাদীসের অংশ হিসেবে পাওয়া গেছে। কিন্তু সুনানে তিরমিযীর ঐ হাদীসগুলোর সনদ সম্পর্কে হুকুম লাগানো প্রয়োজন ছিল। সুনানে ইবনু মাজাহতেও এ ধরনের হাদীসের ক্ষেত্রে আমি এমনটিই করেছি। আর ঐ হাদীসগুলোর মর্যাদা আমি এভাবে বর্ণনা করেছি–

১- সনদ সহীহ্ অথবা হাসান;

২- সনদ দুর্বল;

আর এ দুটি স্পষ্ট ও সহজবোদ্ধ;

৩- সহীহ্ অথবা হাসান।

অর্থাৎ, তিরমিয়ী বহির্ভূত কোন শাহিদ বা মুতাবি হাদীস দারা সহীহ্। কোন কোন সময় এভাবেও বলি "সেটার পূর্বেরটা দারা" অর্থাৎ, পূর্বের শাহিদ বা মুতাবি দারা সহীহ্।

আবার কোন সময় বলি সহীহ; দেখুন এটির পূর্বটি। অর্থাৎ, পূর্বের হাদীসেই এর তাখরীজ করা হয়েছে।

তৃতীয়তঃ অল্প কিছু হাদীস এমনও রয়েছে যে, ইমাম তিরমিযী সেটির সনদ বর্ণনা করেছেন; কিন্তু তার মতন উল্লেখে পূর্বের হাদীসের বরাত দিয়েছেন। যেমন তিনি বলেন, 'মিছলুহু' যেমন ৬২ নং হাদীসটি। অথবা তিনি বলেন, 'নাহবুহু' যেমন ২২৬ নং হাদীস। এ ধরনের অধিকাংশ হাদীসের ক্ষেত্রে আমি কোন হুকুম লাগাইনি। পূর্ববর্তী হাদীসের হুকুমই যথেষ্ট মনে করে। কেননা আলোচনার বিষয়ই হচ্ছে হাদীসের মতন। সনদ নয়। তবে যেখানে মতনের মর্যাদা জানা একান্তই জরুরী সেখানে তা উল্লেখ করেছি।

**চতুর্থতঃ সুনানে** তিরমিযীর পাঠকবৃন্দ অবগত আছেন যে, "কুতুবুস সিত্তাহ" এর মধ্যে ইমাম তিরমিযী'র বাচনভঙ্গী অন্যান্য লেখকদের চাইতে ভিন্ন। তন্যধ্যে একটি এই যে, অধিকাংশ ক্ষেত্রে তিনি হাদীস বর্ণনা করার পর বলেছেন, সহীহ্ অথবা হাসান বা যঈফ। যা তাঁর গ্রন্থের একটি অনন্য সৌন্দর্য। যদি তাঁর এই সহীহ্করণের ক্ষেত্রে তাসাহুল অর্থাৎ নম্রতা না থাকতো যে বিষয়ে তিনি হাদীস বিশারদগণের নিকট প্রসিদ্ধ। আমার অনেক গ্রন্থেই বিষয়টির প্রতি আমি দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। আর এজন্যই আমি এক্ষেত্রে তার অনুসরণ করিনি। বরং আমি হুকুম বর্ণনা করি আমার অনুসন্ধান ও গবেষণা আমাকে যে জ্ঞান দান করে তারই ভিত্তিতে। এ জন্যই লেখকের অনেক দুর্বল হুকুম লাগানো হাদীসকেও সহীহ্ অথবা হাসানের স্তরে উন্নীত করতে সক্ষম হয়েছি। আর এর প্রশংসা একমাত্র আল্লাহরই। যেমন সুনানে তিরমিয়ী গ্রন্থে কিতাবুত তাহারাতে নিম্নবর্তী নাম্বারযুক্ত হাদীসগুলো— ১৪, ১৭, ৫৫, ৮৬, ১১৩, ১১৮, ১২৬, ১৩৫, ১৩৯। অন্যান্য অধ্যায়ে এরপ আরো অনেক উদাহরণ রয়েছে। আমি যা উল্লেখ করলাম উদাহরণের জন্য এতটুকুই যথেষ্ট। আর এ গবেষণার মাধ্যমেই যঈফ হাদীসের নিসবাত নেমে (দূর হয়ে) গেছে। আর প্রশংসামাত্রই কেবল আল্লাহর জন্য।

আর যে হাদীসগুলোকে তিনি হাসান বলে মন্তব্য করেছেন, আমি অনেক জ্ঞানগর্ভ আলোচনা-সমালোচনা দ্বারা এবং মুতাবি ও শাহিদগুলো অনুসন্ধানের মাধ্যমে সেটাকে সহীহ'র মর্যাদায় উন্নীত করেছি। আপনি সেগুলো ঐভাবেই বর্ণনা করুন এতে কোন ক্ষতি নেই। আল্লাহ চাহে তো পাঠকগণ অনেক অধ্যায়েই এরপ দেখতে পাবেন। কিন্তু এই হাদীসগুলোর বিপরীতে আরো কতগুলো হাদীস রয়েছে যেগুলোকে লেখক (ইমাম তিরমিযী) শক্তিশালী বলে মন্তব্য করেছেন। আমার সমালোচনায় সেসব হাদীসের ভিত্তি দুর্বল সনদের উপর। যা দূর করার কোন কিছু নেই। বরং কিছু হাদীস রয়েছে যা মাওযু বা জাল। শুধুমাত্র কিতাবুত তাহারাতে ও কিতাবুস সালাতে বর্ণিত নিম্নবর্তী নাম্বারযুক্ত হাদীসগুলো ১২৩, ১৪৫, ১৪৬, ১৫৫, ১৭১ (এই হাদীসগুলো মাওযু) ১৭৯, ১৮৪, ২৩৩, ২৪৪, ২৫১, ২৬৮, ৩১১, ৩২০, ৩৫৭, ৩৬৬, ৩৮০, ৩৯৬, ৪১১, ৪৮০, ৪৮৮, ৪৯৪, ৫৩৪, ৫৫৬, ৫৫৭, ৫৬৭, ৫৮৩, ৬১৬।

#### নহীব্ আত্-তিরমিযী - ৯ محيح الترمذي

ইমাম তিরমিয়ী (রহঃ) তাঁর অভ্যাসগতভাবেই হাদীস বর্ণনা করার সময় বলে থাকেন— "এই অধ্যায়ে আলী, যায়িদ ইবনু আরকাম, জাবির ও ইবনু মাসউদ (রাঃ) হতে অনুরূপ বর্ণিত হয়েছে। কোন কোন সময় হাদীসকে সাহাবীর উপর মুয়াল্লাক করে থাকেন, সেটার পূর্ণ সনদ বর্ণনা করেন না। এ ধরনের ও এর পূর্বে বর্ণিত পদ্ধতির হাদীসগুলো আমি তাখরীজের গুরুত্ব দেইনি। কেননা ওগুলোর তাখরীজের জন্য অনেক দীর্ঘ সময়ের প্রয়োজন। বর্তমানে আমি যে কাজে ব্যস্ত তাতে ঐ কাজ করার জন্য সময় যথেষ্ট নয়।

গুরুত্বপূর্ণ সতর্কবাণী ঃ ইমাম তিরমিয়ী রচিত হাদীসের গ্রন্থটি 'আলিম সমাজের নিকট দু'টি নামে প্রসিদ্ধ–

এক. জামিউত্ তিরমিযী দুই. সুনানুত তিরমিযী।

গ্রন্থটি প্রথম নামেই অধিক প্রসিদ্ধ। সাময়ানী, মিথ্যি, যাহাবী এবং আসক্বালানীর মতো প্রসিদ্ধ হাফিযে হাদীসগণ সেটাকে প্রথম নামেই উল্লেখ করেছেন। তবে কতিপয় লেখক প্রথম নাম জামি এর সাথে সহীহ্ শব্দটি যুক্ত করে সেটাকে আল-জামিউস্ সহীহ বলে উল্লেখ করেছেন। তনাধ্যে কাতিব জালাবী তার রচিত গ্রন্থ "কাশফুয্ যুনুনে" এই নামে উল্লেখ করেছেন "সহীহ্ বুখারী ও সহীহ্ মুসলিম" বলার পর। বুখারী ও মুসলিম এরই উপযুক্ত শুধুমাত্র সহীহ্ হাদীস বর্ণনা করার জন্য। কিন্তু তিরমিয়ী এর ব্যতিক্রম। আশ্চর্যের ব্যাপার হচ্ছে এই যে, আল্লামাহ আহমাদ শাকিরের মতো ব্যক্তিও তার অনুকরণে সুনানে তিরমিয়ীকে আল-জামিউস সহীহ্ নাম দিয়ে গ্রন্থটি প্রকাশ করেছেন এবং তিনি এ গ্রন্থের জ্ঞানগর্ভ ও অতুলনীয় তাহকীক করেছেন। এ সত্ত্বেও তিনি অনেক হাদীসের সমালোচনাও করেছেন। এমনকি কোন কোন হাদীসকে যঈফ বলেও সাব্যস্ত করেছেন। অতঃপর কিতাব প্রচার ও প্রসারের উদ্দেশ্যে কোন কোন প্রকাশক তার অনুকরণ করেছে। যেমনটি করেছে বৈরুতস্থ "দারুল ফিকর"।

#### ত< - সহীহ্ আত্-তিরমিযী محيح الترمذي / সহীহ্ আত্-তিরমিযী

আমার দৃষ্টিতে বিভিন্ন কারণেই এমনটি করা অনুচিত ঃ

১ম কারণ ঃ এটা হাদীস শাস্ত্রের হাফিযগণের রীতি বিরুদ্ধ "যেমনটি আমি সবেমাত্র উল্লেখ করেছি" এবং তাদের সাক্ষ্যের খেলাফ। যার বর্ণনা অচিরেই আসবে।

২য় কারণ ঃ হাফিয ইবনু কাসীর তাঁর "ইখতিসারু উল্মিল হাদীস" গ্রন্থের ৩২ পৃষ্ঠায় বলেছেন— "হাকিম আবৃ আন্দিল্লাহ এবং আলখাতীব আল-বাগদাদী তিরমিযী'র কিতাবকে আল-জামিউস্ সহীহ নামকরণ করেছেন। এটা তাদের গাফলতি। কেননা এই গ্রন্থে অনেক মুনকার হাদীসও রয়েছে।

তয় কারণ ঃ লেখকের রচনাশৈলীই এরূপ নামকরণকে অস্বীকৃতি জানায়। কেননা তিনি সেটাতে অনেক হাদীসকে স্পষ্টভাবেই সহীহ না হওয়ার কথা বলেছেন এবং সেটার ক্রটিও উল্লেখ করেছেন কখনো সেটার বর্ণনাকারীকে দুর্বল বলে, আবার কখনো সেটার সনদ ইজতিরাব বলে, আবার কখনো মুরসাল বলে। যেমনটি পাঠকগণ তার গ্রন্থে দেখতে পাবেন। আর এটা ছিল তাঁর কিতাব রচনার পদ্ধতির বাস্তবায়ন। যা তিনি তার কিতাব তিরমিয়ীর শেষে কিতাবুল ইলালে বর্ণনা করেছেন। যার সার সংক্ষেপ এইঃ "এই কিতাব জামি'তে আমি হাদীসের যে সমস্ত ক্রটি বর্ণনা করেছি তা মানুষের উপকারের আশায়ই করেছি। আর আমি অনেক ইমামকেই সনদের রাবী সম্পর্কে সমালোচনা করতে এবং দুর্বলতা প্রকাশ করতে দেখেছি।"

৪র্থ কারণ ঃ জামিউত্ তিরমিয়া নামের এই দিকটি গ্রন্থের বাস্তবতার দিক থেকে উপযোগী অন্য যে কোন নামের চেয়ে। কেননা তিনি এতে অনেক উপকারী ও জ্ঞানের বিষয় একত্রিত করেছেন। তাঁর উস্তাদ ইমাম বুখারীর জামিউস সহীহ্ বা অন্য কোন হাদীস গ্রন্থের মধ্যে নেই। এ দিকে ইঙ্গিত করেই হাফিয যাহাবী তার গ্রন্থ সিয়াবে 'আলামিন নুবালার ৩/২৭৪ পৃষ্ঠায় বলেছেন জামি এর মধ্যে উপকারী জ্ঞান স্থায়ী উপকার, মাস্'আলার মূল সহীহ রয়েছে। যা ইসলামী নিয়মাবলীর একটি মূল বিষয়। যদি সেটাতে ঐ হাদীসসমূহ না থাকতো যা ভিত্তিহীন বা মাওযু আর তা অধিকাংশই ফাযায়েলের ক্ষেত্রে।

#### ८८ - সহীহ আত্-তিরমিযী / صحيح الترمذي

ইমাম আবৃ বাকার ইবনুল আরাবী তার রচিত তিরমিযীর ভাষ্য প্রস্থের শুরুতে বিষয়টিকে আরো স্পষ্টভাবে উল্লেখ করেছেন। তিনি বলেছেন, তাতে (তিরমিযীতে) চৌদ্দ প্রকার জ্ঞান রয়েছে। যা আমালের অধিক নিকটবর্তী ও নিরাপদও বটে।

একাধারে সনদ বর্ণনা করেছেন, সহীহ্ ও যঈফ বর্ণনা করেছেন, একই হাদীসের বিভিন্ন তুরুক বর্ণনা করেছেন, রাবীর দোষ-গুণ বর্ণনা করেছেন, রাবীর নাম ও উপনাম উল্লেখ করেছেন, যোগসূত্রতা ও বিচ্ছিন্নতা বর্ণনা করেছেন, যা 'আমালযোগ্য বা 'আমাল হয়ে আসছে তা বর্ণনা করেছেন আর যা পরিত্যক্ত সেটাও বিবৃত হয়েছে।

হাদীস গ্রহণ বা প্রত্যাখ্যান করার ব্যাপারে আলিমদের মতভেদ বর্ণনা করেছেন এবং হাদীসের ব্যাখ্যায় তাদের মতভেদ উল্লেখ করেছেন। এই ইলমসমূহের প্রত্যেকটিই তার অধ্যায়ে একটি মূল বিষয় এবং প্রতিটি অংশই একক। ঐ গ্রন্থের পাঠক যেন সর্বদাই একটি চ্ছ বাগানে, সুসজ্জিত ও সমন্থিত জ্ঞান-ভাগ্তারে বিচরণ করে। আর এটা এমন বিষয় যা স্থায়ী জ্ঞান, অধিক পরিপক্কতা এবং সদা-সর্বদা চিন্তা গবেষণা ব্যতীত ব্যাপকতা লাভ করে না।

যদি বলা হয় যে, আপনি যা উল্লেখ করেছেন তা তাহযীবুত তাহযীব প্রস্থে ইমাম তিরমিযীর জীবনীতে যা এসেছে তার বিপরীত। কারণ মানসুর খালেদী বলেন, "আবৃ ঈসা (তিরমিযী) বলেছেন আমি এই কিতাব (আল-মুসনাদ আল-সহীহ্) রচনা করার পর হিযায, খুরাসান ও ইরাকের আলিমদের নিকট পেশ করেছি। তাঁরা এতে সন্তুষ্টি প্রকাশ করেছেন।"

আমি বলবা ঃ "না তা কক্ষণও নয়" এর কারণ অনেক। তার বর্ণনা এই— প্রথম ঃ "মুসনাদ সহীহ্" কথাটি যে ইমাম তিরমিযীর নিজের নয় তা অত্যন্ত স্পষ্ট। এটা কোন বর্ণনাকারীর ব্যাখ্যা মাত্র। আর সম্ভবতঃ ঐ ব্যাখ্যাকারী মানসুর খালেদী। আর ব্যাপারটি যদি তাই হয়, তাহলে এ কথার কোন মূল্যই নেই। কেননা সর্বোত্তম অবস্থায় তার এই কথাটি ইমাম হাকিম এবং খাতীব বাগদাদীর ন্যায় ধরা যেতে পারে যদি খালেদী ঐ দুই জনের মতো বিশ্বস্ত হন। এ সত্ত্বেও ইমাম ইবনু কাসীর তাদের ঐ

#### لترمذي / সহীহ্ আত্-তিরমিযী - ১২

কথাকে প্রত্যাখ্যান করেছেন যেরূপ পূর্বে বর্ণিত হয়েছে। আর এটা কিভাবে সম্ভব তিনি (খালেদী) তো ধ্বংসপ্রাপ্ত।

দ্বিতীয় ঃ তাহ্যীবের বর্ণনাটি তাজকিরাহ ও সিয়ারু 'আলামিন নুবালা' এর বর্ণনার বিপরীত। কারণ ঐ দুই গ্রন্থে তিরমিযীকে 'জামি' বলেছেন মুসনাদ সহীহ্ বলেননি। তাছাড়া খালেদীর বর্ণনায় মুসনাদ শব্দটি আরেকটি সাজ শব্দ। মুসনাদ গ্রন্থ ফিকহের মতো অধ্যায়ে রচিত হয় না যা মুহাদ্দিসগণের নিকট সুপরিচিত।

তৃতীয় ঃ দুটি কারণে এই উক্তিকে ইমাম তিরমিযীর উক্তি বলে গণ্য করা ঠিক নয়। কারণ বর্ণনাকারী ত্রুটিযুক্ত। আর তিনি হচ্ছেন মানসূর ইবনু আব্দিল্লাহ আবূ আলী আল খালেদী। তাকে সকলেই ঘৃণার চোখে দেখতে একমত। (১) আল-খাতীব তার তারীখে বাগদাদ গ্রন্থের ১৩/৮৪ পৃষ্ঠায় বলেছেন তিনি অনেকের নিকট থেকে গারীব ও মুনকার হাদীস বর্ণনা করেছেন। (২) আবূ 'সাদ ইদরীসী বলেছেন, 'তিনি মিথ্যুক তার কথার উপর নির্ভর করা যায় না' এটা খাতীব বর্ণনা করেছেন। (৩) সামায়ানী আ'নসাব গ্রন্থে বলেছেন, 'আমার নিকট সংবাদ পৌঁছেছে যে, তিনি লেখার সময় হাদীসের মধ্যে জাল হাদীস ঢুকিয়ে দিতেন।" (৪) ইবনু আসীর লুবাব গ্রন্থে বলেছেন– 'আবৃ আব্দুল্লাহ আল-হাকিম তার নিকট থেকে বর্ণনা করেছেন, তিনি তার সমকালীন, আর তিনি সিকাহ নন। আমি বলবো যে, লুবাব গ্রন্থটি সাময়ানীর 'আনসাব' গ্রন্থেরই সংক্ষেপ। কিন্তু কোন কোন ক্ষেত্রে ইস্তিদরাক করেছেন। আর এটা ইসতিদরাকের অন্তর্ভুক্ত নয়। কেননা আনসাবেও অনুরূপ বর্ণনা রয়েছে, তিনি সিকাহ নন এই কথা বাদে। আর এটা স্পষ্ট যে, ইউরোপীয় সংস্করণ থেকে এই কথাটি বাদ পরে গেছে। (৫) যদিও ঐ বর্ণনাটি এই ক্রটিযুক্ত রাবীর বর্ণনা থেকে নিরাপত্তা লাভ করে তথাপি সেটা তিনি ও ইমাম তিরমিযীর মাঝে বিচ্ছিন্তার ক্রটি মুক্ত নয়।

প্রথমতঃ তাদের উভয়ের মাঝে ব্যবধান অনেক। খালিদী মৃত্যুবরণ করেছেন ৪০২ হিজরীতে ইমাম তিরমিয়ী মৃত্যুবরণ করেছেন ২৭৬ হিজরী সালে, দুইজনের মৃত্যুর মাঝের ব্যবধান ১২৬ বছর। সুতরাং দুই জনের মাঝে দুই বা ততোধিক বরাত রয়েছে। এদিক থেকেও বর্ণনাটি মু'যাল।

#### ত< - সহীত্ আত্-তিরমিযী صحيح الترمذي / সহীত্

দ্বিতীয় ঃ ঐ বর্ণনার পূর্ণরূপ এই রকম যা ইমাম যাহাবীর গ্রন্থে এই শব্দে রয়েছে, "যার ঘরে এই গ্রন্থ বিদ্যমান রয়েছে অর্থাৎ আল-জামি যেন তার ঘরে নাবী কথা বলছেন"। আর এই ধরনের বর্ণনা ইমাম তিরমিযীর না হওয়ার ধারণাকেই শক্তিশালী করে।

কারণ এতে তাঁর গ্রন্থের প্রশংসার আধিক্য রয়েছে। আর এ ধরনের উক্তি তাঁর থেকে হওয়া খুবই দুরহ ব্যাপার। কেননা তিনি স্বয়ং জানেন যে, এই গ্রন্থে এমনও দুর্বল ও মুনকার হাদীস রয়েছে যা বিশ্লেষণ ব্যতীত বর্ণনা করা অবৈধ। যার ফলে তিনি তা বর্ণনা করেছেন। যা না করলে তার গ্রন্থটি ক্রেটিযুক্ত হয়ে যেত। যা তাঁর নির্মলতাকে ময়লাযুক্ত করে দিতো।

এটা পরিতাপের বিষয় যে, এই কিতাবের অনেক মুহাক্কিক ও মুয়াল্লিক এই দিকে দৃষ্টিপাত করেননি যে, এই ধরনের কথা সনদ ও মতন উভয় দিক থেকেই বাতিল।

যদি তিরমিযীর জামি সম্পর্কে এই ধরনের কথা বলা বৈধ হয় আর আপনি অবগত আছেন যে, ঐ কিতাবে কত ভিত্তিহীন হাদীস রয়েছে যা লেখক নিজেই স্বীকার করেছেন, তাহলে লোকেরা বুখারী ও মুসলিমের কিতাব 'জামি সহীহ্' সম্পর্কে কি বলবেন? আর তারা উভয়েই শুধুমাত্র সহীহ হাদীস বর্ণনা করার ইচ্ছাই করেছেন।

আমার ভয় হয় য়ে, কোন ব্যক্তি বলে ফেলতে পারেন, তার ঘরে নাবী আছেন তিনিই কথা বলছেন। যদি কেউ এ ধরনের বলে বুখারী ও মুসলিমের সম্পর্কে যা বলা হয়েছে জামি তিরমিয়ী সম্পর্কে তাই বলা হয়েছে। আর এ ধরনের কথা বলে সেটাকে সহীহাইনের মর্যাদায় অভিষিক্ত করেছেন অথবা সহীহাইনের প্রতি অবিচার করেছেন, আর এ উভয় কথাই তিক্ত। এতে কোন সন্দেহ নেই য়ে, এ ধরনের কথা সম্পর্কে অন্ততঃপক্ষে এটা বলা যায় য়ে, এতে কোন কল্যাণ নেই। আর নাবী (সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম) বলেছেন ঃ "য়ে ব্যক্তি আল্লাহ ও পরকালকে বিশ্বাস করে সে য়েন ভাল কথা বলে অথবা নিরব থাকে।" বুখারী, মুসলিম, তিরমিয়ী – ২০৫০।

পূর্বের বর্ণনা দ্বারা যা প্রকাশ পেল তাতে এটা জানা গেল যে, সহীহাইন এবং সুনানে আরবায়াকে একত্রে সিহাহ সিত্তা বলা ভুল। কেননা

#### ১৪ - সহীত্ব আত্-তিরমিযী محيح الترمذي

সুনানের লেখকগণ শুধুমাত্র সহীহ হাদীস বর্ণনা করার মধ্যেই সীমাবদ্ধ থাকেননি। তিরমিযীও তাদের একজন। হাদীস শাস্ত্রের পণ্ডিতগণ তা বর্ণনা करत्रष्ट्रन । रयमन, ইবনু সারাহ, ইবনু কাসীর, আল-ইরাকী আরো অনেকে। আল্লামা সুয়ূতী তাঁর আলফিয়াহ গ্রন্থের ১৭ পৃষ্ঠায় বলেছেন, আবৃ দাউদ যতটুকু পেরেছেন মজবুত সনদের বর্ণনা করেছেন। অতঃপর যেখানে যঈফ ব্যতীত অন্য কিছু পাননি সেখানে তিনি যঈফও বর্ণনা করেছেন। নাসাঈ তাদের একজন যারা যঈফ হাদীস বর্ণনা না করার ক্ষেত্রে একমত হননি। অন্যরা ইবনু মাজাহকেও এর সাথে শামিল করেছেন। আর যারা এদেরকে সহীহ্ বর্ণনাকারীদের সাথে একত্র করেছেন তাদের মধ্যে দুর্বলতা রয়েছে। যারা তাদের ক্ষেত্রে সহীহ শব্দ প্রয়োগ করেছেন তারা বিষয়টিকে হালকা করে দেখেছেন। দারিমী এবং মুনতাকাও এদেরই অন্তর্ভুক্ত। অবশেষে বলবো, আশা করি জামি তিরমিযীর হাদীসগুলোকে সহীহু থেকে যঈফ পৃথক করতে সক্ষম হয়েছি। যেমনটি ইতঃপূর্বে ইবনু মাজাহ'র ক্ষেত্রে করেছি। আল্লাহ যেন আমার এই প্রচেষ্টাকে সুন্দরভাবে গ্রহণ করেন এবং আমাকে ও যাঁদের উৎসাহে এই কাজ করেছি তাঁদের সবাইকে উত্তম পুরস্কার দান করেন। নিশ্চয়ই তিনি শ্রবণকারী ও উত্তরদানকারী।

"হে আল্লাহ! প্রশংসার সহিত তোমার পবিত্রতা ঘোষণা করছি। আমি সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, তুমি ছাড়া প্রকৃতপক্ষে কোন ইলাহ নেই, তোমার কাছেই ক্ষমা চাই আর তোমার দিকেই প্রত্যাবর্তন করি।"

আম্মান, রোববার, রাত্রি ২০ জিলকাদ ১৪০৬ হিজরী লেখক মোহাম্মদ নাসিক্লদীন আলবানী আবু আব্দুর রহমান

# –(সূচীপত্র)–

ا – كتاب الطهارة عن رسول الله 🕳
পর্ব– ১ ঃ পবিত্রতা রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্
'আলাইহি ওয়াসাল্লাম হতে 8৩
١) باب ما جاء لاتقبل صلاة بغير طهور صـ٤٣
অনুচ্ছেদ ঃ ১ ৷ পবিত্রতা ছাড়া নামায কবৃল হয় না ৪৩
۲) باب ما جاء في فضل الطهور صـ٤٤ অনুচ্ছেদ ঃ ২ ় পবিত্রতা অর্জনের ফাযীলাত هميهه ৪٤
অনুচ্ছেদ ঃ ২ ৷ পাবএতা অজনের ফাযালাত ৪৪   (শ ) باب ما جاء أن مفتاح الصلاة الطهور صده ع
অনুচ্ছেদ ঃ ৩ ৷ পবিত্রতা নামাযের চাবি
٤) باب ما يقول إذا دخل الخلاء صـ٧١
অনুচ্ছেদ ঃ ৪ ৷ মলত্যাগ করতে যাওয়ার সময় যা বলবে ৪৭
ه) باب ما يقول إذا خرج من الخلاء صــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
অনুচ্ছেদ ঃ ৫ ৷ পায়খানা হতে বের হবার পর যা বলবে ৪৮
১٩ باب في النهي عن استقبال القبلة بغائط أوبول صــ ٢٩ باب في النهي عن استقبال القبلة بغائط أوبول صــ ٢٩ مــ ميرتحوه النهي عن استقبال النهي عن استقبال النهي عن استقبال النهي عن النه عن النهي عن النه عن ا
১ باب ما جاء من الرخصة في ذلك صـ٥٠ অনুচ্ছেদ ঃ ৭ ৷ উল্লিখিত ব্যাপারে অনুমতি সম্পর্কে ودورات
০ باب ما جاء في النهي عن البول قائما صدا ٥ অনুচ্ছেদ ঃ ৮ ۱۱ দাঁড়িয়ে পেশাব করা নিষেধ ৫:
٩) باب الرخصة في ذلك صد٥٢
অনুচ্ছেদ ঃ ৯ ৷ দাঁড়িয়ে পেশাব করার অনুমতি সম্পর্কে ৫২
١٠) باب ما جاء في الاستتار عند الحاجة صـ٣٥
۱۰) باب ما جاء في الاستتار عند الحاجة صـ۳٥ অনুচ্ছেদ ঃ ১০ ॥ মলত্যাগ বা পেশাবের সময় গোপনীয়তা (পর্দা)
অবলম্বন করা
১১) باب ما جاء في كراهة الاستنجاء باليمين صده (۱۱) স্বৃচ্ছেদ ঃ ১১ । ডান হাতে ইন্তিনজা করা মাকরহ
০০০০ باب الاستنجاء بالحجارة صده (١٢) باب الاستنجاء بالحجارة صده (١٢ अनुष्टिम ঃ ১২ । পাথর বা ঢিলা দিয়ে ইস্তিনজা করা
প্র
১٤) باب ما جاء في كراهية ما يستنجى به صـ۸ه অনুচ্ছেদ ঃ ১৪ ॥ যেসব বস্তু দিয়ে ইস্তিনজা করা মাকরহ ৫৮

# এك - সহীত্ আত্-তিরমিযী محيح الترمذي / সহীত্ আত্

৫১
৬০
৬০
৬১
৬৩
৬8
৬৫
৬৭
৬৮
৬৯
Cip
90
^\$
4\$
૧২
৭৩

### ححيح الترمذي / সহীহ্ আত্-তিরমিযী- ১৭

٢٩) باب ما جاء أن الأذنين من الرأس صـ٧٦	
অনুচ্ছেদ ঃ ২৯ 🏿 দুই কান মাথার অন্তর্ভুক্ত	৭৩
٣٠) باب ما جاء في تخليل الأصابع صـ٧٤ অনুচ্ছেদ ঃ ৩০ <b>৷ আকুল খিলাল</b> করা	98
٣١) باب ما جاء ويل للأعقاب من النار صد٧٦	
অনুচ্ছেদ ঃ ৩১ ৷ পায়ের গোড়ালি ধোয়ার ব্যাপারে যারা সতর্কতা	
অবলম্বন করে না তাদেরকে আগুনের ভীতি প্রদর্শন করা সম্পর্কে	৭৬
۳۲) باب ما جاء في الوضوء مرة مرة صـ۷۱	
অনুচ্ছেদ ঃ ৩২ 🏿 ওয়্র সময় প্রত্যেক অংগ একবার ক্ররে ধোয়া	৭৬
শশ باب ما جاء في الوضوء مرتين مرتين صـ٧٧ مرتين صـ٧٧ مرتين صـ٧٧ عير وي الوضوء مرتين مـ٧٠ الله عير الوضوء مرتين مـ٧٠ الله عير الوضوء مرتين مـ٧٠ الله عير الوضوء عير الوضوء عير الوضوء المرتين مرتين مـ٧٠ الله عير الوضوء عير الوضوء الوضو	99
٣٤) باب ما جاء في الوضوء ثلاثا ثلاثا صـ٧٨	
অনুচ্ছেদ ঃ ৩৪ 🛚 ওযূর সময় প্রত্যেক অঙ্গ তিনবার করে ধোয়া	৭৮
٣٥) باب ما جاء في الوضوء مرة ومرتين وثلاثا صـ٧٩	
অনুচ্ছেদ ঃ ৩৫ ৷ ওযূর অঙ্গুলো এক, দুই অথবা তিনবার ধোয়া	
সম্পর্কে	৭৯
٣٦) باب ما جاء فيمن يتوضأ بعض وضوئه مرتين وبعضه ثلاثا صـ٧٩	
অনুচ্ছেদ ঃ ৩৬ 🛚 যে ব্যক্তি কোন অঙ্গ দু'বার এবং কোন অঙ্গ তিনবার	
ধোয়	৭৯
<ul> <li>۸۰ باب ما جاء في وضوء النبي ﷺ كيف كان صـ۸۰</li> <li>অনুচ্ছেদ ৪ ৩৭ ॥ নাবী সাল্লাল্লাহ্ 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের ওয়্ কেমন</li> </ul>	
ছিল	ро
শ্র পুরুষ্টিদ ঃ ৩৯ ম সুন্দরভাবে ওয়ু করা "অনুচ্ছেদ ঃ ৩৯ ম সুন্দরভাবে ওয়ু করা	৮২
٤١) باب فيما يقال بعد الوضوء صـ٨٣	
অনুচ্ছেদ ঃ ৪১ ৷ ওয়ুর পর যা বলতে হবে	৮৩
ر٤٢) باب في الوضوء بالمد صده۸	•
অনুচ্ছেদ ঃ ৪২ ৷ এক মুদ্দ পানি দিয়ে ওয় করা	<b>ው</b> ৫
১٤) باب ما جاء في الوضوء لكل صلاة صده ٨ অনুচ্ছেদ ঃ عاد প্রত্যেক ওয়াক্তের নামাযের জন্য নতুনভাবে ওয্	
<b>M</b>	<b>ው</b> ৫
১১) باب ما جاء أنه يصلي الصلوات بوضوء واحد صـ٨٦ অনুচ্ছেদ ঃ ৪৫ । রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম একই	
অনুচ্ছেদ ঃ ৪৫ । রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম একই	
ওযূতে সকল নামায আদায় করেছেন	৮৬

## ু সহীহ আত্-তিরমিযী− ১৮ محيح الترمذي

٤٦) باب ما جاء في وضوء الرجل والمرأة من إناء واحد صـ٨٧	
<ul> <li>১১) باب ما جاء في وضوء الرجل والمرأة من إناء واحد صـ٨٧</li> <li>অনুচ্ছেদ ৪ ৪৬ য় একই পাত্রের পানি দিয়ে পুরুষ ও স্ত্রীলোকের ওয় করা</li> </ul>	৮৭
১٧) باب ما جاء في كراهية فضل طهور المرأة صـ۸۸ অনুচ্ছেদ ঃ ৪৭ ॥ মহিলাদের পবিত্রতা অর্জনের পর বেঁচে যাওয়া	
অনুচ্ছেদ ঃ ৪৭ ৷ মহিলাদের পবিত্রতা অর্জনের পর বেঁচে যাওয়া	
পানির ব্যবহার মাকরুহ	рþ
٤٨) باب ما جاء في الرخصة في ذلك صـ٩٨ অনুচ্ছেদ ঃ ৪৮ ۱ মহিলাদের ঝুটা পানি ব্যবহারের অনুমতি প্রসঙ্গে	
অনুচ্ছেদ ঃ ৪৮ 🛚 মহিলাদের ঝুটা পানি ব্যবহারের অনুমতি প্রসঙ্গে 🏎 💮	৮৯
٤٩) باب ما جاء أن الماء لا ينجسه شيء صـ٩٠	
অনুচ্ছেদ ঃ ৪৯ 🛚 পানিকে কোন জিনিস নাপাক করতে পারে না 🏎 💮	००
٥٠) باب منه آخر صـ٩١	
অনুচ্ছেদ ঃ ৫০ ৷ ঐ সম্পর্কেই	82
٥١) باب ما جاء في كراهية البول في الماء الراكد صـ٩٢	
অনুচ্ছেদ ঃ ৫১ 🏿 বদ্ধ পানিতে পেশাঁব করা মাকরহ	৯২
٥٢) باب ما جاء في ماء البحر أنه طهور صـ٩٢	
অনুচ্ছেদ ঃ ৫২ ৷ সমূদ্রের পানি পবিত্র	৯২
০০ باب ما جاء في التشديد في البول صـ٩٢ অনুচ্ছেদ ঃ ৫৩ ৷ পেশাবের ব্যাপারে কঠোরতা ও সতর্কতা	৯৩
٥٤) باب ما جاء في نضيح بول الغلام قبل أن يطعم صد٩٤	
অনুচ্ছেদ ঃ ৫৪ ৷ দুগ্ধপোষ্য শিশুর পেশাবে পানি ছিটানো	৯৪
০০) باب ما جاء في بول ما يؤكل لحمه صــ ٩٥ অনুচ্ছেদ ঃ ৫৫ ॥ হালাল জীবের পেশাব সম্পর্কে	<b>'</b> - A
	(9C
٥٦) باب ما جاء في الوضوء من الربح صـ٩٧	
অনুচ্ছেদ ঃ ৫৬ ৷ বায়ু নির্গত হলে ওয়ু করা সম্পর্কে	৯৭
٥٧) باب ما جاء في الوضوء من النوم ص٨٩	
অনুচ্ছেদ ঃ ৫৭ 🏿 ঘুমালে ওয়ূ নষ্ট হয়ে যায় বা পুনরায় ওয়ূ করা ফরয	
र्	<b>৯</b> ৮
০۸) باب ما <b>جاء في ال</b> وضوء مما غيرت النار صــ۹۹ অনুচ্ছেদ ঃ ৫৮ ॥ আগুন যে জিনিসের মধ্যে পরিবর্তন <b>এনেছে</b> তার	
वनुष्थि १ ८६ ॥ वाष्ट्रन १४ । जानतात्र मध्य गावववन वानष्ट वाव	
সংস্পর্শে আসলে পুনরায় ওয়ু করা সম্পর্কে	৯৯
০৭) باب ما جاء في ترك الوضوء مما غيرت النار صــ١٠٠ অনুচ্ছেদ ঃ ৫৯ ়া আগুনের তাপ দ্বারা পরিবর্তিত জিনিস ব্যবহারে	
	١
ওযূর প্রয়োজন নেই	200
١٠) باب ما جاء في الوضوء من لحوم الإبل صـ١٠١ অনুচ্ছেদ ३ ৬০ ॥ উটের গোশৃত খেলে ওয়্ নষ্ট হওয়া সম্পর্কে	
অনুচ্ছেদ ঃ ৬০ ॥ ৬৮ের সোশত খেলে ওয়ু নম্ভ হওয়া সম্পর্কে	১০২

# لترمذي / সহীহ্ আত্-তিরমিযী - ১৯

٦١) باب الوضوء مني مس الذكر صـ١٠٣	
অনুচ্ছেদ ঃ ৬১ ৷ যৌনাংগ স্পর্শ করলে ওয়্ থাকবে কিনা	८०८
<ul> <li>١٠٤) باب ما جاء في ترك الوضوء من مس الذكر صد١٠٤</li> <li>अनुष्डिम : ৬২ 1 যৌনাংগ স্পর্শ করলে ওয়ৄ নয়্ট হবে না</li> </ul>	
	<b>\$08</b>
٦٣) باب ما جاء في ترك الوضوء من القبلة صده ١٠	
অনুচ্ছেদঃ ৬৩ ৷ চুমা দিলে ওযু করতে হবে না	306
۱۰۷) باب ما جاء في الوضوء من القيء والرعاف صـ۱۰۷ चनुष्टिन ३७॥ विभि केदल वो नोक मिरिय़ तक दित रहल ७४ नष्ट	
चनुष्टम ३ ७४ ॥ योग केवल यो नीक निरंत वर्ज रेपव वर्ण वर्ग् नेठ रुखा मन्त्राक	১০৬
	200
١٠٨) باب في المضمضة من اللبن صـ١٠٨ আনুচ্ছেদ ៖ ৬৬ װ দুধ পান করে কুলি করা	\ <b>^</b> \
الله الله الله الله الله الله الله الله	202
۱۰۸ باب في كراهة رد السلام غير متوضئ صه۱۰۸ অনুচ্ছেদ ঃ ৬৭ । विना ওযুতে সালামের উত্তর দেওয়া মাকরহ	30b
۱۰۹ باب ما جاء في سؤر الكلب صــ ۱۰۹	
অনুচ্ছেদ ঃ ৬৮ । কুকুরের উচ্ছিষ্ট সম্পর্কে	১০৯
٦٩) باب ما جاء في سؤر الهرة صـ١١٠	
অনুচ্ছেদ ঃ ৬৯ ৷ বিড়ালের উচ্ছিষ্ট (ঝুটা) সম্পর্কে	220
٧٠) باب في المسح على الخفين صد١١١	
অনুচ্ছেদ ঃ ৭০ ৷ মোজার উপর মাসিহ করা	777
০১) باب المسح على الخفين للمسافر والمقيم صـ١١٣ অনুচ্ছেদ ঃ ৭১ ١ মুসাফির ও মুকীম ব্যক্তির মোজার উপর মাসাহ	
অনুচ্ছেদ ঃ ৭১ ৷ মুসাফির ও মুকীম ব্যক্তির মোজার উপর মাসাহ	
<u>করা</u>	770
٧٣) باب ما جاء في المسح على الخفين ظاهرهما صـ١١٥	
অনুচ্ছেদ ঃ ৭৩ ৷ মোজার বাহিরের দিক মাসাহ করা	<b>77</b> &
٧٤) باب ما جاء في المسح على الجوربين والنعلين صـ١١٦	
ব্দুক্ষেদ ঃ ৭৪ । জুতার উপর মাসাহ করা	১১৬
٧٥) باب ما جاء في المسح على العمامة صـ١١٧	
वनुष्टम : ৭৫ । জাওরাব ও পাগড়ীর উপর মাসাহ করা	229
٧٦) باب ما جاء في الغسل من الجنابة صـ١١٩	
অনুক্ষে ঃ ৭৬ ৷ নাপাকির গোসল	779
۱۲۱) باب هل تنقض المرأة شعرها عند الغسل صـ۱۲۱ অনুচ্ছেদ ঃ ৭৭ ় গোসলের সময় নারীরা চুলের বাঁধন খুলবে কিং	
	757
٧٩) باب ما جاء في الوضوء بعد الغسل صـ١٢٢	
অনুচ্ছেদ ঃ ৭৯ ৷ গোসলের পর ওযু করা	১২২

# ত - (अद्रिमियी محيح الترمذي / সহীহ আত্

٨٠) باب ما جاء إذا التقى الختانان وجب الغسل صـ١٢٣	
অনুচ্ছেদ ঃ ৮০ ॥ পুরুষের লজ্জাস্থান ও স্ত্রীর লজ্জাস্থান একত্রে মিলিত	
	১২৩
٨١) باب ما جاء أن الماء من الماء صـ١٢٤	
	<b>\$</b>
۸۲) باب ما جاء فیمن یستیقظ فیری بللا ولا یذکر احتلاما صـ۱۲٦	
অনুচ্ছেদ ঃ ৮২ ৷ যে ব্যক্তি ঘুম হতে জেগে (কাপড় বা বিছানা)	
ভিজা দেখতে পেল অথচ তার স্বপুদোষের কথা স্মরণ হচ্ছে না	১২৬
٨٣) باب ما جاء في المني والمذي صـ١٢٧	
	১২৭
۸٤) باب ما جاء في المذي يصيب الثوب صـ١٢٨ تاكي يصيب الثوب مــ١٢٨ অনুচ্ছেদ है ৮৪ ا কাপড়ে বীর্যরস লেগে গেলে কি করতে হবে	১২৮
٨٥) باب ما جاء في المني يصيب الثوب صـ١٢٩	
অনুচ্ছেদ ঃ ৮৫ । কাপড়ে বীর্য লেগে গেলে	১২৯
۸٦) باب غسل المني من الثوب صــ١٣٠ 	
অনুচ্ছেদ ঃ ৮৬ ৷ কাপড় হতে বীর্য ধোয়া	<b>500</b>
٨٧) باب ما جاء في الجنب ينام قبل أن يغتسل صـ١٣٠	
অনুচ্ছেদ ঃ ৮৭ ৷ গোসল না করে নাপাক অবস্থায় ঘুর্মিয়ে যাওয়া	200
٨٨) باب ما جاء في الوضوء للجنب إذا أراد أن ينام صـ١٣١	
অনুচ্ছেদ ঃ ৮৮ ম নাপাক ব্যক্তির ঘুমের পূর্বে ওয় করা	১৩১
٨٩) باب ما جاء في مصافحة الجنب صـ١٣٢	
অনুচ্ছেদ ঃ ৮৯ 🏿 নাপাক ব্যক্তির সাথে মুসাফাহা করা (হাঁতে হাঁত মিলানো) 🛶	১৩২
٩٠) باب ما جاء في المرأة ترى في المنام مثل ما يرى الرجل صـ١٣٣	
৭٠) باب ما جاء في المرأة ترى في المنام مثل ما يرى الرجل صـ١٣٣ 	५७७
<ul><li>٩٢) باب ما جاء في التيمم للجنب إذا لم يجد الماء صد١٣٤</li></ul>	
অনুচ্ছেদ ঃ ৯২ ৷ নাপাক ব্যক্তি পানি না পেলে তায়ামুম করবে	<b>\$</b> 08
٩٣) باب ما جاء في المستحاضة صد١٣٥	
অনুচ্ছেদ ঃ ৯৩ ॥ ইন্তিহাযা (রক্তপ্রদর)	<b>১৩৫</b>
٩٤) باب ما جاء أن المستحاضة تتوضأ لكل صلاة صـ١٣٦	
অনুচ্ছেদ ঃ ৯৪ ৷ ইন্তিহাযার রোগিণী প্রতি ওয়াক্তে ওয়ূ করবে	১৩৬
٩٥) باب ما جاء في المستحاضة أنها تجمع بين الصلاتين بغسل واحد صـ١٣٧	
অনুচ্ছেদ ঃ ৯৫ ॥ ইস্তিহাযার রোগিণীর একই গোসলে দুই ওয়াক্তের	
নামায আদায় করা	१७९

# ح - সহীত্ আত্-ভিরমিযী صحيح الترمذي / সহীত্

٩٦) باب ما جاء في المستحاضة أنها تغتسل عند كل صلاة صـ١٤١	
१६١) باب ما جاء في المستحاضة أنها تغتسل عند كل صلاة صـ ١٤١ অনুচ্ছেদ ঃ ৯৬ । ইস্তিহাযার রোগিণী প্রত্যেক নামাযের জন্য গোসল	
করবে	787
٩٧) باب ما جاء في الحائض أنها لاتقضى الصلاة صـ١٤٢	
۹۷) باب ما جاء في الحائض أنها لاتقضي الصلاة صـ۱٤۲ অনুচ্ছেদ ঃ ৯৭ ॥ ঋতুবতী নারী ছুটে যাওয়া নামায কাযা করবে না	১৪২
٩٩) باب ما جاء في مباشرة الحائض صـ١٤٢	
	১৪২
١٠٠) باب ما جاء في مواكلة الحائض وسؤرها صــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
অনুচ্ছেদ ঃ ১০০ ৷ ঋতুবতী ও নাপাক ব্যক্তির সাথে একত্রে পানাহার	
	১৪৩
	200
\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	
	788
١٠٢) باب ما جاء في كراهية إتيان الحائض صــ١٤٥	
অনুচ্ছেদ ঃ ১০২ ৷ ঋতুবঁতী নারীর সাথে সহবাঁস করা অধিক	
	<b>38¢</b>
١٠٣) باب ما جاء في الكفارة في ذلك صـ١٤٦	
অনুচ্ছেদ ঃ ১০৩ ৷ ঋতুবতীর সাথে সহঁবাসের কাফফারা	১৪৬
١٠٤) باب ما جاء في غسل دم الحيضِ من الثوب صـ١٤٧	
অনুচ্ছেদ ঃ ১০৪ ৷ কাপড় হতে হায়িযের রক্ত ধুয়ে ফেলা	289
١٠٥) باب ما جاء في كم تمكِث النفساء صـ١٤٨	
অনুচ্ছেদ ঃ ১০৫ ৷ নিফাসগ্রস্তা নারী কতদিন নার্মীয় ও রোযা হতে	
	১৪৮
١٠٦) باب ما جاء في الرجل يطوفي على نسائه بغسل واحد صـ١٤٩	•••
অনুচ্ছেদ ঃ ১০৬ 🏿 একই গোসলে একাধিক স্ত্রীর সাথে সহবাস করা	১৪৯
١٠٧) باب ما جاء في الجنب إذا أراد أن يعود توضياً صد١٥٠	
অনুচ্ছেদ ঃ ১০৭ ॥ দ্বিতীয়বার সহবাস করতে চাইলে ওযু করে নেবে	300
١٠٨) باب ما جاء إذا أقيمت الصلاة ووجد أحدكم الخلاء فليبدأ بالخلاء صـاءً ١	
বনুদ্দেদ ঃ ১০৮ ৷ নামায শুরু হওয়ার সময়ে কারো মলত্যাগের	
	১৫১
١٠٩) باب ما جاء في الوضوء من الموطأ صـ١٥٧	
অবৃত্তে : ১০৯ ৷ চলাচলে পথের ময়লা আবর্জনা লাগলে ওযু করা	<b>૩</b> ૯૨
۱۱۰) باب ما جاء في التيمم صـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
অবৃত্তে : ১১০ ৷ তায়াশুম সম্পাকত হাদাস	১৫৩
۱۱) باب ما جاء في البول يصيب الأرض صد١٥٥	
অনুচ্ছেদ : ১১২ ৷ মাটিতে পেশাব লাগলৈ তার বিধান	200

# حج - সহীহ আত্-তিরমিযী محيح الترمذي

کتاب موا قیت الصلاة کن رسول الله ﷺ	
পর্ব- ২ ঃ রাসূলুল্লাহ 🚟 হতে বর্ণিত নামাযের সময়সূচী	১৫৭
\ ) باب ما جاء في مواقيت الصلاة عن النبي ﷺ صـ\\\ অনুচ্ছেদ ঃ ১ 🏿 নাবী 🚃 হতে নামাযের ওয়াক্তসমূহের বর্ণনা	১৫৭
۲) باب منه صد۹ ۱	
অনুচ্ছেদ ঃ ২ ়া ঐ সম্পর্কেই	ଟ୬୯
۳) باب منه صد۱۳۱	
অনুচ্ছেদ ঃ ৩ ৷ একই বিষয় সম্পর্কিত	১৬১
٤) باب ما جاء في التغليس بالفجر صـ١٦٣	
অনুচ্ছেদ ঃ ৪ 🛚 ফযরের নামায অন্ধকার পাকতেই আদায় করা	১৬৩
ه) باب ما جاء في الإسفار بالفجر صـ١٦٤	
অনুচ্ছেদ ঃ ৫ 🛚 ফযরের নামায অন্ধকার বিদূরিত করে আদায় করা	<i>\$</i> 68
٦) باب ما جاء في التعجيل بالظهر صد١٦٤	
অনুচ্ছেদ ঃ ৬ ॥ যুহরের নামায তাড়াতাড়ি আদায় করা	<i>১৬</i> 8
٧) باب ما جاء في تأخير الظهر في شدة الحر صـ١٦٥	
অনুচ্ছেদ ঃ ৭ ॥ অধিক গর্মের সময় যুহেরর নামায দৈরিতে আদায়	
করা	১৬৫
٨) باب ما جاء في تعجيل العصر صـ١٦٧	
অনুচ্ছেদ ঃ ৮ ॥ 'আসরের নামায শীঘ্রই আদায় করা	১৬৭
٩) باب ما جاء في تأخير صلاة العصر صـ١٦٩	
অনুচ্ছেদ ঃ ৯ 🛚 আসরের নামায বিলম্বে আদায় করা	১৬৯
١٠) باب ما جاء في وقت المغرب صـ٧٠١	
অনুচ্ছেদ ঃ ১০ ॥ মাগরিবের ওয়াক্ত সম্পর্কে	290
١١) باب ما جاء في وقت صلاة العشاء الأخرة صـ١٧١	
অনুচ্ছেদ ঃ ১১ ॥ 'ইশার নামাযের ওয়াক্ত	767
١٢) باب ما جاء في تأخير صلاة العشاء الآخرة صـ١٧٢	
অনুচ্ছেদ ঃ ১২ ॥ 'ইশার নামায দেরি করে আদায় করা	১৭২
١٣) باب ما جاء في كراهية النوم قبل العشاء والسمر بعدها صــ١٧٣	
অনুচ্ছেদ ঃ ১৩ ॥ 'ইশার নামাযের পূর্বে শোয়া এবং নামায আদায়ের	
পর কথাবার্তা বলা মাকরহ	১৭৩
۱۷) باب ما جاء من الرخصة في السمر بعد العشاء صـ۱۷۳ অনুচ্ছেদ ঃ ১৪ ॥ 'ইশার নামাযের পর কথাবার্তা বলার অনুমতি	
সম্পর্কে	\$98

الترمدي ١٥٠١-١٥٠١ ١٩١٢ / صحيح الترمدي
١٥) باب ما جاء في الوقت الأول من الفضل صـ١٧٤
অনুচ্ছেদ ঃ ১৫ ॥ প্রথম ওয়াজের ফাযালাত ১৭৪
۱۷٦) باب ما جاء في السهو عن وقت صلاة العصر صـ١٧٦ অনুচ্ছেদ ঃ ১৬ ম আসরের নামাযের ওয়াক্ত ভুলে যাওয়া সম্পর্কে ميلي ১৭৬
١٧٧) باب ما جاء في تعجيل الصلاة إذا أخرها الإمام صـ٧٧ অনুচ্ছেদ ঃ ১৭ । ইমাম যদি বিলম্বে নামায আদায় করে তবে
जन्तिक के अपने क्षित्र कार्या कर्म अपनि के अपनि के अपनि के अपने कर्म अपने के अपने क
মুক্তাদীদের তা প্রথম ওয়াক্তে আদায় করা সম্পর্কে ১৭৭
۱۷۸ باب ما جاء في النوم عن الصلاة صـ۱۷۸ সনুচ্ছেদ ঃ ১৮ ম নামায আদায় না করে শুয়ে থাকা ১৭৮
١٩) باب ما جاء في الرجل ينسى الصلاة صـ١٧٩
অনুচ্ছেদ ঃ ১৯ % যে ব্যক্তি নামাযের কথা ভুলে গেছে ১৭৯
· ٢) باب ما جاء في الرجل تفوته الصلوات بأيتهن يبدأ صــ١٨٠
অনুচ্ছেদ ঃ ২০ ॥ যার একাধারে কয়েক ওয়াক্তের নামায ছুটে গেছে
সে কোন ওয়াক্ত হতে শুরু করবে ১৮০
٢١) باب ما جاء في صعلاة الوسطى أنها العصر، وقد قيل : إنها الظهر صـ١٨٢
অনুচ্ছেদ ঃ ২১ ॥ মধ্যবর্তী নামায আসরের নামায <sup>়</sup> তা যুহরের
নামায বলেও কথিত আছে ১৮২
۱۸۳ باب ما جاء في كراهية الصلاة بعد العصر، وبعد الفجر صـ ۱۸۳ অনুচ্ছেদ ৪ ২২ ॥ 'আসর ও ফযরের নামাযের পর অন্য কোন নামায
অনুচ্ছেদ ঃ ২২ ॥ 'আসর ও ফযরের নামাযের পর অন্য কোন নামায
আদায় করা মাকর্রহ ১৮৫
۲٤) باب ما جاء في الصلاة قبل المغرب صـ٥٨٥) प्रध क्रमूर्ण १ २८ । সৃर्याख्डत পর মাগরিবের নামাযের পূর্বে নফল
অনুচ্ছেদ ঃ ২৪ 🛚 সূর্যান্তের পর মাগরিবের নামাযের পূর্বে নফল
নামায আদায় করা ১৮৫
১٨٦) باب ما جاء فيمن أدرك ركعة من العصر قبل أن تغرب الشمس صــ١٨٦ অনুচ্ছেদ ঃ ২৫ ॥ যে ব্যক্তি সূর্যান্তের পূর্বে আসরের এক রাক'আত
অনুচ্ছেদ ঃ ২৫ ॥ যে ব্যক্তি সূর্যান্তের পূর্বে আসরের এক রাক'আত
হ্মায় পেয়েছে
১۸۷) باب ما جاء في الجمع بين الصلاتين في الحضر صـ ١٨٧) باب ما جاء في الجمع بين الصلاتين في الحضر صـ ١٨٧) عجريحت المحمد
ব্দুক্তের ২৬ n মুক্বীম অবস্থায় দুই ওয়াক্তের নামায এক সাথে আদায় করা ১৮৭
۲۷) باب ما جاء في بدء الأذان صـ۱۸۸
১৮৮ ঃ ২৭ ॥ আযানের প্রবর্তন
٢٨) باب ما جاء في الترجيع في الأذان صـ١٩٠
ববুদ্দে : ২৮ I আযানে তারজী করা ১৯০
১٩١) باب ما جاء في إفراد الإقامة صــ ١٩١) باب ما جاء في إفراد الإقامة صــ ٢٩١ <del>معروحة : ২৯ ا ইকু</del> মাতের শব্দগুলো একবার করে বলা সম্পর্কে ১৯১
অনুক্ষে : ২৯ ৷ ইক্বামাতের শব্দগুলো একবার করে বলা সম্পর্কে ১৯

الترمدي الترمدي / ١٩١٢ ١٥٩١١٩٩١ على ١٩٢٢ الصحيح الترمدي
١٩٢) باب ما جاء في إدخال الإصبع في الأذن عند الأذان صـ١٩٢ অনুচ্ছেদ ঃ ৩২ ॥ আযান দেওয়ার সময় কানের মধ্যে আঙ্গুল ঢোকানো كهٰ২
वर्षेत्रक्ष १ वर ॥ व्यापान देववराय भगतं कारनेय नत्ता वार्येन एवाकारना ३७५
শে باب ما جاء أن الإمام أحق بالإقامة صـ ١٩٣) باب ما جاء أن الإمام أحق بالإقامة صـ ٣٦) باب ما جاء أن الإمام أحق بالإقامة অনুচ্ছেদ ঃ ৩৬ ١ ইমামই ইকামাত দেবার বেশি হকদার
٣٧) باب ما جاء في الأذان بالليل صـ١٩٤
অনুচ্ছেদ ঃ ৩৭ 🏿 রাত থাকতে (ফযরের) আযান দেওয়া সম্পর্কে 🕽 🔊
٣٨) باب ما جاء في كراهية الخروج من المسجد بعد الأذان صــ١٩٥
অনুচ্ছেদ ঃ ৩৮ ৷ আযান হওয়ার পর মাসজিদ হতে চলে যাওয়া
মাকরহ
٣٩) باب ما جاء في الأذان في السفر صـ١٩٦
অনুচ্ছেদ ঃ ৩৯ 🛚 সফরে থাকাকালে আযান দেওয়া ১৯৬
٤١) باب ما جاء أن الإمام ضامن والمؤذن مؤتمن صـ١٩٧
অনুচ্ছেদ ঃ ৪১ 🛚 ইমাম যিমাদার এবং মুয়াযযিন আমানাতদার ১৯৭
٤٢) باب ما جاء ما يقول الرجل إذا أذن المؤذن صـ١٩٨
অনুচ্ছেদ ঃ ৪২ ॥ আযান ওনে যা বলতে হবে
٤٣) باب ما جاء في كراهية أن يأخذ المؤذن على الأذان أجرا صـ١٩٩
অনুচ্ছেদ ঃ ৪৩ ॥ আযানের বিনিময়ে পারিশ্রমিক গ্রহণ করা মাকরহ ১৯৯
٤٤) باب ما يقول الرجل إذا أذن المؤذن من الدعاء صـ١٩٩
অনুচ্ছেদ ঃ ৪৪ 🏿 মুয়াযযিনের আযান শুনে যে দু'আ পাঠ করতে হবে ১৯৯
م کا باد منه نفر من مناه کرد.
শেন নাম নির্দেশ্য পরিপূরক  অনুচ্ছেদ ঃ ৪৫ ॥ পূর্ববর্তী অনুচ্ছেদের পরিপূরক      শেন নাম নাম নাম নাম নাম নাম নাম নাম নাম না
٢٠١) باب ما جاء في أن الدعاء لايرد بين الأذان، والإقامة صــ٢٠١ অনুচ্ছেদ ঃ ৪৬ ॥ আযান ও ইকামাতের মধ্যবৰ্তী সময়ের দু'আ ব্যৰ্থ
অনুচ্ছেদ ঃ ৪৬ ॥ আযান ও ইকামাতের মধ্যবতা সময়ের দুব্দা ব্যথ
रत नो
٤٧) باب ما جاء كم فرض الله على عباده من الصلوات صـ٢٠٢
تالالله عند مع المالية
অনুচ্ছেদ ঃ ৪৭ ॥ আল্লাহ তা'আলা বান্দাদের উপর কত ওয়াক্ত নামায
य्वयं कर्त्रष्ट्न
٤٨) باب ما جاء في فضل الصلوات الخمس صـ٢٠٢
অনুচ্ছেদ ঃ ৪৮ ৷ পাঁচ ওয়াক্ত নামাযের ফাযীলাত ২০২
٤٩) باب ما جاء في فضل الجماعة صـ٢٠٣
অনুচ্ছেদ ঃ ৪৯ ৷ জামা আতে নামায আদায়ের ফার্যীলাত ২০৩
٥٠) باب ما جاء فيمن يسمع النداء فلا يجيب صـ٢٠٤
অনুচ্ছেদ ঃ ৫০ ॥ আযান ভনে যে ব্যক্তি তাতে সাড়া না দেয়
(জামা'আতে উপস্থিত না হয়) ২০৪

# সহীহ আত্-তিরমিযী – ২৫ / সহীহ আত্-তিরমিযী

٥١) باب ما جاء في الرجل يصلى وحده ثم يدرك الجماعة صـ٧٠٥	
०١) باب ما جاء في الرجل يصلي وحده ثم يدرك الجماعة صــ ٢٠٥ অনুচ্ছেদ १ ৫১ ॥ यে ব্যক্তি একাকী নামায আদায়ের পর আবার	
জামা'আত পেল	২০৫
٥٢) باب ما جاء في الجماعة في مسجد قد صلى فيه مرة صـ٢٠٧	
০٢) باب ما جاء في الجماعة في مسجد قد صلي فيه مرة صـ٧٠٧ অনুচ্ছেদ ঃ ৫২ ॥ মাসজিদে এক জামা আত হয়ে যাবার পর আবার	
জামা'আত কবা	২০৭
٥٣) باب ما جاء في فضل العشاء والفجر في الجماعة صـ٢٠٨	
১০০ বিলি বাও ৭ বা ১০০ বিলি বাও ৭ বা ১০০ বিলি বাল ১ বিল ১০০ বিলি বিলি বিলি বিলি বিল ১০০ বিলি বিলি বিলি বিলি বিলি বিলি বিলি বি	
ফার্যালাত	২০৮
٤٥) باب ما جاء في فضلي الصف الأول صـ٢٠٩	
অনুচ্ছেদ ঃ ৫৪ 🛚 প্রথম কাতারে দাঁড়ানোর ফাযীলাত 🚟	২১০
٥٥) باب ما جاء في إقامة الصفوف صد٢١١	, .
অনুচ্ছেদ ঃ ৫৫ ॥ কাতার সমান্তরাল করা সম্পর্কে 🍧	২১১
٥٦) بابٍ ما جاء ليليني منكم أولو الأحلام والنهى صـ٢١٢	(00
অনুচ্ছেদ ঃ ৫৬ ৷ রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের নির্দেশ-	
তোমাদের মধ্যকার বুদ্ধিমান ও জ্ঞানীরা আমার নিকটে দাঁড়াবে	২১২
•	~~
٥٧) باب ما جاء في كراهية الصف بين السواري صـ٢١٣ অনুচ্ছেদ ঃ ৫৭ ॥ খায়াসমূহের (খুঁটির) মাঝখানে কাতার করা	
मिक्तर	২১৩
	420
০۸) باب ما جاء في الصلاة خلف الصف وحده صـ٢١٤ আনুচ্ছেদ ঃ ৫৮ ١ কাতারের পেছনে একাকী দাঁড়িয়ে নামায আদায় করা	<b></b>
	২১৪
٥٩) باب ما جاء في الرجل يصلي ومعه رجل صــ٥١٧	
অনুচ্ছেদ ঃ ৫৯ ॥ দুই ব্যক্তির একসাথে নামায আদায় করা	২১৫
٦١) باب ما جاء في الرجل يصلي ومعه الرجال والنساء صـ٢١٦	
অনুচ্ছেদ ঃ ৬১ ৷ ইমামের সাথে পুরুষ ও স্ত্রীলোক উভয় ধরনের	
মুক্তাদী থাকলে	২১৬
٦٢) باب ما جاء من أحق بالإمامة صـ٧١٨	
অনুচ্ছেদ ঃ ৬২ % কে হমাম হওয়ার যোগ্য	২১৮
٦٣) باب ما جاء إذا أم أحدكم الناس فليخفف صـ٧٩ الله الكام الكام الكام الكام الكام الكام الكام الكام الكام	
ব্দুন্দেদ ঃ ৬৩ ॥ ইমাম নামায সংক্ষিপ্ত করবে	২১৯
٦٤) باب ما جاء في تحريم الصلاة، وتحليلها صـ٢٢١	-
অনুক্ষেদ ঃ ৬৪ ॥ নামায শুরু এবং শেষ করার বাক্য	২২১
অনুষ্টেন ঃ ৬৪ ৷ নামায শুরু এবং শেষ করার বাক্য	<b>২২১</b>
पन् कर्ना कर्ना विकास कर्ना विकास कर्ना विकास कर्ना विकास कर्म कर्ना विकास कर्ना विकास कर्ना विकास कर्ना विकास कर्म कर्म कर्म कर्म कर्म कर्म कर्म कर्म	<b>২২১</b>

### ত নহীহ আত্-তিরমিযী – حديم الترمذي / সহীহ আত্-তিরমিযী

٦٦) باب ما جاء في فضل التكبيرة الأولى صـ٢٢٣ অনুচ্ছেদ ঃ ৬৬ ় তাকবীরে উলার ফাযীলাত অনুচ্ছেদ ঃ	
	২২৩
(٦٧) باب ما يقول عند افتتاح الصلاة صـ٢٢٤ অনুচ্ছেদ ঃ ৬৭ ম নামায শুরু করে যা পাঠ করতে হয়	২২৪
	110
٧٠) باب ما جاء في افتتاح القراءة بـ {الحمد لله رب العالمين} صـ٢٢٦ অনুচ্ছেদ ঃ ৭০ । সূরা ফাতিহার মাধ্যমে নামাযের কিরা'আত শুরু	
করা	২২৬
٧١) باب ما جاء أنه لا صلاة إلا بفاتحة الكتاب صـ٢٢٦ আনুচ্ছেদ ঃ ٩১ ا ফাতিহাতুল কিতাব ছাড়া নামায হয় না	
অনুচ্ছেদ ঃ ৭১ 🛚 ফাতিহাতুল কিতাব ছাড়া নামায হয় না	২২৬
٧٢) باب ما جاء في التأمين صـــ٧٢	
অনুচ্ছেদ ঃ ৭২ ৷ 'আমীন' বলা সম্পর্কে	২২৭
٧٣) باب ما جاء في فضل التأمين صـ٢٢٩	
•	২২৯
٧٥) باب ما جاء في وضع اليمين على الشمال في الصلاة صد٢٣٠	
	২৩০
٧٦) باب ما جاء في التكبير عند الركوع، والسجود صـ٢٣٠	
অনুচ্ছেদ ঃ ৭৬ ৷ রুক্-সিজদার সময়ে তাকবীর বলা	২৩০
٧٧) باب منه اَخر صــ ٢٣١ অনুচ্ছেদ ঃ ৭৭ ॥ একই বিষয় সম্পর্কিত	
অনুচ্ছেদ ঃ ৭৭ ৷ একই বিষয় সম্পাকত	২৩১
٧٨) باب ما جاء في رفع اليدين عند الركوع صـ٢٣٢ অনুচ্ছেদ ঃ ৭৮ । রুকুর সময় উভয় হাত উত্তোলন করা (রফউল	
অনুচ্ছেদ ঃ ৭৮ ॥ রুক্র সমর ৬৩র হাত ওডোলন করা (রক্ডণ ইয়াদাইন)	<b></b>
	২৩২
০৭) باب ما جاء أن النبي ﷺ لم يرفع إلا في أول مرة صـ ٢٣٣ অনুচ্ছেদ ঃ ৭৯ া রাস্লুল্লাহু সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি গুয়াসাল্লাম প্ৰথমবার	
ব্যতীত নামায়ে আর কোথাও রফউল ইয়াদাইন করেননি	S.00
	২৩৪
<ul> <li>শা         ন। কা         جاء في وضع اليدين على الركبتين في الركوع صـ٢٣٤</li> <li>আনুচ্ছেদ          ৪০          নক্ত         ক্ত          ক্ত         ক্ত          ক্ত</li></ul>	NOO
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	২৩৪
১১) باب ما جاء أنه يجافي يديه عن جنبيه في الركوع صـ٢٣٦ অনুচ্ছেদ ঃ ৮১ ়া রুকু অবস্থায় উভয় হাত পেটের পার্শ্বদেশ হতে	
-120-1 0 0 0 11 11 2 -11 2 11 0 0 11 11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
শ্বক রাখা	২৩৬
পৃথক রাখা	২৩৬
٨٢) باب ما جاء في التسبيح في الركوع، والسجود صـ٧٣٧	
	২৩৬ ২৩৭

# নহীহ্ আত্-তিরমিযী – ২৭ محيح الترمذي

٨٤) باب ما جاء فيمن لا يقيم صليه في الركوع، والسجود صـ٢٣٨
১٢/ باب ما جاء فيمن لا يقيم صلبه في الركوع، والسجود صـ ٢٣٨ অনুচ্ছেদ ঃ ৮৪ ম যে ব্যক্তি রুকু ও সাজদাহ্তে পিঠ সোজা করে না وهه
٨٥) باب ما يقول الرجل إذا رفع رأسه من الركوع صـ٢٣٩
অনুচ্ছেদ ঃ ৮৫ । রুকু হতে মাথা উঠানোর সময় যা বলতে হবে২৩৯
শেন্তি باب منه آخر صـ ۲٤٠) باب منه آخر صـ ۲٤٠) অনুচ্ছেদ ঃ ৮৫ ॥ একই বিষয় ২৪৫
-
۸۸) باب آخر منه صد۲۶۱
অনুচ্ছেদ ঃ ৮৮ ॥ একই বিষয়বস্তু
٨٩) باب ما جاء في السجود على الجبهة، والأنف صـ٢٤٢
অনুচ্ছেদ ঃ ৮৯ 🛚 নাক ও কপাল দিয়ে সাজদাহ্ করা 🚟 ২৪২
٩٠) باب ما جاء أين يضع الرجل وجهه إذا سجد صـ٢٤٣
অনুচ্ছেদ ঃ ৯০ ৷ সাজদাহতে মুখমণ্ডল কোন্ জায়গায় রাখতে হবে ২৪৩
٩١) باب ما جاء في السجود على سبعة أعضاء صـ٢٤٣
অনুচ্ছেদ ঃ ৯১ 🛚 সাত অঙ্গের সমন্বয়ে সাজদাহ্ করা ২৪৩
٩٢) با ما جاء في التجافي في السجود صـ٤٤
৭٢) با ما جاء في التجافي في السجود صــ ٩٢) با ما جاء في التجافي في السجود مــ ٩٢) با ما جاء في التجافي في السجود مــ ٩٤ ما جاء في التجافي في التحافي في التجافي في التحافي في
٩٣) باب ما جاء في الاعتدال في السجود صـ٢٤٦
অনুচ্ছেদ ঃ ৯৩ ৷ সঠিকভাবে সাজদাহ্ করা """ ২৪৬
٩٤) باب ما جاء في وضع اليدين، ونصب القدمين في السجود صـ٧٤٧
৭٤) باب ما جاء في وضع اليدين، ونصب القدمين في السجود صـ٧٤٧ অনুচ্ছেদ ঃ ৯৪ । সাজদাহ্ করার সময় যমিনে হাত রাখা এবং পায়ের
পাতা খাড়া করে রাখা ২৪৭
٩٥) باب ما جاء في إقامة الصلب إذا رفع رأسه من الركوع، والسجود صـ٧٤٧
অনুচ্ছেদ ঃ ৯৫ । রুকৃ ও সাজদাহ্ হতে মাথা তুলে পিঠ সোজা রাখা ২৪০
٩٦) باب ما جاء في كراهية أن يبادر الإمام بالركوع، والسجود صـ٢٤٨
অনুচ্ছেদ ঃ ৯৬ 1 ইমামের সাথে সাথে রুকৃ-সিজদায় যাঁওয়া ভাল নয় ২৪৮
٩٨) باب ما جاء في الرخصة في الإقعاء صــ ٢٤٩
অনুচ্ছেদ ঃ ৯৮ ৷ ইক্'আর অনুমতি ২৪১
٩٩) باب ما يقول بين السجدتين صــ٧٥
অনুচ্ছেদ ঃ ৯৯ ৷ দুই সাজদাহ্র মাঝে বিরতির সময় যা পাঠ করতে
হবে ————————————————————————————————————
১০১ মাজদাহ্ হতে উঠার নিয়ম ২৫১ মাজদাহ্ হতে উঠার নিয়ম ২৫১
١٠٣) باب ما جاء في التشهد صـ٢٥٢
অনুচ্ছেদ ঃ ১০৩ ৷ তাশাহহুদ পাঠ করা ২৫২

সহীহ্ আত্-তিরমিযী – ২৮	
۲٥٣ منه- أيضا صـ٢٥٣ (١٠٤ অনুচ্ছেদ ঃ ১০৪ ॥ একই বিষয় সম্পর্কিত	— ২৫৩
١٠٥) باب ما جاء أنه يخفي التشهد صـ٢٥٤	
١٠٦) باب ما جاء كيف الجلوس في التشهد؛ صد٢٥٤	২৫৪
অন্ছেদ ঃ ১০৬ ৷ তাশাহহুদের সময় বসার ানয়ম	২৫৪
۱۰۷) باب منه- أيضا صده ۲۵ আনুচ্ছেদ ঃ ১০৭ া তাশাহ্হদ সম্পর্কেই باب ما جاء في الإشارة في التشهد صد ۲۵۱	২৫৫
অনুচ্ছেদ ঃ ১০৮ 🛚 তাশাহ্হুদ পাঠ করার সময় আঙ্গুল দিয়ে ইশারা করা	২৫৬
۱۰۹) باب ما جاء في التسليم في الصلاة صـ۲۵۷ অনুচ্ছেদ % ১০৯ ম নামাযের সালাম ফিরানো সম্পর্কে مراكبة অনুচ্ছেদ % ১০৯ ম নামাযের সালাম ফিরানো সম্পর্কে (۱۱)	২৫৭
۲٥٨٠ باب منه- أيضا صـ٥٠٨ (١١. منه- أيضا صـ٥٠٨ مــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	২৫৮
\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	২৫৯
\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	২৬১
۱۱٤) باب ما جاء في وصف الصلاة صـ٢٦٢ অনুচ্ছেদ ঃ ১১৪ % নামায পড়ার নিয়ম	રહર
অনুচ্ছেদ ঃ ১১৫ ॥ একই বিষয়	২৬৬
	২৬৯
١١٧) باب ما جاء في القراءة في الظهر والعصر صـ٧٠	২৭০
١١٨) باب ما جاء في القراءة في المغرب صـ٧١١	Ì
١١٩) باب ما جاء في القراءة في صلاة العشاء صـ٢٧٢	২৭১
অনুচ্ছেদ ঃ ১১৯॥ 'ইশার নামাযের কিরা আত	২৭২
	২৭৩
অনুচ্ছেদ ঃ ১২১ ॥ ইমাম যখন সশব্দে কিরা আত পাঠ করেন তখন	২৭৫

مع الترمدي الترمدي ١٩٩٩ معيم الترمدي ١٩٩٩ معيم الترمدي
۱۲۲) باب ما جاء ما يقول عند دخول المسجد صــ ۱۷۹ অনুচ্ছেদ ঃ ১২২ মাসজিদে প্রবেশের দু'আ২৭৯
YAN - 1755 - S 12 15 15 15 15 15 15 15 15 15 17
শ্বি প্রান্ত প্রান্ত প্রান্ত বিশ্ব রাক আত্ নামায আদায় বিশ্ব রাক আত্ নামায আদায় করেব
করবে ২৮১
۱۲۲) باب ما جاء أن الأرض كلها مسجد إلا المقبرة، والحمام صـ٢٨٢ অনুচ্ছেদ १ ১২৪ । কবরস্থান ও গোসলখানা ছাড়া সমগ্ৰ পৃথিবীই
নামায আদায়ের জায়গা
7/4 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -
শ্বন বিশ্বন শ্বন বিশ্বন শ্বন কৰা কৰি কৰি নাম (১১৫ মাসজিদ নির্মাণের ফায়ীলাত ২৮৩
١٢٧) باب ما جاء في النوم في المسجد صـ٢٨٣
जनुष्टम १ ३२१ ॥ भाभाजरम धूर्भात्म २५७
١٢٨) باب ما جاء في كراهية البيع، والشراء، وإنشاد الضالة، والشعر
في المسجد صد٢٨٤
অনুচ্ছেদ ঃ ১২৮ ৷ মাস্জিদের মধ্যে ক্রয়-বিক্রয়, হারানো জিনিস
খোঁজা এবং কবিতা আবৃত্তি করা মাকরহ ২৮৪
١٢٩) باب ما جاء في المسجد الذي أسس على التقوي صـ٢٨٥
১۲۹) باب ما جاء في المسجد الذي أسس على التقوى صــ٢٨٥ অনুচ্ছেদ ঃ ১২৯ া যে মাসজিদের ভিত্তি তাকওয়ার উপর প্রতিষ্ঠিত عهره
١٣٠) باب ما جاء في الصلاة في مسجد قباء صـ٢٨٦
অনুচ্ছেদ ঃ ১৩০ 🏿 কুবার মাসজিদে নামাঁয আদায় কঁরা ২৮৬
۱۳۱) باب ما جاء في أي المساجد أفضل صـ۷۸۷) باب ما جاء في أي المساجد أفضل صـ۷۸۷) অনুচ্ছেদে ঃ ১৩১ ॥ কোন্ মাসজিদ সবচেয়ে বেশি মর্যাদাপূর্ণ
١٣٢) بان ما جاء في الشير الى السحد ميـ١٨٨
۱۳۲) باب ما جاء في المشي إلى المسجد صـــ۲۸۸ অনুচ্ছেদ ঃ ১৩২ ॥ মাসজিদে পায়ে হেঁটে যাতায়াত
١٣٣) باب ما جاء في القعود في المسجد، وانتظار الصلاة من الفضل صــ٢٩٠
۱۳۳) باب ما جاء في القعود في المسجد، وانتظار الصلاة من الفضل صــ۲۹۰ অনুচ্ছেদ ৪ ১৩৩ ম মাসজিদে বসা ও নামাযের জন্য অপেক্ষা করার
ফার্যিলাত
١٣٤) باب ما جاء في الصلاة على الخمرة صـ ٢٩١
অনুচ্ছেদ ঃ ১৩৪ 🛚 চাটাইর উপর নামায আদায় করী ২৯১
١٣٥) باب ما جاء في الصيلاة على الحصير صـ٢٩١
অনুচ্ছেদ ঃ ১৩৫ ৷ মাদুরের উপর নামায আদায় করা ২৯১
١٣٦٠) باب ما جاء في الصلاة على البسط صـ٢٩٢
অনুচ্ছেদ ঃ ১৩৬ 🛚 বিছানার উপর নামায আদায় করা ২৯২
ً ١٣٨) باب ما جاء في سترة المصلي صـ٢٩٣
অনুচ্ছেদ ঃ ১৩৮ ৷ নামাযীর সামনে অন্তরাল (সুতরা) রাখা ২৯৩

### سحيح الترمذي / সহীহ্ আত্-তিরমিযী- 🗢

۱۲۹) باب ما جاء في كراهية المرور بين يدي المصلي صـ۲۹۳ অনুচ্ছেদ ঃ ১৩৯ ॥ নামাযরত ব্যক্তির সামনে দিয়ে যাওয়া মাকর়হ حكى
১٤٠) باب ما جاء لا يقطع الصلاة شيء صـ١٩٥ অনুচ্ছেদ ঃ ১৪০ ৷ নামাযীর সামনে দিয়ে কোন কিছু গেলে তাতে
নামায় নষ্ট হয় না
١٤١) بابٍ ما جاء أنه لا يقطع الصلاة إلا الكلب، والحمار، والمرأة صـ ٢٩٦
অনুচ্ছেদ ঃ ১৪১ 🏿 কুকুর, গাধা ও স্ত্রীলোক ছাড়া অন্য কিছু নামাযীর
সামনে দিয়ে গেলে নামায নষ্ট হয় না২৯৬
المار باب ما جاء في الصلاة في الثوب الواحد صـ١٤٧
অনুচ্ছেদ ঃ ১৪২ ৷ এক কাপড়ে নামায আদায় করা
۱٤٣) باب ما جاء في ابتداء القبلة صـ٧٩٨ অনুচ্ছেদ ঃ ১৪৩ ছ কিবলা শুরু হওয়ার বর্ণনা২৯৮
١٤٤) باب ما جاءَ أن ما بين المشرق والمغربِ قبلة ِصـ٢٩٩
অনুচ্ছেদ ঃ ১৪৪ 🛚 পূর্ব ও পশ্চিমের মাঝখানে কিবলা
۱٤٥) باب ما جاء في الرجل يصلي لغير القبلة في الغيم صد٣٠١ অনুচ্ছেদ ঃ ১৪৫ % যে ব্যক্তি বৃষ্টি-বাদলের কারণে কিব্লা ব্যতীত
অন্যদিকে ফিরে নামায আদায় করে ৩০১
٣٠٢ باب ما جاء في الصلاة في مرابض الغنم، وأعطان الإبل صـ٢٠٢ مــ ٧٤٧) باب ما جاء في الصلاة في مرابض الغنم، وأعطان الإبل صــ٧٠ مجروبورية الإبل مـــ٧٠ مجروبورية الإبل مـــ٧٠ مجروبورية الإبل مـــ٧٠ مـــــ المحروبورية الإبل مـــ٧٠ مــــــ المحروبورية الإبل مـــ٧٠ مــــــ المحروبورية ا
١٤٨) بابٍ ما جاء في الصلاة على الدابة حيث ماتوجهت به صـ٣٠٣
অনুচ্ছেদ ঃ ১৪৮ ॥ চতুপ্পদ জন্তুর পিঠে থাকা কালে জন্তুটি যে দিকে
মুখ করে আছে সেদিকে ফিরে নামায আদায় করা ৩০৩
١٤٩) باب ما جاء في الصلاة إلى الراحلة صـ٧٠٤
অনুচ্ছেদ ঃ ১৪৯ ৷ জন্তুযানের দিকে ফিরে নামায আঁদায় করা ৩০৪
١٥٠) باب ما جاء إذا حضر العشاء وأقيمت الصلاة، فابدءوا بالعشاء صده ٣٠
অনুচ্ছেদ ঃ ১৫০ ৷ রাতের খাবার উপস্থিত হওয়ার পর নামায শুরু
হলে প্রথমে খাবার খেয়ে নাও
১৫১) باب ما جاء في الصلاة عند النعاس صـ٢٠٦ অনুচ্ছেদ ঃ ১৫১ ৷ তন্ত্রা অবস্থায় নামায আদায় করা উচিৎ নয়তও
١٥٢) باب ما جاء فيمن زار قوما لا يصلي بهم صـ٣٠٧
অনুচ্ছেদ ঃ ১৫২ ॥ কোন সম্প্রদায়ের সাথে দেখা-সাক্ষাত করতে
গিয়ে তাদের ইমাম হওয়া উচিৎ নয় ৩০৭
শ০১) باب ما جاء في كراهية أن يخص الإمام نفسه بالدعاء صـ٢٠٨ অনুচ্ছেদ ঃ ১৫৩ ي ইমামের কেবল নিজের জন্য দু'আ করা মাকরহ ৩০৮
অনুচ্ছেদ ঃ ১৫৩ ৷ ইমামের কেবল নিজের জন্য দু'আ করা মাকরুহ ৩০৮

# তু – সহীহ্ আত্-তিরমিযী صحيح الترمذي / সহীহ্ আত্

١٥٤) باب ما ِجاء فيمن أم قوما، وهم له كارهون صـ٣٠٩	
অনুচ্ছেদ ঃ ১৫৪ ৷ লোকদের অসন্তোষ সত্ত্বেও তাদের ইমামতি করা	<b>৫০</b> ৩
١٥٥) باب ما جاء إذا صلى الإمام قاعدا، فصلوا قعودا صـ٣١١	
অনুচ্ছেদ ঃ ১৫৫ ৷ ইমাম যখন বসে নামায আদায় করে তখন	
	022
۱۵۱) باب منه صـ۳۱۲	
অনুচ্ছেদ ঃ ১৫৬ ৷ একই বিষয় সম্পর্কে	
১٥٧) باب ما جاء في الإمام ينهض في الركعتين ناسيا صــ١٤ 	
	<b>0</b> 28
١٥٩) باب ما جاء في الإشارة في الصلاة صـ٣١٦ 	
অনুচ্ছেদ ঃ ১৫৯ 🏿 নামাযের মধ্যে ইশারা করা	976
١٦٠) باب ما جاء أن التسبيح للرجال، والتصفيق للنساء صـ٣١٧	
অনুচ্ছেদ ঃ ১৬০ 🛚 পুরুষদের সুবহানাল্লাহ বলা ও নারীদের হাততালি দেয়া	<b>০১</b> ৭
١٦١) باب ما جاء في كراهية التثاؤب في الصلاة صـ٣١٨	
অনুচ্ছেদ ঃ ১৬১ ৷ নামাযের মধ্যে হাই তোলা মাকর্রুই	৩১৮
١٦٢) باب ما جاء أن صلاة القاعد على النصف من صلاة القائم صـ٣١٨	
অনুচ্ছেদ ঃ ১৬২   বসে নামায আদায় করলে দাঁড়িয়ে আদায়ের	
অর্ধেক সাওয়াব পাওয়া যায়	৩১৮
١٦٣) باب ما جاء في الرجل يتطوع جالسا صـ٣٢	
অনুচ্ছেদ ঃ ১৬৩ ৷ নফল নামায বসে আদায় করা	৩২০
١٦٤) باب ما جاء أن النبي عَلَيْ قال: «إني لأسمع بكاء الصبي في	
الصلاة، فأخفف». صـ٢٢٢	
অনুচ্ছেদ ঃ ১৬৪ ় রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের	
বাণী– "আমি শিশুদের কান্না শুনলে নামায সংক্ষেপ করি"	৩২৩
١٦٥) باب ما جاء لا تقبل صلاة المرأة إلا بخمار صـ٣٢٣	
অনুচ্ছেদ ঃ ১৬৫ ৷ দোপাটা পরিধান ছাড়া প্রাপ্তবয়স্কার নামায ক্ববূল	
र्य ना	৩২৩
۲۲۱) باب ما جاء في كراهية السدل في الصلاة صـ ۲۲۶ অনুচ্ছেদ १ ১৬৬ ॥ नामारयत মধ্যে সাদল করা (কাঁধের উপর কাপড়	
অনুচ্ছেদ ঃ ১৬৬ ৷ নামাযের মধ্যে সাদল করা (কাঁবের উপর কাপড়	
লটকে রাখা) মাকর্রহ	৩২৪
١٦٧) باب ما جاء في كراهية مسح الحصى في الصلاة صـ٣٢٥	
অনুচ্ছেদ ঃ ১৬৭ 🛚 নামাযের মধ্যে পাথর–টুকরা অপসারণ করা মাকরুহ	৩২৫
(١٦٩) باب ما جاء في النهي عن الاختصار في الصلاة صـ٣٢٦	
অনুচ্ছেদ ঃ ১৬৯ 🏿 নামাযের মধ্যে কোমরে হাঁত রাখাঁ নিষেধ 🏎 💮	৩২৬

# لترمذي / সহীহ আত্-তিরমিযী– ৩২

١٧٠) باب ما جاء في كراهية كف الشعر في الصلاة صـ٣٢٧	
۱۷۰) باب ما جاء في كراهية كف الشعر في الصلاة صـ۳۲۷ 	৩২৭
۳۲۸) باب ما جاء في كراهية التشبيك بين الأصابع في الصلاة صـ ٣٢٨) باب ما جاء في كراهية التشبيك بين الأصابع في الصلاة صـ ١٧٢) باب ما جاء في الصلاة صـ ٢٢٨) باب ما جاء في الصلاة صـ ١٧٢)	
অনুচ্ছেদ ঃ ১৭২ ৷ নামাযের মধ্যে উভয় হাতের আঙ্গুলসমূহ	
পরস্পরের মধ্যে ঢোকানো মাকরহ	৩২৮
۱۷۳) باب ما جاء في طول القيام في الد للاة صـ٣٢٨ (ทั้งเลา) অনুচ্ছেদ ৪১৭৩ ॥ নামাযে দীর্ঘ কিয়াম করা (দাড়ানো)	৩২৮
শংগ্রা না না না না না না না না না নাম প্রাণ্ডিত করার (নামায অনুচ্ছেদ ঃ ১৭৪ । অধিক পরিমাণে রুক্–সাজদাহ্ করার (নামায আদায় করা) ফায়িলাত	
जनुरम्भ करो स्थितिक नात्रमारा सपूर-मालमार् करात (नामाय	
-11:11a +ai) + 114-110	~ < 0
۱۷۰) باب ما جاء في قتل الحية، والعقرب في الصلاة صـ٣٦١ অনুচ্ছেদ ঃ ১৭৫ ॥ নামাযে থাকা অবস্থায় সাপ, বিছা হত্যা করা	<u>્</u>
أبواب السسفو	
١٧٦) باب ما جاء في سجدتي السبهو قبل التسليم صـ٣٣٢	
۱۷۷) باب ما جاء في سجدتي السهو قبل التسليم صـ۳۳۲ আনুচ্ছেদ ঃ ১৭৬ ॥ সালাম ফিরানোর পূর্বে সাহুসাজদাহ্ করা	৩৩২
١٧٧) باب ما جاء في سحدتي السبور بعد السلام، والكلام صـ٣٣٤	•
۱۷۷) باب ما جاء في سجدتي السهو بعد السلام، والكلام صـ٣٣٤ سمير अनुष्ष्प १ ১৭৭ ॥ সালাম ও কথাবার্তা বলার পর সাহ্সাজদাহ্ করা	<b>998</b>
٣٣٥) باب ما جاء في الرجل يصلي، فيشك في الزيادة، والنقصان صـ٥٣٥ अनुष्टिष । যে ব্যক্তি নামাযে কম অথবা বেশি আদায় করার সংক্ষেত্র পরে যায়	
অনুচ্ছেদ ঃ ১৭৯ ৷ যে ব্যক্তি নামাযে কম অথবা বেশি আদায় করার	
সন্দেহে পরে যায়	900
١٨٠) باب ما جاء في الرجل بسلم في الركعتين من الظهر، والعصر صـ٣٣٨	
শেশ باب ما جاء في الرجل يسلم في الركعتين من الظهر، والعصر صـ٣٣٨ অনুচ্ছেদ ঃ كان الإعراض যে ব্যক্তি যুহর বা 'আসরের দুই রাক'আত আদায়	
	<b>99</b> b
(١٨١) بات ما جاء في الصلاة في النعال صد٣٤٠	
۱۸۱) باب ما جاء في الصلاة في النعال صــ٣٤٠ 	<b>৩</b> 80
١٨٢) باب ما جاء في القنوت في صلاة الفجر صــ٣٤٠	
۱۸۲) باب ما جاء في القنوت في صلاة الفجر صـ٣٤٠ আনুচ্ছেদ ঃ ১৮২ । ফযরের নামাযে দু'আ কুনৃত পাঠ করা	<b>08</b> 3
١٨٢) باب ما جاء في ترك القنوت صــ٣٤١) باب ما جاء في ترك القنوت صــ٣٤٦	•
অনুচ্ছেদ ঃ ১৮৩ ৷ কুনৃত ছেড়ে দেয়া	<b>08</b> 3
١٨٤) باب ما جاء في الرجل يعطس في الصلاة صُـ٣٤٢	
অনুচ্ছেদ ঃ১৮৪ ৷ নামাযের মধ্যে হাঁচি দেয়া প্রসঙ্গে	৩৪২
١٨٥) باب ما جاء في نسخ الكلام في الصلاة صد٣٤٤	
অনুচ্ছেদ ঃ ১৮৫ ৷ নামাযের মধ্যে কথা বলা বাতিল হওয়া সম্পর্কে	<b>७</b> 88

# ত - (সহীহ আত্-তিরমিযী صحيح الترمذي

١٨٦) باب ما جاء في الصلاة عند التوبة صده ٣٤	
অনুচ্ছেদ ঃ ১৮৬ 🛚 তাওবা করার সময় নামায আদায় করা 🙂	8¢
١٨٧) باب ما جاء متى يؤمر الصبي بالصلاة صـ٧٤٧	
অনুচ্ছেদ ঃ ১৮৭ 🏿 বালকদের কখন হতে নামায আদায়ের নির্দেশ দিতে হবে 🔈	89
۱۸۹) باب ما جاء إذا كان المطر، فالصلاة في الرحال صـ ٣٤٨ অনুচ্ছেদ ৪ ১৮৯ । বৃষ্টির সময় ঘরে নামায আদায় করা প্রসঙ্গেو	8 <b>৮</b>
١٩٢) باب ما جاء في الاجتهاد في الصلاة صـ٣٤٩	
অনুচ্ছেদ ঃ ১৯২ ॥ नाমাযে কণ্ড স্বাকার করা ৩	8৯
শং৭) باب ما جاء أن أول ما يحاسب به العبد يوم القيامة الصلاة صـ ٣٤٩ অনুচ্ছেদ ঃ ১৯৩ । কিয়ামাতের দিন বান্দার নিকট হতে সর্বপ্রথম	
নামাযের হিসাব নেয়া হবে ৩	৪৯
١٩٤) باب ما جاء فيمن صلى في يوم وليلة ثنتي عشرة ركعة من السنة، وما له فيه من الفضل صد ٣٥١	
অনুচ্ছেদ ঃ ১৯৪ 🛚 যে ব্যক্তি দৈনিক বার রাক'আত সুন্নাত নামায	
আদায় কৰে হোৱ ফায়িলাভ	৫১
١٩٥) باب ما جاء في ركعتي الفجر من الفضل صـ٣٥٢	
ত্রাণার করে তার কাথিনাত ত্রাণার করে তার কাথাত ত্রাণার করে তার কাথাত ত্রাণার করে তার কাথাতাত ত্রাণার করে তার কাথাতাত ত্রাণার করের দুই রাক'আত সুন্নাতের ফাথীলাত ত্রাণার করের দুই রাক'আত সুনাতের ফাথীলাত ত্রাণার করে ত্রাণার করে তার তার করে তার করে তার করে তার করে তার করে তার তার করে তার করে তার করে তার তার করে তা	৫২
١٩٦) باب ما جاء في تخفيف ركعتي الفجر، وما كان النبي ﷺ يقرأ فيهما صـ٣٥٣	
	୯୬
١٩٧) باب ما جاء في الكلام بعد ركعتي الفجر صد٤٥٣	
۱۹۷) باب ما جاء في الكلام بعد ركعتي الفجر صد٤ه٣ অনুচ্ছেদ্ ঃ ১৯৭ ॥ ফজরের দুই রাক'আত সুন্নাত আদায়ের পর	
কথাবাৰ্তা বলা	æ8
ত্র প্র প্র দুই রাক'আত সুনাত (১৭৯ বনুচ্ছেদ ঃ ১৯৮ ৷ ফজর শুরু হওয়ার পর দুই রাক'আত সুনাত	
শ্বভীত আর কোন নামায নেই৩	œ
١٩٩) باب ما جاء في الاضطجاع بعد ركعتي الفجر صـ٣٥٦	
অবুন্দে ঃ ১৯৯ ৷ ফজরের সুন্নাত আদায়ের পর শোয়া৩	৫৬
٢٠٠) بأب ما جاء إذا أقيمت الصلاة، فلا صلاة إلا المكتوبة صـ٧٥٧	
অনুচ্ছেন ঃ ২০০ 🏿 ইক্বামাত হয়ে গেলে ফরয নামায ছাড়া অন্য নামায নেই ৩	œ٩
<ul> <li>٢٠١) باب ما جاء فيمن تفوته الركعتان قبل الفجر يصليهما بعد صلاة</li> <li>الفجو صـ٨٥٥</li> </ul>	
অনুচ্ছেদ ঃ ২০১ ৷ ফজরের সুনাত ফর্যের আগে আদায় করতে না	<b>৫</b> ৮

# সহীহ্ আত্-তিরমিধী- ৩৪ / محيح الترمذي

٢٠٢) باب ما جاء في إعادتهما بعد طلوع الشمس صـ٣٥٩	
۲۰۲) باب ما جاء في إعادتهما بعد طلوع الشمس صـ۳٥٩ অনুচ্ছেদ ঃ ২০২ । ফজরের দুই রাক'আত সুন্নতি ফরযের পূর্বে	
আদায় করতে না পারলে তা সূর্য উঠার পর আদায় করবে	৩৫৯
٢٠٣) باب ما جاء في الأربع قبل الظهر صـ٣٦٠	
অনুচ্ছেদ ঃ ২০৩ ৷ যুহরের ফরয নামাযের পূর্বে চার রাক'আত সুন্নাত	৩৬০
٢٠٤) باب ما جاء في الركعتين بعد الظهر صـ٣٦١	
অনুচ্ছেদ ঃ ২০৪ 🏿 যুহরের ফরয নামাযের পর দুই রাক'আত সুন্নাত	৩৬১
٢٠٥) بات منه آخر صد٢٦١	
(۲۰۵ باب منه آخر صـ ۲٦۱) باب منه آخر صـ ۲٦۱) আনুচ্ছেদ ঃ ২০৫ ॥ পূর্ববর্তী বিষয়ের উপর	৩৬১
٢٠٦) باب ما جاء في الأربع قبل العصر صـ٣٦٣	
অনুচ্ছেদ ঃ ২০৬ ৷ আসরের (ফর্রয নামাযের) পূর্বে চার রাক'আত	<u> </u>
٢٠٧) باب ما جاء في الركعتُين بعد المغرب، والقراءة فيهما صـ٣٦٥	
অনুচ্ছেদ ঃ ২০৭ 🏿 মাগরিবের দুই রাক'আত সুন্নাত এবং তার কিরা'আত	৩৬৫
٢٠٨) باب ما جاء أنه يصليهما في البيت صد٣٦٥	
অনুচ্ছেদ ঃ ২০৮ ৷ মাগরিবের (সুন্নাত) দুই রাক'আত বাসায় আদায় করা	৩৬৫
٢١٠) باب ما جاء في الركعتين بعد العشاء صـ٣٦٧	
অনুচ্ছেদ ঃ ২১০ ॥ 'ইশার নামাযের পর দুই রাক'আত সুন্নাত	৩৬৭
٢١١) باب ما جاء أن صلاة الليل مثنى مثنى صـ٣٦٨	
অনুচ্ছেদ ঃ ২১১ 🛚 রাতের (নফল) নামায দুই দুই রাক'আত	৩৬৮
٢١٢) باب ما جاء في فضل صلاة الليل صـ٣٦٩	
	৩৬৯
٢١٣) باب ما جاء في وصف صلاة النبي ﷺ بالليل صـ٣٧٠	
অনুচ্ছেদ ঃ ২১৩ ৷ রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের	
রাতের নামাযের বৈশিষ্ট্য	७१०
۲۱٤) باب منه صـ۳۷۲	
অনুচ্ছেদ ঃ ২১৪ ॥ লক্ড বিধ্য়	৩৭২
۲۱۵) باب منه صـ۳۷۲	
অনুচ্ছেদ ঃ ২১৫ ৷৷ একই বিষয়	৩৭২
শেশ باب إذا نام عن صلاته بالليل صلى بالنهار صـ٣٧٣ অনুচ্ছেদ ঃ ২১৬ । যদি রাতে নামায না পড়েই ঘুমিয়ে যেতেন তবে	
তা দিনে আদায় করতেন	७१७
۲۷٤) باب ما جاء في نزول الرب عز وجل إلى السماء الدنيا كل ليلة صـ ۲۷٤) مرب ما جاء في نزول الرب عز وجل إلى السماء الدنيا كل ليلة صـ ۲۷٤) مم وقد عنوان الرب عن ما الرب عنوان الرب	٧
নিকটতম আকাশে অবতরণ করেন	(ବ୍ରନ
[1770 7 7 7 7 1 7 6 1 7 7 7 1 7 6 7 1 7 6 7 7 7 7	<b>U</b> 10

## ত্রমিযী- 👁 / সহীহ্ আত্-তিরমিযী-

٢١٨) باب ما جاء في قراءة الليل صــ٣٧٥	
অনুচ্ছেদ ঃ ২১৮ ॥ রাতের (তাহাজ্জুদ) নামাযের কিরা আত	৩৭৫
٢١٩) باب ما جاء في فضل صلاة التطوع في البيت صـ٣٧٧	
অনুচ্ছেদ ঃ ২১৯ ৷ বাড়িতে নফল নামায আদায়ের ফার্যালাত	৩৭৭
n (f. 1 W	
الوتر –٣ ڪتاب الوتر –٣ ڪتاب الوتر • পর্ব– ৩ ঃ আবওয়াবুল বিতর (বিতর নামায)	
	೮५৯
۱) باب ما جاء في فضل الوتر صــ٣٧٩ 	৩৭৯
۲) باب ما جاء أن الوتر ليس بحتم صــ٣٨٠	
অনুচ্ছেদ ঃ ২ 🏗 বিতর নামায় ফর্য নয়	Opo
٣) باب ما جاء في كراهية النوم قبل الوتر صـ ٣٨١	
অনুচ্ছেদ ঃ ৩ ॥ বিতর পূর্বে ঘুমানো মাকর্রহ	৩৮১
٤) باب ما جاء في الوتر من أول الليل، وأخره صـ٣٨٢	
অনুচ্ছেদ ঃ ৪ 1 বিতর নামায রাতের প্রথম অথবা শেষাংশে আদায় করা	৩৮২
ه) باب ما جاء في الوتر بسبع صـ٣٨٣	
অনুচ্ছেদ ঃ ৫ ৷ বিতর নামায সাত রাক'আত আদায় করা	०४०
শেহত باب ما جاء في الوتر بخمس صـ ٣٨٤) باب ما جاء في الوتر بخمس صـ বনুচ্ছেদ ঃ ৬ ৷ বিতর নামায পাঁচ রাক আত	
वन्तर्भ ३ ७ ॥ विश्व नामाय नाम वाक वाक वाक वाक	৩৮৪
শেষ্ট্র । দিন্দ্র নামায় এক রাক আত	৩৮৫
٩) باب ما جاء فيما يقرأ به في الوتر صـ٣٨٦ ه ا বিত্ব নামাযেব কিবা'আত	•••
ত্রু । বিতর নামাযের কিরা আত	৩৮৬
١٠) باب ما جاء في القنوت في الوتر صـ٣٨٧	
ঃ ১০ ৷ বিত্র নামাযে দু'আ কুন্ত পাঠ করা ———————————————————————————————————	৩৮৭
١١) باب ما جاء في الرجل ينام عن الوتر أو ينساه صـ٣٨٩	
হুক্ত : ১১ I ঘুমের কারণে অথবা ভুলে বিতরের নামায <sup>®</sup> ছুটে গেলে	৩৮৯
١٢) باب ما جاء في مبادرة الصبح بالوتر صـ٣٩٠	
🔫 🕶 🕻 🔾 ৷ ভোর হওয়ার পূর্বেই বিতর আদায় করে নেয়া	৩৯০
١٣) باب ما جاء لا وتران في ليلة صد١٩٦	
🗫 : 🔀 । 🕰 রাতে দুইবার বিতরের নামায নেই	८४७
١٤) باب ما جاء في الوتر على الراجلة صـ٣٩٣	
🕶 🖫 ১৪ ৷ সাভয়ারীর উপর বিতরের নামায আদায় করা	のるの

# ৬২ - সহীহ্ আত্-তিরমিযী محيح الترمذي

١٥) باب ما جاء في صلاة الضحي صـ٣٩٤	
১٥) باب ما جاء في صلاة الضحى صـ٣٩٤ অনুচ্ছেদ ঃ ১৫ և পূর্বাহ্নের (চাশতের) নামায	৪৯৩
১১ মূর্য চলে যাওয়ার সময় নামায আদায় করা অনুচ্ছেদ ঃ ১৬ ম সূর্য চলে যাওয়ার সময় নামায আদায় করা	
অনুচ্ছেদ ঃ ১৬ ॥ সূধ চলে যাওয়ার সময় নামায আগায় করা	৩৯৬
১১) باب ما جاء في صلاة الاستخارة صـ٣٩٧ 	৩৯৭
١٩) باب ما جاء في صلاة التسبيح صـ٣٩٩	•
जनुरुष्ट्रभ : ३७ ॥ जानाङ्ग्ल ठाजवार	৩৯৯
٢٠) باب ما جاء في صفة الصلاة على النبي ﷺ صـ٤٠٢	
১٠٢) باب ما جاء في صفة الصلاة على النبي ﷺ صـ٢٠٤ অনুচ্ছেদ ঃ ২০ ॥ রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের উপর	
	8०३
१२) باب ما جاء في فضل الصلاة على النبي ﷺ صـ٤٠٣ অনুচ্ছেদ ঃ ২১ ॥ রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের প্রতি	
অনুচ্ছেদ ঃ ২১ 🛚 রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের প্রতি	
দুরূদ পাঠের ফাযীলাত	800
Σ : كتاب الجمعة عن رسول الله ﷺ	
११ ७० व १ स्था भू भर (भू भू भाग गामा र)	80७
	४०७
۱۱ তত १ । বিশ্ব বা (পুরু বা । বিশ্ব বা । বিশ । বিশ্ব বা বিশ্ব বা । বিশ্ব বা বিশ্ব বা । বিশ্ব বা	
১ ন হন হ في فضل يوم الجمعة صـ ٤٠٦ অনুচ্ছেদ ঃ ১ ৷ জুমু'আর দিনের ফাযীলাত	806 806
১ ন হন হ في فضل يوم الجمعة صـ ٤٠٦ অনুচ্ছেদ ঃ ১ ৷ জুমু'আর দিনের ফাযীলাত	
۱) باب ما جاء في فضل يوم الجمعة صــ٤٠٦	
১ নি না না না না না না না হিন্দু বিদ্যুদ্ধ বিদ্ধ বিদ্যুদ্ধ বিদ্যুদ্ধ বিদ্যুদ্ধ বিদ্যুদ্ধ বিদ্যুদ্ধ বিদ্যুদ্ধ বিশ্ব বিদ্যুদ্ধ বিদ্ধ বিদ্যুদ্ধ বিদ্য বিদ্যুদ্ধ বিদ্যুদ্ধ বিদ্যুদ্ধ বিদ্যুদ্ধ বিদ্যুদ্ধ বিদ্যুদ্ধ বিদ্ধ বিদ্যুদ্ধ বিদ্য বিদ্যুদ্ধ বিদ্যুদ্ধ বিদ্যুদ্ধ বিদ্যুদ্ধ বিদ্যুদ্ধ বিদ্যুদ্ধ বিদ্ধ বিদ্যুদ্ধ বিদ্ধ বিদ্যুদ্ধ বিদ্যুদ্ধ বিদ্যুদ্ধ বিদ্যুদ্ধ বিদ্যুদ্ধ বিদ্যুদ্ধ বিদ	৪০৬
১ নি ন হিন হ আ এ কিন্দু হ এ ন হ ন হ ন হ ন হ ন হ ন হ ন হ ন হ ন হ	৪০৬
প্রান্দ ন ন ন ন ন ন ন ন ন ন ন ন ন ন ন ন ন ন	৪০৬ ৪০৭
১ । باب ما جاء في فضل يوم الجمعة صـ ٤٠٦ অনুচ্ছেদ ঃ ১ ॥ জুমু'আর দিনের ফাযীলাত ১ । দাب ما جاء في الساعة التي ترجى في يوم الجمعة صـ ٤٠٧ অনুচ্ছেদ ঃ ২ ॥ জুমু'আর দিনে এমন একটি সময় রয়েছে যখন দু'আ কুবুলের আশা করা যায়	৪০৬ ৪০৭
كا باب ما جاء في فضل يوم الجمعة صـ١٠ ٤ عير الب ما جاء في فضل يوم الجمعة صـ١٠ ٢ عير الب ما جاء في الساعة التي ترجى في يوم الجمعة صـ١٠ ٢ باب ما جاء في الساعة التي ترجى في يوم الجمعة صـ١٠ ٢ عير العروم الجمعة مـ١٠ ١ عير العروم الجمعة مـ١٠ ١ عير الاغتسال يوم الجمعة صـ١٠ ١ عير العروم الجمعة صـ١٠ ١ عير العروم الجمعة مـ١٠ ١ عير العروم ا	৪০৬ ৪০৭ ৪০৯
كا باب ما جاء في فضل يوم الجمعة صـ١٠ ٤ ما جاء في فضل يوم الجمعة صـ١٠ ٢ ما جاء في الساعة التي ترجى في يوم الجمعة صـ١٠ ٢ باب ما جاء في الساعة التي ترجى في يوم الجمعة صـ١٠ ٢ ما جاء في الساعة التي ترجى في يوم الجمعة مـ١٠ ٣ ما جاء في الاغتسال يوم الجمعة صـ١٠ ٤ ما جاء في الاغتسال يوم الجمعة صـ١٠ ٤ ما جاء في فضل الغسل يوم الجمعة صـ١٠ ٤ ما جاء في فضل الغسل يوم الجمعة صـ١٠ ٤ ما جاء في الوضوء يوم الجمعة صـ١٠ ٤ ما جاء في الوضوء يوم الجمعة صـ٢١ مـ٢٠ مـــــــــــــــــــــــــــــــــ	৪০৬ ৪০৭ ৪০৯
১ নি ন হাৰ হিছিল। ১ । জুমু আর দিনের ফাষীলাত	809 809 808
১ নি ন্ হিন্দু বিদ্যুত্ব নি	808 809 808
(۱) নান নান নান নান নান নান নান নান নান না	808 808 808 838 838
১ নি হা কুর্ ভিন্ন । ১ নি হা কুর্ ভিন্ন । ১ নি হাই ভিন্ন হাই ভিন্ন । ১ নি হাই ভিন্ন ভিন্ন । ১ নি হাই ভিন্ন ভিন্ন । ১ নি হাই ভিন্ন ভিন	80% 80% 80% 833
(۱) নান নান নান নান নান নান নান নান নান না	808 808 808 838 838

## সহীহ আত্-তিরমিয়ী- ৩৭ / সহীহ আত্

١٠) باب ما جاء في الخطبة على المنبر صـ٧١٧	
অনুচ্ছেদ ঃ ১০ ৷ মিম্বারের উপর দাঁড়িয়ে খুতবা দেওয়া	359
١١) باب ما جاء في الجلوس بين الخطبتين صـ١٨٤	
অনুচ্ছেদ ঃ ১১ 🛚 দুই খুতবার মাঝখানে বসা 8	374
١٢) باب ما جاء في قصد الخطبة صــ١٩	
অনুচ্ছেদ ঃ ১২ 🏿 খুতবা সংক্ষিপ্ত করা 🗧	879
۱۳) باب ما جاء في القراءة على المنبر صــ٤٢٠ باب ما جاء في القراءة على المنبر صــ٤٢ باب ما جاء في القراءة على المنبر صــ٤٢ باب ما جاء في القراءة على المنبر صــ٤٢ باب ما جاء في القراءة على القراءة ع	250
	340
١٤) باب ما جاء في استقبال الإمام إذا خطب صـ٢١١ আনুচ্ছেদ ঃ ১৪ ৷ ইমামের খুতবার সময় তার দিকে মুখ করে বসতে হবে	৪২১
١٥) باب ما جاء في الركعتين إذا جاء الرجل والإمام يخطب صـ٤٢١	
১١) باب ما جاء في الركعتين إذا جاء الرجل والإمام يخطب صــ٢١ অনুচ্ছেদ ৪ ১৫ ١ ইমামের খুতবা দেওয়ার সময় কোন ব্যক্তি আসলে	
তাঁর দুই রাক'আত নামায আদায় করা প্রসঙ্গে ৪	८५४
١٦) باب ما جاء في كراهية الكلام والإمام يخطب صد٤٢٤	
অনুচ্ছেদ ঃ ১৬ ৷ খুতবা চলাকালে কথাবার্তা বলা মাকঁরহ ৪	328
١٨) باب ما جاء في كراهية الاحتباء والإمام يخطب صـ٤٢٥	,-
অনুচ্ছেদ ঃ ১৮ ৷ ইমামের খুতবা চলাকালে পাঁয়ের নলা জড়িয়ে বসা	
মাকরহ	320
١٩) باب ما جاء في كراهية رفع الأبدى على المنبر صد٤٢٦	
১٩) باب ما جاء في كراهية رفع الأيدي على المنبر صــ٤٢٦ অনুচ্ছেদ ঃ ১৯ । মিশ্বারে অবস্থানকালে দু'আর মধ্যে হাত তোলা মাকরহ	336
٢٠) باب ما جاء في أذان الجمعة صـ٢٧	
۲۰) باب ما جاء في أذان الجمعة صـ٤٢٧) باب ما جاء في أذان الجمعة صـ٤٢٧ অনুচ্ছেদ ঃ ২০ ॥ জুমু'আর আযান সম্পর্কে 8	३२१
٢١) باب ما جاء في الكلام بعد نزول الإمام من المنبر صـ٢٨	·
অনুচ্ছেদ ঃ ২১ ৷ ইমামের মিম্বার হতে নামার পর কথা বলা ৪	3 <b>২৮</b>
٢٢) باب ما جاء في القراءة في صلاة الجمعة صـ٢٩	
অনুচ্ছেদ ঃ ২২ ॥ জুমু'আর নামাযের কিরা'আত	3২৯
٢٣) باب ما جاء في ما يقرأ به في صلاة الصبح يوم الجمعة صد٤٣٠	
অনুচ্ছেদ ঃ ২৩ ॥ জুমু আর দিন ভোরের নামাযের কিরা আত প্রসঙ্গে ৪	300
٢٤) باب ما جاء في الصلاة قبِل الجمعة وبعدها صـ٤٣٠	
क्ट्राञ्चन ঃ ২৪ ॥ জুমু'আর (ফরযের) পূর্বের ও পরের নামায ৪	3 <b>0</b> 0
٢٥) باب ما جاء فيمن أدرك من الجمعة ركعة صـ ٤٣٣	
वनुरक्न : ২৫ । যে ব্যক্তি জুমু আর নামাযের এক রাক আত পায়	3 <b>00</b>
۲٦) باب ما جاء في القائلة يوم الجمعة صـ٤٣٤ अनुष्चम : ২৬ ۱ জুমু'আর দিন দুপুরের বিশ্রাম (কাইলুলা) ৪	રાજક

ত৮- সহীত্ আত্-তিরমিয়ী তেও	
১٣٥) باب ما جاء فيمن نعس يوم الجمعة، أنه يتحول من مجلسه صــ٥٢٥ باب ما جاء فيمن نعس يوم الجمعة، أنه يتحول من مجلسه صــ٥٢٥ باب (٢٧ مجروبور)	
হতে উঠে যাবে	800
٣٠) باب ما جاء في المشي يوم العيد صـ٤٣٦) باب ما جاء في المشي يوم العيد صـ٤٣٦ 	৪৩৬
<ul> <li>শা</li></ul>	৪৩৬
·	৪৩৭
٣٣) باب ما جاء في القراءة في العيدين صـ٤٣٨ অনুচ্ছেদ ঃ ৩৩ । দুই 'ঈদের নামাযের কিরা'আত	8৩৮
٣٤) باب ما جاء في التكبير في العيدين صـ٤٣٩ অনুচ্ছেদ ঃ ৩৪ া দুই 'ঈদের নামাযের তাকবীর	৪৩৯
<ul> <li>۲٥ باب ما جاء لا صلاة قبل العيد ولا بعدها صــ٤٤٠</li> <li>অনুচ্ছেদ ঃ ৩৫ ۱ দুই 'ঈদের নামাযের পূর্বে এবং পরে কোন নামায নেই "</li> </ul>	880
٣٦) باب ما جاء في خروج النساء في العيدين صـ٤٤٢ আনুচ্ছেদ ঃ ৩৬ মহিলাদের 'ঈদের মাঠে যাওয়া ســــــــــــــــــــــــــــــــــــ	88২
٣٧) باب ما جاء في خروج النبي ﷺ إلى العيد في طريق، ورجوعه من طريق أخر صد٤٤٣	
অনুচ্ছেদ ঃ ৩৭ ৷ রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম এক রাস্তা দিয়ে 'ঈদের মাঠে যেতেন এবং অন্য রাস্তা দিয়ে ফিরে আসতেন ————————————————————————————————————	889
٣٨) باب ما جاء في الأكل يوم الفطر قبل الخروج صـ٤٤٤ অনুচ্ছেদ ৪ ৩৮ ॥ 'ঈদুল ফিতরের দিন নামায আদায় করতে যাওয়ার	
পূর্বে কিছু খাওয়া	888
শে নান নান করা । শের প্রায়ের প্রায়ের প্রায়ের প্রায়ের পরি অনুচ্ছেদ ঃ ৩৯ ৷ সফরকালে নামায কসর করা	88¢
٤٠) باب ما جاء في كم تقصر الصلاة صـ٤٤٨ 	88৮
১১) باب ما جاء في الجمع بين الصلاتين صد ٥١) আনুচ্ছেদ ঃ ৪২ া দুই ওয়াজের নামায একত্রে আদায় করা	8৫0
১৫ باب ما جاء في صلاة الاستسقاء صـ٥٠٠) 	8৫২
٤٤) باب ما جاء في صلاة الكسوف صده٤٥ 	848

حيح الترمذي	🏎 / সহীহ্ দ	<b>মাত্-তিরমি</b> যী−	৩৯
-------------	-------------	-----------------------	----

٤٥) باب ما جاء في صفة القراءة في الكسوف صـ٥١	
১٥) باب ما جاء في صفة القراءة في الكسوف صـ٥٥ অনুচ্ছেদ ঃ ৪৫ ॥ সূর্য বা চন্দ্র গ্রহণের নামাযের কিরা আতের ধরণ 8	3&१
٤٦) باب ما جاء في صىلاة الخوف صد٥٥٩ _	
অনুচ্ছেদ ঃ ৪৬ ॥ শংকাকালীন নামায (সালাতুল খাওঁফ) ৪	ያራ৮
٤٨) باب ما جاء في خروج النساء إلى المساجد صـ٢٦٢	
অনুচ্ছেদ ঃ ৪৮ ॥ মহিলাদের মাসজিদে যাতায়াত ৪	८७४
٤٩) باب ما جاء في كراهية البزاق في المسجد صـ٤٦٣	
অনুচ্ছেদ ঃ ৪৯ 🛚 মাসজিদে থুথু ফেলা মাকরহ ৪	<u>ક</u> હર
٥٠) باب ما جاء في السجدة في اقرأ باسم ربك الذي خلق، وإذا السماء انشقت صد١٤٤	
অনুচ্ছেদ ঃ ৫০ ॥ সূরা ইনশিকাক ও সূরা ইকরার সাজদাহ্ প্রসঙ্গে ৪	৪৬৩
٥١) باب ما جاء في السجدة في النجم صــ٤٦٥	
অনুচ্ছেদ ঃ ৫১ ॥ সূরা আন্-নাজমের সাজদাহ্	৪৬৪
٥٢) باب ما جاء من لم يسجد فيه صـ٢٦١	
অনুচ্ছেদ ঃ ৫২ 🛚 যে ব্যক্তি সূরা নাজমে সাজদাহ্ করে না ৪	ያራራ
০٣) باب ما جاء في السجدة في (ص}. صـ٤٦٧ অনুচ্ছেদ– ৫৩ ॥ সূরা সা'দ-এর সাজদাহ	৪৬৬
০১) باب ما جاء في السجدة في {الحج}. صـ٤٦٨ অনুচ্ছেদ ঃ ৫৪ ॥ সূরা হাজের সাজদাহ্	
هه) باب ما يقول في سجود القرآن صـ٤٦٩	
	৪৬৮
٥٦) باب ما ذكر فيمن فاته جزيه من الليل فقضاه بالنهار صـ٧١	
অনুচ্ছেদ ঃ ৫৬ ॥ কারো রাতের নিয়মিত তিলাওয়াত ছুটে গেলে সে	
তা দিনে পূর্ণ করে নিবে ৪	390
٥٧) باب ما جاء في التشديد في الذي يرفع رأسه قبل الإمام صـ٧١	
অনুচ্ছেদ ঃ ৫৭ ৷ ইমামের আগে রুকৃ-সাজদাহ হতে মাথা	
উত্তোলনকারীর প্রতি কঠোর হুশিয়ারী ৪	390
٥٨) باب ما جاء في الذي يصلي الفريضة، ثم يؤم الناس بعدما صلى صـ٧٧٤	
ত্রনুচ্ছেদ ঃ ৫৮ ॥ ফর্য নামায আদায় করার পর আবার লোকদের	
ইমমতি করা	٤٩٤
৩৭) باب ما ذكر من الرخصة في السجود على الثوب في الحر والبرد صح ١٠٠٠ و١٠٠٠) باب ما ذكر من الرخصة في السجود على الثوب في الحر والبرد صح ١٠٠٠ و المرابع	
হ্রু ১ ৫৯ ৷ গরম অথবা ঠাণ্ডার কারণে কাপড়ের উপর সাজদাহ	
করার অনুমতি আছে	३१२

সহীহ আত্-তিরমিযী- 80 / صحيح الترمذي
٦٠) باب ذكر ما يستحب من الجلوس في المسجد بعد صلاة الصبح حتى تطلع الشمس صـ٧٤٤
حتى تطلع الشمس صـ٤٧٤ অনুচ্ছেদ ঃ ৬০ । ফজরের নামায আদায়ের পর সূর্য উঠা পর্যন্ত
মাসজিদে বসে থাকা মুস্তাহাব ৪৭৩
ে। باب ما ذكر في الالتفات في الصلاة صـه٤٧ অনুচ্ছেদ ঃ ৬১ ॥ নামাযে এদিক-সেদিক তাকানো898
٦٢) باب ما ذكر في الرجل يدرك الإمام وهو ساجد، كيف يصنع؟ صـ٧٧١
অনুচ্ছেদ ঃ ৬২ ৷ কোন ব্যক্তি ইমামকে সাজদাহতে পেলে সে তখন কি করবেং ৪ ৭৬
٦٢) باب كراهية أن ينتظر الناس الإمام وهم قيام عند افتتاح الصلاة صـ٧٨ অনুচ্ছেদ ৪ ৬৩ ॥ নামায শুরু হওয়ার সময় দাঁড়িয়ে ইমামের অপেকা
করা মাকরহ ৪৭৭
১১٩ باب ما ذكر في الثناء على الله والصلاة على النبي ﷺ قبل الدعاء صـ ٤٧٩ অনুচ্ছেদ ঃ ৬৪ ال দু'আর পূর্বে আল্লাহ তা'আলার প্রশংসা ও রাস্লের প্রতি দর্মদ ও সালাম পাঠ করবে89৮
১০) باب ما ذکر في تطييب المساجد صــ১১) باب ما ذکر في تطييب المساجد صــ১১) অনুচ্ছেদ ঃ ৬৫ ম মাসজিদ সুগন্ধময় করে রাখা ৪৭৯
٦٦) باب ما جاء أن صلاة الليل والنهار مثنى مثنى صـ ٤٨١
অনুচ্ছেদ ঃ ৬৬ ৷ দিন ও রাতের (নফল) নামায দুই দুই রাক'আত করে ৪৮০
२۷) باب کیف کان تطوع النبی ﷺ بالنهار صـ۶۸۲ অনুচ্ছেদ্ ঃ ৬৭ ॥ রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহ 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের দিনের
নামায কিরপ ছিল? ৪৮১
۱۸۸) باب في كراهية الصلاة في لحف النساء صـ۲۸ অনুচ্ছেদ ঃ ৬৮ ম মহিলাদের দোপাট্টা, চাদর ইত্যাদিতে নামায
আদায় করা মাকরুহ ৪৮২
٦٩) باب ذكر ما يجوز من المشي، والعمل في صلاة التطوع صـ٤٨٤
অনুচ্ছেদ ঃ ৬৯ ৷ নফল নামাযরত অবস্থায় হাঁটা এবং কোন কাজ করা ৪৮৩
٧٠) باب ما ذكر في قراءة سورتين في ركعة صــ٤٨٥
অনুচ্ছেদ ঃ ৭০ ৷ এক রাক'আতে দুটি সূরা পাঠ করা ৪৮৪
<ul> <li>۷۱) باب ما ذكر في فضل المشي إلى المسجد وما يكتب له من الأجر في خطاه صد٤٨٦</li> </ul>
অনুচ্ছেদ ঃ ৭১ ৷ পায়ে হেঁটে মাসজিদে যাওয়ার ফাযীলাত এবং
প্রতিটি পদক্ষেপের পুরস্কার ৪৮৫

## ১৯ - শহীহ্ আত্-তিরমিযী محيح الترمذي

٧٢) باب ما ذكر في الصلاة بعد المغرب أنه في البيت أفضل صـ٤٨٦	
অনুচ্ছেদ ঃ ৭২ ॥ মাগরিবের (ফরয) নামাযের পর (অন্যান্য) নামায	
ঘরে আদায় করাই উত্তম	8b&
٧٣) باب ما ذكر في الاغتسال عندما يسلم الرجل صـ٤٨٧	
অনুচ্ছেদ ঃ ৭৩ ॥ ইসলাম গ্রহণ করার সময় গোসল করা	৪৮৬
٧٤) باب ما ذكر من التسمية عند دخول الخلاء صـ٤٨٨	
অনুচ্ছেদ ঃ ৭৪ । পায়খানায় যাওয়ার সময় বিস্মিল্লাহ্ বলা	৪৮৭
٧٥) باب ما ذكر من سيما هذه الأمة يوم القيامة من آثار السجود	
والطهور صـ٤٨٩	
অনুচ্ছেদ ঃ ৭৫ ু কিয়ামাতের দিন এই উন্মাতের নিদর্শন হবে	
সাজদাহ্ ও ওযূর চিহ্ন	866
১১৭) باب ما يستحب من التيمن في الطهور صــ ১১٩ অনুচ্ছেদ ঃ ৭৬ ম পবিত্রতা অর্জনের জন্য ডানদিক হতে শুরু করা	
অনুচ্ছেদ ঃ ৭৬ 🛚 পবিত্রতা অর্জনের জন্য ডানদিক হতে শুরু করা	
মুস্তাহাব	866
٧٧) باب قدر ما يجزىء من الماء في الوضوء صـ٤٩٠	
অনুচ্ছেদ ঃ ৭৭ ৷ ওযূর জন্য কতটুকু পানি যথেষ্ট	৪৮৯
٧٨) باب ما ذكر في نضح بول الغلام الرضيع صـ٤٩١	
অনুচ্ছেদ ঃ ৭৮ ॥ দুগ্ধপোষ্য শিশুর পেশাবে পানি ছিটিয়ে দেয়া	8৯০
٧٩) باب ما ذكر في مسح النبي ﷺ بعد نزول المائدة صـ٤٩٢	
অনুচ্ছেদ ঃ ৭৯ 🛚 সূরা আল-মায়িদাহ্ নাযিল হওয়ার পঁর মুজার উপর	
মাসাহ করা প্রসঙ্গ	892
٨١) باب ما ذكر في فضل الصلاة صـ٤٩٣	
অনুচ্ছেদ ঃ ৮১   । নামাযের ফাযীলাত	৪৯২
۸۲) باب منه صده۶۹	
	នងន

#### ইমাম আবৃ হানীফা (রাহঃ) বলেন ঃ

إِذَا صَحَّ الْحَدِيثِ فَهُو مَذْهَبِي

"যখন কোন হাদীস সহীহ সাব্যস্ত হবে, ঐ সহীহ হাদীসই আমার মাযহাব।" –রাদুল মুহতার, ১ম খণ্ড ৪৬২ পৃষ্ঠা।

#### بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ পরম করুণাময় দয়ালু আল্লাহর নামে ভরু করছি।

اً كِتَابُ الطَّمَارَةِ عَنْ رَّسُوْلِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّم পর্ব–১ ঃ পবিত্রতা রাস্লুল্লাহ ক্ষ্মী হতে

## ا بَابُ مَا جَاءَ لَاتُقْبَلُ صَلاَةً بِغَيْرِ طُهُوْرِ (١) بَابُ مَا جَاءَ لَاتُقْبَلُ صَلاَةً بِغَيْرِ طُهُوْر অনুচ্ছেদ : ১ ॥ পবিত্ৰতা ছাড়া নামায কব্ল হয় না

١. حَدَّثَنَا قُتَيْبَهُ بْنُ سَعِيْدٍ : حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَهَ، عَنْ سِمَاكِ بَنِ حَرْبٍ. (ح) يَحَدَّثَنَا هُنَّادُ : حَدَّثَنَا وَكِيْعُ، عَنْ إِسْرَائِيْلَ، عَنْ سِمَاكِ، عَنْ مُصْعَبِ بْنِ سَعَدٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِي عَلَى النَّبِي عَلَى الله شَكَةُ مَنْ عُلُولٍ». قَالَ : «لا تُقْبُلُ صَلاَةً بِغَيْرِ طُهُوْدٍ، وَلاصَدَقَةً مِنْ غُلُولٍ». قَالَ هَنَّادُ فِيْ حَدِيثِهِ : «إلا بطهور». صحيح : «ابن ماجة» <۲۷۲>م.

১। ইবনু 'উমার (রাঃ) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ পবিত্রতা ছাড়া নামায ক্বৃল হয় না। আর হারাম উপায়ে প্রাপ্ত মালের সাদকাও ক্বৃল হয় না। হান্নাদ 'বিগাইরি তুহুর' -এর স্থলে 'ইল্লা বিতুহুর' উল্লেখ করেছেন। -সহীহ। ইবনু মাজাহ- (২৭২)

আবৃ 'ঈসা বলেন, এই অনুচ্ছেদে এ হাদীসটিই সবচাইতে সহীহ এবং উত্তম। এ অনুচ্ছেদে আবুল মালীহ, আবৃ হুরাইরা ও আনাস (রাঃ) হতেও বর্ণিত হাদীস রয়েছে।

উসামা পুত্র আবুল মালীহ'র নাম আ'মির। এও বলা হয় যে, তার নাম যাইদ ইবনু উসামা ইবনু উমাইর আল-হুযালী।

### ۲) بَابُ مَا جَاءَ فِيْ فَضْلِ الطُّهُوْرِ অনুচ্ছেদ ३ ২ ॥ পবিত্ৰতা অৰ্জনের ফাযীলাত

٢. حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُوسَى الْأَنْصَارِيُّ : حَدَّثَنَا مَعْنُ بْنُ عِيْسَى الْقَزَّازُ : حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنسِ. (ح) وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَهُ، عَنْ مَالِكِ، عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِيْ صَالِح، عَنْ أَبِيْهِ، عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَة، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللّهِ سُهَيْلِ بْنِ أَبِيْ صَالِح، عَنْ أَبِيْهِ، عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَة، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللّهِ سَهَيْلِ بْنِ أَبِيْ صَالِح، عَنْ أَبِيْهِ، عَنْ أَبِيْهِ مَعْ اللّهِ وَهُهَ مُخَدَّ مِنْ وَجُهَة ، خَرَجَتْ مِنْ وَجُهِه كُلُّ خَطِيْتَةٍ نَظَرَ إِلَيْهَا بِعَيْنَيْهِ مَعَ اللّهِ - أَوْمَعَ آخِرِ قَطْرِ اللّهِ : وَجُهِه كُلُّ خَطِيْتَةٍ نَظَرَ إِلَيْهَا بِعَيْنَيْهِ مَعَ اللّهِ - أَوْمَعَ آخِرِ قَطْرِ اللّهِ : أَوْنَحُو هُذَا -، وَإِذَا غَسَلَ يَدَيْهِ، خَرَجَتْ مِنْ يَدَيْهِ كُلُّ خَطِيْتَةٍ بَطَشَتْهَا يَدَاهُ مَعَ اللّهِ - أَوْمَعَ آخِرِ قَطْرِ اللّهِ - أَوْمَعَ آخِرِ قَطْرِ اللّهِ ...
 مَعَ اللّه - أَوْمَعَ آخِرِ قَطْرِ اللّه إلى عَيْنَيْهِ مَعْ أَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الل

২। আবৃ হুরাইরা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ যখন কোন মু'মিন অথবা মুসলিম বান্দা ওয় করে এবং মুখমওল ধোয়, তার মুখমওল হতে তার চোখের দ্বারা কৃত সকল গুনাহ পানির সাথে অথবা পানির শেষ বিন্দুর সাথে দূর হয়ে যায়। যখন সে তার দু'হাত ধোয়, তার দু'হাতে কৃত সকল গুনাহ তার হাত হতে পানির সাথে অথবা পানির অবশিষ্ট বিন্দুর সাথে দূরীভূত হয়ে যায়। অতঃপর সে সকল গুনাহ হতে পবিত্র হয়ে যায়।

–সহীহ। আন্তা'লীকুর রাগীব− (১/৯৫)

আবৃ 'ঈসা বলেন, হাদীসটি হাসান সহীহ। এ হাদীসটি মালিক সুহাইল হতে, তিনি তাঁর পিতার সূত্রে এবং তিনি আবৃ হুরাইরা (রাঃ)-এর সূত্রে বর্ণনা করেছেন। আবৃ সালিহ হচ্ছেন সুহাইলের পিতা। তাঁর নাম যাকওয়ান। আবৃ হুরাইরা (রাঃ)-এর আসল নাম নিয়ে মতবিরোধ আছে। কেউ বলেছেন, তাঁর নাম আবদুশ শামস, আবার কেউ বলেছেন তাঁর নাম আবদুল্লাহ ইবনু 'আমর। মুহাম্মাদ ইবনু ইসমা'ঈল (ইমাম বুখারী) এ ধরনের কথাই বলেছেন এবং এটাই সবচাইতে সহীহ।

এ অনুচ্ছেদে উসমান, সাওবান, সুনাবিহী, 'আমর ইবনু 'আবাসা, সালমান ও আবদুল্লাহ ইবনু 'আমর (রাঃ) প্রমুখ সাহাবীদের বর্ণিত হাদীস রয়েছে।

সুনাবিহী যিনি আবৃ বাক্র (রাঃ)-এর নিকট হতে হাদীস বর্ণনা করেছেন। তিনি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম-এর কাছ থেকে কোন হাদীস শুনেনি। তাঁর নাম আবদুর রাহমান ইবনু উসাইলা এবং ডাকনাম ছিল আবৃ আবদুল্লাহ। তিনি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম-এর সাথে দেখা করার জন্যে বের হয়েছিলেন, কিন্তু রাস্তায় থাকাকালীন সময়েই রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম মারা যান। তিনি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম-এর বহু হাদীস বর্ণনা করেছেন। আরেক সুনাবিহী ইবনুল আ'সার আল-আহমাসী নামে পরিচিত। তিনি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম-এর সাহাবী। তাঁর বর্ণিত হাদীস হল ঃ আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলতে শুনেছি ঃ 'পূর্ববর্তী উন্মাতদের নিকট আমি তোমাদের সংখ্যাধিক্যের গৌরব করব। অতএব আমি মারা যাবার পর তোমরা যেন একে অপরের সাথে ফিতনা-ফ্যাসাদে জড়িয়ে না পড়'।

## ٣) بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ مِفْتَاحَ الصَّلاَةِ الطُّهُوْرُ অনুচ্ছেদ ३ ৩ ॥ পবিত্ৰতা নামাযের চাবি

٣. حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، وَهَنَّادُ وَمُحْمُوْدُ بْنُ غَيْلاَنَ، قَالُوْا : حَدَّثَنَا وَكِيْعُ، عَنْ سُفْيَانَ. (ح) وَحَدَّثَنَا مُحُمَّدُ بْنُ بَشَّادٍ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمُنِ بْنِ مَهْدِيِّ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَقِيْلٍ، عَنْ مُحَمَّدِ اللّهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَقِيْلٍ، عَنْ مُحَمَّدِ اللّهِ الْنِ الْخَنْفِيَّةِ، عَنْ عَلِي عَنِ النّبِي ﷺ ، قالَ : «مِفْتَاحُ الصَّلاةِ الطَّهُورُ. ابْنِ الْخُنُورُ. وَتَحْرِيْهُا التَّسُلِيمُ ». حسن صحيح : «ابن ماجة» وَتَحْرِيْهُا التَّكْرِيْرُ، وَتَحْلِيلُهُا التَّسُلِيمُ ». حسن صحيح : «ابن ماجة» (٢٧٥٠).

৩। 'আলী (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ পবিত্রতা নামাযের চাবি; তাকবীর তার (নামাযের বাইরের সকল হালাল কাজ) হারামকারী এবং সালাম তার (নামাযের বাইরের সকল হালাল কাজ) হালালকারী।

–হাসান সহীহ। ইবনু মাজাহ– (২৭৫)

আবৃ 'ঈসা বলেন, এ অনুচ্ছেদে এ হাদীসটি সবচাইতে সহীহ এবং উত্তম। 'আবদুল্লাহ ইবনু মুহাম্মাদ ইবনু 'আকীল অতিশয় সত্যবাদী লোক। কিন্তু কিছু সংখ্যক বিশেষজ্ঞ তাঁর স্মরণশক্তির ব্যাপারে সমালোচনা করেছেন।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ আমি মুহামাদ ইবনু ইসমাঈলকে (বুখারীকে) বলতে শুনেছি, আহমাদ ইবনু হাম্বল, ইসহাক ইবনু ইবরাহীম এবং হুমাইদী (রাহঃ) আবদুল্লাহ ইবনু মুহামাদ ইবনু 'আকীলের হাদীসকে প্রমাণ হিসেবে নিয়েছেন। মুহামাদ বলেন, তাঁর হাদীস বলতে গেলে গ্রহণযোগ্যই।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ অনুচ্ছেদে জাবির এবং আবৃ সাঈদ (রাঃ)-এর হাদীসও রয়েছে।

2. حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ إِنْ زَنْجُونِهِ الْبَغْدَادِيُّ، وَغَيْرُ وَاحِدٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بِنُ مُحَمَّدٍ : حَدَّثَنَا سُلينُمَانُ بَنُ قَرْمٍ، عَنْ أَبِي يَحْيَى : حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بَنُ مُحَمَّدٍ : حَدَّثَنَا سُلينُمَانُ بَنُ قَرْمٍ، عَنْ أَبِي يَحْيَى الْقَتَّاتِ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ جَابِرِ بَنِ عَبْدِ اللهِ - رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا -، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ : «مِفْتَاحُ الْجَنَّةِ الصَّلاَةُ، وَمِفْتَاحُ الصَّلاَةِ الْوَضُوعُ». ضعيف، والشطر الثاني صحيح بما قبله : «المشكاة» الوضُوعُ». ضعيف، والشطر الثاني صحيح بما قبله : «المشكاة» ٢٩٤٠.

৪। জাবির ইবনু 'আবদুল্লাহ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ জান্নাতের চাবি হচ্ছে নামায, আর নামাযের চাবি হচ্ছে ওয়্। হাদীসটির প্রথম অংশ যঈফ। ২য় অংশ সহীহ, পূর্বের সহীহ হাদীসের অংশ হওয়ার কারণে। –িমশকাত (২৯৪)।

## ٤) بَابُ مَا يَقُولُ إِذَا دَخَلَ الْخَلاءَ

#### অবৃত্দে : ৪ ॥ মলত্যাগ করতে যাওয়ার সময় যা বলবে

0. حَدَّثَنَا قُتُيْبَةً، وَهَنَادُ، قَالاً : حَدَّثَنَا وَكَيْعُ، عَنْ شُعْبَةً، عَنْ عَيْدِ الْعَزِيْزِ بْنِ صُهَيْبٍ، عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكِ، قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا دَخَلَ الْعَزِيْزِ بْنِ صُهَيْبٍ، عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكِ، قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا دَخَلَ الْعَزِيْزِ بْنِ صُهَيْبٍ، عَنْ أَنْسُ بْنِ مَالِكِ، قَالَ شُعْبَةُ : وَقَدْ قَالَ مَرَّةً أَخُرى : الْخَلاَءُ : قَالَ : «اَللّهُمَّ إِنِّيْ أَعُوْذُ بِكَ – قَالَ شُعْبَةُ : وَقَدْ قَالَ مَرَّةً أَخُرى : أَخُلُاءُ : قَالَ : «اَللّهُمَّ إِنِّيْ أَعُودُ أَبِكَ أَنْ وَلَا عَلَى اللّهُ عَنْ اللّهُ مَنَ الْخُبُثِ وَالْخَبُثِ وَالْخَبَائِثِ – ». صحيح : (ابن ماجة) حميع : (ابن ماجة) حميع : (ابن ماجة) حميع : (ابن ماجة) حميد الله من الْخُبُثِ وَالْخَبَائِثِ مَا اللّهِ اللّهَ اللّهُ اللّهُ

৫। আনাস ইবনু মালিক (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম যখন মলত্যাগ করতে যেতেন তখন বলতেন ঃ "হে আল্লাহ! আমি তোমার কাছে জঘন্য (পুরুষ ও স্ত্রী) জ্বিনের (ক্ষতি) হতে আশ্রয় চাই।" ভ'বা বলেন, তিনি কখনও "আল্লাহুম্মা ইন্নী আউযু বিকা"-এর স্থলে "আউযু বিল্লাহ" (আমি আল্লাহর কাছে আশ্রয় চাই) বলতেন। সহীহ। ইবনু মাজাহ- (২৯৮), বুখারী ও মুসলিম।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ অনুচ্ছেদে 'আলী, যাইদ ইবনু আরক্বাম, জাবির ও ইবনু মাসউদ (রাঃ)-এর হাদীস রয়েছে। আবৃ 'ঈসা বলেন, এ অনুচ্ছেদে আনাসের হাদীস সর্বাধিক সহীহ এবং সর্বোত্তম। যাইদ ইবনু আরক্বাম (রাঃ) বর্ণিত হাদীসের সনদে অমিল রয়েছে। হিশাম দাস্তোয়াঈ এবং সা'ঈদ ইবনু আবী 'আরুবাহ কাতাদাহ হতে বর্ণনা করেছেন। সাঈদ বর্ণনা করেছেন কাসিম ইবনু আউফ শাইবানী হতে তিনি যাইদ ইবনু আরক্বাম হতে। হিশাম দাস্তোয়াঈ কাতাদাহ হতে তিনি যাইদ ইবনু আরক্বাম হতে বর্ণনা করেছেন শু'বা এবং মা'মার বর্ণনা করেছেন কাতাদাহ হতে তিনি নাযার ইবনু আনাস হতে। শু'বা বলেন, যাইদ ইবনু আরক্বাম হতে। মা'মার বলেন, নাযার ইবনু আনাস হতে। শু'বা বলেন, যাইদ ইবনু আরক্বাম হতে। মা'মার বলেন, নাযার ইবনু আনাস হতে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ আমি ইমাম বুখারীকে এ সম্পর্কে প্রশ্ন করলে তিনি বলেন, কাতাদা সম্ভবতঃ কাসিম এবং নাযার উভয়ের সূত্রে এ হাদীস বর্ণনা করেছেন।

أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بَنُ عَبْدَةُ الضَّبِيُّ الْبَصِّرِيُّ : حَدَّثَنَا حَمَّادُ "بنُ زَيْدٍ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِ "بنِ صُهَيْب، عَنْ أَنسِ بنِ مَالِكِ : أَنَّ النَّبِيَّ عَلَىٰ كَانَ إِذَا دَخَلَ الْخَلَاء : قَالَ : «اللَّهُمُّ! إِنَّيْ أَعُوْذُ بِكَ مِنَ الْخُبْثِ وَالْخَبَائِثِ». صحيح دَخَلَ الْخَلَاء : قَالَ : «اللَّهُمُّ! إِنَّيْ أَعُوْذُ بِكَ مِنَ الْخُبْثِ وَالْخَبَائِثِ». صحيح انظر ما قبله.

৬। আনাস ইবনু মালিক (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম মলত্যাগ করতে যাওয়ার সময় বলতেন ঃ "হে আল্লাহ! আমি তোমার কাছে জঘন্য পুরুষ ও স্ত্রী জ্বিন শাইতানের ক্ষতি হতে আশ্রয় চাই। সহীহ। দেখুন পূর্বের হাদীস।

আবূ 'ঈসা বলেন ঃ হাদীসটি হাসান সহীহ্।

## ٥) بَابُ مَا يَقُولُ إِذَا خَرَجَ مِنَ الْخَلاءِ

অনুচ্ছেদ ঃ ৫ ॥ পায়খানা হতে বের হবার পর যা বলবে

٧. حَدَّثَنَا مُحُمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيْلُ : حُدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ إِسْمَاعِيْلُ، عَنْ إِسْمَاعِيْلُ، عَنْ إِسْمَاعِيْلُ، عَنْ عَائِشَةً – إِسْرَائِيْلُ بْنِ يُوْنُسُ، عَنْ يُوسُفُ بُنِ أَبِيْ بُرْدَةً، عَنْ أَبِيْهِ، عَنْ عَائِشَةً – إِسْمَا الْخَلَاءِ، قَالَ : رَضِيَ اللّهُ عَنْهَا –، قَالَتْ : كَانَ النَّبِيُّ عَلَيْ إِذَا خُرَجُ مِنَ الْخَلَاءِ، قَالَ : «غُفْرَانِكَ». صحيح : «ابن ماجه» <٣٠٠٠.</li>

৭। 'আয়িশাহ্ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম যখন পায়খানা হতে বের হতেন তখন বলতেন ঃ '(হে আল্লাহ!) আমি তোমার নিকট ক্ষমা প্রার্থনা করছি'। —সহীহ। ইবনু মাজাহ– (৩০০)।

আবৃ 'ঈসা বলেন, হাদীসটি হাসান গারীব। আমি শুধু ইউসুফ ইবনু
আবৃ বুরদার সূত্রে ইসরাঈলের বর্ণনার মাধ্যমেই এ হাদীস জানতে
পেরেছি। আবৃ বুরদা ইবনু আবৃ মূসার নাম হল 'আমির ইবনু 'আবদুল্লাহ ইবনু কাইস আল-আশ্'আরী। এ অনুচ্ছেদে শুধু 'আয়িশাহ্ (রাঃ)-এর সূত্রে নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম হতে বর্ণিত এ হাদীস ব্যতীত অন্য কোন হাদীস আমরা জানি না। २) بَابُ فِي النَّهْيِ عَنِ اسْتِقْبَالِ الْقِبْلَةِ بِغَائِطِ أُوبُولٍ पन्रष्टिम १७ ॥ किवलाभू शे रुख़ शाज्ञशाना वा शिशात वना निस्वध

٨. حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمْنِ الْمُخْزُوٰمِيُّ : حَدَّثَنَا سُفيانُ بْنُ عُسِيْنِينَةَ، عَنِ الرَّهْ مِنِ عَلْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدُ اللَّيْسِيّ، عَنْ أَبِيْ أَيُوْبُ الْأَنْصَارِيِّ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللّهِ ﷺ : «إِذَا أَتَيْتُمُ الْغَائِطَ: فَلاَ تَسْتَقْبِلُوا الْقِبْلَةَ بِغَائِطٍ وَلاَ بُولٍ، وَلاَ تَسْتَدْبِرُوْهَا، وَلٰكِنْ شَرِقَهُوا، وَلاَ تَسْتَدْبِرُوْهَا، وَلٰكِنْ شَرِقَهُوا، أَوْعُرَبُوْهَا، وَلَكُنْ شَرِقَهُوا، أَوْعُرَبُوْهَا، وَلَكِنْ شَرِقَهُوا، أَوْعُرَبُوْهَا، وَلَكُنْ شَرِقَهُوا، وَلاَ تَسْتَدُبِرُوْهَا، وَلَكِنْ شَرِقَهُوا، أَوْعُرَبُوْهَا، وَلَكُنْ شَرِقَهُوا، وَلاَ تَسْتَدُبِرُوْهَا، وَلَكِنْ شَرِقَهُوا، أَوْعُرَبُوْهَا، وَلَكُنْ شَرِقَهُوا، وَلاَ تَسْتَدُبِرُوهَا، وَلَكُنْ شَرِقُوا، وَلاَ تَسْتَدُبِرُوهَا، وَلَكُنْ شَرِقُوا، وَلاَ تَسْتَدُبِرُوهَا، وَلَكُنْ شَرِقُوا، وَلَا تَسْتَعُونُوا ». قالَ أَبُو أَيُوْبُ : فَقَدِمْنَا الشَّامَ، فَوَجَدُنَا مَرَاحِيْضَ قَدْ بُنيتَ مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ، فَنَنْحُرِفُ عَنْهَا، وَنَسُتَغُفِلُ اللّهَ. صحيح : «ابن ماجه» مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ، فَنَنْحُرِفُ عَنْهَا، وَنَسْتَغُفِلُ اللّهَ. صحيح : «ابن ماجه» ق.

৮। আবৃ আইয়ৄব আনসারী (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাস্লুলাহ সাল্লাল্লাহ 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ তোমরা যখন মলত্যাগ করতে যাও, তখন মলত্যাগ বা পেশাবের সময় কিবলাকে সামনে বা পেছনে রেখে বসো না, বরং পূর্ব অথবা পশ্চিম দিকে ফিরে বস। আবৃ আইয়ৄব (রাঃ) বলেন, আমরা সিরিয়াতে এসে দেখতে পেলাম এখানকার পায়খানাগুলো কিবলার দিকে করে স্থাপিত। অতএব আমরা কিবলার দিক হতে ঘুরে যেতাম এবং আল্লাহ তা'আলার কাছে ক্ষমা চাইতাম। সহীহ। ইবনু মাজাহ (৩১৮), বুখারী ও মুসলিম।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ অনুচ্ছেদে 'আবদুল্লাহ ইবনু হারিস, মা'কিল ইবনু আবৃল হাইসাম, আবৃ উমামা, আবৃ হুরাইরা ও সাহল ইবনু হুনাইফ (রাঃ)-এর হাদীসও রয়েছে। আবৃ 'ঈসা বলেন, এ অনুচ্ছেদে আবৃ আইয়্বের হাদীসটি বেশি সহীহ এবং সর্বোত্তম। আবৃ আইয়্বের নাম খালিদ ইবনু যাইদ এবং যুহ্রীর নাম মুহাম্মাদ ইবনু মুসলিম ইবনু উবাইদুল্লাহ ইবনু শিহাব আয-যুহরী। তাঁর উপনাম আবৃ বাক্র। আবুল ওলীদ আল-মক্কী বলেন, আবৃ 'আবদুল্লাহ মুহাম্মাদ ইবনু ইদরীস শাফিঈ বলেছেন, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের বাণী ঃ "মলত্যাগ বা পেশাবের সময় ক্বিলাকে সামনে বা পেছনে রেখে বসবে না"- এ নিষেধাজ্ঞা খোলা ময়দানের জন্য। কিন্তু ঘরের মধ্যে মলত্যাগের সময় ক্বিলাকে সামনে রেখে বসার অনুমতি রয়েছে। ইসহাক ইবনু ইবরাহীমও একই রকম মত দিয়েছেন। আহমাদ ইবনু হাম্বল বলেছেন, ক্বিলাকে পেছনে রেখে মলত্যাগ-পেশাবে বসার ব্যাপারে নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের অনুমতি রয়েছে, কিন্তু ক্বিলাকে সামনে করে বসা যাবে না। তাঁর মতে, খোলা জায়গায় অথবা ঘেরা জায়গায় ক্বিলাকে সামনে রেখে বসা ঠিক নয়।

## ٧) بَابُ مَا جَاءَ مِنَ الرُّخْصَةِ فِيْ ذَٰلِكَ অনুচ্ছেদ ঃ ৭ ॥ উল্লিখিত ব্যাপারে অনুমতি সম্পর্কে

٩. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ الْتُنَى قَالاً : حَدَّثَنَا وَهَبُ بْنُ جَرِيْرٍ : حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ مُحَمَّدِ بَنِ إِسْحَاقَ، عَنْ أَبَانَ بْنِ صَالِحٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ، قَالَ : نَهِى النَّبِيُّ ﷺ أَنْ نَسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةَ بِبَوْلٍ، فَرَأَيْتُهُ قَبْلَ أَنْ يَقْبِضَ بِعَامٍ يَسْتَقْبِلُها. صحيح : «ابن بِبَوْلٍ، فَرَأَيْتُهُ قَبْلُ أَنْ يَقْبِضَ بِعَامٍ يَسْتَقْبِلُها. صحيح : «ابن ماجه» <٣٢٥>.

৯। জাবির ইবনু 'আবদিল্লাহ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম ক্বিবলাকে সামনে রেখে মলত্যাগ বা পেশাব করতে নিষেধ করেছেন। আমি তাঁর মৃত্যুর এক বছর আগে তাঁকে ক্বিবলার দিকে মুখ করে মলত্যাগ বা পেশাব করতে দেখেছি।

-সহীহ। ইবনু মাজাহ- (৩২৫)।

এ অনুচ্ছেদে আবৃ কাতাদা, 'আয়িশাহ্ ও 'আম্মার (রাঃ) হতে বর্ণিত হাদীসও রয়েছে। আবৃ 'ঈসা বলেন, এ অনুচ্ছেদে জাবিরের হাদীসটি হাসান গারীব। 11. حَدَّثَنَا هَنَّادُ : حَدَّثَنَا عَبْدَةً بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ مُحَمَّدِ ابْنِ يَحْيَىٰ ابْنِ حِبَّانَ، عَنْ عَبِّمِه، وَاسِع بْنِ جِبَانِ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنْ مُحَمَّدِ ابْنِ يَحْيَىٰ ابْنِ حِبَّانَ، عَنْ عَبِّمِه، وَاسِع بْنِ جَبَانِ، عَنِ ابْنِ عَمْرَ، قَالَ : رَقِيْتُ يُومًا عَلَىٰ بِينَ حَفْصَةَ، فَرَأَيْتُ النَّبِيِّ عَلَىٰ عَلَ

১১। ইবনু 'উমার (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, আমি একদিন উন্মূল মুমিনীন হাফসা (রাঃ)-এর ঘরের ছাদে উঠি। অতঃপর আমি নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামকে সিরিয়ার দিকে মুখ করে এবং কা'বাকে পেছনে রেখে মলত্যাগ করতে দেখি।

-সহীহ। ইবনু মাজাহ- (৩২২), বুখারী ও মুসলিম। আবৃ 'ঈসা বলেনঃ হাদীসটি হাসান সহীহ।

# ا بَابُ مَا جَاءَ فِي النَّهْيِ عَنِ الْبَوْلِ قَائِمًا ﴿ النَّهُ عِنِ الْبَوْلِ قَائِمًا صَمِيرَ النَّهُ عِن الْبَوْلِ قَائِمًا صَمِيرَ الْبَوْلِ قَائِمًا صَمِيرًا لَهُ اللّهُ عَنِي الْبَوْلِ قَائِمًا صَمِيرًا لَهُ اللّهُ عَنِي النّهُ عَنِي الْبَوْلِ قَائِمًا صَمِيرًا لَهُ اللّهُ عَنِي الْبَوْلِ قَائِمًا صَمَا اللّهُ عَنِي الْبَوْلِ قَائِمًا صَمَالِهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَنِي الْبَوْلِ قَائِمًا صَمَالِ اللّهُ عَنْ الْبَوْلِ قَائِمًا صَمَالًا لَهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ مَا عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ عَلْمِي عَلَيْهِ عَلَيْ

١٢. حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ: أَخْبَرُنَا شَرِيْكُ، عَنِ أَلِقْدَامِ بْنِ شُرَيْحٍ،
 عَنْ أَبْيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتُ: مَنَّ حَدَّثَكُمْ أَنَّ النَّبِيَ ﷺ كَانَ يَبُولُ قَائِمًا؛

فَلاَتُصَدِّقُوْهُ مَا كَانَ يَبُولُ إِلاَّ قَاعِدًا. صحيح: «ابن ماجه» <٣٠٧>.

১২। 'আয়িশাহ্ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, যে লোক তোমাদেরকে বলে, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম দাঁড়িয়ে পেশাব করেছেন, তার কথা তোমরা বিশ্বাস কর না। তিনি সব সময় বসেই পেশাব করতেন। –সহীহ। ইবনু মাজাহ– (৩০৭)। এ অনুচ্ছেদে 'উমার, বুরাইদা এবং 'আব্দুর রহমান ইবনু হাস্নাহ (রাঃ)-এর হাদীস রয়েছে। আবৃ 'ঈসা বলেন, এ অনুচ্ছেদে 'আয়িশার হাদীস অধিকতর উত্তম ও সবচাইতে সহীহ। উমারের বর্ণিত হাদীস হল ঃ 'উমার (রাঃ) বলেন, "নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমাকে দাঁড়িয়ে পেশাব করতে দেখেন। তিনি বলেন ঃ 'হে উমার! দাঁড়িয়ে পেশাব কর না।' (উমার বলেন,) অতঃপর আমি আর কখনো দাঁড়িয়ে পেশাব করিনি।"

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ শুধুমাত্র আব্দুল কারীম ইবনু আবীল মুখারিক হাদীসটিকে মারফ্রপে বর্ণনা করেছেন। আর তিনি মুহাদ্দিসদের মতে যঈফ। আইয়ুব সাখ তিয়ানী তাঁকে যঈফ বলেছেন এবং তাঁর সমালোচনা করেছেন। অপর এক বর্ণনায়— ইবনু উমার হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, 'উমার (রাঃ) বলেছেন, "আমি ইসলাম গ্রহণ করার পর কখনও দাঁড়িয়ে পেশাব করিনি"।

এ হাদীসটি 'আবদুল কারীমের বর্ণিত হাদীস হতে অধিক সহীহ। এ অনুচ্ছেদে বুরাইদার হাদীস অরক্ষিত। দাঁড়িয়ে পেশাব করা নিষিদ্ধ হওয়ার তাৎপর্য হল, এটা প্রচলিত নিয়ম বিরোধী, তবে হারাম নয়।

" 'আবদুল্লাহ ইবনু মাসঊদ (রাঃ) বলেন ঃ তোমার দাঁড়িয়ে পেশাব করাটা একটা বেয়াদবী।"

## ٩) بَابُ الرِّخْصَةِ فِيْ ذَلِكَ

্অনুচ্ছেদ ঃ ৯ ॥ দাঁড়িয়ে পেশাব করার অনুমতি সম্পর্কে

١٣. حُدَّثَنَا هَنَّادُ : حَدَّثَنَا وَكِيْعُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِيْ وَإِنْلِ، عَنْ حُدَّيْفَةً : أَنَّ النَّبِيَ ﷺ أَتَى سُبِإِطَةً قَوْمٍ، فَباللَ عَلَيْها قَائِمًا، فَأَتَيْتُهُ مِحَدَيْفَةً : أَنَّ النَّبِيَ ﷺ فَأَتَيْتُهُ وَمَنْفَء فَدَعُ إِنِي حُتَّى كُنْتُ عَنْدَ عَقِبْيَهِ، فَتَوضَّأَ، بَوضُوءٍ، فَذَهُبتُ لِآتَأَخَّرُ عَنْهُ، فَدَعُ إِنِي حُتَّى كُنْتُ عَنْدَ عَقِبْيَهِ، فَتَوضَّأَ، وَمَسَحَ عَلَى خُقَيْهِ. صحيح : «إبن ماجه» <٣٠٥> ق.

১৩। হ্থাইফা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি গুয়াসাল্লাম কোন এক সম্প্রদায়ের আবর্জনা রাখার স্থানে আসেন এবং সেখানে দাঁড়িয়ে পেশাব করেন। অতঃপর আমি তাঁর জন্য পানি আনি। আমি অপেক্ষা করার জন্য একটু দূরে সরে দাঁড়াই। তিনি আমাকে চাকলেন এবং আমি এসে তাঁর পায়ের সামনে দাঁড়ালাম। তিনি ওযূ করলেন এবং মোজার উপর মাসিহ করলেন। সহীহ। ইবনু মাজাহ- (৩০৫)।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ আমি জারুদকে বলতে শুনেছি, তিনি বলেন ঃ আমি ওয়াকী'কে এই হাদীস বর্ণনা করতে শুনেছি আ'মাশ হতে। অতঃপর ওয়াকী' বলেন, এটাই নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম হতে মাসিহ'র ক্ষেত্রে বর্ণিত সর্বাধিক সহীহ্ হাদীস। আবৃ 'আমার হুসাইন ইবনু হুরাইসকেও অনুরূপ কথা বলতে শুনেছি। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ হুযাইফার সূত্রে আবৃ ওয়ায়েল হতে মানসূর এবং উবাইদা আযবাব্বী ও আ'মাশের বর্ণনায় অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

এবং মুগীরা ইবনু শু'বার সূত্রে নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম হতে আবৃ ওয়াইলের বরাতে হাম্মাদ ইবনু সুলাইমান এবং আসিম ইবনু বুহদালাহ বর্ণনা করেছেন।

হুযাইফার সূত্রে আবৃ ওয়াইলের হাদীস অধিকতর সহীহ্। কিছু বিদ্বান ব্যক্তি দাঁড়িয়ে প্রস্রাব করার অনুমতি দিয়েছেন।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ উবাইদাহ ইবনু 'আমর আস্সালমানী হতে ইবরাহীম নাখয়ী হাদীস বর্ণনা করেছেন। উবাইদাহ উঁচু স্তরের তাবেয়ীদের অন্তর্ভুক্ত। 'উবাইদাহ্ হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, আমি নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের মৃত্যুর দুই বছর পূর্বে ইসলাম গ্রহণ করেছি।

আর উবাইদাহ আযবাব্বী যিনি ইবরহীমের সঙ্গী তিনি হলেন, **উবাই**দাহ ইবনু মুয়াত্তিব আযবাব্বী, তার উপনাম 'আব্দুল করীম।

## ١٠) بَابُ مَا جَاءَ فِي الإسْتِتَارِ عِنْدَ الْحَاجَةِ

#### অনুচ্ছেদ ঃ ১০ ॥ মলত্যাগ বা পেশাবের সময় গোপনীয়তা (পর্দা) অবলম্বন করা

١٤. حَدَّثَنَا قَتُيْبَةً بْنُ سَعِيدٍ : حَدَّثَنَا عَبْدُ السَّلاَمِ بْنُ حَرْبِ الْلَاتِيُّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا أَرَادَ الْحَاجَة، لَمْ يَرْفُعُ ثَوْبَةً حَتَّى يَدْنُو مِنَ الْأَرْضِ. صحيح : «صحيح أبي داود» <١١>.

১৪। আনাস (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম যখন মলত্যাগ করার প্রয়োজন মনে করতেন, তিনি

মাটির কাছাকাছি না হওয়া পর্যন্ত বস্ত্র তুলতেন না।

-সহীহ। সহীহ্ আবৃ দাউদ- (১১), সহীহাহ্- (১০৭১)।

«الصحيحة» <۱۰۷۱>.

আবৃ 'ঈসা বলেন, অনুরূপ একটি হাদীস মুহামাদ ইবনু রাবীআ-আ'মাশের সূত্রে আনাস (রাঃ)-এর নিকট হতে বর্ণনা করেছেন। ওয়াকী' এবং আবৃ ইয়াহ ইয়া আল-হিমানী আ'মাশের সূত্রে অনুরূপ হাদীস বর্ণনা করেছেন। কিন্তু আ'মাশ আনাসের জায়গায় ইবনু 'উমারের নাম উল্লেখ করেছেন। ইবনু 'উমার (রাঃ) বলেন, 'রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম মলত্যাগ করতে চাইলে মাটির কাছাকাছি না হওয়া পর্যন্ত পরিধানের বস্তু তুলতেন না'।

হাদীস দৃটি মুরসাল। কেননা আ'মাশ— আনাস অথবা অন্য কোন সাহাবীর নিকট হতে কোন হাদীসের বর্ণনা শুনেননি, অবশ্য তিনি তাঁকে দেখেছেন। যেমন তিনি বলেছেন, আমি তাঁকে নামায পড়তে দেখেছি। আ'মাশের নাম সুলাইমান ইবনু মিহরান, তাঁর উপনাম আবৃ মুহামাদ আল-কাহিলী এবং তিনি কাহিল গোত্রের মুক্ত গোলাম ছিলেন। তিনি বলেন, আমার পিতাকে ছোটবেলা মুসলমান দেশে নিয়ে আসা হয়। মাসরুক তাঁকে নিজের উত্তোরাধিকারী করেন।

ماجد» <۳۱۰> ق.

## ١١) بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهَةِ الْإِسْتِنْجَاءِ بِالْيَمِيْنِ

অনুচ্ছেদ ঃ ১১ ॥ ডান হাতে ইস্তিনজা করা মাকরহ

10. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُمَرَ الْمَكِيُّ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةً، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ يَحْيِيٰ بْنُ أَبِي كَثِيْرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةً، عَنْ أَبْيهِ : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَىٰ أَنْ يُمُسَّ الرَّجُلُ ذَكَرَهُ بِيمَنِنِهِ. صحيح : وابن

১৫। আবদুল্লাহ ইবনু আবী কাতাদা (রাঃ) হতে তাঁর পিতার সূত্রে বর্ণিত আছে। নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম যে কোন ব্যক্তিকে ডান হাত দিয়ে নিজের লজ্জাস্থান স্পর্শ করতে নিষেধ করেছেন।

–সহীহ। ইবনু মাজাহ– (৩১০), বুখারী ও মুসলিম।

এ অনুচ্ছেদে 'আয়িশাহ্, সালমান, আবূ হুরাইরা ও সাহল ইবনু হুনাইফ (রাঃ) হতে বর্ণিত হাদীসও রয়েছে। আবৃ 'ঈসা বলেন, হাদীসটি হাসান সহীহ। আবূ কাতাদাহ আনসারী তার নাম হারিস ইবনু রিব'য়ী। বিদ্বান বা পণ্ডিত ব্যক্তিগণ ডান হাত দিয়ে শৌচ করা মাকরহ বলেছেন।

## ١٢) بَابُ الْإِسْتِنْجَاءِ بِالْحِجَارَةِ

অনুচ্ছেদ ঃ ১২ ॥ পাথর বা ঢিলা দিয়ে ইস্তিনজা করা

١٦. حَدَّثَنَا هَنَّادُ : حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيةً، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبرَاهِيهَ-عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بُنِ يَزِيدُ، قَالَ : قَيْلَ لِسَلْمَانَ : قَدْ عَلَّمَكُمْ نَبَيُّكُمْ عَ كُلَّ شَيْء حَتَّى الِخِرَاءَة؟ فَقَالَ سَلْمَانُ : أَجَلُ : نَهَانَا أَنْ نَسْتَغَّبِلَ الْعِيلَةَ بِغَائِطٍ أُوْ بَوْلُ، وَأَنْ نُسْتَنْجِيَ بِالْيَمِيْنِ، أَوْ أَنْ يَسْتَنْجِيَ أَحَدُن بِأَقِلَ مِق ثَلَاثَةِ أُحْجَارِ، أَوْ أَنْ نَسْتَنْجِيَ بِرجِيْعٍ أَوْ بِعَظْمٍ. صحيح: وابن ماجه <۳۱٦> م. ১৬। 'আবদুর রাহমান ইবনু ইয়াযীদ (রাহঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, সালমান (রাঃ)-কে বলা হল, আপনাদের নাবী প্রতিটি বিষয় আপনাদেরকে শিক্ষা দিয়েছেন; এমনকি পায়খানা-পেশাবের শিষ্টাচারও। সালমান (রাঃ) বলেন, হঁ্যা, তিনি আমাদের কিবলামুখী হয়ে পায়খানা-পেশাব করতে, ডান হাত দিয়ে ইস্তিনজা করতে, আমাদের কাউকে তিনটি ঢিলার কম দিয়ে ইস্তিনজা করতে এবং শুকনা গোবর অথবা হাড় দিয়ে ইস্তিনজা করতে নিষেধ করেছেন।

-সহীহ। ইবনু মাজাহ- (৩১৬), বুখারী ও মুসলিম।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ অনুচ্ছেদ 'আয়িশাহ্, খুযাইমা ইবনু সাবিত, জাবির ও সায়িব (রাঃ) হতে বর্ণিত হাদীসও রয়েছে। আবৃ 'ঈসা বলেন, সালমান (রাঃ)-এর বর্ণিত হাদীস হাসান সহীহ। বেশিরভাগ সাহাবা ও তাবিঈর মতে ইস্তিনজায় যদি ঢিলা দ্বারা সুন্দরভাবে পরিষ্কার হয়ে যায় তবে তাই যথেষ্ট, পানির দরকার নেই। সুফিয়ান সাওরী, ইবনুল মুবারক, ইমাম শাফিঈ, আহমাদ ও ইসহাকের এটাই মত।

# الْإِسْتِنْجَاء بِالْحَجَرِيْنِ (١٣) بَابُ مَا جَاء فِي الْإِسْتِنْجَاء بِالْحَجَرِيْنِ (١٣ مَا جَاءَ فِي الْإِسْتِنْجَاء بِالْحَجَرِيْنِ مِ

١٧. حَدَّثَنَا هَنَّادُ، وَقُتُيْبَهُ، قَالاً: حَدَّثَنَا وَكِيْعُ، عَنْ إِسْرَائِيْلَ، عَنْ أَبِيْ إِسْرَائِيْلَ، عَنْ أَبِيْ إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِيْ عُبَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللهِ، قَالَ: خَرَجُ النَّبَيِّ عَلَيْ إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِيْ عُبَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللهِ، قَالَ: خَرَجُ النَّبَيِّ عَلَيْ إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِيْ عُبَيْدِ اللهِ، قَالَ: فَأَتَيْتُهُ بِحَجَرَيْنِ لِخَاجِيَهِ، فَقَالَ: «الْتَمِسْ لِيْ ثَلاَثَةَ أَخْجَارٍ»، قَالَ: فَأَتَيْتُهُ بِحَجَرَيْنِ وَأَلْقَى الرَّوْثَةَ، وَقَالَ: «إِنَّهَا رِكْسُ ». صحيح: وَرَوْثَةِ، فَقَالَ: «إِنَّهَا رِكْسُ ». صحيح: خ<١٥٦٠.

১৭। 'আবদুল্লাহ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম মলত্যাগ করতে যাওয়ার সময় (আমাকে) বললেনঃ আমার জন্য তিন টুকরা পাথর নিয়ে আস। রাবী বলেন, আমি দুটি পাথরের টুকরা এবং একটি শুকনা গোবরের টুকরা নিয়ে আসলাম। **তিনি পাথরে**র টুকরা দু'টো রাখলেন এবং গোবরের টুকরাটা ফেলে **দিলেন**। তিনি বললেন ঃ "এটা নাপাক জিনিস"। –সহীহ। বুখারী– (১৫৬)।

আবৃ 'ঈসা বলেন, কাইস ইবনু রাবী' এ হাদীসটি আবৃ ইসহাক হতে, তিনি আবৃ উবাইদা হতে, তিনি 'আবদুল্লাহ (রাঃ) হতে ইসরাঈল বর্ণিত হাদীসের অনুরূপ বর্ণনা করেন। মা'মার এবং 'আশার ইবনু যুরাইক আবৃ ইসহাক হতে, তিনি আলক্বামা হতে, তিনি 'আবদুল্লাহ (রাঃ) হতে এ হাদীস বর্ণনা করেছেন। যুহাইর আবৃ ইসহাক হতে, তিনি 'আবদুর রাহমান ইবনু আসওয়াদ হতে, তিনি নিজ পিতা আসওয়াদ ইবনু ইয়ায়ীদ হতে তিনি 'আবদুল্লাহ (রাঃ) হতে এ হাদীস বর্ণনা করেছেন। যাকারিয়া ইবনু আবৃ যায়িদাহ আবৃ ইসহাকের সূত্রে, তিনি 'আবদুর রাহমান ইবনু ইয়ায়ীদের সূত্রে, তিনি আবদুল্লাহ (রাঃ)-এর সূত্রে এ হাদীস বর্ণনা করেছেন। হাদীসটির সনদে অমিল রয়েছে।

'আমর ইবনু মুররা বলেন, আমি আবৃ উবাইদা ইবনু 'আবদুল্লাহকে প্রশ্ন করলাম, আপনি কি 'আবদুল্লাহ (রাঃ) হতে কোন হাদীস বর্ণনা করেছে? তিনি বললেন, না।

আবৃ 'ঈসা বলেন, আমি 'আবদুল্লাহ ইবনু 'আবদূর রাহমান দারিমীকে প্রশ্ন করলাম, আবৃ ইসহাকের সূত্রে বর্ণিত এসব রিওয়াতের মধ্যে কোনটি সর্বাধিক সহীহৃ? তিনি এর কোন জবাব দিতে পারেননি। আমি এ সম্পর্কে মুহামাদকে (বুখারী) প্রশ্ন করলাম। তিনিও এর কোন জবাব দেননি। আবৃ ইসহাকের সূত্রে যুহাইর হতে বর্ণিত হাদীসকে তিনি বেশি সহীহ বলে গ্রহণ করেছেন এবং সহীহ বুখারীতে তা সংকলন করেছেন। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ আমার মতে ইসহাকের সূত্রে ইসরাঈল ও কাইস হতে বর্ণিত হাদীস সবচাইতে সহীহ। কেননা আবৃ ইসহাক হতে বর্ণিত হাদীসসমূহ ম্বরণ রাখার ব্যাপারে ইসরাঈল অন্যদের তুলনায় বেশি নির্ভরযোগ্য এবং সুপরিচিত রাবী। তাছাড়া কাইস ইবনু রাবী'ও তাঁর অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ আমি আবৃ মৃসা মুহাম্মাদ ইবনু মুসান্নাকে বলতে শুনেছি; তিনি বলেন, আমি 'আব্দুর রহমান ইবনু মাহদীকে বলতে শুনেছি, আবৃ ইসহাক হতে সুফিয়ানের যে সমস্ত হাদীসের ক্ষেত্রে আমি ইসরাঈলের

**৫৮** 

উপর নির্ভর করেছি সেক্ষেত্রে আমি অনেক হাদীস হারিয়ে ফেলেছি। কেননা সুফিয়ানের বর্ণনা অধিক পরিপূর্ণ।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ আবৃ ইসহাকের সূত্রে যুহাইরের বর্ণনা খুব বেশি শক্তিশালী নয়। কেননা তিনি তাঁর নিকট শেষ বয়সে হাদীস শুনেছেন। ইবনু হাম্বল বলেন, তুমি যদি যায়িদা ও যুহাইরের নিকট হাদীস শুনে থাক তাহলে অন্যের নিকট তা শুনার প্রয়োজন নেই। কিন্তু তুমি যদি যুহাইরকে আবৃ ইসহাকের হাদীস বর্ণনা করতে শুন তাহলে তা অন্যের নিকট জিজ্ঞেস করে নিও। আবৃ ইসহাকের নাম 'আমর ইবনু 'আবদিল্লাহ সাবিয়ী' হামদানী। আবৃ উবাইদা ইবনু 'আবদিল্লাহ ইবনি মাসউদ তাঁর পিতার নিকটে কোন হাদীস শুনেননি। তার আসল নামও জানা যায়নি।

### بابُ ما جَاءَ فِيْ كَراهِية مَا يُسْتَنَجْىٰ بِهِ (١٤) بَابُ ما جَاءَ فِيْ كَراهِية مَا يُسْتَنَجْىٰ بِهِ অনুচ্ছেদ ঃ ১৪ ম যেসব বস্তু দিয়ে ইস্তিনজা করা মাকরূহ

المَّدَّ اللَّهِ عَنْ دَاوُدَ بَنِ الْبَيْ عِيانِ، عَنْ دَاوُدَ بَنِ أَبِيْ هِنْدٍ، عَنْ دَاوُدَ بَنِ أَبِيْ هِنْدٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ عَلْقَمَة، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُوْدٍ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ عَلْقَمَة، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُوْدٍ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَنْ : «لَا تَسْتَنْجُوْا بِالرَّوْثِ، وَلاَ بِالْعِظامِ، فَإِنَّهُ زَادُ إِخْوَانِكُمْ مِنَ الْجِنِّنِ» صحيح «الإرواء» <٢٥>، «المشكاة» <٣٥٠»، «الضعيفة> مِنَ الْجِنِّنِ» صحيح «الإرواء» <٢٥»، «المشكاة» <٣٥٠»، «الضعيفة> عَت الحديث <٢٥٨»، .</p>

১৮। 'আবদুল্লাহ ইবনু মাসউদ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ তোমরা শুকনা গোবর দিয়ে আর হাড় দিয়ে ইস্তিনজা করবে না। কেননা এগুলো তোমাদের ভাই জ্বিনদের খাদ্য। সহীহ। আল-ইরওয়া (৪৬), মিশকাত (৩৫০), যাঈফাহ (১০৩৮) এর অধীনে।

এ অনুচ্ছেদে আবৃ হ্রাইরা, সালমান, জাবির ও ইবনু 'উমার (রাঃ)-এর সূত্রে বর্ণিত হাদীসও রয়েছে। আবৃ 'ঈসা বলেন, এ হাদীসটি ইসমাঈল ইবনু ইবরাহীম ও অন্যরা দাউদ ইবনু আবী হিনদের সূত্রে, তিনি শাবী হতে, তিনি আলক্বামা হতে, তিনি আবদুল্লাহ (রাঃ) হতে বর্ণনা করেছেন। তিনি (আবদুল্লাহ) জ্বিনদের রাতে রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহ আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাথে ছিলেন। হাদীসটি বিস্তারিতভাবে বর্ণিত হয়েছে। শা'বী বলেন, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন, "তোমরা শুকনা গোবর অথবা হাড় দিয়ে ইস্তিনজা কর না। কেননা এটা তোমাদের ভাই জ্বিনদের খাদ্য।"

হাফস ইবনু গিয়াসের বর্ণনা হতে ইসমাঈলের বর্ণনা বেশি সহীহ। এ হাদীসের উপরই মনীষীরা আমল করেন (গোবর ও হাড় দিয়ে শৌচ করেন না)। এ অনুচ্ছেদে জাবির ও ইবনু 'উমার (রাঃ)-এর সূত্রে বর্ণিত হাদীসও রয়েছে।

## و ۱ ) بَابُ مَا جَاءَ فِي الْاِسْتِنْجَاءِ بِالْمَاءِ অনুচ্ছেদ ३ ১৫ ॥ পানি দিয়ে ইস্তিনজা করা

١٩. حَدَّثَنَا قُتُيْبَةُ، وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي الشَّوَارِبِ الْبَصْرِيُّي، قَالاً : حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ مُعَاذَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتَ : مُرْنَ أَزْوَاجَكُنَّ أَنْ يَسْتَطْيِبُوا بِالْمَاءِ، فَإِنَّيُ أَسْتَحْيِيْهِمْ؛ فَإِنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَانَ يَفْعَلُهُ. صحيح : «الإرواء» <٤٢>.

১৯। 'আয়িশাহ্ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি (মহিলাদের) বললেন, তোমরা তোমাদের স্বামীদের পানি দ্বারা ইস্তিনজা করার নির্দেশ দাও। আমি (স্ত্রীলোক হিসাবে) তাদের (এ নির্দেশ দিতে) লজ্জাবোধ করছি। কেননা রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামও পানি দিয়ে ইস্তিনজা করতেন। সহীহ। ইরওয়া- (৪২)।

এ অনুচ্ছেদে জারীর ইবনু আবদিল্লাহ আল-বাজালী, আনাস ও আবৃ হুরাইরা (রাঃ) কর্তৃক বর্ণিত হাদীসও রয়েছে। আবৃ 'ঈসা বলেন, এ হাদীসটি হাসান সহীহ। মনীষীগণ এ হাদীসের উপরই আমল করেন। তাঁরা পানি দিয়ে ইস্তিনজা করা পছন্দ করেন, যদিও তাদের মতে ঢিলা দ্বারা ইস্তিনজা করলেই যথেষ্ট। তাঁরা সবাই পানি দ্বারা ইস্তিনজা করা উত্তম বলেছেন। সুফিয়ান সাওরী, ইবনুল মুবারক, শাফিঈ, আহমাদ ইবনু হাম্বল ও ইসহাক এ মতই সঠিক মনে করেন।

# ١٦) بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ كَانَ إِذَا أَرَادَ الْحَاجَةَ أَبْعَدَ فِي الْمَذْهَبِ

অনুচ্ছেদ ঃ ১৬ ৷ রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ন 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের পায়খানার বেগ হলে তিনি দূরে চলে যেতেন

٢٠. حَدَّتُنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارِ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ الثَّقَفِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو، عَنْ أَبِي سَلَمَة، عَنِ الْمُغِيْرَةِ بْنِ شُعْبَة، قَالَ : كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرِ، فَأَتَى النَّبِيُّ عَلَى حَاجَتَهُ، فَأَبْعَدَ فِي النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ، فَأَتَى النَّبِيُ عَلَى حَاجَتَهُ، فَأَبْعَدَ فِي النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيْ سَفَرٍ، فَأَتَى النَّبِيُ عَلَى عَلَيْهِ حَاجَتَهُ، فَأَبْعَدَ فِي النَّهِي صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهِ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ الل

২০। মুগীরা ইবনু শু'বা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, আমি কোন এক সফরে নাবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাথে ছিলাম। নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের মলত্যাগের প্রয়োজন হলে তিনি অনেক দূরে চলে গেলেন। –সহীহ। ইবনু মাজাহ– (৩৩০১)।

এ অনুচ্ছেদে 'আবদুর রাহমান ইবনু আবী কুরাদ, আবৃ ক্বাতাদা, জাবির, উবাইদ, আবৃ মৃসা, ইবনু 'আব্বাস ও বিলাল ইবনুল হারিস (রাঃ) হতে বর্ণিত হাদীসও রয়েছে। আবৃ 'ঈসা বলেন, হাদীসটি হাসান সহীহ। নাবী সাল্লাল্লহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট হতে আরো বর্ণিত আছে ঃ 'তিনি সফরে থাকার সময় যেমন আশ্রয়স্থল খুঁজতেন তেমনি পেশাবের জন্য নরম জায়গা খুঁজতেন'। আবৃ সালামার নাম 'আব্দুল্লাহ ইবনু 'আব্দর রহমান ইবনি আউফ আয্-যুহরী।

۱۷) بَابُ مَا جَاءُ فِيْ كَرَاهِيَةِ الْبُوْلِ فِي الْمُغْتَسِلِ अनुष्टिम १ ३० ॥ গোসলখানায় পেশাব করা মাকরহ

٢١. حَدَّثَنَا عَلِيَّ بْنُ خُجْرٍ، وَأَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ مُوْسَلَى مَرْدُويَهِ،

قَالًا: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ مَعْمُرٍ، عَنْ أَشْعَثَ بْنِ عَبْدِ

اللهِ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ عَبدِ اللهِ بنِ مُغَقَّلِ: أَنَّ النَّبِيَّ عَلَى نَهٰى أَنْ يَبُولُ اللهِ عَن عَبدِ اللهِ بنِ مُغَقَّلٍ: أَنَّ النَّبِيَّ عَلَى اللهِ عَن يَبُولُ اللهِ عَن مُسْتَحَيِّمهِ، وَقَالَ: «إِنَّ عَامَّةَ ٱلْوَسُواسِ مِنْهُ». صحيح: إلا

#### الشطر الثاني منه : «ابن ماجه» <٣٠٤>.

২১। 'আবদুল্লাহ ইবনু মুগাফফাল (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম কোন ব্যক্তিকে নিজের গোসলখানায় পেশাব করতে নিষেধ করেছেন। তিনি আরো বলেছেন ঃ (মানুষের মনে) বেশিরভাগ ওয়াসওয়াসা তা হতেই সৃষ্টি হয়।

–প্রথম অংশ সহীহ, দিতীয় অংশ যঈফ। ইবনু মাজাহ– (৩০৪)।

এ অনুচ্ছেদে নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের একজন সাহাবী হতে বর্ণিত হাদীসও রয়েছে। আবৃ 'ঈসা বলেন, এটা গারীব হাদীস। শুধু আশ' আস ইবনু আবদিল্লাহ এটাকে রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের হাদীস বলে বর্ণনা করেছেন এবং তাকে অন্ধ আশ' আস বলা হয়। এক দল মনীষী গোসলখানায় পেশাব করা মাকরহ বলেছেন। তাদের মতে, এর দ্বারা মানুষের সন্দেহপ্রবণতা সৃষ্টি হয়। অপর দলের মতে, তার অনুমতি আছে। এদের মধ্যে ইবনু সীরীন অন্যতম। কেউ তাঁকে প্রশ্ন করল, লোকেরা বলাবলি করছে, 'বেশিরভাগ সন্দেহপ্রবণতা এখান হতেই সৃষ্টি হয়' এটা কেমন করে? তিনি উত্তরে বলেছেনঃ আল্লাহ আমাদের প্রভু, তাঁর কোন শারীক নেই। ইবনুল মুবারাকের মতে, যদি গোসলখানার পানি গড়িয়ে যায় তাহলে সেখানে পেশাব করার অনুমতি আছে।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ আহমাদ ইবনু 'আবদাহ আল-আমুলী হিব্বান হতে, তিনি 'আব্দুল্লাহ ইবনু মুবারক হতে এ হাদীস বর্ণনা করেছেন।

### ۱۸) بَابُ مَا جَاءَ فِي السِّنْوَاكِ অনুচ্ছেদ ঃ ১৮ ॥ মিসওয়াক করা বা দাঁত মাজা

٢٢. حَدَّثَنَا أَبُو كُريْبٍ : حَدَّثَنَا عُبْدَةً بْنُ سُليْمَانَ، عَنْ مُحَتَّمدِ بْنِ
 عَـْمرٍو، عَنْ أَبَيْ سَلَمَة، عَنْ أَبِيْ هُريْرَة، قال : قال رَسُولُ اللّهِ ﷺ :

«لُوْلاَ أَنْ أَشُقَّ عَلَى أُمَّتِيْ، لَأَمَرْتَهُمْ بِالشَّوَاكِ عِنْدَ كُلِّ صَلاَةٍ ». صحيح : «ابن ماجه » <۲۸۷> ق.

২২। আবৃ হুরাইরা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেনঃ আমি আমার উন্মাতের জন্য কষ্টদায়ক হবে মনে না করলে তাদেরকে প্রত্যেক নামাযের সময় মিসওয়াক করার নির্দেশ দিতাম।

-সহীহ। ইবনু মাজাহ- (২৮৭), বুখারী ও মুসলিম।

কুলাব্ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি মুহামাদ ইবনু ইসহাক, তিনি মুহামাদ ইবনু ইবরাহীম হতে তিনি আবৃ সালামাহ, হতে তিনি যাইদ ইবনু খালিদ হতে তিনি নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম হতে বর্ণনা করেছিন্√

অবি 'ঈসা বলেন ঃ আবৃ হুরাইরা ও যাইদ ইবনু খালিদ (রাঃ)-এর নিকট হতে আবৃ সালাম হতে বর্ণিত উভয় হাদীসই সহীহ। কেননা এ হাদীসটি একাধিক সূত্রে বর্ণিত হয়েছে। মতে যাইদ ইবনু খালিদের নিকট হতে আবৃ সালাম হতে বর্ণিত হাদীসটি বেশি সহীহ। এ অনুচ্ছেদে আবৃ বাকার সিদ্দীক, 'আলী, 'আয়িশাহ্, ইবনু 'আব্বাস, হুযাইফা, যায়িদ ইবনু খালিদ, আনাস, 'আবদুল্লাহ ইবনু 'আমর, উদ্মি হাবীবা, ইবনু উমার, আবৃ উমামা, আবৃ আইয়্ব, তাশাম ইবনু 'আব্বাস, 'আবদুল্লাহ ইবনু হান্যালা, উদ্মি সালামা, ওয়াসিলা ও আবৃ মূসা (রাঃ) হতে বর্ণিত হাদীসও রয়েছে।

 ২৩। যাইদ ইবনু খালিদ আল-জুহানী (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলতে তনেছি ঃ আমি আমার উন্মাতের জন্য কষ্টদায়ক হবে মনে না করলে তাদেরকে সকল নামাযের সময় দাঁত মাজার নির্দেশ দিতাম এবং এশার নামাযের জামা'আত এক-তৃতীয়াংশ রাত পর্যন্ত দেরি করতাম।

অধঃস্তন রাবী আবৃ সালামা বলেন, যাইদ ইবনু খালিদ (রাঃ) নামাযে আসতেন আর তাঁর কানের গোড়ার ঠিক সেখানে মিসওয়াক থাকত যেখানে লেখকের কলম থাকে। যখনই তিনি নামাযে দাঁড়াতেন, মিসওয়াক করতেন, অতঃপর তা আবার সেখানে রাখতেন।

—সহীহ। সহীহ আবৃ দাউদ— (৩৭)।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ হাদীসটি হাসান সহীহ।

# ١٩) بَابُ مَا جَاءَ إِذَا اسْتَيْقَظَ أَحَدُكُمْ مِنْ مَنَامِهِ، فَلاَ يَغْمِسْ يَدَهُ فِي الْمِهُ اللهِ يَعْمِسْ يَدَهُ فِي اللهِ اللهُ اللهِ اللهِل

অনুচ্ছেদ ঃ ১৯ ॥ তোমাদের কেউ ঘুম হতে জেগে হাত না ধোয়া পর্যন্ত যেন তা পানির পাত্রে না ডুবায়

٧٤. حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيْدِ أَحْمَدُ بْنُ بَكَارِ النَّمَشْقِيُّ - يُقَالُ: هُومِنْ وَلَدِ بِسُرِ بْنِ أَرْطَاةَ، صَاحِبِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسُلَّم : حَدَّثَنَا الْوَلْنِدُ وَلَدِ بِسُرِ بْنِ أَرْطَاةَ، صَاحِبِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسُلَّم : حَدَّثَنَا الْوَلْنِدُ بُنُ مُسْلِمٍ، عَنِ الْأُوْزُاعِيِّي، عَنِ النَّبِّيِ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْسُنَيِّبِ، وَأَبِي بْنُ مُسْلِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِي عَنِي النَّبِي عَنِي النَّبِي عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْسُنَيْقِ، وَأَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِي عَلَيْها قَالَ : «إِذَا اسْتَيْقَظَ أَحَدُكُم مِنَ اللَّيْلِ، فَلاَ يُدْخِلُ يَدُهُ فِي الْإِنَاءِ حَتَّى يُفْرِغَ عَلَيْها مُرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا، فَإِنَّهُ لاَ يَدُرِيْ أَيْنُ بَاتَتْ يَدُهُ ؟ يَ اللهُ عَلَيْها مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا، فَإِنَّهُ لاَ يَدُرِيْ أَيْنُ بَاتَتْ يَدُهُ ؟ يَ صحيح : «ابن ماجه» <٣٩٣> ق، وليس عند خ العدد.

২৪। আবৃ হুরাইরা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ তোমাদের কেউ রাতের ঘুম হতে জেগে তার হাত দুই অথবা তিনবার না ধোয়া পর্যন্ত যেন তা পানির পাত্রে প্রবেশ না করায়। কেননা তার জানা নেই, রাতে তার হাত কোথায় ছিলো (ঘুমে থাকাবস্থায় লজ্জাস্থানে যেতে পারে)। –সহীহ। ইবনু মাজাহ– (৩৯৩), বুখারী ও মুসলিম, বুখারীতে সংখ্যার উল্লেখ নেই।

এ অনুচ্ছেদে ইবনু উমার, জাবির ও 'আয়িশাহ্ (রাঃ)-এর হাদীসও রয়েছে। আবৃ 'ঈসা বলেন, হাদীসটি হাসান সহীহ। ইমাম শাফিঈ বলেন, দিনে অথবা রাতে ঘুম থেকে জেগে হাত না ধুয়ে তা ওয়র পানিতে ঢুকানোটা আমি মাকর্রহ মনে করি। অবশ্য হাতে নাপাক না থাকা অবস্থায় যদি পাত্রে হাত ঢুকায় তবে পানি নাপাক হবে না। ইমাম আহমাদ ইবনু হাম্বল বলেন, যদি কেউ রাতের ঘুম থেকে জেগে হাত না ধুয়ে পানির পাত্রে তা ঢুকায় তাহলে এ পানি ফেলে দিতে হবে। ইমাম ইসহাক বলেন, কেউ যেন রাতে অথবা দিনে ঘুম থেকে জেগে হাত ধোয়ার পূর্বে তা পানির পাত্রে না ঢুকায়।

## كَ) بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّسْمِيَة عِنْدَ الْوُضُوءِ अनुरिष्ट्म : ২০ ॥ ওযূর শুরুতে 'বিসমিল্লাহ' বলা

٧٠. حَدَّثَنَا نَصْرُ بَنُ عَلِي الْجَهْضَمِّيُ، وَبِشْرُ بْنُ مُعَاذِ الْعَقَدِيُّ، قَالاَ : حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ الْمُفَصَّلِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ حُرْمَلَةَ، عَنْ أَبِيْ ثِفَالِ الْمُؤَيِّ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ أَبِيْ سُفْيَانَ بْنِ حُويْظَ ، عَنْ جَدَّتِه، الْرَّخِمْنِ بْنِ أَبِيْ سُفْيَانَ بْنِ حُويْظ ، عَنْ جَدَّتِه، عَنْ رَبَاحٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ أَبِيْ سُفْيَانَ بْنِ حُويْظ ، عَنْ جَدَّتِه، عَنْ رَبَاحٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ اللهِ ﷺ يَقُولُ : «لاَ وُضُوْءَ لَنْ لَمْ يَذْكُرِ عَنْ اللهِ عَلْيَه إِلَيْ مَاجِه » <٣٩٩ .</p>

২৫। রাবাহ ইবনু 'আবদির রহমান ইবনি আবী সুফিয়ান ইবনি হুআইত্বিব হতে তাঁর দাদীর সূত্রে, তিনি তাঁর পিতার (সাঈদ ইবনু যায়িদ) সূত্রে বর্ণনা করেন, তিনি (সাঈদ) বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলতে শুনেছি ঃ যে ব্যক্তি ওযূর শুরুতে বিসমিল্লাহ বলেনি তার ওয়্ হয়নি। –হাসান। ইবনু মাজাহ– (৩৯৯)

এ অনুচ্ছেদে 'আয়িশাহ্, আবৃ হ্রাইরা, আবৃ সা'ঈদ খুদরী, সাহল ইবনু সাদ ও আনাস (রাঃ) হতে বর্ণিত হাদীসও রয়েছে। আবৃ 'ঈসা বলেনঃ আহমাদ ইবনু হাম্বল বলেছেন, এ অনুচ্ছেদে এমন কোন হাদীস আমার জানা নেই যার সনদ শক্তিশালী। ইসহাক বলেন, যদি ইচ্ছাকৃতভাবে বিসমিল্লাহ না বলে তবে আবার ওয় করতে হবে। আর যদি হুলে অথবা হাদীসের ভিন্ন ব্যাখ্যা করে বিসমিল্লাহ না বলে তাহলে প্রথম ধর্ই যথেষ্ট। মুহাম্মাদ ইবনু ইসমাঈল (বুখারী) বলেন, এ অনুচ্ছেদে রাবাহ ইবনু 'আবদির রহমানের বর্ণিত হাদীস সবচেয়ে উত্তম।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ রাবাহ ইবনু আন্দির রহমান তার দাদী হতে, তিনি তার পিতা হতে বর্ণনা করেছেন, তার পিতার নাম সা'ঈদ ইবনু যাইদ ইবনু 'আমর ইবনু নুফাইল। আবৃ সিফাল মুররী এর নাম সুমামাহ ইবনু হুসাইন। আর রাবাহ ইবনু আন্দির রহমান হলেন আবৃ বাকার ইবনু হুআইত্বিব। কেউ কেউ এই হাদীস বর্ণনা করতে যেয়ে বলেছেন, আবৃ বাকার ইবনু হুআইত্বিব হতে অর্থাৎ হাদীসটির সম্পর্ক তার দাদার সাথে জুড়ে দিয়েছেন।

٢٦. حَدَّثَنَا الْحَسَنُ لِنُ عَلِيِّ الْحُلُوانِيُّ : حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُوْنَ، عَنْ يَزِيدُ بْنُ هَارُوْنَ، عَنْ يَزِيدُ بْنُ هَارُوْنَ، عَنْ يَزِيدُ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ أَبِي يَزِيدُ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ أَبِي سُفْيانَ بْنِ حُويْطَنٍ، عَنْ جَدِّتِه بِنْتِ سَعِيْدِ بُنِ زَيْدٍ، عَنْ أَبِيْهَا، عَنِ النَّبِيِّ سُفْيانَ بُنِ خُويْطَنٍ، عَنْ أَبِيْهَا، عَنِ النَّبِيِّ سَفْيانَ بُنِ خُويْطَنٍ، عَنْ جَدِّتِه بِنْتِ سَعِيْدِ بُنِ زَيْدٍ، عَنْ أَبِيْهَا، عَنِ النَّبِيِّ سَفْيانَ بُنِ مُثْلَةً. . . . . مِثْلَةً.

২৬। পূর্বের হাদীসের অনুরূপ।

لا) بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمَضْمَضَةِ وَالْاِسْتِنْشَاقِ অনুष्टिम ३ ২১ ॥ कुलि कता ও नात्क পानि मिওয়া

٢٧. حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيد : حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْد، وَجَرِيْد، عُنْ مَنْصُوْدٍ، عَن هِلَالِ بْنِ يَسَافٍ، عَنْ سُلَمَةَ بْنِ قَيْس، قَالَ : قَالَ رَسُوْلُ اللَّهِ مَنْصُوْدٍ، عَن هِلَالِ بْنِ يَسَافٍ، عَنْ سُلَمَةَ بْنِ قَيْس، قَالَ : قَالَ رَسُوْلُ اللَّهِ 
 : «إِذَا تَوَضَّأَتَ، فَانْتَثِرْ، وَإِذَا اسْتَجْمَرْتَ، فَأُوْتِرْ». صحيح : «ابن ماجه» <٤٠١ .</li>

২৭। সালামা ইবনু ক্বাইস (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ যখন তুমি ওয়ৃ কর নাকে পানি দিয়ে ঝেড়ে ফেল এবং যখন (পায়খানায়) ঢিলা ব্যবহার কর বেজোড় সংখ্যায় ব্যবহার কর। সহীহ। ইবনু মাজাহ- (৪০৬)।

এ অনুচ্ছেদে উসমান, লাকীত ইবনু সাবিরাহ, ইবনু 'আব্বাস, মিকদাম ইবনু মাদিকারিব, ওয়াইল ইবনু হুজর ও আবৃ হুরাইরা (রাঃ) হতে বর্ণিত হাদীসও রয়েছে। আবৃ 'ঈসা বলেনঃ সালামা ইবনু কাইসের হাদীস হাসান সহীহ।

যে ব্যক্তি কুলি করেনি ও নাকে পানি দেয়নি তার ওয়্র পূর্ণতা সম্পর্কে মনীষীদের মধ্যে মতভেদ রয়েছে। তাদের মধ্যে এক দলের বক্তব্য হল, যে ব্যক্তি ওয়্র সময় কুলি করেনি ও নাকে পানি দেয়নি এ অবস্থায় সে নামায আদায় করলে তাকে দ্বিতীয়বার তা আদায় করতে হবে। তাঁরা ওয়্ এবং (ওয়াযিব) গোসলের সময় কুলি করা ও নাকে পানি দেয়া অত্যাবশ্যকীয় মনে করেছেন। এ দলে রয়েছেন ইবনু আবী লাইলা, আবদুল্লাহ ইবনুল মুবারক, ইমাম আহমাদ ইবনু হাম্বল ও ইসহাক। ইমাম আহমাদ আরো বলেছেন, নাক পরিষ্কার করা কুলি করার চেয়ে বেশি জরুরী।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ অন্য এক দল বলেছেন, যদি নাপাকির গোসলে কুলি করা ও নাকে পানি দেওয়া না হয় তবে আবার নামায আদায় করতে হবে; আর যদি ওয়ৄর সময় এটা ছাড়া হয় তাহলে নতুন করে নামায আদায় করতে হবে না। এটা সুফিয়ান সাওরী ও কুফার কিছু লোকের (ইমাম আবৃ হানীফা ও তাঁর মতানুসারী) বক্তব্য। অপর এক দলের মতে, গোসল অথবা ওয়ৄর সময় এ দুটি কাজ বাদ দিলে নামায নতুন করে আদায় করতে হবে না। কেননা এটা নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের সুনাত। অতএব কেউ যদি ফরম গোসলে বা ওয়ৄর সময় কুলি না করে এবং নাকে পানি না দেয় আর এই ওয়ৄ দিয়ে নামায আদায় করে নেয় তাহলে পুনরায় নামায আদায় করতে হবে না। ইমাম মালিক ও শাফিঈ সর্বশেষ এই অভিমত প্রকাশ করেছেন।

### ۲۲) بَابُ الْمَضْمَضَةِ وَالْاِسْتِنْشَاقِ مِنْ كُفِّ وَاحِدٍ অনুচ্ছেদ ३ ২২ ॥ এক আঁজলা পানি দিয়ে কুলি করা ও নাক পরিষ্কার করা

٢٨. حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى : حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ مُوسَى الرَّازِيُّ : حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ مُوْسَى الرَّازِيُّ : حَدَّثَنَا خَالِدُ ابْنُ عَبْدِ اللهِ، عَنْ عَمْرِوْ بنِ يَحْيَى، عَنْ أَبِيْه، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ زَيْدٍ، قَالَ : رَأَيْتُ النَّبَيَّ ﷺ مَضْمَضَ وَاسْتَنْشَقَ مِنْ كَفَّ وَاحِدٍ، فَعَلَ بْنِ زَيْدٍ، قَالَ : رَأَيْتُ النَّبَيِّ ﷺ مَضْمَضَ وَاسْتَنْشَقَ مِنْ كَفِّ وَاحِدٍ، فَعَلَ ذَلِكَ ثَلاَثًا. صحيح : «صحيح أبي داود» <١١٠> ق.

২৮। 'আবদুল্লাহ ইবনু যাইদ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, আমি নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামকে এক আঁজলা পানি দিয়ে কুলি করতে ও নাক পরিষ্কার করতে দেখেছি। তিনি তিনবার এরকম করেছেন। –সহীহ। সহীহু আবু দাউদ– (১১০), বুখারী ও মুসলিম।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ অনুচ্ছেদে আবদুল্লাহ ইবনু 'আব্বাস (রাঃ)-এর সূত্রে বর্ণিত হাদীসও রয়েছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ আবদুল্লাহ ইবনু যাইদের সূত্রে বর্ণিত হাদীস হাসান এবং গারীব। মালিক, ইবনু উআইনা ও অন্যরাও 'আমর ইবনু ইয়াহইয়ার সূত্রে এ হাদীসটি বর্ণনা করেছেন। কিন্তু তাঁরা রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম এক আঁজলা পানি দিয়ে কুলি করেছেন ও নাকে দিয়েছেন এ কথা উল্লেখ করেননি। খালিদ ইবনু 'আবদুল্লাহই একথা বর্ণনা করেছেন। হাদীস রিজালশান্ত্র বিচারে তিনি সিকাহ রাবী এবং হাফিয।

কিছু বিদ্বান বলেছেন, এক আঁজলা পানির কিছুটা দিয়ে কুলি করলে ও কিছুটা নাকে দিলে তাতে যথেষ্ট হবে। কেউ কেউ বলেছেন, মুখে এবং নাকে দেওয়ার জন্য পৃথকভাবে পানি নেয়াই উত্তম। ইমাম শাফিঈ বলেছেন, যদিও এক আঁজলা পানি দিয়ে উভয় কাজ করা জায়িয তবুও স্বামার মতে মুখ ও নাকের জন্য পৃথকভাবে পানি লওয়াই উত্তম।

## ٢٣) بَابُ مَا جَاءَ فِيْ تَخْلِيْلِ اللَّحْيَةِ অনুচ্ছেদ ঃ ২৩ ॥ দাড়ি খিলাল করা

সহীহ আত্-তিরমিযী محيح الترمذي

٢٩. حَدَّثَنَا ابِنُ أَبِي عُمَر : حَدَّثَنَا سُفْيانُ بْنُ عُينْنَةَ، عَنْ عَبْدِ الْكَرْيْمِ بْنِ أَبِي الْلُخَارِقِ أَبِي أُمَيَّةَ، عَنْ حَسَّانَ بْنِ بِلالٍ، قَالَ : رَأَيتُ عَمَّارَ بْنَ يَاسِرٍ تَوَضَّأَ، فَخَلَّلَ لِحِيتَهُ، فَقِيلُ لَهُ - أَوْ قَالَ : فَقُلْتُ لَهُ- : أَتُخْلِلُ لِحْيَتَكَ؟ قَالَ : وَمَا يَنْعَنُنِي؟! وَلَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يُخَلِّلُ لِحْيتُهُ!

#### صحیع : «ابن ماجه» <٤٢٩>.

২৯। আবদুল কারীম ইবনু আবুল মুখারিক আবৃ উমাইয়া হতে হাসসান ইবনু বিলালের সূত্রে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি 'আম্মার ইবনু ইয়াসির (রাঃ)-কে ওযূ করার সময় দাড়ি খিলাল করতে দেখলাম। তাঁকে বলা হল, অথবা তিনি (হাসসান) বলেছেন, আমি তাঁকে বললাম, আপনি দাড়ি খিলাল করছেন? তিনি (আশ্বার) বললেনঃ (এ কাজে) কে আমাকে বাঁধা দিবে আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামকে তাঁর দাড়ি খিলাল করতে দেখেছি। -সহীহ। ইবনু মাজাহ- (৪২৯)।

٣٠. حَدَّثَنَا اِبْنُ أَبِيْ عُمَرَ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةً، عَنْ سَعِيْدِ ابْنِ أَبِيْ عَرُوْبَةَ، عَنْ قَتَادَةً، عَنْ حَسَّانِ بْنِ بِلَالٍ، عَنْ عَمَّارٍ، عَنِ النَّبِيِّ

৩০। 'আম্মার (রাঃ) রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম হতে বর্ণনা করেন...... এ সূত্রেও উপরের হাদীসের মতই বর্ণিত হয়েছে।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ অনুচ্ছেদে 'আয়িশাহ্, উন্মি সালামা, আনাস, ইবনু আবী আওফা ও আবৃ আইয়ূব (রাঃ) হতে বর্ণিত হাদীসও রয়েছে। আবৃ 'ঈসা বলেন, আমি ইসহাক ইবনু মানসূরকে বলতে শুনেছি, তিনি বলেন ঃ আমি আহমাদ ইবনু হাম্বলকে বলতে শুনেছি ঃ ইবনু উআইনা

বলেছেন, আবদুল কারীম 'দাড়ি খিলাল করা' সম্পর্কিত হাদীস হাসসান ইবনু বিলালের নিকট হতে শুনেননি।

মুহামাদ ইবনু ইসমাঈল (বুখারী) বলেছেন, এ অনুচ্ছেদে 'আমির ইবনু শাকীক হতে তিনি আবৃ ওয়াইল হতে তিনি উসমান হতে বর্ণিত হাদীসটি সবচাইতে সহীহ। সাহাবাই কিরাম ও পরবর্তী পর্যায়ের বেশিরভাগ মনীষীর মতে দাড়ি খিলাল করা উচিৎ। ইমামা শাফিঈরও এই মত। ইমাম আহমাদ বলেন, যে ব্যক্তি দাড়ি খিলাল করতে ভুলে গেছে তাতে তার ওয়র কোন লোকসান হয়নি। ইসহাক বলেন, যদি ইচ্ছাকৃতভাবে দাড়ি খিলাল না করা হয় এবং এই ওয় দিয়ে নামায আদায় করে থাকে তাহলে আবার নামায আদায় করতে হবে। আর যদি ভুলবশত অথবা হাদীসের ভিন্ন ব্যাখ্যা করে দাড়ি খিলাল করা ছেড়ে দেয় তবে নামায নতুন করে আদায় করতে হবে না।

٣١. حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ بْنُ مُوْسَى : حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ عَامِرِ بْنِ شَقِيْقٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عُثَمَانَ بْنِ عَقَانَ : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ عَنْ عُثَمَانَ بْنِ عَقَانَ : أَنَّ النَّبِيُّ ﷺ كَانَ يُخَلِّلُ لِحِيْتَهُ. صحيح : «ابن ماجه» <٤٣٠>.

৩১। উসমান ইবনু আফফান (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম দাড়ি খিলাল করতেন।

–সহীহ। ইবনু মাজাহ– (৪৩০)।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি হাসান সহীহ।

٢٤) بَابُ مَا جَاءَ فِيْ مَسْحِ الرَّأْسِ أَنَّهُ يَبْدَأُ بُعُقَدَمِ الرَّأْسِ إِلَىٰ مُؤَخَّرِهِ

অনুচ্ছেদ ঃ ২৪ ৷৷ মাথা মাসিহ করার নিয়ম ঃ সামনের দিক হতে শুরু করে পিছনের দিকে নিতে হবে

٣٢. حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُوسَى الْأَنْصَارِيُّ : حَدَّثَنَا مُعْنُ بْنُ عِيْسَى الْأَنْصَارِيُّ : حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنْسٍ، عَنْ عَمْروِ بْنِ يَحْيَى، عَنْ أَبِيْهِ، عَنْ عَبْدِ

اللهِ بْنِ زَيْدٍ : أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ مَسَحَ رَأْسَهُ بِيدَيهِ، فَأَقْبَلَ بِهِمَا وَأَدْبَرَ، بَدَأَ بُعِقَدَم رَأْسِه، ثُمَّ دَهُبَ بِهِمَا إلى قَفَاهُ، ثُمَّ رَدَّهُمَا حَتَّى رَجَعَ إلى أَلمَكَانِ

اَلَذِيْ بَدَأُ مِنْهُ، ثُمَّ غَسَلَ رِجْلَيْهِ. صحيح : «ابن ماجه» <٤٣٤> ق. ৩২। 'আবদুল্লাহ ইবনু যাইদ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহ 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম দু'হাতে মাথা মাসিহ করতেন। তিনি হাত দুটি সামনে আনতে এবং পিছনে নিতেন। তিনি মাথার সামনের দিক হতে শুরু করে উভয় হাত ঘাড়ের দিকে নিতেন; অতঃপর পেছন দিক হতে আবার সামনের দিকে এনে শুরু করার জায়গায় পৌছাতেন। অতঃপর তিনি উভয় পা ধুতেন। –সহীহ। ইবনু মাজাহ– (৪৩৪), বুখারী ও মুসলিম।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ অনুচ্ছেদে মুআবিয়া, মিকদাম ইবনু মাদিকারিব ও 'আয়িশাহ্ (রাঃ) হতে বর্ণিত হাদীসও রয়েছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ অনুচ্ছেদে 'আবদুল্লাহ ইবনু যাইদের হাদীস সবচাইতে সহীহ ও সর্বাধিক উত্তম। ইমাম শাফিঈ, আহমাদ ও ইসহাক এভাবেই মাথা মাসিহ করার পক্ষে মত ব্যক্ত করেছেন।

### بَابُ مَا جَاءَ أَنَّهُ يَبْدَأُ بِمُؤَخَّرِ الرَّأْسِ অনুচ্ছেদ ঃ ২৫ ॥ মাথার পেছন দিক হতে সামনের দিকে মাসিহ করা

٣٣. حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ: حَدَّثَنَا بِشْرُبْنُ الْفُضَّلِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَثَّمَدِ ابْنِ عَقِيلٍ، عَنِ الرَّبِيْعِ بِنْتَ مُعَثَّوْدِ ابْنِ عَقْرَاءَ. أَنَّ النَّبِيَّ اللَّهِ بْنِ مُحَثَّمَدِ ابْنِ عَقْرَاءَ. أَنَّ النَّبِيَّ مِنْتَ مُعَثَّرِهِ، وَبِأَذُنَيْهِ كِلْتَيْهِمَا، عَلَى مَسَحَ بِرِأْسِهِ مُرَّتَيْنِ، بَدأً مُؤخَّدِ رُأْسِه، ثُمَّ بِمُقَدَّمِه، وَبِأَذُنَيْهِ كِلْتَيْهِمَا، طُهُ ورهِمَا وَبُطُوْنِهِمَا. حسن: «ابن ماجه» <٣٩٠>.

৩৩। রুবাই' বিনতু মুআব্বিয ইবনি 'আফরাআ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম নিজের মাথা দু'বার মাসিহ করলেন। তিনি প্রথমবার ঘাড়ের দিক হতে মাসেহ শুরু করলেন এবং দ্বিতীয়বার মাথার সামনের দিক হতে শুরু করলেন। তিনি উভয় কানের ভেতর ও বাহিরও মাসিহ করলেন। –হাসান ইবনু মাজাহ– (৩৯০)।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি হাসান। তবে 'আবদুল্লাহ ইবনু যাইদের হাদীস এ হাদীসের তুলনায় অধিকতর সহীহ ও নির্ভরযোগ্য। কুফার বিভিন্ন আলিম এ হাদীসের উপর আমল করেছেন। তাদের মধ্যে ওয়াকী' ইবনুল জাররাহ অন্যতম।

## ۲٦) بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ مَسْعَ الرَّأْسِ مَرَّةُ অনুচ্ছেদ ঃ ২৬ ॥ একবার মাথা মাসিহ করা

٣٤. حَدَّثَنَا قُتُنبَّةُ : حَدَّثَنَا بَكُرُ بْنُ مُضَر، عَنِ ابْنِ عَجْلاَنَ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مُحَكَّمَدِ بْنِ عَقِيْلٍ، عَنِ الرَّبِيْعِ بِنْتِ مُعَوَّدِ ابْنِ عَفْراء : أَنَّهَا كَبْدِ اللهِ بْنِ مُحَكَّمَدِ بْنِ عَقِيْلٍ، عَنِ الرَّبِيْعِ بِنْتِ مُعَوَّدِ ابْنِ عَفْراء : أَنَّهَا رَأْتِ النَّبِيَ عَلَى يَتُوضَّأُ، قَالَتْ : مَسَحَ رَأْسَهُ، وَمُسَحَ مَا أَقْبَلَ مِنْهُ وَمَا أَدْبَرَ، وَصُدْغَيْدِ، وَأَذْنَيْدِ، مُرَّةً وَاحِدَةً. حسن الإسناد.

৩৪। রুবাই' বিনতু মু'আব্বিষ ইবনি 'আফরাআ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামকে ওয় করতে দেখলেন। তিনি বলেন, তিনি (নাবী) মাথার সামনের দিক, পেছনের দিক (সমুদয় মাথা) এবং দুই কানের ভেতর ও বাহির একবার করে মাসিহ করলেন। –হাসান।

এ অনুচ্ছেদে 'আলী (রাঃ) ও তালহা ইবনু মুসাররিফ ইবনি আমরের দাদার সূত্রে বর্ণিত হাদীসও রয়েছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ রুবাই হতে বর্ণিত হাদীস হাসান সহীহ। একাধিক বর্ণনায় আছে, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম একবার মাথা মাসিহ করেছেন। বেশিরভাগ সাহাবা ও তাবিঈন একবারই মাথা মাসিহ করার পক্ষে মত দিয়েছেন। বেশিরভাগ ইমামেরও এই মত। যেমন জা'ফর ইবনু মুহাম্মাদ, সুফিয়ান সাওরী, ইবনুল মুবারাক, শাফিঈ, আহমাদ ইবনু হাম্বল ও ইসহাক একবার মাথা মাসিহ করার কথা বলেছেন।

মুহাম্মাদ ইবনু মানসূর মাক্কী বলেন, আমি সুফিয়ান ইবনু উআইনাকে বলতে শুনেছি ঃ আমি জা'ফর ইবনু মুহাম্মাদকে প্রশ্ন করলাম, একবার মাথা মাসিহ করা যথেষ্ট কিনা? তিনি বললেন ঃ হাঁা, আল্লাহ তা'আলার শপথ! একবারই যথেষ্ট।

## ٢) بَابُ مَا جَاءَ أَنَّهُ يَأْخُذُ لِرَأْسِهِ مَاءٌ جَدِيدًا

অনুচ্ছেদ ঃ ২৭ ৷ মাথা মাসিহ করার জন্য পৃথকভাবে পানি নেয়া

٣٥. حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ خُشْرُمٍ : أُخْبَرْنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ : حَدَّثَنَا

عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ، عَنْ حِبَّانَ بْنِ وَاسِعٍ، عَنْ أَبِيْهِ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ زَيْدِ: أَنَّهُ رَأَى النَّبِيِّ ﷺ تَوَشَّأَ، وَأَنَّهُ مَسَحَ رَأْسَهُ بِمَاءٍ غَيْرِ فَضْلِ يَدَيْهِ. صحيح : «صحيح أبي داود» <١١١> م.

৩৫। 'আবদুল্লাহ ইবনু যাইদ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামকে ওয় করতে দেখলেন। তিনি হাতে লেগে থাকা অতিরিক্ত পানি বাদে নতুন পানি নিয়ে মাথা মাসিহ করলেন। –সহীহ। সহীহু আবৃ দাউদ– (১১১), মুসলিম।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি হাসান সহীহ। এ হাদীসটি ইবনু লাহীআ হাব্বানের সূত্রে, তিনি ওয়াসের সূত্রে, তিনি 'আবদুল্লাহ ইবনু যাইদ (রাঃ)-এর সূত্রে বর্ণনা করেছেন যে, "রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম 'হাতের পানি ছাড়া নতুন পানি নিয়ে মাথা মাসিহ করেছেন'।"

হাব্বানের সূত্রে বর্ণিত 'আমর ইবনু হারিসের হাদীসটি অধিকতর সহীহ। কেননা তিনি বিভিন্ন সূত্রে 'আবদুল্লাহ ইবনু যাইদ (রাঃ) ও অন্য সাহাবীদের নিকট হতে বর্ণনা করেছেন ঃ "রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম মাথা মাসিহ করার জন্য নতুন করে পানি নিয়েছেন।" বেশিরভাগ বিদ্বানের মতে, নতুনকরে পানি নিয়ে মাথা মাসিহ করবে।

# শুন بَابُ مَا جَاءَ فِي مَسْحِ الْأَذْنَيْنِ ظَاهِرِهِمَا وَبَاطِنِهِمَا صَعِ مَسْحِ الْأَذْنَيْنِ ظَاهِرِهِمَا وَبَاطِنِهِمَا صَمِيرَ (٢٨) অনুচ্ছেদ ঃ ২৮ ॥ কানের ভেতরে ও বাইরে মাসিহ করা

٣٦. حَدَّثَنَا هُنَّادُ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهُ بْنُ إِدْرِيْسَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجْلَانَ، عَنْ رَيْدِ ابْنِ أَسُلَمَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَادٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ. أَنَّ عَجْلَانَ، عَنْ زَيْدِ ابْنِ أَسُلَمَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَادٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ. أَنَّ النَّبِيَّ عَبُّ مَسَحَ بِرَأْسِهِ وَأُذْنَيْهِ؛ ظَاهِرِهِمَا وَبَاطِنِهِمَا. حسن صحيح «ابن ماجه» (٤٣٩».

৩৬। ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম মাথা মাসিহ করলেন এবং দুই কানের ভেতরে ও বাহিরে মাসিহ করলেন। –হাসান সহীহ। ইবনু মাজাহ– (৪৩৯)।

এ অনুচ্ছেদে রুবাই'র সূত্রে বর্ণিত হাদীসও রয়েছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ ইবনু 'আব্বাস (রাঃ)-এর হাদীস হাসান সহীহ। বেশিরভাগ বিদ্বান কানের ভেতর ও বাহিরে মাসিহ করার পক্ষে মত দিয়েছেন।

## ۲۹) بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ الْأَذْنَيْنِ مِنَ الرَّأْسِ অনুচ্ছেদ ঃ ২৯ ॥ দুই কান মাথার অন্তর্ভূক্ত

٣٧. حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ : حُدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ سِنَانِ بْنِ رَبِيْعَة، عَنْ شَاهِ بْنِ حَوْشَبِ، عَنْ أَبَيْ أَمَامَة، قَالَ : تُوضَّأُ النَّبِيِّ ﷺ فَغَسَلُ وَجُهَةٌ ثُلَاثًا، وَيَدْيهِ ثَلَاثًا، وَمُسَحَ بِرَأْسِه، وَقَالَ : «الْأَذْنَانِ مِنَ الرَّأْسِ» وَجُهَةٌ ثُلَاثًا، وَيُدْيهِ ثُلَاثًا، وَمُسَحَ بِرَأْسِه، وَقَالَ : «الْأَذْنَانِ مِنَ الرَّأْسِ» صحيح : «ابن ماجه» <٤٤٤>.

৩৭। আবৃ উমামা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম ওয়ু করলেন। তিনি মুখমণ্ডল ও উভয় হাত তিনবার করে ধুলেন এবং মাথা মাসিহ করলেন আর বললেন ঃ উভয় কান মাথারই অংশ। –সহীহ। ইবনু মাজাহ– (৪৪৪)

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ কুতাইবা বলেন, হাম্মাদ বলেছেন, 'কানদুটো মাথারই অংশ' কথাটা কি রাসূল সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের না আবৃ উসামার– তা আমি জানি না। এ অনুচ্ছেদে আনাস (রাঃ)-এর সূত্রে বর্ণিত হাদীসও রয়েছে।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসের সনদ খুব একটা মজবুত নয়। বেশিরভাগ সাহাবা ও মনীষীর মতে, কান মাথারই অংশ। সুফিয়ান সাওরী, ইবনুল মুবারাক, শাফিয়ী আহমাদ ও ইসহাকের এটাই মত। কিছু মনীষী বলেছেন, কানের অগ্রভাগ মুখমওলের অন্তর্ভুক্ত এবং গোড়ার দিক মাথার অন্তর্ভুক্ত। ইসহাক বলেন, আমি কানের অগ্রভাগ মুখমওলের সাথে এবং গোড়ার ভাগ মাথার সাথে মাসিহ করা পছন্দ করি। ইমাম শাফিঈ বলেন, কানের অবস্থান অনুসারে এটা আলাদা সুন্নাত। নতুনকরে পানি নিয়ে দুই কান মাসিহ করবে।

#### ण) بَابُ مَا جَاءَ فِيْ تَخْلِيْلِ الْأَصَابِعِ অনুচ্ছেদ ३ ৩০ ॥ আঙ্গুল খিলাল করা

٣٨. حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، وَهَنَّاذُ، قَالاً : حَدَّثَنَا وَكِيْعُ، عَنْ سُفْيانَ، عَنْ

أَبِيْ هَاشِمٍ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ لَقِيْطِ بْنِ صَبِرَةَ، عَنْ أَبِيْهِ، قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ

عَنِينَ : «إِذَا تَوَضَّأْتُ، فَخَلِّلِ ٱلأَصَابِعَ». صحيح : «ابن ماجه» <٤٤٨>.

৩৮। আসিম ইবনু লাকীত ইবনু সাবিরা হতে তাঁর পিতার সূত্রে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেনঃ যখন তুমি ওয়ু করবে, আঙ্গুলও খিলাল করবে।

-সহীহ। ইবনু মাজাহ- (৪৪৮)।

এ অনুচ্ছেদে ইবনু 'আব্বাস, মুসতাওরিদ ও আবৃ আইয়ূব (রাঃ)-এর হাদীসও রয়েছে।

আবূ 'ঈসা বলেন ঃ হাদীসটি হাসান সহীহ। মনীষীদের মতে ওযূর সময় পায়ের আঙ্গুল খিলাল করতে হবে। ইমাম আহমাদ এবং ইসহাক এ মতের পক্ষপাতি। ইসহাক বলেন, হাত এবং পায়ের আঙ্গুল খিলাল করা উচিৎ। আবৃ হাশিমের নাম ইসমাঈল ইবনু কাসীর আল-মাক্কী।

٣٩. حَدَّثَنَا إِبْرَاهِلِيمُ بْنُ سَعِيْدِ - وَهُوَ الْجَوْهُرِيُّ : حَدَّثَنَا سَعَدُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيْدِ ابْنِ جَعْفَرُ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ أَبِي الزَّنَادِ، عَنْ مُوسٰى بْنِ عُقْبَةً، عَنْ صَالِحٍ- مَوْلَى التَّوْأَمَةِ-، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ رَسُوْلَ اللَّهِ عَلَىٰ قَالَ: «إِذَا تُوضَّا أَتُ، فَخَلِّلْ بَيْنَ أَصَابِعِ يَدَيْكَ وَرِجْلَيْكَ». حسن صحیح : «ابن ماجه» <٤٤٧>.

৩৯। ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) হতে বর্ণিত আ্ছে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ যখন তুমি ওয়ৃ করবে তখন দুই হাত ও দুই পায়ের আঙ্গুল খিলাল করবে। –হাসান সহীহ। ইবনু মাজাহ– (৪৪৭)।

আবূ 'ঈসা বলেন ঃ হাদীসটি হাসান গারীব।

٠٤٠ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ : حَدَّثَنَا إِبْنُ لَهِيعَةَ، عَنْ يَزِيْدَ بْنِ عَمْروٍ، عَنْ أَبِيْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الْخُبَلِيّ، عَنِ الْـمُسْتَوْرِدِ بْنِ شَدَّادِ الْفِهْرِيِّ، قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ إِذَا تُوضَّأُ، دَلَّكَ أُصَابِعَ رِجْلَيْهِ بِخِنْصَرِه. صحيح: «ابن ماجه» <٤٤٦>.

৪০। মুসতাওরিদ ইবনু শাদ্দাদ আল-ফিহরী (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, আমি দেখেছি, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম যখন ওয়ু করতেন, (বাঁ হাতের) ছোট আঙ্গুল দিয়ে দু'পায়ের আঙ্গুলগুলো মলতেন। -সহীহ। ইবনু মাজাহ- (৪৪৬)।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি গারীব। আমি ইবনু লাহীআ ছাড়া আর কোন রাবীর নিকট এ হাদীসটি শুনিনি।

#### ٣١) بَابُ مَا جَاءَ وَيْلُ لِلْأَعْقَابِ مِنَ النَّارِ

অনুচ্ছেদ ঃ ৩১ ॥ পায়ের গোড়ালি ধোয়ার ব্যাপারে যারা সতর্কতা অবলম্বন করে না তাদেরকে আগুনের ভীতি প্রদর্শন করা সম্পর্কে

٤١. حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزْيِزِ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ سُهْيلِ بْنِ أَبِيْ صَالِحٍ، عَنْ أَبِيْهِ، عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ، أَنَّ النَّبِتِي ﷺ قَالَ: «وَيْلُ لِلْأَعْقَابِ مِنَ النَّادِ». صحيح: ق.
 لِلْأَعْقَابِ مِنَ النَّادِ». صحيح: ق.

8১। আবৃ হুরাইরা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, নাবী সাল্লাল্লাহ্ 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন, পায়ের গোড়ালির জন্য আগুনের শাস্তি। –সহীহ, বুখারী ও মুসলিম।

এ অনুচ্ছেদে 'আবদুল্লাহ ইবনুৰআমর, 'আয়িশাহ্, জাবির ইবনু 'আবদিল্লাহ, 'আবদুল্লাহ ইবনুল হারিস, মু'আইকীব, খালিদ ইবনু ওয়ালীদ, শুরাহবীল ইবনু হাসানা, 'আমর ইবনুল আস ও ইয়াযীদ ইবনু আবী সুফিয়ানের সূত্রে বর্ণিত হাদীসও রয়েছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ আবৃ ইরাইরার হাদীসটি হাসান সহীহ।

নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম হতে বর্ণিত আছে। তিনি বলেছেনঃ "পায়ের গোড়ালি ও পায়ের পাতার জন্য ধ্বংস রয়েছে"।

ইমাম তিরমিয়ী বলেন, এ হাদীসের সার কথা হল, পায়ে যদি মোজা না থাকে তবে (ধোয়ার পরিবর্তে) পা মাসিহ করা জায়িয় নেই।

## ٣٢) بَابُ مَا جَاءَ فِي الْوُضُوءِ مَرَّةٌ مُرَّةٌ

অনুচ্ছেদ ৪৩২ ॥ ওযুর সময় প্রত্যেক অংগ একবার করে ধোয়া

১ ২ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، وَهُنَّادٌ، وَقُتَيْبَةٌ، قَالُوْا : حَدَّثَنَا وَكِيْعُ، عَنْ سُفِيَانَ. (ح) قَالَ : وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ بَشَّارٍ : حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيْدٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ زَيْدِ ابْنِ أَسْلَمَ، عَنْ عَطَاء بنِ يسَارٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ النَّبِيِّ عَلِيْ تَوَضَّا مُرَّةً مُرَّةً مُرَّةً . صحيح : «ابن ماجه» ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ النَّبِيِّ عَلِيْ تَوَضَّا مَرَّةً مُرَّةً . صحيح : «ابن ماجه» خَرْد.

8২। ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম ওযূর প্রতিটি অংগ একবার করে ধুয়েছেন। –সহীহ। ইবনু মাজাহ– (৪১১), বুখারী।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ অনুচ্ছেদে উমার, জাবির, বুরাইদা, আবৃ রাফি' ও ইবনুল ফাকিহি (রাঃ) হতে বর্ণিত হাদীসও রয়েছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ অনুচ্ছেদে ইবনু আব্বাসের হাদীস বেশি সহীহ ও উত্তম। ইমাম তিরমিয়ী রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের এ হাদীসটি অপর একটি সূত্রে 'উমার (রাঃ)-এর নিকট হতে বর্ণনা করেছেন। তিনি বলেছেন, এ বর্ণনা সূত্রটি তেমন সহীহ নয়। বরং ইবনু 'আজলান, হিশাম ইবনু সাদ, সুফিয়ান সাওরী এবং আবদুল আয়ীয ইবনু মুহাম্মাদ প্রমূখ যাইদ ইবনু আসলামের সূত্রে, তিনি আতা ইবনু ইয়াসারের সূত্রে, তিনি ইবনু 'আব্বাস (রাঃ)-এর সূত্রে নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের যে হাদীস বর্ণনা করেছেন তা-ই বেশি সহীহ।

#### ٣٣) بَابُ مَا جَاءَ فِي الْوُضُوءِ مَرَّتَيْنِ مَرَّتَيْنِ

অনুচ্ছেদ ঃ ৩৩ ॥ ওযূর সময় প্রত্যেক অঙ্গ দুইবার করে ধোয়া

٤٣. حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، وَمُحَرَّمَدُ بْنُ رَافِعٍ، قَالًا : حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ

حُبَابٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ ثَابِتِ بْنِ ثَوْبَانَ، قَالَ : حَدَّثَنِيْ عَبْدُ اللهِ بْنُ اللهِ بْنُ الْفَضْلِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ ابْنِ هُرْمُزَ - هُوَ الْأَعْرَجُ، عَنْ أَبِيْ هُرْيرَةَ : أَنَّ

النَّبِيِّ ﷺ تَوَضَّا مَرَّتُيْنِ مَرَّتُيْنِ مَرَّتُيْنِ. حسن صحيح: «صحيح أبي داود» (١٢٥>.

8৩। আবৃ হুরাইরা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, নাবী সাল্লাল্লাহ্ 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম (ওযূর সময়) প্রতিটি অঙ্গ দু'বার করে ধুয়েছেন। –হাসান সহীহ। সহীহ্ আবৃ দাউদ– (১২৫)।

আবৃ 'ঈসা বলেন, হাদীসটি হাসান গারীব। আমি এটা শুধু ইবনু সাওবানের নিকট হতে জেনেছি, তিনি আবদুল্লাহ ইবনু ফাযলের সূত্রে বর্ণনা করেছেন। এ সনদটি হাসান সহীহ। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ অনুচ্ছেদে জাবির (রাঃ)-এর হাদীসও রয়েছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ হাম্মাম, 'আমির আল-আহওয়াল হতে, তিনি 'আতা হতে, তিনি আবৃ হুরাইরা হতে বর্ণনা করেন ঃ "নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম ওযূর প্রতিটি অঙ্গ তিনবার করে ধুয়েছেন।"

#### ٣٤) بَابُ مَا جَاءَ فِي الْوُضُوءِ ثَلَاثًا ثَلَاثًا

অনুচ্ছেদ ঃ ৩৪়॥ ওযুর সময় প্রত্যেক অঙ্গ তিনবার করে ধোয়া

٤٤. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمْنِ بْنُ مَهْدِي، عَنْ سُفْيان، عَنْ أَبِي إِسْحَاق، عَنْ أَبِي حَيَّة، عَنْ عَلِيٍّ : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ تَوَضَّأَ ثَلَاثًا ثَلَاثًا. صحيح : «صحيح أبي داود» <١٠٠>.

88। 'আলী (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম ওযূর প্রত্যেক অঙ্গ তিনবার করে ধুয়েছেন। –সহীহ। সহীহু আবু দাউদ– (১০০)।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ অনুচ্ছেদে উসমান, রুবাই', ইবনু উমার, 'আয়িশাহ্, আবৃ উমামা, আবৃ রাফি', 'আবদুল্লাহ ইবনু 'আমর, মু'আবিয়া, আবৃ হুরাইরা, জাবির, 'আবদুল্লাহ ইবনু যাইদ ও উবাই ইবনু কা'ব (রাঃ)-এর সূত্রে বর্ণিত হাদীসও রয়েছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ অনুচ্ছেদে 'আলী (রাঃ)-এর হাদীসটি বেশি সহীহ ও অধিক উত্তম। কেননা হাদীসটি 'আলী (রাঃ) হতে একাধিক সূত্রে বর্ণিত হয়েছে। মনীষীদের মতামত হল, ওয়ুর অঙ্গগুলো একবার ধুলেও ওয়ু হবে, কিন্তু দু'বার করে ধোয়া ভাল এবং তিনবার করে ধোয়া অধিকতর উত্তম। এর বেশি ধোয়াতে কোন উপকার নেই। ইবনুল মুবারাক বলেন ঃ যে ব্যক্তি তিনবারের বেশি ধোয়, আমার ধারণামতে তার গুনাহ হওয়ার সম্ভাবনা রয়েছে। আহমাদ ও ইসহাক বলেন ঃ যে ব্যক্তি অনিশ্চয়তায় পরে যায় সে তিনবারের বেশি ধুতে পারে।

#### পে) بَابُ مَا جَاءَ فِي الْوُضُوْءِ مَرَّةً وَمَرَّتَيْنِ وَثَلَاثًا অনুচ্ছেদ ঃ ৩৫ ॥ ওযূর অঙ্গুলো এক, দুই অথবা তিনবার ধোয়া সম্পর্কে

لا عَنْ ثَابِت بِنِ أَبِيْ هَذَا الْحَدَيْثُ، عَنْ ثَابِت بِنِ أَبِيْ صَفِيَّةَ، قَالَ : قُلْتُ لِأَبِيْ جَعْفَرَ : حَدَّثَكَ جَابِرُ : أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ تَوضَّاً مَرَّةً مَرَّةً مَرَّةً عَالَ : خَدَّثَنَا وَكِيْعُ، عَنْ مَرَّةً ؟ قَالَ : حَدَّثَنَا وَكِيْعُ، عَنْ مَرَّةً ؟ قَالَ : حَدَّثَنَا وَكِيْعُ، عَنْ مَرَّةً ؟ قَالَ : حَدَّثَنَا وَكِيْعُ، عَنْ ثَابِتِ بْنِ أَبِيْ صَفِيعٍ : بحدیث ابن عباس المتقدم برقم <۲٤>.

৪৬। সাবিত ইবনু আবৃ সাফিয়্যা (রাহঃ) বলেন, আমি আবৃ জা'ফরকে বললাম, জাবির (রাঃ) কি আপনাকে বলেছেন যে, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম ওয়্র অঙ্গগুলো একবার করে ধুয়েছেন? তিনি বলেন, হাাঁ। হাদীসটি হান্নাদ ও কুতাইবা বর্ণনা করেছেন। তারা উভয়েই বলেন, ওয়াকী সাবিত ইবনু সাফিয়্যা হতে বর্ণনা করেছেন।

–সহীহ। এই হাদীসটি ইবনু 'আব্বাস কর্তৃক বর্ণিত ৪২ নং এর অনুরূপ তাই সহীহ।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ বর্ণনাটি শরীকের বর্ণনাটির চেয়ে বেশি সহীহ। কেননা এটি বিভিন্ন সূত্রে সাবিত হতে বর্ণিত হয়েছে। আর শরীক অনেক ক্রটির শিকার হন। সাবিত ইবনু আবী সাফিয়্যা তিনি হলেন, আবৃ হামযা আস-সুমালী।

## ٣٦) بَابُ مَا جَاءَ فِيْمَنْ يَتُوَضَّأُ بُعْضَ وُضُّونِهِ مَرَّتَيْنِ وَبَعْضَةً ثَلَاثًا

অনুচ্ছেদ ঃ ৩৬ ॥ যে ব্যক্তি কোন অঙ্গ দু'বার এবং কোন অঙ্গ তিনবার ধোয়

٤٧. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ أَبِي عُمْرَ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ يَحْيَىٰ، عَنْ أَبْيِهِ، عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ زَيْدٍ : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ تُوضَّأَ، فَغَسَلَ وَجُهَّهُ ثَلَاثًا، وَغَسَلَ يَدَيَّهِ مَرَّتَيْنِ مَرَّتَيْنِ، وَمَسَحَ بِرَأْسِه، وَغَسَلَ رِجْلَيْهِ مَرَّتَيْنِ، وَمَسَحَ بِرَأْسِه، وَغَسَلَ رِجْلَيْهِ مَرَّتَيْنِ، سحيح الإسناد، وقوله في الرجلين: «مرتين» شاذ: «صحيح أبي داود» <٩٠١>.

8৭। 'আবদুল্লাহ ইননু যাইদ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম একবার ওয়ৃ করলেন। তিনি তিনবার মুখমগুল ধুলেন, দুই হাত দু'বার করে ধুলেন, মাথা মাসিহ করলেন এবং উভয় পা দু'বার ধুলেন। সহীহ, তবে পা দু'বার ধুলেন, অংশটি শাজ।

-সহীহ। আবৃ দাউদ- (১০৯)।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ হাদীসটি হাসান সহীহ। এ ছাড়াও কায়েকটি হাদীসে উল্লেখ আছে ঃ "রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম কোন অঙ্গ একবার এবং কোন অঙ্গ তিনবার ধুয়েছেন।"

এর পরিপ্রেক্ষিতে কিছু আলিম অনুমতি দিয়েছেন যে, কেউ যদি ওয়ূর সময় কোন অঙ্গ দু'বার, কোন অঙ্গ তিনবার এবং কোন অঙ্গ একবার ধোয় তবে তাতে কোন অপরাধ নেই।

#### (٣٧) بَابُ مَا جَاءَ فِيُ وَضُوْءِ النَّبِيِّ ﷺ كَيْفَ كَانَ অনুচ্ছেদ ঃ ৩৭ ॥ নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের ওয়ু কেমন ছিল

٤٨. حَدَّثَنَا هَنَّادُ، وَقُتُيْبَةُ، قَالاً: حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ، عَنْ أَبِيْ إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِيْ حَيَّةَ، قَالَ: رَأَيْتُ عَلِيّاً تَوَضَّأَ، فَعَسَلَ كَفَيْهِ حَتَّى إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِيْ حَيَّةَ، قَالَ: رَأَيْتُ عَلِيّاً تَوَضَّأَ، فَعَسَلَ وَجُهَةُ ثَلاثًا، أَنْقَاهُمَا، ثُمَّ مَضْمَضَ ثَلاثًا، وَاسْتَنْشَقَ ثَلاثًا، وَعَسَلَ وَجُهَةُ ثَلاثًا، وَذِرَاعَيْهِ ثَلاثًا، وَمَسَحَ بِرَأْسِهِ مَرَّةً، ثُمَّ عَسَلَ قَدَمَيْهِ إِلَى الْكَعْبَيْنِ، ثُمَّ قَامَ فَأَخُذَ فَضَّلَ طَهُوْدِه، فَشَرِبَةً وَهُو قَائِمَ، ثُمَّ قَالَ: أَحْبَبْتُ أَنْ أَرِيْكُمْ كَيْفَ فَأَخُذَ فَضَّلَ طَهُوْدِه، فَشَرِبَةً وَهُو قَائِمَ، ثُمَّ قَالَ: أَحْبَبْتُ أَنْ أَرِيْكُمْ كَيْفَ

كَانَ طُهُورُ رَسُولِ اللهِ ﷺ؟ صحيح : «صحيح أبي داود» ( ١٠١-٥٠٠ خ مختصر أ.

8৮। আবৃ হাইআ (রাহঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, আমি আলী (রাঃ)-কে ওয় করতে দেখেছি। তিনি উভয় হাতের কজি পর্যন্ত ধুলেন এবং ভাল ভাবে পরিষ্কার করলেন; তিনবার কুলি করলেন, তিনবার নাকে পানি দিলেন, তিনবার মুখমণ্ডল ধুলেন, তিনবার করে উভয় হাত কর্ই পর্যন্ত ধুলেন, একবার মাথা মাসিহ করলেন এবং উভয় পা গোছা পর্যন্ত ধুলেন। এরপর তিনি দাঁড়ালেন এবং ওয়ুর অবশিষ্ট পানি তুলে নিয়ে তা দাঁড়ানো অবস্থায় পান করলেন। অতঃপর তিনি বললেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের ওয়ু কিরূপ ছিল তা তোমাদের দেখানোর জন্যই আমি এরূপ করা পছন্দ করলাম।

-সহীহ। সহীহ আবৃ দাউদ- (১০১-১০৫), বুখারী সংক্ষেপিত। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ অনুচ্ছেদে উসমান, 'আবদুল্লাহ ইবনু যাইদ, ইবনু 'আব্বাস, 'আবদুল্লাহ ইবনু 'আমর, 'আয়িশাহ্, রুবাই' ও 'আবদুল্লাহ ইবনু উনাইস (রাঃ)-এর হাদীসও রয়েছে।

٤٩. حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، وَهَنَّادُ، قَالاً: حَدَّثَنَا أَبُو الْأُحْوَصِ، عَنْ أَبِي إِلَّا أَنَّ إِلَى حَدَّثَنَا أَبُو الْأُحْوَصِ، عَنْ أَبِي إِلَّا أَنَّ إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ خَيْرٍ، ذَكَرَ، عَنْ عَلِيٍ.... مِثْلَ حَدِيَّثِ أَبِي حَيَّةَ، إِلَّا أَنَّ عَبْدَ خَيْرٍ قَالَ: كَانَ إِذَا فَرَغَ مِنْ طُهُوْرِهِ، أَخَذَ مِنْ فَضْلِ طُهُورِهِ بِكَقِه، فَشَرِيَهُ. صحيح: انظر الذي قبله.

8৯। আবদি খাইর 'আলী (রাঃ)-এর সূত্রে আবৃ হাইআ হতে বর্ণিত হাদীসের মত হাদীস বর্ণনা করেছেন। কিন্তু আবদি খাইরের বর্ণিত হাদীসের শেষের অংশ নিম্নরূপ ঃ তিনি যখন ওয়ৃ শেষ করতেন তখন অবশিষ্ট পানি হাতের আঁজলে নিয়ে পান করতেন।

-সহীহ। দেখুন পূর্ববর্তী হাদীস।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ 'আলী (রাঃ)-এর হাদীসটি আবৃ ইসহাক হামদানী বর্ণনা করেছেন আবৃ হাইআ হতে, তিনি আবদু খাইর ও হারিস হতে, তিনি 'আলী হতে।

যায়িদাহ ইবনু কুদামাহ এবং অন্যরা বর্ণনা করেছেন খালিদ ইবনু 'আলক্বামাহ হতে, তিনি আবদুখাইর হতে, তিনি 'আলী (রাঃ) হতে ওযূর হাদীস বিস্তারিতভাবে। এই হাদীসটি হাসান সহীহ্।

শু'বা এই হাদীসটি বর্ণনা করেছেন খালিদ ইবনু 'আলক্বামা হতে, তিনি ভুলক্রমে তার নাম ও তার পিতার নাম বলেছেন এভাবে মালিক ইবনু উরফুতাহ তিনি আবদু খাইর হতে, তিনি 'আলী (রাঃ) হতে।

আবূ আওয়ানাহ হতে বর্ণিত হয়েছে খালিদ ইবনু 'আল-ক্বামাহ হতে, তিনি আবদু খাইর হতে। তিনি 'আলী (রাঃ) হতে।

এবং তার কাছ থেকে এভাবেও বর্ণিত হয়েছে যে, তিনি মালিক ইবনু উরফুতাহ হতে শুবা'র বর্ণনার মতো। অথচ সঠিক হচ্ছে খালিদ ইবনু 'আলক্বামাহ।

# إِسْبَاعَ الْوُضُّوءِ अ) بَابُ مَا جَاءَ فِيْ إِسْبَاعَ الْوُضُّوءِ अनुष्टिम ह ७৯ ॥ সुन्मत्रकारव ७३ कता

العَلاَءِ عَدَّتَنَا عَلِيَّ بَّنُ حُجْرِ : أَخْبَرَنَا إِسْمِاعِيْلُ بَنُ جَعْفَر، عَنِ أَلْعَلاَءِ بَنِ عَبْدِالرَّحْمٰنِ، عَنْ أَبْيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللّهِ عَلَى قَالَ : «أَلاَ أَدُلَّكُمْ عَلَىٰ مَا يَمْحُو اللّهُ بِهِ الْخَطَايَا، وَيَرْفَعُ بِهِ الدَّرَجَاتِ؟!»، قَالُوا : بَلَىٰ أَدُلَّكُمْ عَلَىٰ مَا يَمْحُو اللّهُ بِهِ الْخَطَايَا، وَيَرْفَعُ بِهِ الدَّرَجَاتِ؟!»، قَالُوا : بَلَىٰ يَا رَسُولَ اللّهِ! قَالَ : «إِسْبَاعُ ٱلوُضُوءِ عَلَى ٱلْمَكَارِهِ، وَكُثْرَةُ ٱلْخُطَا إِلَى يَا رَسُولَ اللّهِ! قَالَ : «إِسْبَاعُ ٱلوُضُوءِ عَلَى ٱلْمَكَارِهِ، وَكُثْرَةُ ٱلْخُطَا إِلَى المَسَاجِدِ، وَٱنتِظَارُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الصَّلَاةِ، فَذَلِكُمُ الرِّبَاطُ». صحيح: «ابن ماجه» <٢٨٥> م.

৫১। আবৃ হুরাইরা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন, আমি কি তোমাদের বলব না, আল্লাহ তা'আলা কি দিয়ে গুনাহ মুছে দেন এবং মর্যাদা বাড়িয়ে দেন? সাহাবাগণ বললেন, হে আল্লাহর রাসূল! হাঁা (বলে দিন)। তিনি বললেন ঃ কষ্ট থাকার পরেও ভালভাবে ওয়ু করা, মাসজিদের দিকে বেশি বেশি যাতায়াত করা এবং এক নামায শেষ করে পরবর্তী নামাযের জন্য অপেক্ষায় থাকা। আর এটাই হল 'রিবাত' (প্রস্তুতি)। –সহীহ্। ইবনু মাজাহ– (৪২৮), মুসলিম।

٥٢. وَحَدَّثَنَا قُتُيْبَةُ : حَدَّثَنَا عَبْبُ الْعَزْيزِ بَّنُ مُحَمَّدٍ، عَنِ الْعَلَاءِ... نَحْوَةٌ، وَقَالَ قُتَيْبَةُ فِيْ حَدِّيثِهِ : «فَذٰلِكُمُ الرِّبَاطُ، فَذٰلِكُمُ الرِّبَاطُ، فَذٰلِكُمُ الرِّبَاطُ»، ثَلَاثًا. صحيح : انظر الذي قبله.

৫২। 'আলা (রহঃ) হতে এই সনদসূত্রে উপরের হাদীসের মতই বর্ণিত হয়েছে, কুতাইবা তাঁর সনদে বর্ণিত হাদীসে (রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের কথাটা এভাবে) উল্লেখ করেছেন ঃ 'এটাই তোমাদের জন্য রিবাত, এটাই তোমাদের জন্য রিবাত, এটাই তোমাদের জন্য রিবাত।' এ কথাটা (এ বর্ণনায়) তিনবার উল্লেখিত হয়েছে।

-সহীহ। দেখুন পূর্ববর্ণিত হাদীস।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ অনুচ্ছেদে 'আলী, 'আবদুল্লাহ ইবনু 'আমর, ইবনু 'আব্বাস, উবাইদা (ইবনু আমর), 'আয়িশাহ্, আবদুর রহমান ইবনু 'আয়িশাহ্ ও আনাস (রাঃ) হতে বর্ণিত হাদীসও রয়েছে। আবৃ 'ঈসা বলেনঃ আবৃ হুরাইরার হাদীস হাসান সহীহ। 'আলা ইবনু 'আবদুর রহমান, ইনি ইয়া'কুব আল-জুহানীর পুত্র এবং হাদীস বিশারদদের মতে সিকাহ রাবী।

## ٤١) بَابُ فِيْمَا يُقَالُ بَعْدَ ٱلوُضُوْءِ

অনুচ্ছেদ ঃ ৪১ ॥ ওযূর পর যা বলতে হবে

٥٥. حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرَانَ التَّعْلَيِي الْكُوْفِي : حَدَّثَنَا زَيْدُ الدَّمَشُقِيِّ، عَنْ زَبِيْعَةَ بْنِ يَزْيدَ الدَّمَشُقِيِّ، عَنْ زَبِيْعَةَ بْنِ يَزْيدَ الدَّمَشُقِيِّ، عَنْ أَبِي إِذْرِيْسَ الْخَوْلانِيِّ، وَأَبِي عُثْمَانَ، عَنْ عُمْرَ بْنِ الْخَطَّابِ، قَالَ : قَالَ : قَالَ : قَالَ .

رَسُّولُ اللَّهِ عَلَىٰ : «مَنْ تَوَضَّا فَأَحْسَنَ الْوُضُّوءَ، ثُمَّ قَالَ : أَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلٰهَ إِلَهُ إِلَّهُ اللَّهُ وَحُدَةً لاَ شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، اللَّهُمَّ الْجَعْلُنِي مِنَ النَّهُمَّ الْجَعْلُنِي مِنَ النَّوَابِيْنَ، فُتِحَتَّ لَهُ ثَمَانِيَةً أَبُوابَ

الْجَنَّةِ، يَدُّخُلُ مِنْ أَيِّهَا شَاءَ». صحيح : وابن ماجه « ٤٧٠>.

৫৫। উমার ইবনুল খান্তাব (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি সুন্দরভাবে ওয় করার পর বলে ঃ "আমি সাক্ষ্য দিচ্ছি আল্লাহ তা'আলা ব্যতিত আর কোন ইলাহ নেই, তিনি এক, তাঁর কোন শারীক নেই; আমি আরো সাক্ষ্য দিচ্ছি নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাঁর বান্দাহ ও তাঁরই রাসূল; হে আল্লাহ! আমাকে তাওবাকারীদের অন্তর্ভুক্ত কর এবং আমাকে পবিত্রতা অর্জনকারীদের অন্তর্ভুক্ত কর", তার জন্য জান্নাতের আটটি দরজাই খুলে দেওয়া হবে। সে নিজ ইচ্ছামত যে কোন দরজা দিয়েই তাতে যেতে পারবে। সহীহ্। ইবনু মাজাহ (৪৭০)।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ অনুচ্ছেদে আনাস ও উক্বা ইবনু 'আমির (রাঃ) হতে বর্ণিত হাদীসও রয়েছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসে যাইদ ইবনু হ্বাবের কারণে মতভেদ সৃষ্টি হয়েছে। তিনি আরো বলেন ঃ 'আব্দুল্লাহ ইবনু সালিহ এবং অন্যরা মু'য়াবিয়াহ ইবনু সালিহ হতে তিনি রাবিয়াহ্ ইবনু ইয়াযিদ হতে, তিনি আবৃ ইদরিস হতে তিনি উক্বা ইবনু 'আমির হতে তিনি উমার হতে হাদীসটি বর্ণনা করেছেন এবং অন্য সূত্রে রাবিয়াহ্ হতে তিনি আবৃ উসমান হতে তিনি জুবাইর ইবনু নুফাইর হতে তিনি উমার হতে বর্ণনা করেছেন। এই হাদীসের সনদে অসংলগ্নতা রয়েছে। এ অনুচ্ছেদে নাবী সাল্লাল্লাহ্হ 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট হতে কোন সূত্রেই খুব একটা সহীহ হাদীস বর্ণিত নেই। মুহাম্মাদ (বুখারী) বলেন, আবৃ ইদরীস উমারের কাছে কোন কিছুই শুনেননি।

### ٤٢) بَابُ فِي ٱلْوُضُوْءِ بِٱلْمُدِّ

#### অনুচ্ছেদ ঃ ৪২ ॥ এক মুদ্দ পানি দিয়ে ওয় করা

٥٦. وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيْعِ، وَعَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ؛ قَالاً: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْدُ أَبْنُ عُلَيَّةً، عَنْ أَبِيْ رَيَّحَانَةَ، عَنْ سَفْيْنَةَ: أَنَّ النَّبِيَ ﷺ كَانَ يَتُوضَأُ بِاللَّهِ، وَيَغْتَسِلُ بِالصَّاعِ. صحيح: «ابن ماجه» <٢٦٧>.

৫৬। সাফীনাহ্ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম 'এক মুদ্দ' পানি দিয়ে ওযু করতেন এবং এক সা পানি দিয়ে গোসল করতেন। –সহীহ্। ইবনু মাজাহ– (২৬৭)।

এ অনুচ্ছেদে 'আয়িশাহ্, জাবির ও আনাস ইবনু মালিক (রাঃ) হতে বর্ণিত হাদীসও রয়েছে। আবৃ 'ঈসা বলেনঃ সাফীনার হাদীসটি হাসান সহীহ। আবৃ রায়হানার নাম 'আব্দুল্লাহ ইবনু মাতার। একদল বিশেষজ্ঞ আলিম বলেছেন, ওযু এক মুদ্দ এবং গোসল এক সা পানি দিয়েই করতে হবে। কিন্তু ইমাম শাফিঈ, আহমাদ ও ইসহাক বলেছেন, হাদীসের তাৎপর্য এটা নয় যে, এক মুদ্দ বা এক সা-এর বেশি বা কম পানি ব্যবহার করা যাবে না, বরং এটা একটা পরিমাণ যা ওযু ও গোসলের জন্য যথেষ্ট।

#### ٤٤) بَابُ مَا جَاءَ فِي الْوُضُوءِ لِكُلِّ صَلَاةٍ

৬০। 'আমর ইবনু 'আমির আনসারী (রহঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, আমি আনাস ইবনু মালিক (রাঃ)-কে বলতে শুনেছি ঃ নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম প্রত্যেক নামাযের ওয়াক্তে নতুনকরে ওয়্ করতেন। আমি আনাসকে প্রশ্ন করলাম, আপনারা কি করেন? তিনি বললেন, আমাদের ওয়্ নষ্ট না হলে একই ওয়তে আমরা সব ওয়াক্তের নামায আদায় করে নেই। –সহীহ্। ইবনু মাজাহ– (৫০৯), বুখারী।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ হাদীসটি হাসান সহীহ। হুমাইদের সূত্রে আনাস থেকে বর্ণিত আরেকটি উত্তম সনদের হাদীস রয়েছে। হাদীসটি হাসান গারীব।

ا بَابُ مَا جَاءَ أَتَهُ يُصَلِّي الصَّلَوَاتِ بِوُضُوءِ وَاحِدِ অনুচ্ছেদ ঃ ৪৫ ॥ রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম একই ওয়তে সকল নামায আদায় করেছেন

٦١. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنِ مَهْدِي، عَنْ سُلْفِهَانَ بْنِ بُرْيَدَة، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ : سُفْيَانَ، عَنَّ عَلَقَمَة بْنِ مَرْتَدٍ، عَنْ سُلْيَمَانَ بْنِ بُرْيَدَة، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ : كَانَ النَّبِيُ عَلَى لَقَلَ الصَّلُواتِ كَانَ النَّبِي عَلَى الصَّلُواتِ كُلَّهَا بِوُضُوعٍ وَاحِدٍ، وَمَسَحَ عَلَى خُفَيَّهِ، فَقَالَ عُمُرُ : إِنَّكَ فَعَلَّتَ شَيْئًا لَمَّ كُلُّهَا بِوُضُوعٍ وَاحِدٍ، وَمَسَحَ عَلَى خُفَيَّهِ، فَقَالَ عُمُرُ : إِنَّكَ فَعَلَّتَ شَيْئًا لَمَّ تَكُنَّ فَعَلَّتَ شَيْئًا لَمْ
 تَكُنَّ فَعَلَّتَهُ؟! قَالَ : «عَمَدًا، فَعَلَّتُهُ». صحيح: (ابن ماجه» <٥١٠) م.</li>

৬১। সুলাইমান ইবনু বুরাইদা (রাঃ) হতে তাঁর পিতার সূত্রে বর্ণিত আছে, তিনি (বুরাইদা) বলেন, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম প্রতি ওয়াক্তের নামাযের জন্য নতুনভাবে ওয়ু করতেন। তিনি মক্কা বিজয়ের দিন একই ওয়ু দিয়ে সব ওয়াক্তের নামায আদায় করলেন এবং মোজার উপর মাসিহ করলেন। 'উমার (রাঃ) বললেন ঃ আপনি এমন একটি কাজ করলেন যা ইতোপূর্বে কখনও করেননি। তিনি (রাস্লুল্লাহ্ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম) বলেন, আমি ইচ্ছা করেই এটা করলাম।

-সহীহ্। ইবনু মাজাহ- (৫১০), মুসলিম।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ হাদীসটি হাসান সহীহ। এ হাদীসটি 'আলী ইবনু কাদিম— সুফিয়ান সাওরীর সূত্রে বর্ণনা করেছেন। তাতে এ কথাটুকুও আছে, "তিনি একবার একবার ওয় করেছেন।" সুফিয়ান সাওরী তাঁর সনদ পরস্পরায় বুরাইদার সূত্রে বর্ণনা করেছেন, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ক্রোসাল্লাম প্রত্যেক ওয়াক্তের নামাযের জন্যই নতুনভাবে ওয় করতেন। ক্রাকী'ও তাঁর সনদ পরস্পরায় বুরাইদার এ হাদীসটি বর্ণনা করেছেন। আবদুর রহমান ইবনুল মাহদী ও অন্যরা অপর এক সনদ পরস্পরায় এ হাদীসটি মুরসাল হিসেবে বর্ণনা করেছেন। এ বর্ণনাটি ওয়াকী'র বর্ণনার তুলনায় বেশি সহীহ।

বিদ্বানদের মতামত হল ওয় যে পর্যন্ত নষ্ট না হবে, সে পর্যন্ত একই ওয়তে একাধিক ওয়াক্তের নামায আদায় করা যাবে। তাদের কেউ কেউ ফযিলত লাভের আশায় প্রত্যেক নামাযের জন্য নতুনভাবে ওয় করাটা মুস্তাহাব মনে করেছেন। আফরীকী হতে বর্ণিত আছে, তিনি গুতাইফ হতে তিনি ইবনু উমার হতে তিনি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম হতে বর্ণনা করেন, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ "যে ব্যক্তি ওয়ু থাকা অবস্থায় ওয়ু করে আল্লাহ তার জন্য দশটি সাওয়াব লিখেন।" –এর সনদ যঈফ। এ অনুচ্ছেদে জাবির ইবনু 'আবদুল্লাহ (রাঃ) হতে বর্ণিত একটি হাদীস রয়েছে ঃ "নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম একই ওয়ুতে যুহর এবং আসরের নামায আদায় করেছেন।"

كَا بَابُ مَا جَاءَ فِيْ وُضُوءِ الرَّجُلِ وَالْمَرْأَةِ مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ

अनुष्णि १ ८२ । একই পাত্রের পানি দিয়ে পুরুষ ও স্ত্রীলোকের ওয় করা

२४ . حَدَّثَنَا إِبْنُ أَبِي عُمَر : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَادٍ، عَنْ أَبِي الشَّعْثَاءِ، عَنْ ابِنِ عَبَّاسٍ، قَالَ : حَدَّثَتَنِي مَيْمُوْنَةُ، قَالَتْ : كُنْتُ أَغْ تَسِلُ أَنَا وَرَسُولُ اللهِ ﷺ مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ، مِنَ الْجُنَابَةِ.

৬২। ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, আমাকে মাইমূনা (রাঃ) জানিয়েছেন, তিনি বলেছেন, আমি এবং রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম একই পাত্র হতে পানি নিয়ে নাপাকির (ফরজ) গোসল করেছি। –সহীহ্। বুখারী ও মুসলিম।

আবৃ 'ঈসা বলেন, হাদীসটি হাসান সহীহ। সকল ফিক্হবিদের এটাই অভিমত, পুরুষ এবং স্ত্রীলোক (স্বামী-স্ত্রী) একই পাত্র হতে পানি নিয়ে গোসল করাতে কোন অপরাধ নেই। এ অনুচ্ছেদে 'আলী, 'আয়িশাহ্, আনাস, উন্মু হানী, উন্মু সুবাইয়া, উন্মু সালামা, ইবনু উমার ও আবৃ শা'সা (রাঃ) হতে বর্ণিত হাদীসও রয়েছে। আবৃ শা'সার নাম জাবির ইবনু যাইদ।

#### ٤٧) بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ فَضْلِ طُهُوْرِ أَلْرَأَةِ

অনুচ্ছেদ ঃ ৪৭ ॥ মহিলাদের পবিত্রতা অর্জনের পর বেঁচে যাওয়া পানির ব্যবহার মাকরুহ

٦٣. حَدَّثَنَا مَحْمُوْدُ بَّنُ غَيْلانَ، قَالَ : حَدَّثَنَا وَكِيْعُ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ سُلْيَمْانَ التَّيْمِتِي، عَنْ أَبِي حَاجِب، عَنْ رَجُلٍ مِنْ بَنِي غِفَارٍ، قَالَ : نَهْ يَ رَسُوْلُ اللّهِ عَنْ عَنْ فَضْلِ طُهُوْرِ الْمُرْأَةِ. صحيح: «ابنِ ماجد» <٣٧٣>.

৬৩। বানী গিফার গোত্রের এক ব্যক্তির সূত্রে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, মহিলাদের (ওয় বা গোসল হতে) বেঁচে যাওয়া পানি ব্যবহার করতে রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম (পুরুষদেরকে) মানা করেছেন। সহীহ্। ইবনু মাজাহ- (৩৭৩)।

এ অনুচ্ছেদে 'আবদুল্লাহ ইবনু সারজিস (রাঃ) হতে বর্ণিত হাদীসও রয়েছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ কোন কোন ফিক্হবিদ মহিলাদের ওয্-গোসলের পর বেঁচে যাওয়া পানি ব্যবহার করাকে মাকরহ বলেছেন। ইমাম আহমাদ ও ইসহাকের এই মত। কিন্তু তাঁরা মহিলাদের ঝুটা খাদ্য-পানীয়ের ব্যবহারে কোনরূপ দোষ ধরেননি।

٦٤. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بَّنُ بَشَارٍ، وَمَحْمُودُ بَنُ غَيْلَانَ، قَالاً : حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ عَاصِمٍ، قَالَ : سَمِعْتُ أَبِاَ حَاجِبٍ يُحَدِّثُ، عَنْ أَبُو دَاوُدَ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ عَاصِمٍ، قَالَ : سَمِعْتُ أَبِاَ حَاجِبٍ يُحَدِّثُ، عَنْ

ٱلْحَكَمِ بُنِ عَمْرِو ٱلْعِفَارِيِّ : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهٰى أَنَّ بَتَوَضَّأَ الرَّجُلِ بِغَضَّلِ طُهُوْرِ الْمُرَّاةِ - أَوُّ قَالَ : بِسُؤْرِهَا. صحيح : انظر ما قبله.

৬৪। হাকাম ইবনু 'আমর আল-গিফারী (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম পুরুষদেরকে স্ত্রীলোকদের ওয়্-গোসলের অবশিষ্ট পানি দিয়ে ওয়ু করতে নিষেধ করেছেন। অথবা (রাবীর সন্দেহ) তিনি স্ত্রীলোকদের অবশিষ্ট পানি ব্যবহার করতে নিষেধ করেছেন। সহীহ্। দেখুন পূর্বোক্ত হাদীস।

আবৃ 'ঈসা বলেন, এটা হাসান হাদীস। বর্ণনাকারী আবৃ হাজিবের নাম সাওয়াদা ইবনু 'আসিম। মুহাম্মাদ ইবনু বাশশার তাঁর হাদীসে বলেছেনঃ 'রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম স্ত্রীলোকদের ওয্-গোসলের অবশিষ্ট পানি দিয়ে পুরুষদের ওয় করতে নিষেধ করেছেন। এ বর্ণনায় বাশশার সন্দেহ প্রকাশ করেননি।'

## ٤٨) بَابُ مَا جَاءَ فِي الرُّخْصَةِ فِي ذَٰلِكَ

অনুচ্ছেদ ঃ ৪৮ ॥ মহিলাদের ঝুটা পানি ব্যবহারের অনুমতি প্রসঙ্গে

مَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرَّبَنَا قُتْيَبَةُ : حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحُوصِ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرَّبِ، عَنْ عَرْ مَعَ اللهُ عِكْرَمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ : إغْ تَسَلَ بَعْضُ أَزْوَاجِ النَّبِيِ صَلَّى اللهُ عَكْرَمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ : إغْ تَسَلَ بَعْضُ أَزْوَاجِ النَّبِيِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ جُفْنَةٍ، فَأَرَادَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ أَنْ يَتُوضَّاً مِنْهُ، فَقَالَتْ : يَا مَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ جُفْنَةٍ، فَأَرَادَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ أَنْ يَتُوضَّاً مِنْهُ، فَقَالَ : «إِنَّ أَلَاءَ لاَ يُجْنِبُ». صحيح : «ابن رَسُولُ اللهِ! إِنَّيْ كُنْتُ جُنُبًا، فَقَالَ : «إِنَّ أَلَاءَ لاَ يُجْنِبُ». صحيح : «ابن

৬৫। ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের কোন এক স্ত্রী একটি গামলাতে গোসল করলেন। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম তা থেকে ওযু করতে ৯০

চাইলেন। তিনি (স্ত্রী) বললেন, হে আল্লাহর রাসূল! আমি নাপাক ছিলাম। তিনি বললেনঃ (নাপাক ব্যক্তির ছোঁয়ায়) পানি নাপাক হয় না (যদি তার হাতে ময়লা না থাকে)। –সহীহ্। ইবনু মাজাহ– (৩৭০)।

আবৃ 'ঈসা বলেন, হাদীসটি হাসান সহীহ। সুফিয়ান সাওরী, মালিক ও শাফিঈর এটাই মত (স্ত্রীলোকদের ওযূর অবশিষ্ট পানি দিয়ে পুরুষেরা ওযূ করতে পারে)।

## ٤٩) بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ الْمَاءَ لَا يُنجِّسُهُ شَيْءً

অনুচ্ছেদ ঃ ৪৯ 🏿 পানিকে কোন জিনিস নাপাক করতে পারে না

٦٦. حَدَّثَنَا مَنَادُ، وَالْحَسَنُ بُنُ عَلِي الْخَلَالُ، وَغَيْرُ وَاحِدٍ، قَالُوْا: حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ، عَنِ الْوَلِيَّدِ بُنِ كَثِيْرٍ، عَنَّ مُحَمَّدِ بَنِ كَعْبٍ، عَنْ عُبيْدِ اللهِ بُنِ رَافِعِ ابْنِ خَدِيْجٍ، عَنْ أَبِي سَعِيْدِ الْخُدْرِيّ، قَالَ: قِيلًا اللهِ بُنِ عَبْدِ اللهِ بُنِ رَافِعِ ابْنِ خَدِيْجٍ، عَنْ أَبِي سَعِيْدِ الْخُدْرِيّ، قَالَ: قِيلًا: يَا رَسُولَ اللهِ! أَنتَوَضَأُ مِنْ بِئُرِ بُضَاعَةَ، وَهِيَ بِئُرْ يُلْقَىٰ فِيْهَا الْحِيضُ، وَلَا رَسُولَ اللهِ عَلَى : «إِنَّ الْلاَءَ طُهُ الْحِيضُ، وَلَا يَتَوَضَأُ مِنْ بِئُر بُضَاعَة، وَهِيَ بِئُرْ يُلْقَىٰ فِيْهَا الْحِيضُ، وَلَا اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ ال

৬৬। আবৃ সা'ঈদ খুদরী (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, প্রশ্ন করা হল, হে আল্লাহর রাস্ল! আমারা কি বীরে ব্যা'আহ্ নামক কূপের পানি দিয়ে ওয় করতে পারি? এটা এমন একটি কৃপ যাতে হায়েযের ন্যাকড়া, (মরা কুকুর) ও আবর্জনা ফেলা হয়। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বললেন ঃ "পানি পাক, কোন জিনিসই তাকে নাপাক করতে পারে না।"

-সহীহ্। মিশকাত- (৪৭৮), সহীহ্ আবৃ দাউদ- (৫৯)।

আবৃ 'ঈসা বলেন, এটা হাসান হাদীস। আবৃ উসামা এটাকে উত্তম সনদে উল্লেখ করেছেন। কেউ এটাকে তার চেয়ে উত্তম সনদে বর্ণনা করেননি। হাদীসটি একাধিক সনদে আবৃ সা'ঈদ (রাঃ) হতে বর্ণিত হয়েছে।

এ অনুচ্ছেদে ইবনু 'আব্বাস ও 'আয়িশাহ্ (রাঃ) হতে বর্ণিত হাদীসও রয়েছে।

#### ه ) بَابُ مِنْهُ آخَرَ অনুচ্ছেদ ঃ ৫০ ॥ ঐ সম্পর্কেই

77. حَدَّثَنَا هَنَّادُ : حَدَّثَنَا عَبْدَةُ، عَنْ مُحَمَّدِ بَنِ إِسْحَاقَ، عَنْ مُحَمَّدِ بَنِ إِسْحَاقَ، عَنْ مُحَمَّدِ بَنِ جُعْفَر ابْنِ الزُّبِيْرِ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمْر، عَنِ ابْنِ عُمْر، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُو يَسْأَلُ عَنِ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُو يَسْأَلُ عَنِ الْمَاءِ عُمَر، قَالَ : فَقَالَ يَكُونُ فِي الْفَلَاةِ مِنَ الْأَرْضِ، وَمَا يَنُوْبُهُ مِنَ السِّبَاعِ وَاللَّوَاتِ؟ قَالَ : فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ : «إِذَا كَانَ الْمَاءُ قُلْتَيْنِ، لَمْ يَحْمِلِ الْخَبَثَ». قَالَ عَبْدَةُ : رَسُولُ اللهِ عَنْ : «إِذَا كَانَ الْمَاءُ قُلْتَيْنِ، لَمْ يَحْمِلِ الْخَبَثَ». قَالَ عَبْدَةُ : قَالَ مُحَمَّدُ بُنِ إِسْحَاقَ : الْقُلَّةُ : هِيَ الْجِرَارُ، وَالْقُلَّةُ : الْتِي يُسْتَقَى فِيْهَا. صحيح : «ابن ماجه» <١٧٥>.

৬৭। ইবনু 'উমার (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট এমন পানির বিধান সম্পর্কে প্রশ্ন করতে শুনেছি, যা জঙ্গল ও জনশূন্য এলাকায় জমা হয়ে থাকে এবং যা পান করার জন্য বিভিন্ন ধরনের হিংস্র জীব ও বন্য জন্তু এসে থাকে। তিনি বললেন ঃ পানি যখন দুই কুল্লা পরিমাণ হয় তখন তা নাপাক হয় না। সহীহ্। ইবনু মাজাহ- (৫১৭)।

মুহামাদ ইবনু ইসহাক বলেন, পানির কলসী বা মটকাকে কুল্লা বলা হয়। যাতে পানি রেখে তা পান করা হয়। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ ইমাম শাফিঈ, আহমাদ ও ইসহাকের এটাই মত, পানি দুই কুল্লা পরিমাণ হলে তা নাপাক হয় না, যে পর্যন্ত তার গন্ধ অথবা স্বাদ পরিবর্তিত না হয়। তারা এ কথাও বলেছেন, দুই মটকার অর্থ কম-বেশি পাঁচ মশকের সমান।

## اَ بَابُ مَا جَاءَ فِيْ كَرَاهِيَةِ الْبَوْلِ فِي الْمَاءِ الرَّاكِدِ अनुष्टिम ३ ৫১ ॥ বদ্ধ পানিতে পেশাব করা মাকরুহ

٦٨. حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ غَيْلَانَ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ هَمَّامٍ بْنِ مُنْبَهٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً، عَنِ النَّبِي ﷺ، قَالَ : «لَا يَبُوْلَنَّ أَحَدُكُمْ فِي أَلَاءِ الدَّائِمِ، ثُمَّ يَتَـوَضَّأُ مِنْهُ». صحيح : «ابن ماجه»
 أَحَدُكُمْ فِي أَلَاءِ الدَّائِمِ، ثُمَّ يَتَـوَضَّأُ مِنْهُ». صحيح : «ابن ماجه»
 ٤٣٤٤).

.৬৮। আবৃ হুরাইরা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন, এমন যেন না হয় যে, তোমাদের কেউ বদ্ধ পানিতে (কৃপ, পুকুর, জলাশয়) পেশাব করে, অতঃপর তা দিয়েই ওয়্ করে। –সহীহ্। ইবনু মাজাহ– (৩৪৪)।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ হাদীসটি হাসান সহীহ। এ অনুচ্ছেদে জাবির (রাঃ)-এর সূত্রে বর্ণিত হাদীসও রয়েছে।

#### े ) بَابُ مَا جَاءَ فِيْ مَاءِ الْبَحْرِ أَنَّهُ طُهُوْرُ অনুচ্ছেদ ៖ ৫২ ॥ সমুদ্ৰের পানি পবিত্র

৬৯। মুগীরা ইবনু আবী বুরদা হতে বর্ণিত আছে, তিনি আবৃ হ্রাইরা (রাঃ)-কে বলতে শুনেছেন, এক ব্যক্তি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকটে প্রশ্ন করল, হে আল্লাহর রাস্ল! আমরা সমুদ্র পথে আসা-যাওয়া করি এবং সাথে করে সামান্য মিঠা পানি নেই। যদি আমরা তা দিয়ে ওয়্ করি তাহলে পিপাসার্ত হওয়ার সম্ভাবনা আছে। এ ক্ষেত্রে আমরা কি সমুদ্রের পানি দিয়ে ওয়্ করতে পারি? রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্হ 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বললেন ঃ "তার পানি পবিত্র এবং তার মৃত জীব হালাল"। সহীহ্। ইবনু মাজাহ— (৩৮৬-৩৮৮)।

এ অনুচ্ছেদে জাবির ও ফিরাসী (রাঃ) হতে বর্ণিত হাদীসও রয়েছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি হাসান সহীহ। বেশিরভাগ ফিক্হবিদ সাহাবার মতে সমুদ্রের পানি দিয়ে ওয়ু করাতে কোন দোষ নেই। তাদের মধ্যে রয়েছেন আবৃ বাক্র, উমার ও ইবনু 'আব্বাস (রাঃ)। সাহাবাদের অপর দল সাগরের পানি দিয়ে ওয়ু করা মাকরহ বলেছেন। তাদের মধ্যে রয়েছেন ইবনু উমার ও 'আবদুল্লাহ ইবনু 'আমর (রাঃ)। 'আবদুল্লাহ ইবনু 'আমর (রাঃ) বলেছেন, এটা আগুনের সমতুল্য।

#### ৩٣) بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّشْدِيْدِ فِي الْبَوْلِ অনুচ্ছেদ ৪ ৫৩ ॥ পেশাবের ব্যাপারে কঠোরতা ও সতর্কতা

٧٠. حَدَّثَنَا هَنَّادُ، وَقُتَيْبَةُ، وَأَبُو كُرَيْبٍ، قَالُوْا : حَدَّثَنَا وَكِيْعُ، عَنِ الْوَعَمَشِ، قَالُ : حَدَّثَنَا وَكِيْعُ، عَنِ الْإَعْمَشِ، قَالَ : سَمِعْتُ مُجَاهِدًا يُحَدِّثُ، عَنْ طَاوِسٍ، عَنِ الْبِ عَبَّاسٍ : أَنَّ النَّبِيِّ عَنِي مَرَّ عَلَىٰ قَبْرَيْنِ، فَقَالَ : «إِنَّهُمَا يُعَذَّبَانِ، وَمَا يُعَذَّبَانِ فِي كَبِيْسٍ، أَمَّا هٰذَا، فَكَانَ يُعْشِي كَبِيْسٍ، أَمَّا هٰذَا، فَكَانَ يُعْشِي بِالنَّمِيْمَةِ». صحيح : «ابن ماجه» <٣٤٧> ق.

৭০। ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম দু'টি কবরের পাশ দিয়ে যাওয়ার সময় বললেন ঃ এদের উভয়কে শাস্তি দেওয়া হচ্ছে, কিন্তু বড় কোন অপরাধের জন্য শাস্তি দেওয়া হচ্ছে না। এদের একজন পেশাবের সময় আড়াল (পর্দা) করত না, আর অপরজন একের কথা অন্যের নিকট বলে বেড়াত (চোগলখুরী করত)। সহীহ্। ইবনু মাজাহ- (৩৪৭), বুখারী ও মুসলিম।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ অনুচ্ছেদে যাইদ ইবনু সাবিত, আবৃ বাকরাহ, আবৃ হুরাইরা, আবৃ মৃসা ও 'আবদুর রহমান ইবনু হাসানা (রাঃ) হতে বর্ণিত হাদীসও রয়েছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি হাসান সহীহ। মানসূর মুজাহিদের সূত্রে ইবনু 'আব্বাসের নিকট হতে এ হাদীসটি বর্ণনা করেছেন। কিন্তু তিনি তাউসের নাম উল্লেখ করেননি। তিনি বলেন ঃ আবৃ বাক্র মুহামাদ ইবনু আবানকে বলতে শুনেছি তিনি বলেন ঃ আমি ওয়াকীকে বলতে শুনেছি, আ'মাশ মানসূরের চাইতে অধিকতর ম্বরণশক্তির অধিকারী। আ'মাশের বর্ণনাটিই বেশি সহীহ। কেননা তাঁর ম্বরণ শক্তি বেশি ছিল।

مَا جَاءَ فِي نَضْعٍ بَوْلِ الْغُلَامِ قَبْلَ أَنْ يَّطْعَمَ অনুচ্ছেদ ៖ ৫৪ ॥ দুগ্ধপোষ্য শিশুর পেশাবে পানি ছিটানো।

٧١. حَدَّثَنَا قُتُمْ بَنُّ وَأَحْمَدُ بْنُ مَنِيْعٍ، قَالَا : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ

عُيَيْنَةَ، عَنِ الزَّهْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُتْبَةَ، عَنْ أُمِّ قَيْسٍ بِنْتِ مِحْصَنِ، قَالَتْ : دَخَلْتُ بِإْبِنِ لِيْ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ ، لَمْ يَأْكُلِ الطَّعَامَ،

فَبَالَ عَلَيْهِ، فَدَعَا عِمَاءٍ، فَرَشَّهُ عَلَيْهِ. صحيح : وابن ماجه» <٥٢٤> ق.

৭১। উমু ক্রাইস বিনতু মিহসান (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, আমি আমার দুগ্ধপোষ্য শিশুকে নিয়ে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট গেলাম। সে তখনও শক্ত খাবার ধরেনি। বাচ্চাটি তাঁর কোলে পেশাব করে দিল। তিনি পানি নিয়ে আসতে বললেন, অতঃপর তা পেশাবের জায়গায় ছিটিয়ে দিলেন।

সহীহ। ইবনু মাজাহ- (৫২৪), বুখারী ও মুসলিম।

এ অনুচ্ছেদে 'আলী, 'আয়িশাহ্, যাইনাব, লুবাবা বিনতে হারিস, তিনি ফাযল ইবনু 'আব্বাস (রাঃ)-এর মাতা, আবৃ সামহি, 'আবদুল্লাহ ইবনু 'আমর, আবৃ লাইলা ও ইবনু 'আব্বাস (রাঃ)-এর হাদীসও রয়েছে।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ একাধিক সাহাবা, তাবিঈ ও তাদের পরবর্তীগণ, যেমন ইমাম আহমাদ ও ইসহাকের মতে দুগ্ধপোষ্য শিশু ছেলে হলে পেশাবের জায়গায় পানি ছিটিয়ে দিলেই চলবে, আর কন্যা সন্তান হলে ঐ জায়গা ধুয়ে নিতে হবে। এই বিধান কার্যকর হবে যতক্ষণ পর্যন্ত শিশু শক্ত খাবার না খায়, আর যখন শক্ত খাবার খেতে শুরু করবে তখন ছেলে-মেয়ে উভয়ের পেশাবের জায়গাই ধুয়ে নিতে হবে।

## ٥٥) بَابُ مَا جَاءَ فِيْ بَوْلِ مَا يُؤْكُلُ كُمْهُ

অনুচ্ছেদ ঃ ৫৫ ॥ হালাল জীবের পেশাব সম্পর্কে

٧٧. حَدَّثَنَا حَمَّادُ ابْنُ مُلْمَةً : حَدَّثَنَا حُمَيْدٍ، وَقَتَادَةً، وَثَابِثَ، عَنْ أَنسِ : أَنَّ حَدَّثَنَا حَمَيْدٍ، وَقَتَادَةً، وَثَابِثَ، عَنْ أَنسِ : أَنَّ نَاسًا مِّنْ عُرَيْنَةَ قَدِمُوا ٱلمَدِينَةَ، فَاجْتَوُوهَا، فَبَعْتَهُمْ رُسُولُ اللّهِ عَلَيْ فِي إِبِلِ نَاسًا مِّنْ عُرَيْنَةَ قَدِمُوا ٱلمَدِينَةَ، فَاجْتَوُوهَا، فَبَعْتَهُمْ رُسُولُ اللّهِ عَلَيْ فِي إِبِلِ الشَّدَقَة، وَقَالَ : «إشْرَبُوا مِنْ أَلْبَانِهَا وَأَبُوالِهَا»، فَقَتلُوا رَاعِي رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ، وَاسْتَاقُوا الْإِبلَ، وَارْتَدَوُّا عَنِ الْإِسْلامِ، فَأَتِي اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ، وَاسْتَاقُوا الْإِبلَ، وَارْتَدَوُّا عَنِ الْإِسْلامِ، فَأَتِي اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ، فَقَطَعَ أَيْدِيهُمْ وَأَرْجُلَهُمْ مِنْ خِلانِ، وَسَمَرَ أَعْيُنَهُمْ وَأَرْجُلَهُمْ مِنْ خِلانِ، وَسَمَرَ أَعْيُنَهُمْ وَأَرْجُلَهُمْ مَنْ خِلانِ، وَسَمَرَ أَعْيُنَهُمْ وَأَرْجُلَهُمْ مَنْ خِلانِ، وَسَمَرَ أَعْيُنَهُمْ وَأَرْجُلَهُمْ وَأَرْجُلَهُمْ مَنْ خِلانِ، وَسَمَرَ أَعْيُنَهُمْ وَأَرْجُلَهُمْ مَا تُوا. وَرُبَا قَالَ حَمَّادُ : يَكُدُمُ الْأَرْضَ بِفِيْهِ حَتّى مَاتُوا. وَرُبَا قَالَ حَمَّادُ : يَكُدُمُ الْأَرْضَ بِفِيْهِ حَتّى مَاتُوا. وَرُبَا قَالَ حَمَّادُ : يَكُدُمُ الْأَرْضَ بِفِيْهِ حَتّى مَاتُوا. وَرُبَا قَالَ حَمَّادُ : يَكُدُمُ الْأَرْضَ بِفِيْهِ حَتّى مَاتُوا. وَرُبَا قَالَ حَمَّادُ : يَكُدُمُ الْأَرْضَ بِفِيْهِ حَتّى مَاتُوا. وَرُبَا قَالَ حَمَّادُ : يَكُدُمُ الْأَرْضَ بِفَيْهِ حَتّى مَاتُوا. وَرُبَا قَالَ حَمَّادُ : يَكُدُمُ الْأَرْضُ بِغَيْهِ حَتّى مَاتُوا. وَرُبَا قَالَ حَمَّادُ : يَكُدُمُ الْأَنْ فَالْسُلَامِ الْعَلَيْهِ وَلَا عَلَى اللّهُ الْعَلَامُ مَا اللّهُ الْعَلَامِ اللّهُ الْعَلَامُ الْعَنْ عَلَى اللّهُ الْعَلَامُ الْعَلَامُ اللّهُ الْعَلَامُ الْعَلَيْهُمْ وَالْرَجُهُمُ اللّهُ الْعَلَامُ اللّهُ الْعُنْهُمُ اللّهُ الْعُلْمُ اللّهُ اللّهُ الْعُلْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ

مَاتُوا. صحيح: «الإرواء» <۱۷۷>، «الروض» <٤٣> ق نحوه. ৭২। আনাস (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, উরাইনা গোত্রের লোকেরা

মাদীনায় আসলো। কিন্তু এখানকার আবহাওয়া তাদের অনুকূল হল না। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাদেরকে সাদকার উটের নিকট পাঠিয়ে দিলেন এবং বললেন ঃ "তোমরা এর দুধ ও পেশাব পান কর।" তারা রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের রাখালকে হত্যা করে উটগুলো লুষ্ঠন করে নিয়ে গেল এবং ইসলাম ত্যাগ করল (মুরতাদ হয়ে গেল) তাদেরকে গ্রেফতার করে নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট আনা হল। তিনি তাদের এক দিকের হাত ও অন্যদিকের পা কাটলেন (কাটালেন), চোখ উপড়ে ফেললেন (ফেলালেন) এবং রোদের মধ্যে কাঁকরময় যমিনে ফেলে রাখলেন। আনাস (রাঃ) বলেন, আমি তাদের মধ্যে এক ব্যক্তিকে মুখ দিয়ে মাটি খুঁড়তে দেখলাম। অতঃপর তারা মারা গেল। (অধঃস্তন রাবী) হাম্মাদ কখনো কখনো বলতেন, সে তার মুখ দিয়ে মাটি কামড়াচ্ছিল। পরিশেষে তারা মারা গেল। –সহীহ। ইরওয়া– (১৭৭), রাওয– (৪৩), বুখারী ও মুসলিম অনুরপ।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ হাদীসিট হাসান সহীহ। হাদীসিট আরো কয়েকটি সূত্রে আনাস (রাঃ) হতে বর্ণিত হয়েছে। বেশিরভাগ বিশেষজ্ঞের বজব্য হল, যে জীবের গোশত খাওয়া হালাল তার পেশাব নাপাক নয়। তুঁ خَدَّثَنَا الْفَضْلُ بُنُ سَهْلِ الْأَعْرَجُ الْبَغْدَادِيُّ : حَدَّثَنَا يَحْيَى بُنُ الْسَعِيْ : حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ التَّيْمِيُ، عَنْ أَنْسِ

بَّنِ مَالِكٍ، قَالَ : إَّهَا سَمَلَ النَّبِيُّ ﷺ أَعْيُنَهُم، لِأَنَّهُمْ سَمَلُوا أَعْيِنُ الرُّعَاةِ.

صحيح: المصدر نفسه، م.

৭৩। আনাস ইবনু মালিক (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাদের চোখ উপড়ে ফেললেন (ফেলালেন)। কেননা তারা রাখালদের চোখ উপড়ে ফেলেছিলো।

–সহীহ্। প্রাগুক্ত, মুসলিম।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি গারীব। কেননা এ হাদীসটি কেবল এই শাইখ (ইয়াহইয়া ইবনু গাইলান) ব্যতীত আর কেউ রিওয়ায়াত করেছেন বলে আমাদের জানা নেই। তাঁর এ রায় "সব ধরনের জখমের জন্য সমান দণ্ড নির্দিষ্ট" (স্রাঃ আল-মাইদা– ৪৫) এই মূলনীতি অনুযায়ীছিল। মুহাম্মাদ ইবনু সীরীন বলেন, হদ (ফৌজদারী দণ্ড) সম্পর্কিত বিধান অবতীর্ণ হওয়ার পূর্বে নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম এই ধরনের শাস্তির নির্দেশ দিয়েছিলেন।

### ٥٦) بَابُ مَا جَاءَ فِي الْوُضُوءِ مِنَ الرِّيَّح

অনুচ্ছেদ ঃ ৫৬ ॥ বায়ু নির্গত হলে ওয়ু করা সম্পর্কে

٧٤. حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، وَهَنَّاذُ، قَالَا : حَدَّثَنَا وَكِيْعُ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ سُعْبَةَ، عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِيْ صَالِحٍ، عَنْ أَبِيْهِ، عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُوْلَ اللّهِ ﷺ قَالَ

: «لَا وُضُوْءَ إِلَّا مِنْ صَوْتٍ، أَوْ رِيْحٍ». صحيح : «ابن ماجه» <٥١٥>م.

৭৪। আবৃ হুরাইরা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন, (বায়ুর) শব্দ অথবা গন্ধ না পাওয়া পর্যন্ত পুনরায় ওযৃ করা ফরয নয়। –সহীহ্। ইবনু মাজাহ– (৫১৫), মুসলিম।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ হাদীসটি হাসান সহীহ।

٧٥. حَدَّثَنَا قُتُيْبَةُ : حَدَّثَنَا عَبْدُ ٱلْعَزِيْزِ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنَّ سُهَيْلِ بْنِ أَبِيْ صَالِحٍ، عَنْ أَبِيْهِ، عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ : «إِذَا كَانَ أَحُدُكُمْ فِي ٱلْسَنْجِدِ، فَوَجَدَ رِيَّحَّا بَيْنَ ٱلْيَتَيْهِ، فَلاَ يَخْرُجْ حَتَّى يَسْمَعَ صَوْقًا، أَوْيَجِدُ رِيَّحًا ». صحيح : «صحيح أبي داود» <١٦٩٠> م.

৭৫। আবৃ হুরাইরা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেনঃ তোমাদের কেউ মাসজিদে থাকা অবস্থায় যদি তার নিতম্বের মাঝখান হতে বায়ুর আভাস পায়, তাহলে সে যেন শব্দ অথবা গন্ধ না পাওয়া পর্যন্ত (মাসজিদ হতে) বের না হয়।

-সহীহ্। সহীহ্ আবৃ দাউদ- (১৬৯), মুসলিম।

এ অনুচ্ছেদে 'আবদুল্লাহ ইবনু যাইদ, 'আলী ইবনু তাল্ক, 'আয়িশাহ্, ইবনু 'আব্বাস, ইবনু মাসঊদ ও আবৃ সা'ঈদ খুদরী (রাঃ) হতে বর্ণিত হাদীসও রয়েছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ হাদীসটি হাসান সহীহ। আলিমদেরও অভিমত হল, (বায়ুর) শব্দ অথবা গন্ধ না পাওয়া পর্যন্ত পুনরায় ওয় করা দরকার হয় না। 'আব্দুল্লাহ ইবনুল মুবারাক বলেন, ওয় নষ্ট হওয়ার আশংকা হলেই ওয় করা জরুরী নয়, যতক্ষণ এরূপ বিশ্বাস না জন্মে যার ভিত্তিতে শপথ করা যেতে পারে। তিনি আরো বলেন, মহিলাদের পেশাবের রাস্তা দিয়ে বায়ু বের হলে পুনরায় ওয় করা ওয়াজিব। এটা ইমাম শাফিঈ এবং ইসহাকেরও অভিমত।

٧٦. حَدَّثَنَا مَحْمُوْدُ بِّنُ غَيْلاَنَ : حَدَّثَنَا عَبُّدُ الرَّزَّاقِ : أَخْبَرَنَا

مَعْمَرُ، عَنْ هَمَّامِ ابَّنِ مُنَبِّهِ، عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: «إِنَّ اللهَ لاَ يَقْبَلُ صَلاَةَ أَحَدِكُمْ إِذَا أُحْدَثَ، حَتَّى يَتُوضَّاً ». صحيح: «صحيح أبي داود » <٥٤> ق.

৭৬। আবৃ হুরাইরা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ তোমাদের কোন ব্যক্তির ওয়ৃ নষ্ট হয়ে গেলে পুনরায় ওয়ৃ না করা পর্যন্ত আল্লাহ তা'আলা তার নামায ক্ববূল করেন না। –সহীহ্। আবৃ দাউদ– (৫৪), বুখারী ও মুসলিম।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ হাদীসটি হাসান সহীহ্।

مَا جَاءَ فِي الْوُضُوءِ مِنَ النَّوْمِ অনুচ্ছেদ १ ৫৭ ॥ घूমালে ওয় নষ্ট হয়ে যায় বা পুনরায় ওয় করা ফরয হয়

٧٨. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بَنُ بَشَارِ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بَنُ سَعِيْدٍ، عَنْ شُعْبَةً، عَنْ قُنتَادَةً، عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكِ، قَالَ: كَانَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللّهِ ﷺ عَنْ قَتَادَةً، عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكِ، قَالَ: كَانَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللّهِ ﷺ يَنَامُونَ، ثُمَّ يَقُوْمُونَ، فَيُصَلُّونَ وَلاَ يَتَوَضَّأُونَ. صحيح : «الإرواء» يَنَامُونَ، ثُمَّ يَقُومُونَ، فَيُصَلُّونَ وَلاَ يَتَوَضَّأُونَ. صحيح : «الإرواء» (١١٤»، «صحيح أبي داود» (١٩٤»، «المشكاة» (٣١٧».

৭৮। আনাস ইবনু মালিক (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাহাবাগণ (বসে বসে) ঘুমাতেন, অতঃপর দাঁড়াতেন এবং নামায আদায় করতেন, কিন্তু ওয় করতেন না। –সহীহ্। ইরওয়া– (১১৪), সহীহ্ আবৃ দাউদ– (১৯৪), মিশকাত– (৩১৭)।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ হাদীসটি হাসান সহীহ। আমি সালিহ ইবনু 'আবদুল্লাহকে বলতে শুনেছি ঃ যে ব্যক্তি নিজ পাছায় ভর দিয়ে বসে বসে ঘুমায় আমি (সালিহ) তার সম্পর্কে ইবনুল মুবারাককে প্রশ্ন করলাম। ভিনি ক্লালেন ঃ তাকে পুনরায় ওয়ু করতে হবে না।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ সা'ঈদ ইবনু আবৃ 'আরুবা কাতাদার সূত্রে ইবনু আব্বাসের অভিমত রিওয়ায়াত করেছেন। কিন্তু তিনি সনদের মধ্যে আবৃল 'আলিয়ারী নামও উল্লেখ করেননি এবং ইবনু 'আব্বাস (রাঃ)-এর বক্তব্যও মারফূ হিসাবে বর্ণনা করেননি।

যুমের দারা ওয় নষ্ট হওয়া সম্পর্কে বিশেষজ্ঞদের মধ্যে মতের অমিল রয়েছে। বেশিরভাগ মত হল, যদি বসে বসে অথবা দাঁড়িয়ে ঘুমানো হয় তবে ওয় নষ্ট হবে না; কিন্তু ওয়ে ঘুমালে পুনরায় ওয় করতে হবে। সুফিয়ান সাওরী, ইবনুল মুবারাক ও আহমাদ এ মত ব্যক্ত করেছেন। ইসহাক বলেন, ঘুমানোর ফলে যদি বোধশক্তি লোপ পায় তবে আবার ওয়্ করতে হবে। শাফিঈ বলেন, যে ব্যক্তি বসে বসে ঘুমাল এবং স্বপ্ন দেখল অথবা ঘুমের ঘোরে তার উরু স্থানচ্যুত হল, তাকে ওয়্ করতে হবে।

رَّابُ مَا جَاءَ فِي الْوُضُوءِ كِمَّا غَيْرَتِ النَّارُ (۵۸ مَا جَاءَ فِي الْوُضُوءِ كِمَّا غَيْرَتِ النَّارُ অনুচ্ছেদ ខ ৫৮ ॥ আগুন যে জিনিসের মধ্যে পরিবর্তন এনেছে তার সংস্পর্শে আসলে পুনরায় ওযু করা সম্পর্কে

٧٩. حَدَّثَنَا إِبْنُ أَبِي عُمْر، قَالَ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُينَّنَة، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرو، عَنْ أَبِي سُلْمَة، عَنْ أَبِي هُرَّيْرَة، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللّهِ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرو، عَنْ أَبِي سُلْمَة، عَنْ أَبِي هُرَّيْرَة، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَنْ : «اللّوضُوْءُ مِمَّا مَسَّتِ النَّارُ، وَلَوْ مِنْ ثُورِ أَقِطٍ». قَالَ : فَقَالَ لَهُ إِبْنُ عَبَّاسٍ : يَا أَبًا هُرَيْرَةَ ! أَنتَوضَا مِنَ اللّهُ هِنِ ؟! أَنتَوضَا مِنَ الْحُمِيْمِ ؟! قَالَ : فَقَالَ لَهُ إِبْنُ عَبَّاسٍ : يَا أَبًا هُرَيْرَةَ ! أَنتَوضَا مِنَ اللّهُ هِنَ؟! أَنتَوضَا عَنْ رَسُولِ اللّهِ عَنْ ، فَلاَ قَالَ اللهِ عَنْ ، فَلا تَعْرَبُ لَهُ مَثَلاً! حسن : «ابن ماجه» <٤٨٥>.

100

৭৯। আবৃ হুরাইরা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ "আগুনে রান্না করা খাদ্য খেলে ওয় করতে হবে; তা পনিরের একটা টুকরাই হোক না কেন।" (আবৃ হুরাইরাকে এ কথা বর্ণনা করতে শুনে) ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) তাঁকে প্রশ্ন করলেন, আমরা কি তৈল ব্যবহার করলেও ওয় করব, আমরা কি গরম পানি পান করলেও ওয় করবং আবৃ হুরাইরা (রাঃ) বললেন, হে ভাইয়ের ছেলে! যখন তুমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের কোন হাদীস শুনতে পাও, তার সামনে উদাহরণ পেশ কর না।

—হাসান। ইবনু মাজাহ— (৪৮৫)।

এ অনুচ্ছেদে উন্মু হাবীবা, উন্মু সালামা, যাইদ ইবনু সাবিত, আবৃ তালহা, আবৃ আইউব ও আবৃ মৃসা (রাঃ) হতেও বর্ণনা করা হাদীস রয়েছে। আবৃ 'ঈসা বলেনঃ কিছু বিশেষজ্ঞের মতে, আগুন যে জিনিসের মধ্যে পরিবর্তন এনেছে তা ব্যবহার করলে আবার ওয় করতে হবে। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের বেশিরভাগ সাহাবা, তাবিঈন ও তাদের পরবর্তীদের মতে, আগুনে স্পর্শ করা জিনিসের ব্যবহার ও পানাহারে ওয় করার প্রয়োজন নেই।

## وَهُ اَ بَابُ مَا جَاءَ فِيْ تَرْكِ الْوُضُوّءِ كِمَّا غَيْرَتِ النَّارُ अ ) মুক্ছেদ ঃ ৫৯ ॥ আগুনের তাপ দ্বারা পরিবর্তিত জিনিস ব্যবহারে ওয়ুর প্রয়োজন নেই

٨٠. حَدَّثَنَا اِبْنُ أَبِيْ عُمَر : حَدَّثَنَا سُفْيانُ بْنُ عُينَيْنَةَ، قَالَ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ عَبْدُ اللهِ بْن مُحَمَّدِ بْنِ عَقِيلٍ، سَمِع جَابِرًا، قَالَ سُفْيانُ : وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ اللهِ بْنَ مُحَمَّدُ مُخَمَّدُ بْنُ اللهِ عَلَىٰ وَأَنَا مَعَهُ، فَدَخَلَ عَلَىٰ بْنُ اللهِ عَلَىٰ وَأَنَا مَعَهُ، فَدَخَلَ عَلَىٰ إِمْ اللهِ عَلَىٰ وَأَنَا مَعَهُ، فَدُخَلَ عَلَىٰ إِمْ اللهِ عَلَىٰ وَأَنَا مَعَهُ، فَدُخَلَ عَلَىٰ إِمْ اللهِ عَلَىٰ وَأَنَا مَعَهُ، فَدُخَلَ عَلَىٰ إِمْ اللهِ عَنْ رُطَبٍ، فَأَكُلَ، وَأَتَدُهُ بِقِنَاعٍ مِنْ رُطَبٍ، فَأَكُلَ مَانَهُ، قُمَّ انْصَرَفَ، فَأَتَدُهُ بِعُلالَةٍ مِنْ عُلالَة الشَّاةِ،

৮০। জাবির (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম (কোথাও যাবার উদ্দেশ্যে) বের হলেন। আমিও তাঁর সাথে ছিলাম। তিনি এক আনসার মহিলার বাড়ীতে গেলেন। সে তাঁর জন্য একটি বকরী যাবাহ করল। তিনি তা খেলেন। অতঃপর সে তাঁর জন্য পাত্রে করে তাজা খেজুর আনলো। তিনি তা হতে খেলেন, অতঃপর যুহরের নামাযের ওয়ু করলেন এবং নামায আদায় করলেন। মহিলাটি বকরীর অবশিষ্ট গোশত হতে কিছু গোশ্ত তাঁকে দিলেন। তিনি তা খেলেন এবং আসরের নামায আদায় করলেন, কিন্তু ওয়ু করেননি।

—হাসান সহীহ। সহীহু আবু দাউদ— (১৮৫)।

এ অনুচ্ছেদে আবৃ বাক্র সিদ্দীক, ইবনু 'আব্বাস, ইবনু মাসউদ, আবৃ রাফি', উন্মুল হাকাম, 'আমর ইবনু উমাইয়া, উন্মু 'আমির, সুআইদ ইবনু নু'মান ও উন্মু সালামা (রাঃ) হতে বর্ণিত হাদীসও রয়েছে। কিন্তু সনদের বাছবিচারে তা সহীহ নয়, বরং ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) যে হাদীসটি সরাসরি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ছ 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট হতে বর্ণনা করেছেন, সেটিই সহীহ। এ হাদীসটি একাধিক সূত্রে ইবনু 'আব্বাসের নিকট হতে বর্ণিত হয়েছে। সনদের দিক হতে এটা বেশি সহীহ। এ হাদীসটি 'আতা ইবনু ইয়াসার, ইকরিমা, মুহামাদ ইবনু 'আম্বাস হত্বে বর্ণনা করেছেন। তারা আবৃ বাক্রের কথা উল্লেখ করেননি। আর এটিই অধিক সহীহ্।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ বেশিরভাগ সাহাবা, তাবিঈ ও তার পরবর্তী বিদ্বানগণ এ হাদীস অনুযায়ী আমল করেন। অর্থাৎ আগুনে রান্না করা জিনিস খেলে পুনরায় ওযূর দরকার নেই। তাদের মধ্যে রয়েছেন সুফিয়ান সাওরী, ইবনুল মুবারাক, শাফিঈ, আহমাদ ও ইসহাক। তাদের মতে, এ হাদীসটির মাধ্যমে পূর্ববর্তী হাদীসের কার্যকারীতা বাতিল হয়ে গেছে।

## ٦٠) بَابُ مَا جَاءَ فِي أَلُوضُوءِ مِنْ لُحُوْمٍ أَلِإِبِلِ

অনুচ্ছেদ ঃ ৬০ ॥ উটের গোশত খেলে ওয় নষ্ট হওয়া সম্পর্কে

٨١. حَدَّثَنَا هَنَّادُ: حَدَّثَنَا أَبُوْ مُعَاوِيةً، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بَنِ عَبْدِ اللهِ عَنِ الْبَرَاءِ بَنِ عَانِ عَبْدِ الرَّحْمُنِ بَنِ أَبِي لَيْلَىٰ، عَنِ الْبَرَاءِ بَنِ عَازِبٍ، قَالَ: سُئِلَ رَسُولُ اللهِ عَلَى عَنِ الْوُضُوءِ مِنْ لُحُومٍ الإبلِ! فقال: «تَوضَّاأُوا مِنْهَا »، وَسُئِلَ عَنِ الْوُضُوءِ مِنْ لَحُومِ الْغَنَمِ! فَقَالَ: «لاَتَتَوضَّأُوا مِنْهَا ». وصعيح: «ابن ماجه» <٩٤٤>.

৮১। বারাআ ইবনু আযিব (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, উটের গোশত খেলে আবার ওয় করতে হবে কি না এ সম্পর্কে রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ 'আলাইহি ওয়াসাল্লামকে প্রশ্ন করা হল। তিনি বললেন ঃ উটের গোশত খাওয়ার পর ওয় কর। তাঁকে আবার বকরীর গোশত খেলে ওয়্ করতে হবে কি না এ সম্পর্কে প্রশ্ন করা হল। তিনি বললেন এতে (বকরীর গোশত খেলে) তোমরা ওয়ু করো না। সহীহ্। ইবনু মাজাহ- (৪৯৪)।

এ অনুচ্ছেদে জাবির ইবনু সামুরা ও উসাইদ ইবনু হ্যাইর (রাঃ) হতে বর্ণনা করা হাদীসও রয়েছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ হাজ্জাজ ইবনু আরতাত তাঁর সনদ পরম্পরায় এ হাদীসটি উসাইদ ইবনু হ্যাইর (রাঃ)-এর সূত্রে বর্ণনা করেছেন। তবে বারাআ ইবনু 'আযিব (রাঃ)-এর সূত্রে বর্ণনাকৃত হাদীসটি সহীহ। এ হাদীসটি উবাইদাহ যাব্বী বর্ণনা করেছেন 'আব্দুল্লাহ ইবনু 'আব্দিল্লাহ আলরাজী হতে তিনি 'আব্দুর রহমান ইবনু আবী লাইলা হতে, তিনি জিল গুররাহ্ জুহানী হতে। আর হাম্মাদ ইবনু সালামা হাদীসটি বর্ণনা করেছেন হাজ্জাজ ইবনু আরতাহ হতে। তিনি ভুলবশতঃ বলেছেন, আব্দুল্লাহ ইবনু আব্দুর রহমান ইবনু আবী লাইলা হতে তিনি তার পিতা হতে তিনি উসাইদ ইবনু হুদাইর হতে। সঠিক কথা হলো— 'আব্দুল্লাহ ইবনু আব্দিল্লাহ আলরাজী হতে তিনি 'আব্দুর রহমান ইবনু আবী লাইলা হতে

ইসহাক বলেন, এ অনুচ্ছেদে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট হতে বর্ণনা করা দু'টি সর্বাধিক সহীহ হাদীস রয়েছে। একটির রাবী বারাআ ইবনু 'আযিব (রাঃ) এবং অপরটির রাবী জাবির ইবনু সামুরা (রাঃ)।

ইমাম ইসহাক ও আহমাদের মতে, উটের গোশত খেলে ওয়ু করতে হবে কিন্তু কিছু তাবেয়ী বিদ্বান, সুফিয়ান সাওরী ও কৃফাবাসী আলিমদের মতে ওয়ু করতে হবে না।

#### ٦١) بَابُ ٱلْوُضُّوءِ مَنَّ مَسَّ الذُّكَرَ

অনুচ্ছেদ ঃ ৬১ ॥ যৌনাংগ স্পর্শ করলে ওয় থাকবে কিনা

٨٢. حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بَّنُ مَنَصُّورٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا يَحْيَى بَنُ سَعِيدِ الْقَطَّانِ، عَنْ بُسْرَةَ بِنْتِ صَفُّوانٍ، الْقَطَّانِ، عَنْ بُسْرَةَ بِنْتِ صَفُّوانٍ، أَنْ النَّبِيَ عَنْ بُسْرَةَ بِنْتِ صَفُّوانٍ، أَنَّ النَّبِيَ عَنْ يَتُوضَّاً ». صحيح : أَنَّ النَّبِيَ عَنْ يَتُوضَّاً ». صحيح : «ابن ماجه » <٤٧٩».

৮২। বুসরা বিনতু সাফওয়ান (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ যে ব্যক্তি (ওয় করার পর) নিজের যৌনাংগ স্পর্শ করেছে, সে যেন আবার ওয় না করা পর্যন্ত নামায না আদায় করে। –সহীহ্। ইবনু মাজাহ– (৪৭৯)।

এ অনুচ্ছেদে উন্মু হাবীবা, আবৃ আইউব, আবৃ হুরাইরা, আরওয়া বিনতু উনাইস, 'আয়িশাহ্, জাবির, যাইদ ইবনু খালিদ ও 'আবদুল্লাহ ইবনু 'আমর (রাঃ) হতে বর্ণনা করা হাদীসও রয়েছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি হাসান সহীহ। তিনি আরো বলেন, আরো অনেকেই এভাবে হিশাম ইবনু উরওয়া হতে, তিনি তার পিতা হতে, তিনি বুসরা হতে বর্ণনা করেছেন।

 حَدَّثَنَا بِذَٰلِكَ إِسْحَاقُ بِّنُ مَنْصُوْرٍ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً.... بِهٰذَا. صحيح: انظر الذي قبله.

৮৩। এ হাদীসটি একাধিক সূত্রে হিশাম, আবৃ উসামা, আবুল যিনাদ ও অন্য রাবীগণ বুসরা হতে বর্ণনা করেছেন। সহীহ্। দেখুন পূর্বোক্ত হাদীস।

٨٤. وَرَوْى هٰذَا الْحَدِيْثُ أَبُو الزَّنَادِ، عَنْ عُرُوةَ، عَنْ بُسْرَةَ، عَنِ النَّبِي عَنِي النَّبِي عَنِي النَّبِي عَنِي النَّبِي عَنِي النَّبِي عَنِي النَّبِي عَنِي النَّبَي عَنِي النَّهَ اللهِ النَّهُ اللهِ الل

৮৪। আবুল যিনাদ ওরওয়ার সূত্রে বুসরা হতে অনুরূপ হাদীস বর্ণনা করেছেন। সহীহ। দেখুন পূর্বের হাদীস।

রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের একাধিক সাহাবী ও তাবিঈন এই মত দিয়েছেন যে, যৌনাংগ স্পর্শ করলে ওয় নষ্ট হবে। ইমাম আওযাঈ, শাফিঈ, আহমাদ এবং ইসহাকও এ কথাই বলেছেন। মুহাম্মাদ (ইমাম বুখারী) বলেন, এ অনুচ্ছেদে বুসরা (রাঃ) হতে বর্ণনা করা হাদীসই বেশি সহীহ। আবৃ যুর'আহ্ বলেন ঃ এ অনুচ্ছেদে উমু হাবীবা (রাঃ) হতে বর্ণনা করা হাদীসটি বেশি সহীহ। এর সনদস্ত্রটি এরপ ঃ 'আলা ইবনু হারিস-মাকহূল হতে, তিনি আনবাসা ইবনু আবৃ সুফিয়ান হতে, তিনি উমু হাবীবা (রাঃ) হতে বর্ণনা করেছেন। ইমাম বুখারী বলেন, আনবাসা ইবনু আবৃ সুফিয়ান হতে মাকহূল কখনও কিছু অবগত হননি। মাকহুল এক ব্যক্তির সূত্রে আনবাসা হতে এটা ছাড়া অন্য হাদীস বর্ণনা করেছেন। তিনি (বুখারী) উমু হাবীবা (রাঃ) হতে বর্ণনা করা হাদীসটি সহীহ মনে করেন না।

#### ٦٢) بَابُ مَا جَاءَ فِي تَرْكِ الْوُضُوْءِ مَنْ مَسَّ الذَّكَرَ অনুচ্ছেদ ३ ৬২ ॥ यৌनाংগ স্পর্শ করলে ওয় নষ্ট হবে না

٨٥. حَدَّثَنَا هَنَّادُ : حَدَّثَنَا مُلاَزِم بَنُ عَمُرو، عَنُ عَبْدِ اللهِ بَنِ بَدْرٍ، عَنُ عَبْدِ اللهِ بَنِ بَدْرٍ، عَنَّ أَبَيْهِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ عَنَّ قَيْس بَن طلَّقِ بَن علي – هَوَ الْخَنفِيُّ، عَنَّ أَبَيْهِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ

: «وَهَلْ هُوَ إِلَّا مُصْغَةً مِنْهُ، أَوْبُضُعَةً مِنْهُ؟!». صحيح: «ابن ماجه» <۲۸۳>.

৮৫। কাইস ইবনু তালক্ ইবনু 'আলী আল-হানাফী হতে তাঁর পিতার (তালকের) সূত্রে বর্ণনা করা হয়েছে, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ 'এটা (যৌনাংগ) তার দেহের একটা অংশ ছাড়া আর কিছুই নয়।' (অথবা রাবীর সন্দেহ) তিনি 'বুয্আহ' (টুকরা, অংশ) শব্দ বলেছেন। সহীহ্। ইবনু মাজাহ– (৪৮৩)।

এ অনুচ্ছেদে আবৃ উমামা (রাঃ) হতে বর্ণিত হাদীসও রয়েছে, আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের একাধিক সাহাবী ও কিছু সংখ্যক তাবিঈ যৌনাংগ স্পর্শ করলে আবার ওয় করা দরকার আছে বলে মনে করেন না। ইবনুল মুবারাক ও কৃফাবাসীদের এটাই উপস্থাপিত মত।

এ অনুচ্ছেদে এ হাদীসটি বেশি সহীহ। এ হাদীসটি অপর এক সূত্রেও বর্ণিত হয়েছে। কিন্তু এ সূত্রে দু'জন রাবী— 'মুহাম্মাদ ইবনু জাবির' ও 'আইউব ইবনু উতবা' সম্পর্কে কিছু হাদীস পারদর্শী ব্যক্তি বিভিন্ন কথা বলেছেন। অতএব মুলাযিম ইবনু 'আমরের বর্ণনাটিই বেশি সহীহ এবং উত্তম।

#### ٦٣) بَابُ ما جَاءَ فِيْ تَرْكَ الْوَضُوءِ مِنَ الْقَبْلَةِ অনুচ্ছেদ ៖ ৬৩ ॥ চুমা দিলে ওযূ করতে হবে না

٨٦. حَدَّثَنَا قُتَيْبَةً، وَهَنَّادُ، وَأَبُو كُرَيْبٍ، وأَحُمَّدُ بْنُ مَنِيْعٍ، وَمَحَمُّوْدُ بُنُ غَيْلَانَ، وَأَبُو عَمَّارِ الْحُسَيْنِ بْنُ حُرَيْثٍ، قَالْوُا : حَدَّثَنَا وَكِيْعُ، عَنِ أَنْ غَيْلَانَ، وَأَبُو عَمَّارِ الْحُسَيْنِ بْنُ حُرَيْثٍ، قَالُوا : حَدَّثَنَا وَكِيْعُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ حَبِيْب بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ عُرُوةَ، غَنْ عَائِشَةَ : أَنَّ النَّبِيَ الْأَعْمَشِ، عَنْ حَبِيْب بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ عُرُوةَ، غَنْ عَائِشَةَ : أَنَّ النَّبِيَ وَلَمَّ يَتُوضَا . قَالَ : قُلْتُ : عَنْ مَنْ هِي إِلَّا أَنْتُ؟! قَالَ : فَضَحِكَتُ . صحيح : «ابن ماجه» <٢٠ ٥٠>.

৮৬। 'আয়িশাহ্ (রাঃ) হতে বর্ণিত হয়েছে, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাঁর কোন এক স্ত্রীকে চুমু খেলেন, অতঃপর নামায আদায় করতে গেলেন, কিন্তু তিনি (নতুন করে) ওয় করেননি। উরওয়া বলেন, আমি বললাম, তা আপনি ('আয়িশাহ্) ছাড়া আর কেউ নয়। এতে তিনি হেসে দিলেন। –সহীহ্। ইবনু মাজাহ– (৫০২)।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ একইভাবে একাধিক সাহাবা ও তাবিঈ এ ধরনের হাদীস বর্ণনা করেছেন। সুফিয়ান সাওরী ও ক্ফাবাসীগণ (ইমাম আবৃ হানীফা ও তাঁর মতানুসারীগণ) বলেন, চুমু দিলে ওয় নষ্ট হয় না। মালিক ইবনু আনাস, আওযাঈ, শাফিঈ, আহমাদ ও ইসহাকের মতে চুমু দিলে ওয় নষ্ট হয়। এটা একাধিক ফিক্হবিদ সাহাবা ও তাবিঈর মত। তিরমিয়ী বলেন, আমাদের সাথীরা এ প্রসঙ্গে 'আয়িশাহ্ (রাঃ) হতে বর্ণিত হাদীসটি বাদ দিয়েছেন। কেননা সনদের দিক হতে হাদীসটি সহীহ নয়। ইয়াহইয়া ইবনু সাঈদ আল-কান্তান হাদীসটিকে যঈফ বলেছেন। তিনি আরো বলেছেন, এ হাদীস বিশ্বাস যোগ্য নয়। মুহাম্মাদ ইবনু ইসমাঈলও (বুখারী) এ হাদীসটিকে দুর্বল বলেছেন। কেননা হাবীব ইবনু আবৃ সাবিত উরওয়ার নিকট হতে কিছুই শুনেননি। ইবরাহীম তাইমী হতেও 'আয়িশাহ্ (রাঃ)-এর এ হাদীসটি বর্ণিত হয়েছে ঃ "রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ণ 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাঁকে চুমু খেলেন কিন্তু ওযু করলেন না।" এ বর্ণনাটিও সহীহ নয়, কেননা ইবরাহীম তাইমী 'আয়িশাহ্ (রাঃ)-এর নিকট হতে কিছু শুনার সুযোগ পেয়েছেন বলে আমাদের কোন তথ্য জানা নেই।

মোটকথা, এ অনুচ্ছেদে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের কোন সহীহ হাদীস বর্ণিত হয়নি।

#### ٦٤) بَابُ مَا جَاءَ فِي ٱلْوُضُوْءِ مِنَ ٱلْقَيْءِ وَالرُّعَافِ

অনুচ্ছেদ ঃ ৬৪ ॥ বমি করলে বা নাক দিয়ে রক্ত বের হলে ওয় নষ্ট হওয়া সম্পর্কে

٨٧. حَدَّثَنَا أَبُو عُبَيْدَةَ بَّنُ أَبِي الشَّفَرِ - وَهُوَ أَحَّمُدُ بَّنُ عَبَّدِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهَ الْهَمَّدَانِيُّ الْكُوفِيُّ، وإِسْحَاقُ بَّنُ مَنْصُوْرٍ - قَالَ أَبُو عُبَيْدَةَ : حَدَّثَنَا ، وَقَالَ

إِسْحَاقُ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ: حَدَّثَنِيَّ أَبِيَّ، عَنُ حُسَيْنِ الْمُعِلَمِ، عَنْ يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنِيَّ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ عَمْرٍو الْمُعَلِمِ، عَنْ يَعْيِشَ بْنِ الْوَلِيْدِ الْمَحْزُومِيّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ مَعْدَانَ بْنِ الْأُوزَاعِيّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ مَعْدَانَ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ، عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ: أَنَّ رَسُولَ اللّهِ عَلَىٰ قَاءَ فَأَفْطُر، فَتَوَضَّأَ. فَلَقَيْتُ ثُوبَانَ فِيَّ مَسْجِدِ دِمَشْقَ، فَذَكُرتُ ذَلِكَ لَهُ: فَقَالَ: صَدَقَ، أَنَا صَبْتُ لَهُ وُضُوءَهُ. صحيح: «الإرواء» <١١١>.

৮৭। আবৃ দারদা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বিমি করলেন, ফলে তিনি ইফতার করলেন। অতঃপর ওয় করলেন। মাদান বলেন, আমি দামিশকের মাসজিদে সাওবান (রাঃ)-এর সাথে দেখা করে তাঁকে এ কথা বললাম। তিনি বললেন, আবৃ দারদা (রাঃ) ঠিকই বলেছেন, এ সময় আমি তাঁর (রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম) ওয়ুর পানি ঢেলেছিলাম। সহীহ্। ইরওয়ান (১১১)।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ একাধিক বিশেষজ্ঞ সাহাবা ও তাবিঈর মতে বমি করলে বা নাক দিয়ে খুন বের হলে ওয়ৃ নষ্ট হবে এবং নতুন করে ওয়ৃ করতে হবে। সুফিয়ান সাওরী, ইবনুল মুবারাক, আহমাদ ও ইসহাক এ মত পোষণ করেছেন। কিছু বিশেষজ্ঞ বলেছেন, বমি হলে অথবা নাক দিয়ে খুন বের হলে পুনরায় ওয়ৃ করতে হবে না। ইমাম মালিক ও শাফিঈ এ মত দিয়েছেন।

হুসাইন আল-মু'আল্লিম এ হাদীসটিকে নির্ভরযোগ্য ও শক্তিশালী বলেছেন। এ অনুচ্ছেদে হুসাইনের হাদীসটি অধিকতর সহীহ। অপর একটি সূত্রেও হাদীসটি বর্ণিত হয়েছে। এ হাদীসটি মা'মার ইয়াহ্ইয়া ইবনু আবী কাসীর হতে বর্ণনা করেছেন। কিন্তু তিনি ভুল করে বলেছেন, ইয়া'র্স্কশ ইবনুল ওয়ালীদ খালিদ ইবনু মা'দান হতে তিনি আবুদ দারদা হতে। তিনি এতে আওযাঈর উল্লেখ করেননি। আর তিনি বলেছেন, খালিদ ইবনু মা'দান। প্রকৃতপক্ষে তিনি হলেন, মা'দান ইবনু আবী ত্বালহা।

সহীহ্ আত্-তিরমিযী محيح الترمذي

108

#### ٦٦) بَابُ فِي ٱلْمَضْمَضَةِ مِنَ اللَّبَنِ অনুচ্ছেদ ៖ ৬৬ ॥ দুধ পান করে কুলি করা

٨٩. حَدَّثَنَا قُتَيَّبَةُ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ عَقِيلٍ، عَنِ الرُّهِرِيِّ، عَنْ عَقِيلٍ، عَنِ الرُّهِرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ النَّبَيِّ ﷺ شَرِبَ لَبَنًا، فَدَعَا عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ النَّبَيِّ ﷺ شَرِبَ لَبَنًا، فَدَعَا عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ مَاجِهِ»
 عَمْدُ مَضَضَمَضَ، وَقَالَ: «إِنَّ لَهُ دَسَمًا». صحيح: «ابن ماجه»
 د (٤٩٨)

৮৯। ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম দুধ পান করে পানি আনতে বললেন, অতঃপর কুলি করলেন এবং বললেন ঃ দুধে তৈলাক্ত পদার্থ (চর্বি) আছে। —সহীহ্। ইবনু মাজাহ– (৪৯৮)।

এ অনুচ্ছেদে সাহল ইবনু সা'দ ও উন্মু সালামা (রাঃ) হতে বর্ণনাকৃত হাদীসও রয়েছে। আবু 'ঈসা বলেন ঃ হাদীসটি হাসান সহীহ। কেউ কেউ দুধ পান করার পর কুলি করা মুস্তাহাব মনে করেন, আমাদের অভিমতও তাই। আবার কেউ কুলি করা দরকার মনে করেন না।

## ٦٧) بَابُ فِيْ كَرَاهَةِ ردِّ السَّلاَمِ غَيْرَ مُتُوضِّئ

অনুচ্ছেদ ঃ ৬৭ ॥ বিনা ওযুতে সালামের উত্তর দেওয়া মাকরহ

٩٠. حَدَّثَنَا نَصَّرُ بْنُ عَلِيّ، وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ، قَالاً : حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدُ مُرَى مَنَ سُفَيانَ، عَنِ الضَّحَاكِ بْن عُثْمَانَ، عَنْ الضَّحَاكِ بْن عُثْمَانَ، عَنْ نَافِع، عَنِ ابْنِ عُمَرَ : أَنَّ رَجُلاً سَلَّمَ عَلَى النَّبِي عَلَى وَهُو يَبْوَلُ، فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيْهِ. حسن صحيح : «الإرواء» <٥٤>، «صحيح أبي داود» <١٢و٣١> م.

৯০। ইবনু 'উমার (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, এক ব্যক্তি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামকে সালাম করল, তখন তিনি প্রস্রাব করছিলেন। তিনি তার সালামের জবাব দেননি। –হাসান সহীহ্। ইরওয়া– (৫৪), সহীহ্ আবু দাউদ– (১২-১৩), মুসলিম।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ হাদীসটি হাসান সহীহ। আমাদের মতে, মলত্যাগ বা পেশাবরত অবস্থায় সালামের জবাব দেওয়া মাকরহ। কিছু বিশেষজ্ঞ এ হাদীসের তাৎপর্য এটাই বলেছেন। এ অনুচ্ছেদে বর্ণনা করা হাদীসসমূহের মধ্যে এ হাদীসটি সর্বাধিক হাসান। মুহাজির ইবনু কুনফুয, 'আবদুল্লাহ ইবনু হান্যালা, আলক্ষামা ইবনু ফাগওয়া, জাবির ও বারাআ (রাঃ) হতেও এ অনুচ্ছেদে হাদীস বর্ণিত হয়েছে।

#### ٦٨) بَابُ مَا جَاءَ فِيْ سُؤْرِ الْكَلْبِ অনুচ্ছেদ ঃ ৬৮ ॥ কুকুরের উচ্ছিষ্ট সম্পর্কে

٩١. حَدَّثَنَا الْمُعْتَمَرُ بْنُ عَبْدِ اللهِ الْعَنْبَرِيُّ : حَدَّثَنَا الْمُعْتَمَرُ بْنُ سُلِيَّمَانَ، قَالَ : سَمِعَتُ أَيُّوْبَ يُحَدِّثُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيْرِيْنَ، عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِي عَلَى اللهِ الْعَنْسَلُ الْإِنَاءُ إِذَا وَلَغَ فِيْهِ الْكَلْبُ سَبْعَ هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِي عَلَى اللهُ قَالَ : «يُغْسَلُ الْإِنَاءُ إِذَا وَلَغَ فِيْهِ الْكَلْبُ سَبْعَ مَرَّاتٍ، أَوْلاَهُنَّ – أَوْ أُخْرَاهُنَّ – بِالتُّرَابِ، وَإِذَا وَلَغَتْ فِيْهِ الْهِرَّةُ، غُسِلَ مَرَّاتٍ، أَوْلاَهُنَّ – أَوْ أُخْرَاهُنَّ – بِالتُّرَابِ، وَإِذَا وَلَغَتْ فِيْهِ الْهِرَّةُ، غُسِلَ مَرَّاتٍ، أَوْلاَهُنَّ – أَوْ أُخْرَاهُنَّ – بِالتُّرَابِ، وَإِذَا وَلَغَتْ فِيْهِ الْهِرَّةُ، غُسِلَ مَرَّاتٍ، مَنحوه، دون ولوغ مُرَّةً ». صحيح : «صحيح أبي داود » <٦٤ – ٦٦> م نحوه، دون ولوغ الهرة.

৯১। আবৃ হুরাইরা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, নাবী সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন, কুকুর কোন পাত্রে মুখ দিলে তা সাতবার ধুতে হবে, প্রথম অথবা শেষবার মাটি দ্বারা ঘষতে হবে। বিড়াল যদি তাতে মুখ দেয় তবে একবার ধোয়াই যথেষ্ট। –সহীহ্। সহীহ্ আবৃ দাউদ– (৬৪-৬৬), মুসলিম অনুরূপ; কিন্তু তাতে বিড়ালের উল্লেখ নেই। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ হাদীসটি হাসান সহীহ। ইমাম শাফিঈ, আহমাদ ও ইসহাকের এটাই মত। নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের এ হাদীসটি আবৃ হুরাইরা (রাঃ)-এর মাধ্যমে বিভিন্ন সূত্রে বর্ণিত হয়েছে। কিন্তু তাতে এ বর্ণনাটুকু নেই ঃ "বিড়াল পাত্রে মুখ দিলে একবার ধুতে হবে।"

এ অনুচ্ছেদে 'আবদুল্লাহ ইবনু মুগাফ্ফাল (রাঃ) হতে বর্ণনাকৃত হাদীস রয়েছে।

#### ر اُلهِرَّةِ (٦٩) بَابُ مَا جَاءَ فِيْ سُوْرِ الْهِرَّةِ অনুচ্ছেদ ៖ ৬৯ ॥ বিড়ালের উচ্ছিষ্ট (ঝুটা) সম্পর্কে

٩٢. حَدَّثَنَا إِسْحَاقَ بْنُ مُوسَى الْأَنْصَارِيِّ : حَدَّثَنَا مَعْنُ : حَدَّثَنَا مَعْنُ : حَدَّثَنَا مَعْنُ : حَدَّثَنَا مَعْنُ : حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنسِ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللّهِ بْنِ أَبِي طُلْحَةً، عَنْ حُمَيْدَةَ بِنْتِ عُبْدِ اللّهِ بْنِ أَبِي طُلْحَةً، عَنْ حُمَيْدَةَ بِنْتِ عُبْدِ اللّهِ بْنِ مَالِكِ - وَكَانَتُ عِنْدَ إِبْنِ أَبْي عُبَيْدِ بْنِ رِفَاعَةً، عَنْ كَبْشَةَ بِنْتِ كَعْبِ بْنِ مَالِكِ - وَكَانَتُ عِنْدَ إِبْنِ أَبْي عُبَيْدِ بْنِ رِفَاعَةً، عَنْ كَبْشَةَ بِنْتِ كَعْبِ بْنِ مَالِكِ - وَكَانَتُ عِنْدَ إِبْنِ أَبْي فَعَادَةَ دَخَلَ عَلَيْهَا، قَالَتْ : فَسَكَبْتُ لَهُ وَضُوءًا، قَالَتْ : فَسَكَبْتُ لَهُ وَضُوءًا، قَالَتْ : فَجَاءَتْ هِمَّ هَرَبَّ تَشَرَبُ، فَأَصَعْنَى لَهَا الإِنَاءُ حَتَّى شَرِبَتْ، قَالَتُ كَبْشَةُ: فَعَمْ، قَالَ : فَجَاءَتْ هِيَ مِنَ الطَّوَافِيْنَ فَرَانِيْ أَنْظُولُ اللّهِ عَلِيهِ قَالَ : ﴿ إِنَّهَا لَيْسَتُ بِنَجَسٍ، إِثَا هَي مِنَ الطَّوَافِيْنَ عَلَى اللّهُ عَلِيهُ قَالَ : ﴿ إِنَّهَا لَيْسَتُ بِنَجَسٍ، إِثَمَا هِي مِنَ الطَّوَّافِيْنَ عَلَى اللّهُ عَلِيهُ قَالَ : ﴿ إِنَّهَا لَيَسْتُ بِنَجَسٍ، إِثَمَا هِي مِنَ الطَّوَّافِيْنَ عَلَى اللّهِ عَلِي مَن الطَّوَّافِيْنَ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْكَ اللّهُ مَا اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْكُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْكَ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْمَهُ عَلَى اللّهُ عَلْنَ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْمَ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ال

৯২। কাবশা বিনতু কা'ব ইবনি মালিক (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি আবৃ কাতাদা (রাঃ)-এর পুত্রবধূ ছিলেন। আবৃ কাতাদা (শ্বশুর) তাঁর নিকট এলেন। তিনি বলেন, আমি তাঁর জন্য ওযুর পানি ঢাললাম। তিনি বলেন ঃ একটি বিড়াল এসে তা পান করতে লাগল। তিনি পাত্রটি কাত করে ধরলেন আর বিড়ালটি পানি পান করতে থাকল। কাবশা বলেন, তিনি (শ্বশুর) দেখলেন, আমি তাঁর দিকে তাকিয়ে আছি। তিনি বললেন, হে ভাইঝি! তুমি কি আশ্চর্য হচ্ছঃ আমি বললাম, হ্যাঁ। তিনি বললেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ "বিড়াল অপবিত্র নয়। এটা তোমাদের আশেপাশে বিচরণকারী অথবা বিচরণকারিণী।" –সহীহ্। ইবনু মাজাহ– (৩৬৭)।

কেউ কেউ মালিক হতে বর্ণনা করেছেন যে, কাবশা কাতাদার স্ত্রী ছিলেন। সঠিক হলো কাতাদার ছেলের স্ত্রী ছিলেন্।

এ অনুচ্ছেদে 'আয়িশাহ্ ও আবৃ হুরাইরা (রাঃ) হতেও বর্ণিত হাদীস রয়েছে। আবৃ 'ঈসা বলেনঃ হাদীসটি হাসান সহীহ।

বেশিরভাগ বিশেষজ্ঞ সাহাবা, তাবিঈন ও পরবর্তীদের মতে, বিড়ালের ঝুটা নাপাক নয়। ইমাম শাফিঈ, আহমাদ ও ইসহাক এ মত দিয়েছেন। এ অনুচ্ছেদে এ হাদীসটি অধিকতর হাসান। ইমাম মালিকের তুলনায় আরোও উত্তম সনদে আর কেউ এ হাদীসটি বর্ণনা করতে পারেননি।

#### لَابُ فِي الْمَسَحِ عَلَى الْخُفَيْنِ (٧٠) بَابُ فِي الْمَسَحِ عَلَى الْخُفَيْنِ অনুচ্ছেদ ঃ ৭০ ॥ মোজার উপর মাসিহ করা

٩٣. حَدَّثَنَا هَنَادُ: حَدَّثَنَا وَكِيْعُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيْمَ، عَنْ عَنْ مَعْنَ أَبُرَاهِيْمَ، عَنْ هَمَّامِ بَنِ الْخَارِثِ، قَالَ: بَالَ جَرِيْرُ بَنِ عَبْدِ اللهِ، ثُمَّ تَوَضَّأَ، وَمَسَعَ عَلَىٰ خُقَيْهِ، فَقِيْلُ لَهُ: أَتَفْعَلُ هٰذَا ؟! قَالَ: وَمَا يُنْعُنِي، وَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ خُقَيْهِ، فَقِيْلُ لَهُ: أَتَفْعَلُ هٰذَا ؟! قَالَ: وَمَا يُنْعُنِي، وَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ عَقَيْهُ، فَقِيْلُ لَهُ: قَالَ إِبْرَاهِيْمُ: وَكَانَ يُعْجِبُهُمْ حَدِيْثُ جَرِيْرٍ، لِأَنَّ إِسْلاَمَهُ كَانَ بَعْدَ نُزُولِ الْمَائِدَةِ. هٰذَا قَوْلُ إِبْرَاهِيْمَ - يَعْنِيُ : كَانَ يُعْجِبُهُمْ. صحيح: بَعْذِي : كَانَ يُعْجِبُهُمْ. صحيح: هابن ماجه» <٥٤٣>.

৯৩। হাম্মাম ইবনুল হারিস (রহঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, জারীর ইবনু আবদুল্লাহ (রাঃ) পেশাব করলেন, অতঃপর ওয় করলেন এবং মোজার উপর মাসিহ করলেন। তাঁকে বলা হল, আপনি এরপ করছেন? তিনি বললেন, কোন জিনিস আমাকে বাধা দিবে? আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহ 'আলাইহি ওয়াসাল্লামকে এরপ করতে দেখেছি। হাম্মাম বলেন, জারীরের এ হাদীস সবারই ভাল লাগত। কেননা তিনি সূরা মায়িদাহ অবতীর্ণ হওয়ার পর মুসলমান হয়েছেন। সহীহ্। ইবনু মাজাহ- (৫৪৩)।

এ অনুচ্ছেদে উমার, আলী, হুযাইফা, মুগীরা, বিলাল, সা'দ, আবৃ আইউব, সালমান, বুরাইদা, আমর ইবনু উমাইয়া, আনাস, সাহল ইবনু সা'দ, ইয়া'লা ইবনু মুররা, উবাদা ইবনুস সামিত, উসামা ইবনু শারীক, আবৃ উমামা, জাবির এবং উসামা ইবনু যাইদ, ইবনু উবাদাহ বা ইবনু উমারাহ বা উবাই ইবনু উমারাহ (রাঃ) হতে বর্ণিত হাদীসও রয়েছে।

আবৃ 'ঈসা বলেন, জারীর (রাঃ) হতে বর্ণিত হাদীসটি হাসান সহীহ।

٩٤. وَيُرُونَى عَنَّ شَهْرِ بْنِ حَوَّشَبِ، قَالَ : رَأَيْتُ جَرِيْرَ بْنُ عَبْدِ اللّهِ تَوَضَّأَ، وَمُسَحُ على خُقَيْهِ، فَقُلْتُ لَهُ فِيْ ذٰلِكَ؟! فَقَالَ : رَأَيْتُ النَّبِيِّ ﷺ تَوَضَّأَ، وَمُسَحَ على خُقَيْهِ، فَقُلْتُ لَهُ : أَقَبْلَ الْمَائِدَةِ أَمْ بَعْدَ الْمَائِدَةِ؟ فَقَالَ : مَا أَسْلَمْتُ إِلَا بَعْدَ الْمَائِدَةِ. صحيح : «الإرواء» <١٣٧/١>.

৯৪। শাহার ইবনু হাওশাব হতে বর্ণিত; তিনি বলেন ঃ আমি জারীর ইবনু আবদুল্লাহকে ওয়ু করতে এবং মোজার উপর মাসিহ করতে দেখলাম। আমি এ ব্যাপারে তাঁর দৃষ্টি আকর্ষণ করলাম। তিনি বললেন, আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামকে ওয়ু করতে এবং মোজার উপর মাসিহ করতে দেখেছি। আমি (শাহর) তাঁকে (জারীরকে) প্রশ্ন করলাম, সেটা কি সূরা মাইদা অবতীর্ণ হওয়ার আগে না পরে? তিনি বললেন, আমি তো সূরা মাইদা অবতীর্ণ হওয়ার পরেই ইসলাম গ্রহণ করেছি। সহীহ্। ইরওয়া- (১/১৩৭)।

এ হাদীসটি কুতাইবা বর্ণনা করেছেন খালিদ ইবনু যিয়াদ আত্-তিরমিয়ী হতে তিনি মুক্বাতিল হতে তিনি শাহর ইবনু হাওশাব হতে তিনি জারীর হতে। আর বাক্বিয়াহ্ বর্ণনা করেছেন ইবরাহীম ইবনু আদহাম হতে তিনি মুক্বাতিল ইবনু হাইয়ান হতে। তিনি শাহর ইবনু হাওশাব হতে তিনি জারীর হতে। এ হাদীস কুরআনের আয়াতের ব্যাখ্যা পেশ করছে। কেননা একদল লোক মোজার উপর মাসিহ করা অসঙ্গত মনে করেন। তারা এ ব্যাখ্যায় বলেন, সূরা মায়িদাহ্ অবতীর্ণ হওয়ার আগে রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম মোজার উপর মাসিহ করেছেলেন। অথচ হাদীসের রাবী জারীর (রাঃ) উল্লেখ করেছেন, তিনি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামকে সূরা মায়িদাহ্ অবতীর্ণ হওয়ার পরই মোজার উপর মাসিহ করতে দেখেছেন (তাই এ হাদীস যেন ওয়ু সম্পর্কিত আয়াতের ব্যাখ্যা)।

# ٧١) بَابُ الْمَسْحِ عَلَى الْخُفَيْنِ لِلْمُسَافِرِ وَالْمُقِيْمِ অনুচ্ছেদ ঃ ٩১ ॥ মুসাফির ও মুকীম ব্যক্তির মোজার উপর মাসাহ করা

٩٥. حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ سَعِيْدِ بْنِ مَسْرُوْقٍ،

عَنْ إِبْرَاهِيْمُ التَّيْمِيِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُوْنِ، عَنْ أَبِيْ عَبْدِ اللهِ الْجُدَلِيِّ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللهِ الْجُدَلِيِّ، عَنْ أَبِي عَنْ أَلَهُ سُئِلَ عَنِ الْسَلْحِ عَلَى الْخُفَيْنِ؟ عَنْ خُزْيَهَ بَنِ كَالِبِ، عَنِ النَّبِيِّ عَنِيْ : أَنَّهُ سُئِلَ عَنِ الْسَلْحِ عَلَى الْخُفَيْنِ؟

فَقَالَ : «لِلْمُسَافِرِ ثَلَاثَةُ، وَلِلْمُقِيْمِ يَوْمُ». صحيح: «ابن ماجه» <٥٥٣>.

৯৫। খুযাইমাহ্ ইবনু সাবিত (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট মোজার উপর মাসাহ করা সম্পর্কে প্রশ্ন করা হলে তিনি বলেনঃ "মুসাফিরের জন্য তিন (দিন) এবং মুকীমের জন্য এক (দিন)"। –সহীহ্। ইবনু মাজাহ– (৫৫৩)।

ইয়াহ্ইয়া ইবনু মা'ঈন হতে বর্ণিত আছে যে, তিনি উপরোক্ত হাদীসকে সহীহ বলেছেন। আবৃ 'ঈসা বলেন, হাদীসটি হাসান সহীহ। আবৃ আব্দুল্লাহ আল-জাদালী'র নাম 'আবদ ইবনু 'আবদ, এও বলা হয়েছে যে, তার নাম 'আব্দুর রহমান ইবনু 'আবদ। এ হাদীসটি হাসান সহীহ্। এ অনুচ্ছেদে আলী, আবৃ বাকার, আবৃ হুরাইরা, সাফওয়ান ইবনু 'আসসাল, আওফ ইবনু মালিক, ইবনু উমার ও জারীর (রাঃ) হতে বর্ণিত হাদীসও রয়েছে।

٩٦. حَدَّثَنَا هَنَادُ : حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ، عَنْ عَاصِمِ بُينِ أَبِي النَّجُوْدِ، عَنْ عَاصِمِ بُينِ أَبِي النَّجُوْدِ، عَنْ زِرِّ بْنِ حُبَيْشٍ، عَنْ صَفْوَانَ بْن عَسَالِ، قَالَ : كان رسُول اللهِ عَلَى يَامَرِنا إِذَا كُنَّا سَفْرًا، أَنْ لاَّ نَنْزِعَ خِفَافَنَا ثَلاَثَةَ أَيَامٍ، وَلَيَالِيهِنَّ، إِلَا عَلَى مَنْ غَائِطٍ، وَلَيَالِيهِنَّ، إِلَا مِنْ جَنَابَةٍ، وَلٰكِنْ مِنْ غَائِطٍ، وَبُولٍ، وَنَوْمٍ، حسن : «ابن ماجه» <٤٧٨>.

৯৬। সাফওয়ান ইবনু 'আসসাল (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, আমরা যখন সফরে থাকতাম রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমাদের নির্দেশ দিতেন, আমরা যেন নাপাকির গোসল ছাড়া তিন দিন তিন রাত আমাদের মোজা না খুলি; এমনকি মলত্যাগ-পেশাব ও ঘুম হতে ওঠার পর ওয়ু করার সময়ও (মোজা না খুলি)।

–হাসান। ইবনু মাজাহ– (৪৭৮)।

আবৃ 'ঈসা বলেন, হাদীসটি হাসান সহীহ। হাকাম ইবনু 'উতাইবা ও হাম্মাদ-ইবরাহীম নাখঈর সূত্রে, তিনি আবৃ আবদুল্লাহ আল-জাদালীর সূত্রে, তিনি খুযাইমার সূত্রে মোজার উপর মাসিহ সম্পর্কিত হাদীস বর্ণনা করেছেন। কিন্তু এ বর্ণনাটি সহীহ নয়। 'আলী ইবনু মাদীনী বলেন, ইয়াহইয়া ইবনু সা'ঈদ বলেছেন, ভ'বা বলেছেন, আবৃ আবদুল্লাহ আল-জাদালীর নিকট হতে ইবরাহীম নাখাঈ মাসিহ সম্পর্কিত হাদীস ভনেননি। যায়িদাহ মানসূর হতে বর্ণনা করেছেন, তিনি বলেন, আমরা ইবরাহীম তাইমীর ঘরে বসা ছিলাম। ইবরাহীম নাখাঈও আমাদের সাথে

ছিলেন। তখন ইবরাহীম তাইমী আমাদের নিকট 'আমর ইবনু মাইমূনের সূত্রে, তিনি আবদুল্লাহ আল-জাদালীর সূত্রে, তিনি খুযাইমা ইবনু সাবিতের সূত্রে এবং তিনি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট হতে 'মোজার উপর মাসিহ' সম্পর্কিত হাদীসটি বর্ণনা করেছেন। মুহাম্মাদ ইবনু ইসমাঈল (ইমাম বুখারী) বলেন, এ অনুচ্ছেদে সাফওয়ান ইবনু 'আসসাল আল-মুরাদী (রাঃ) হতে বর্ণিত হাদীসটি বেশি উত্তম।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ বিশেষজ্ঞ সাহাবা, তাবিঈ ও পরবর্তী যুগের ফিক্হবিদ যেমন সুফিয়ান সাওরী, ইবনুল মুবারাক, শাফিঈ, আহমাদ ও ইসহাকের মতে মুসাফির ব্যক্তি তিন দিন তিন রাত এবং মুক্বীম ব্যক্তি এক দিন এক রাত পর্যন্ত মোজার উপর মাসিহ করতে পারবে।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ কিছু বিদ্বান যেমন মালিক ইবনু আনাস মোজার উপর মাসিহ করার সময়সীমা নির্দিষ্ট করেননি। কিন্তু সময়সীমা নির্ধারিত করাটাই বেশি সহীহ। এই হাদীসটি সাফওয়ান ইবনু 'আস্সাল হতে আসিম ব্যতীত অন্য সূত্রেও বর্ণিত হয়েছে।

٧٣) بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمَسْحِ عَلَى الْخُفَّيْنِ ظَاهِرِهِمَا অনুচ্ছেদ ঃ ৭৩ ॥ মোজার বাহিরের দিক মাসাহ করা

٩٨. حَدَّثَنَا عَلِيٌ بْنُ حُجْرٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ أَبِي الزَّبَدِ، عَنْ أَلُغِيْرَةِ بْنِ شُعْبَةَ، قَالَ : رَأَيْتُ النَّبَيِّ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنِ أَلُغِيْرَةِ بْنِ شُعْبَةَ، قَالَ : رَأَيْتُ النَّبِي عَلَى الْخُفَّيْنِ، عَلَى ظَاهِرِهِمَا. حسن صحيح : «المشكاة» النَّبِي عَلَى الْخُفَّيْنِ، عَلَى ظَاهِرِهِمَا. حسن صحيح : «المشكاة» (٥٢٢». «صحيح أبي داود» (١٥١-١٥٧».

৯৮। মুগীরা ইবনু ত'বা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামকে তাঁর মোজা দুটির উপরিভাগ মাসাহ করতে দেখেছি।

হাসান সহীহ। মিশকাত- (৫২২), সহীহ আবৃ দাউদ- (১৫১-১৫২)।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ মুগীরার বর্ণনা করা হাদীসটি হাসান। এই হাদীসটি আব্দুর রহমান ইবনু আবী জিনাদ হতে বর্ণিত, তিনি তার পিতা জিনাদ হতে তিনি উরওয়াহ হতে তিনি মুগীরা হতে বর্ণনা করেছেন। আবৃ জিনাদ ব্যতীত অন্য কেউ উরওয়ার সূত্রে মুগীরা হতে মুজার উপর মাসিহ করার কথা উল্লেখ করেছেন বলে আমাদের জানা নেই। আর এটাই (মুজার উপরিভাগ মাসিহ করা) অনেক বিদ্বানের অভিমত। সুফিয়ান সাওরী ও আহমাদ এ হাদীসের উপর আমল করেছেন। মুহাম্মাদ বলেন, মালিক এ হাদীসের রাবী আবদুর রহমান ইবনু আবৃ যিনাদের দিকে ইঙ্গিত করতেন (দুর্বল বলতেন)।

#### ٧٤) بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمَسْجِ عَلَى الْجُورَبَيْنِ وَالنَّغُلَيْنِ অনুচ্ছেদ ঃ ৭৪ ॥ জাওরাব ও জুতার উপর মাসাহ করা

٩٩. حَدَّثَنَا هَنَّاذُ، وَمَحْمُودُ بُنُ غَيْلاَنُ، قَالاً: حَدَّثَنَا وَكِيْعُ، عَنْ سُفيانَ، عَنْ الْمُغْيرَة بْنِ شُعْبة، سُفيانَ، عَنْ الْمُغْيرة بْنِ شُعبة، شُفيانَ، عَنْ الْمُغْيرة بْنِ شُعبة، قَالَ: تَوضَّا النَّبِيُ عَلَى الْمُؤْرَبيْنِ وَالنَّعْلَيْنِ. صحيح: «ابن ماجه» <٥٥٩».</p>

৯৯। মুগীরা ইবনু শুবা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম ওযু করলেন এবং জাওরাব ও জুতার উপর মাসাহ করলেন। -সহীহ্। ইবনু মাজাহ- (৫৫৯)।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ হাদীসটি হাসান সহীহ। একাধিক বিশেষজ্ঞ যেমন, সুফিয়ান সাওরী, ইবনুল মুবারাক, শাফিঈ, আহমাদ ও ইসহাক বলেছেন, জাওরাবের উপর মাসিহ করা যাবে, তার সাথে জুতা না পরা হলেও। এটা যখন মোটা বস্ত্রের হবে। এ অনুচ্ছেদে আবৃ মূসা (রাঃ) হতে বর্ণিত হাদীসও রয়েছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ আমি সালিহ ইবনু মুহাম্মাদ আত্-তিরমিযীর নিকট শুনেছি, তিনি বলেন, আমি আবৃ মুকাতিল সামার কান্দীকে বলতে শুনেছি, আমি ইমাম আবৃ হানীফার নিকট ঐ অসুখের সময় উপস্থিত হলাম যে অসুখে তিনি ইনতিকাল করেছেন। তিনি পানি আনতে বললেন, অতঃপর ওয় করলেন তার পায়ে জাওরাবা ছিল, তিনি তার উপর মাসাহ করলেন আর বললেন, আজ আমি এমন একটি কাজ করলাম, যা আমি পূর্বে করিনি। আমি জাওরাবার উপর মাসাহ করেছি অথচ তার সাথে জুতা ছিল না।

#### ولا) بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمُسْعِ عَلَى الْعِمَامَةِ অনুচ্ছেদ ঃ ৭৫ ॥ পাগড়ীর উপর মাসাহ করা

٠٠٠. حَدَّثَنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارِ : حَدَّثَنَا يَحْيِي بْنُ سَعِيْدِ الْقَطَّانُ،

عَنْ سُلَيْمَانَ التَّيْمِيِّ، عَنْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ٱللَّهِ ٱلْمُزَنِيِّ، عَنِ الْحُسَنِ، عَنِ ابْنِ ٱلْمُغِيْرَةِ بْنِ شُعْبَةَ، عَنْ أَبْيْهِ، قَالَ : تَوَضَّأَ النَّبِيُّ ﷺ، وَمَسَحَ عَلَى ٱلْخُفَّيْنِ

#### وَالْعِمَامَةِ. صحيح: «صحيح أبي داود» <١٣٧-١٣٨> م.

১০০। মুগীরা ইবনু শুবা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম ওযু করলেন এবং মোজা ও পাগড়ীর উপর মাসাহ করলেন।

–সহীহ্। সহীহ্ আবৃ দাউদ– (১৩৭-১৩৮), মুসলিম।

বাক্র বলেন, আমি এ হাদীসটি ইবনু মুগীরার নিকট শুনেছি।
মুহামাদ ইবনু বাশ্শার অন্য এক স্থানে এ হাদীসে বলেছেন, তিনি
(রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম) মাথার সম্মুখভাগ এবং
পাগড়ীর উপর মাসাহ করলেন।

এ হাদীসটি মুগীরা ইবনু শুবা (রাঃ)-এর নিকট হতে একাধিক সূত্রে বর্ণিত হয়েছে। এদের মধ্যে কিছু রাবী বর্ণনা করেছেন, "তিনি (রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম) মাথার সম্মুখভাগ ও পাগড়ীর উপর মাসাহ করেছেন।" আর কিছু রাবী শুধু পাগড়ীর কথা উল্লেখ করেছেন, কিন্তু মাথার সম্মুখ ভাগের কথা উল্লেখ করেননি।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ আমি আহমাদ ইবনু হাসানকে বলতে শুনেছি। তিনি বলেন, আহ্মাদ ইবনু হাম্বাল (রহঃ) বলেছেন, আমি স্বচক্ষে ইয়াহ্ইয়া ইবনু সাঈদ আল-কান্তানের মত ভালো লোক দেখিনি। এ অনুচ্ছেদে 'আমর ইবনু উমাইয়া, সালমান, সাওবান ও আবৃ উমামা (রাঃ) হতেও বর্ণিত হাদীস রয়েছে। আবৃ 'ঈসা বলেন, মুগীরার হাদীসটি হাসান সহীহ।

রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের একাধিক সাহাবী যেমন, আবূ বাক্র, উমার ও আনাস (রাঃ) পাগড়ীর উপর মাসাহ করার পক্ষে অভিমত দিয়েছেন। ইমাম আওযাঈ, আহমাদ এবং ইসহাকও একই সিদ্ধান্ত দিয়েছেন।

রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের একাধিক বিশেষজ্ঞ সাহাবা ও তাবিঈগণ বলেছেন, শুধু পাগড়ীর উপর মাসাহ করা যাবে না, এর সাথে মাথাও মাসাহ করতে হবে। সুফিয়ান সাওরী, মালিক ইবনু আনাস, ইবনুল মুবারাক ও শাফিঈ এ মত ব্যক্ত করেছেন। আবূ ঈসা বলেন ঃ আমি জারুদ ইবনু মু'আযকে বলতে শুনেছি তিনি বলেন ঃ আমি ওয়াকী' ইবনুল জাররাহকে বলতে শুনেছি, কোন ব্যক্তি যদি শুধু পাগড়ীর উপর মাসাহ করে তবে তার জন্য তাই যথেষ্ট হবে সাহাবা হতে বর্ণিত আমারের কারণে

١٠١٠ . حَدَّثَنَا هَنَّادُ : حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَسْهِرٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمْنِ بْنِ أَبِي لَيْلَىٰ - عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ : عَنْ بِلَالٍ، الْخَكَمِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمْنِ بْنِ أَبِي لَيْلَىٰ - عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ : عَنْ بِلَالٍ، أَنَّ النَّبِيَ عَلِي مَسَحَ عَلَى الْخُفَيْنِ وَالْخِمَارِ. صحيح: «ابن ماجه» <٩٦١٠.

১০১। বিলাল (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম মোজা এবং পাগড়ীর উপর মাসাহ করেছেন। –সহীহ্। ইবনু মাজাহ্ (৫৬১)।

١٠٢. حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ : حَدَّثَنَا بِشُرُ بْنُ الْفُضَّلِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ إِسْحَاقَ – هُوالْقُرَشِيُّ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَمَّارِ بْنِ عَمَّارِ بْنِ عَلَى الْعُقَالَ : يَاسِرٍ، قَالَ : سَأَلْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ عَنِ الْسَمْ عَلَى الْخُقَيْنِ؟ فَقَالَ : السَّنَّةُ يَا ابْنَ أَخِيْ! قَالَ : وَسَأَلْتُهُ عَنِ الْمَسْحِ عَلَى الْعِمَامَةِ؟ فَقَالَ: أَمْشَ عَلَى الشَّعِمَ الْعِمَامَةِ؟ فَقَالَ: أَمْشَ الشَّعْرَ الْمَاءَ. صحيح الإسناد.

১০২। আবৃ উবাইদা ইবনু মুহাম্মাদ ইবনু 'আম্মার ইবনু ইয়াসার (রহঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, আমি জাবির ইবনু আবদুল্লাহ (রাঃ)-কে মোজার উপর মাসাহ সম্পর্কে প্রশ্ন করলাম। তিনি বললেন, হে ভাতিজা! এটা সুন্নাত। আমি আবার তাঁকে পাগড়ীর উপর মাসাহ করা সম্পর্কে প্রশ্ন করলাম। তিনি বললেন, (মাথার) চুল পানি স্পর্শ করাও। সমদ সহীহু।

#### ٧٦) بَابُ مَا جَاءَ فِي الْغُسُل مِنَ الْجُنَابَةِ অনুচ্ছেদ ঃ ৭৬ ॥ নাপাকির গোসল

١٠٣. حَدَّثَنَا هَنَادُ: قَالَ حَدَّثَنَا وَكِيْعٌ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ سَالِم بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ كُريْبٍ، عَنِ ابْنِ عَبْنَاسٍ، عَنْ خَالَتِه مَيْمُوْنَةَ، قَالَتْ: وَضَعْتٌ لِلنَّبِيِّ عَلَى غُسْلاً، فَاغْتَسَلُ مِنَ الْجُنَابَةِ، فَأَكْفأَ الْإِنَاء بِشِمَالِه على فَرْجِه، ثُمَّ أَدْخَلَ يَدَهُ فِي الْإِنَاء، فَأَفاضَ عَلَىٰ فَرْجِه، ثُمَّ دَلَكَ بِينِدِهِ الْحَائِظَ - أَو الْأَرْضَ -، ثُمَّ مَضْمَضَ وَاسْتَنْشَقَ، وَغَسَلَ وَجْهَةً بِينِدِهِ الْحَائِظَ - أَو الْأَرْضَ -، ثُمَّ مَضْمَضَ وَاسْتَنْشَقَ، وَغَسَلَ وَجْهَةً

وَذِرَاعَيْهِ، ثُمَّ أَفَاضَ عَلَى رَأْسِهِ ثَلَاثًا، ثُمَّ أَفَاضَ عَلَىٰ سَائِلِ جَسَدِه، ثُمَّ

تَنَحّٰى، فَغَسَلَ رِّجلَيْهِ. صحيح: «ابن ماجه» <٥٧٣> ق.

১০৩। ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে তিনি তাঁর খালা মাইমূনা (রাঃ)-এর সূত্রে বর্ণনা করেছেন, তিনি বলেন, আমি নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের জন্য গোসলের পানি রাখলাম। তিনি সহবাসজনিত নাপাকির গোসল করলেন। তিনি বাঁ হাত দিয়ে পানির পাত্র ডান হাতের উপর কাত করলেন, উভয় হাত কজি পর্যন্ত ধুলেন, অতঃপর পানির পাত্রে হাত চুকিয়ে পানি তুলে লজ্জাস্থানে দিলেন, অতঃপর দেয়ালে অথবা মাটিতে হাত ঘষলেন, অতঃপর কুলি করলেন, নাকে পানি দিলেন এবং মুখমণ্ডল ও উভয় হাত কনুই পর্যন্ত ধুলেন, অতঃপর তিনবার মাথায় পানি ঢাললেন। অতঃপর সমস্ত শরীরে পানি ঢাললেন। অতঃপর (গোসলের) জায়গা থেকে সরে গিয়ে পা দুটো ধুলেন।

–সহীহ্। ইবনু মাজাহ– (৫৭৩), বুখারী ও মুসলিম।

আবৃ 'ঈসা বলেন, হাদীসটি হাসান সহীহ। এ অনুচ্ছেদে উন্মু সালামাহ্, জাবির, আবৃ সা'ঈদ, জুবাইর ইবনু মুত'ইম ও আবৃ হুরাইরাহ্ (রাঃ) হতেও বর্ণিত হাদীস রয়েছে।

١٠٤. حَدَّثَنَا إِبْنُ أَبِي عُمَرَ: قَالَ خَذَثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُينْيَنَةَ، عَنْ

هِشَامِ بْنِ عُرُوةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ : كَانُ رَسُولُ اللّهِ ﷺ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَغْتَسِلَ مِنَ الْجَنَابَةِ، بَدَأَ فَغَسَلَ يَدَيْهِ قَبْلَ أَنْ يُدْخِلَهُ مَا الْإِنَاءَ، ثُمَّ يَضْفِئ غَسَلَ فَرْجَةٌ، وَيَتَوَضَّأَ وُضُوْءَهُ لِلصَّلاَةِ، ثُمَّ يَشُرَّبُ شَعْرَهُ الْمَاءَ، ثُمَّ يَحْثِي

عَلَىٰ رَأْسِهِ ثَلاَثَ حَثَيَاتٍ. صحيح : «الإرواء» <١٣٢> ق.

১০৪। 'আয়িশাহ্ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম যখন নাপাকির জন্য গোসল করতে ইচ্ছা করতেন, তখন পানির পাত্রে হাত দেয়ার আগে উভয় হাত ধোয়ার মাধ্যমে গোসল শুরু করতেন। অতঃপর তিনি লজ্জাস্থান ধুতেন এবং নামাযের ওযূর মত ওযূ করতেন। অতঃপর চুলের ভেতরে পানি পৌছাতেন এবং মাথায় তিন আঁজলা পানি ঢালতেন।

–সহীহ। ইরওয়া– (১৩২), বুখারী ও মুসলিম।

আবৃ 'ঈসা বলেন, হাদীসটি হাসান সহীহ। বিদ্বানগণ নাপাকির গোসলের এ পদ্ধতিই গ্রহণ করেছেন। প্রথমে নামাযের ওয়র মত ওয় করবে, অতঃপর তিনবার মাথায় পানি ঢালবে, অতঃপর সমস্ত শরীরে পানি প্রবাহিত করবে, অতঃপর উভয় পা ধুবে। 'আলিমগণ এ পদ্ধতিই অনুসরণ করেন। কিছু বিশেষজ্ঞ বলেন, নাপাক ব্যক্তি ওয় না করেই যদি পানিতে ঝাপিয়ে পড়ে তাহলে তার গোসল হয়ে যাবে। ইমাম শাফিঈ, আহমাদ ও ইসহাক এই মত দিয়েছেন।

#### ٧٧) بَابُ هَلُ تَنْقُضُ الْمَرْأَةُ شُعْرَهَا عِنْدَ الْغُسْلِ অনুচ্ছেদ ঃ ৭৭ ॥ গোসলের সময় নারীরা চুলের বাঁধন খুলবে কি?

١٠٥. حَدَّثَنَا إِبْنُ أَبِي عُمَر : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَيَّرُبَ بُنِ مُوْسَى،
 عَنْ سَعِيْدِ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَافِعٍ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، قَالَتْ:
 قَالَت : يَا رَسُولَ اللّهِ! إِنِّي امْرَأَةُ أَشَدُّ ضَفْر رَأْسِي، أَفَانُقُضُهُ لِغُسْلِ أَبْنَابَةٍ! قَالَ : «لَا، إِنَّمَا يَكْفِيكُ أَنْ تَحُّثِيْنَ عَلَىٰ رَأْسِكَ ثَلَاثَ حَثَيَاتٍ أَلْخَنَابَةٍ! قَالَ : «لَا، إِنَّمَا يَكْفِيكُ أَنْ تَحُّثِيْنَ عَلَىٰ رَأْسِكَ ثَلَاثَ حَثَيَاتٍ مِنْ مَاءٍ، ثُمَّ تُفِيضِيْنَ عَلَىٰ سَائِرِ جَسَدِكِ الْمَاءَ، فَتَطُهُرِيْنَ - أَوْ قَالَ : فَإِنْ مَاءٍ، ثُمَّ تُفِيضِيْنَ عَلَىٰ سَائِرِ جَسَدِكِ الْمَاءَ، فَتَطُهُرِيْنَ - أَوْ قَالَ : فَإِذَا أَنَّتِ قَدُ تَطُهُرِيْنَ - أَوْ قَالَ :

১০৫। উন্মু সালামাহ্ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, আমি বললাম, হে আল্লাহর রাসূল! আমি আমার মাথার চুলে শক্ত বেনী বাঁধি। আমি কি নাপাকি গোসল করার সময় তা খুলে দেব? তিনি বললেন ঃ না, তুমি তোমার মাথায় তিন আঁজল পানি ঢাল, তারপর তোমার সমস্ত শরীরে পানি প্রবাহিত কর এবং এভাবে পবিত্র হও। অথবা (রাবীর সন্দেহ) তিনি বললেন ঃ এভাবে তুমি নিজেকে পবিত্র করলে।

–সহীহ। ইবনু মাজাহ– (৬০৩), মুসলিম।

আবৃ 'ঈসা বলেন, হাদীসটি হাসান সহীহ। বিশেষজ্ঞ 'আলিমদের মতে মহিলাদের নাপাকির গোসলের সময় চুলের বেণী খোলার প্রয়োজন নেই, সম্পূর্ণ মাথায় পানি প্রবাহিত করাই যথেষ্ট।

#### ٧٩) بَابُ مَا جَاءَ فِي الْوُضُوءِ بَعْدَ الْغُسْلِ অনুচ্ছেদ ঃ ৭৯ ॥ গোসলের পর ওয় করা

١٠٧. حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ بْنُ مُوْسَى : حَدَّثَنَا شَرِّيكُ، عَنْ أَبِيَ السَّحَاقَ، عَنْ أَبِيَ إِسْحَاقَ، عَنِ الْأَسُودِ، عَنْ عَائِشُةَ : أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ كَانَ لاَ يَتَوَضَّاأُ بَعْدَ الْغَسْل. صحيح : «ابن ماجه» <٥٧٩>.

১০৭। 'আয়িশাহ্ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম গোসল করার পর ওয়ু করতেন না।

–সহীহ্। ইবনু মাজাহ− (৫৭৯)।

আবৃ 'ঈসা বলেন, এটি হাসান সহীহ হাদীস। নাবী সাল্লাল্লাহ্ 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের একাধিক সাহাবা এবং তাবিঈদের এটাই মত যে, গোসলের পর ওয়ৃ করার দরকার নেই।

#### ٨٠) بَابُ مَا جَاء إِذَا أَلْتَقَى الْخَتَانَانِ وَجَبَ الْغُسْلُ

অনুচ্ছেদ ঃ ৮০ ॥ পুরুষের লজ্জাস্থান ও স্ত্রীর লজ্জাস্থান একত্রে মিলিত হলে গোসল করা ওয়াজিব

١٠٨. حَدَّثَنَا أَبُو مُوسَى مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ: حَدَّثَنَا الْوَلِيْدُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنِ الْأُوزُاعِتِي، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ الْقَاسِم، عَنْ أَبْيهِ، عَنْ مُسْلِمٍ، عَنْ الْآخِمَٰنِ بْنِ الْقَاسِم، عَنْ أَبْيهِ، عَنْ

عَائِشَةً، قَالَتُ : إِذَا جَاوَزَ ٱلْخِتَانِ ٱلْخِتَانَ، فَقَدْ وَجَبَ ٱلْغُسُلُ، فَعَلْتُهُ أَنَا

وَرَسُولُ اللَّهِ عَلِيٌّ ، فَأَغُتَسَلُّناً. صحيح: «ابن ماجه» <٦٠٨> م.

১০৮। 'আয়িশাহ্ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, পুরুষাংগের খাতনার স্থান স্ত্রীর (যৌনাংগের) খাতনার স্থান অতিক্রম করলে গোসল ওয়াজিব হয়ে যায়। আমি ('আয়িশাহ্) ও রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম এরূপ করেছি, অতঃপর আমরা গোসল করেছি। —সহীহ্। ইবনু মাজাহ- (৬০৮), মুসলিম।

এ অনুচ্ছেদে আবূ হুরাইরাহ্, 'আবদুল্লাহ ইবনু 'আমর ও রাফি' ইবনু খাদীজ (রাঃ) হতে বর্ণনাকৃত হাদীসও রয়েছে।

١٠٩. عَدَّثَنَا هَنَّادُ : حَدَّثَنَا وَكِيْعُ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ عَلِيّ بُنِ زَيْدٍ، عَنْ سَعِيْد بُنِ الْمُسَيِّبِ، عَنْ عَائِشَة، قَالَتْ :قَالَ النَّبِيُ ﷺ: «إِذَا جَاوَزَ الْخِتَانُ الْخِتَانَ، وَجَبَ الْغُسُّلُ». صحيح بما قبله : «الإرواء»
 حَاوَزَ الْخِتَانُ الْخِتَانَ، وَجَبَ الْغُسُّلُ». صحيح بما قبله : «الإرواء»
 ١٢١/١>.

১০৯। 'আয়িশাহ্ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ এক লজ্জাস্থান অপর লজ্জাস্থানে প্রবেশ করলে গোসল ওয়াজিব হয়ে যায়।

-সহীহ। পূর্বের হাদীসের কারণে, ইরওয়া- (১/১২১)।

আবৃ 'ঈসা বলেন, 'আয়িশাহ্ (রাঃ)-এর হাদীসটি হাসান সহীহ। এ হাদীসটি তাঁর নিকট হতে বিভিন্ন সূত্রে বর্ণিত হয়েছে। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ এক খাতনার স্থান অন্য খাতনার স্থান অতিক্রম করলে গোসল ওয়াজিব হবে। নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের বেশিরভাগ বিশেষজ্ঞ সাহাবা যেমন, আবৃ বাকার, উমার, উসমান, আলী ও 'আয়িশাহ্ (রাঃ) এবং তাদের পরবর্তী কালের ফিক্হবিদ যেমন, সুফিয়ান সাওরী, শাফিঈ, আহমাদ ও ইসহাক বলেছেন, (স্বামী-স্ত্রী উভয়ের) দুই যৌনাংগ একত্রে মিলে গেলেই গোসল ওয়াজিব হয়।

#### ٨١) بَابُ ما جَاءَ أَنَّ الْمَاءَ مِنَ الْمَاءِ

অনুচ্ছেদ ঃ ৮১ ॥ বীর্যপাতের ফলে গোসল ওয়াজিব হয়

১১০। উবাই ইবনু কা'ব (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, "বীর্যপাতের ফলেই গোসল ওয়াজিব হয়" এ অনুমতি ইসলামের প্রথম যুগে ছিল, অতঃপর তা বাতিল করে দেয়া হয়েছে।

—সহীহ্। ইবনু মাজাহ— (৬০৯)।

١٩١٠. حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بَنُ مَنِيْعِ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنِ ٱلْبُارَكِ : أَخْبَرَنَا مَعْمَرُ ، عَنِ الزُّهْرِيِّ .... بِهٰذا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ . قال أبو عيسى : هذا حديث حسن صحيح.

১১১। ইমাম যুহ্রী (রাহঃ) হতে এই সূত্রে উপরের হাদীসের মত হাদীস বর্ণনা হয়েছে।

আবৃ 'ঈসা বলেন, হাদীসটি হাসান সহীহ। 'বীর্যপাত হলেই শুধু গোসল ফর্য হয়' এ সুযোগ ইসলামের প্রথম দিকে ছিল, অতঃপর তা রহিত করা হয়। নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের একাধিক সাহাবী হতে এ হাদীসটি বর্ণিত হয়েছে। তাদের মধ্যে রয়েছেন উবাই ইবনু কা'ব ও রাফি ইবনু খাদীজ (রাঃ)। বেশিরভাগ বিশেষজ্ঞের এটাই অভিমত যে, কোন ব্যক্তি তার স্ত্রীর সাথে সহবাসে লিপ্ত হলেই উভয়ের উপর গোসল ওয়াজিব হয়ে যায়, যদিও বীর্যপাত না হয়।

١١٢. حَدَّثِنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ : أُخْبَرَنَا شَرِيْكُ، عَنْ أَبِي الْجَحَّافِ، عَنْ
 عِكْرَمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ : إِنَّمَا الْلَاءُ مِنَ الْلَاءِ فِي الْإَحْتِلَامِ. صحيح

#### دون قوله : «في الاحتلام»، وهو ضعيف الإسناد موقوف.

১১২। ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, "বীর্যপাত হলেই গোসল ওয়াজিব" এই হুকুম ইহতিলামের (স্বপুদোষের) ক্ষেত্রে প্রযোজ্য। ইহতিলামের ক্ষেত্রে প্রযোজ্য এই অংশটুকুর সনদ দুর্বল। আর সেটা মাওকৃষ। হাদীসের বাকী অংশ সহীহ্। ইবনু মাজাহ- (৬০৬-৬০৭)।

আবৃ 'ঈসা বলেন, আমি জার্মদকে বলতে শুনেছি। তিনি বলেন, আমি (জার্মদ) ওয়াকী কৈ বলতে শুনেছি, আমি শুধু শারীকের নিকট এ হাদীসটি পেয়েছি। আবুল জাহ্হাফের নাম দাউদ ইবনু আবৃ 'আওফ। সুফইয়ান সাওরী হতে বর্ণিত তিনি বলেন, তিনি একজন অতিপরিচিত বিশ্বস্ত লোক ছিলেন।

قَالَ أَبُو عِيْسَى : وَفِي الْبَابِ عَنْ عُثَّمَانَ بْنِ عَقَانَ، وَعَلِيّ بْنِ أَبِيْ طَالِبٍ، وَالزَّبَيْرِ، وَطَلْحَةَ، وَأَبِيَّ أَيُّوْبَ، وَأَبِيُ سَعِيْدٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، أَنَّهُ قَالَ : «اَلْمَاءُ مِنَ النَّبِيِّ ﷺ، أَنَّهُ قَالَ : «الله ماجه» <٦٠٦-٢٠٧>.

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ অনুচ্ছেদে উসমান ইবনু আফফান, আলী ইবনু আবী তালিব, যুবাইর, তালহা, আবৃ আইউব ও আবৃ সা'ঈদ (রাঃ) হতে হাদীস বর্ণিত আছে, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ 'বীর্যপাতের ফলেই গোসল ওয়াজিব হয়।' –সহীহ্। ইবনু মাজাহ (৬০৬-৬০৭)

126

#### ۸۲) باَبُ مَا جَاءَ فِيْمَنَّ يَسْتَيْقِظُ فَيَرِى بَلَلَا وَلَا يَذْكُرُ اِحْتِلاَمًا

অনুচ্ছেদ ঃ ৮২ ॥ যে ব্যক্তি ঘুম হতে জেগে (কাপড় বা বিছানা) ভিজা দেখতে পেল অথচ তার স্বপ্নদোষের কথা স্মরণ হচ্ছে না

١١٣. حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بُنُ مَنِيعٍ : حَدَّثَنَا حَمَّادُ بُنُ خَالِدِ أَلْخَيَاطُ، عَنْ عَبِدِ اللّهِ بْنِ عُمَر، عَنِ الْقَاسِمِ عَبْدِ اللّهِ بْنِ عُمَر، عَنِ الْقَاسِمِ ابْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ : سُئِلَ رَسُولُ اللّهِ عَلَى عَنِ الرَّجُلِ يَجِدُ الْبَلَكُ، وَلاَ يَذْكُرُ اجْتِلَامًا؟ قَالَ : «يَغْتَسِلُ»، وَعَنِ الرَّجُلِ يَرَى أَنَّهُ قَدِ الْبَلَلُ، وَلاَ يَذْكُرُ اجْتِلَامًا؟ قَالَ : «يَغْتَسِلُ»، وَعَنِ الرَّجُلِ يَرَى أَنَّهُ قَدِ الْجَلَلَ، وَلاَ يَجِدُ بَلَلاً؟ قَالَ : «لاَ غُسْلَ عَلَيْهِ». قَالَتُ أَمُّ سَلَمَةَ : يَا الْجَلَهُ اللهِ! هَلُ عَلَى الْمُرَاقِ تَرَى ذَلِكَ عَسُلَ عَلَيْهِ». قَالَ : «نَعَمَّ، إِنَّ النِسَاءَ رَسُولُ اللهِ! هَلُ عَلَى الْمُرَاقِ تَرَى ذَلِكَ عَسُلَ؟ قَالَ : «نَعَمَّ، إِنَّ النِسَاءَ شَقَائِقُ الرِّجَالِ». صحيح : «صحيح أبي داود» <٢٣٤>.

১১৩। 'আয়িশাহ্ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ 'আলাইহি ওয়াসাল্লামকে এক ব্যক্তি সম্পর্কে প্রশ্ন করা হল যে, সে ঘুম হতে জেগে ভিজা দেখতে পাছে কিন্তু স্বপুদােষের কথা মনে করতে পারছে না। তিনি বললেন, সে গােসল করবে। অপর এক ব্যক্তি সম্পর্কে প্রশ্ন করা হল যে, তার স্বপুদােষ হয়েছে কিন্তু বীর্যপাতের কোন আলামাত দেখতে পাছে না। তিনি বললেনঃ "তাকে গােসল করতে হবে না।" উন্মু সালামা (রাঃ) বললেন, হে আল্লাহর রাসূল! কোন দ্রীলােক যদি এমনটি দেখতে পায় (স্বপুদােষ হয়) তবে তাকে কি গােসল করতে হবে? তিনি বললেনঃ হাঁ, দ্রীলােকেরা পুরুষদেরই অংশ।

–সহীহ্। সহীহ্ আবৃ দাউদ– (২৩৪)।

আবৃ 'ঈসা বলেন, আবদুল্লাহ ইবনু উমার-উবাইদুল্লাহ ইবনু উমারের সূত্রে 'আয়িশাহ্ (রাঃ)-এর হাদীসটির অংশবিশেষ বর্ণনা করেছেন। তিনি স্বপ্লদোষের কথা উল্লেখ করেননি। ইয়াহ্ইয়া ইবনু সা'ঈদ এ হাদীসের এক রাবী আবদুল্লাহকে হাদীসশাস্ত্রে দুর্বল বলে উল্লেখ করেছেন। নাবী সাল্লাল্লাহ 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম-এর একাধিক বিশেষজ্ঞ সাহাবা এবং তাবিঈদের মতে কোন ব্যক্তি ঘুম হতে উঠে ভিজা দেখতে পেলে তাকে গোসল করতে হবে। এটা সুফিয়ান সাওরী এবং আহমাদেরও অভিমত। কিছু বিশেষজ্ঞ তাবিঈ বলেছেন, বীর্যপাতের ফলে যদি কাপড় ভিজে থাকে তবে গোসল করতে হবে। এটা ইমাম শাফিঈ ও ইসহাকের মত। স্বপুদোষ হয়েছে কিন্তু বীর্যপাত হয়নি, এ অবস্থায় সকল ইমামের মতে গোসল করার দরকার নেই।

#### ۸۳) بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمَنِيِّ وَالْمَذِيِّ অনুচ্ছেদ ঃ ৮৩ ॥ বীর্য এবং বীর্যরস (মযী)

١١٤. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ عَمَّرِ السَّوَّاقُ الْبَلْخِيُّ : حَدَّثَنَا هُشِيْمُ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِيْ زِيَادٍ. (ح) قَالَ : وَحَدَّثَنَا مَحْمُوْدُ بْنُ غَيْلَانَ : حَدَّثَنَا حُسَيْنُ الْجُعْفِيُّ، عَنْ زَائِدَةَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِيْ زِيَادٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحُمْنِ بْنِ أَبِي اللَّهُ عَنْ عَبْدِ الرَّحُمْنِ بْنِ أَبِي لَيْكُ عَنْ عَبْدِ الرَّحُمْنِ بْنِ أَبِي لَيْكُ عَنْ عَبْدِ الرَّحُمْنِ بْنِ أَبِي لَيْكُ عَنْ عَلِيٍّ، قَالَ: «مِنَ اللَّهُ عَنْ عَلِيٍّ، قَالَ: «مِنَ اللَّذَي لَيْكُ عَنِ الْمَذْيِ؟ فَقَالَ: «مِنَ اللَّذَي الْوَضُوءُ، وَمِنَ الْمَنْتِي الْعُسُلُ». صحيح : «ابن ماجه» <٤٠٥>

১১৪। আলী (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, আমি নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বীর্যরস প্রসঙ্গে প্রশ্ন করলাম। তিনি বলেনঃ "বীর্যরস বের হলে ওয় করতে হবে এবং বীর্যপাত হলে গোসল করতে হবে"। −সহীহ্। ইবনু মাজাহ− (৫০৪)।

এ অনুচ্ছেদে মিকদাদ ইবনুল আসওয়াদ ও উবাই ইবনু কা'ব (রাঃ) হতে বর্ণনাকৃত হাদীস রয়েছে। আবৃ 'ঈসা বলেন, এ হাদীসটি হাসান সহীহ। 'বীর্যরসে ওয় এবং বীর্যপাতে গোসল' রাস্লুল্লাহ নাবী 'আলাইহি ধ্রাসাল্লামের এ হাদীসটি আলী (রাঃ)-এর নিকট হতে বিভিন্ন সূত্রে বর্ণনা করা হয়েছে। নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ধ্য়াসাল্লামের সকল বিশেষজ্ঞ সাহাবা এবং তাবিঈদের এই মত। ইমাম শাফিঈ, আহমাদ এবং ইসহাকও এই অভিমতই দিয়েছেন।

#### ٨٤) بَابُ مَا جَاءَ فِي أَلْمَذْيِ يُصِيَّبُ الثَّوْبَ

অনুচ্ছেদ ঃ ৮৪ ॥ কাপড়ে বীর্যরস লেগে গেলে কি করতে হবে

١١٥. حَدَّثَنَا هَنَّادُ: حَدَّثَنَا عَبْدَةُ، عَنْ مُحَمَّدِ بنِ إِسْحَاقَ، عَنْ سَعِيْدِ بْنِ عُبَيْدٍ - هُوَ اِبْنُ السَّبَّاقِ -، عَنْ أَبِيدٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ خُنِيْفٍ، قَالَ : كُنْتُ أَلْقَىٰ مِنَ ٱلَذِي شِدَّةً وَعَنَاءً، فَكُنَّتُ أُكِّثِرُ مِنْهُ الْغُسْلَ، فَذَكَرْتُ ذْلِكَ لرِسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَسَأَلْتُهُ عَنْهُ؟ فَقَالَ : «إِنَّمَا يُجْزِئُكَ مِنْ ذَٰلِكَ الْوُضُوءَ»، فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللهِ! كَيْفَ عِمَا يُصِيبُ ثَوْبِي مِنْهُ! قَالَ : « يَكُفِينَكَ أَنَ ۚ تَأْخُذَ كَفًّا تِنْ مَاءٍ ، فَتَنْضَحَ بِهِ ثُوبَكَ ، حَيثُ تَرَى أَنَّهُ أَصَابَ

مِنْهُ». حسن : «ابن ماجه» <٥٠٦>.

১১৫। সাহল ইবনু হুনাইফ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, বীর্যরস বের হওয়ার কারণে আমি কঠিন অবস্থার মধ্যে ছিলাম। কেননা এ কারণে আমাকে প্রায়ই গোসল করতে হত। আমি ব্যাপারটা রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট বর্ণনা করলাম এবং তার বিধান জানতে চাইলাম। তিনি বললেন ঃ "এটা বের হলে তোমার জন্য ওয়ই যথেষ্ট।" আমি বললাম, হে আল্লাহর রাসূল! তা যদি আমার কাপড়ে লেগে যায়, তবে কি করব? তিনি বললেন ঃ "এক আঁজলা পানি তোমার কাপড়ের যে অংশে বীর্যরস দেখতে পাও সেখানে ছিটিয়ে দাও, এটাই তোমার জন্য যথেষ্ট।" -হাসান। ইবনু মাজাহ- (৫০৬)

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ হাদীসটি হাসান সহীহ। মযীর ব্যাপারে মুহাম্মাদ ইবনু ইসহাকের এই হাদীসের মত অন্য কোন হাদীস আমাদের জানা নেই। কাপড়ে বীর্যরস লেগে গেলে এর হুকুম সম্পর্কে 'আলিমগণের মধ্যে মতভেদ রয়েছে। ইমাম শাফিঈ ও ইসহাকের মতে কাপড় ধুতে হবে। কেউ কেউ বলেন, মযী লাগার জায়গায় পানি ঢেলে দেওয়াই যথেষ্ট। ইমাম আহমাদ বলেন, আমার মতে পানি ছিটিয়ে দেওয়াই যথেষ্ট।

### ه) بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمَنِيِّ يُصِيْبُ الثَّوْبُ هَا جَاءَ فِي الْمَنِيِّ يُصِيْبُ الثَّوْبُ عَمِي هِمِي عَمِي عَمِي عَمِي عَمِي عَمِي الثَّوْبُ الثَّوْبُ عَمِي عَمِي عَمِي الثَّوْبُ الْعُلْمُ الْعَلَى الثَّوْبُ الْعُلْمُ الْعُلِيلُ الثَّوْبُ الثَّوْبُ الثَّوْبُ الْعُلْمُ الْعُلِمُ اللَّهُ الْعُلْمُ الْعُلِمُ اللَّهُ الْعُلِمُ الْعُلْمُ الْعُلِمُ الْعُلِمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلِمُ الْعُلِمُ الْعُلِمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلِمُ الْعُلْمُ الْعُلِمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلِمُ الْعُلْمُ الْعُلِمُ الْعُلِمُ الْعُلِمُ الْعُلِمُ الْعُلْمُ الْعُلِمُ الْعُلِمُ الْعُلِمُ الْعُلِمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلِمُ الْعُلْمُ الْعُلِمُ الْعُلِمُ الْعُلْمُ الْعُلِمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلِمُ الْعُلِمُ الْعُلِمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلِمُ الْعُلِمُ الْعُلِمُ الْعُلِمُ الْعُلْمُ الْعُلِمُ الْعُلِمُ الْعُلْمُ الْعُلِمُ ا

الْرَاهِيم، عَنْ هَمَّامِ بْنِ الْحَارِثِ، قَالَ : ضَافَ عَائِشَةُ ضَيْفُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيم، عَنْ هَمَّامِ بْنِ الْحَارِثِ، قَالَ : ضَافَ عَائِشَةُ ضَيْفُ، فَأَمُرَت لَهُ عِلْحَفَةٍ صَفْرًا مَ، فَنَامَ فِيها، فَاحْتَلَمَ، فَاسْتَحْيَا أَنْ يُرْسِلَ بِهَا، وَبِهَا أَثَرُ الْاحْتِلَامِ، فَعَمَسَهَا فِي الْمَاءِ، ثُمَّ أَرْسَلَ بِهَا، فَقَالَتُ عَائِشَةُ : لِمَ أَفْسُدُ عَلَيْنَا ثَوْبَنَا؟! إِنَّهَا كَانَ يَكُفِيهِ أَنْ يَفْرُكُهُ بِأَصَابِعِه، وَرُبَا فَرَكْتُهُ مِنْ ثَوْبِ رَسُولِ اللهِ ﷺ بِأَصَابِعِه، وَرُبَا فَرَكْتُهُ مِنْ ثَوْبِ رَسُولِ اللهِ ﷺ بِأَصَابِعِه، ورُبَا فَرَكْتُهُ مِنْ ثَوْبِ رَسُولِ اللهِ ﷺ بِأَصَابِعِه، ورُبَا فَرَكْتُهُ مِنْ ثَوْبِ

১১৬। হাম্মাম ইবনুল হারিস (রাহঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, 'আয়িশাহ্ (রাঃ)-এর বাড়িতে একজন মেহমান এল, তিনি তার জন্য হলুদ রংয়ের একটি চাদর বিছিয়ে দেওয়ার জন্য নির্দেশ দিলেন। সে তাতে শুয়ে গেল। (য়ৢমের মধ্যে) তার স্বপুদোষ হল। সে চাদরটি এ অবস্থায় ফেরত দিতে লজ্জাবোধ করল। তাই সে তা পানির মধ্যে ডুবিয়ে দিল। অতঃপর 'আয়িশাহ্ (রাঃ)-এর নিকট তা পাঠিয়ে দিল। তিনি বললেন, সে আমাদের কাপড়টি খারাপ করে দিল কেন? আঙ্গুল দিয়ে খুঁটে খুঁটে বীর্য তুলে ফেলাই তার জন্য যথেষ্ট ছিল। কখনো কখনো আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের কাপড় হতে আঙ্গুল দিয়ে শুক্ত খুঁটে খুঁটে তুলে ফেলতাম। সহীহ্। ইবনু মাজাহ- (৫৩৮), মুসলিম।

আবৃ 'ঈসা বলেন, হাদীসটি হাসান সহীহ। অনেক সাহাবা তাবেঈ ববং একাধিক ফকীহ যেমন সুফিয়ান সাওৱী, আহমাদ ও ইসহাক বলেছেন, যদি কাপড়ে বীর্য লেগে যায় তবে তা খুঁটে খুঁটে তুলে ফেলাই বথেষ্ট, যদিও তা ধোয়া না হয়। মানসূর হতে তিনি ইবরহীম হতে, তিনি হাসাম ইবনুল হারিস হতে তিনি 'আয়িশাহ্ হতে, আ'মাশের মতই হাদীস বর্ণনা করেছেন। আবৃ মা'শার এই হাদীসটি ইবরহীম হতে, তিনি আসওয়াদ হতে তিনি 'আয়িশাহ্ হতে বর্ণনা করেছেন। তবে আ'মাশের সূত্রে বর্ণিত হাদীসটি সবচাইতে সহীহ।

#### ٨٦) بَابُ غُسْلِ الْمَنِيّ مِنَ الثَّوْبِ অনুচ্ছেদ ঃ ৮৬ ॥ কাপড় হতে বীর্য ধোয়া

١١٧. حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيْعٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةُ، عَنْ عَمْرو ابْن مَيْمُوْنِ بْنِ مِهْرَانَ، عَنْ سَلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ عَائِشَةَ : أَنَّهَا غَسَلَتْ

مَنِيًّا مِّنْ ثُوْبِ رَسُوْلِ اللَّه ﷺ. صحيح : «ابن ماجه» <٥٣٦> ق.

১১৭। 'আয়িশাহ্ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের কাপড় হতে বীর্য ধুয়ে ফেলেছেন। –সহীহ। ইবনু মাজাহ– (৫৩৬), বুখারী ও মুসলিম।

আব 'ঈসা বলেন ঃ হাদীসটি হাসান সহীহ। এ অনুচ্ছেদে ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) হতে বর্ণিত হাদীসও রয়েছে। এ হাদীসটি পূর্বের হাদীসটির বিরোধী নয়। যদিও খুঁটে খুঁটে বীর্য তুলে ফেললেই যথেষ্ট তবুও কোন ব্যক্তির কাপড়ে এর দাগ না থাকাই ভালো। ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) বলেছেন, বীর্য হচ্ছে নাকের কফের মত। তোমার কাপড় হতে তা দূর করে ফেল, এমনকি ইযখির ঘাস দিয়ে হলেও।

### ٨٧) بَابُ مَا جَاءَ في الْجُنُبِ يَناَمُ قَبْلَ أَنْ يَغْتَسِلَ

অনুচ্ছেদ ঃ ৮৭ ॥ গোসল না করে নাপাক অবস্থায় ঘুমিয়ে যাওয়া

١١٨. حَدَّثَنَا هَنَّادُ : حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بُن عَيَّاشٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبْلِي أِسْحَاقَ، عَنِ الْأَشُودِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتٌ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَنَامُ وَهُوَ جُنُبُّ، وَلاَ يَمُسُّ مَاءً. صحيح : «ابن ماجه» <٥٨١>.

১১৮। 'আয়িশাহ্ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম কখনো কখনো নাপাক অবস্থায় ঘুমিয়ে যেতেন, এমনকি পানি স্পর্শও করতেন না। –সহীহ্। ইবনু মাজাহ– (৫৮১)।

١١٩. حَدَّثَنَا هَنَادُ: حَدَّثَنَا وَكِيْعُ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ.... نَحْوَهُ. قَالَ أَبُو عِينُسْى: وَهٰذَا قَوْلُ سَعِينُدِ بْنِ الْمُسَنِّيْبِ، وَغَيْرِهِ.

১১৯। ওয়াকী সুফিয়ানের বরাতে আবৃ ইসহাকের সনদে অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ সা'ঈদ ইবনুল মুসায়্যাব প্রমুখের এই মত। আসওয়াদের সূত্রে 'আয়িশাহ্ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম ঘুমের পূর্বে ওয়ু করতেন। আসওয়াদের সূত্রে বর্ণিত আবৃ ইসহাকের হাদীস হতে এই হাদীসটি অধিক সহীহ্। আবৃ ইসহাক হতে এই হাদীসটি ভ'বা, সাওরী আরো অনেকে বর্ণনা করেছেন। তারা মনে করেন আবৃ ইসহাক এ হাদীস বর্ণনার ক্ষেত্রে ভুলের শিকার হয়েছেন।

### آرَادُ أَنْ يَنَامَ اللَّهُ الْرُضُوءِ لِلْجُنُبِ إِذَا أَرَادُ أَنْ يَنَامَ عَمِ الْرُضُوءِ لِلْجُنُبِ إِذَا أَرَادُ أَنْ يَنَامَ عَمِي الْرُضُوءِ لِلْجُنُبِ إِذَا أَرَادُ أَنْ يَنَامَ عَمِيهِ اللَّهِ عَمِيهِ اللَّهِ عَمِيهِ عَمِيهُ عَمِيهِ عَمِيهُ عَمِي

الله بين عُمْر، عَنْ نَافِع، عَنْ الْثُنْتَى : حَدَّثَنَا يَحْينَى بْنُ سَعِيْد، عَنْ عُبَيْدِ، عَنْ عُمْر، أَنَّهُ سَأَلَ النَّبِيَّ عُبَيْدِ اللهِ بين عُمْر، عَنْ عُمْر، عَنْ عُمْر، إِذَا تَوَضَّأُ». صحيح : «ابن عَنْ الْنَامُ أَحَدُنَا وَهُو جُنُبُ؟ قَالَ : «نَعَمْ، إِذَا تَوَضَّأُ». صحيح : «ابن ماجه» <٥٨٥> ق.

১২০। 'উমার (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামকে প্রশ্ন করলেন, আমাদের কেউ কি নাপাক অবস্থায় ঘুমাতে পারবে? তিনি বললেনঃ হাঁদ, তবে ওয়ু করে নেবে। –সহীহ্। ইবনু মাজাহ– (৫৮৫), বুখারী ও মুসলিম।

এ অনুচ্ছেদে 'আম্মার, 'আয়িশাহ্, জাবির, আবৃ সা'ঈদ ও উন্মু সালামাহ্ (রাঃ) হতেও বর্ণিত হাদীস রয়েছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ 'উমার (রাঃ) হতে বর্ণিত হাদীসটি সর্বাধিক উত্তম ও অধিকতর সহীহ। নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের একাধিক সাহাবা এবং তাবিঈ যেমন, সুফিয়ান সাওরী, ইবনুল মুবারাক, শাফিঈ ও ইসহাক বলেন, নাপাক ব্যক্তি যদি ঘুমাতে চায় তবে ঘুমানোর আগে ওয়ু করে নিবে।

#### ۸۹) بَابُ مَا جَاءَ فِيُّ مَصَافَحَةِ الْجُنُبِ অনুচ্ছেদ ៖ ৮৯ ॥ নাপাক ব্যক্তির সাথে মুসাফাহা করা (হাতে হাত মিলানো)

المَّا عَدْ الْفَطَّانُ الْعَاقُ ابْنُ مَنْصُوْرِ : حَدَّثَنَا يَخْيَى بْنُ سَعِيدِ الْفَطَّانُ : حَدَّثَنَا حُمِيدُ الطَّوِيلُ، عَنْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللّهِ الْلَهِ الْلَهِ عَنْ أَبِي رَافِعٍ، عَنْ أَبِي رَافِعٍ، عَنْ أَبِي هُرْيَرَةَ : أَنَّ النَّبِي عَلَى لَقِيمَ وَهُو جُنُبُ، قَالَ : فَانْبِجَسَتْ - أَيْ : فَانْبِجَسَتْ - أَيْ أَنْ خَنْسَتْ - أَوْ أَيْنَ فَانْخَنَسَتْ - ، فَاغْتَ سَلَتْ، ثُمَّ جِئْتُ، فَقَالَ : «أَيْنَ كُنْتَ - أَوْ أَيْنَ فَانْجُسُ». فَقَالَ : «إِنَّ الْمُسْلِمَ لاَ يَنْجُسُ». فَهَبْتَ ؟! »، قُلْتُ : إِنِّي كُنْتُ جُنُبًا، قَالَ : «إِنَّ الْمُسْلِمَ لاَ يَنْجُسُ».

#### صحيح: وابن مأجه، <٥٣٤> ق.

১২১। আবৃ হুরাইরা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাঁর সাথে সাক্ষাত করলেন। তখন তিনি (আবৃ হুরাইরা) নাপাক ছিলেন। তিনি (আবৃ হুরাইরা) বলেন, আমি চুপচাপ সরে গেলাম এবং গোসল করে তাঁর নিকট এলাম। তিনি বললেন, এতক্ষণ কোথায় ছিলে, অথবা কোথায় গিয়েছিলে? আমি বললাম, আমি নাপাক ছিলাম। তিনি বললেনঃ "মুমিন ব্যক্তি কখনও নাপাক হয় না"।

#### –সহীহ্। ইবনু মাজাহ– (৫৩৪), বুখারী ও মুসলিম।

এ অনুচ্ছেদে হ্যাইফা ও ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) হতে বর্ণিত হাদীসও রয়েছে। আবু 'ঈসা বলেন ঃ হাদীসটি হাসান সহীহ। 'ইন খানাসতু' শব্দের অর্থ হলো, আমি তার নিকট থেকে দ্রে সরে গেলাম। বিদ্বানগণ নাপাক অবস্থায় পরস্পরকে মুসাফাহা করার অনুমতি দিয়েছেন। তাদের মতে, নাপাক ব্যক্তির ঘাম এবং ঋতুবতী মহিলার ঘামের মধ্যে কোন অপবিত্রতা (নাপাক) নেই।

### ٩٠) بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمَرْأَةِ تَرَىٰ فِي الْمَرْرَةِ تَرَىٰ فِي الْمَنْامِ مِثْلُ مَا يَرَى الرَّجُلُ

অনুচ্ছেদ ঃ ৯০ ॥ পুরুষদের মত স্ত্রীলোকদেরও যখন স্বপুদোষ হয়

ابنِ عُرُوة، عَنْ أَبِيْهِ، عَنْ زَيْنَبَ بِنْتِ أَبِي سَلَمَة، عَنْ أُمِّ سَلَمَة، عَنْ أَمِّ سَلَمَة، عَنْ أَمِّ سَلَمَة، قَالَتٌ : ابنِ عُرُوة، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ زَيْنَبَ بِنْتِ أَبِي سَلَمَة، عَنْ أُمِّ سَلَمَة، قَالَتٌ : يَا رَسُولَ اللهِ! إِنَّ جَاءَتُ أُمُّ سُلَيْمٍ بْنْتُ مِلْحَانَ إِلَى النَّبِي عَلَى الْرَأةِ - تَعْنِي : غُسلًا -، إِذَا هِي اللهَ لا يَسْتَحْبِي مِنَ الْحُقِ، فَهَلْ عَلَى الْمُرْأةِ - تَعْنِي : غُسلًا -، إِذَا هِي رَأْتِ اللهُ وَ اللهُ لا يَسْتَحْبِي مِنَ الْحُقِ، فَهَلْ عَلَى الْمُرَاةِ - تَعْنِي : غُسلًا -، إِذَا هِي رَأْتِ اللهُ مَنْ الْمُ وَعِنْ مَا يَرَى الرَّجُلُ؟ قَالَ : «نَعَمْ، إِذَا هِي رَأْتِ اللهُ عُلَى فَلْتُ لَهَا : فَضَحَتِ النِسَاءُ يَا أُمَّ سُلَمَة : قُلْتُ لَهَا : فَضَحَتِ النِسَاءُ يَا أُمَّ سُلَمْ اللهُ مِعْد : «ابن ماجه» <١٠٠٠ ق.

১২২। উন্মু সালামাহ্ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, মিলহান কন্যা উন্মু সুলাইম (রাঃ) নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকটে এসে বললেন, হে আল্লাহর রাসূল! হক কথা বলতে আল্লাহ তা'আলা লজ্জাবোধ করেন না। অতএব কোন নারীর পুরুষদের মত স্বপুদোষ হলে কি তাকে গোসল করতে হবে? তিনি বললেন ঃ হাঁ, যখন সে পানির (বীর্যপাতের) চিহ্ন দেখতে পায় তখন যেন গোসল করে নেয়। উন্মু সালামাহ্ (রাঃ) বলেন, আমি তাঁকে বললাম, হে উন্মু সুলাইম! আপনি তো নারীদের অপমান করলেন। সহীহ্। ইবনু মাজাহ (৬০০), বুখারী ও মুসলিম।

আবৃ 'ঈসা বলেন, হাদীসটি হাসান সহীহ। ফিক্হবিদগণ এ ব্যাপারে একমত যে, কোন স্ত্রীলোকের পুরুষের মত স্বপুদোষ হলে এবং বীর্যপাত হলে তাকে গোসল করতে হবে। সুফিয়ান সাওরী এবং শাফিঈও একথা বলেছেন। এ অনুচ্ছেদে উন্মু সুলাইম, খাওলা, 'আয়িশাহ্ ও আনাস (রাঃ) হতেও বর্ণিত হাদীস রয়েছে।

#### ۹۲) بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّيَتُمِ لِلْجُنُبِ إِذَا لَمْ يَجِدِ ٱلْمَاءُ অনুচ্ছেদ ঃ ৯২ ॥ নাপাক ব্যক্তি পানি না পেলে তায়ামুম করবে

अनुस्ति । तर् ॥ भागान भागान भागान भागान भागान ।

118. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ، وَمَحْمُودُ بْنُ غَيْلاَنَ، قَالاً : حَدَّثَنَا أَبُو اَخْمَدَ التَّبَيْرِيُّ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ خَالِدِ الْخَذَاءِ، عَنْ أَبِيْ قِلاَبَةَ، عَنْ أَبُو الْخَذَاءِ، عَنْ أَبِيْ قِلاَبَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ بُجْدَانَ، عَنْ أَبِيْ ذَرِّ، أَنَّ رَسُولَ اللّهِ عَلَى قَالَ : «إِنَّ الصَّعِيْدَ الطَّيِّبَ طَهُورُ الْلُسُلِم، وَإِنْ لَمْ يَجِدِ الْمَاءَ عَشَرَ سِنْيْنَ، فَإِذَا وَجَدَ الْمَاءُ، فَلْيَمِسَةً بْشَرَتَهُ، فَإِنَّ ذَلِكَ خَيْرُ». وقال محمود في حديثه : «إن الصعيد فليمسِنَة بشرَتَهُ، فَإِنَّ ذَلِكَ خَيْرُ». وقال محمود في حديثه : «إن الصعيد الطيب وضوء المسلم». صحيح : «المشكاة» <٥٣٠>، «صحيح أبي داود» <٣٥٧>، «الإرواء» <٣٥٧).

১২৪। আবৃ যার (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ পবিত্র মাটি মুসলমানদের জন্য পবিত্রতাকারী, যদিও সে দশ বছর ধরে পানি না পায়। যখন সে পানি পাবে তখন নিজের শরীরে যেন পানি পৌছায় (গোসল করে)। এটাই (তার জন্য) উত্তম। মাহমূদ তার বর্ণিত হাদীসে এরূপ উল্লেখ করেছেন ঃ পবিত্র মাটি মুসলমানদের জন্য ওয়ু গোসলের (বিকল্প) উপকরণ। সহীহ্। মিশকাত- (৫৩০), সহীহ্ আবৃ দাউদ- (৩৫৭), ইরওয়া- (১৫৩)।

এ অনুচ্ছেদে আবৃ হুরাইরা, আবদুল্লাহ ইবনু 'আমর ও 'ইমরান ইবনু হুসাইন (রাঃ) হতে বর্ণিত হাদীসও রয়েছে।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ খালিদ আলহাজ্জা হতে এই হাদীসটি আরো অনেকে বর্ণনা করেছেন এই হাদীসটি আইয়ূব আবৃ কিলাবা হতে তিনি বনু-আমির গোত্রের এক ব্যক্তি হতে তিনি আবৃ যার হতে বর্ণনা করেছেন। হাদীসটি হাসান। জামহুর ফুকাহাদের এটাই মত যে, নাপাক ব্যক্তি ও ঋতুবতী মহিলা (ঋতুশেষে) পবিত্রতা অর্জনের জন্য পানি না পেলে তায়ামুম করে নামায আদায় করবে। ইবনু মাসউদ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে যে, তিনি নাপাক ব্যক্তির জন্য পানি না পেলেও তায়ামুম জায়িয মনে

করেন না। বর্ণিত আছে যে, তিনি তাঁর এ অভিমত পরবর্তী কালে প্রত্যাহার করেছেন বলেও উল্লেখ আছে। অতঃপর তিনি বলেছেন, পানি না পাওয়া গেলে তায়ামুম করে নেবে। সুফিয়ান সাওরী, শাফিঈ, মালিক, আহমাদ ও ইসহাক এ মতেরই সমর্থক।

#### भूग بَابُ مَا جَاءَ في الْمُسْتَحَاضَةِ অনুচ্ছেদ ঃ ৯৩ ॥ ইস্তিহাযা (রক্তপ্রদর)

١٢٥. حَدَّثْنَا هَنَّادُ: حَدَّثْنَا وَكُيْغُ، وَعَبَّدَةُ، وأَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنْ هِشَامِ بَنِ عُرُوَةَ، عَنْ أَبَيْهِ، عَنْ عَائشَة، قالَتَ: جَاءَتُ فَاطَمَةُ بِنْتُ أَبَيْ حُبِينْشٍ إِلَى النَّبِي عَنِي الْمَرَاةُ أَسُتحَاضُ فَلاَ أَطْهُرُ، إِلَى النَّبِي عَنِي اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهَ اللَّهُ ال

১২৫। 'আয়িশাহ্ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, আবৃ হ্বাইশের কন্যা ফাতিমা (রাঃ) নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট এসে বলেন, হে আল্লাহর রাসূল! আমি একজন ইন্তিহাযার রোগিণী, কখনও পবিত্র হই না। আমি কি নামায ছেড়ে দেবং তিনি বললেনঃ "না, এটা একটা শিরার রক্ত, হায়িয নয়। যখন তোমার হায়িয শুরু হবে, নামায ছেড়ে দেবে। যখন হায়িযের সময়সীমা শেষ হবে, তোমার শরীর হতে রক্ত ধুয়ে ফেলবে (গোসল করে নেবে) এবং নামায আদায় করবে।" আবৃ মুআবিয়া তাঁর বর্ণিত হাদীসে বলেন, তিনি (রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম) বললেন, (হায়িযের মুদ্দাত শেষ হওয়ার পর) প্রত্যেক নামাযের জন্য ওয়্ কর (নামায আদায় কর), যতক্ষণ পরবর্তী (হায়িযের) সময় না আসে। সহীহ্। ইবনু মাজাহেন (৬২১), বুখায়ী ও মুসলিম

এ অনুচ্ছেদে উন্মু সালামাহ্ (রাঃ) হতে বর্ণিত হাদীসও রয়েছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ 'আয়িশাহ্ (রাঃ)-এর এই হাদীসটি হাসান সহীহ। নাবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের একাধিক বিশেষজ্ঞ সাহাবা এবং তাবিঈনের এই মত। সুফিয়ান সাওরী, মালিক, ইবনুল মুবারাক ও শাফিঈ বলেন, ইস্তিহাযার রোগিণী হায়িযের সময়সীমা পার হলে গোসল করবে এবং প্রত্যেক নামাযের জন্য (নতুন করে) ওযু করবে।

٩٤) بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ الْمُسْتَحَاضَةَ تَتَوَضَّا لِكُلِّ صَلَاةٍ অনুচ্ছেদ ঃ ৯৪ ॥ ইস্তিহাযার রোগিণী প্রতি ওয়াক্তে ওয়্ করবে

١٢٦. حَدَّثَناَ قُتَيَّبَةُ : حَدَّثَنا شَرِيكٌ، عَنْ أَبِي الْيَقَّظَانِ، عَنْ عَدِيِّ

ابُّنِ ثَابِتٍ، عَنْ أَبَيْهِ، عَنْ جَدِّهِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: أَنَّهُ قَالَ فِي الْلُسْتَحَاضَةِ: «تَدَعُ الصَّلاَةَ أَيَّامَ أَقْرَائِهَا الَّتِيْ كَانتُ تَحِيْضُ فِيْها، ثُمَّ تَغْتَسِلُ، وَتَتَوَضَّأُ

عِنْدُ كُلِّ صَلَاةٍ، وَتَصُوْمُ، وَتُصُلِّيُ ». صحيح : «ابن ماجه» <٦٢٥>.

১২৬। 'আদী ইবনু সাবিত (রাহঃ) হতে পর্যায়ক্রমে তাঁর পিতা ও দাদার সূত্রে বর্ণিত আছে, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম ইস্তিহাযার রোগিণী সম্পর্কে বলেন ঃ ইতোপূর্বে সে যে কয়দিন ঋতুবতী থাকতো ততদিন নামায ছেড়ে দেবে; অতঃপর গোসল করবে এবং প্রত্যেক নামাযের সময় নতুন করে ওয়ু করবে এবং রোযা রাখবে ও নামায আদায় করবে। –সহীহ। ইবনু মাজাহ– (৬২৫)।

١٢٧. حَدَّثَنَا عَلِيٌ بْنُ حُجْرٍ: أَخْبَرُنَا شَرِيْكُ.... نَحْوَهُ يَمْعَنَاهُ. قَالَ أَبُو عِيْسَلَى: هٰذَا حَدِيْثُ قَدُّ تَفَرَّدَ بِهِ شَرِيْكُ، عَنْ أَبِي الْيَقْظَانِ.

১২৭। 'আলী ইবনু হুজ্র হতেও শুরাইক এর সূত্রে উপরের হাদীসের সমার্থক হাদীস বর্ণিত হয়েছে। আবৃ 'ঈসা বলেন, এ হাদীসের রাবী শারীক একাই আবৃ ইয়াক্যানের নিকট হতে হাদীসটি বর্ণনা করেছেন। আমি ইমাম বুখারীকে এই হাদীস সম্পর্কে প্রশ্ন করলে তিনি 'আদীর দাদার নাম বলতে পারেননি। আমি তাঁর নিকট ইয়াহ্ইয়া ইবনু মু'ঈনের কথা উল্লেখ করলাম যে, তিনি 'আদীর দাদার নাম দীনার বলেছেন। কিন্তু বুখারী তা নির্ভরযোগ্য মনে করলেন না। ইমাম আহমাদ ও ইসহাক বলেন, যদি ইস্তিহাযার রোগিণী প্রত্যেক নামাযের সময় গোসল করে তাহলে এটা উত্তম। আর যদি শুধু ওয়ু করে নেয় তবে তাও জায়িয। সে যদি এক গোসলে দুই ওয়াক্ত নামায আদায় করে তবে তাও যথেষ্ট (অর্থাৎ এক গোসলে যুহর-আসর, দ্বিতীয় গোসলে মাগরিব-ইশা এবং তৃতীয় গোসলে ফ্যরের নামায আদায় করা)।

## ٩٥) بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمُسْتَحَاضَةِ أُنَّهَا تَجُمْعُ بِيُنَ الْمُسْتَحَاضَةِ أُنَّهَا تَجُمْعُ بِيُنَ الصَّلَاتَيَّنِ بِغُسْلٍ وَاحِدٍ

অনুচ্ছেদ ঃ ৯৫ ॥ ইস্তিহাযার রোগিণীর একই গোসলে
দুই ওয়াক্তের নামায আদায় করা

١٢٨. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بَنُ بَشَّارِ : حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرِ الْعَقَدِيُّ : حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرِ الْعَقَدِيُّ : حَدَّثَنَا وَهَيْرُ بَنُ مُحَمَّدِ بَنِ مُحَمَّدِ بَنِ عَقِيْلٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بَنِ مُحَمَّدِ ابْنِ طَلْحَةً، عَنْ أَقِهِ حَمْنَةَ بِنْتِ جَحْشٍ، مُحَمَّدِ ابْنِ طَلْحَةً، عَنْ أَقِهِ حَمْنَةَ بِنْتِ جَحْشٍ، مُحَمَّدِ ابْنِ طَلْحَةً، عَنْ أَقِهِ حَمْنَةَ بِنْتِ جَحْشٍ، فَالنَّيِّ عَلَىٰ النَّيِّ عَلَىٰ النَّيِّ عَلَىٰ النَّيِّ عَلَىٰ النَّيْ عَلَىٰ النَّيِّ عَلَىٰ النَّيِّ عَلَىٰ النَّيِّ عَلَىٰ اللَّهِ وَأُخْبِرُهُ، فَوَجَدُّتُهُ فِي بَيْتِ أُخْتِي زَيْنَبَ بِبَنْتِ جَحْشٍ، فَقَلْتُ : يَا رَسُولَ اللّهِ إِنِي أَسْتَحَاضُ حَيْضَةً كَثِيْرَةً شَدِيْدَةً، فَمَا تَأْمُرُنِي فِيها، قَدْ رَسُولَ اللّهِ إِنِي أَسْتَحَاضُ حَيْضَةً كَثِيْرَةً شَدِيْدَةً، فَمَا تَأْمُرُنِي فِيها، قَدْ مَنَعَتَنِي الصِّيامَ وَالصَّلَاةَ ؟ قَالَ : « أَنَعْتُ لَكِ الْكُرْسُفَ، فَإَنَّهُ يُذْهِبُ مَنْ ذَلِكَ، قَالَ : « أَنَعْتُ لَكِ الْكُرْسُفَ، فَإِنَّهُ يُذُهِبُ اللّهَ إِنِي الصِّيامَ وَالصَّلَاةَ ؟ قَالَ : « أَنَعْتُ لَكِ الْكُرْسُفَ، قَالَتْ : هُوَ أَكْثَرُ مِنْ ذَلِكَ، قَالَ : « فَتَلَجَّمِى »، قَالَتْ : هُوَ أَكْثَرُ مِنْ ذَلِكَ، قَالَ : « فَتَلَجَّمِى »، قَالَتْ : هُوَ أَكْثُرُ مِنْ ذَلِكَ، قَالَ : « فَتَلَجَّمِى »، قَالَتْ : هُوَ أَكْثُرُ مُنْ ذَلِكَ، قَالَ : « فَتَلَجَّمِى »، قَالَتْ : هُوَ أَكْثُرُ مُنْ ذَلِكَ، قَالَ : « فَتَلَجَّمِى »، قَالَتْ : هُوَ أَكْثُرُ مِنْ ذَلِكَ، قَالَ : « فَتَلَجَّمِى »، قَالَتْ : هُوَ أَكْثُرُ

مِنْ ذَٰلِكَ؟! قَالَ : «فَاتَّخِدَّىٌ ثَوَّبًا »، قَالَتَّ : هُوَ أَكُثُرُ مِنْ ذَٰلِكَ، إَّغَا أَثُبُّ ثَجًّا ؟! فقال النَّبيُّ ﷺ «سآمُرُكِ بِأُمُّرِيُّنِ، أَيَّهُمَا صَنَعْتِ، أَجَّزَأَ عَنْكِ، فَإِنَّ قَوْيْتِ عَلَيْهُ مَا ، فأَنْتُ أُعَّلُمُ - فَقَالَ : إِنَّا هِيَ رَكَّضَةً مِن الشَّيطَانِ، فَتَحَيَّضِي سِتَّةَ أَيَام، أَوُّ سَبْعَة أَيَّام فِي عِلْمِ اللهِ، ثُمَّ اغْتَسِلِي، فَإِذَا رَأَيْت أَنَّك قَدْ طَهُرَتُ واسْتَنْقَأَتُ، فصلي أربعاً وعِشْريْنَ ليْلَةَ أَوْ ثَلَاثًا وَعِشْريْنَ ليَّلْةَ وَأَيَّامُهَا، وَصُّومَى وَصَلَّى، فإنَّ ذَلِكَ يُجُّزِنُكَ، وكَذَلكَ فافْعَلَى، كما تحيُّض النَّساء، وكما يَطُّهُرْنَ لِيُقَات حَيَّضهنَ وطَهْرهنَّ، فإن قَويَّت عَلى أَنْ تَوْخَرى الظُّهُر وتُعجّلِي الْعَصْرَ، ثُمَّ تَغُتَسِليّنَ، خِينَ تَطُّهُرِيْنَ، وَتُصَلِّينَ الظُّهُرَ وَالْعَصْرَ جَمِيْعًا، ثُمَّ تُؤَخِّرِيُّنَ الْمَغْرِبَ، وَتُعَجِّلِينَ الْعِشَاءَ، ثُمَّ تَغْتَسِلِيْنَ، وَتَجُمعْيِنَ بَيْنَ الصَّلاتَيْنِ، فَافْعلِيْ، وتَغَنّْتَسِلْينَ مَعَ الصَّبْح وَتُصَلِّيْنَ، وَكَذَٰلِكَ فَافْعَلِيٌ، وَصُّومِيْ إِنَّ قَوِيْتِ عَلَىٰ ذَٰلِكَ»، فَقَالَ رَسُّولُ اللهِ ﷺ : «وَهُو أَعْجُبُ أَلاَّمْرَيْنِ إِلَيَّ». حسن : «ابن ماجه» <٦٢٧>.

১২৮। হামনা বিনতু জাহ্শ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, আমি গুরুতরভাবে ও অত্যধিক পরিমাণে ইস্তিহাযাগ্রস্ত হয়ে পড়লাম। আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট বিধান জিজ্ঞেস করতে এবং ব্যাপারটা তাঁকে জানাতে আসলাম। আমি আমার বোন যাইনাব বিনতি জাহ্শের ঘরে তাঁর দেখা পেলাম। আমি বললাম, হে আল্লাহর রাসূল! আমি গুরুতররূপে ও অত্যধিক পরিমাণে ইস্তিহাযাগ্রস্ত হয়ে পড়েছি। এ ব্যাপারে আপনি আমাকে কি হুকুম করেন? এটা আমাকে রোযা-নামাযে বাধা দিচ্ছে। তিনি বললেন ঃ আমি তোমাকে তুলা ব্যবহারের উপদেশ দিচ্ছি; এটা রক্ত শোষণ করবে। তিনি (হামনা) বলেন, এটা তার চেয়েও বেশি। তিনি বললেন ঃ তাহলে তুমি (নির্দিষ্ট স্থানে

কাপড়ের) লাগাম বেঁধে নাও। তিনি (হামনা) বললেন, এটা তার চেয়েও বেশি। তিনি বললেন ঃ তাহলে তুমি কাপড়ের পট্টি বেঁধে নাও। তিনি বললেন, এটা আরো অধিক গুরুতর, আমি পানি প্রবাহের মত রক্তক্ষরণ করি। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বললেন ঃ আমি তোমাকে দু'টো নির্দেশ দিচ্ছি, এর মধ্যে যেটাই তুমি অনুসরণ করবে তা তোমার জন্য যথেষ্ট হবে। আর যদি তুমি উভয়টিই করতে পার তাহলে তুমিই ভাল জান (কোনটি অনুসরণ করবে)। অতঃপর তিনি তাকে বললেন ঃ এটা শাইতানের একটা আঘাত ছাড়া আর কিছু নয় (অতএব চিন্তার কিছু নেই)।

এক. তুমি হায়িযের সময়সীমা ছয় দিন অথবা সাত দিন ধরে নিবে। প্রকৃত ব্যাপার আল্লাহ তা'আলার জ্ঞানে রয়েছে। অতঃপর তুমি গোসল করবে। তুমি যখন মনে করবে যে, তুমি পবিত্র হয়ে গেছ তখন (মাসের অবশিষ্ট) চবিবশ দিন অথবা তেইশ দিন নামায আদায় করবে এবং রোযা রাখবে। এটা তোমার জন্য যথেষ্ট হবে। তুমি প্রতি মাসে এরপ করবে, যেভাবে অন্য মেয়েরা তাদের হায়িযের সময়ে এবং তোহরের (পবিত্রতার) সময়ে নিজেদের হায়িযের সময়সীমা ও তুহরের সময়সীমা গণনা করে থাকে।

দুই. যদি তুমি যুহরের নামায পিছিয়ে আনতে এবং আসরের নামায এগিয়ে আনতে পার তাহলে পবিত্রতা অর্জনের জন্য গোসল করে যুহর ও আসর উভয় নামায একত্রে আদায় করে নাও। এভাবে মাগরিবের নামায পিছিয়ে আনতে এবং ইশার নামায এগিয়ে আনতে পার এবং গোসল করে উভয় নামায এক সাথে আদায় করতে পারলে তাই করবে। তুমি যদি ফযরের নামাযের জন্যও গোসল করতে পার তাহলে তাই করবে এবং রোযাও রাখবে। অতঃপর রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বললেন ঃ দু'টি বিকল্প নির্দেশের মধ্যে শেষেরটিই আমার নিকট বেশি পছন্দনীয়। ত্রাসান। ইবনু মাজাহ— (৬২৭)।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ হাদীসটি হাসান সহীহ। হাদীসটি 'আমর ইবনু রাক্কী, ইবনু জুরাইজ এবং শারীক আব্দুল্লাহ-ইবনু মুহাম্মাদ ইবনু 'আব্দ্বীল হতে তিনি ইবরহীম ইবনু মুহাম্মাদ ইবনু তালহা হতে তিনি তার চাচা ইমরান হতে, তিনি তার মা হামনাহ হতে বর্ণনা করেছেন। ইবনু জুরাইজ তার বর্ণনায় 'উমার ইবনু তালহা বলেছেন। সঠিক হলো, 'ইমরান ইবনু তালহা। আমি মুহাম্মাদকে (বুখারীকে) এ হাদীস সম্পর্কে প্রশ্ন করলে তিনি বলেন, এটি হাসান সহীহ্ হাদীস। অনুরূপভাবে আহমাদ ইবনু হাম্বালও বলেছেন, এটা হাসান সহীহ হাদীস।

ইমাম আহমাদ ও ইসহাক বলেন, যদি ইস্তিহাযার রোগিণী হায়িযের শুরু এবং শেষ বুঝতে পারে, তবে রক্তস্রাব যখন আরম্ভ হয় তখন তার রং হয় কালো এবং শেষের দিকে তা হলুদ বর্ণ ধারন করে। এ ধরনের মহিলাদের জন্য ফাতিমা বিনতু আবৃ হুবাইশ হতে বর্ণিত হাদীসের নির্দেশ প্রযোজ্য।

পূর্বে নিয়মিত ঋতুস্রাব হয়েছে এবং পরে ইন্তিহাযার রোগ দেখা দিয়েছে এরূপ মহিলার কর্তব্য হচ্ছে, হায়িযের নির্দিষ্ট দিন কয়টির নামায ছেড়ে দেবে; অতঃপর গোসল করবে এবং প্রত্যেক নামাযের জন্য পৃথকভাবে ওয় করে নামায আদায় করবে। কোন মহিলার যদি রক্তস্রাব্ হতেই থাকে এবং পূর্ব হতে কোন নির্দিষ্ট সময়সীমা বা অভ্যাসও না থাকে যে, কত দিন হায়িয হয়; এরূপ মহিলার ক্ষেত্রে হামনা বিনতু জাহ্শ হতে বর্ণনাকৃত হাদীসের হুকুম প্রযোজ্য। আবৃ 'উবাইদও এরূপ বলেন। ইমাম শাফিঈ বলেন, ইন্তিহাযার রোগিণীর যদি প্রথম হায়িয হয়ে থাকে এবং তা পনের দিন অথবা তার কম সময়ের মধ্যে বন্ধ হয়, তবে তার এ দিনগুলো হায়িযের মধ্যে গণ্য হবে। এ কয়দিন সে নামায আদায় করবে না। পনের দিনের পরও যদি রক্তস্রাব চলতে থাকে তবে (উক্ত পনের দিনের মধ্যে) চৌদ্দ দিনের নামায কাযা হিসেবে আদায় করবে এবং এক দিনের নামায ছেড়ে দিবে। কেননা (ইমাম শাফিঈর মতে) হায়িযের নিম্নতম মুদ্দাত এক দিন।

আবৃ 'ঈসা বলেন, হায়িযের সর্বনিম্ন ও সর্বোচ্চ মুদ্দাত নিয়ে ইমামদের মধ্যে মতভেদ রয়েছে। কিছু বিশেষজ্ঞ বলেছেন, হায়িযের সর্বনিম্ন সীমা তিন দিন এবং সর্বোচ্চ সীমা দশদিন। সুফিয়ান সাওরী ও কুফাবাসীগণ (ইমাম আবৃ হানীফা ও তাঁর অনুসারীগণ) একথা বলেছেন। ইবনুল মুবারাক এ মতটিই গ্রহণ করেছেন। অপর একদল বিদ্বান, যাদের মধ্যে আতা ইবনু আবৃ রাবাহ্ও রয়েছেন, বলেছেন, হায়িথের নিম্নতম মুদ্দাত এক দিন এক রাত এবং সর্বোচ্চ মুদ্দাত পনের দিন (ও রাত)। ইমাম আওযাঈ, মালিক, শাফিঈ, আহমাদ, ইসহাক ও আবৃ 'উবাইদ এ অভিমত দিয়েছেন।

(٩٦) بَابُ مَا جَاءَ فِي ٱلْسُتَحَاضَةِ أَنَّهَا تَغْتَسِلُ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ অনুচ্ছেদ ঃ ৯৬ ॥ ইন্তিহাযার রোগিণী প্রত্যেক নামাযের জন্য গোসল করবে

١٢٩. حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ ابْنِ شِهَابِ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّهَا قَالَتْ: السَّقُقْتُ أُمُّ حَبِيْبَةَ ابْنَةُ جَحْشِ رَسُّولَ اللّهِ ﷺ، عَنْ عَائِشَة، أَنَّهَا قَالَتْ: السَّقُاتُ أُمُّ حَبِيْبَةَ ابْنَة جَحْشِ رَسُّولَ اللّهِ ﷺ، فَقَالَتْ: إنِي أُسْتَحَاضُ فَلاَ أَطْهُرُ، أَفَأَدَعُ الصَّلاَةَ؟ فَقَالَ: «لاَ إِنَّا ذَلِكَ عَرْقُ، فَاغْتَسِلِي ثُمَّ صَلِّيٌ»، فَكَانَتْ تَغْتَسِلُ لِكُلِّ صَلاَةٍ. صحيح: «ابن عرقُ، فَاغْتَسِلِي ثُمَّ صَلِّيٌ»، فَكَانَتْ تَغْتَسِلُ لِكُلِّ صَلاَةٍ. صحيح: «ابن ماجه» <٦٢٦> ق.

১২৯। 'আয়িশাহ্ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, জাহ্শ কন্যা উন্মু হাবীবা (রাঃ) রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট ফাতোয়া জানতে চাইলেন। তিনি বললেন, আমি সর্বদা ইস্তিহাযার রোগে আক্রান্ত থাকি এবং কখনও পবিত্র হই না। আমি কি নামায ছেড়ে দেব? তিনি বললেনঃ "না, এটা একটি শিরার রক্ত; তুমি গোসল করে নামায আদায় করবে।" অতঃপর তিনি (উন্মু হাবীবা) প্রত্যেক নামাযের জন্য গোসল করতেন। –সহীহ্। ইবনু মাজাহ– (৬২৬), বুখারী ও মুসলিম।

কুতাইবা বলেন, লাইস বলেছেন, ইবনু শিহাব (তাঁর বর্ণনায়) একথা উল্লেখ করেননি যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম উন্মু হাবীবাকে প্রত্যেক নামাযের সময় গোসল করার নির্দেশ দিয়েছেন। বরং তিনি স্বেচ্ছায় একাজ করতেন (নিজের ইজতিহাদের ভিত্তিতে)।

আবৃ 'ঈসা বলেন, যুহরীও 'আমরার সূত্রে, তিনি 'আয়িশাহ্ (রাঃ)-এর সূত্রে এ হাদীসটি বর্ণনা করেছেন। কোন কোন মনীষীর মতে ইস্তিহাযার রোগিণীকে প্রত্যেক নামাযের জন্য গোসল করতে হবে। 'আওযায়ী ও যুহরী হতে পূর্বোক্ত সনদে হাদীসটি বর্ণনা করেছেন।

#### ٩٧) بَابُ مَا جَاءَ فِي ٱلْحَائِضِ أَنَّهَا لَاتَقَّضِي الصَّلَاةَ

অনুচ্ছেদ ঃ ৯৭ ॥ ঋতুবতী নারী ছুটে যাওয়া নামায কাযা করবে না

٠١٠. حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ : حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَيُوْب، عَنْ أِبِي

قِلَابِهَ، عَنْ مُعَاذَة : أَنَّ اِمْرَأَة سَأَلَتْ عَائِشَة ، قَالَتُ : أَتَقَضِي إِحْدَانَا صَلَابَهَ الْتَه أَنْتِ؟! قَدْ كَانَتْ إِحْدَانَا صَلَاتَهَا أَيَّامَ مَحِيْضِهَا؟ فَقَالَتُ : أَحَرُورِّيَةُ أَنْتِ؟! قَدْ كَانَتْ إِحْدَانَا

تَحِيُّضُ، فَلاَتُؤُمُّرُ بِقَضَاءٍ. صحيح: «ابن ماجه» <٦٣١> ق.

১৩০। মুআযাহ (রাহঃ) হতে বর্ণিত আছে, এক মহিলা 'আয়িশাহ্ (রাঃ)-এর নিকট প্রশ্ন করল, আমাদের কেউ তার হায়িয চলাকালীন সময়ের নামায কি পরে আদায় করবে? তিনি ('আয়িশাহ্) বললেন, তুমি কি হাররা এলাকার বাসিন্দা (খারিজী)? আমাদের কাউকে মাসিক ঋতু চলাকালীন ছুটে যাওয়া নামায পরবর্তীতে কাযা করার নির্দেশ দেওয়া হত না। সহীহ্। ইবনু মাজাহ- (৬৩১), বুখারী ও মুসলিম।

আবৃ 'ঈসা বলেন, হাদীসটি হাসান সহীহ। 'আয়িশাহ্ (রাঃ)-এর নিকট হতে বিভিন্ন সূত্রে বর্ণিত হয়েছে যে, ঋতুবতী নারীকে তার ছুটে যাওয়া নামায পরবর্তী সময়ে কাযা করতে হবে না। সমস্ত ফিক্হবিদ এ ব্যাপারে একমত। হায়িযগ্রস্তা মহিলাকে তার ছুটে যাওয়া নামায কাযা করতে হবে না, কিন্তু রোযার কাযা করতে হবে, এ ব্যাপারেও ফিক্হবিদদের মধ্যে কোন দ্বিমত নেই।

#### ٩٩) بَابُ مَا جَاءَ فِيْ مُبَاشَرَةِ الْخَائِضِ

অনুচ্ছেদ ঃ ৯৯ ॥ ঋতুবতীর সাথে একই বিছানায় ঘুমানো

١٣٢. حَدَّثَنَا بُنْدَارُ : حَدَّثَنَا عَبُدُ الرَّحُمٰنِ بَنِ مَهْدِي، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ مَنْصُوْرٍ، عَنْ إَبْرَاهِيْمَ، عَنِ الْأَسْوَّدِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتُ : كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِذَا حِضْتُ، يَأْمُرُنِي أَنْ أَتَّزِرَ، ثُمُّ يُبَاشِرُنِي. صحيح : «صحيح أبى داود» <٢٦٠> ق.

১৩২। 'আয়িশাহ্ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, আমি যখন ঋতুবতী হতাম রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমাকে নির্দেশ দিতেন ঃ 'তুমি শক্ত করে পাজামা বেঁধে নাও।' অতঃপর তিনি আমাকে আলিঙ্গন করতেন। –সহীহ্। ইবনু মাজাহ– (২৬০), বুখারী ও মুসলিম।

এ অনুচ্ছেদে উন্মু সালামাহ্ ও মাইমূনাহ্ (রাঃ) হতে বর্ণনাকৃত হাদীসও রয়েছে। আবৃ 'ঈসা বলেন, 'আয়িশাহ্ (রাঃ)-এর হাদীসটি হাসান-সহীহ। একাধিক বিশেষজ্ঞ সাহাবা ও তাবিঈ এটাই বলেছেন (ঋতুবতীর সাথে একত্রে ঘুমানো যাবে)। ইমাম শাফিঈ, আহমাদ এবং ইসহাকও এই মত দিয়েছেন।

#### ١٠٠) بَابُ مَا جَاءَ فِي مُوَاكَلَةِ الْحَائِضِ وَسُوْرِهَا

অনুচ্ছেদ ঃ ১০০ ॥ ঋতুবতী ও নাপাক ব্যক্তির সাথে একত্রে পানাহার এবং তাদের উচ্ছিষ্ট (ঝুটা) সম্পর্কে

١٣٣. حَدَّثَنَا عَبَّاسُ الْعَنْبَرِيِّ، وَمُحَمَّدُ بَنُ عَبْدِ الْأَعْلَىٰ، قَالاَ : حَدَّثَنَا عَبُدُ اللهِ بَنُ عَبْدِ الْأَعْلَىٰ، قَالاَ : حَدَّثَنَا عَبُدُ اللهِ بَنُ صَالِح، عَنِ الْعَلاَءِ بَنِ اللهِ بَنِ سَعَدٍ، قَالَ : سَأَلْتُ الْخَارِثِ، عَنْ حَرَامِ ابْنِ مُعَاوِيَةً، عَنْ عَمِّهِ عَبْدِ اللهِ بْنِ سَعَدٍ، قَالَ : سَأَلْتُ النَّبِي عَلَيْهَ عَنْ مُواكَلَةِ الْحَائِضِ؟ فَقَالَ : «وَاكِلْهَا». صحيح : «ابن

#### ماجد» <۲۵۱>

১৩৩। আরদুল্লাহ ইবনু সা'দ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, আমি হায়িযগ্রস্তা নারীর সাথে একত্রে পানাহার সম্পর্কে নাবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট প্রশ্ন করলাম। তিনি বললেন ঃ তার সাথে খাও। –সহীহ্। ইবনু মাজাহ– (৬৫১)।

এ অনুচ্ছেদে 'আয়িশাহ্ এবং আনাস (রাঃ) হতে বর্ণনাকৃত হাদীসও রয়েছে। আবৃ 'ঈসা বলেন, এ হাদীসটি হাসান গারীব। জামহুর উলামাদের মতে, হায়িযগ্রস্তার সাথে একত্রে পানাহারে কোন দোষ নেই। কিন্তু স্ত্রীলোকদের ওয়ৃ করার পর অবশিষ্ট পানি ব্যবহার করা সম্পর্কে মতের অমিল আছে। কেউ কেউ এটা ব্যবহার করার পক্ষে অভিমত দিয়েছেন, আবার কেউ কেউ মাকরুহ বলেছেন।

#### اَ بَابُ مَا جَاءَ فِي الْخَائِضِ تَتَناَولُ الشَّيَء مِنَ الْمَسْجِدِ অনুচ্ছেদ ३ ১০১ ॥ হায়িয অবস্থায় মাসজিদ হতে কিছু আনা

المُعْمَشِ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ ثَابِتِ بْنِ عُبَيْدٍ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، قَالَ : قَالَتْ لِيْ عَائِشَةُ : قَالَ لِيْ رَسُولُ اللّهِ ﷺ : «نَاوِليّنِي الْخُمْرَةَ مِنَ الْسَجِدِ». قَالَتْ : قُلْتُ : إِنِّيْ رَسُولُ اللّهِ ﷺ : «نَاوِليّنِي الْخُمْرَةَ مِنَ الْسَجِدِ». قَالَتْ : قُلْتُ : إِنِّيْ حَائِضُ؟! قَالَ : «إِنَّ حَيْضَتَكِ لَيْسَتُ فِيْ يَدكِ!». صحيح : «ابن ماجه» حَائِضُ؟! قَالَ : «إِنَّ حَيْضَتَكِ لَيْسَتُ فِيْ يَدكِ!». صحيح : «ابن ماجه» حائيضً؟! مَا

১৩৪। কাসিম ইবনু মুহাম্মাদ (রাহঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, 'আয়িশাহ্ (রাঃ) আমাকে বলেছেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমাকে নির্দেশ দিলেন ঃ "হাত বাড়িয়ে মাসজিদ হতে আমাকে মাদুরটি এনে দাও।" তিনি ('আয়িশাহ্) বলেন, আমি বললাম, আমি হায়িযগুস্তা। তিনি বললেন ঃ তোমার হায়িয় তো তোমার হাতে নয়।

—সহীহ্। ইবনু মাজাহ— (৬৩২), মুসলিম।

এ অনুচ্ছেদে ইবনু 'উমার ও আবৃ হুরাইরা (রাঃ)-এর হাদীসও রয়েছে। আবৃ 'ঈসা বলেন, 'আয়িশাহ্ (রাঃ)-এর হাদীসটি হাসান সহীহ। হায়িযগুস্তা নারী মাসজিদ হতে হাত বাড়িয়ে কোন কিছু তুলে আনতে পারে, এ ব্যাপারে আলিমদের মধ্যে কোন মতবিরোধ নেই।

#### ١٠٢) بَابُ مَا جَاءَ فِيْ كَرَاهِيَةِ إِتْيَانِ الْحَائِضِ

অনুচ্ছেদ ঃ ১০২ ॥ ঋতুবতী নারীর সাথে সহবাস করা অধিক গুনাহের কাজ

١٣٥. حَدَّثُنَا بَنْدَارُ : حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيْدٍ، وَعَبْدُ الرَّحْمٰنِ بَنُ

مَهْدِيِّ، وَبَهْزُ بْنُ أُسَدٍ، قَالُوا : حُدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ حَكِيْمِ الْأَثْرَمِ، عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةً، عَنِ النَّبِيِّ عَلِيَّةً، قَالَ : «مَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةً، عَنِ النَّبِيِّ عَلِيَّةً، قَالَ : «مَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةً، عَنِ النَّبِيِّ عَلِيَّةً، قَالَ : «مَنْ أَتَىٰ حَائِضًا، أَوْ الْمِرَأَةً فِيْ دُبُرِهَا، أَوْ كَاهِنًا، فَقَدْ كَفُرَ مِا أَنْزَلَ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ

#### ﷺ. صحیح: «ابن ماجه» <٦٣٩>.

১৩৫। আবৃ হুরাইরা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ যে ব্যক্তি ঋতুবতী নারীর সাথে সহবাস করে অথবা স্ত্রীর গুহ্যদ্বারে সহবাস করে অথবা গণক ঠাকুরের নিকটে যায় – সে মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের উপর যা অবতীর্ণ করা হয়েছে তা (কুরআন) অবিশ্বাস করে। –সহীহ্। ইবনু মাজাহ – (৬৩৯)।

আবৃ 'ঈসা বলেন, এ হাদীসটি আবৃ হুরাইরা (রাঃ) হতে আবৃ তামীমা, তাঁর হতে হাকীম আল-আসরাম— এই সূত্র ছাড়া অন্য কোন সূত্রে বর্ণিত হয়েছে কি না তা আমার জানা নেই। (আবৃ তামীমার বিশ্বস্ততা সম্পর্কে কোন কোন হাদীস বিশারদ সন্দেহ প্রকাশ করেছেন—অনুবাদক)। মনীষীগণ এ হাদীসের ব্যাখ্যায় বলেছেন, 'অবতীর্ণ করা জিনিসের প্রতি অবিশ্বাস করে'— রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম এ কথা তিরস্কার ও ধমকের সুরে বলেছেন। কেননা উল্লেখিত কাজ করলে কেউ কাফির হয়ে যায় না। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট হতে এরূপ বর্ণনাও আছে, তিনি বলেন ঃ "যে ব্যক্তি ঋতুবতী স্ত্রীর সাথে সহবাস করে সে যেন একটি দীনার (স্বর্ণমুদ্রা) সাদকা করে।"

হায়িযগ্রস্তার সাথে সহবাস করা যদি কুফরীর পর্যায়ভুক্ত হত, তাহলে এর পরিবর্তে সাদকা করার নির্দেশ দেয়া হত না। ইমাম বুখারীও সনদের দৃষ্টিকোণ হতে হাদীসটি য'ঈফ বলেছেন। আবৃ তামীমা আল-হুজাইমী'র নাম তারীফ ইবনু মুজালিদ।

#### ١٠٣) بَابُ مَا جَاءَ فِي الْكَفَّارَةِ فِيْ ذَٰلِكَ معادة معادة المعادة ال

অনুচ্ছেদ ঃ ১০৩ ॥ ঋতুবতীর সাথে সহবাসের কাফফারা

١٣٦. حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرِ: أَخْبَرَنَا شَرْيكُ، عَنْ خَصْيفٍ، عَنْ حَصْيفٍ، عَنْ حَصْيفٍ، عَنْ مُقْسِمٍ، عَنِ البْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ النَّبَيِّ عَلَى اللَّبُلِي عَلَى اللَّبُلِي عَلَى اللَّهُ وَهِي حَائِضُ، قَالَ: «يَتَصَدَّقُ بِنِصْفِ دِيْنَارِ». صحيح: بلفظ: ويْنَار أَوَّ نِصْف دِيْنَار، «صحيح أبي داود» <٢٥٦>، «ابن ماجه» <٦٤٠>، ضعيف بهذا اللفظ: «ضعيف أبي داود» <٢٥٦>.

১৩৬। ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, যে ব্যক্তি তার স্ত্রীর সাথে হায়িয চলাকালীন সময়ে সহবাস করে তার সম্পর্কে নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ "সে অর্ধ দীনার সাদকা করবে"। —সহীহ। এই শব্দে "এক দীনার বা অর্ধ দীনার" সহীহ আবৃ দাউদ— (২৫৬), ইবনু মাজাহ— (৬৪০)। হাদীসে বর্ণিত অর্ধ দীনার এই শব্দে হাদীসটি য'ঈফ, য'ঈফ আবৃ দাউদ— (৪২)।

١٣٧. حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حُرَيْثٍ: أَخْبَرَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوْسَى، عَنْ أَبْكِيْ عَنْ مُقْسِم، عَنِ ابْنِ عَبَّاس، عَنِ ابْنِ عَبَّاس، عَنِ الْبَيْ حَمْزَةَ السَّكَرِيِّي، عَنْ عَبْدِ الْكَرْيْم، عَنْ مُقْسِم، عَنِ ابْنِ عَبَّاس، عَنِ النِّبَتِي عَلَيْ، قَالَ: «إِذَا كَانَ دَمَّا أَحْمَرُ، فَدِيْنَارَّ، وَإِذَا كَانَ دَمَّا أَصْفَر، فَنِيْسِي عَلَيْه بهذا التفصيل موقوف: فَنِصْفُ دِيْنَارٍ». ضعيف، والصحيح عنه بهذا التفصيل موقوف: «صحيح أبي داود» <٢٥٨>

১৩৭। ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ যখন রক্ত লাল থাকে তখন (সহবাস করলে) এক দীনার, আর যখন রক্ত পীতবর্ণ ধারণ করে তখন অর্ধ দীনার। য'ঈফ। এই বিশ্লেষণ সহীহ্ সনদে মাওকৃফ, সহীহ্ আবৃ দাউদ- (২৫৮)। আবৃ 'ঈসা বলেন, 'ঋতুবতীর সাথে সহবাস করার কাফফারা' সম্পর্কিত হাদীস ইবনু 'আব্বাস (রাঃ)-এর সূত্রে দুইভাবে অর্থাৎ 'মাওকৃফ এবং মারফৃ' হিসাবে বর্ণিত হয়েছে। কিছু বিশেষজ্ঞ কাফফারা আদায়ের পক্ষে মত দিয়েছেন। ইমাম আহমাদ ও ইসহাক এই মতের সমর্থক। ইবনুল মুবারাক বলেন, সহবাসকারীকে কোন কাফফারা দিতে হবে না, বরং সে আল্লাহ তা'আলার নিকটে তাওবা করবে। কিছু তাবিঈও তাঁর অনুরূপ মত দিয়েছেন। সা'ঈদ ইবনু জুবাইর ও ইবরাহীম নাখঈও তাদের অন্তর্ভুক্ত। এটাই অধিকাংশ বিদ্বানগণের অভিমত।

## ۱۰٤) بَابُ مَا جَاءَ فِيْ غُسْلِ دَمِ الْخَيْضِ مِنَ الثَّوْبِ অনুচ্ছেদ ঃ ১০৪ ॥ कांপড़ হতে হায়িযের-রক্ত ধুয়ে ফেলা

١٣٨. حُدَّثَنَا إِبْنُ أَبِيْ عُمَرَ : حُدَّثَنَا سُفْيانُ بْنُ عُييْنَهُ، عَنْ هِشَامِ ابْنِ عُرُوةَ، عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ الْمُنْذِرِ، عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِيْ بَكْدٍ : أَنَّ إِمْرَاةً سَأَلَتِ النَّبِيِّ عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ الْمُنْذِرِ، عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِيْ بَكْدٍ : أَنَّ إِمْرَاةً سَأَلَتِ النَّبِيِّ عَنِي الثَّوْفِ يُصِيْبُهُ الدَّمُ مِنَ الْحَيْضَةِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ سَأَلَتِ النَّبِيِّ عَنِي عَنِ الثَّوْفِ يُصِيْبُهُ الدَّمُ مِنَ الْحَيْضَةِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ الْحَيْضَةِ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَلْمُ عَنْ اللهِ عَلْمُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَنْ اللهِ عَلْمُ عَنْ اللهُ عَنْ عَنْ اللهِ عَلْهُ عَلَى اللهُ عَلْهُ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَى اللهِ عَلَيْ عَلَيْ عَلَى اللهِ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَى عَلَيْ عَلَيْ عَلَى عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَى اللهِ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَى اللهِ عَلَيْ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَى اللهِ عَلَيْ عَلَى اللهِ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَى اللهِ عَلَيْ عَلَيْ عَلَى اللهِ عَلَى اللّهُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَى اللّهِ عَلَيْ عَلَيْ الللهِ عَلَيْ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ عَلَى الللهُ عَلَيْ الللهُ عَلَيْ عَلَى الللهُ عَلَيْ عَلَى اللهُ عَلَيْ عَلَا عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ ع

১৩৮। আসমা বিনতু আবী বাকার সিদ্দীক (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, এক মহিলা নাবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট হায়িযের রক্ত লাগা কাপড়ের বিধান সম্পর্কে প্রশ্ন করলেন। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বললেনঃ আঙ্গুল দিয়ে খুঁটে খুঁটে তা তুলে ফেল, অতঃপর পানি দিয়ে তা আংগুলের মাধ্যমে মলে নাও, অতঃপর তাতে পানি গড়িয়ে দাও, অতঃপর তা পরে নামায আদায় কর।

সহীহ। ইবনু মাজাহ
 – (৬২৯), বুখারী ও মুসলিম।

এ অনুচ্ছেদে আবৃ হুরাইরা ও উম্মু ক্বাইস (রাঃ)-এর হাদীসও রয়েছে। আবৃ 'ঈসা বলেন, আসমা (রাহঃ)-এর এ হাদীসটি হাসান সহীহ। কাপড়ে হায়িযের রক্ত লেগে গেলে তা না ধুয়ে নামায আদায় করা যাবে কি-না এ ব্যাপারে বিদ্বানদের মধ্যে মতের অমিল রয়েছে। তাবিঈদের মধ্যে কিছু বিশেষজ্ঞ বলেছেন, যদি কাপড়ের রক্ত এক দিরহাম পরিমাণ হয় এবং তা না ধুয়ে ঐ কাপড় পরেই নামায আদায় করা হয় তাহলে আবার নামায আদায় করতে হবে। অপর দল বলেছেন, রক্তের পরিমাণ এক দিরহামের বেশি হলেই আবার নামায আদায় করতে হবে। সুফিয়ান সাওরী, ও ইবনুল মুবারাক একথা বলেছেন। কিছু সংখ্যক তাবেঈ এবং আহমাদ ও ইসহাকের মতে রক্তের পরিমাণ এক দিরহামের বেশি হলেও নতুন করে নামায আদায় করতে হবে না। ইমাম শাফিঈর মতে, কাপড়ে এক দিরহামের কম পরিমাণ রক্ত লাগলেও তা ধুয়ে নেয়া ওয়াজিব। তিনি এ ব্যাপারে কঠোরতা অবলম্বন করেছেন।

# ١٠٥) بَابُ مَا جَاءَ فِيْ كُمْ قَكْتُ النَّفْسَاءُ

অনুচ্ছেদ ঃ ১০৫ ॥ নিফাসগ্রস্তা নারী কত দিন নামায ও রোযা হতে বিরত থাকবে

١٣٩. حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيّ الْجَهُضَمِيُّ : حَدَّثَنَا شُجَاعُ بْنُ الْوَلِيْدِ أَبُو بَدْرٍ، عَنْ عَلِيّ بْنِ عَبْدِ الْأَعْلَى، عَنْ أَبِيْ سَهْلٍ، عَنْ مُسَّةِ الْأَزْدِيَّةِ، عَنْ أَبِيْ سَهْلٍ، عَنْ مُسَّةِ الْأَزْدِيَّةِ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، قَالَتْ : كَانَتِ النَّفُسَاءُ تَجْلِسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللّهِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللّهِ عَلَى عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، قَالَتْ : كَانَتِ النَّفُسَاءُ تَجْلِسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللّهِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللّهِ عَلَى أَرْبَعِيْنَ يَوْمًا، فَكُنَّا نَطْلِيْ وُجُوْهَنَا بِالْورَسِ مِنَ ٱلكَلَفِ. حسن صحيح : البن ماجه » <٦٤٨>.

১৩৯। উমু সালামাহ্ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের যুগে নিফাসগ্রস্তা মহিলারা চল্লিশ দিন বসে থাকত। আমরা ওয়ারস ঘাস পিষে তা দিয়ে আমাদের চেহারার দাগ তুলতাম। –হাসান সহীহ্। ইবনু মাজাহ– (৬৪৮)।

আবৃ 'ঈসা বলেন, এ হাদীসটি আমরা শুধুমাত্র আবৃ সাহ্লের সূত্রে মুস্সাহ্ আল-আজ দিয়াহ এর বরাতে উমু সালামাহ্ হতে জানতে পেরেছি। ইমাম বুখারী বলেন, 'আলী ইবনু 'আবদুল আ'লা ও আবৃ সাহ্ল সিক্বাহ রাবী। মুহাম্মাদও (বুখারী) এ হাদীসটি আবৃ সাহ্লের সূত্রে জেনেছেন। আবৃ সাহ্লের নাম কাছীর ইবনু যিয়াদ।

নাবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের বিশেষজ্ঞ সাহাবা, তাবিঈন ও তাদের পরবর্তীদের মধ্যে এ ব্যাপারে অভিন্ন মত রয়েছে যে, নিফাসগ্রস্তা মহিলারা চল্লিশ দিন পর্যন্ত নামায আদায় করবে না। হাঁা, যদি চল্লিশ দিনের পূর্বে পবিত্র হয়ে যায় তবে গোসল করে নামায শুরু করে দেবে। যদি চল্লিশ দিন পরও রক্তপ্রাব চলতে থাকে, তবে বেশিরভাগ বিশেষজ্ঞের মতে চল্লিশ দিন পর আর নামায ছাড়া যাবে না। বেশিরভাগ ফিক্হবিদেরও এই ফাতোয়া। সুফিয়ান সাওরী, ইবনুল মুবারাক, শাফিঈ, আহমাদ ও ইসহাক (এবং ইমাম আবৃ হানীফাও) এ কথাই বলেছেন। হাসান বাসরী পঞ্চাশ দিন এবং 'আতা ইবনু আবৃ রাবাহ ও শা'বী ষাট দিন নামায ছেড়ে দেওয়ার কথা বলেছেন, যদি ঋতুপ্রাব চলতেই থাকে।

ا بَابُ مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ يَظُوْفُ عَلَىٰ نِسَائِه بِغُسُّلٍ وَاحِدٍ अनुएष्ट्र ह ১০৬ ॥ একই গোসলে একাধিক স্ত্রীর সাথে সহবাস করা

الله عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةً، عَنَّ أَنْسِ. أَنَّ النَّبِيُّ ﷺ كَانَ يَطُوُّفُ عَلَىٰ سُفْيَانُ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةً، عَنَّ أَنْسِ. أَنَّ النَّبِيُّ ﷺ كَانَ يَطُوُّفُ عَلَىٰ

نِسَائِهِ فِيْ غُسُلٍ وَاحِدٍ. صحيح : «ابن ماجه» <٥٨٨> ق.

১৪০। আনাস (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, নাবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম একই গোসলে তাঁর স্ত্রীদের নিকট যেতেন (একাধিক স্ত্রীর সাথে সহবাস করে একবারেই গোসল করতেন)।

–সহীহ। ইবনু মাজাহ– (৫৮৮), বুখারী ও মুসলিম।

এ অনুচ্ছেদে আবৃ রাফি (রাঃ) হতে বর্ণনাকৃত হাদীসও রয়েছে। আবৃ 'ঈসা বলেন, আনাস (রাঃ)-এর হাদীসটি হাসান সহীহ। একাধিক বিশেষজ্ঞ এই মত দিয়েছেন যে, ওয়ৃ না করে দ্বিতীয়বার সহবাস করায় কোন দোষ নেই। হাসান বাসরী তাদের অন্তর্ভুক্ত। আনাস (রাঃ)-এর এ হাদীসটি মুহাম্মাদ ইবনু ইউসুফ সুফইয়ান হতে, তিনি আবৃ উরওয়া হতে তিনি আবুল খাত্তাব হতে এই সূত্রে বর্ণনা করেছেন। আর আবৃ উরওয়া হলেন মা'মার ইবনু রাশিদ। আবুল খাত্তাব হলেন, কাতাদা ইবনু দি'আমাহ।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ কেউ কেউ হাদীসটি মুহাম্মাদ ইবনু ইউসুফ হতে, তিনি সুফইয়ান হতে, তিনি ইবনু আবী উরওয়া হতে, তিনি আবুল খাত্তাব হতে বর্ণনা করেছেন। আর এই বর্ণনাটি ভুল। সঠিক হলো আবৃ উরওয়া।

۱۰۷) بَابُ مَا جَاءِ فِي الْجُنُبُ إِذَا أَرَادُ أَنْ يَعُوْدُ تُوضَّاً जनुष्टिम ३ مَا جَاء فِي الْجُنُبُ إِذَا

١٤١. حَدَّثَنَا هَنَّادُ : حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاتٍ، عَنْ عَاصِمِ الْأَخْوَلِ،

عَنْ أَبِي الْلُتُوكِّلِ، عَنْ أَبِيْ سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ : «إِذَا أَتَى أَحَدُكُمْ أَهْلَهُ، ثُمَّ أَرَادَ أَنْ يَعُودُ، فَلْيَتُوضَّأَ بِينَهُمَا وُضُوءًا». صحيح

#### : «ابن ماجه» <۵۸۷> م.

১৪১। আবৃ সা'ঈদ খুদরী (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন, যখন তোমাদের কেউ নিজ স্ত্রীর সাথে সহবাস করার পর আবার সহবাস করতে চায় তখন সে যেন এর মাঝখানে ওযু করে নেয়। –সহীহ্। ইবনু মাজাহ– (৫৮৭), মুসলিম।

এ অনুচ্ছেদে 'উমার (রাঃ) হতে বর্ণিত হাদীসও রয়েছে। আবৃ 'ঈসা বলেন, আবৃ সা'ঈদ (রাঃ)-এর হাদীসটি হাসান সহীহ। 'উমার (রাঃ)-ও দ্বিতীয় সহবাসের পূর্বে ওয় করার কথা বলেছেন। বিদ্বানগণ বলেন, কোন ব্যক্তি নিজের স্ত্রীর সাথে সহবাস করার পর আবার সহবাস করতে চাইলে সে যেন দ্বিতীয়বার সহবাস করার আগে ওয় করে নেয়। আবৃ মোতাওয়াঞ্কিল এর নাম 'আলী ইবনু দাউদ। আবৃ সা'ঈদ খুদরী (রাঃ)-এর নাম সা'দ ইবনু মালিক ইবনু সিনান।

# ١٠٨) بَابُ مَا جَاءَ إِذَا أُقِيْمَتِ الصَّلَاةُ وُوجَدَ أُحَدُكُمُ السَّلَاةُ وُوجَدَ أُحَدُكُمُ

অনুচ্ছেদ ঃ ১০৮ ৷৷ নামায শুরু হওয়ার সময়ে কারো মলত্যাগের প্রয়োজন হলে সে প্রথমে মলত্যাগ করে নেবে

١٤٢. حَدَّثَنَا هَنَّادُ بِنُ السَّرِيُّ : حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً، عَنْ هِشَامِ ابْنِ عُرُوةً، عَنْ أَبِيْهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَرْقَمِ، قَالَ : أُقَيْمَتِ الصَّلَاةُ، فَأَخَذَ بِيدَ رَجُلٍ، فَقَدَّمَةُ، وَكَانَ إِمَامُ قَوْمِهِ، وَقَالَ : سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللَّهِ عَلَيْ يَقُولُ ثَلَهِ عَلَيْ يَقُولُ : سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللَّهِ عَلَيْ يَقُولُ : وَإِذَا أُقِيْمَتِ الصَّلَاةُ، وَوَجَدَ أُحَدُكُمُ الْخَلاَءَ، فَلْيَبْدُأَ بِالْخَلاءِ». صحيح : «إِذَا أَقَيْمَتِ الصَّلَاةُ، وَوَجَدَ أُحَدُكُمُ الْخَلاَءَ، فَلْيَبْدُأَ بِالْخَلاءِ». صحيح : «إِذَا أَقَيْمَتِ الصَّلَاةُ، وَوَجَدَ أُحَدُكُمُ الْخَلاَءَ، فَلْيَبْدُأَ بِالْخَلاءِ».

১৪২। হিশাম ইবনু উরওয়া (রাহঃ) হতে তাঁর পিতার সূত্রে আব্দুল্লাহ্ ইবনু আল-আরক্বাম সম্পর্কে বর্ণিত আছে, তিনি (উরওয়া) বলেন, একদা নামাযের ইকামাত হয়ে গেল। তিনি (আবদুল্লাহ) এক ব্যক্তির হাত ধরে তাকে সামনে ঠেলে দিলেন। তিনি (আব্দুল্লাহ ইবনু আরকাম) স্বীয় গোত্রের ইমাম ছিলেন (নামায শেষে)। তিনি বললেন, আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহ 'আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলতে শুনেছি ঃ "নামাযের ইক্বামাত হয়ে যাওয়ার পর তোমাদের কারো মলত্যাগের প্রয়োজন হলে প্রথমে সে মলত্যাগ করে নেবে।"

-সহীহ। ইবনু মাজাহ- (৬১৬)।

এ অনুচ্ছেদে 'আয়িশাহ্, আবৃ হুরাইরা, সাওবান ও আবৃ উমামা (রাঃ) হতে বর্ণনাকৃত হাদীসও রয়েছে। আবৃ 'ঈসা বলেন, আবদুল্লাহ ইবনু আরক্বাম (রাঃ)-এর হাদীসটি হাসান সহীহ। আবদুল্লাহ ইবনু আরকাম (রাঃ)-এর হাদীসটি মালিক ইবনু আনাস ইয়াহইয়া ইবনু সা'ঈদ আল ক্বান্তান আরো অনেকে হিশাম ইবনু উরওয়া হতে তিনি তার পিতা উরওয়া হতে তিনি আব্দুল্লাহ ইবনু আরক্বাম হতে বর্ণনা করেছেন। ওহাইব এবং অন্যরা হিশাম ইবনু উরওয়া হতে তিনি তার পিতা হতে তিনি জনৈক ব্যক্তি হতে তিনি আব্দুল্লাহ ইবনু আরকাম হতে বর্ণনা করেছেন।

নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের কয়েকজন সাহাবা ও তাবিঈর এটাই ফাতোয়া (মলত্যাগের প্রয়োজন আগে সেরে নেবে)। ইমাম আহমাদ ও ইসহাক এই মত সমর্থন করেছেন এবং বলেছেন, প্রাকৃতিক প্রয়োজন অনুভূত হলে তা না সেরে নামাযে দাঁড়াবে না। হাাঁ যদি নামায শুরু করার পর প্রাকৃতিক প্রয়োজন অনুভূত হয় তবে নামায আদায় করতে থাকবে যতক্ষণ পর্যন্ত গোলমাল ও বাধাবিঘ্নের সৃষ্টি না হয়। কিছু আলিম বলেছেন, প্রাকৃতিক প্রয়োজনের কারণে যে পর্যন্ত নামাযের মধ্যে অসুবিধা সৃষ্টি না হয়, ততক্ষণ পায়খানা-পেশাবের বেগ নিয়ে নামায আদায় করতে কোন সমস্যা নেই।

## ١٠٩) بَابُ مَا جَاءَ في الْوُضْوءِ مِنَ الْمَوْطَإِ

১৪৩। আবদুর রহমান ইবনু 'আওফের উন্মু ওয়ালাদ হতে বর্ণিত আছে, তিনি (উন্মু ওয়ালাদ) বলেন, আমি উন্মু সালামাহ (রাঃ)-কে বললাম, আমি আমার কাপড়ের আঁচল নীচের দিকে লম্বা করে দেই এবং ময়লা-আবর্জনার স্থান দিয়ে চলাচল করি (এর বিধান কি)। তিনি বললেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ পরবর্তী পবিত্র জায়গার মাটি এটাকে পবিত্র করে দেয়। সহীহ্। ইবনু মাজাহ- (৫৩১)।

এ হাদীসটি আরো একটি সূত্রে বর্ণিত আছে, এ অনুচ্ছেদে আবদুল্লাহ ইবনু মাসউদ (রাঃ) হতে বর্ণনাকৃত হাদীসও রয়েছে। তিনি বলেন ঃ "আমরা রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাথে নামায আদায় করতাম এবং পথের ময়লা-আবর্জনা লাগার কারণে ওয়ু করতাম না"। আবৃ 'ঈসা বলেন, বেশিরভাগ বিশেষজ্ঞের মত হল, যদি কোন ব্যক্তি ময়লাযুক্ত যমিনের উপর দিয়ে চলাচল করে তবে তার পা ধোয়া ওয়াজিব নয়। হ্যাঁ ময়লা যদি ভিজা হয় এবং শুকনা না হয় তাহলে ময়লা লাগার জায়গাটুকু ধুয়ে নেবে।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ হাদীসটি আব্দুল্লাহ ইবনুল মুবারাক মালিক ইবনু আনাস হতে, তিনি মুহাশাদ ইবনু উমারাহ হতে তিনি মুহাশাদ ইবনু ইবরহীম হতে তিনি হুদ ইবনু 'আব্দুর রহমানের উশ্মু ওয়ালাদ হতে তিনি উশ্মু সালামাহ্ হতে বর্ণনা করেছেন। এটি বিদ্রাট। হুদ নামে 'আব্দুর রহমান ইবনু 'আউফের কোন ছেলে নেই। বরং বর্ণনাটি ইব্রহীম ইবনু 'আব্দুর রহমান ইবনু 'আউফের উশ্মু ওয়ালাদ তিনি উশ্মু সালামাহ্ হতে বর্ণনা করেছেন। এটাই সঠিক।

# بَابٌ مَا جَاءَ فِي التَّيْمُ (۱۱۰) بَابٌ مَا جَاءَ فِي التَّيْمُ صِيمَ السَّالِيَّةِ مِي التَّيْمُ مِي السَّي

١٤٤. حَدَّثَنَا أَبُو حَفْصِ عَمْرُو بُنُ عَلَيٌ الْفَلَاسُ : حُدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ رُرَيْع : حُدَّثَنَا سَعِيْدُ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ عَزْرةَ، عَنْ سَعِيْد بْنِ عَبْدِ الرَّحْمْنِ ابْنِ أَبْزِي، عَنْ أَبِيْهِ، عَنْ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ : أَنَّ النَّبِيُّ عَلَى أَمرهُ بِالتَّيَمَّمِ ابْنِ أَبْزِي، عَنْ أَبِيْهِ، عَنْ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ : أَنَّ النَّبِيُّ عَلَى أَمره بَالتَّيَمَّمِ لِلْوَجْهِ وَالْكَفَّيْن. صحيح : «صحيح أبي داود» <٣٥٠، ٣٥٠> ق أتم منه.

১৪৪। 'আমার ইবনু ইয়াসির (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাঁকে মুখমণ্ডল এবং উভয় হাতের কজি পর্যন্ত তায়ামুম করার নির্দেশ দিয়েছেন। –সহীহ্। সহীহ্ আবৃ দাউদ– (৩৫০, ৩৫৩), বুখারী ও মুসলিম আরো পূর্ণ রূপে বর্ণনা করেছেন।

এ অনুচ্ছেদে 'আয়িশাহ্ ও ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) হতে বর্ণনাকৃত হাদীস রয়েছে, আবৃ 'ঈসা বলেন, 'আম্মার (রাঃ)-এর হাদীসটি হাসান সহীহ। এ হাদীসটি 'আম্মারের নিকট হতে একাধিক সূত্রে বর্ণিত হয়েছে। একাধিক সাহাবী যেমন, 'আলী, 'আমার ও ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) এবং তাবিঈদের মধ্যে শা'বী, 'আতা ও মাকহূল বলেন, মুখমণ্ডল ও উভয় হাতের জন্য একবার মাত্র (তায়ামুমের বস্তুর উপর) হাত মারতে হবে। আহমাদ ও ইসহাক এ মত সমর্থন করেছেন। কিছু বিশেষজ্ঞ যেমন, ইবনু 'উমার (রাঃ), জাবির (রাঃ), ইবরাহীম নাখঈ ও হাসান বাসরী বলেন, মুখমণ্ডলের জন্য একবার হাত মারতে হবে এবং উভয় হাতের কনুই পর্যন্ত মাসাহ করতে একবার হাত মারতে হবে। সুফিয়ান সাওরী, মালিক, ইবনুল মুবারাক ও শাফিঈ এ মত সমর্থন করেছেন। 'আমার (রাঃ) হতে কয়েকটি সূত্রে বর্ণিত আছে, তিনি তায়ামুমের ব্যাপারে মুখমণ্ডল ও উভয় হাতের কথা বলেছেন। 'আমার (রাঃ) হতে আরো বর্ণিত আছে, তিনি বলেন ঃ "আমরা রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাথে কাঁধ এবং বগল পর্যন্ত তায়ামুম করেছি।"

কিছু বিশেষজ্ঞ 'আলিম রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট হতে 'আমার (রাঃ) বর্ণিত তায়ামুম সম্পর্কিত হাদীসটিকে (যাতে চেহারা ও উভয় হাতের কজি পর্যন্ত তায়ামুম করতে বলা হয়েছে) য'ঈফ বলেছেন। কেননা তিনিই আবার কাঁধ ও বগল পর্যন্ত তায়াম্মম করার হাদীস বর্ণনা করেছেন। ইসহাক ইবনু ইবরাহীম বলেন, মুখমণ্ডল ও উভয় হাতের কজি পর্যন্ত তায়ামুম' করার হাদীসটি সহীহ। 'কাঁধ ও বগল পর্যন্ত তায়াশুম' করার হাদীসটিও সাংঘর্ষিক নয়। কেননা 'আশ্মার (রাঃ) এ হাদীসে এরূপ বলেননি যে, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাদেরকে এটা করতে বলেছেন। বরং তিনি নিজের পক্ষ হতে বলেছেন, 'আমরা এরূপ করেছি'। তিনি নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট তায়ামুম সম্পর্কে প্রশু করলে তিনি (সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম) মুখমণ্ডল ও উভয় হাতের কজি পর্যন্ত তায়াশুম করার জন্য তাঁকে নির্দেশ দিলেন। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের শিক্ষা অনুযায়ী তাঁর ইন্তিকালের পর তিনি 'মুখমণ্ডল ও উভয় হাতের কব্জি পর্যন্ত' তায়ামুম করার ফাতোয়াই দিতেন। আর এই ফাতোয়া একথারই প্রমাণ যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাঁকে যেভাবে তায়ামুমের

শিক্ষা দিয়েছেন ইন্তিকালের পূর্বেও তিনি তাই অনুসরণ করেছেন। তিনি বলেন, আমি আবৃ যুরআ 'উবাইদুল্লাহ ইবনু আব্দুল হাকামকে বলতে শুনেছি বাসরাতে আমি তিন ব্যক্তির চাইতে অধিক হাফিজ ব্যক্তি দেখিনি। তারা হলেন, 'আলী ইবনু মাদীনী ইবনুশ্ শাযাকুনী 'আমর ইবনু আলী আল-ফাললাস। আবৃ যুরআ বলেন, আফ্ফান ইবনু মুসলিম 'আমর ইবনু 'আলী হতে হাদীস বর্ণনা করেছেন।

### رُضَ (۱۱۲) بَابُ مَا جَاءَ فِي الْبَوْلِ يُصِيْبُ الْأَرْضَ অনুচ্ছেদ ៖ ১১২ ॥ মাটিতে পেশাব লাগলে তার বিধান

الْمُ وَسَعِيْدُ بِنُ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ الْمُوْرِيِّ، عَنْ سَعِيْدِ بِنِ الْمُخْزُوْمِيُّ، وَسَعِيْدُ بِنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ الْمُخْزُوْمِيُّ، عَنْ سَعِيْدِ بِنِ الْمُسُبِّبِ، عَنْ الرَّهُ وَيَ الرَّهُ وَيَ الرَّهُ وَيَ الرَّهُ وَالنَّبِيُ عَلَى الْمُسْبِدِ، وَالنَّبِيُ عَلَى الْمُسْبِدِ، وَالنَّبِيُ عَلَى اللهُمَ اللهُمَ الْمُورِيُّ الْمُسْبِدِ، وَالنَّبِي عَلَى اللهُمَ اللهُمَ الرَّحْمَٰنِي وَمُحَمَّدًا، وَلاَ تَرُّحُمْ مَعَنَا أَحَدًا، فَالْتَفَتَ الْمَا فَي الْمُنْ فَالْمَ اللهُمَ اللهُمُ اللهُمُ اللهُمَ اللهُمَ اللهُمَ اللهُمَ اللهُمَ اللهُمَ اللهُمُ اللهُمُ

#### مُعَسِّرِيُنَ». صحيح: «ابن ماجه» <٩٢٩> خ.

১৪৭। আবৃ হুরাইরা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, এক বিদুইন এসে মাসজিদে (নাবাবীতে) প্রবেশ করলো। নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম তখন (ঐ স্থানে) বসা ছিলেন। লোকটি নামায আদায় করল। তারপর সে নামায শেষে বলল, 'হে আল্লাহ! তুমি আমার উপর ও মুহাম্মাদের উপর অনুগ্রহ কর; আমাদের সাথে আর কাউকে রাহাম কর না।" রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম তার দিকে তাকিয়ে বললেন ঃ "তুমি প্রশস্ত রাহমাতকে সংকীর্ণ করে দিলে।" লোকটি কিছুক্ষণের মধ্যে মাসজিদে পেশাব করে দিল। লোকেরা দ্রুত তার দিকে এগিয়ে গেল (আক্রমণ করার জন্য)। নাবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বললেন ঃ "তার পেশাবের উপর এক বালতি পানি ঢেলে দাও। তিনি আবার বললেন ঃ তোমাদেরকে সহজ পথ অবলম্বনকারী বা দয়াশীল করে পাঠানো হয়েছে; কঠোরতা করার জন্য পাঠানো হয়নি।

—সহীহ্। ইবনু মাজাহ— (৫২৯), বুখারী।

١٤٨. قَالَ سَعْيدُ : قَالَ سُفْيانُ : وَحَدَّثَنَيْ يَحْيلَى بْنُ سَعِيْدٍ، عَنُ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ .... نَحْوَ هٰذاَ. صحيح : «صحيح أبي داود» تحت الخديث <٤٠٥>.

১৪৮। আনাস ইবনু মালিক (রাঃ)-ও এ হাদীস্টি বর্ণনা করেছেন। সহীহ্। সহীহ্ আবৃ দাউদ- (৪০৫)।

এ অনুচ্ছেদে আবদুল্লাহ ইবনু মাসউদ, ইবনু 'আব্বাস ও ওয়াসিলা ইবনুল আসকা' (রাঃ) হতেও বর্ণনাকৃত হাদীস রয়েছে। আবৃ 'ঈসা বলেন, এ হাদীসটি হাসান সহীহ। কোন কোন মনীষীর মতে, পেশাবের জায়গাতে পানি ঢেলে দিলে তা পবিত্র হয়ে যায়। আহমাদ এবং ইসহাকও এই অভিমত দিয়েছেন। এ হাদীসটি আবৃ হুরাইরা (রাঃ) হতে অপর একটি সূত্রেও বর্ণিত হয়েছে। http://islamiboi.tk/

#### بِسْمِ اللهِ الرَّحْمْنِ الرَّحِيْمِ পরম করুণাময় দয়ালু আল্লাহর নামে ভরু করছি ।

حِتَابُ مَوَا قِيْتِ الصَّلَاةِ كَنْ رَسُوْلِ اللَّهِ ﷺ পর্ব–২ঃ রাস্লুল্লাহ ﷺ হতে বর্ণিত নামাযের সময়সূচী

ا) بَابُ مَا جَاءَ فَيْ مَوَاقِيْتِ الصَّلاَةِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ जनुरुष्टम १ ३ ॥ नावी عن عرض नामारयत्र उग्नाक्रम् १ ३ वर्गना ।

١٤٩. حَدَّثَنَا هَنَّادُ بْنُ السَّرِيِّي : حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنِ أَبِي الزَّنَادِ ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ أَلْحَارِثِ بْنِ عَيَّاشِ بْنِ أَبِيْ رَبِيْعَةَ، عَنْ حَكِيْم بن حَكِيْمٍ - وَهُوَ ابِنُ عَبَّادِ ابْنِ حَنيْفٍ : أُخْبَرَنيْ نَافِعُ بْنُ جُبُيْدِ بْنِ مُطْعِم، قَالَ : أُخْبَرَنِي إِبْنُ عَبَّاسٍ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ : «أَمَّنِيْ جِبْرِيْلُ- عَلَيْهِ السَّلامُ- عِنْدَ الْبِينِ مَرَّتَيْنِ، فَصَلَّى الظُّهْرَ فِي الْأُوْلَى مِنْهُمَا حِيْنَ كَانَ ٱلْفَيْءُ مِثْلَ الشِّرَاكِ، ثُمَّ صَلَّى الْعَصْرَ حِيْنَ كَانَ كُلُّ شَي، مِثْلَ ظِلِّه، ثُمَّ صَلَّى الْمُغَرْبَ حِيْنُ وجَبَتِ الشَّمْسُ، وَأَفْطَرَ الضَّائِمُ، ثُمٌّ صَلَّى الْعِشَاءَ حِيْنَ غَابَ الشَّفَقُ، ثُمَّ صَلَّى الْفُجْرَحِينَ بَرَقَ الْفَجْرَ، وَحُرْمَ الطَّعَامُ عَلَى الصَّائِم، وَصَلَّى الْمَرَّةَ الثَّانِيةَ الظُّهُرَ حِينَ كَانَ ظِلٌّ كُلِّ شَيْءٍ مِثْلَةً، لِوَقْتِ الْعَصْرِ بِالْأَمْسِ، ثُمَّ صَلَّى الْعَصْرَ حِيْنَ كَانَ ظِلُّ كُلِّ شَيْء مِثْلَيْهِ، ثُمَّ صَلَّى الْمَغْرِب لِوَقْتِهِ الْأَوْلِ، ثُمَّ صَلَّى الْعِشَاءَ الآخِرةَ خِينَ ذَهَبَ ثُلُثُ اللَّيْلِ، ثُمَّ صَلَّى الطَّبْحَ حِيْنَ أَلْثُولِ، ثُمَّ الْإِنْ الْمَحْمَدُ! الطُّبْحَ حِيْنَ أَسْفَرَتِ الْأَرْضُ، ثُمَّ الْتَفَتَ إليٰ جِبْرِيْل، فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ! هٰذَا وَقْتُ الْأَنْبِياءِ مِنْ قَبْلِكَ، وَالْوَقْتُ فِيْمَا بِيَنَ هٰذَيْنِ الْوَقْتَيْنِ». حسن هٰذَا وَقْتُ الْأَنْبِياءِ مِنْ قَبْلِكَ، وَالْوَقْتُ فِيْمَا بِيَنْ هٰذَيْنِ الْوَقْتَيْنِ». حسن صحيح : «المشكاة» <٥٨٣»، «الإرواء» <٢٤٩»، «صحيح أبي داود» <٢٤٩».

১৪৯। ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ জিবরাইল (আঃ) কা'বা শরীফের চত্বরে দু'বার আমার নামাযে ইমামতি করেছেন। তিনি প্রথমবার যুহরের নামায আদায় করালেন যখন প্রতিটি জিনিসের ছায়া জুতার ফিতার মত ছিল।

অতঃপর তিনি আসরের নামায আদায় করালেন যখন কোন বস্তুর ছায়া তার সমান ছিল। অতঃপর মাগরিবের নামায আদায় করালেন যখন সূর্য ডুবে গেল এবং যে সময়ে রোযাদার ইফতার করে। অতঃপর 'ইশার নামায আদায় করালেন যখন লাল বর্ণ অদৃশ্য হয়ে গেল। অতঃপর ফযরের নামায আদায় করালেন যখন ভোর বিদ্যুতের মত আলোকিত হল এবং যে সময় রোযাদারের উপর পানাহার হারাম হয়। তিনি (জিবরাইল) দ্বিতীয় দিন যুহরের নামায আদায় করালেন যখন কোন বস্তুর ছায়া তার সমান হল এবং পূর্ববর্তী দিন ঠিক যে সময় আসরের নামায আদায় করেছিলেন। অতঃপর আসরের নামায আদায় করালেন যখন কোন বস্তুর ছায়া তার দ্বিগুণ হল। অতঃপর মাগরিবের নামায আদায় করালেন পূর্বের দিনের সময়ে। অতঃপর 'ইশার নামায আদায় করালেন যখন রাতের এক-তৃতীয়াংশ চলে গেল এবং ফযরের নামায আদায় করালেন যখন যমিন আলোকিত হয়ে গেল। অতঃপর জিবরাইল (আঃ) আমার দিকে তাকিয়ে বললেন, হে মুহাম্মাদ! এটাই হল আপনার পূর্ববর্তী নাবীদের (নামাযের) ওয়াক্ত। নামাযের ওয়াক্ত এই দুই সীমার মাঝখানে। –হাসান সহীহ। মিশকাত- (৫৮৩), ইরওয়া- (২৪৯), সহীহ্ আবৃ দাউদ- (৪১৬)।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ অনুচ্ছেদে আবৃ হুরাইরা, বুরাইদা, আবৃ মৃসা, আবৃ মাসউদ, আবৃ সা'ঈদ, জাবির, 'আমর ইবনু হাযাম, বারাআ ও আনাস (রাঃ) হতেও বর্ণনাকৃত হাদীস রয়েছে।

الله بَنُ عَبْدُ الله بَنُ مُحَمَّد بْنِ مُوسَى : أَخْبَرَنيْ وَهَبُ بَنُ عَبْدُ الله بَنُ الله بَنُ الله بَنُ عَلِيّ بْنِ حُسَيْنِ : أَخْبَرَنيْ وَهَبُ بْنُ كَيْسَانَ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ، عَنْ رَسُوْلَ الله عَلَى ، قَالَ : «أَمَّنيْ جِبْرْيلُ ».... فَذَكَر نَحْوَ حَدِيْثِ ابْنِ عَبَّاسٍ بَمْعَنَاهُ، وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ : «لِوقْتِ الْعَصْرِ فِيْهُ : «لُوقْتِ الْعَصْرِ فِيْهُ : «لَا إِلْوَاء» <٢٥٠٠ ، «صحيح أبي داود» <٢٥٠٠ . «حمد على أبي داود» <٢٥٠٠ .

১৫০। জাবির ইবনু আবদুল্লাহ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ জিবরাইল (আঃ) আমার ইমামতি করলেন, হাদীসের অবশিষ্ট বর্ণনা ইবনু আব্বাসের হাদীসের মত। তবে এ হাদীসে আসরের নামায সম্পর্কে "গতকাল" শব্দটির উল্লেখ নেই।

–সহীহ্। ইরওয়া– (২৫০), সহীহ্ আবৃ দাউদ– (৪১৮)।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ ইবনু 'আব্বাস (রাঃ)-এর হাদীসটি হাসান সহীহ এবং জাবির (রাঃ)-এর হাদীসটি হাসান, সহীহ গারীব। মুহাম্মাদ (বুখারী) বলেন, নামাযের ওয়াক্ত সম্পর্কে নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট হতে বর্ণিত জাবিরের হাদীসটি সনদের দৃষ্টিকোণ হতে সবচাইতে সহীহ। ওয়াক্ত সম্পর্কিত জাবিরের হাদীসটি 'আতা ইবনু আবী রাবাহ 'আমর ইবনু দীনার ও আবৃ যুবাইর জাবির হতে তিনি নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম থেকে ওয়াহব ইবনু কাইসানের অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

#### ۲) بَابُ مِنْهُ অনুচ্ছেদ ঃ ২ ॥ ঐ সম্পর্কেই

١٥١. حَدَّثَنَا هَنَّادُ : حَدَّثَنَا مُحَكَّدُ بُنُ فُضَيْلٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِيْ صَالِحٍ، عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَة ، قَالَ : قَالَ رُسُوْلُ اللّه عِلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى

وَآخِرًا، وَإِنَّ أُوَّلَ وَقْتِ صَلَاةِ الظُّهْرِ حِيْنَ تَزُوْلُ الشَّمْسُ، وَآخِرُ وَقْتِهَا جِيْنَ يَدُخُلُ وَقْتِهَا، وَإِنَّ الْقَامُرِ حِيْنَ يَدُخُلُ وَقْتُهَا، وَإِنَّ الْعَصْرِ حِيْنَ يَدُخُلُ وَقْتُهَا، وَإِنَّ الْعَصْرِ حِيْنَ يَدُخُلُ وَقْتُهَا، وَإِنَّ الْعَصْرِ حِيْنَ يَدُخُلُ وَقْتُهَا، وَإِنَّ الْخَرْبِ حِيْنَ تَغْرِبُ الشَّمْسُ، وَإِنَّ أَوَّلَ وَقْتِ الْمُغْرِبِ حِيْنَ تَغْرِبُ الشَّمْسُ، وَإِنَّ أَوَّلَ وَقْتِ الْمُغْرِبِ حِيْنَ تَغْرِبُ الشَّمْسُ، وَإِنَّ أَوْلَ وَقْتِ الْعِشَاءِ الْآخِرَة حِيْنَ يَغِيْبُ الْأَقْتُ، وَإِنَّ أَوْلَ وَقْتِ الْعَشَاءِ الْآخِرَة حِيْنَ يَغِيْبُ الْأَقْتُ، وَإِنَّ آخِرَ وَقْتِهَا حِيْنَ يَعْنِبُ اللَّهُلُّ اللَّيْلُ، وَإِنَّ آوَلَ وَقْتِ الْفَجْرِ خِيْنَ يَطُلُعُ الشَّمْسُ». صحيح : يَطْلُعُ الشَّمْسُ». صحيح : يَطْلُعُ الشَّمْسُ». صحيحة : «الصحيحة » <۱۹۹۸.

১৫১। আবৃ হুরাইরা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ নামাযের ওয়াক্তের শুরু ও শেষ সীমা রয়েছে। যুহরের নামাযের শুরুর সময় হচ্ছে যখন (সূর্য পশ্চিম দিকে) ঢলতে শুরু করে এবং শেষ ওয়াক্ত হচ্ছে আসরের ওয়াক্ত শুরু হওয়া। আসরের প্রথম ওয়াক্ত হচ্ছে যখন আসরের ওয়াক্ত প্রবেশ করে (যুহরের শেষ সময়) এবং তার শেষ ওয়াক্ত হচ্ছে যখন সূর্যের আলো হলুদ রং ধারণ করে। মাগরিবের প্রথম ওয়াক্ত হচ্ছে সূর্য ডুবে যাওয়ার পর এবং তার শেষ ওয়াক্ত হচ্ছে যখন শাফাক চলে যায়। 'ইশার প্রথম ওয়াক্ত হচ্ছে যখন শাফাক বিলীন হয়ে যায়, আর তার শেষ ওয়াক্ত হচ্ছে যখন অর্ধেক রাত চলে যায়।

ফযরের নামাযের প্রথম ওয়াক্ত যখন ভোর শুরু হয় এবং তার ওয়াক্ত শেষ হয় যখন সূর্য উঠা শুরু হয়। −সহীহ। আস্-সহীহাহ্− (১৬৯৬)।

এ অনুচ্ছেদে আবদুল্লাহ ইবনু 'আমর (রাঃ) হতে বর্ণিত হাদীস রয়েছে। আবৃ 'ঈসা বলেন, আমি মুহামাদকে বলতে শুনেছি, নামাযের ওয়াক্ত সম্পর্কে মুজাহিদ হতে আ'মাশের সূত্রে বর্ণনাকৃত হাদীসটি আ'মাশ হতে মুহামাদ ইবনু ফুযাইলের সূত্রে বর্ণিত হাদীসের চেয়ে বেশি সহীহ। কেননা মুহামাদ ইবনু ফুযাইল রাবীদের সনদের ধারা বর্ণনায় ক্রটি করেছেন।

মুজাহিদ (রহঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, কথিত আছে যে, নামাযের ওয়াক্তের শুরু এবং শেষ প্রান্ত রয়েছে। এ হাদীসটি অর্থ ও বিষয়বস্তুর দিক হতে মুহামাদ ইবনু ফুযাইল হতে আ'মাশের সূত্রে বর্ণিত হাদীসের মতই।

#### ٣) بَابُ مِنْهُ

#### অনুচ্ছেদ ঃ ৩ ॥ একই বিষয় সম্পর্কিত

١٥٢. حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيْعٍ، وَالْحَسَنُ بْنُ الصَّبَّاحِ الْبَزَّارُ، وَأُحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ مُؤْسِل - ٱلْمَعْنِي وَاحِدُ - ، قَالُوا: حَدَّثَنَا إِسْحَاقٌ بْنُ يُوْسُفَ أَلْأَزْرَقُ، عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَلْقَمَةَ بنْنِ مَرْثَدٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: أَتَى النَّبِيُّ ﷺ رَجُلَ، فَسَأَلُهُ عَنْ مَوَاقِيْتِ الصَّلَاةِ، فَقَالَ : «أَقِمْ مَعَنَا- إِنْ شَاءَ اللَّهُ-»، فَأَمَرَ بِلَالًا، فَأَقَامَ خِينَ طَلَعَ الْفَجْرُ، ثُمَّ أَمْرَهُ، فَأَقَامَ خِينَ زَالَتِ الشَّمْسُ، فَصَلَّى الظُّهْر، ثُمَّ أَمْرَهُ، فَأَقَامُ، فَصَلَّى الْعَصْرَ وَالشَّمْسُ بَيْضًا ءُ مُرْتَفِعَةً، ثُمَّ أَمْرَهُ بِالْغَرْبِ حِينَ وَقَعَ حَاجِبُ الشُّمْسِ، ثُمُّ أُمَرُهُ بِالْعِشَاءِ، فَأَقَامَ حِينَ غَابَ الشُّفَقُ، ثُمَّ أَمُرَهُ مِنَ الْغَدِ، فَنَوَّرَ بِالْفَجْرِ، ثُمَّ أَمُرَهُ بِالظُّهْرِ، فَأَبْرَدَ، وَأَنْعَمَ أَنْ يُبْرد ، ثُمَّ أَمْره بِالْعَصِر ، فَأَعَام ، وَالشُّمْسُ آخِر وَقْبِتَهَا فَوْق مَا كَانَتْ، ثُمَّ أَمَرَهُ، فَأَخَّرَ الْمُغْرِبَ إِلَى قُبَيْلِ أَنْ يُغِيْبَ الشَّفَقُ، ثُمَّ أَمَرَهُ بِالْعِشَاءِ، فَأَقَامَ حِيْنَ ذَهَبَ ثُلُثُ اللَّيْل، ثُمَّ قَالَ : «أَيْنَ السَّائِلُ عَنْ مَوَاقِيْتِ الصَّلاَةِ؟ »، فَقَالَ الرَّجُلُ: أَنا، فَقَالَ: «مَوَاقِيْتُ

الصَّلَاةِ كَما بَيُّنَ هٰذَيْنِ». صحيح : «ابن ماجه» <٦٦٧> م.

১৫২। সুলাইমান ইবনু বুরাইদা (রাঃ) হতে তাঁর পিতার সূত্রে বর্ণিত। তিনি (বুরাইদা) বলেন, এক ব্যক্তি রাস্লুল্লাহ নাবী 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের কাছে এসে তাঁকে নামাযের ওয়াক্ত সম্পর্কে প্রশ্ন করল। তিনি

বললেন ঃ আল্লাহ তা'আলা চান তো তুমি আমাদের সংগে থাক। তিনি বিলাল (রাঃ)-কে নির্দেশ দিলেন এবং সে অনুযায়ী তিনি ভোর (সুবহি সাদিক) উদয় হলে ফযরের নামাযের ইক্বামাত দিলেন। তিনি আবার নির্দেশ দিলেন এবং সূর্য ঢলে গেলে তিনি (বিলাল) ইক্বামাত দিলেন। অতঃপর তিনি যুহরের নামায আদায় করালেন। তিনি আবার নির্দেশ দিলে বিলাল ইক্বামাত দিলেন। তখন সূর্য অনেক উপরে ছিল এবং আলোক উদ্ভাসিত ছিল। অতঃপর তিনি 'আসরের নামায আদায় করালেন। অতঃপর সূর্য ডুবে যাওয়ার সাথে সাথে তিনি তাকে মাগরিবের নামাযের ইক্বামাত দেয়ার নির্দেশ দিলেন। অতঃপর তিনি তাকে 'ইশার নামাযের (ইক্বামাতের) নির্দেশ দিলেন। শাফাক অদৃশ্য হলে তিনি ইক্বামাত দিলেন। পরবর্তী সকালে তিনি তাকে (ইকামাতের) নির্দেশ দিলেন। ভোর খুব পরিষ্কার হওয়ার পর তিনি ফযরের নামায আদায় করালেন। অতঃপর তিনি তাকে যুহরের নামাযের (ইক্বামাতের) নির্দেশ দিলেন এবং (সূর্যের তাপ) যথেষ্ট ঠাণ্ডা হওয়া পর্যন্ত দেরি করে নামায আদায় করলেন। অতঃপর তিনি তাকে আসরের নামাযের নির্দেশ দিলেন, সে অনুযায়ী তিনি (বিলাল) সূর্য শেষ সীমায় এবং পূর্ব দিনের চেয়ে অনেক নীচে নেমে আসলে ইক্বামাত দিলেন [অতঃপর রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম আসরের নামায আদায় করালেন।

অতঃপর তিনি তাকে (ইকামাতের) নির্দেশ দিলেন এবং শাফাক অদৃশ্য হওয়ার সামান্য পূর্বে মাগরিবের নামায আদায় করালেন। অতঃপর তিনি তাকে 'ইশার নামাযের ইক্বামাত দেয়ার নির্দেশ দিলেন এবং সে অনুযায়ী এক-তৃতীয়াংশ রাত চলে যাবার পর ইক্বামাত দিলেন। অতঃপর তিনি বললেন ঃ নামাযের ওয়াক্ত সম্পর্কে প্রশ্নকারী কোথায়? লোকটি বলল, আমি। তিনি বললেন ঃ নামাযের সময় এই দুই সীমার মাঝখানে। সহীহ। ইবনু মাজাহ- (৬৬৭), মুসলিম।

আবৃ 'ঈসা বলেন; হাদীসটি হাসান, গারীব সহীহ। শুবাও এ হাদীসটি 'আলক্বামাহ ইবনু মারসাদ হতে বর্ণনা করেছেন।

#### ٤) بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّغْلِيْسِ بِالْفَجْرِ অনুচ্ছেদ ঃ ৪ ॥ ফযরের নামায অন্ধকার থাকতেই আদায় করা

١٥٣. حَدَّثَناَ قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنْسٍ. قَالَ : وَحَدَّثَناَ ٱلْأَنْصَارِتُي : حَدَّثَنَا مَعْنُ : حَدَّثَنَا مَالِكُ، عَنْ يَحْيِنَ بْنِ سَعِيْدٍ، عَنْ عُمْرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتُ : إِنْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَيُصَلِّي الصُّبْحَ، فَيَنْصِرفُ النِّسَاءُ- قَالَ الْأَنْصَارِيُّ : فَيَمُرُّ النِّسَاءُ- مُتَلَفِّفَاتٍ بِمُرُوطِهِنَّ، مَا يُعْرَفْنَ

مِنَ الْغَلَسِ. وَقَالَ قُتَيْبَةُ : مُتَلَفِّعَاتٍ. صحيح : «ابن مِاجه» <٦٦٩> ق.

১৫৩। 'আয়িশাহ্ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম ফ্যরের নামায আদায় করতেন, অতঃপর মহিলারা ফিরে আসতেন। আনসারীর বর্ণনায় আছে- মহিলারা নিজেদের চাদর মুড়িয়ে চলে যেতেন এবং অন্ধকারের মধ্যে তাদের চেনা যেত না। কুতাইবার বর্ণনায় (মুতালাফফিফাতিন শব্দের স্থলে) 'মুতালাফফি'আতিন' শব্দ রয়েছে। –সহীহ্। ইবনু মাজাহ– (৬৬৯), বুখারী ও মুসলিম।

এ অনুচ্ছেদে ইবনু 'উমার, আনাস ও কাইলা বিন্তু মাখরামা (রাঃ) হতে বর্ণিত হাদীসও রয়েছে। আবু 'ঈসা বলেন, 'আয়িশাহু (রাঃ)-এর হাদীসটি হাসান সহীহ। যুহরী হাদীসটি উরওয়া হতে তিনি 'আয়িশাহ্ হতে অনুরূপ বর্ণনা করেছেন। কিছু সাহাবা যেমন, আবূ বাকার ও 'উমার (রাঃ) এবং তাদের পরবর্তীগণ অন্ধকার থাকতেই ফযরের নামায আদায় করা মুক্ত হাব বলেছেন। ইমাম শাফিঈ, আহমাদ ও ইসহাক একই মত ব্যক্ত **ক্রে**ছেন।

# ٥) بَابُ مَا جَاءَ فِي أَلِإِسْفَارِ بِالْفَجْرِ

১৫৪। রাফি' ইবনু খাদীজ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলতে শুনেছি ঃ তোমরা ফ্যরের নামায (ভোরের অন্ধকার) ফর্সা করে আদায় কর। কেননা তাতে অনেক সাওয়াব রয়েছে। –সহীহ্। ইবনু মাজাহ– (৬৭২)।

শুণা ও সুফিয়ান সাওরী মুহাম্মাদ ইবনু ইসহাকের সূত্রে এ হাদীসটি বর্ণনা করেছেন। মুহাম্মাদ ইবনু 'আজলান ও আসিম ইবনু 'উমারের সূত্রে এ হাদীসটি বর্ণনা করেছেন। এ অনুচ্ছেদে আবৃ বার্যা, জাবির এবং বিলাল (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ রাফি' (রাঃ) হতে বর্ণিত হাদীসটি হাসান সহীহ। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাল্ল আলাইহি ওয়াসাল্লাম -এর একাধিক বিশেষজ্ঞ সাহাবা ও তাবিঈন অন্ধকার চলে যাওয়ার পর ফ্যরের নামায আদায়ের পক্ষে মত দিয়েছেন। সুফিয়ান সাওরী এ মত গ্রহণ করেছেন। ইমাম শাফিঈ, আহ্মাদ এবং ইসহাক বলেছেন, (অন্ধকার) ফর্সা হওয়ার অর্থ হচ্ছে সদেহাতীতরূপে ভোর হওয়া। কিন্তু ফর্সা হওয়ার অর্থ এই নয় যে, নামায দেরি করে আদায় করতে হবে।

#### رَابُ مَا جَاءَ فِي التَّعْجِيلِ بِالظَّهْرِ प् অনুচ্ছেদ ៖ હ ॥ यूंट्दात नामाय তাড়াতাড়ি আদায় করা

١٥٦. حَدَّثَنَا الْحُسَنُ بْنُ عَلِيّ الْحُلُواتِيُّ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي أَنسُ بْنُ مَالِكِ: أَنَّ رُسُولَ اللَّهِ عَلَى النَّلُهُرَ وَبْنَ زَالَتِ الشَّمْسُ. صحيح: خ.
 اللَّهِ ﷺ صَلَّى الظَّهُرَ حِبْنَ زَالَتِ الشَّمْسُ. صحيح: خ.

**১**৬৫

১৫৬। আনাস ইবনু মালিক হতে বর্ণিত আছে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম সূর্য ঢলে পড়লে যুহরের নামায আদায় করেছেন। –সহীহ্। বুখারী।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ হাদীসটি সহীহ। এ অনুচ্ছেদে এ হাদীসটি সর্বোত্তম। এ অনুচ্ছেদে জাবির (রাঃ) হতে বর্ণিত হাদীসও রয়েছে।

# اَ بَابُ مَا جَاءَ فِي تَأْخِيْرِ الظُّهْرِ فِيْ شِدَّةِ الْحُرِّ (٧) بَابُ مَا جَاءَ فِي تَأْخِيْرِ الظُّهْرِ فِيْ شِدَّةِ الْحُرِّ अनुष्टिन ३ १ ॥ अधिक গরমের সময় যুহরের নামায দেরিতে আদায় করা

١٥٧. حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ : حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنِ ابْنِ شِهَابِ، عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْسُولُ اللهِ ﷺ : بْنِ الْسُبِّيبِ، وَأَبِيْ سُلَمَة، عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَة، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ : «إِذَا اشْتَدَّ الْحُرِّ مِنْ فَيْحِ جُهُنَّمَ». «إِذَا اشْتَدَّ الْحُرِّ مِنْ فَيْحِ جُهُنَّمَ». صحيح : «ابن ماجه» <٦٧٨» ق.

১৫৭। আবৃ হুরাইরা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ যখন (সূর্যের) উত্তাপ বেড়ে যায়, তখন তোমরা ঠাগু করে নামায আদায় কর (বিলম্ব করে নামায আদায় কর)। কেননা প্রচণ্ড উত্তাপ জাহান্লামের নিঃশ্বাস হতে হয়।

-সহীহ্। ইবনু মাজাহ- (৬৭৮), বুখারী ও মুসলিম।

এ অনুচ্ছেদে আবৃ সা'ঈদ, আবৃ যার, ইবনু উমার, মুগীরা, কাসিম ইবনু সাফওয়ান তাঁর পিতার সূত্রে, আবৃ মূসা, ইবনু 'আব্বাস ও আনাস (রাঃ) হতে বর্ণিত হাদীসও রয়েছে। নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট হতে 'উমার (রাঃ)-এর একটি বর্ণনাও রয়েছে। কিন্তু এ বর্ণনাটি সহীহ নয়। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ আবৃ হুরাইরা বর্ণিত হাদীসটি হাসান সহীহ। ১৬৬

বিশেষজ্ঞদের একদল গরমের মওসুমে যুহরের নামায বিলম্বে আদায় করা পছন্দ করেছেন। ইবনুল মুবারাক, আহমাদ ও ইসহাক এই মতের সমর্থক। ইমাম শাফিঈ বলেন, লোকেরা যখন দূরদূরান্ত হতে মাসজিদে আসে তখন যুহরের নামায ঠাণ্ডার সময় আদায় করার নির্দেশ রয়েছে। কিন্তু যে ব্যক্তি একাকি নামায আদায় করে অথবা নিজের গোত্রের মাসজিদে নামায আদায় করে- খুব গরমের সময়েও আমি তার জন্য প্রথম ওয়াক্তে নামায আদায় করা উত্তম মনে করি। আবূ 'ঈসা বলেন ঃ অত্যধিক গরমের সময়ে যারা বিলম্বে যুহরের নামায আদায়ের কথা বলেন, তাদের মত অনুসরণযোগ্য। কিন্তু আবৃ যার (রাঃ)-এর হাদীস ইমাম শাফিঈর বক্তব্যের (দূর হতে আসা মুসল্লীর কারণে যুহরের নামায ঠাণ্ডার সময়ে আদায়ের নির্দেশ রয়েছে, কেননা তাতে তাদের কষ্ট কম হবে) পরিপন্থী। আবৃ যার (রাঃ) বলেন ঃ "আমরা কোন এক সফরে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাথে ছিলাম। বিলাল (রাঃ) যুহরের नाभार्यत जायान पिरलन । तामृनुवार मावावाव 'जानारेरि ওয়ामावाभ বললেন ঃ হে বিলাল! শীতল কর (গরমের তীব্রতা কমতে দাও)। তারপর শীতল করা হল (বিলম্বে নামায আদায় করা হল)।"

ইমাম শাফিঈর বক্তব্য অনুযায়ী শীতল করার অর্থ যদি তাই হত তবে এ সময়ে শীতল করার কোন অর্থই হয় না। কেননা সফরের অবস্থায় সবাই একই স্থানে সমবেত ছিল, দূর হতে কারো আসার কোন প্রশ্নই ছিল না।

 ১৫৮। আবৃ যার (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম কোন এক সফরে ছিলেন। বিলাল (রাঃ)-ও তাঁর সাথে ছিলেন। তিনি ইক্বামাত দিতে চাইলেন। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বললেনঃ "যুহরকে শীতল কর।" আবৃ যার (রাঃ) বলেন, বিলাল (রাঃ) আবার ইক্বামাত দিতে চাইলেন। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন, যুহরের নামায আরও শীতল করে আদায় কর। আবৃ যার (রাঃ) বলেন, এমনকি আমরা যখন বালির স্তুপের ছায়া দেখতে পেলাম তখন তিনি ইকামাত দিলেন এবং রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম নামায আদায় করালেন। অতঃপর রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বললেনঃ "গরমের প্রচণ্ডতা জাহান্লামের নিঃশ্বাস। তোমরা শীতল করে (রোদের তাপ কমলে) নামায আদায় কর"। সহীহ্। সহীহ্ আবৃ দাউদেন (৪২৯), বুখারী ও মুসলিম। আবু 'ঈসা বলেনঃ হুদীসটি হাসান সহীহ।

٨) بَابُ مَا جَاءَ فِي تَعْجِيْلِ الْعَصْرِ

অনুচ্ছেদ ঃ ৮ ॥ 'আসরের নামায শীঘ্রই আদায় করা।

١٥٩. حَدَّثَنَا قُتُنْبَةُ : حُدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرُوةَ،

عَنْ عَائِشَةً، أَنَّهَا قَالَتْ : صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْعَصْرَ، وَالشَّمْسُ فِيُّ

حُجْرَتِهَا، وَلَمْ يَظْهُرِ الْفَيْءُ مِنْ خُجْرَتِهَا. صحيح : «ابن ماجه» <٦٨٣>.

১৫৯। 'আয়িশাহ্ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, (একদিন) রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম আসরের নামায আদায় করালেন, তখনও সূর্যের কিরণ তার ('আয়িশাহ্'র) ঘরের মধ্যে ছিল এবং ছায়াও (দীর্ঘ না হওয়ার ফলে) তার ঘরের বাইরে যায়নি।

—সহীহ্। ইবনু মাজাহ- (৬৮৩)।

এ অনুচ্ছেদে আনাস, আবৃ আরওয়া, জাবির ও রাফি' ইবনু খাদীজ (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। রাফি' (রাঃ) হতে 'আসরের নামায বিলম্বে আদায় করা' সম্পর্কিত রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের হাদীস বর্ণিত হয়েছে। কিন্তু এ বর্ণনাটি সহীহ নয়। আবৃ 'ঈসা বলেনঃ 'আয়িশাহ্ (রাঃ)-এর হাদীসটি হাসান সহীহ।

রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের কিছু বিশেষজ্ঞ সাহাবা 'আসরের নামায শীঘ্রই (প্রথম ওয়াক্তে) আদায় করা পছন্দ করেছেন। তাঁদের মধ্যে রয়েছেন 'উমার, আবদুল্লাহ ইবনু মাসউদ, 'আয়িশাহ্ ও আনাস (রাঃ)। একাধিক তাবিঈও এ মত গ্রহণ করেছেন এবং দেরিতে 'আসরের নামায আদায় করা মাকর্রহ বলেছেন। 'আবদুল্লাহ ইবনুল মুবারাক, শাফিঈ, আহমাদ এবং ইসহাকও একথা বলেছেন।

الْعَلاَءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ : أَنَّهُ دَخَلَ عَلَىٰ أَنسَ بْنِ مَالِكِ فِيْ دَارِهِ بِالْبَصْرةِ لِعَن انْصَرفَ مِن الظُّهْرِ، وَدَارُهُ بِجَنْبِ الْسَجِدِ، فَقَالُ : قُوْمُوْا فَصَلُوا فَصَلُوا الْعَصْر، قَالَ : فَقُمْنا فَصَلَّنا ، فَلَمَّا انْصَرفْنا، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللّهِ الْعَصْر، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولُ اللّهِ الْعَصْر، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولُ اللّهِ الْعَصْر، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولُ اللّهِ عَصْر، قَالَ : «تِلْكَ صَلاَةُ الْنُافِقِ، يَجْلِسُ يَرْقُبُ الشَّمْسَ، حَتَّى إِذَا كَانتُ بَيْنَ قَرْنيَ الشَّيْطَانِ، قَامَ فَنقَرُ أَرْبَعًا، لاَ يَذْكُرُ الله فِيْها إِلَا قَلِيللاً». بَيْنَ قَرْنيَ الشَّيْطَانِ، قَامَ فَنقَرُ أَرْبَعًا، لاَ يَذْكُرُ الله فِيْها إِلَا قَلِيلاً». صحيح : «صحيح أبي داود» <٤٢٠ م.

১৬০। 'আলা ইবনু 'আবদুর রহমান (রহঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বসরায় আনাস (রাঃ)-এর বাড়িতে আসলেন। তিনি তখন যুহরের নামায আদায় করে বাসায় ফিরে এসেছেন। তাঁর ঘরটি মাসজিদের পাশেই ছিল। তিনি (আনাস) বললেন, উঠো এবং আসরের নামায আদায় কর। 'আলা বলেন, আমরা উঠে গিয়ে 'আসরের নামায আদায় করলাম। আমরা যখন নামায শেষ করলাম তখন তিনি বললেন, আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলতে শুনেছিঃ এটা মুনাফিকের নামায– যে

বসে বসে সূর্যের অপেক্ষা করতে থাকে, যখন সূর্য শাইতানের দুই শিং-এর মাঝখানে এসে যায় তখন উঠে চারটি ঠোকর মারে এবং তাতে আল্লাহ তা'আলাকে খুব কমই স্মরণ করে।

-সহীহ্। সহীহ্ আবৃ দাউদ- (৪২০), মুসলিম।

আব 'ঈসা বলেন ঃ হাদীসটি হাসান সহীহ।

#### ٩) بَابُ مَا جَاءَ فِي تَأْخِيْرِ صَلَاةٍ الْعَصْرِ অনুচ্ছেদ 🕯 🔊 ॥ আসরের নামায বিলম্বে আদায় করা।

١٦١. حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ حُجِر : حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ ابْنُ عُلْيَةً، عَنْ

أَيُّوْبَ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةً، عَنْ أَمِّ سَلَمَةَ أَنَّهَا قَالَتُ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ

اللهُ الللهُ اللهُ الللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللللللهُ الللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ

: «المشكاة» <٦١٩٥> التحقيق الثاني.

১৬১। উন্মু সালামাহ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাসুলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম যুহরের নামায তোমাদের চেয়ে বেশি তাড়াতাড়ি (প্রথম ওয়াক্তে) আদায় করতেন। আর তোমরা আসরের নামায তাঁর চেয়ে অধিক সকালে আদায় কর।

–সহীহ। মিশকাত– (৬১৯৫) দিতীয় তাহক্বীক্।

আব 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি ইসমাঈল ইবনু উলাইয়্যা– ইবনু জুরাইজ হতে, ইবনু আবী মুলাইকার সূত্রে উন্মু সালমাহ্ হতে অনুরূপ বর্ণিত হয়েছে।

١٦٢. وَوَجَدْتُ فِيْ كِتَابِيْ : أُخْبَرَنَيْ عَلِيٌّ بْنُ كُجْرٍ، عَنْ إِسْمَاعِيْلَ

بُن إِبْرَاهِيم، عَنِ ابْن جُرَيْج.

১৬২। ইমাম তিরমিযী বলেনঃ আমি আমার গ্রন্থে এটি লেখা পেয়েছি যে, আলী ইবনু হুজর, ইসমাঈল ইবনু ইবরাহীম হতে, তিনি ইবনু জুরাইজের সূত্রে হাদীস বর্ণনা করেছেন।

١٦٣. وَحَدَّثَناً بِشُرُ بْنُ مَعَاذِ الْبَصْرِيُّ، قَالَ : حَدَّثَناً إِسْمَاعِيلُ إِبْنُ

عُلْيَةً، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ.... بِهٰذَا الْإِلْسَنَادِ نَحُوهُ . وهذا أصح

১৬৩। বিশর ইবনু মু'আয, ইসমাঈল ইবনু উলাইয়ায হতে ইবনু জুরাইজের সূত্রে অনুরূপ বর্ণিত আছে। —আর এই বর্ণনাটি অধিক সহীহ্।

## ١٠) بَابُ مَا جَاءَ فِيْ وَقْتِ الْلَغْرِبِ

অনুচ্ছেদ ঃ ১০ ॥ মাগরিবের ওয়াক্ত সম্পর্কে

١٦٤. حَدَّثَنَا قُتَنْبَةُ : حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيْلَ، عَنْ يَزِيْدُ بْنِ أَبِيّ

عُبَيْدٍ، عَنْ سَلَمَةَ بَنِ ٱلْأَكْوَعِ، قَالَ : كَانَ رَسُوْلُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي ٱلْمُغْرِبُ،

إِذَا غَرَبَتِ الشُّمْسُ وَتُوَارَتُ بِالْحِجَابِ. صحيح : «ابن ماجه» <٦٨٨> ق.

১৬৪। সালামাহ্ ইবনুল আকওয়া (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, যখন সূর্য ডুবে পর্দার অন্তরালে চলে যেত তখন রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম মাগরিবের নামায আদায় করতেন।

-সহীহ্। ইবনু মাজাহ- (৬৮৮), বুখারী ও মুসলিম।

এ অনুচ্ছেদে জাবির, সুনাবিহী, যাইদ ইবনু খালিদ, আনাস, রাফি' ইবনু খাদীজ, আবূ আইউব, উন্মু হাবীবা, 'আব্বাস ইবনু আব্দুল মুত্তালিব ও ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) হতে বর্ণিত হাদীসও রয়েছে।

'আব্বাস (রাঃ)-এর হাদীসটি মাওকৃফ হিসাবেও বর্ণিত হয়েছে এবং এটাই বেশি সহীহ। সুনাবিহী নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম হতে হাদীস শুনেননি, তিনি আবূ বাকার (রাঃ)-এর সাথী।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ সালামাহ্ ইবনুল আকওয়া (রাঃ)-এর হাদীসটি হাসান সহীহ। নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের বেশিরভাগ

বিশেষজ্ঞ সাহাবা এবং তাদের পরবর্তীগণ মাগরিবের নামায সকাল সকাল (সূর্য ডুবে যাওয়ার সাথে সাথে) আদায় করা পছন্দ করতেন এবং দেরি করা মাকরহ মনে করতেন। কোন কোন বিদ্বান এরূপ পর্যন্ত বলেছেন যে, মাগরিবের নামাযের জন্য একটি মাত্র ওয়াক্ত নির্ধারিত।

তাঁরা 'জিবরীলের ইমামতিতে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের নামায আদায় করা' সম্পর্কিত হাদীসের উপর আমল করেছেন। ইবনুল মুবারাক ও শাফিঈ এ মত ব্যক্ত করেছেন।

### ۱۱) بَابُ مَا جَاءَ فِي وَقْتِ صَلَاةِ الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ অনুচ্ছেদ ঃ ১১ ॥ 'ইশার নামাযের ওয়াক্ত

170. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بَنُ عَبْدِالْمَلِكِ بَنِ أَبِي الشَّوَارِبِ : حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ أَبِيْ بِشُرِ، عَنْ بَشِيْرِ بْنِ تَابِتٍ، عَنْ حَبِيْبِ بْنِ سَالِم، عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيْرٍ، قَالَ : أَنَا أَعُلُمُ النَّاسِ بِوقْتِ هَذِهِ الصَّلَاةِ، كَانَ رُسُولُ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيْرٍ، قَالَ : أَنَا أَعُلُمُ النَّاسِ بِوقْتِ هَذِهِ الصَّلَاةِ، كَانَ رُسُولُ النَّعْمَانِ بُنِ بَشِيْرٍ، قَالَ : أَنَا أَعُلُمُ النَّاسِ بِوقْتِ هَذِهِ الصَّلَاةِ، كَانَ رُسُولُ النَّعْمَانِ بُنِ بَشِيْرٍ الصَّلَاةِ، (٦١٣>، الله عَنْ عَبِيلًا لِسُقُوطِ الْقَمَرِ لِثَالِثَةٍ. صحيح : «المشكاة» (٦١٣>، «صحيح أبي داود» (٤٤٥».

১৬৫। নু'মান ইবনু বাশীর (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, আমি অন্যদের তুলনায় এ (ইশার) নামাযের ওয়াক্ত সম্পর্কে বেশি ভাল জানি। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম তৃতীয়ার চাঁদ অস্ত গেলে এ নামায আদায় করতেন।

–সহীহ্। মিশকাত− (৬১৩), সহীহ্ আবৃ দাউদ− (৪৪৫)।

١٦٦. حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ أَبالَنَ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمُنِ بْنُ مَهْدِيِّ، عَنْ أَبِيْ عَوَانَةَ.... بِهٰذَا الْإِسْنَادِ نَخْوَهُ.

১৬৬। এ হাদীসটি নুমান ইবনু বাশীর (রাঃ) হতে মুহামাদ ইবনু আবান, আব্দুর রহমান ইবনু মাহদী'র সূত্রেও বর্ণিত হয়েছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি হুশাইম বর্ণনা করেছেন আবৃ বিশর হতে, তিনি হাবীব ইবনু সালিম হতে তিনি নু'মান ইবনু বাশীর হতে। হুশাইম তার বর্ণনায় বাশীর ইবনু সাবিতের উল্লেখ করেননি। আমাদের মতে আবৃ 'আওয়ানার সূত্রে বর্ণিত হাদীসটি সর্বাধিক সহীহ। কেননা ইয়াযীদ ইবনু হারুন শুবা হতে, তিনি আবৃ বিশর হতে আবৃ আওয়ানার অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

## ۱۲) بَابُ مَا جَاءَ فِي تَأْخِيرِ صَلَاةِ الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ অনুচ্ছেদ ३ ১২ ॥ 'ইশার নামায দেরি করে আদায় করা

١٦٧. حَدَّثَنَا هَنَّادُ : حَدَّثَنَا عَبْدَةً، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَر، عَنْ سَعْيدِ اللَّهِ بْنِ عُمَر، عَنْ سَعْيدِ اللَّهِ بْنِ عُمَر، عَنْ شَعْيدِ اللَّهْ بْرِيّ، عَنْ أَبْيُ هُرَيْرَةً، قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ عَلَيْ : «لُولا أَنْ أَشُقَ عَلَى النَّبِيُ عَلَيْ : «لُولا أَنْ أَشُقَ عَلَى النَّبِي عَلَيْ اللَّيْلِ - أو نصفه». عَلَى المَّتِيْ، لَأَمَرْتَهُمْ أَنْ يُوَخِّرُوا الْعِشَاءَ إِلَى ثُلْثِ اللَّيْلِ - أو نصفه». صحيح : «ابن ماجه» <٦٩١>.

১৬৭। আবৃ হুরাইরা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ যদি আমি আমার উন্মাতের জন্য কষ্টকর হবে বলে মনে না করতাম তাহলে তাদেরকে 'ইশার নামায রাতের একতৃতীয়াংশ অথবা অর্ধরাত পর্যন্ত দেরি করে আদায়ের নির্দেশ দিতাম। সহীহ্। ইবনু মাজাহ- (৬৯১)।

এ অনুচ্ছেদে জাবির ইবনু সামুরা, জাবির ইবনু আবদুল্লাহ, আবৃ বারযা, ইবনু 'আব্বাস, আবৃ সা'ঈদ খুদরী, যাইদ ইবনু খালিদ ও ইবনু 'উমার (রাঃ) হতে বর্ণিত হাদীসও রয়েছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ আবৃ হুরাইরা (রাঃ)-এর হাদীসটি হাসান সহীহ। বেশিরভাগ সাহাবা, তাবিঈন ও তাবা-তাবিঈন 'ইশার নামায দেরিতে আদায় করা পছন্দ করেছেন। ইমাম আহমাদ ও ইসহাক এ অভিমত গ্রহণ করেছেন। لترمذي / সহীহ্ আত্-তিরমিযী

১৭৩

#### ١٣) بَابُ مَا جَاءَ فِيْ كَرَاهِيَة النَّرُمِ قَبْلَ الْعِشَاءِ وَالسَّمَرِ بَعْدَهَا

অনুচ্ছেদ ঃ ১৩ ॥ 'ইশার নামাযের পূর্বে শোয়া এবং নামায আদায়ের পর কথাবার্তা বলা মাকরহ

١٦٨. حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بَنُ مَنِيْعٍ : حَدَّثَنَا هَشِيْمُ : أَخْبَرَنَا عَوْفُ. قَالَ أَحْمَدُ : وَحَدَّثَنَا عَبْوَلُ ابْنُ عُلْيَةً - أَحْمَدُ : وَحَدَّثَنَا عَبَّادِ بَنِ عَبَّادٍ - هُو الْمُهَلِّبِيُّ -، وَإِسْمَاعِيْلُ ابْنُ عُلْيَةً - جَمِيْعًا -، عَنْ عَوْفٍ، عَنْ سَيَّارِ ابْنِ سَلَامَةً - هُو أَبُو الْمِنْهَالِ الرِّيَاحِيِّ -، عَنْ عَوْفٍ، عَنْ سَيَّارِ ابْنِ سَلَامَةً - هُو أَبُو الْمِنْهَالِ الرِّيَاحِيِّ -، عَنْ غَوْفٍ، عَنْ سَيَّارِ ابْنِ سَلَامَةً - هُو أَبُو الْمِنْهَالِ الرِّيَاحِيِّ -، عَنْ عَوْفٍ، عَنْ النَّيْمِيُّ عَلَى اللَّهُ الْمُعْلَى اللَّهُ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللللْهُ الللللْهُ اللللْهُ الللْهُ الللللْهُ الللْهُ الللللْهُ اللللْهُ الللللْهُ اللللللْهُ اللللللْهُ الللللْهُ اللللللْهُ الللْهُ الللللْهُ الللللْهُ

১৬৮। আবৃ বার্যা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম 'ইশার নামাযের আগে ঘুমানো এবং নামাযের পর আলাপচারিতা করা অপছন্দ করতেন।

-সহীহ। ইবনু মাজাহ- (৭০১), বুখারী ও মুসলিম।

এ অনুচ্ছেদে 'আয়িশাহ্, আবদুল্লাহ ইবনু মাসউদ ও আনাস (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ আবৃ বারযা (রাঃ)-এর হাদীসটি হাসান সহীহ। বিদ্বানদের একদল 'ইশার নামাযের আগে ঘুমানো এবং নামাযের পরে আলাপ-চারিতা করা মাকরহ বলেছেন এবং অপর দল অনুমতি দিয়েছেন। 'আবদুল্লাহ ইবনুল মুবারাক বলেছেন, বেশিরভাগ হাদীস মাকরহ মতের পক্ষে। কিছু ব্যক্তি রামাযান মাসে 'ইশার নামাযের আগে ঘুমানোর অনুমতি দিয়েছেন।

# ١٤) بَابُ مَا جَاءَ مِنَ الرُّخْصَةِ فِي السَّمَرِ بَعْدُ الْعِشَاءِ

অনুচ্ছেদ ঃ ১৪ 🏿 'ইশার নামাযের পর কথাবার্তা বলার অনুমতি সম্পর্কে

١٦٩. حَدَّثَنا أَحْمَدُ بْنُ مُنِيعٍ : حَدَّثَنا أَبُو مُعَاوِيةً، عَنِ الْأَعْمَشِ،

عَنْ إِبْرَاهِيْمَ، عَنْ عَلْقَمَةً، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، قَالَ : كَانَ رُسُولُ اللَّهِ عَ

يَسْمُرُ مَعَ أَبِيْ بَكْرٍ فِي أَلْأَمِر مِنْ أَمْرِ الْمُسْلِمِيْنَ، وَأَنا مَعَهُما.

صحيح : «الصحية» <۲۷۸۱>.

১৬৯। 'উমার ইবনুল খাত্তাব (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম রাতের বেলা আবৃ বাকার (রাঃ)-এর সাথে মুসলমানদের স্বার্থ সম্পর্কিত ব্যাপারে আলাপ-আলোচনা করতেন। আমিও তাঁদের সাথে থাকতাম। সহীহ্। সহীহাহ্ (২৭৮১)।

এ অনুচ্ছেদে 'আবদুল্লাহ ইবনু 'আমর, আওস ইবনু হ্যাইফা ও 'ইমরান ইবনু হুসাইন (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবু 'ঈসা বলেনঃ 'উমার (রাঃ)-এর হাদীসটি হাসান। হাদীসটি 'উমার (রাঃ)-এর নিকট হতে আরো একটি সূত্রে একটু দীর্ঘ ঘটনা প্রসঙ্গে বর্ণিত হয়েছে। 'ইশার নামাযের পর কথাবার্তা বলার ব্যাপারে সাহাবা, তারিঈন ও পরবর্তী যুগের 'আলিমদের মধ্যে মতবিরোধ রয়েছে। একদল এটাকে মাকরহ বলেছেন। অপর দলের মতে জ্ঞান-বিজ্ঞানের আলোচনা ও অতি প্রয়োজনীয় কথাবার্তা বলার অনুমতি রয়েছে। (তিরমিয়ী বলেন) বেশিরভাগ হাদীস হতে অনুমতির কথাই প্রমাণিত হয়। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ণ 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ "নামায়ী এবং মুসাফির ব্যতীত কারো জন্য 'ইশার নামাযের পর কথাবার্তা বলা জায়িয় নেই"।

#### ও । بَابُ مَا جَاءَ فِي أَلُوقْتِ أَلْأُولِ مِنَ الْفَضْلِ অর্নুচ্ছেদ ঃ ১৫ ॥ প্রথম ওয়াক্তের ফাযীলাত।

٠١٧٠ حَدَّثَنَا أَبُو عَمَّارِ الْحُسَيْنُ بُنُ حُرَيْثٍ : حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ

مُوسى، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرُ الْعُمَرِيِّ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ عَثَامٍ، عُنْ عَمَّتِهِ

أُمْ فَرْوَةَ- وَكَانَتُ مِّنَ بَايَعَتِ النَّبِيُّ ﷺ، قَالَتْ: سُئِلَ النَّبِيُّ ﷺ: أَيُّ الْأَعْمَالِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: «الصَّلَاةُ لِأَوْلِ وَقْتِهَا». صحيح: «صحيح أبي داود» <۲۰۲>، «المشكاة» <۲۰۲>.

১৭০। কাসিম ইবনু গান্নাম (রাহঃ) হতে তাঁর ফুফু ফারওয়া (রাঃ)-এর সূত্রে বর্ণিত আছে, তিনি নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকটে বাই'আত গ্রহণকারিণীদের অন্তর্ভুক্ত ছিলেন। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামকে প্রশ্ন করা হল, কোন কাজটি সবচেয়ে ভালা তিনি বললেন, আওয়াল (প্রথম) ওয়াক্তে নামায আদায় করা। সহীহ্। সহীহ্ আবৃ দাউদ- (৪৫২), মিশকাত- (৬০৭)।

١٧٣. حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ : حَدَّثَنَا مُرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْفَزَارِيُّ، عَنُ أَبِيْ يَعْفُوْرَ، عَنِ الْوَلِيْدِ بْنِ الْعَيْزَارِ، عَنْ أَبِيْ عَمْرِو الشَّيْبَانِيِّ : أَنَّ رَجُلاً قَالَ لِإِبْنِ مَسْعُودٍ : أَيُّ الْعَمْلِ أَفَضْلُ؟ قَالَ : سَأَلْتُ عَنْهُ رُسُولُ اللهِ ﷺ ؟ لِإِبْنِ مَسْعُودٍ : أَيُّ الْعَمْلِ أَفَضْلُ؟ قَالَ : سَأَلْتُ عَنْهُ رُسُولُ اللهِ ﷺ ؟ فَقَالَ : «الصَّلاَةُ عَلَىٰ مَوَاقِيْتِهَا»، قُلْتُ : وَمَاذَا يَا رُسُولُ اللهِ! قَالَ : «وَبَرُّ الْوَالدِيْنِ»، قُلْتُ : وَمَاذَا يَا رَسُولُ اللهِ! قَالَ : «وَالْجِهَادُ فِيْ سَبِيْلِ «وَبَرُّ الْوَالدِيْنِ»، قُلْتُ : وَمَاذَا يَا رَسُولُ اللهِ! قَالَ : «وَالْجِهَادُ فِيْ سَبِيْلِ

اللهِ». صحيح: ق.

১৭৩। আবৃ আমর আশ-শাইবানী (রাহঃ) হতে বর্ণিত আছে, এক ব্যক্তি ইবনু মাসউদ (রাঃ)-কে প্রশ্ন করল, কোন কাজটি সবচেয়ে ভালং তিনি বললেন, আমি এ বিষয়ে রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামকে প্রশ্ন করেছিলাম। তিনি বলেছেন ঃ নির্দিষ্ট ওয়াক্তসমূহে নামায আদায় করা। আমি বললাম, হে আল্লাহর রাস্ল! এরপর কোন কাজটি সবচেয়ে ভালং তিনি বললেন ঃ পিতা-মাতার সাথে সদ্যবহার করা। আমি বললাম, অতঃপর কোনটিং তিনি বললেন ঃ আল্লাহ তা'আলার রাস্তায় জিহাদ করা। সহীহ্। বুখারী ও মুসলিম।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ হাদীসটি হাসান সহীহ। মাসউদী, শুবা এবং সুলাইমান (আবৃ ইসহাক শাইবানী) এবং আরো অনেকে এই হাদীসটি ওয়ালিদ ইবনু আইযারের সূত্রে বর্ণনা করেছেন।

১৭৪। 'আয়িশাহ্ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম দু'বার কোন নামায শেষ ওয়াক্তে আদায় করেননি। এমনকি এ অবস্থায় আল্লাহ তা'আলা তাঁকে তুলে নেন।

—হাসান। মিশকাত— (৬০৮)।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি গারীব। আর হাদীসের সনদ মুন্তাসিল (পরম্পর সংযোজিত) নয়। ইমাম শাফিঈ বলেন, প্রথম ওয়াক্তে নামায আদায় করা খুবই ভাল। কারণ রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম, আবৃ বাকার ও 'উমার (রাঃ) প্রথম ওয়াক্তেই নামায আদায় করতেন। তা হতে প্রমাণিত হয় যে, ওয়াক্তের শেষ সময়ের উপর প্রথম সময়ের ফাযীলাত রয়েছে। বেশি ফাযীলাতের জিনিসই তাঁরা গ্রহণ করতেন, তাঁরা ফাযীলাতপূর্ণ কাজ ছেড়ে দেননি। প্রথম ওয়াক্তে নামায আদায় করাই ছিল তাদের আমল। ইমাম তিরমিয়ী বলেন ঃ আবুল ওয়ালীদ মাক্কী এই উদ্ধৃতিটি ইমাম শাফিঈ হতে বর্ণনা করেছেন।

۱٦ ) بَابُ مَا جَاءَ فِي السَّهْوِ عَنْ وَقْتِ صَلاَةِ الْعَصْرِ السَّهْوِ عَنْ وَقْتِ صَلاَةِ الْعَصْرِ مَا جَاءَ فِي السَّهْوِ عَنْ وَقْتِ صَلاَةِ الْعَصْرِ مَا مِي السَّهْوِ عَنْ وَقْتِ صَلاَةِ الْعَصْرِ مَا مِي السَّهْوِ عَنْ وَقْتِ صَلاَةِ الْعَصْرِ مَا مِي السَّهُو عَنْ وَقْتِ صَلاَةِ الْعَصْرِ مَا السَّهُو عَنْ وَقْتِ صَلاَةِ الْعَصْرِ مَا السَّهُو عَنْ وَقَتْ صَلاَةِ الْعَصْرِ

١٧٥. حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ : حُدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعَدٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ : «الَّذِي تَفُوْتُهُ صَلاَةُ الْعَصْرِ، فَكَأَنَّا وُتِرَ أَهْلُهُ وَمَالُهُ». صحيح : «ابن ماجه» <٦٨٥> ق. সহীহ আত্-তিরমিযী محيح الترمذي

১৭৫। ইবনু 'উমার (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ যে ব্যক্তির আসরের নামায ছুটে গেল, (তার অবস্থা এরূপ) যেন তার পরিবার-পরিজন ও ধন-সম্পদ সবকিছু লুষ্ঠিত হল। –সহীহ্। ইবনু মাজাহ– (৬৮৫), বুখারী ও মুসলিম।

এ অনুচ্ছেদে বুরাইদা ও নাওফাল ইবনু মুআবিয়া (রাঃ)-এর হাদীসও রয়েছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ ইবনু উমারের হাদীসটি হাসান সহীহ। ইমাম যুহরীও এ হাদীসটি তাঁর সনদ পরম্পরায় ইবনু 'উমার (রাঃ) সূত্রে নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম-এর নিক্রুট হতে বর্ণনা করেছেন।

اَبُ مَا جَاءَ فِيْ تَعْجَيْلِ الصَّلاَةِ إِذَا أَخَّرُهَا الْإِمَامُ (۱۷) بَابُ مَا جَاءَ فِيْ تَعْجَيْلِ الصَّلاَةِ إِذَا أَخَّرُهَا الْإِمَامُ صَامِرَةِ الْعَامُ عَلَيْهِ الْعَامُ الْعَامُ مَا الْعَامُ مَا اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ

١٧٦. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوْسِى الْبَصْرِيُّ : حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ

الضَّبْعِيُّ، عَنْ أَبِيْ عِمْرَانَ الْجَوْنِيِّ، عَنْ عَبْدِاللّهِ بْنِ الصَّامِتِ، عَنْ أَبِيْ الضَّامِتِ، عَنْ أَبِيْ ذَرٍّ، قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ عَنْ أَبِيْ أَبَا ذُرِّ الْمَرَاءُ يَكُوْنُونَ بَعْدِيْ، يُمِينُتُونَ الصَّلَاةَ، فَإِنْ صَلَيْتَ لِوَقْتِهَا كَانَتْ لَكَ نَافِلَةً، وَإِلَّا الصَّلَاةَ، فَإِلَّا الصَّلَاةَ، فَإِلَّا الصَّلَاةَ، فَإِلَّا

كُنْتَ قَدْ أَحْرَزْتَ صَلاَتَكَ». صحيح : «ابن ماجه» <١٢٥٦> م.

১৭৬। আবৃ যার (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ হে আবৃ যার! আমার পর এমনসব আমীর (রাষ্ট্রপ্রধান) ক্ষমতায় আসবে যারা নামাযকে হত্যা করে ফেলবে। অতএব তুমি সময়মত (আওয়াল ওয়াক্তে) নামায আদায় করে নিও। যদি তুমি নির্ধারিত সময়ে নামায (একাকি) আদায় করে নাও তাহলে পরে ইমামের সাথে আদায় করা নামায তোমার জন্য নফল

178

হিসাবে ধরা হবে। পরে তুমি যদি ইমামের সাথে আবার নামায না আদায় কর তাহলে তুমি নিজের নামাযের হিফাজাত করলে।

–সহীহ্। ইবনু মাজাহ– (১২৫৬), মুসলিম।

এ অনুচ্ছেদে আবদুল্লাহ ইবনু মাসউদ ও 'উবাদা ইবনুস সামিত (রাঃ) হতে বর্ণিত হাদীসও রয়েছে, আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ আবৃ যার (রাঃ)-এর হাদীসটি হাসান। ইমাম যদি নামায আদায়ে দেরি করে, তাহলে যে কোন ব্যক্তি একা নামায আদায় করে নেবে। অতঃপর ইমামের সাথে আবার তা আদায় করবে। বেশিরভাগ বিশেষজ্ঞের মতে প্রথমের নামায ফর্য হিসাবে বিবেচ্য হবে। আবৃ ইমরান আলজাওনী'র নাম 'আব্দুল মালিক ইবনু হাবীব।

# ۱۸) بَابُ مَا جَاءَ فِي النَّوْمِ عَنِ الصَّلَاةِ النَّوْمِ عَنِ الصَّلَاةِ अनुष्टिन ३ ১৮ ॥ নামায আদায় না করে ভয়ে থাকা

١٧٧. حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ : حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ ثَابِتِ الْبُنَانِيِّ، عَنْ عَنْ عَنْ عَنْ عَنْ اللهِ بْنِ رَبَاحِ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ أَبِيْ قَتَادَةَ، قَالَ : ذَكُرُوا لِلنَّبِيِّ ﷺ نَوْمَهُمْ عَنِ الصَّلَاةِ؟ فَقَالَ : ﴿إِنَّهُ لَيُسُ فِي النَّوَّمِ تَفْرِيْطُ ، إِنَّا التَّفْرِيْطُ فِي النَّوِّم تَفْرِيْطُ ، إِنَّا التَّفْرِيْطُ فِي النَّوَّم تَفْرِيْطُ ، إِنَّا التَّفْرِيْطُ فِي النَّوَّم تَفْرِيْطُ ، إَنَّا التَّفْرِيْطُ فِي النَّوَّم تَفْرِيْطُ ، فَإِذَا نَسِيَ أَحَدَّكُم صَلَاةً ، أَوْ نَام عَنْها ، فَلْيُصَلِّها إِذَا ذَكَرَها ».

#### صحیح : «ابن ماجه» <۹۹۸> م نحوه.

১৭৭। আবৃ কাতাদা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, লোকেরা রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের কাছে 'নামাযের কথা ভুলে গিয়ে' ঘুমিয়ে থাকা সম্পর্কে প্রশ্ন করল। তিনি বললেন ঃ ঘুমন্ত ব্যক্তির কোন অপরাধ নেই, জেগে থাকা অবস্থায় দোষ হবে। যখন তোমাদের কেউ নামাযের কথা ভুলে যায় অথবা তা না আদায় করে ঘুমিয়ে থাকে, তাহলে মনে পরার সাথে সাথে নামায আদায় করে নেবে।

—সহীহ্। ইবনু মাজাহ— (৬৯৮), মুসলিম, অনুরূপ।

এ অনুচ্ছেদে ইবনু মাসউদ, আবৃ মারইয়াম, ইমরান ইবনু হুসাইন, জুবাইর ইবনু মুতইম, আবৃ জুহাইফা, 'আমর ইবনু উমায়্যা ও যি-মিখবার (রাঃ) (তাঁকে যিমিখমারও বলা হয়ে থাকে। আর তিনি হলেন, নাজ্জাশীর ভাতিজা) হতে বর্ণিত হাদীসও রয়েছে। আবৃ 'ঈসা বলেনঃ আবৃ কাতাদার হাদীসটি হাসান সহীহ। যদি কোন ব্যক্তি নামাযের কথা ভুলে যায় অথবা ঘুমে অচেতন থাকে, অতঃপর এমন সময় তার নামাযের কথা মনে হয় অথবা ঘুম ভাংগে যখন নামাযের ওয়াক্ত চলে গেছে, অথবা সূর্য উঠছে কিংবা ডুবছে— এরূপ অবস্থায় সে নামায আদায় করবে কি-না সে সম্পর্কে বিদ্বানগণের মধ্যে মতপার্থক্য রয়েছে। ইমাম আহমাদ, ইসহাক, শাফিঈ এবং মালিক (রহঃ) বলেছেন, এরূপ ক্ষেত্রে সে নামায আদায় করে নেবে, চাই সেটা সূর্যোদয় অথবা ভুবে যাওয়ার সময়ই হোক না কেন। অপর দলের মতে, সূর্যোদয় ও অস্ত যাওয়ার সময় নামায আদায় করবে না, উদয় বা অস্ত শেষ হলেই নামায আদায় করবে।

# ۱۹) بَابُ مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ يَنْسَى الصَّلَاةَ (۱۹) بَابُ مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ يَنْسَى الصَّلَاةَ अनुष्टिम ३ ১৯ ॥ यে व्यक्ति नामायत कथा जूल গেছে

١٧٨. حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، وَبِشْرُ بْنُ مُعَاذٍ، قَالاً : حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ : «مَنْ نَسِيَ صَلاَةً،

فَلْيُصَلِّهَا إِذَا ذَكَرَهَا». صحيح : «ابن ماجه» <٦٩٦> ق.

১৭৮। আনাস (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি নামায আদায়ের কথা ভুলে গেছে সে যেন (নামাযের কথা) মনে হওয়ার সাথে সাথেই তা আদায় করে নেয়। −সহীহ্। ইবনু মাজাহ− (৬৯৬), বুখারী ও মুসলিম।

এ অনুচ্ছেদে সামুরা (রাঃ) ও আবৃ কাতাদা (রাঃ) হতে বর্ণিত হাদীসও রয়েছে, আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ আনাস (রাঃ)-এর হাদীসটি হাসান সহীহ। 'আলী ইবনু আবৃ তালিব (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, "যে ব্যক্তি নামাযের কথা ভুলে গেছে, মনে হওয়ার সাথে সাথে সে তা আদায় করে নেবে, চাই নামাযের ওয়াক্ত থাক বা না থাক"। ইমাম শাফিঈ, আহমাদ ও ইসহাক এই মত গ্রহণ করেছেন। আবৃ বাকরাহ (রাঃ) প্রসঙ্গে বর্ণিত আছে, "একবার তিনি ঘুমের ঘোরে আসরের নামাযের ওয়াক্ত কাটিয়ে দিলেন, এমনকি সূর্য ডুবার সময় তিনি জেগে উঠলেন। অতঃপর সূর্যান্ত শেষ না হওয়া পর্যন্ত তিনি নামায আদায় করলেন না।" কুফার আলিমগণ (আবৃ হানীফা ও তাঁর মতানুসারীগণ) এই মত গ্রহণ করেছেন। (তিরমিয়ী বলেন) কিন্তু আমাদের সঙ্গীরা 'আলী (রাঃ)-এর মত গ্রহণ করেছেন।

#### ٢٠) بَابُ مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ تَفُوْتُهُ الصَّلَواَتُ بِأَيَّتِهِنَّ يَبْدَأُ অনুচ্ছেদ ঃ ২০ ॥ যার একাধারে কয়েক ওয়াক্তের নামায ছুটে গেছে সে কোন ওয়াক্ত হতে শুরু করবে

١٧٩. حَدَّثَنَا هَنَّادُ : حَدَّثَنَا هُشَيْمُ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ مُسْعُوْدٍ، قَالَ : قَالَ عَبْدُ اللهِ بْنِ مُسْعُوْدٍ، قَالَ : قَالَ عَبْدُ اللهِ بْنِ مُسْعُوْدٍ، قَالَ : قَالَ عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْعُوْدٍ ، قَالَ : قَالَ عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْعُوْدٍ ، قَالَ : قَالَ عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْعُودٍ : إِنَّ الْمُشْرِكِيْنَ شَغَلُواْ رُسُولَ اللهِ عَلَى عَنْ أَرْبَعِ صَلَوَاتٍ يَوْمَ الْخَنْدَقِ، حَتّى ذَهَبَ مِنَ اللَّيْلِ مَاشَاءَ الله، فَأَمَرُ بِلاَلاً، فَأَذَّنَ، ثُمَّ أَقَامَ، فَصَلَّى الْغَرْبَ، أَقَامَ، فَصَلَّى الْغَرْبَ، أَقَامَ، فَصَلَّى الْغَرْبَ، ثُمَّ أَقَامَ، فَصَلَّى الْعَرْبَ، ثَمَّ أَقَامَ، فَصَلَّى الْعَرْبَ.

১৭৯। আবৃ উবাইদা ইবনু 'আবদুল্লাহ ইবনু মাসউদ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, 'আবদুল্লাহ (রাঃ) বলেছেন, খন্দকের যুদ্ধের দিন মুশরিকরা রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামকে (লড়াইয়ে বিব্রত করে) চার ওয়াক্ত নামায হতে নিবৃত্ত রাখে। পরিশেষে আল্লাহর ইচ্ছায় যখন কিছু রাত চলে গেল তখন তিনি বিলালকে আযান দেওয়ার নির্দেশ দিলেন। তিনি আযান দিলেন এবং ইক্বামাত বললেন। তিনি (রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম) যুহরের নামায আদায় করালেন। অতঃপর বিলাল ইক্বামাত দিলে তিনি আসরের নামায আদায় করালেন। অতঃপর বিলাল ইক্বামাত দিলে তিনি মাগরিবের নামায আদায় করালেন। অতঃপর বিলাল ইক্বামাত দিলে তিনি 'ইশার নামায আদায় করালেন। —হাসান, ইরওয়া— (১/২৫৭)।

এ অনুচ্ছেদে আবৃ সা'ঈদ ও জাবির (রাঃ) হতে বর্ণিত হাদীসও রয়েছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ আবদুল্লাহ (রাঃ)-এর হাদীসের সনদের মধ্যে কোন ক্রটি নেই। কিন্তু আবৃ উবাইদা সরাসরি আবদুল্লাহ (রাঃ)-এর নিকট কিছু শুনেননি। এ হাদীসের ভিত্তিতে এক দল বিদ্বান বলেছেন, একসাথে কয়েক ওয়াক্তের নামায ছুটে গেলে তার কাযা করার সময় প্রত্যেক ওয়াক্তের জন্য পৃথকভাবে ইক্বামাত দিবে, তবে ইক্বামাত না দিলেও চলে। ইমাম শাফিঈ এ মত গ্রহণ করেছেন।

مُدَّتَنِيْ أَبِيْ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِيْ كَثِيْدٍ : حَدَّتَنَا مُعَادُ بْنُ هِشَامٍ : حَدَّتَنَا أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ حَدَّتَنِيْ أَبِيْ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِيْ كَثِيْدٍ : حَدَّتَنَا أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ اللّهِ : أَنَّ عُمَر بْنَ الْخَطَّابِ قَالَ يَوْمَ الْخَنْدَقِ، وَجَعَلَ يَسُبُّ كُفَّارُ قُرَيْشٍ، قَالَ : يَا رَسُولَ اللهِ! مَا كِدْتُ أُصَلِّي الْعَصْر، وَبَعَلَ يَسُبُّ كُفَّارُ قُرَيْشٍ، قَالَ : يَا رَسُولُ اللهِ إِنْ مَا كِدْتُ أُصَلِّي الْعَصْر، قَالَ : وَاللهِ إِنْ صَلَّيْتُهَا »، قَالَ : خَتّى تَغْرُبُ الشَّمْسُ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عِنْ : «وَاللهِ إِنْ صَلَّيْتُهَا »، قَالَ : فَنَزَلْنَا بُطْحَانَ، فَصَلّى رَسُولُ اللهِ عِنْ . وَتَوَنَّأَنَا ، فَصَلّى رَسُولُ اللهِ عِنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَلْ اللهِ عَنْ اللهِ عَلْمَا اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهِ عَنْ اللهُ اللهِ عَلْ اللهُ عَلْمَا اللهُ عَنْ اللهُ عَلْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

১৮০। জাবির ইবনু আবদুল্লাহ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, খন্দকের যুদ্ধের দিন 'উমার (রাঃ) কুরাইশ কাফিরদের গালি দিতে দিতে বললেন, হে আল্লাহর রাসূল! সূর্য ডুবে গেল অথচ আমি আসরের নামায আদায় করার সুযোগ পেলাম না। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বললেন ঃ আল্লাহর শপথ! আমিও তা আদায় করার সুযোগ পাইনি। 'উমার (রাঃ) বললেন, আমরা বুতহান নামক উপত্যকায় গিয়ে নামলাম। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম ওয়ৃ করলেন, আমরাও ওয়ৃ করলাম। সূর্য ডুবে যাওয়ার পর রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম আসরের নামায আদায় করলেন, এরপর মাগরিবের নামায আদায় করলেন। –সহীহ্– বুখারী ও মুসলিম।

আবূ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি হাসান সহীহ।

٢١) بَابُ مَا جَاءَ فِيْ صَلاَةِ الْوُسْطِي أَنَّهَا الْعَصْرُ، وَقَدْ قِيْلَ : إِنَّهَا الظَّهْرُ

অনুচ্ছেদ ঃ ২১ ॥ মধ্যবর্তী নামায আসরের নামায। তা যুহরের নামায বলেও কথিত আছে

١٨١. كَذَّتَنَا مَحْمُوْدُ بْنُ عَيْلاَنَ : حَدَّتَنَا أَبُو دَاؤُدَ النَّطَيالِسَّي، وَأَبُو النَّطْيالِسِّي، وَأَبُو النَّضُو، عَنْ زُبَيْدٍ، عَنْ مُثَرَةَ وَأَبُو النَّضُو، عَنْ زُبَيْدٍ، عَنْ مُثَرَةَ الْهَمْدَانِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللّهِ ﷺ : «صَلَاةً الْهَمْدَانِيّ، عَلَاةً يَّا عَضْرِ». صحيح : «المشكاة» <١٣٤٠ م.

১৮১। আব্দুল্লাহ ইবনু মাসউদ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেনঃ রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ মধ্যবর্তী নামায হচ্ছে আসরের নামায। –সহীহ্। মিশকাত- (৬৩৪), মুসলিম।

আব 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি হাসান সহীহ।

١٨٢. حَدَّثَنَا هُنَّادُ : حَدَّثَنَا عَبْدَةُ، عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ قَتَادَةً، عَنِ الْخَسَنِ، عَنْ قَتَادَةً، عَنِ الْخَسَنِ، عَنْ سَمُرَةً بْنِ جُنْدَبِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، أَنَّهُ قَالُ : «صَلاَةُ الْوُسُطَىٰ : صَلاَةُ الْعَصْرِ». صحيح بما قبله : المصدر نفسه.

১৮২। সামুরা ইবনু জুনদুব (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেনঃ মধ্যবর্তী নামায হল আসরের নামায। –সহীহ্। মিশকাত– (৬৩৪), মুসলিম।

আবৃ মূসা মুহাম্মাদ ইবনুল মুসান্না কুরাইশ ইবনু আনাস হতে, তিনি হাবীব ইবনু আনাস হতে বর্ণনা করেন যে, তিনি (হাবীব) বলেন, মুহাম্মাদ ইবনু সীরীন আমাকে বললেন ঃ তুমি হাসানকে জিজ্ঞেস কর তিনি 'আক্বীক্বাহ্ সংক্রান্ত হাদীসটি কার নিকট হতে শুনেছেন? ফলে আমি তাকে জিজ্ঞেস করায় তিনি বললেন, আমি তা সামুরাহ্ ইবনু জুনদাবের নিকট শুনেছি।

আবৃ ঈসা বলেন ঃ মুহাম্মাদ ইবনু ইসমাঈল 'আলী ইবনু আব্দুল্লাহ ইবনুল মাদীনী হতে তিনি কুরাইশ ইবনু আনাস এই সানাদে এ হাদীসটি আমাদের নিকট বর্ণনা করেছেন। মুহাম্মাদ (বুখারী) বলেন ঃ 'আলী (ইবনুল মাদীনী) বলেছেন, সামুরাহ্র নিকট হতে হাসানের হাদীস শ্রবণের বিষয়টি সঠিক। উপরে বর্ণিত হাদীস দ্বারা তিনি এর প্রমাণ পেশ করেছেন।

এ অনুচ্ছেদে 'আলী, ইবনু মাসউদ, যাইদ ইবনু সাবিত, আইশা, হাফসা, আবৃ হুরাইরা ও আবৃ হাশিম ইবনু উতবা (রাঃ) হতে বর্ণিত হাদীসও রয়েছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ মুহাম্মাদ (বুখারী) বলেছেন, আলী ইবনু আবদুল্লাহ বলেছেন, সামুরার সূত্রে আল-হাসান হতে বর্ণিত হাদীসটি সহীহ। তিনি (হাসান) তাঁর নিকটে এ হাদীস শুনেছেন। আবৃ 'ঈসা বলেন– সামুরার হাদীসটি হাসান।

নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের বেশিরভাগ বিশেষজ্ঞ সাহাবা ও তাবিঈ 'আসরের নামাযকেই মধ্যবর্তী নামায বলেছেন। যাইদ ইবনু সাবিত (রাঃ) ও 'আয়িশাহ্ (রাঃ) যুহরের নামাযকে মধ্যবর্তী নামায বলেছেন। ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) ও ইবনু 'উমার (রাঃ) ফযরের নামাযকে মধ্যবর্তী নামায বলেছেন। সহীহ্। বুখারী, দেখুন- (১৪৭৮)।

### ٢٢) بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْعَصْرِ، وَبَعْدَ الْفَجْرِ

অনুচ্ছেদ ঃ ২২ ॥ 'আসর ও ফ্যরের নামা্যের পর অন্য কোন নামা্য আদায় করা মাকর্রহ

المُعْرَبُ مَنْ مَنْ مَنْ مَنْ عَنْ عَالَ الْحُمْدُ بْنُ مَنْ عَنْ عَالَ الْمُعْرِبُ الْعَالِيَةِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، وَهُو ابْنُ زَاذَانَ -، عَنْ قَتَادَةً، قَالَ : أُخْبَرَنَا أَبُو الْعَالِيَةِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ : سَمِعْتُ غَيْرُ وَاحِدِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ عَلِي مِنْهُمْ عُمْرُ بْنُ الْحَطَّابِ. وَكَانَ مِنْ أَحَبِّهِمْ إلِيَّ : أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلِي نَهْى عَنِ الصَّلاةِ بَعْدَ الْفَحْدِ.

حُتى تَطْلُعُ الشَّمْسُ، وَعَنِ الصَّلَاةِ، بَعْدُ الْعَصْرِ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ. صحيح : «ابن ماجه» <١٢٥٠> ق.

১৮৩। ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের একাধিক সাহাবীর নিকট হতে এ হাদীস শুনেছি যাদের মধ্যে 'উমার (রাঃ)-ও ছিলেন। সাহাবাদের মধ্যে তিনিই ছিলেন আমার নিকট বেশি প্রিয়। (তাঁরা বলেছেন) রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম ফযরের নামাযের পর সূর্য উদয় না হওয়া পর্যন্ত এবং 'আসরের নামাযের পর সূর্যান্ত না হওয়া পর্যন্ত অন্য কোন নামায আদায় করতে নিষেধ করেছেন।

-সহীহ্। ইবনু মাজাহ- (১২৫০), বুখারী ও মুসলিম।

এ অনুচ্ছেদে 'আলী, ইবনু মাসউদ, 'উকবা ইবনু 'আমির, আবৃ হুরাইরা, ইবনু উমার, সামুরা ইবনু জুনদুব, সালামা ইবনুল আকওয়া, যাইদ ইবনু সাবিত, 'আবদুল্লাহ ইবনু 'আমর, মু'আয ইবনু আফরাআ, সুনাবিহী, 'আয়িশাহ্, কা'ব ইবনু মুররা, আবৃ উমামা, 'আমর ইবনু 'আবাসা, ইয়া'লা ইবনু উমাইয়া এবং মু'আবিয়া (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ 'উমার (রাঃ)-এর সূত্রে বর্ণিত এই হাদীসটি হাসান সহীহ। সুনাবিহী নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট হতে সরাসরি কোন হাদীস শুনেননি।

নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের বেশিরভাগ ফকীহ সাহাবা ও তাদের পরবর্তীগণ ফযর নামাযের পর হতে সূর্য উঠা পর্যন্ত এবং আসরের পর হতে সূর্য অন্ত যাওয়া পর্যন্ত সময়ের মধ্যে কোন নামায আদায় করা মাকরহ বলেছেন, কিন্তু ছুটে যাওয়া (ফওত হওয়া ফরয) নামায ফযর ও আসরের পর আদায় করা যাবে। 'আলী ইবনুল মাদীনী– ইয়াহইয়া ইবনু সা'ঈদের সূত্রে, তিনি শু'বার সূত্রে বর্ণনা করেন, তিনি (শু'বা) বলেছেন, কাতাদা আবুল 'আলীয়ার নিকট হতে তিনটি কথা ছাড়া আর কিছুই শুনেনি।

এক. 'উমার (রাঃ)-এর হাদীস- "রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম 'আসরের নামাযের পর সূর্য অস্ত যাওয়া পর্যন্ত এবং ফযরের নামাযের পর সূর্য উঠা পর্যন্ত সময়ের মধ্যে নামায আদায় করতে নিষেধ করেছেন। দুই. ইবনু 'আব্বাস (রাঃ)-এর হাদীস রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ "কারো পক্ষে এটা শোভা পায় না যে, সে দাবি করবে, আমি ইউনুস (আঃ) ইবনু মাতার চেয়ে উত্তম"।

তিন. আলী (রাঃ)-এর হাদীস- 'বিচারক তিন রকমের হয়ে থাকে।'

### ٢٤) بَابُ مَا جَاءَ فِي الصَّلَاةِ قَبْلُ الْمُغْرِبِ

অনুচ্ছেদ ঃ ২৪ ॥ সূর্যান্তের পর মাগরিবের নামাযের পূর্বে নফল নামায আদায় করা

١٨٥. حَدَّثَنَا هَنَّادُ : حَدَّثَنَا وَكِيْعُ، عَنْ كَهْمَسِ بْنِ الْحَسَنِ، عَنْ

عَبْدا لِلَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِا اللَّهِ بْنِ مُغَفَّلٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ : «بَيْنَ

كُلِّ أَذَانَيْنِ صَلَاةً، لِنْ شَاءَ». صحيح: «ابن ماجه» <١١٦٢> ق.

১৮৫। আবদুল্লাহ ইবনু মুগাফফাল (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ প্রত্যেক দুই আযানের মাঝখানে নামায আছে, যে চায় তা আদায় করতে পারে।

-সহীহ। ইবনু মাজাহ- (১১৬২), বুখারী ও মুসলিম।

এ অনুচ্ছেদে 'আবদুল্লাহ ইবনুয যুবাইর (রাঃ) হতে বর্ণিত হাদীসও রয়েছে। আবৃ 'ঈসা বলেন, 'আবদুল্লাহ ইবনু মুগাফফাল (রাঃ)-এর হাদীসটি হাসান সহীহ। মাগরিবের নামাযের পূর্বে (অতিরিক্ত) নামায আদায় সম্পর্কে নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাহাবাদের মধ্যে মতের অমিল রয়েছে। তাদের কতেকের মত হল, মাগরিবের (আযানের পর এবং ইক্বামাতের) পূর্বে কোন নামায না আদায় করাই শ্রেয়। অপর দিকে একাধিক সাহাবা মাগরিবের আযান ও ইক্বামাতের মাঝখানে দুই রাক'আত নামায আদায় করতেন। ইমাম আহমাদ ও ইসহাক বলেন, কেউ যদি এ দুই রাক'আত নামায আদায় করে তবে সে ভালোই করে এ দু'রাক'আত আদায় করে নেয়াটা মুস্তাহাব।

### ٢٥) بَابُ مَا جَاءَ فِيْمِنُ أُدْرَكَ رُكْعَةً مِنَ الْعَصْرِ قَبْلَ أَنْ تَغْرُبَ الشَّمْسُ

অনুচ্ছেদ ঃ ২৫ ॥ যে ব্যক্তি সূর্যান্তের পূর্বে আসরের এক রাক'আত নামায পেয়েছে

١٨٦. حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُوْسَى الْأَنْصَارِيُّ : حَدَّثَنَا مَعْنُ : حَدَّثَنَا

مَالِكُ بْنُ أَنسٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، وَعَنْ بُسْرِ بْنِ

سَعِيْدٍ، وَعَنِ الْأَعْرَجِ، يُحَدِّثُوْنَهُ، عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ :

« مَنْ أَدْرَكَ مِنَ الصَّبْحِ رَكْعَةً قَبْلَ أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ، فَقَدْ أَدْرَكَ الصُّبْحَ،

وَمَنْ أَدْرُكَ مِنَ الْعَصْرِ رَكْعَةً قَبْلَ أَنْ تَغْرُبُ الشَّمْسُ، فَقَدْ أَدْرَكَ

الْعَصْرَ». صحيح : «ابن ماجَه» <١٩٩٩ و ٦٧٠> ق.

১৮৬। আবৃ হুরাইরা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ যে ব্যক্তি সূর্য উঠার পূর্বে ফযরের এক রাক'আত (ফর্য নামায) পেল সে ফ্যরের নামায পেল। আর যে ব্যক্তি সূর্যান্তের পূর্বে আসরের এক রাক'আত পেল সেও আসরের নামায পেল। –সহীহ্। ইব্দু মাজাহ– (৬৭০, ৬৯৯), বুখারী ও মুসলিম।

এ অনুচ্ছেদে 'আয়িশাহ্ (রাঃ) হতে বর্ণিত হাদীসও রয়েছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ আবৃ হুরাইরা (রাঃ)-এর হাদীসটি হাসান সহীহ। ইমাম শাফিঈ, আহমাদ, ইসহাক ও আমাদের সাথীরা এ হাদীসকে তাদের দলীল হিসাবে গ্রহণ করেছেন। তাদের মতে হাদীসে অর্পিত এ সুবিধা শুধু তারাই পাবে যাদের অজুহাত রয়েছে। যেমন কেউ ঘুমিয়ে ছিল এবং এমন সময় জেগেছে যখন সূর্য উঠা বা ডুবার উপক্রম হয়েছে, অথবা নামাযের কথা ভুলে গেছে এবং ঐ সময়ে মনে পড়েছে।

**ኔ**৮৭

#### ٢٦) بَابُ مَا جَاءَ فِي أَلَّهُمْ بَيْنَ الصَّلَاتَيُنِ فِي الْخَضْرِ অনুচ্ছেদ ঃ ২৬ ॥ মুক্বীম অবস্থায় দুই ওয়াক্তের নামায এক সাথে আদায় করা

١٨٧. حَدَّثَنَا هَنَّادُ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ حَبِيْبِ
بِّنِ أَبِيْ ثَابِتٍ، عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ إِبْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: جَمَعَ رَسُولُ
اللهِ عَلَى بَيْنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ، وَبَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ بِالْمَدِيْنَةِ،
مِنْ غَيْرِ خَوْفٍ وَلاَ مَطَرٍ. قَالَ: فَقِيْلُ لِابْنِ عَبَّاسٍ: مَا أَرَادَ بِذَلِك؟
قَالَ: أَرَادَ أَنْ لاَ يُحْرِجَ أَمِّتَهُ. صحيح: «الإرواء» <١/٥٧٩>،
«صحيح أبي داود» <١٠٩٩> م.

১৮৭। ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম ভয় অথবা বৃষ্টিজনিত কারণ ছাড়াই মাদীনাতে যুহর ও আসরের নামায একত্রে এবং মাগরিব ও 'ইশার নামায একত্রে আদায় করেছেন। সা'ঈদ ইবনু যুবাইর বলেন, ইবনু 'আব্বাস (রাঃ)-কে প্রশ্ন করা হল, এরূপ করার পেছনে তাঁর (রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম) কি উদ্দেশ্য ছিল? তিনি বললেন, উশাতের অসুবিধা হ্রাস করাই তাঁর উদ্দেশ্য ছিল।

-সহীহ। ইরওয়া- (১/৫৭৯), সহীহ্ আবৃ দাউদ- (১০৯৬), মুসলিম। এ অনুচ্ছেদে আবৃ হুরাইরা (রাঃ) হতে বর্ণিত হাদীসও রয়েছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ ইবনু 'আব্বাসের হাদীসটি তাঁর নিকট হতে বিভিন্ন সনদে বর্ণিত হয়েছে। জাবির ইবনু যাইদ, সা'ঈদ ইবনু যুবাইর এবং 'আবদুল্লাহ ইবনু শাকীকও এ হাদীসটি তাঁর নিকট হতে বর্ণনা করেছেন। ইবনু 'আব্বাসের সূত্রে নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম হতে ভিনুরূপও বর্ণিত হয়েছে।

# الترمذي সহীহ আত্-ভিরমিযী (۲۷) باك ما جاءَ فِيْ بَدْءِ الْأَذَانِ অনুচ্ছেদ ঃ ২৭ ॥ আযানের প্রবর্তন

١٨٩٠. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاق، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَعِيْدِ الْأُمُوِيُّ : حُدَّثَنَا أَبِيْ : حُدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاق، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيْم بْنِ الْحَارِثِ التَّيْمِيّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللّهِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ أَيِيْهِ، قَالَ : لَمَّا أَصْبَحْنَا، أَتَيْنَا رَسُولَ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللّهِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ أَيِيْهِ، قَالَ : دَا اللّهِ عَلَيْه مَا أَصْبَحْنَا، أَتَيْنَا رَسُولَ اللّهِ عَلَيْه مَا قِيلُ لَكَ، وَلِيْنَادِ بِذَلِكَ»، قَالَ فَإِنَّ هٰذِه لَرُوْيَا حَقُّ، فَقُمْ مَعَ بِلالإِ فَإِنَّ هٰذِه لَرُوْيَا حَقُّ، فَقُمْ مَعَ بِلالإِ فَإِنَّ هٰذِه لَرُوْيَا حَقُّ، فَقُمْ مَعَ بِلالإِ بَالصَّلَاةِ، خَرَجَ إِلَىٰ رَسُولِ اللّهِ : فَلَمَّا سَمِعَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ نِدَاء بِلِلا بِالصَّلَاةِ، خَرَجَ إِلَىٰ رَسُولِ اللّهِ : فَلَمَّا سَمِعَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ نِدَاء بِلَالٍ بِالصَّلَاةِ وَالَّذِيْ بَعْثَكَ بِالْحُقِّ ، لَقُدْ وَلُكَابًا فَعَالَ رَسُولُ اللّهِ الصَّلَاةِ وَالَّذِيْ بَعْثَكَ بِالْحُقِّ، لَقَدْ رَأَيْتُ مِثْلُ اللّهِ الْحَمْدُ ، فَذَلِكَ مَرُدُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ الْحَمْدُ ، فَذَلِكَ رَادُنُ مُ وَهُو يَقُولُ : يَا رَسُولُ اللّهِ اللّهِ الْمَالِي بَعْثُكَ بِالْحُقِّ ، فَذَلِكَ رَادُنُ مُ وَهُو يَقُولُ : يَا رَسُولُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ الْحَالَةِ الْحَمْدُ ، فَذَلِكَ وَاللّذِي عَلَا اللّهِ اللّهِ الْمُعْ عَلْلُهُ الْمُعْ مَا اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ الْحُلْقُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُلْكُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الل

১৮৯। মুহামাদ ইবনু 'আবদুল্লাহ ইবনু যাইদ (রাঃ) হতে তাঁর পিতার সূত্রে বর্ণিত আছে, তিনি (যাইদ) বলেন, যখন সকাল হল, আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের কাছে এলাম। তাঁকে (আমার) স্বপ্নের কথা বললাম। তিনি বললেনঃ "এটা নিশ্চয়ই বাস্তব (সত্য) স্বপ্ন। তুমি বিলালের সাথে যাও, কেননা তার কণ্ঠস্বর তোমার চেয়ে উঁচু এবং লম্বা। তাকে বলে দাও যা তোমাকে বলা হয়েছে এবং এগুলো দিয়ে সে আযান দেবে।" যাইদ (রাঃ) বলেন, 'উমার ইবনুল খাত্তাব (রাঃ) যখন নামাযের জন্য বিলালের আযান শুনতে পেলেন, তখন তিনি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের উদ্দেশ্যে বের হলেন। তিনি নিজের চাদর টানতে টানতে এবং এই বলতে বলতে আসলেন, 'হে আল্লাহর রাসূল, সেই সন্তার শপথ যিনি আপনাকে সত্য সহযোগে পাঠিয়েছেন! বিলাল যেমন বলেছে আমি তেমনই স্বপ্নে দেখেছি।' রাবী বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বললেন ঃ 'সমস্ত প্রশংসা আল্লাহর জন্য, এটা আরো প্রবল হল। –হাসান। ইবনু মাজাহ– (৭০৬)।

এ অনুচ্ছেদে ইবনু 'উমার (রাঃ) হতে বর্ণনাকৃত হাদীসও রয়েছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ 'আবদুল্লাহ ইবনু যাইদ (রাঃ)-এর হাদীসটি হাসান সহীহ। অপর এক সূত্রে এ হাদীসটি বিস্তারিতভাবে বর্ণনা হয়েছে এবং তাতে আযানের শব্দ দুই দুই বার এবং ইকামাতের শব্দ এক একবার উল্লেখ রয়েছে। এই হাদীসটি ছাড়া আবদুল্লাহ ইবনু যাইদ ইবনু 'আবদি রাব (রাঃ) হতে আর কোন সহীহ হাদীস বর্ণনা হয়েছে বলে আমার জানা নেই।

আব্বাদ ইবনু তামীমের চাচা আব্দুল্লাহ ইবনু যাইদ ইবনু আসিম হতে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের অনেক হাদীস বর্ণিত হয়েছে।

١٩٠. حَدَّثَنَا أَبُو بَكِرِ بْنُ النَّضِرِ بْنِ أَبِي النَّضْرِ : حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مُكَمَّدٍ ، قَالَ : كَانَ مُحَكَّدٍ ، قَالَ : قَالَ إِبْنُ جُرَيْجٍ : أَخْبَرُنَا نَافِعُ ، عَنِ ابْنِ عُمَر ، قَالَ : كَانَ السَّلْمِوْنَ جَيْنُ قَدِمُوا الْمَدِيْنَةَ يَجْتَمِعُوْنَ ، فَيَتَحَيَّنُوْنَ الصَّلُوَاتِ ، وَلَيْسَ السَّلْمِوْنَ جَيْنُ قَدِمُوا الْمَدِيْنَةَ يَجْتَمِعُوْنَ ، فَيَتَحَيَّنُوْنَ الصَّلُوَاتِ ، وَلَيْسَ يُنَادِيْ بِهَا أَحَدَ ، فَتَكَلَّمُوا يُومًا فِيْ ذَٰلِكَ ، فَقَالَ بَعْضُهُمْ : اتَّخَذُوا نَاقُولْسًا يَنْ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَى الْمَعْمُ : اتَّخَذُوا قَرْنَا مِثْلَ قَرْنِ الْيَهُودِ ، مِثْلَ نَاقُوسِ النَّصَارَى ، وَقَالَ بَعْضُهُمْ : اتَّخَذُواْ قَرْنًا مِثْلَ قَرْنِ الْيَهُودِ ، قَلَ : قَالَ : قَالَ كَمُولُ اللَّه عَمُولُ اللَّه عَلَى اللَّلَاقِ قَلْ اللَّهُ عَلَى السَّلَاةِ قَالَ : فَقَالَ رَسُولُ اللّه عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهِ الللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ

১৯০। ইবনু 'উমার (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, মুসলমানরা যখন হিজরাত করে মাদীনায় আসলেন, তখন তারা আন্দাজ করে নামাযের জন্য একটা সময় ঠিক করে নিতেন এবং সে অনুসারে সমবেত হতেন। নামাযের জন্য কেউ আহ্বান করত না। একদিন তাঁরা বিষয়টি নিয়ে আলোচনা করলেন। কেউ কেউ প্রস্তাব করলেন, খৃষ্টানদের মত একটি ঘন্টা বাজানো হোক। আবার কতেকে বললেন, ইয়াহুদীদের

১৯০

মত শিংগা বাজানো হোক। রাবী বলেন, 'উমার (রাঃ) বললেন, নামাযের জন্য ডাকতে তোমরা কি একজন লোক পাঠাতে পার না?

রাবী বলেন, অতএব রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বললেন ঃ হে বিলাল! ওঠো এবং নামাযের জন্য আহ্বান কর।

—সহীহ– বুখারী ও মুস্লিম।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি হাসান সহীহ। ইবনু উমার হতে গারীব।

### ۲۸) بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّرَّجِيْعِ فِي الْأَذَانِ অনুচ্ছেদ ঃ ২৮ ॥ আযানে তারজী করা

١٩١. عَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُعَافِر الْبَصْرِيُّ : حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ عَبْدِالْعَزِيْزِ بِنِ عَبْدِالْلَكِ بُنِ أَبِيْ مَحْذُوْرَةَ، قَالَ : أَخْبَرَنِيْ أَبِيْ، وَجَدِّيْ - جَمِيْعًا - ، عَنْ أَبِيْ مَحْذُوْرَةً : أَنَّ رَسُولَ اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ

১৯১। আবৃ মাহযুরা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাঁকে নিজের নিকট বসিয়ে আযানের প্রতিটি হরফ এক এক করে শিখিয়েছেন। (অধস্তন রাবী) ইবরাহীম বলেন, আমাদের আযানের মত। বিশর বলেন, আমি তাঁকে বললাম, আমার সামনে পুনঃপাঠ করুন। তিনি তারজী সহকারে তা বললেন।

-সহীহ। ইবনু মাজাহ- (৭০৮)।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ আবৃ মাহযুরা (রাঃ)-এর আযান সম্পর্কিত হাদীসটি সহীহ। এ হাদীসটি তাঁর নিকট হতে একাধিক সূত্রে বর্ণিত হয়েছে। মক্কার পবিত্র ভূমিতে এ নিয়মেই আযান দেওয়া হয়। ইমাম শাফিঈ এ মতের সমর্থক। ١٩٢. حَدَّثَنَا أَبُو مُوسَى مُحَمَّدُ بنُ الْمُثَنِّي: حَدَّثَنَا عَفَّانُ: حَدَّثَنا

هَمَّامُ، عَنْ عَامِرِ بَنِ عَبْدِالْوَاحِدِ الْأَحْوَلِ، عَنْ مَكْحُولٍ، عَنْ عَبدِ اللهِ بَنِ مُحَدِّولٍ، عَنْ عَبدِ اللهِ بَنِ مُحَدِّرُينٍ، عَنْ أَبِيْ مَحْذُورَةً. أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ عَلَّمَهُ الْأَذَانَ تِسْعَ عِشْرَةَ كَلِمَةً،

وَأَلْإِقَامَةُ سَبْعَ عَشَرَةَ كُلِمَةً. حسن صحيح : «ابن ماجه» <٧٠٩>.

১৯২। আবৃ মাহযুরা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম নিজে তাঁকে উনিশ বাক্যে আযান এবং সতের বাক্যে ইক্মাত শিক্ষা দিয়েছেন। –হাসান সহীহ। ইবনু মাজাহ– (৭০৯)।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ হাদীসটি হাসান সহীহ। আবৃ মাহযুরা এর নাম সামুরা ইবনু মি'য়ার। কিছু মনীষী আ্যানের ব্যাপারে এ মত গ্রহণ করেছেন। অপর এক বর্ণনায় আছে, আবৃ মাহযুরা (রাঃ) ইক্বামাতের শব্দগুলো একবার করে বলতেন।

### ٢٩) بَابُ مَا جَاءَ فِيْ إِفْرَادِ أَلِإِقَامَةِ

অনুচ্ছেদ % ২৯ ॥ ইক্ৰিমাতের শক্তলো একবার করে বলা সম্পর্কে

1 বল الْحَدَّثَنَا قُتُيْبَةُ: حُدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ الثَّقَفِيِّ، وَيَزِيدُ
الْوَهَّابِ الثَّقَفِيِّ، وَيَزِيدُ
بْنُ زُرَيْعٍ، عَنْ خَالِدِ الْحَلَّذَاءِ، عَنْ أَبِيْ قِلاَبَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ،
قَالَ : أُمِرُ بِلِلاَلُ أَنْ يَشُفْعَ الْأَذَانَ، وَيُوْتِر الْإِقَامَةَ. صحيح: «ابن ماجد»

٧٣٠، ٧٢٩>

১৯৩। আনাস ইবনু মালিক (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, বিলাল (রাঃ)-কে আযানের শব্দগুলো দুইবার এবং ইক্বামাতের শব্দগুলো এক একবার বলার নির্দেশ দেওয়া হয়েছে।

-সহীহ। ইবনু মাজাহ- (৭২৯-৭৩০)।

এ অনুচ্ছেদে ইবনু 'উমার (রাঃ) হতে বর্ণনাকৃত হাদীসও রয়েছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ আনাস (রাঃ)-এর হাদীসটি হাসান সহীহ। নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের কতক সাহাবা, তাবিঈন, ইমাম মালিক, শাফিঈ, আহমাদ ও ইসহাক এই মতের সমর্থক (ইক্বামাতের শব্দগুলো একবার করে বলতে হবে)।

٣٢) بَابُ مَا جَاءَ فِي إِدْخَالِ الْإِصْبَعِ فِي الْأَذُّنِ عِنْدَ الْأَذَانِ অনুচ্ছেদ ঃ ৩২ ॥ আযান দেওয়ার সময় কানের মধ্যে আঙ্গুল ঢোকানো

١٩٧. حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بِن عَيْلان : حَدَّثَنا عَبْدُ الرَّزَّاقِ : أَخْبَرِنَا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ، عَنْ عَوْنِ بْنِ أَبِي جُحَيْفَةً، عَنْ أَبِيْهِ، قَالَ : رَأَيْتُ بِلَالاً يُؤَذِّنُ وَيَدُوْرُ، وَيُتَبِعُ فَاهُ هَا هُنَا، وَهَا هُنَا، وَإِصْبَعَاهُ فِي أَذْنَيْهِ، وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِيْ قُبُّةٍ لَهُ حَمَّراءَ- أُراهُ قال- مِنْ أَدِمٍ، فَخَرَجَ بِلاَّلُ بَيْنُ يَدَيْهِ بِالْعَنَزَةِ، فَرَكَزَهَا بِالْبَطْحَاءِ، فَصَلَّى إِلَيْهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ، كُيُّ بَيْنَ يَدَيْهِ الْكَلْبُ وَالْحِمَارُ، وَعَلَيْهِ مُلَدَّةً خَمْرًا مُ، كَأَيِّي أَنْظُرُ إِلَى بُرِيْقِ سَاقَيْهِ. قَالَ

سُفْيَانُ : نَرَاهُ حِبَرَةً. صحيح : «ابن ماجه» <٧١١>.

১৯৭। আওন ইবনু আবৃ জুহাইফা (রাঃ) হতে তাঁর পিতার সূত্রে বর্ণিত। তিনি (আবূ জুহাইফা) বলেন, আমি বিলাল (রাঃ)-কে আযান দিতে দেখলাম এবং তাঁকে এদিক সেদিক ঘুরতে ও মুখ ঘুরাতে দেখলাম। তাঁর (দুই হাতের) দুই আঙ্গুল উভয় কানের মধ্যে ছিল। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাঁর রঙ্গীন তাঁবুর মধ্যে ছিলেন। (রাবী বলেন) আমার ধারণা, তিনি (আবূ জুহাইফা) বলেছেন, এটা চামড়ার তাঁবু ছিল। বিলাল (রাঃ) ছোট একটা বর্শা নিয়ে সামনে আসলেন এবং তা বাতহার শিলাময় যমিনে গেড়ে দিলেন। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম এটা সামনে রেখে নামায আদায় করলেন। তাঁর সামনে দিয়ে

কুকুর এবং গাধা চলে যেত। তাঁর গায়ে লাল চাদর ছিল। আমি যেন তাঁর পায়ের গোছার উজ্জ্বলতা দেখতে পাচ্ছি। সুফিয়ান বলেন, আমার মনে হয় এটা ইয়ামানের তৈরী চাদর ছিল। সহীহ। ইবনু মাজাহ- (৭১১)।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ জুহাইফার হাদীসটি হাসান সহীহ। মনীষীগণ আযানের সময় মুয়াযযিনের কানে আঙ্গুল দেওয়া মুস্তাহাব বলেছেন। ইমাম আওযাঈ ইক্বামাতের সময়ও কানে আঙ্গুল দেওয়ার পক্ষে মত দিয়েছেন। আবৃ জুহাইফা (রাঃ)-এর নাম ওয়াহ্ব ইবনু আন্দুল্লাহ আস্-সুয়াঈ।

### ٣٦) بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ الْإِمَامَ أُحَقُّ بِالْإِقَامَةِ

অনুচ্ছেদ ঃ ৩৬ ॥ ইমামই ইকামাত দেবার বেশি হকদার

١٠٢. حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُوْسَى : حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ : أَخْبَرُنَا وَإِسْرَائِيْلُ : أَخْبَرُنَيْ سِمَاكُ بْنُ حُرْبٍ، سَمِعُ جَابِرَ بْنَ سَمُرَةَ يَقُوْلُ : كَانَ مُؤَذِّنُ رَسُولِ اللهِ ﷺ يُمْهِلُ، فلا يُقِيْمُ حَتَّى إِذَا رَأَى رَسُولُ اللهِ ﷺ قَدْ خَرَجَ، أَقَامُ الصَّلَاةَ حِيْنَ يَرَاهُ. حسن : «صحيح أبي داود» <٥٤٨> م.

১৯৩। জাবির ইবনু সামুরা (রাঃ) বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের মুয়ায্যিন (তাঁর জন্য) প্রতীক্ষা করতে থাকতেন এবং ইক্বামাত দিতেন না। যখন তিনি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামকে (তাঁর ঘর হতে) বেরিয়ে আসতে দেখতেন তখনই নামাযের জন্য ইক্বামাত দিতেন। –হাসান। সহীহ্ আবৃ দাউদ– (৫৪৮), মুসলিম।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ জাবির ইবনু সামুরার এ হাদীসটি হাসান সহীহ্। এই সনদ ব্যতীত সিমাক হতে ইসরাঈলের কোন হাদীস জানা নেই। বিভিন্ন বিদ্বান এরূপই বলেছেন যে, মুয়াযযিন আযানের অধিকারী এবং ইমাম ইক্বামাতের অধিকারী (অর্থাৎ আযান মুয়াযযিনের ইচ্ছায় এবং ইমামের ইচ্ছায় ইক্বামাত দেয়া হবে)।

### ٣٧) بَابُ مَا جَاءَ فِي الْأَذَانِ بِاللَّيْلِ

অনুচ্ছেদ ঃ ৩৭ ॥ রাত থাকতে (ফযরের) আযান দেওয়া সম্পর্কে

٢٠٣. حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ : حُدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَالِمٍ،
 عَنْ أَبِيْهِ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ : «إِنَّ بِلَالاً يُؤُذِّنُ بِلَيْلٍ، فِكُلُوا وَاشْرِبُوا،

حَتَّى تَسْمَعُوْا تَأْذِيْنَ ابْنِ أُمِّ مَكْتُوْمٍ». صحيح : «الإرواء» <٢١٩> ق.

১৯৪। সালিম (রাহঃ) হতে তাঁর পিতার সূত্রে বর্ণিত আছে, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ বিলাল রাত থাকতে আযান দেয়। অতএব তোমরা ইবনু উমু মাকতৃমের আযান না শুনা পর্যন্ত পানাহার কর। –সহীহ্। ইরওয়া– (২১৯), বুখারী ও মুসলিম।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ অনুচ্ছেদে ইবনু মাসউদ, আইশা, উনাইসা, আনাস, আবৃ যার ও সামুরা (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। ইবনু 'উমার (রাঃ)-এর বর্ণনাকৃত হাদীসটি হাসান সহীহ।

রাত থাকতে আযান দেওয়ার ব্যাপারে আলিমদের মধ্যে মতের অমিল রয়েছে। তাদের কেউ কেউ বলেছেন, মুয়াযযিন রাতে সুবহি সাদিকের আগে আযান দিলে তা জায়িয এবং এটা পুনর্বার দেওয়ার দরকার নেই। ইমাম মালিক, শাফিঈ, ইবনুল মুবারাক, আহমাদ ও ইসহাকের এটাই মত। অন্য দল বলেছেন, রাত থাকতে আযান দিলে পুনরায় আযান দিতে হবে। সুফিয়ান সাওরী এই মত প্রকাশ করেছেন। হাম্মাদ আইউবের সূত্রে, তিনি নাফির সূত্রে, তিনি ইবনু উমারের নিকট হতে বর্ণনা করেছেনঃ "একদা বিলাল (রাঃ) রাত থাকতে আযান দিলেন। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাকে আবার আযান দেয়ার নির্দেশ দিলেন। (তিনি বললেন) লোকেরা ঘুমিয়ে পড়েছে।"

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি সুরক্ষিত নয়। উবাইদুল্লাহ ইবনু 'উমার (রাঃ) ও অন্যরা নাফির মাধ্যমে ইবনু 'উমার (রাঃ)-এর নিকট হতে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের যে হাদীসটি বর্ণনা করেছেন সেটাই সহীহ। বর্ণনাটি নিম্নরূপ ঃ রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন, "বিলাল রাত থাকতে আযান দেয়। অতএব তোমরা (আবদুল্লাহ) ইবনু উদ্মি মাকতৃমের আযান না শুনা পর্যন্ত পানাহার করতে থাক।"

আবদুল আযীয ইবনু আবৃ রাওয়াদ নাফি'র সূত্রে বর্ণনা করেছেন ঃ "উমার (রাঃ)-এর মুয়াযযিন রাত থাকতেই আযান দিলেন। 'উমার (রাঃ) তাকে আবার আযান দেওয়ার নির্দেশ দিলেন।"

এই বর্ণনাটিও সহীহ নয় কেননা নাফি' এবং উমারের মাঝখানের একজন রাবী ছুটে গেছে। সম্ভবতঃ হামাদ ইবনু সালামা এ হাদীসটি বর্ণনা করেছেন। আবদুল্লাহ ইবনু উমারের বর্ণনাটিই সহীহ। একাধিক রাবী নাফির সূত্রে ইবনু উমারের এ হাদীসটি বর্ণনা করেছেন। যুহরী সালিমের সূত্রে, তিনি ইবনু 'উমার (রাঃ)-এর সূত্রে বর্ণনা করেছেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহ 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেনঃ "বিলাল রাত থাকতে আযান দেয়।"

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ হামাদ হতে বর্ণিত হাদীসটি যদি সহীহ হয় তাহলে এই হাদীসের কোন অর্থ হয় না যে, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ "বিলাল রাত থাকতে আযান দেয়।" বিলাল (রাঃ) যখনি ফযর উদয় হওয়ার পূর্বে আযান দিলেন এবং রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম যদি তাঁকে আবার আযান দেয়ার নির্দেশ দিতেন তাহলে তিনি কখনো এ কথা বলতেন না যে, "বিলাল রাত থাকতে আযান দেয়।" আলী ইবনুল মাদানী বলেন, হামাদ ইবনু সালামা হতে, তিনি আইউব হতে, তিনি নাফি' হতে, তিনি ইবনু উমার হতে, তিনি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম হতেন বর্ণনাকৃত হাদীসটি সুরক্ষিত নয়। হামাদ ইবনু সালামা তা বর্ণনা করতে গিয়ে গোলমাল করেছেন।

صحیح: «ابن ماجه» <۷۳۳> م. آ

২০৪। আবৃ শা'সা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, 'আসরের নামাযের আযান হয়ে যাওয়ার পর এক ব্যক্তি মাসজিদ হতে বেরিয়ে চলে গেল। আবৃ হুরাইরা (রাঃ) বললেন, এই ব্যক্তি আবুল কাসিম সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের নির্দেশ অমান্য করল।

–হাসান সহীহ্। ইবনু মাজাহ– (৭৩৩), মুসলিম।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ অনুচ্ছেদে উসমান (রাঃ) হতে বর্ণনাকৃত হাদীসও রয়েছে। আবৃ হুরাইরার হাদীসটি হাসান সহীহ।

নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাহাবা ও তাদের পরবর্তীদের মতে আযান হয়ে যাওয়ার পর কোন ব্যক্তির মাসজিদ হতে বেরিয়ে যাওয়া যুক্তিযুক্ত নয়। হাঁা, যদি ওয়ূ না থাকে কিংবা খুব দরকারী কাজ থাকে তবে ভিন্ন কথা। ইবরাহীম নাখঈ বলেন, মুয়াযযিনের ইক্বামাতের আগ পর্যন্ত বের হওয়া জায়িয। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ আমাদের মতে, যার প্রয়োজন রয়েছে শুধু সে বের হতে পারে। আবৃ শা'সার নাম সুলাইম ইবনু আসওয়াদ। আর তিনি আশ'আস ইবনু আবী শা'সার পিতা। এই হাদীস আশ'আস ও তার পিতা আবৃ শা'সা হতে বর্ণনা করেছেন।

শেণ) بَابُ مَا جَاءَ فِي الْأَذَانِ فِي السَّفَرِ অনুচ্ছেদ ঃ ৩৯ ॥ সফরে থাকাকালে আযান দেওয়া

٠٢٠٥ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ اللهِ الْحُرَّثَنَا وَكِيْعٌ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ خَالِدِ الْحُونَةِ، قَالَ : قَدِمْتُ عَلَى خَالِدِ الْحُونَةِ، قَالَ : قَدِمْتُ عَلَى

رَسُولِ اللّهِ ﷺ أَنَا وَابِنُ عَمِّ لِيْ، فَقَالَ لَنَا: «إِذَا سَافَرْتُمَا، فَأَذِّنَا وَأَقِيْمَا، وَلَيْؤُمَّكُمَا أَكْبُرُكُمَا». صحيح: «ابن ماجه» <٩٧٩> ق.

২০৫। মালিক ইবনু হুওয়াইরিস (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, আমি এবং আমার এক চাচাত ভাই রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লার্মের নিকটে আসলাম। তিনি আমাদের বললেনঃ "যখন তোমরা উভয়ে সফর করবে তখন আযান দেবে, ইক্বামাত বলবে, অতঃপর তোমাদের মধ্যে যে বড় সে তোমাদের ইমামতি করবে"।

সহীহ। ইবনু মাজাহ- (৯৭৯), বুখারী ও মুসলিম।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ হাদীসটি হাসান সহীহ। বেশিরভাগ 'আলিম এ হাদীস অনুযায়ী সফর অবস্থায় আযান দেওয়ার কথা বলেছেন এবং এটা পছন্দনীয় মনে করেছেন। কিছু সংখ্যক 'আলিম বলেছেন, শুধু ইক্বামাতই যথেষ্ট। আযান তো সে ব্যক্তিই দেবে যে মানুষকে সমবেত করতে চায়। প্রথম মতটিই বেশি সহীহ। ইমাম আহমাদ ও ইসহাক এ মতেরই প্রবক্তা।

رُدُنَ مُؤْمَنَ وَالْمُؤَذِّنَ مُؤْمَنَ وَالْمُؤَذِّنَ مُؤْمَنَ سَامِنَ وَالْمُؤَذِّنَ مُؤْمَنَ سَامِ كَا لَكُ অনুচ্ছেদ 8 8 كا ইমাম যিম্মাদার এবং মুয়াযযিন আমানাতদার

٧٠٧. حَدَّثَنَا هَنَّادُ : حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ، وَأَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِيْ صَالِحٍ، عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «اَلْإِمَامُ ضَامِنٌ، وَالْمُؤَذِّنُ مُؤْقَنَ، اللَّهُمَّ! أَرْشِدِ الْأَئِمَّةَ، وَاغْفِرْ لِلْمُؤَذِّنِيْنَ». صحيح : «المشكاة» <٦٦٣»، «الإرواء» <٢١٧»، «صحيح أبي داود» <٥٣٠».

২০৭। আবৃ হুরাইরা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাস্লুলাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ ইমাম হলো (নামাযের) যামিন এবং মুয়াযযিন হল আমানাতদার। হে আল্লাহু! ইমামকে সৎপথ দেখাও এবং মুয়াযযিনকে মাফ কর। সহীহ্। মিশকাত- (৬৬৩), ইরওয়া- (২১৭), সহীহ্ আবৃ দাউদ- (৫৩০)।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ অনুচ্ছেদে 'আয়িশাহ্ সাহল ইবনু সা'দ ও 'উকবা ইবনু 'আমির (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ হুরাইরার হাদীসটি আ'মাশের সূত্রে একাধিক রাবী বর্ণনা করেছেন। এটা আবৃ সালিহ হতে 'আয়িশাহ্ (রাঃ)-এর সূত্রেও বর্ণিত হয়েছে। আবৃ 'ঈসা বলেনঃ আমি আবৃ যুর'আকে বলতে শুনেছি, আবৃ হুরাইরার নিকট হতে বর্ণিত হাদীসটি বেশি সহীহ। কিন্তু ইমাম বুখারী 'আয়িশাহ্ নিকট হতে বর্ণিত হাদীসটিকে বেশি সহীহ বলেছেন। কিন্তু 'আলী ইবনুল মাদীনী এর কোনটিকেই শক্তিশালী মনে করেন না।

### ٤٢) بَابُ مَا جَاءَ مَا يَقُولُ الرَّجُلُ إِذَا أَذَّنَ الْمُؤَذِّنُ অনুচ্ছেদ १ 8২ ॥ আযান শুনে যা বলতে হবে

٨٠٨. حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُوسْى الْأَنْصَارِيُّ : حَدَّثَنَا مَعْنُ : حَدَّثَنَا مَعْنُ : حَدَّثَنَا مَعْنُ : حَدَّثَنَا مَعْنُ : حَدَّثَنَا قُتَيْبَةٌ، عَنْ مَالِكٍ، عَنِ الزَّهْرِيِّ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ مَالِكِ مَا لَكُّهْ يَيِّهُ : «إِذَا سَمِعْتُمُ يَزِيْدَ اللَّهِ عَيْثُ : «إِذَا سَمِعْتُمُ النِّدَاءَ، فَقُولُواْ مِثْلُ مَا يَقُولُ الْلُؤَذِّ نُ». صحيح: «ابن ماجه» <٧٢٠> ق.

২০৮। আবৃ সা'ঈদ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ যখন তোমরা আযান শুনতে পাবে, তখন মুয়াযযিন যা বলে তোমরাও তাই বল।

–সহীহ্। ইবনু মাজাহ– (৭২০), বুখারী ও মুসলিম।

এ অনুচ্ছেদে আবৃ রাফি', আবৃ হুরাইরা, উন্মু হাবীবা, 'আবদুল্লাহ ইবনু 'আমর, 'আবদুল্লাহ ইবনু রাবী'আহ্, 'আয়িশাহ্, মু'আয ইবনু আনাস ও মু'আবিয়া (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ আবৃ সা'ঈদের হাদীসটি হাসান সহীহ। আরো কয়েকটি সূত্রে এ হাদীসটি বর্ণিত হয়েছে। তার মধ্যে মালিকের বর্ণনাটিই বেশি সহীহ। ٤٣) بَابُ مَا جَاءَ فِيْ كَرَاهِيَةِ أَنْ يَأْخُذَ الْمُؤَذِّنْ عَلَى الْأَذَانِ أَجْرًا صَالِحَ الْأَذَانِ أَجْرًا صَالِحَ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّاللَّاللَّالَةُ اللللللَّ الللَّهُ اللللَّاللَّا اللَّهُ اللللَّهُ اللَّا اللللَّاللَّالَا

٢٠٩. حَدَّثَنَا هَنَّادُ : حَدَّثَنَا أَبُو زُبِيْدٍ - وَهُو عَبْثُرُ بْنُ الْقَاسِمِ -، عَنَ أَشْعَثَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ، قَالَ : إِنَّ مِن آخِرِ مَا عَهِدَ إِلَيَّ رَسُولُ اللهِ عَلَى أَذَانِهِ أَبْرًا ».
 عَهِدَ إِلَيَّ رَسُولُ اللهِ عَلَى أَذَانِهِ أَبْرًا ».

#### صحیح : «ابن ماجه» <۷۱٤>.

২০৯। 'উসমান ইবনু আবুল 'আস (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমার নিকট হতে সর্বশেষ যে ওয়াদা নিয়েছিলেন তা ছিল ঃ আমি এমন একজন মুয়াযযিন রাখব যে আযানের বিনিময়ে মাহিনা নেবে না।

–সহীহ্। ইবনু মাজাহ– (৭১৪)।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ 'উসমানের হাদীসটি হাসান সহীহ্। বিশেষজ্ঞ 'আলিমগণ আযান দিয়ে মাহিনা গ্রহণ করা মাকরূহ বলেছেন। তাঁরা এটাই পছন্দ করেছেন যে, মুয়াযযিন আযানের বিনিময়ে নেকীর প্রত্যাশী হবেন।

عَلَى بَابٌ مَا يَقُولُ الرَّجُلُ إِذَا أَذَّنَ الْمُؤَذِّنُ مِنَ الدُّعَاءِ अनुएष्ट्रम ह 88 ॥ भूशायिरानत जायान छरन रय मू जा शार्ठ कतरा रख रख के करा रख करा रख के करा रख के करा रख के करा रख करा रख के करा रख करा रख के करा रख कर कर रख कर रख कर रख कर रख कर रख कर रख करा रख कर रख कर रख करा रख कर रख

قَيْس، عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعَد، عَنْ سَعَد ْبِنِ أَبَيْ وَقَاصِ عَنْ رَسُولِ اللّهِ ﷺ، قَالَ : «مَنَ قَالَ حِيْنَ يَسْمَعُ الْمُؤَذِّنَ : وَأَنَا أَشْهَدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللّهُ، وَحْدَهُ لَا شَرْيكَ لَهُ، وَأَنَّ مَّحَمَدًا عَبْدُهُ وَرَسْولُهُ، رضِيْتٌ بِاللّهِ رَبَّا، وَبِمُحُمَّدٍ لَا شَرْيكَ لَهُ، وَإِنْ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسْولُهُ، رضِيْتٌ بِاللّهِ رَبَّا، وَبِمُحُمَّدٍ رَسُولُهُ، وَبِالْإِسْلَام، دِيْناً، غُفِر لَهُ ذَنْبُهُ». صحيح: «ابن ماجه» <٧٢١>م.

২০০

২১০। সা'দ ইবনু আবৃ ওয়াককাস (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ যে ব্যক্তি মুয়াযযিনের আযান শুনে বলবে, "ওয়া আনা আশহাদু আল-লা ইলাহা ইল্লাল্লাহু ওয়াহদাহু লা শারীকা লাহু ওয়া আনা মুহাম্মাদান আবদুহু ওয়া রাসূলুহু রাযীতু বিল্লাহি রাব্বান ওয়া বিল-ইসলামি দীনান ওয়া বি-মুহাম্মাদিন রাসূলান" আল্লাহ তা আলা তার গুনাহ ক্ষমা করে দেন।

—সহীহ্। ইবনু মাজাহ (৭২১), মুসলিম।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ হাদীসটি হাসান, সহীহ গারীব। উপরিউক্ত সূত্র ছাড়া অন্য কোন সূত্রে হাদীসটি বর্ণিত হয়েছে বলে আমার জানা নেই।

### ٤٥) بَابُّ مِنْهُ آخُرُ

অনুচ্ছেদ ঃ ৪৫ ॥ পূর্ববর্তী অনুচ্ছেদের পরিপূরক

١٩١٨. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ سَهْلِ بْنِ عَسْكَرِ الْبَغْدَادِي، وَإِبْرَاهِيْمُ بْنُ يَعْقُوْبَ، قَالاً : حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ عَيَّاشِ الْحِمْصِيُّ : حَدَّثَنَا شُعَيبُ بْنُ أَبِيْ حَمْرَةَ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْلُنُكْدَرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَال : قَال رَسُّولَ اللهِ عَلَىٰ : «مَنْ قَالَ حِيْنَ يَسْمَعُ النِّدَاءَ : اللهُمُ مَّ رَبِّ هٰذِهِ الدَّعْوَةِ رَسُّولُ اللهِ عَلَىٰ : «مَنْ قَالَ حِيْنَ يَسْمَعُ النِّدَاءَ : اللهُمُ مَّ رَبِّ هٰذِهِ الدَّعْوَةِ التَّامَّةِ، وَالصَّلَاةِ الْقَائِمَةِ، آتِ مُحَمَّدَا الشَّفَاعَةُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَابْعَثْهُ مَقَامًا مَّدُى وَعَدْتَهُ، إِلَّا حَلَتْ لَهُ الشَّفَاعَةُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ». صحيح : مابن ماجه » < ٢٢٢ > خ.

২১১। জাবির ইবনু আবদুল্লাহ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি আযান শুনে বলে, "হে আল্লাহ! এই পরিপূর্ণ আহ্বান ও প্রতিষ্ঠিত নামাযের তুমিই প্রভু! তুমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামকে নৈকট্য ও মর্যাদা দান কর এবং তাঁকে তোমার ওয়াদাকৃত প্রশংসিত স্থানে পৌছাও" তার জন্য কিয়ামাতের দিন আমার শাফাআত ওয়াজিব হবে।

—সহীহ। ইবনু মাজাহ— (৭২২), বুখারী।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ হাদীসটি হাসান সহীহ এবং (মুনকাদিরের বর্ণনায়) গারীব। মুহামাদ ইবনু মুনকাদিরের নিকট হতে শুয়াইব ইবনু আবী হামযাহ ব্যাতীত অন্য কেউ বর্ণনা করেছেন বলে আমাদের জানা নেই। আবৃ হামযাহ এর নাম দীনার।

٤٦) بَابُ مَا جَاءَ فِيَ أَنَّ الذُّعَاءَ لاَيُرَدُّ بَيْنَ الْأَذَانِ، وَالْإِقَامَةِ অনুচ্ছেদ ঃ ৪৬ ॥ আযান ও ইকামাতের মধ্যবৰ্তী সময়ের দু'আ ব্যৰ্থ হবে না

٢١٢. حَدَّثَنَا مَحْمُوهُ بْنُ غَيْلاَنَ : حَدَّثَنَا وَكِيْعٌ، وَعَبْدُ الرَّزَّاقِ، وَأَبُو أَحْمَدَ، وَأَبُو نُعَيْمٍ، قَالُوْا : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ زَيْدِ الْعَمِّيِّ، عَنْ أَبَيْ
 إيَّاسٍ مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةً، عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ : «المَدَّعَاءُ لاَ يُرَدُّ بَيْنَ الْأَذَانِ وَالْإِقَامَةِ». صحيح : «المشكاة» <٦٧١>، «الإرواء» <٢٤٤>، «صحيح أبي داود» <٥٣٤>.

২১২। আনাস ইবনু মালিক (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেনঃ আযান ও ইক্বামাতের মধ্যবর্তী সময়ের দু'আ ফেরত দেয়া হয় না। –সহীহ্, মিশকাত– (৬৭১), ইরওয়া– (২৪৪), সহীহ্ আবৃ দাউদ– (৫৩৪)।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ আনাসের হাদীসটি হাসান সহীহ। ইবনু ইসহাকও তাঁর সনদ পরম্পরায় আনাস (রাঃ) হতে হাদীসটি বর্ণনা করেছেন।

## كُمْ فَرَضَ اللَّهُ عَلَىٰ عِبَادِهِ مِنَ الصَّلَواَتِ (٤٧) بَابُ مَا جَاءَ كُمْ فَرَضَ اللَّهُ عَلَىٰ عِبَادِهِ مِنَ الصَّلُواَتِ अनुष्टिम : ८२ ॥ আল্লাহ তা 'আলা বান্দাদের উপর কত ওয়াক্ত নামায ফরয করেছেন

٢١٣. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيى النِيْسَابُوْرِيُّ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ : أَخْبَرَنَا مَعْمَرُ ، عَنِ الزَّهْرِيِّ ، عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكِ ، قَالَ : فُرِضَتْ عَلَى النَّبِيِّ الْخَبْرِنَا مَعْمَرُ ، عَنِ الزَّهْرِيِّ ، عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكِ ، قَالَ : فُرِضَتْ عَلَى النَّبِيِّ عَلَى النَّبِيِّ لَيْلَةً أَسُرِي بِهِ الصَّلَوَاتُ خَمْسِيْنَ ، ثُمَّ نُقصِتْ حَتَى جُعِلَتْ خَمْسًا ، ثُمَّ : نُودِيَ يَا مُحَمَّدُ ! إِنَّهُ لا يُبَدَّلُ الْقَوْلُ لَدَيَّ ، وَإِنَّ لَكَ بِهٰذِهِ الْخَمْسِ خَمْسِيْنَ . صحيح : ق.

২১৩। আনাস ইবনু মালিক (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, মিরাজের রাতে নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের উপর পঞ্চাশ ওয়াক্ত নামায ফরয করা হয়েছিল। অতঃপর তা কমাতে কমাতে পাঁচ ওয়াক্তে সীমাবদ্ধ করা হয়। অতঃপর ঘোষণা করা হল, হে মুহাম্মাদ! আমার নিকট কথার কোন অদল বদল নাই। তোমার জন্য এই পাঁচ ওয়াক্তের মধ্যে পঞ্চাশ ওয়াক্তের সাওয়াব রয়েছে।

-সহীহ্। বুখারী ও মুসলিম।

এ অনুচ্ছেদে উবাদা ইবনু সামিত, তালহা ইবনু উবাইদুল্লাহ, আবৃ কাতাদা, আবৃ যার, মালিক ইবনু সাসাআ এবং আবৃ সাঈদ খুদরী (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত হয়েছে। আবৃ 'ঈসা বলেনঃ আনাসের হাদীসটি হাসান সহীহ গারীব।

## ا بَابُ مَا جَاءُ فِي فَضْلِ الصَّلَوَاتِ الْخَمْسِ (٤٨) بَابُ مَا جَاءُ فِي فَضْلِ الصَّلَوَاتِ الْخَمْسِ अनुत्त्वन : 8৮ ॥ शाँठ ওয়াক্ত নামাযের ফাযীলাত

٢١٤. حَدَّثَنَا عَلِيُّ بُنُ حُجْرٍ: أَخْبُرَنَا إِسْمَاعِيْلُ بُنُ جَعْفِرٍ، عَنِ الْعَكَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، عَنْ أَبِيْهِ، عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُّولِ اللهِ ﷺ

قَالَ : «الصَّلَوَاتُ الْخَمْسُ، وَالْجُمُعُةُ إِلَى الْجُمُعَةِ، كَفَّارَاتٌ لِمَا بَيْنَهُنَّ، مَا

لَمْ تُغْشُ الْكَبَائِرُ». صحيح: «التعليق الرغيب» <١٣٧/١>.

২১৪। আবৃ হুরাইরা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ পাঁচ ওয়াক্তের নামায এবং জুমু'আর নামায হতে পরবর্তী জুমু'আর নামাযে তার মাঝখানে সংঘটিত (ছোটখাট) গুনাহসমূহের কাফফারা (ক্ষতিপূরণ) হয়ে যায়; তবে শর্ত হল কাবীরা গুনাহ হতে বেঁচে থাকতে হবে। –সহীহ্। তা'লীকুর রাগীব– (১/১৩৭)।

এ অনুচ্ছেদে জাবির, আনাস ও হান্যালা আল-উসায়দী (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত রয়েছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ আবৃ হুরাইরার হাদীসটি হাসান সহীহ।

### ٤٩) بَابُ مَا جَاءَ فِيْ فَضْلِ الْجَمَاعَةِ

অনুচ্ছেদ ঃ ৪৯ ॥ জামা আতে নামায আদায়ের ফাযীলাত

٢١٥. حَدَّثَنَا هَنَّادُ : حَدَّثَنا عَبْدَةً، عَن عُبَيْدِ اللهِ بنِ عُمَر، عَنْ نَافِع، عَنِ ابْنِ عُمَر، قَالَ : قَالَ رَسَّوْلُ اللهِ ﷺ : «صَلاَةُ الجُمَاعَةِ تَفْضُلُ عَلَى صَلاَةً الرَّجُلِ وَحْدَهً، بِسَبْعٍ وَعِشْرِيْنَ دَرَجَةً». صحيح : «ابن ماجه» عَلَى صَلاَةِ الرَّجُلِ وَحْدَهً، بِسَبْعٍ وَعِشْرِيْنَ دَرَجَةً». صحيح : «ابن ماجه» حملي صَلاة الرَّجُلِ وَحْدَهً، بِسَبْعٍ وَعِشْرِيْنَ دَرَجَةً».

২১৫। ইবনু 'উমার (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ কোন ব্যক্তির একাকি আদায়কৃত নামাযের উপর জামা'আতে আদায়কৃত নামাযের সাতাশ গুণ বেশি মর্যাদা রয়েছে।

-সহীহ। ইবনু মাজাহ- (৭৮৯), বুখারী ও মুসলিম।

এ অনুচ্ছেদে ইবনু মাসঊদ, উবাই ইবনু কা'ব, মুআয ইবনু জাবাল, আবু সাঈদ, আবৃ হুরাইরা ও আনাস ইবনু মালিক (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ ইবনু উমারের হাদীসটি হাসান সহীহ।

একইভাবে নাফি হতে ইবনু 'উমার (রাঃ)-এর সূত্রে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট হতে একই অর্থের অপর একটি হাদীস বর্ণিত হয়েছে। তাতে আছে ঃ "জামা'আতের নামায একাকি নামাযের তুলনায় সাতাশ গুণ বেশি মর্যাদা রাখে।"

এ সম্পর্কিত অন্যান্য সব বর্ণনায়ই পঁচিশ গুণের কথা উল্লেখ রয়েছে, গুধু ইবনু উমারের বর্ণনায় সাতাশ গুণের কথা উল্লেখ আছে।

٢١٦. حَذَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُوْسَى الْأَنْصَارِيُّ : حَدَّثَنَا مَعْنُ : حَدَّثَنَا مَعْنُ : حَدَّثَنَا مَالِكٌ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيِّبِ، عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ قَالَ : «إِنَّ صَلاَةَ الرَّبُجُلِ فِي الْجَمَاعَةِ تَزِيْدُ عَلَىٰ صَلاَةَ الرَّبُجُلِ فِي الْجَمَاعَةِ تَزِيْدُ عَلَىٰ صَلاَةَ الرَّبُجُلِ فِي الْجَمَاعَةِ تَزِيْدُ عَلَىٰ صَلاَةٍ وَحَدَةً، بِخَمْسَةٍ وَعَشْرِيْنُ جُزْءً ». صحيح : «ابن ماجه» على صَلاَتِه وَحْدَةً، بِخَمْسَةٍ وَعَشْرِيْنُ جُزْءً ». صحيح : «ابن ماجه» ق.

২১৬। আবৃ হুরাইরা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহ 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ কোন ব্যক্তির জামা'আতের নামায তার একাকি নামাযের তুলনায় পঁচিশ গুণ (সাওয়াব) বৃদ্ধি পায়।

–সহীহ্। ইবনু মাজাহ– (৭৮৬, ৭৮৭), বুখারী ও মুসলিম।

আবৃ ঈসা বলেন ঃ হাদীসটি হাসান সহীহ।

٥٠) بَابُ مَا جَاءَ فِيْمَنْ يَسْمَعُ النَّذِاءَ فَلَا يُجِيْبُ

অনুচ্ছেদ ঃ ৫০ ॥ আযান শুনে যে ব্যক্তি তাতে সাড়া না দেয় (জামা'আতে উপস্থিত না হয়)

٢١٧. حَدَّثَنَا هُنَّادٌ : حَدَّثَنَا وَكُيْعُ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ بُرْقَانَ، عَن يَزِيدُ بْنِ الْأَصَمِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ : «لَقَدُ هُمَمْتُ أَنْ آمُرَ فِيْ الْأَصَمِّ، عَنْ أَبِي هُرَّمَ الْحَطَبِ، ثُمَّ آمُرَ بِالصَّلاَةِ، فَتُقَامُ، ثُمَّ أُحُرِّقَ عَلَى فَتُعَيْرِي أَنْ يَجْمَعُوا حُزَمَ الْحَطَبِ، ثُمَّ آمُرَ بِالصَّلاَةِ، فَتُقَامُ، ثُمَّ أُحُرِّقَ عَلَى أَقُوامِ لاَ يَشْهَدُونَ الصَّلاَةَ». صحيح : «ابن ماجه» <٧٩١> ق.

২১৭। আবৃ হুরাইরা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, নাবী সাল্লাল্লাহু
'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ আমার ইচ্ছা হয়, আমি আমার যুবকদের
কাঠের স্তৃপ সংগ্রহ করার নির্দেশ দেই, অতঃপর নামায আদায়ের নির্দেশ
দেই এবং ইক্বামাত বলা হবে (নামায শুরু হয়ে যাবে), অতঃপর যেসব
লোক নামাযে উপস্থিত হয়নি তাদের (ঘরে) আগুন লাগিয়ে পুড়িয়ে দেই।

—সহীহ্। ইবনু মাজাহ— (৭৯১), বুখারী ও মুসলিম।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ অনুচ্ছেদে ইবনু মাসউদ, আবৃ দারদা, ইবনু 'আব্বাস, মু'আয ইবনু আনাস ও জাবির (রাঃ) হতেও বর্ণিত হাদীস রয়েছে।

আবু 'ঈসা বলেন ঃ আবৃ হুরাইরা (রাঃ) কর্তৃক বর্ণিত হাদীসটি হাসান সহীহ্।

নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের বহু সংখ্যক সাহাবী হতে বর্ণিত আছে, তাঁরা বলেছেন, যে ব্যক্তি আযান শুনার পরও জামা'আতে উপস্থিত হয়নি তার কোন নামায নেই। কিছু বিশেষজ্ঞ 'আলিম বলেছেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম জামা'আতের গুরুত্ব বুঝাতে এবং জামা'আতে অনুপস্থিত ব্যক্তিকে ভর্ৎসনা করার জন্য এরূপ বলেছেন। কোন উপযুক্ত কারণ ছাড়া কারো পক্ষে জামা'আতে অনুপস্থিত থাকার অনুমতি নাই।

(٥١) بَابُ مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ يُصُلِّي وَحْدَهُ ثُمَّ يُدْرِكُ أَلْجَمَاعَةَ অনুচ্ছেদ १ ৫১ ॥ যে ব্যক্তি একাকী নামায আদায়ের পর আবার জামা'আত পেল

٢١٩. حَدَّ ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيْعٍ : حَدَّ ثَنَا هُشَنِمٌ : أَخْبَرَنَا يَعْلَىٰ بْنُ عَطَاءٍ : حَدَّ ثَنَا جَابِرُ بْنُ يَزِيْدُ بْنِ الْأَسْوِدِ الْعَامِرِيِّ، عَنْ أَبِيْهِ، قَالَ : شَهِدْتُ مَعَ النَّبِيِّ عَلَىٰ حَجْمَتُهُ، فَصَلَيْتُ مَعَهُ صَلَاةَ الضَّبْحِ فِي مَسْجِدِ

أَلْخَيْفِ، قَالَ: فَلَمَّا قَضَى صَلَاتَهُ وَانْحَرَفَ، إِذًا هُوبَرِجُلَيْنِ فِيْ أُخْرَى الْقَوْمِ. لَمْ يُصَلِّيا مَعَهُ، فَقَالَ: «عَلَيَّ بِهِمَا»، فَجِيْء بِهِمَا تَرْعَدُ فَرَائِصُهُمَا، فَقَالَ: «مَا مَنَعَكُمَا أَنْ تُصَلِّيا مَعَنَا؟!»، فَقَالَا: يَا رَسُولَ فَرَائِصُهُمَا، فَقَالَا: يَا رَسُولَ اللّٰهِ! إِنَّا كُنَّا قَدْ صَلَّيْنَا فِي رِحَالِنَا، قَالَ: «فَلاَ تَقْعَلاَ، إِذَا صَلَّيْتُمَا فِي رِحَالِنَا، قَالَ: «فَلاَ تَقْعَلاَ، إِذَا صَلَّيْتُمَا فِي رِحَالِنَا، قَالَ: «فَلاَ تَقْعَلاَ، إِذَا صَلَّيْتُمَا فِي رِحَالِنَا، قَالَ: «فَلاَ تَقْعَلاً، إِذَا صَلَّيْتُمَا فِي رِحَالِنَا، قَالَ: «فَلا تَقْعَلاً، إِذَا كُمَا نَافِلَةً». رحالِكُمَا، ثُمَّ أَتَيْتُمَا مَسْجِدَ جَمَاعَةٍ، فَصَلِّياً مَعَهُمْ، فَإِنَّهَا لَكُمَا نَافِلَةً». صحيح: «المشكاة» <۱۹۵۰، «صحيح : «المشكاة» <۱۹۵۰، «صحيح أبي داود» <۱۹۵۰.

২১৯। জাবির ইবনু ইয়াযীদ ইবনু আসওয়াদ (রাঃ) হতে তাঁর পিতার সূত্রে বর্ণিত আছে, তিনি (ইয়াযীদ) বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ন 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাথে তাঁর বিদায় হাজ্জে উপস্থিত ছিলাম। আমি তাঁর সাথে (মিনায় অবস্থিত) মাসজিদে খাইফে ফযরের নামায আদায় করলাম। নামায শেষ করে তিনি মোড় ফিরলেন। তিনি লোকদের এক প্রান্তে দুই ব্যক্তিকে দেখলেন, তারা তাঁর সাথে নামায আদায় করেনি। তিনি বললেন ঃ এদেরকে আমার নিকট নিয়ে এসো। তাদেরকে নিয়ে আসা হল, (কিন্তু ভয়ে) তাদের ঘাড়ের রগ কাঁপছিল। তিনি প্রশ্ন করলেন ঃ আমার সাথে নামায আদায় করতে তোমাদের উভয়কে কিসে বাধা দিল? তারা বলল, হে আল্লাহর রাসূল! আমরা বাড়িতে নামায আদায় করে এসেছি। তিনি বললেন ঃ এরূপ আর করবে না। তোমরা বাড়িতে নামায আদায়ের পর যদি মাসজিদে এসে জামা'আত হতে দেখ, তাহলে তাদের সাথে আবার নামায আদায় করবে। এটা তোমাদের উভয়ের জন্য নফল হবে।

–সহীহ্। মিশকাত– (১১৫২), সহীহ্ আবৃ দাউদ– (৫৯০)।

এ অনুচ্ছেদে মিহজান ও ইয়াযীদ ইবনু 'আমির (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবু 'ঈসা বলেন ঃ ইয়াযিদ ইবনু আসওয়াদের হাদীসটি হাসান সহীহ। সুফিয়ান সাওরী, শাফিঈ, আহমাদ ও ইসহাক বলেছেন, কোন ব্যক্তি একাকি নামায আদায়ের পর আবার জামা'আত পেলে পুনরায় নামায আদায় করে নেবে। যদি সে মাগরিবের নামায একাকি আদায়ের পর জামা'আত পায় তাহলে জামা'আতের সাথে তিন রাক'আত পড়ার পর সে আরো এক রাক'আত মিলিয়ে আদায় করবে। সে পূর্বে একাকী যে নামায আদায় করল সেটা তাদের মতে ফর্য হিসেবে গণ্য হবে।

#### ٥٢) بَابُ مَا جَاءَ فِي الْجُمَاعَةِ فِيْ مَسْجِدِ قَدْ صُلِّيَ فِيْهِ مَرَّةً অনুচ্ছেদ ঃ ৫২ ॥ মাসজিদে এক জামা 'আত হয়ে যাবার পর আবার জামা 'আত করা

٠٢٠. حَدَّثَنَا هَنَّادُ : حَدَّثَنَا عَبْدَهُ، عَنْ سَعِيْدِ بِنِ أَبِيْ عُرُوبَةَ، عَنْ سَعِيْدِ بِنِ أَبِيْ عُرُوبَةَ، عَنْ سُلِيْمَانَ النَّاجِي الْبَصْرِيِّ، عَنْ أَبِي الْلُتُوكِّلِ، عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ، قَالَ : جَاءَ رَجُلُ وَقَدْ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ : «أَيُّكُمْ يَتَّجِرُ عَلَىٰ هٰذَا؟»، فَقَامَ رَجُلُ وَقَدْ صَلَّى مَعَةً. صحيح : «المشكاة» <١١٤٦>، «الإرواء» رَجُلُ، فَصَلَّى مَعَةً. صحيح : «المشكاة» <١١٤٦>، «الإرواء» <٥٣٥>، «الروض النضير» <٩٧٩>.

২২০। আবৃ সা'ঈদ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, এক ব্যক্তি এমন সময় (মাসজিদে) আসল যখন রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম নামায আদায় করে নিয়েছেন। তিনি বললেন ঃ তোমাদের মধ্যে কে এই ব্যক্তির সাথে ব্যবসা করতে চায়ং এক ব্যক্তি উঠে দাঁড়াল এবং তার সাথে নামায আদায় করল।

–সহীহ্। মিশকাত– (১১৪৬), ইরওয়া– (৫৩৫), রাওযুন নাযীর– (৯৭৯)।

এ অনুচ্ছেদে আবৃ উমামা, আবৃ মূসা ও হাকাম ইবনু 'উমাইর (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত হয়েছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ আবৃ সা'ঈদ বর্ণিত হাদীসটি হাসান। নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের একাধিক বিশেষজ্ঞ সাহাবা এবং তাবিঈদের মতে ঃ মাসজিদে জামা'আত হওয়ার পর কিছু লোক একত্র হয়ে আবার জামা'আত করে নামায আদায় করে নিলে এতে কোন দোষ নেই। ইমাম আহমাদ এবং ইসহাকও এমন কথা বলেছেন। অপর একদল বিদ্বান বলেছেন, প্রথম জামা'আত হওয়ার পরে

আসা লোকেরা একাকি নামায আদায় করবে। সুফিয়ান সাওরী, ইবনুল মুবারাক, মালিক ও শাফিঈ একাকি নামায আদায় করা পছন্দ করেছেন। সুলাইমান আন-নাজী বাসরীকে সুলাইমান ইবনু আস্ওয়াদও বলা হয়। আবুল মুতাওয়াক্কিলের নাম আলী ইবনু দাউদ।

# े بَابُ مَا جَاءَ فِيْ فَضْلِ الْعِشَاءِ رَالْفَجْرِ فِي الْجَمَاعَةِ अनुष्टित १ ७० ॥ कयत ७ 'ইশার নামায জামা 'আতে আদায়ের ফাযীলাত

٢٢١. حَدَّثَنَا مَحْمُوهُ بْنُ غَيْلاَنَ : حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ السَّرِيِّ : حَدَّثَنَا ب

سُفْيَانُ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ حَكِيْمٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ أَبِيْ عَمْرَة، عَنْ عُبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ أَبِيْ عَمْرَة، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «مَنْ شَهِدَ الْعِشَاءَ فِيْ

جَمَاعَةٍ، كَانَ لَهُ قِيَامٌ نِصْفِ لَيْلَةٍ وَمَنْ صَلَّى الْعِشَاءَ والْفُجْرَ فِيْ جَمَاعَةٍ،

كَانَ لَهُ كُِقْيَامِ لَيْلَةٍ». صحيح : «صحيح أبي داود » <٥٥٥> م.

২২১। উসমান ইবনু আফ্ফান (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি এশার নামায জামা'আতের সাথে আদায় করে তার জন্য অর্ধরাত (নফল) নামায আদায়ের সাওয়াব রয়েছে। যে ব্যক্তি 'ইশা ও ফযরের নামায জামা'আতের সাথে আদায় করে তার জন্য সারারাত (নফল) নামায আদায়ের সমপরিমাণ সাওয়াব রয়েছে।

-সহীহ্। সহীহ্ আবৃ দাউদ- (৫৫৫), মুসলিম।

এ অনুচ্ছেদে ইবনু 'উমার, আবৃ হুরাইরা, আনাস, 'উমারাহ ইবনু রুআইবা, জুনদাব, উবাই ইবনু কা'ব, আবৃ মূসা ও বুরাইদা (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ উসমান হতে বর্ণিত হাদীসটি হাসান সহীহ। আব্দুর রহমানের সূত্রে হাদীসটি উসমান হতে মাওকুফভাবেও বর্ণিত হয়েছে। আবার বিভিন্ন সূত্রে উসমান হতে মারফুরূপেও বর্ণিত হয়েছে।

২২২। জুনদাব ইবনু সুফিয়ান (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ যে ব্যক্তি ফযরের নামায আদায় করল সে আল্লাহর হিফাজাতে চলে গেল। অতএব তোমরা আল্লাহ তা'আলার হিফাজাতকে চূর্ণ কর না, তুচ্ছ মনে কর না।
সহীহু। তালীকুর রাগীব- (১/১৪১, ১৬৩), মুসলিম।

আবু 'ঈসা বলেন ঃ হাদীসটি হাসান সহীহ।

٢٢٣. حَدَّثَنَا عُبَّاسُ الْعَنْبِرِيُّ : حَدَّثَنَا يَعْيَىٰ بْنُ كِفْيِرِ أَبُو غَسَّانَ الْعَنْبَرِيُّ، عَنْ اللّهِ بْنِ أُوسٍ الْخَزَاعِيِّ، عَنْ الْعَنْبَرِيُّ، عَنْ إَسْمَاعِيلَ الْكَحَّالِ، عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ أُوسٍ الْخَزَاعِيِّ، عَنْ بُرَيْدَةَ الْأَسْلَمِي، عَنِ النّبِي عَظِّ، قَالَ : «بَشِّرِ الْمُشَّائِيْنَ فِي الظُّلْمِ إِلَى الْمُسَاجِدِ بِالنّوْرِ النَّامِّ يَوْمَ الْقِيامَةِ». صحيح: «ابن ماجه» الْسَاجِدِ بِالنّوْرِ النَّامِّ يَوْمَ الْقِيامَةِ». صحيح: «ابن ماجه» (٧٨١-٧٧٩)

২২৩। বুরাইদা আল-আসলামী (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেনঃ যারা অন্ধকার পার হয়ে মাসজিদে যায় তাদেরকে কিয়ামাতের দিনের পরিপূর্ণ নূরের সুখবর দাও।

-সহীহ্। ইবনু মাজাহ- (৭৭৯-৭৮১)।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এই হাদীসটি এই সনদে মারফ্ গারীব। সহীহ্ সনদে হাদীসটি মাওকুফ।

### সহীহ আড্-তিরমিযী / صحيح الترمذي ১٥) بَابُ مَا جَاءَ فِيْ فَضْلِ الصَّفِّ أُلْأُولِ

### اب ما جاء في فضل الصف الاول ( 0 ع ما جاء في فضل الصف الاول অনুচ্ছেদ ঃ ৫৪ ॥ প্রথম কাতারে দাঁড়ানোর ফাযীলাত

٢٧٤. حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِيْ صَالِحٍ، عَنْ أَبِيْهِ، عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ، قَالَ : قَالَ رَسُوْلُ اللَّهِ ﷺ : «خَيْرُ صُفُوْفِ النِّسَاءِ آخِرُهَا، وَخَيْرُ صُفُوْفِ النِّسَاءِ آخِرُهَا، وَخَيْرُ صُفُوْفِ النِّسَاءِ آخِرُهَا، وَشَرُّهَا أَوَّلُهَا ». صحيح : «ابن ماجه» <١٠٠١، ١٠٠١>.

২২৪। আবৃ হুরাইরা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাস্লুলাহ সাল্লাল্লাহ 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ পুরুষ লোকদের জন্য প্রথম কাতার হচ্ছে সবচেয়ে ভাল এবং খুবই খারাপ হচ্ছে সবার পেছনের কাতার। স্ত্রীলোকদের জন্য সবার পেছনের কাতার সবচেয়ে ভাল এবং খুবই খারাপ হচ্ছে প্রথম কাতার। –সহীহ। ইবনু মাজাহ- (১০০০-১০০১)।

এ অনুচ্ছেদে জাবির, ইবনু 'আব্বাস, আবূ সা'ঈদ, উবাই, 'আয়িশাহ্, ইরবায ইবনু সারিয়াহ ও আনাস (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবূ 'ঈসা বলেন ঃ আবূ হুরাইরার হাদীসটি হাসান সহীহ।

বর্ণিত আছে যে, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম এথম কাতারের লোকদের জন্য তিনবার এবং দ্বিতীয় কাতারের লোকদের জন্য একবার ক্ষমা প্রার্থনা করতেন।

٢٢٥. وَقَالَ النَّبِيُّ عَلِيًّا : «لَوْ أَنَّ النَّاسَ بَعْلَمُوْنَ مَا فِي النِّدَاءِ،
 وَالصَّفِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ لَمْ يَجِدُوْا إِلَّا أَنْ يَسْتَهِمُوا عَلَيْهِ، لَاسْتَهَمُوا عَلَيْهِ».
 صحيح : «ابن ماجه» <٩٩٨> ق.

২২৫। নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ লোকেরা যদি জানতে পারত আযান দেওয়া ও প্রথম কাতারে দাঁড়ানোর মধ্যে কত সাওয়াব রয়েছে, তাহলে তাদের এতো ভীড় হত যে, শেষ পর্যন্ত লটারি করে ঠিক করতে হত (কে আযান দেবে এবং কে প্রথম কাতারে দাঁড়াবে)। –সহীহ্। ইবনু মাজাহ– (৯৯৮), বুখারী ও মুসলিম।

211

২১১

এ হাদীসটি বর্ণনা করেছেন ইসহাক ইবনু মূসা আনসারী, তিনি মা'ন হতে, তিনি মালিক হতে, তিনি সুমাই হতে তিনি আবৃ সালিহ হতে তিনি আবৃ হুরাইরা হতে তিনি নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম হতে।

٢٢٦. وَحَدَّثُنَا قُتُيْبَةً، عَنْ مَالِكِ..... نَحْوَهُ.

২২৬। এ হাদীসটি কুতাইবা মালিকের সূত্রে আবৃ হুরাইরা (রাঃ) হতে অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

### ٥٥) بَابُ مَا جَاءَ فِيْ إِقَامَةِ الصُّفُوْفِ অনুচ্ছেদ ঃ ৫৫ ॥ কাতার সমান্তরাল করা সম্পর্কে

٢٢٧. حَدَّثَنَا قُتُيْبَةُ : حَدَّثَنا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيْرِ، قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُسَوِّي صُفُوفَناً، فَخَرَجَ يُوْمًا، فَرَأَى رَجُلاً خَارِجًا صَدْرُهُ، عَنِ الْقَوْمِ فَقَالَ : «لَتُسَوُّنَّ صُفُوْفَكُمْ،

أَوْ لَيُخَالِفَنَّ اللهُ بِيْنُ وُجُوْهِكُمْ». صحيح: «ابن ماجه» <٩٩٤> ق.

২২৭। নু'মান ইবনু বাশীর (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমাদের কাতারসমূহ সমান করে দিতেন। একদিন তিনি (ঘর হতে) বের হয়ে এসে দেখলেন, এক ব্যক্তির বুক কাতারের বাইরে এগিয়ে রয়েছে। তিনি বললেন ঃ তোমরা তোমাদের সারিগুলো সোজা করে দাঁড়াবে, অন্যথায় আল্লাহ তা'আলা তোমাদের মুখমণ্ডলে বিভেদ সৃষ্টি করে দেবেন।

-সহীহ। ইবনু মাজাহ- (৯৯৪), বুখারী ও মুসলিম।

এ অনুচ্ছেদে জাবির ইবনু সামুরা, বারাআ, জাবির ইবনু আবদুল্লাহ, **আনাস, আবৃ হুঁ**রাইরা ও 'আয়িশাহ্ (রাঃ) হতেও বর্ণনাকৃত হাদীস রয়েছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ নু'মান ইবনু বাশীরের হাদীসটি হাসান সহীহ।

নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম হতে বর্ণিত আছে. তিনি বলেছেন ঃ কাতার ঠিক করা নামায পরিপূর্ণ করার অন্তর্ভুক্ত।

२ऽ२

উমার (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি কাতার ঠিক করার জন্য একজন লোক নিযুক্ত করতেন। যে পর্যন্তনা তাঁকে জানানো না হত যে, কাতার সোজা হয়েছে সে পর্যন্ত তিনি তাকবির (তাহরীমা) বলতেন না। উসমান এবং আলী (রাঃ) এদিকে তীক্ষ্ণ নজর রাখতেন এবং তারা বলতেন, তোমরা সোজা হও। আলী (রাঃ) তো নাম ধরেই বলতেন, অমুক একটু আগাও, অমুক একটু পিছাও।"

ত্ব بَابُ مَا جَاءَ لِيَلِيَنِيْ مِنْكُمْ أُولُو الْأَخْلَامِ وَالنَّهَى صَابَ الْعَلَامِ وَالنَّهَى صَابِحَة ب অনুচ্ছেদ ঃ ৫৬ ॥ রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের নির্দেশ ঃ তোমাদের মধ্যকার বুদ্ধিমান ও জ্ঞানীরা আমার নিকটে দাঁড়াবে

٢٢٨. حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِي الْجَهْضَمِّيُ : حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ زُرَيْعِ : حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ زُرَيْعِ : حَدَّثَنَا خَالِدُ الْحَذَّاءُ، عَنْ أَبِيْ مَعْشَر، عَنْ إِبْرَاهِيْم، عَنْ عَلْقَمَة، عَنْ عَبْدِ اللّهِ، عَنِ النّبِي عَلَى «لِيلِينِيْ مِنْكُمْ أُولُو الأَحْلَامِ وَالنّهَى، ثُمَّ الَّذِيْنَ يَلُونْهُمْ، وَلاَ تَخْتَلِفُ أُولُو الْأَحْلَامِ وَالنّهُى، وَإِيّاكُمْ يَلُونْهُمْ، وَلاَ تَخْتَلِفُواْ، فَتَخْتَلِفَ قُلُوبُكُمْ، وَإِيّاكُمْ وَهَيْشَاتِ الْأَسُواقِ». صحيح : «صحيح أبي داود» <٦٧٩> م.

২২৮। আবদুল্লাহ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ তোমাদের মধ্যে যারা বয়ক্ষ ও বুদ্ধিমান তারা যেন আমার নিকটে দাঁড়ায়; অতঃপর যারা (উভয় গুণে) এদের নিকটবর্তী; অতঃপর যারা এদের নিকটবর্তী। আঁকাবাঁকা (কাতারে) দাঁড়িও না, তাতে তোমাদের অন্তরসমূহ আলাদা হয়ে যাবে। সাবধান! মাসজিদকে বাজারে পরিণত কর না (হৈ চৈ করে)।

-সহীহ। সহীহ আবৃ দাউদ- (৬৭৯), মুসলিম।
এ অনুচ্ছেদে উবাই ইবনু কা'ব, আবৃ মাসউদ, আবৃ সা'ঈদ, বারাআ
ও আনাস (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ ইবনু
মাসউদের হাদীসটি হাসান সহীহ গারীব।

বর্ণিত আছে যে, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম মুহাজির ও আনসারদের নিজের নিকট দাঁড়ানোকে পছন্দ করতেন। উদ্দেশ্য ছিল তাঁর নিকট হতে তারা (নামাযের নিয়ম কানুন সঠিকভাবে) শিখে নেবে।

শালিদ আল-হায্যা তিনি হলেন, খালিদ ইবনু মিহরান, উপনাম আবুল মানাযিল। তিরমিয়ী বলেন ঃ আমি মুহামাদ ইবনু ইসমাঈলকে বলতে শুনেছি, বলা হয়ে থাকে যে, খালিদ আল-হায্যা কখনো জুতা পরিধান করেননি। হায্যা'র নিকট বসতেন বলে তাকে হায্যা বলা হয়। আবৃ মা'শার-এর নাম যিয়াদ ইবনু কুলাইব।

### ٥٧) بَابُ مَا جَاءَ فِيْ كَرَاهِيَةِ الصَّفِّ بَيْنُ السَّوَارِيِ

অনুচ্ছেদ ঃঁ৫৭ ৷ খাম্বাসমূহের (খুঁটির) মাঝখানে কাতার করা মাকরুহ

٢٢٩. حَدَّثَنَا هَنَّادُ : حَدَّثَنَا وَكِيْغُ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ هَانِئِ بْنِ عُرْوَةَ الْمُرَادِيِّ، عَنْ عَبْدِالْ لَحَمْيْدِ بْنِ مَحْمُوْدٍ، قَالَ : صَلَّيْنَا خَلْفَ أَمِيْرٍ مِنَ الْأُمَرَاءِ، فَاضْطَرَّنَا النَّاسُ، فَصَلَّيْنَا بَيْنُ السَّارِيَتَيْنِ، فَلَمَّا صَلَّيْنَا، قَالَ أَنسُ بْنُ مَالِكٍ : كُنَّا نَتَقِيْ هٰذَا عَلَىٰ عَهْدِ رَسُولِ اللهِ ﷺ. صحيح : قَالَ أَنسُ بْنُ مَالِكٍ : كُنَّا نَتَقِيْ هٰذَا عَلَىٰ عَهْدِ رَسُولِ اللهِ ﷺ. صحيح : «ابن ماجه» <١٠٠٢>.

২২৯। আবদুল হামীদ ইবনু মাহমূদ (রাহঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, আমরা জনৈক আমীরের পেছনে নামায আদায় করলাম। লোকের এত ভীড় হল যে, আমরা বাধ্য হয়ে দুই খুঁটির মাঝখানে নামাযে দাঁড়ালাম। যখন নামায শেষ করলাম, আনাস ইবনু মালিক (রাঃ) বললেন, আমরা রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের সময়ে (এভাবে দাঁড়ানো) এড়িয়ে যেতাম। সহীহ্। ইবনু মাজাহ- (১০০২)।

এ অনুচ্ছেদে কুররা ইবনু ইয়াস আল-মুযানী (রাঃ) হতেও বর্ণিত হাদীস আছে। আবু 'ঈসা বলেন ঃ আনাস (রাঃ) হতে বর্ণনাকৃত হাদীসটি হাসান সহীহ। ইমাম আহমাদ ও ইসহাকের মতে, দুই খুঁটির মাঝখানে নামাযের কাতার করা মাকরহ। কিছু বিশেষজ্ঞ 'আলিম এর অনুমতি দিয়েছেন।

### ٥٨) بَابُ مَا جَاءَ فِي الشَّلَاةِ خَلْفَ الصَّفَّ وَحُدَهً

অনুচ্ছেদ ঃ ৫৮ ৷ কাতারের পেছনে একাকী দাঁড়িয়ে নামায আদায় করা

٢٣٠. حَدَّثَنَا هَنَّادً : حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ، عَنْ حُصَيْنٍ، عَنْ هِلَالِ الْبَنِ يَسَافٍ، قَالَ : أَخَذَ زِيَادُ بْنُ أَبِي الْجَعْدِ بِيَدِيْ، وَنَحْنُ بِالرَّقَةِ، فَقَامَ بِيْ عَلَى شَيْخٍ يُقَالُ لَهُ : وُالبَصَةُ بْنُ مَعْبَدٍ - مِنْ بَنِيْ أَسَدٍ - فَقَالَ زِيَادُ : عَلَى شَيْخٍ يُقَالُ لَهُ : وُالبَصَةُ بْنُ مَعْبَدٍ - مِنْ بَنِيْ أَسَدٍ - فَقَالَ زِيَادُ : حَدَّثَنِيْ هٰذَا الشَّيْخُ : أَنَّ رَجُلاً صَلِّى خَلْفَ الصَّفِّ وَحْدَهُ - وَالشَّيْخُ يَسْمَعُ - حَدَّثَنِيْ هٰذَا الشَّيْخُ : أَنَّ رَجُلاً صَلِّى خَلْفَ الصَّلَاةَ. صحيح : «ابن ماجه» فَأَمَرَهُ رَسُولُ اللهِ ﷺ أَنْ يُعِيْدَ الصَّلَاةَ. صحيح : «ابن ماجه» (١٠٠٤».

২৩০। হিলাল ইবনু ইয়াসাফ (রাহঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, যিয়াদ ইবনু আবুল যা'দ আমার হাত ধরলেন। এ সময়ে আমরা রাক্কা নামক জায়গায় ছিলাম। তিনি আমাকে এক মুরুব্বির নিকট নিয়ে গেলেন। তিনি ছিলেন আসাদ গোত্রের ওয়াবিসা ইবনু মা'বাদ (রাঃ)। যিয়াদ বললেন, আমাকে এই মুরুব্বি বলেছেন, এক ব্যক্তি কাতারের পেছনে একাকি দাঁড়িয়ে নামায আদায় করছিল। মুরুব্বি লোকটি শুনছিলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাকে আবার নামায আদায়ের নির্দেশ দিলেন। সহীহ্। ইবনু মাজাহ- (১০০৪)।

এ অনুচ্ছেদে 'আলী ইবনু শাইবান ও ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবু 'ঈসা বলেন ঃ ওয়াবিসার হাদীসটি হাসান। কিছু বিশেষজ্ঞ আলিম কাতারের পেছনে একাকি দাঁড়িয়ে নামায আদায় করা মাকরহ বলেছেন। তাঁরা আরো বলেছেন, কেউ এভাবে নামায আদায় করলে তাকে আবার নামায আদায় করতে হবে। ইমাম আহমাদ ও ইসহাক এ মত গ্রহণ করেছেন। অপর দল বলেছেন, নামায হয়ে যাবে। সুফিয়ান সাওরী, ইবনুল মুবারাক ও শাফিঈ এমত গ্রহণ করেছেন। ক্ফাবাসীদের একদল ওয়াবিসার হাদীসের ভিত্তিতে বলেছেন, সারির পেছনে একাকি দাঁড়িয়ে নামায আদায় করলে তা আবার আদায় করতে হবে। এদের মধ্যে রয়েছেন হামাদ, ইবনু আবৃ লাইলা ও ওয়াকী'। হিলাল ইবনু ইয়াসাফের নিকট হতে প্রাপ্ত হুসাইনের হাদীসটি বিভিন্ন সূত্রে বর্ণিত হয়েছে। যেমন আবুল আহওয়াস যিয়াদ ইবনু আবুল যাদ হতে, তিনি ওয়াবিসা হতে বর্ণনা করেছেন। হুসাইনের হাদীস হতে জানা যায়, হিলাল ওয়াবিসার সাক্ষাত পেয়েছেন। এ ব্যাপারে হাদীস বিশারদদের মধ্যে মতের অমিল রয়েছে। কিছু লোক বলেছেন, হিলালের নিকট হতে আমর ইবনু মুররা হতে বর্ণিত হাদীসটি বেশি সহীহ। আবার কিছু লোক বলেছেন, হিলালের নিকট হতে হুসাইনের বর্ণিত হাদীসটি অধিক সহীহ্। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ শেষের বর্ণনাটিই বেশি সহীহ। কেননা এই বর্ণনাটি হিলাল ছাড়াও অন্য সূত্রে বর্ণিত হয়েছে।

২৩১। ওয়াবিসা ইবনু মা'বাদ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, এক ব্যক্তি কাতারের পেছনে একাকী দাঁড়িয়ে নামায আদায় করলো। নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাকে আবার নামায আদায়ের নির্দেশ দিলেন। –সহীহ্। দেখুন পূর্বের হাদীস।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ আমি জারূদকে বলতে শুনেছি, তিনি ওয়াকীকে বলতে শুনেছেন ঃ কোন ব্যক্তি কাতারের পেছনে একাকি দাঁড়িয়ে নামায আদায় করলে তাকে আবার ঐ নামায আদায় করতে হবে।

٥٩) بَابُ مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ يُصَلِّيُ وَمَعَهُ رَجُلُ অনুচ্ছেদ ঃ ৫৯ ॥ দুই ব্যক্তির একসাথে নামায আদায় করা

٢٣٢. حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ : حَدَّثَنَا دَاوُّدُ آبِنُ عَبْدِالرَّحْمَٰنِ الْعَطَّارِ، عَنْ عَمْرِو ابْنِ دِيْنَارِ، عَنْ كُريَّ - مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ -، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ :

صَلَّيْتُ مَعَ النَّبَيِّ ﷺ ذَاتَ لَيْلَةٍ، فَقُمْتُ عَنْ يَسَارِهِ، فَأَخَذَ رَسُوْلُ اللّهِ ﷺ بِرَأْسِيْ مِنْ وَرَائِي، فَجَعَلَنِيْ عَنْ يَمِيْنِهِ. صحيح: «صحيح أبي داود» ( ۱۲۳۷ و ۱۲۳۷ ق.

২৩২। ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন ঃ আমি এক রাতে নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাথে নামায আদায় করলাম। আমি তাঁর বাম পাশে দাঁড়ালাম। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমার মাথার পেছনের চুল ধরে আমাকে তাঁর ডান পাশে এনে দাঁড় করালেন। সহীহ্। সহীহ্ আবৃ দাউদ (৬২৩, ১২৩৩), বুখারী ও মুসলিম।

এ অনুচ্ছেদে আনাস (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ ইবনু 'আব্বাসের হাদীসটি হাসান সহীহ। নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাহাবা ও তাদের পরবর্তীদের মতে, ইমামের সাথে মাত্র একজন মুক্তাদী হলে সে তার (ইমামের) ডান পাশে দাঁড়াবে।

ر ۱۱) بَابُ مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ يُصَلِّيْ وَمَعَهُ الرِّجَالُ وَالنِّسَاءُ অনুচ্ছেদ ঃ ৬১ ॥ ইমামের সাথে পুরুষ ও স্ত্রীলোক উভয় ধরনের মুক্তাদী থাকলে

٢٣٤. حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ الْأَنْصَارِيُّ : حَدَّثَنَا مَعْنَ : حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنِسٍ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللّهِ بْنِ أَبِيْ طَلْحَة، عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكِ : أَنَّ جَدَّتَةٌ مُلَيْكَةَ دَعَتْ رَسُوْلَ اللّهِ عَلَى لِطَعَامِ صَنَعْتُهُ، فَأَكُلَ مِنْهُ، ثُمَّ قَالَ : «قُوْمُوْا، فَلْنُصَلِّ بِكُمْ»، قَالَ أَنسَ : فَقُمْتُ إِلَىٰ حَصْيرٍ لَنَا قَدِ السُودَّ، مِنْ طُوْلِ مَالُئِس، فَنَضَحْتُهُ بِاللّهِ، فَقَامَ عَلَيْهِ رَسُولٌ الله عَلَى وَصَفَفْتُ عَلَيْهِ وَلُولُ اللهِ عَلَى وَصَفَفْتُ عَلَيْهِ وَسُولٌ اللهِ عَلَى أَنصَرَفَ. أَنَا وَالْعَجُوزُ مِنْ وَرَائِنَا، فَصَلّى بِنَا رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ انْصَرَف. صحيح : ق.

২৩৪। আনাস ইবনু মালিক (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তাঁর নানী মুলাইকা (রাঃ) রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামকে দাওয়াত করলেন। তিনি তাঁর জন্য খাবার তৈরী করলেন। তিনি তা খেলেন, অতঃপর বললেন ঃ উঠো, তোমাদের সাথে নামায আদায় করব। আনাস (রাঃ) বলেন, নামায আদায়ের জন্য আমি একটি কালো পুরানো চাটাই নিলাম। এটাকে পরিষ্কার ও নরম করার জন্য পানি ছিটিয়ে দিলাম। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম তার উপর দাঁড়ালেন। আমি এবং ইয়াতীম (ছেলে)-ও তার উপর তাঁর পেছনে দাঁড়ালাম। বুড়ো নানী আমাদের পেছনে দাঁড়ালেন। তিনি আমাদের নিয়ে এভাবে দুই রাক'আত নামায আদায় করার পর চলে গেলেন। সহীহ্। বুখারী ও মুসলিম।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ আনাসের হাদীসটি হাসান সহীহ। বিশেষজ্ঞ 'আলিমগণ এ হাদীসের ভাষ্য অনুযায়ী আমল করেছেন। তাঁরা বলেছেন, যদি ইমাম ছাড়া মুক্তাদীর সংখ্যা পুরুষ স্ত্রী মিলিয়ে দু'জন হয় তবে পুরুষ লোকটি ইমামের ডান পাশে এবং স্ত্রীলোকটি তাদের পেছনে দাঁড়াবে। কিছু 'আলিম এ হাদীসের দ্বারা প্রমাণ করেছেন যে, কাতারের পেছনে একাকি দাঁড়িয়ে কোন ব্যক্তি নামায আদায় করলে তার নামায জায়িয হবে। কেননা আনাস (রাঃ) রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের পেছনে একা দাঁড়িয়েছিলেন। যেসব বালক তার সাথে দাঁড়িয়েছিল তাদের উপর তো নামায ফরযই হয়নি। (তিরমিযী বলেন,) কিন্তু এ দলীল বাস্তব ঘটনার পরিপন্থী। কেনান আনাসের সাথে বাচ্চাদের দাঁড় করানো এটাই প্রমাণ করে যে, রাসুলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বালকদের জন্যও নামাযের ব্যবস্থা করেছেন। অন্যথায় তিনি আনাসকে তাঁর ডান পাশেই দাঁড় করাতেন। মূসা ইবনু আনাস হতে আনাসের সূত্রে বর্ণিত আছে, তিনি (আনাস) রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাথে নামায আদায় করলেন। তিনি তাকে নিজের ডান পাশে দাঁড় করালেন। এ হাদীস দ্বারা এটাও প্রমাণ হয় যে, তাদের ঘরে বারকাত হওয়ার জন্য রাসুলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম নফল আদায় করেছিলেন।

### ٦٢) بَابُ مَا جَاءَ مَنْ أَحَقٌ بِالْإِمَامَةِ অনুচ্ছেদ ঃ ৬২ ॥ কে ইমাম হওয়ার যোগ্য

270 كَدَّتُنَا مَحْمُوْدُ بِنُ غَيْلَانَ : حَدَّتُنَا أَبُو مُعَاوِيةً، عَنِ الْأَعْمُشِ. قَالَ : وَحَدَّتُنَا أَبُو مُعَاوِيةً، وَعَبْدُ اللّهِ بِنُ مُمْيْرٍ، عَنِ الْأَعْمُشِ، عَنْ إِسْمَاعِيْلَ بِنِ رَجَاءِ الزَّبَيْدِيِّ، عَنْ أَوْسِ بِنِ ضَمْعَج، قَالَ : الْأَعْمُشِ، عَنْ إِسْمَاعِيْلَ بِنِ رَجَاءِ الزَّبَيْدِيِّ، عَنْ أَوْسِ بِنِ ضَمْعَج، قَالَ : الْأَعْمُشِ، عَنْ إِسْمَاعِيْلَ بِنِ رَجَاءِ الزَّبَيْدِيِّ، عَنْ أَوْسِ بِنِ ضَمْعَج، قَالَ : اللهِ عَنْ أَوْسِ بِنِ ضَمْعَج، قَالَ : اللهُ عَنْ أَبُا مَسْعُودِ الْأَنْصَارِيِّ يَقُولُ : قَالَ رَسُولٌ اللّهِ عَلَى : «يَوُمُ اللّهُوهُ اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللللهُ الللهُ اللهُ اللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ الللهُ اللهُ اللهُ الللهُ الللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ الللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الله

২৩৫। আওস ইবনু যাম'আজ (রাহঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, আমি আবৃ মাসউদ আনসারী (রাঃ)-কে বলতে শুনেছি, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি কুরা আন বেশি ভাল পড়তে জানে সে লোকদের ইমামতি করবে। যদি কুর আন পাঠে সবাই সমান হয়, তাহলে যে ব্যক্তি বেশি হাদীস (সুনাহ) জানে। যদি সুনাহর বেলায়ও সবাই সমান হয়, তাহলে যে ব্যক্তি প্রথম হিজরাত করেছে। যদি এ ব্যাপারেও সবাই সমান হয়, তাহলে যে ব্যক্তি বয়সে বড়। কোন ব্যক্তি যেন অন্যের অধিকার ও প্রভাবিত এলাকায় তার সম্মতি ছাড়া ইমামতি না করে এবং তার অনুমতি ছাড়া তার বাড়িতে তার নির্দিষ্ট আসনে না বসে। মাহমূদ বলেন, ইবনু নুমাইর তাঁর হাদীসে (আকসারুহুম সিনান-এর স্থলে) 'আকদামুহুম সিনান' বর্ণনা করেছেন (যে ব্যক্তি বয়জ্যেষ্ঠ)।

—সহীহ্। ইবনু মাজাহ— (৯৮০), মুসলিম।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ অনুচ্ছেদে আবৃ সা'ঈদ, আনাস ইবনু মালিক, মালিক ইবনু হুয়াইরিস ও 'আমর ইবনু সালামাহ্ (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ আবৃ মাসঊদের হাদীসটি হাসান সহীহ।

এ হাদীসের আলোকে বিদ্বানগণ বলেছেন, যে ব্যক্তি কুরআন ও হাদীসে রাসূলে বেশি জ্ঞানী, সে-ই লোকদের ইমামতি করার বেশি হকদার। তাঁরা আরো বলেছেন, বাড়ির মালিক ইমামতি করার ব্যাপারে বেশি হকদার। কিছু বিশেষজ্ঞ বলেছেন, বাড়ির মালিকের সম্মতি বলে যে কেউ ইমামতি করতে পারে। কিছু অনেকে এটা পছন্দ করেননি। তাঁরা বলেছেন, বাড়ির মালিকের ইমামতি করাটাই সুনাত। ইমাম আহমাদ বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের বাণী ঃ "অন্যের অধিকার ও প্রভাবিত এলাকায় কেউ যেন ইমামতি না করে এবং তার সম্মানের আসনে তার সম্মতি ছাড়া না বসে" —এখানে বসার সম্মতি দিলে তার মধ্যে ইমামতি করার আজ্ঞাও নিহিত রয়েছে। অনুমতি সাপেক্ষেইমামতি করতেও দোষ নেই।

## ٦٣) بَابُ مَا جَاءَ إِذَا أَمَّ أَحَدُكُمُ النَّاسَ فَلْيُخَفِّفْ অনুচ্ছেদ ३ ७७ ॥ ইমাম নামায সংক্ষিপ্ত করবে

٢٣٦. حَدَّثَنَا قُتَيْبَهُ : حَدَّثَنَا الْمُغِيرَةُ بُنُ عَبْدِ الرَّحْمْنِ، عَنْ أَبِي الرَّخْمْنِ، عَنْ أَبِي الرِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ، أَنَّ النَّبَيَّ عَلَى قَالَ : «إِذَا أَمَّ أَحَدُكُمُ النَّاسَ فَلْيُخَفِّفُ، فَإِذَا الصَّغِيْدُ وَالضَّعِيْفُ وَالْمَرِيْضَ، فَإِذَا لَنَّاسَ فَلْيُخَفِّفُ، فَإِنَّ فِيْهِمُ الصَّغِيْدُ وَالْكَبْيرَ وَالضَّعِيْفُ وَالْمَرِيْضَ، فَإِذَا صَلَى وَحْدَهُ، فَلْيُصَلِّ كَيْفُ شَاءَ». صحيح : «صحيح أبي داود» حملي وحْدَهُ، فَلْيُصَلِّ كَيْفُ شَاءَ».

২৩৬। আবৃ হুরাইরা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ তোমাদের কেউ লোকদের ইমামতি করলে সে যেন (নামায) সংক্ষেপ করে। কেননা তাদের মধ্যে ছোট বালক, দুর্বল

ও অসুস্থ লোক থাকতে পারে। যখন সে একাকি নামায আদায় করে, বয়োবৃদ্ধ তখন নিজ ইচ্ছামত (দীর্ঘ করে) আদায় করতে পারে।

-সহীহ্। সহীহ্ আবৃ দাউদ- (৭৫৯), বুখারী ও মুসলিম।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ অনুচ্ছেদে 'আদী ইবনু হাতিম, আনাস, জাবির ইবনু সামুরা, মালিক ইবনু 'আবদুল্লাহ, আবৃ ওয়াকিদ, 'উসমান ইবনু আবুল আস, আবৃ মাসঊদ, জাবির ইবনু 'আব্দুল্লাহ ও ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ আবৃ হুরাইরার হাদীসটি হাসান সহীহ্। দুর্বল, বৃদ্ধ ও রুগুদের কষ্ট হওয়ার আশংকায় বেশিরভাগ বিশেষজ্ঞ আলিম বলেছেন, ইমাম যেন নামায লম্বা না করে।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ আবুয্ যান্নাদের নাম আব্দুল্লাহ ইবনু যাকওয়ান। আল-আ'রাজ হলেন, 'আব্দুর রহমান ইবনু হুরমুজ আল-মাদীনী তার উপনাম আবৃ দাউদ।

٢٣٧. حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ : حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكِ، قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ أَخَفِّ النَّاسِ صَلَاةً فِيْ تَمَامٍ. صحيح

: ق.

২৩৭। আনাস (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম সব লোকের চেয়ে অধিক সংক্ষিপ্ত অথচ পূর্ণাঙ্গ নামায আদায়কারী ছিলেন। আবৃ 'ঈসা বলেনঃ হাদীসটি হাসান সহীহ। –সহীহ। বুখারী ও মুসলিম।

আবৃ আউয়ানাহ'র নাম ওয়ায্যাহ্। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ আমি কুতাইবাকে জিজ্ঞেস করলাম, আবৃ আউয়ানাহ'র নাম কি? তিনি বললেন, ওয়ায্যাহ্। জিজ্ঞেস করলাম, কার ছেলে? তিনি বললেন, জানি না। তিনি বাসরার এক মহিলার দাস ছিলেন।

#### ٦٤) بَابُ مَا جَاء فِي تَحْرِيْمِ الصَّلَاةِ، وَتَحْلِيْلِهَا অনুচ্ছেদ ३ ৬৪ ॥ নামায শুরু এবং শেষ করার বাক্য

٢٣٨. حَدَّثَنا سُفْيَانُ بْنُ وَكِيْعٍ : حَدَّثَنا مُحَمَّدُ بْنُ الْفَضِيْلِ، عَنْ أَبِي سُغِيْدٍ، قَالَ : قَالَ أَبِي سُفْيَانَ طَرِيْفِ السَّعْدِيِّ، عَنْ أَبِيْ نَضْرَةَ، عَنْ أَبِيْ سَعِيْدٍ، قَالَ : قَالَ

رَسُوْلُ اللّهِ ﷺ : «مِفْتَاحُ الصَّلاَةِ الطَّهُوْرُ، وَتَحْرِيْهُهَا التَّكْبِيْرُ، وَتَحْلِيْلُهَا التَّكْبِيْرُ، وَتَحْلِيْلُهَا التَّكْبِيْرُ، وَتَحْلِيْلُهَا التَّكْبِيْرُ، وَتَحْلِيْلُهَا التَّكْبِيْرُ، وَلَا صَلاَةً لِمَنْ لَمْ يَقْرَأْ بِ [الْحَمْد} وَسُوْرَةٍ، فِيْ فَرِيْضَةٍ أَوْ

غَيْرِهَا ». صحيح : «ابن ماجه» <٢٧٥-٢٧٦>.

২৩৮। আবৃ সা'ঈদ খুদরী (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ নামাযের চাবি হল পবিত্রতা; তার তাহরীম হল শুরুতে 'আল্লাহু আকবার' বলা; তার তাহলীল হল (শেষে) সালাম বলা। যে ব্যক্তি আলহামদু লিল্লাহ (সূরা ফাতিহা) ও অন্য সূরা পাঠ করেনি তার নামায হয়নি, চাই তা ফরয নামায হোক বা সুনাত নামায। –সহীহ্। ইবনু মাজাহ–(২৭৫-২৭৬)।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এই হাদীসটি হাসান।

এ অনুচ্ছেদে 'আলী ও 'আয়িশাহ্ (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। সনদের বিচারে 'আলী (রাঃ)-এর হাদীস আবৃ সা 'ঈদের হাদীসের তুলনায় বেশি শক্তিশালী ও সহীহ যা তাহারাত অধ্যায়ে লিপিবদ্ধ করেছি।

নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাহাবা ও তাবিঈগণ এ হাদীসের ভিত্তিতে বলেছেন, 'আল্লাহু আকবার' বলে নামায শুরু করতে হবে। সুফিয়ান সাওরী, ইবনুল মুবারাক, শাফিঈ, আহমাদ ও ইসহাক এই মত ব্যক্ত করেছেন যে আল্লাহু আক্বার বলা ছাড়া কেউ নামাযের মধ্যে প্রবেশ করতে পারে না। আবদুর রহমান ইবনু মাহদী বলেছেন, কোন লোক যদি আল্লাহ তা'আলার নিরানকাই নামের যে কোন সত্তরটি নাম নিয়ে নামায শুরু করে কিন্তু 'আল্লাহু আকবার' না বলে, তাহলে তার নামায হবে না। আর সালাম ফিরানোর আগ মুহূর্তে যদি কারো ওয় ছুটে যায়, তাহলে আমি তাকে হুকুম করব, সে যেন আবার ওয়ু করে নিজ স্থানে এসে সালাম ফিরায়। এ হাদীসের জাহিরী আপাতদৃষ্ট অর্থই গ্রহণযোগ্য হবে। আবৃ নাদরাহ'র নাম আল-মুন্যির ইবনু মালিক ইবনু কুতায়াহ্।

## ٦٥) بَابُ مَا جَاءَ فِيْ نَشْرِ الْأَصَابِعِ عِنْدَ التَّكِبْيْرِ অনুচ্ছেদ ៖ ৬৫ ॥ তাকবীরে তাহরীমা বলার সময় হাতের আঙ্গুলগুলো ফাঁক করা এবং ছড়িয়ে দেয়া

٠٤٠. قَالَ وَحَدَّتَنَا عَبْدُ اللَّهِ بِنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ : أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بِنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ : أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بِنْ عَبْدِ بْنِ سَمْعَانَ، قَالَ بَنْ عَبْدِ إِنْ سَمْعَانَ، قَالَ : سَمِعْتُ أَبَا هُرُيْرَةَ يَقُولُ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ، رَفَعُ يَدُيْهِ مَدَّا. صحيح : «صفة الصلاة» <٦٧>، «التعليق على ابن خزيمة» يَدَيْهِ مَدَّا. صحيح أبي داود » <٦٧>.

২৪০। সাঈদ ইবনু সামআন (রাহঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, আমি আবৃ হুরাইরা (রাঃ)-কে বলতে শুনেছিঃ রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম যখন নামাযে দাঁড়াতেন, তখন নিজের উভয় হাতের আঙ্গুলগুলো ফাঁক করে উপরে তুলতেন।

-সহীহ্। সিফাতুস্ সালাত- (৬৭), তালীক আ'লা ইবনু খুযাইমাহ-(৪৫৯), সহীহ্ আবৃ দাউদ- (৭৩৫)।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ আব্দুল্লাহ ইবনু আব্দুর রহমান বলেছেন, এই হাদীসটি ইয়াহ্ইয়া ইবনুল ইয়ামানের হাদীস হতে অধিক সহীহ্।

223

২২৩

# رَّابُ مَا جَاءَ فِيْ فَضْلِ التَّكْبِيْرَةِ الْأُوْلَى अनुष्टिम ३ ७७ ॥ তাকবীরে উলার ফাষীলাত

٣٤١. حَدَّثَنَا أَبُو قُتَيْبَةَ سَلْمُ بْنُ قُتَيْبَةَ، عَنْ طُعْمَةَ بْنِ عَمْرِو، عَنْ حَبِيْبِ بْنِ أَبِيْ حَدَّثَنَا أَبُو قُتَيْبَةَ سَلْمُ بْنُ قُتَيْبَةَ، عَنْ طُعْمَةَ بْنِ عَمْرِو، عَنْ حَبِيْبِ بْنِ أَبِيْ وَدَّبَنَا أَبُو قُتَيْبَةَ سَلْمُ بْنُ قُتَيْبَةَ، عَنْ طُعْمَةَ بْنِ عَمْرِو، عَنْ حَبِيْبِ بْنِ أَبِيْ تَالِكِ، قَالَ : قَالَ رَسُوْلُ اللّهِ عَلَى : «مَنْ صَلّى لِللّهِ تَالِتِ، عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكِ، قَالَ : قَالَ رَسُوْلُ اللّهِ عَلَى : «مَنْ صَلّى لِللهِ أَرْبَعَيْنَ يَوْمًا فِيْ جَمَاعَةٍ، يُدْرِكُ التَّكْبِيْرَةَ الْأُولَىٰ، كُتِبَتْ لَهُ بَرَاءَتَانِ : أَرْبُعَيْنَ يَوْمًا فِيْ جَمَاعَةٍ، يُدْرِكُ التَّكْبِيْرَةَ الْأُولَىٰ، كُتِبَتْ لَهُ بَرَاءَتَانِ : بَرَاءَةً مِنَ النَّارِ، وَبَرَاءَةً مِنَ النَّفِاقِ. . حسن : «التعليق الرغيب» بَرَاءَةً مِنَ النَّارِ، وَبَرَاءَةً مِنَ النَّفِاقِ. . حسن : «التعليق الرغيب» (١٥١/١». «الصحيحة» <٢٦٥٢».

২৪১। আনাস ইবনু মালিক (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ কোন ব্যক্তি আল্লাহ তা'আলার সন্তোষ অর্জনের উদ্দেশ্যে একাধারে চল্লিশ দিন তাকবীরে উলার (প্রথম তাকবীর) সাথে জামা'আতে নামায আদায় করতে পারলে তাকে দুটি নাজাতের ছাড়পত্র দেওয়া হয় ঃ জাহান্নাম হতে নাজাত এবং মুনাফিকী হতে মুক্তি। –হাসান। তা'লীকুর রাগীব– (১/১৫১), সহীহাহ্– (২৬৫২)।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ হাদীসটি আনাসের নিকট হতে একাধিক সূত্রে মাওকৃফ হিসাবে বর্ণিত হয়েছে (রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের কথা নয়, আনাসের কথা হিসাবে)। হাবীব ইবনু আবী সাবিত ব্যাতীত অন্য কোন সূত্রে হাদীসটি মারফুরূপে বর্ণিত হয়েছে বলে আমার জানা নেই। বরং হাদীসটি হাবীব ইবনু আবী হাবীব আল-বাজালীর সূত্রে আনাস হতে মাওকৃফ রূপে বর্ণিত হয়েছে। অপর একটি সূত্রে দেখা হায়, আনাস (রাঃ) 'উমার (রাঃ)-এর মাধ্যমে রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু বালাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট হতে এ হাদীসটি বর্ণনা করেছেন। কিন্তু এ বর্ণনাটি অসংরক্ষিত এবং মুরসাল। কেননা এই সনদের রাবী 'উমারাহ ইবনু পাধিয়াহ আনাসের সাক্ষাত পাননি। মুহাম্মাদ ইবনু ইসমাঈল বলেন, হাবীব ইবনু আবী হাবীবের উপনাম আবৃ কাশ্সা বা আবৃ 'উমাইরাহ।

# ٦٧) بَابُ مَا يَقُوْلُ عِنْدُ اِفْتِتَاحِ الصَّلَاةِ অনুচ্ছেদ ঃ ৬৭ ॥ নামায্ শুরু করে যা পাঠ করতে হয়

٧٤٢. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى الْبَصْرِيُّ : حَدَّثَنَا جُعْفُرُ بْنُ سُلِيْمَانَ الْضَبَعِيُ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ عَلِيِّ الرِّفَاعِيِّ، عَنْ أَبِي الْمُتُوكِّلِ، غَنْ أَبِي سَعِيْدِ الضَّبَعِيُ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ عَلِيِّ الرِّفَاعِيِّ، عَنْ أَبِي الْمُتُوكِّلِ، غَنْ أَبِي سَعِيْدِ الضَّلَاةِ بِاللَّيْلِ، كَبَرَ، ثُمَّ الْخُدْرِيِّ، قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ بِاللَّيْلِ، كَبَرَ، ثُمَّ يَقُولُ : «سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ ! وَبِحَمْدِكَ، وَتَبَارَكَ السَّمَكَ، وَتَعَالَى جَدُّكَ، وَلاَ يَقُولُ : «سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ ! وَبِحَمْدِكَ، وَتَبَارَكَ السَّمَكَ، وَتَعَالَى جَدُّكَ، وَلاَ إِلَهُ غَيْرُكَ »، ثُمَّ يَقُولُ : «اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيْرًا »، ثُمَّ يَقُولُ : «أَعُوذُ بِاللّهِ السَّمِيْعِ الْعَلِيْمِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيْمِ، مِنْ هَمْزِهِ وَنَفْخِه وَنُفْخِه وَنُفْثِه ». صحيح السَّمِيْعِ الْعَلِيْمِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيْمِ، مِنْ هَمْزِه وَنُفْخِه وَنُفْخِه وَنُفْجِه .. صحيح المَانِ ماجه » < ٨٠٤٠.

২৪২। আবৃ সা'ঈদ খুদরী (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম রাতে নামায আদায় করতে উঠে প্রথমে তাকবীর (আল্লাহু আকবার) বলতেন, অতঃপর এই দু'আ পাঠ করতেন ঃ 'সুবহানাকা আল্লাহুমা...... ওয়া লা ইলাহা গাইরুকা।' অর্থাৎ "হে আল্লাহ! তুমি মহাপবিত্র, তোমার জন্যই প্রশংসা, তোমার নাম বারকাতপূর্ণ, তোমার মর্যাদা সর্বোচ্চ এবং তুমি ব্যতীত আর কোন ইলাহ নেই।" অতঃপর তিনি বলতেন ঃ 'আল্লাহু আকবার কাবীরা', অতঃপর বলতেন ঃ 'আউযু বিল্লাহিস......ওয়া নাফাসিহি'। অর্থাৎ "অভিশপ্ত শাইত্বান এবং তার কুমন্ত্রণা, ঝাড়ফুঁক ও যাদুমন্ত্র হতে আমি সর্বশ্রোতা ও সর্বময় জ্ঞানের অধিকারী আল্লাহ তা'আলার নিকটে আশ্রয় চাই"।

—সহীহ্। ইবনু মাজাহ~ (৮০৪)।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ অনুচ্ছেদে 'আলী, 'আবদুল্লাহ ইবনু মাসঊদ, 'আয়িশাহ্, জাবির, জুবাইর ইবনু মুত'ইম ও ইবনু 'উমার (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ আবৃ সা'ঈদের হাদীসটি অধিক মাশহুর।

একদল বিদ্বান এ হাদীস অনুযায়ী আমল করেন। কিন্তু বেশিরভাগ বিদ্বান বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম 'সুবহানাকা....... ইলাহা গাইরুকা' পর্যন্ত পড়তেন। উমার ইবনুল খাত্তাব ও ইবনু মাসউদ (রাঃ) হতে এরূপই বর্ণিত আছে। বেশিরভাগ তাবিঈ ও অন্যান্যরা এই হাদীস অনুযায়ী আমল করেছেন। (তিরমিয়ী বলেন,) আবূ সা'ঈদের হাদীসটি সমালোচিত হয়েছে। ইয়াহ্ইয়া ইবনু সা'ঈদ এ হাদীসের এক রাবী 'আলী ইবনু 'আলীর সমালোচনা করেছেন (দুর্বল বলেছেন)। ইমাম আহমাদ বলেছেন, এ হাদীসটি সহীহ নয়।

٢٤٣. حَدَّثَنَا الْحُسَنُ بَنُ عَرَفَةَ، وَيَحْيَىٰ بْنُ مُوْسَى، قَالاَ : حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ : أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ : كَانَ النَّبِيُّ عَلَيْ إِذَا افْتَتَحُ الصَّلاَةَ، قَالَ : «سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ، وَبِحَمْدِكَ،

وَتَبَارَكَ اسْمُكَ، وَتَعَالَىٰ جَدُّكَ، وَلا إِلَه عَيْرُكَ». صحيح: «ابن ماجه» <۲>۸۰۹>.

২৪৩। 'আয়িশাহ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম যখন নামায শুরু করতেন তখন বলতেন ঃ "সুবহানাকা আল্লাহুমা ওয়া বিহামদিকা ওয়া তাবারাকাসমুকা ওয়া তা'আলা জাদুকা ওয়া লা ইলাহা গাইরুকা"।

-সহীহ্। ইবনু মাজাহ- (৮০৬)।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি আমরা উল্লেখিত সনদ পরম্পরায়ই জেনেছি। এ হাদীসের এক রাবী হারিসা ইবনু আবৃ রিজালের স্মরণশক্তির সমালোচনা করা হয়েছে। আবৃ রিজালের নাম মুহামাদ ইবনু 'আব্দুর রহমান আল-মাদীনী।

# ٧٠) بَابُ مَا جَاءَ فِي اِفْتِتَاحِ الْقَرَاءَةِ بِـ {الْخُمْدُ لِلَّهِ رُبِّ الْعَالَمِيْنَ} जनूष्ट्र ३ १० ॥ সূরা ফাতিহার মাধ্যমে নামাথের কিরা আত শুক্র করা

٧٤٦. حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ : حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنسٍ، قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ، وَأَبُو بَكُرٍ، وَعُمَرُ، وَعُثْمَانُ يَفْتَتِحُونَ الْقِرَاءَةَ بـ : {كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ، وَأَبُو بَكُرٍ، وَعُمَرُ، وَعُثْمَانُ يَفْتَتِحُونَ الْقِرَاءَةَ بـ : {اللهِ مَاجِهِ » <٨١٣> م.

২৪৬। আনাস (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম, আবৃ বাকার, উমার ও উসমান (রাঃ) 'আলহামদু লিল্লাহি রব্বিল আলামীন' দিয়ে নামাথের কিরা'আত শুরু করতেন। –সহীহ্। ইবনু মাজাহ– (৮১৩), মুসলিম।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি হাসান সহীহ। নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাহাবা, তাবিঈন ও তাবা তাবিঈন এ হাদীস অনুযায়ী আমল করেছেন। তাঁরা 'আলহামদু লিল্লাহি রব্বিল আলামীন' (অর্থাৎ সূরা ফাতিহা) দিয়েই নামাযের কিরা'আত শুরু করেছেন। ইমাম শাফিঈ বলেন, এ হাদীসের তাৎপর্য হল, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম, আবৃ বাকার, উমার ও উসমান (রাঃ) অন্য সূরা পাঠের পূর্বে সূরা ফাতিহা পাঠ করতেন। এর অর্থ এই নয় যে, তাঁরা বিসমিল্লাহ পাঠ করতেন না। ইমাম শাফিঈর মত হল, 'বিসমিল্লাহির রহমানির রহীম' দিয়েই কিরা'আত শুরু করতে হবে এবং যখন সূরা ফাতিহা উচ্চম্বরে পাঠ করা হবে তখন "বিসমিল্লাহির রাহমানির রাহীম"ও উচ্চম্বরে পাঠ করতে হবে।

# עَابُ مَا جَاءَ أَنَّدُ لاَ صَلاَةً إِلاَّ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ (۷۱) بَابُ مَا جَاءَ أَنَّدُ لاَ صَلاَةً إِلاَّ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ जनुष्टिम ៖ ٩১ ॥ ফাতিহাতুল কিতাব ছাড়া নামায হয় না

٧٤٧. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بنُ يَحْيِى بْنُ أَبِي عُمَرَ الْلَكِيُّ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ وَعَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، قَالاً : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ،

عَنْ مَحْمُود بِنِ الرَّبِيْعِ، عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ : «لاَ صَلاَةَ لِمَنْ لَمْ يَقُرأُ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ». صحيح : «ابن ماجه» <۸۳۷> ق.

২৪৭। উবাদা ইবনু সামিত (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেনঃ যে ব্যক্তি সূরা ফাতিহা পাঠ করেনি তার নামায হয়নি। –সহীহ্। ইবনু মাজাহ– (৮৩৭), বুখারী ও মুসলিম।

এ অনুচ্ছেদে আবৃ হুরাইরা, 'আয়িশাহ্, আনাস, আবৃ কাতাদা ও 'আবদুল্লাহ ইবনু 'আমর (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেন, 'উবাদার হাদীসটি হাসান সহীহ। নাবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের উল্লেখযোগ্য সংখ্যক সাহাবী এ হাদীস অনুযায়ী 'আমল করেছেন। 'উমার ইবনুল খাত্তাব, 'আলী ইবনু আবী তালিব, জাবির ইবনু 'আবদুল্লাহ, 'ইমরান ইবনু হুসাইন ও অপরাপর সাহাবী (রাঃ) বলেছেন, সূরা ফাতিহা পাঠ করা না হলে নামায হবে না। 'আলী ইবনু আবী তালিব (রাঃ) বলেন ঃ "যে নামাযে সূরা ফাতিহা পাঠ করা হয়নি ঐ নামায অসম্পূর্ণ" ইবনুল মুবারাক, শাফিঈ, আহমাদ ও ইসহাক এ মত গ্রহণ করেছেন।

# עَابُ مَا جَاءَ فِي التَّامِيْنِ (۷۲) باَبُ مَا جَاءَ فِي التَّامِيْنِ अनुत्ष्ट्म १ १२ ॥ 'आমीन' तना সম্পর্কে

٧٤٨. حَدَّثَنَا بُنْدَارُ مُحَمَّدُ بُنُ بَشَّارٍ : حَدَّثَنَا يَحْيِى بْنُ سَعِيْدٍ، وَعَبْدُ الرَّحْمْنِ بْنِ مَهْدِي، قَالاً : حَدَّثَنَا سُفْياًنُ، عَنْ سَلَمَة بُنِ كُهُيْلٍ، عَنْ حُجْرِ بْنِ عَنْبَسَ، عَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ، قَالاً : سَمِعْتُ النَّبِيَ ﷺ قَرأً : {غَيْرِ حُجْرِ بْنِ عَنْبَسَ، عَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ، قَالَ : سَمِعْتُ النَّبِيَ ﷺ قَرأً : {غَيْرِ الْخَصْدُوبِ عَلَيْهِمْ وَلاَ الضَّالَيْنَ}، فَقَالَ : «آمِيْنَ»، وَمُدَّ بِها صَوْتَهُ. صحيح: «أبن ماجه» <٨٥٥٠>.

২৪৮। ওয়াইল ইবনু হুজর (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামকে "গাইরিল মাগযূবি 'আলাইহিম অলায্-যাল্লীন' পাঠ করতে এবং 'আমীন' বলতে শুনেছি। আমীন বলতে গিয়ে তিনি নিজের কণ্ঠস্বর দীর্ঘ ও উচ্চ করলেন।

–সহীহ্। ইবনু মাজাহ– (৮৫৫)।

এ অনুচ্ছেদে 'আলী ও আবৃ হ্রাইরা (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ ওয়াইল ইবনু হুজরের হাদীসটি হাসান। নাবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের একদল সাহাবা, তাবিঈন ও তাদের পরবর্তীগণ 'আমীন' স্বশব্দে বলার পক্ষে মত দিয়েছেন এবং নিঃশব্দে বলতে নিষেধ করেছেন। ইমাম শাফিঈ, আহমাদ ও ইসহাক এই মত গ্রহণ করেছেন। শুবা এ হাদীসটি সালামা ইবনু কুহাইলের সূত্রে তিনি হুজরের সূত্রে, তিনি 'আলকামার সূত্রে, তিনি তাঁর পিতা ওয়াইলের সূত্রে বর্ণনা করেছেন। তাতে আছে ঃ "রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম 'গাইরিল মাগয়বি আলাইহিম অলায-যাল্লীন' পাঠ করলেন, অতঃপর নীচু স্বরে 'আমীন' বললেন।" –শাজ। সহীহ্ আবৃ দাউদ (৮৬৩)।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ আমি মুহামাদকে (বুখারীকে) বলতে শুনেছি, এ বিষয়ে শু'বার হাদীসের তুলনায় সুফিয়ানের হাদীস বেশি সহীহ। কেননা শু'বা এ হাদীসের কয়েকটি স্থানে ভুল করেছেন।

रयभन তिनि বলেছেন عَنْ حُجْرِ اَبِي الْعَنْبَسِ वश्य ररा عَنْ حُجْرِ اَبِي الْعَنْبَسِ विठीय़ाठः তिनि 'আলক্বামার নাম বাড়িয়ে বলেছেন, অথচ তিনি रानीসের রাবী নন।

वशात সনদ হবে عُجُرُبْنُ الْعَنْبُسَ عَنْ وَائلِ بْنِ حُجْرٍ एठी ग्रठ वर्णना करतर وَخُورُ अथठ হবে مُدَّبِها صَوْتَهُ वर्णना करतरहन

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ আমি আবৃ যুরআকে প্রশ্ন করলে তিনি বলেন, শু'বার হাদীসের চেয়ে সুফিয়ানের হাদীসটি বেশি সহীহ।

٢٤٩. قَالَ أَبُو عِيْسلى : حَدَّثَنَا أَبُو بُكْرٍ مُحُكَّدُ بْنُ أَبانَ : حَدَّثَنا

عَبْدُ اللَّهِ بْنِ كُفَيْرٍ : حَدَّثَنَا أَلْعَلاَّ بْنُ صَالِحِ أَلاَّسَدِيُّ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كُهُيْلٍ،

عَنْ حُجْرِ بْنِ عَنْبَسِ، عَنْ وَائِلِ ابْنِ حُجْرٍ، عَنِ النَّبِّيِ ﷺ..... نَحْوَ حَدِّيثِ سُفْيَانَ، عَنْ سَلَمَةَ بُن كُهَيَّلٍ. صحيح: انظر الذي قبله.

২৪৯। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ আবৃ বাক্র মুহামাদ ইবনু আবান, তিনি 'আবুল্লাহ ইবনু নুমাইর হতে, তিনি 'আলা ইবনু সালিহ আল-আসাদী হতে তিনি সালামাহ ইবনু কুহাইল হতে তিনি হজর ইবনু আনবাস হতে, তিনি ওয়াইল ইবনু হুজর হতে তিনি নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম হতে সালামা ইবনু কুহাইলের সূত্রে সুফিয়ানের হাদীসের অনুরূপ হাদীস বর্ণনা করেছেন। সহীহ। দেখুন পূর্বের (২৪৮ নং) হাদীস।

# ער) بَابُ مَا جَاءَ فِيْ فَضْلِ التَّامِيْنِ অনুচ্ছেদ ঃ ৭৩ ॥ আমীন বলার ফাযীলাত

. ٢٥. حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبِ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلاَءِ : حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ حُبَابٍ :

حَدَّثَنِيَّ مَالِكُ بْنُ أَنسِ : حَدَّثَنَا الزَّهْرِيُّ، عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْسُبِيّبِ، وَأَبَيْ سَلَمَةَ، عَنْ أَبِيْ مَالْ فَأَمِّنُوا ، فَأَمِّنُوا ، فَأَمِّنُوا ، فَأَمِّنُوا ، فَأَمِّنُوا ، فَأَمِّنُوا ، فَإَمْنُ وَأَنْ وَافَقَ تَأْمُ مِنْ ذَنْبِهِ ».

#### صحیح : «ابن ماجه» <۸۵۱> ق.

-সহীহ। ইবনু মাজাহ- (৮৫১), বুখারী ও মুসলিম।

২৫০। আবৃ হুরাইরা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ ইমাম যখন 'আমীন' বলবে তোমরাও তখন আমীন বলবে। কেননা যার আমীন বলা ফেরেশতাদের আমীন বলার সাথে সাথে হবে তার পূর্বেকার গুনাহসমূহ ক্ষমা করে দেওয়া হবে।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ আবৃ হুরাইরার হাদীসটি হাসান সহীহ।

ولا) بَابُ مَا جَاءَ فِيْ وَضْعِ الْيَمِيْنِ عَلَى الشِّمَالِ فِي الصَّلاَةِ अनुष्टिम ह १९ ॥ नाभारयत भर्प छान राज वा राज्त উপत ताখा

٢٥٢. حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ : حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ حُرْبِ، عَنْ قِبِيْصَةَ بْنِ هُلْبٍ، عَنْ أَبِيْهِ، قَالَ : كَانَ رَسُّولُ اللهِ ﷺ يُؤَمُّنَا، فَيَأْخُذُ شِمَالَهُ بِيَمِيْنِهِ. حسن صحيح : «ابن ماجه» <٨٠٩>.

২৫২। কাবীসা ইবনু হুলব (রাঃ) হতে তাঁর পিতার সূত্রে বর্ণিত আছে, তিনি (হুলব) বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমাদের ইমামতি করতেন এবং (দাঁড়ানো অবস্থায়) নিজের ডান হাত দিয়ে বাঁ হাত ধরতেন। –হাসান, ইবনু মাজাহ– (৮০৯)।

এ অনুচ্ছেদে ওয়াইল ইবনু হুজর, গুতাইফ ইবনু হারিস, ইবনু 'আব্বাস, ইবনু মাসঊদ ও সাহল ইবনু সাদ (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ হুলব এর হাদীসটি হাসান। নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাহাবা, তাবিঈন ও তাবা-তাবিঈন এ হাদীসের ভিত্তিতে মত দিয়েছেন যে, নামাযের মধ্যে ডান হাত বাঁ হাতের উপর রাখতে হবে। কারো কারো মতে হাত নাভির উপরে বাঁধতে হবে; আবার কারো কারো মতে নাভির নীচে বাঁধতে হবে। তাঁরা এরপও বলেছে যে, নাভির উপরে-নীচে যে কোন স্থানে হাত বাঁধার অবকাশ আছে। হুলব এর নাম ইয়াযিদ ইবনু কুনাফা আত্-তাঈ।

নাভীর নীচে হাত বাঁধা কোন কোন বিদ্বানগণের অভিমত মাত্র। রাসূল সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের কোন সহীহ্ হাদীস নয়– অনুবাদক।

٧٦) بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّكْبِيْرِ عِنْدَ الرُّكُوْعِ، وَالسَّنُجُوْدِ अन्र्ष्णित १९७॥ ऋक्-आंक्षार्त्र সময়ে তাকবীর বলা

٢٥٣. حَدَّثَنَا قُتَيْبَهُ: حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحُوصِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمِنِ بُنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَلْقَمَةَ، وَالْأَسْوَدِ، عَنْ عَبْدِا لللهِ بُنِ

مَسْعُودٍ، قَالَ : كَانَ رَسُّولُ اللهِ ﷺ يُكَبِّرُ فِيْ كُلِّ خَفْضٍ وَرَفْعٍ، وقيامٍ وَقُعُودٍ، وَقَالَ : كَانَ رَسُّولُ اللهِ ﷺ يُكَبِّرُ فِيْ كُلِّ خَفْضٍ وَرَفْعٍ، وقيامٍ وَقُعُودٍ، وَأَبُو بَكْرٍ، وَعُمَرُ. صحيح : «الإرواء» <٣٣٠>.

২৫৩। 'আবদুল্লাহ ইবনু মাসঊদ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, (নামাযরত অবস্থায়) রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম প্রত্যেকবার উঠা, নীচু হওয়া, দাঁড়ানো ও বসার সময় 'আল্লাহু আকবার' বলতেন। আবৃ বাকার এবং 'উমার (রাঃ)-ও এরূপ আমল করতেন।

সহীহু। ইরওয়া— (৩৩০)।

এ অনুচ্ছেদে আবৃ হুরাইরা, আনাস, ইবনু 'উমার, আবৃ মালিক আশআরী, আবৃ মৃসা, 'ইমরান ইবনু হুসাইন, ওয়াইল ইবনু হুজর এবং ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ 'আব্দুল্লাহ ইবনু মাসউদের হাদীসটি হাসান সহীহ। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাহাবা যেমন আবৃ বাক্র, উমার, উসমান ও আলী (রাঃ), তাঁদের পরবর্তীগণ এবং সমস্ত ফিক্হবিদ ও বিশেষজ্ঞ আলিমগণ এ হাদীস অনুযায়ী আমল করেছেন।

## ۷۷) بَابُ مِنْهُ آخَرُ অনুচ্ছেদ ঃ ৭৭ ॥ একই বিষয় সম্পর্কিত

١٥٤. حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّهِ بْنُ مُنيْرِ الْمَرْوَزِيُّ، قَالَ: سَمِعْتُ عَلِيَّ بْنَ الْجَسَنِ، قَالَ: سَمِعْتُ عَلِيَّ بْنَ الْجُسَنِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّهِ بْنُ الْمُبْارَكِ، عَنِ ابْن جُرَيْج، عَنِ النَّرْهْرِيِّ، عَنْ أَبْيُ هُرَيْرَةً. أَنَّ النَّبِيَّ عَلَىٰ كَانَ يُكَبِّبُو عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةً. أَنَّ النَّبِيَّ عَلَىٰ كَانَ يُكَبِّبُو وَهُو يَهْوِي. صحيح: «الإرواء» <٣٣١> ق.

২৫৪। আবৃ হুরাইরা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম (নামাযে) নীচের দিকে যেতে তাকবীর বলতেন। –সহীহ্। ইরওয়া– (৩৩১), বুখারী ও মুসলিম।

232

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি হাসান সহীহ। সাহাবয়ি কিরাম ও তাবিঈনেরও এই মত রুকৃ-সাজদাহ্য় যাওয়ার সময় ঝুকে পড়ে 'আল্লাহু আকবার' বলবে।

# كُوْع الْيَدَيْنِ عِنْدَ الرُّكُوْعِ (٧٨) بَابُ مَا جَاءَ فِيْ رَفْعِ الْيَدَيْنِ عِنْدَ الرُّكُوْعِ अनुष्टिम १ १৮ ॥ ऋकृत সময় উভয় হাত উত্তোলন করা (রফউল ইয়াদাইন)

٧٥٥. حَدَّثَنَا قُتَيْبَةً، وَابْنُ أَبِيْ عُمَر، قَالاً : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُينَنَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِم، عَنْ أَبْيه، قَالَ : رَأَيْتُ رَسُوْلَ الله ﷺ إِذَا الْفَتَتَحَ الصَّلاَة، يَرْفَعُ يَدُيْهِ حَتِّى يُحَاذِيْ مَنْكَبَيْهِ، وَإِذَا رَكَعَ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَةُ مِنَ الرَّكُوْعِ. وَزَادَ إِبْنُ أَبِيْ عُمَرَ فِيْ حَدِيْثِه : وَكَانَ لاَ يَرْفَعُ بَيْنَ رَأْسَةُ مِنَ الرَّكُوعِ. وَزَادَ إِبْنُ أَبِيْ عُمَرَ فِيْ حَدِيْثِه : وَكَانَ لاَ يَرْفَعُ بَيْنَ

السَّجْدَتْيْنِ. صحيح : «ابن ماجه» <٨٥٨> ق.

২৫৫। সালিম (রাহঃ) হতে তাঁর পিতার সূত্রে বর্ণিত আছে, তিনি (আবদুল্লাহ) বলেন, আমি দেখেছি, যখন রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম নামায শুরু করতেন, তখন নিজের কাঁধ পর্যন্ত হাত তুলতেন এবং যখন রুকৃতে যেতেন এবং রুকৃ হতে উঠতেন (তখনও এরূপ করতেন)। ইবনু আবৃ উমার তাঁর বর্ণিত হাদীসে আরো বলেছেন, 'কিন্তু তিনি (রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম) দুই সাজদাহ্র মাঝখানে হাত তুলতেন না। সহীহ্। ইবনু মাজাহ- (৮৫৮), বুখারী ও মুসলিম।

আবু 'ঈসা বলেন ঃ ইবনু উমারের বর্ণিত হাদীসটি হাসান সহীহ।

'ই بَنْ الْفَضْلُ بَنُ الصَّبَّاحِ الْبَغْدَادِيُّ : حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بَنُ الصَّبَّاحِ الْبَغْدَادِيُّ : حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ ..... بِهٰذَا ٱلإِسْنَادِ نَحُوَ حَدِّيثِ ابْن أَبَيْ عُمَرُ. صحيح : انظر ما قبله.

২৫৬। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ ফাযল ইবনু সাবাহ বাগদাদী তিনি সুফইয়ান ইবনু উয়াইনাহ হতে তিনি যুহরী হতে এই সনদ পরম্পরায় ইবনু আবী উমারের অনুরূপ হাদীস বর্ণনা করেছেন। –সহীহ। দেখুন পূর্বের হাদীস

এ অনুচ্ছেদে 'উমার, 'আলী, ওয়াইল ইবনু হুজর, মালিক ইবনু হুয়াইরিস, আনাস, আবৃ হুরাইরা, আবৃ হুমাইদ, আবৃ উসাইদ, সাহল ইবনু সাদ, মুহাম্মাদ ইবনু মাসলামা, আবৃ কাতাদা, আবৃ মৃসা আশ'আরী, জাবির ও উমাইর লাইসী (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে।

নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের একদল বিশেষজ্ঞ সাহাবা যেমন, ইবনু 'উমার, জাবির ইবনু 'আবদুল্লাহ, আবৃ হুরাইরা, আনাস, ইবনু 'আবাস, 'আবদুল্লাহ ইবনু যুবাইর (রাঃ) ও আরো অনেকে; তাবিঈদের মধ্যে হাসান বাসরী, 'আতা, তাউস, মুজাহিদ, নাফি', সালিম ইবনু আবদুল্লাহ, সা'ঈদ ইবনু যুবাইর প্রমুখ রুকৃতে যাওয়া এবং রুকৃ হতে উঠার সময় 'রফউল ইয়াদাইন' করার পক্ষে মত দিয়েছেন। ইমাম মালিক মা'মার, আওযায়ী ইবনু 'উয়াইনাহ ইমাম 'আবদুল্লাহ ইবনুল মুবারাক, শাফিঈ, আহমাদ ও ইসহাক (রাহঃ) এই মত গ্রহণ করেছেন। 'আবদুল্লাহ ইবনুল মুবারাক বলেন, হাত উত্তোলন সম্পর্কিত হাদীস সুপ্রতিষ্ঠিত ও সুপ্রমাণিত। ইবনু মাসউদ (রাঃ) যে বলেছেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম শুধু একবার রফউল ইয়াদাইন করেছেন, অতঃপর আর কখনো করেননি এ হাদীসটি প্রমাণিত নয় এবং প্রতিষ্ঠিতও নয়। আমাকে এ কথা আহমাদ ইবনু আবদাহ্ বলেছেন, তিনি ওয়াহ্ব ইবনু যামআর সূত্রে, তিনি সুফিয়ান ইবনু আবদুল মালিকের সূত্রে এবং তিনি আবদুল্লাই ইবনুল মুবারাকের সূত্রে পেয়েছেন।

জারুদ ইবনু মু'আয বলেন ঃ সুফইয়ান ইবনু উয়াইনা, 'উমার ইবনু হারুন, নায্র ইবনু শুমাইল প্রমুখ ইমামগণ নামায শুরু করতে রুকৃতে যাওয়ার সময় এবং রুকৃ হতে উঠার সময় রফউল ইয়াদাইন করতেন।

# ٧٩) بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ لَمْ يَرْفَعْ إِلَّا فِي أَوَّلِ مَرَّةٍ

অনুচ্ছেদ ঃ ৭৯ ৷ রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম প্রথমবার ব্যতীত নামাযে আর কোথাও রফউল ইয়াদাইন করেননি

٧٥٧. حَدَّاتُنَا هَنَّادُ : حَدَّثَنَا وَكِيْعُ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ كُلَيْبٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ الْأَسُودِ، عَنْ عَلْقَمَةَ، قَالَ : قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُوْدٍ : أَلاَ أُصَلِّي بِكُمْ صَلاَةَ رَسُولِ اللهِ ﷺ ؟! فَصَلَّى، فَلَمْ يُرْفَعْ يَدْيهِ إِلاَّ فِيْ أَوَّلِ مَسَّرةٍ . صحيح : «صفة الصلاة» -الأصل-، «المشكاة» إلاَّ فِيْ أَوَّلِ مَسَّرةٍ . صحيح : «صفة الصلاة» -الأصل-، «المشكاة» حمده . «

২৫৭। 'আলকামা (রাহঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, 'আবদুল্লাহ ইবনু মাসউদ (রাঃ) বললেন, আমি কি তোমাদেরকে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের (নিয়মে) নামায আদায় করে দেখাব নাং তিনি ('আবদুল্লাহ) নামায আদায় করলেন, কিন্তু প্রথম বার (তাকবীরে তাহরীমার সময়) ছাড়া আর কোথাও রফউল ইয়াদাইন করেননি। সহীহ্। সিফাতুস সালাত, মূল- মিশকাত- (৮০৯)।

এ অনুচ্ছেদে বারা ইবনু আযিব (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ ইবনু মাসউদের হাদীসটি হাসান। নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের একাধিক সাহাবা ও তাবিঈন এ হাদীসের অনুকূলে মত দিয়েছেন। সুফিয়ান সাওরী ও কুফাবাসীগণ এই মত গ্রহণ করেছেন।

٨٠) بَابُ مَا جَاءَ فِيْ وَضْعِ الْيَدَيْنِ عَلَى الرُّكْبَتَيْنِ فِي الرُّكُوْعِ अनुष्टिम ३ ৮০ ॥ রুকৃতে দুই হাত দুই হাঁটুতে রাখা

٢٥٨. حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيْعٍ : حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ : حَدَّثَنَا

أَبُو حُصَيْنِ، عَنْ أَبِيْ عَبْدِ الرَّحْمِنِ الشَّلْمِتِي، قَالَ : قَالَ لَنَا عُمُرُ بْنُ الْخَطَّابِ- رَضِّي اللَّهُ عُنْهُ : إِنَّ الرُّكَبُ سُنَّتُ لَكُمْ، فَخُذُواْ بِالرَّكَبِ. صحيح الْخِطَّابِ- رَضِّي اللَّهُ عُنْهُ : إِنَّ الرُّكَبُ سُنَّتُ لَكُمْ، فَخُذُواْ بِالرَّكَبِ. صحيح الإسناد.

২৫৮। আবৃ 'আবদুর রাহমান আস-সুলামী (রাহঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, 'উমার ইবনুল খাত্তাব (রাঃ) আমাদের বললেন, রুকৃতে হাঁটুতে হাত রাখা তোমাদের জন্য সুনাত। অতএব তোমরা হাঁটুতে হাত রাখ। –সন্দ সহীহ্।

এ অনুচ্ছেদে সা'দ, আনাস, আবৃ হুমাইদ, আবৃ উসাইদ, সাহল ইবনু সা'দ, মুহাম্মাদ ইবনু মাসলামা ও আবৃ মাসউদ (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ উমারের হাদীসটি হাসান সহীহ। সাহাবা, তাবিঈন ও তাবি তাবিঈনের মধ্যে রুক্র সময় হাঁটুতে হাত রাখার ব্যাপারে কোন দ্বিমত নেই। কিন্তু ইবনু মাসউদ (রাঃ) হতে যা বর্ণিত হয়েছে (রুক্র সময় দুই হাত একত্রে মিলিয়ে দুই উরুর মাঝখানে রাখা) তার সাথে সামঞ্জস্য বিধানের জন্য বিশেষজ্ঞ আলিমগণ বলেন, তাঁর বর্ণনাটি মানসুখ (বাতিল) হয়ে গেছে।

٢٥٩. قَالَ سَعَدُ بْنُ أَبِي وَقَاصٍ : كُنَّا نَفْعَلُ ذَٰلِكَ، فَنُهِ نِنَا عَنْهُ،

وَأُمْرِنَا أَنْ نَضَعَ الْأَكُفَّ عَلَى الرُّكَبِ. صحيح : «ابن ماجه» <٨٧٣> ق.

২৫৯। সা'দ ইবনু আবৃ ওয়াককাস (রাঃ) বলেন, আমরা প্রথমে এরূপ করতাম (দুই হাত একসাথে মিলিয়ে দুই রানের মাঝখানে রাখতাম)। কিন্তু পরে আমাদেরকে এমনটি করতে নিষেধ করা হয়েছে এবং রুকুর সময় হাঁটুর উপর হাত রাখার নির্দেশ দেওয়া হয়েছে।

-সহীহ। ইবনু মাজাহ- (৮৭৩), বুখারী ও মুসলিম।

মুস'আব ইবনু সা'দ (রাঃ) হতে তাঁর পিতা সা'দের সূত্রেও উপরে উল্লেখিত হাদীসটি বর্ণিত হয়েছে। আবৃ হুমাইদ সায়িদী'র নাম আব্দুর রহমান ইবনু সা'দ ইবনুল মুন্যির, আবৃ উসাইদের নাম মালিক ইবনু রাবিয়াহ, আবৃ হুসাইনের নাম উসমান ইবনু 'আসিম, আবৃ 'আব্দুর রহমান সুলামীর নাম 'আব্দুল্লাহ ইবনু হাবীব। আবৃ ইয়া'ফ্র-এর নাম 'আব্দুর রহমান ইবনু উবাইদ। আবৃ ইয়া'কৃব আবদী'র নাম ওয়াকিক্ব। আর ইনিই 'আব্দুল্লাহ ইবনু আবী আউফা হতে হাদীস বর্ণনা করেছেন। এরা উভয়েই কৃফাবাসী।

# كَابُ مَا جَاءَ أَنَّدَّ يُجَافِيْ يَدَيْدِ عَنْ جَنْبَيْدِ فِي الرُّكُوْعِ عَالَ كُوْعِ عَلْ جَنْبَيْدِ فِي الرُّكُوْعِ عَمِّ بَابُ مَا جَاءَ أَنَّدَ يُجَافِيْ يَدَيْدِ عَنْ جَنْبَيْدِ فِي الرُّكُوْعِ عَمِي शिर्श्वर क्षार्था अथक ताथा

٢٦٠. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ - بُنْدَارٌ : حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرِ الْعَقْدِيُّ :

حَدَّتَنَا فُلَيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ : حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ سَهْلِ بْنِ سَعَدٍ، قَالَ : إِجْتَمَعَ أَبُو حُمَيْدٍ وَأَبُو أَسَيْدٍ، وَسَهْلُ بْنُ سَعَدٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةَ، فَذَكُرُوا أَبُو حُمَيْدٍ : أَنَا أَعَلَّمُكُمْ بِصَلاَةٍ رَسُولِ اللهِ صَلاَةً رَسُولِ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُل

২৬০। 'আব্বাস ইবনু সাহল হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, একদা আবৃ হুমাইদ, আবৃ সা'ঈদ, সাহল ইবনু সা'দ এবং মুহাম্মাদ ইবনু মাসলামা (রাঃ) একত্র হলেন। তাঁরা রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের নামায সম্পর্কে একে অপরের সংগে আলাপ করছিলেন। আবৃ হুমাইদ (রাঃ) বললেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের নামায আদায়ের নিয়ম সম্পর্কে আমি তোমাদের চেয়ে অনেক ভাল জানি। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম রুক্র সময় দুই হাত দুই হাঁটুতে রাখলেন। তিনি হাত দু'টোকে টানা তীরের মত (সোজা) রাখলেন এবং পার্শ্বদেশ হতে পৃথক (ফাঁক) করে রাখলেন। —সহীহ্। সহীহ্ আবৃ দাউদ (৭২৩), মিশকাত (৮০১), সিফাতুস সালাত (১১০)।

এ অনুচ্ছেদে আনাস (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ আবৃ হুমাইদ-এর হাদীসটি হাসান সহীহ। বিশেষজ্ঞগণ রুক্ সাজদাহ্র সময় উভয় হাত পার্শ্বদেশ (পেট) হতে পৃথক রাখার নিয়মই অবলম্বন করেছেন।

# א) بَابُ مَا جَاء فِي التَّسْبِيْع فِي الرُّكُوْع، وَالسُّجُوْدِ अनुष्टिन कि ४२ ॥ क्रक्- आंक्रमांड्त তांजवींट

٢٦٢. حَدَّثَنَا مَحْمُوْدُ بْنُ غَيْلَانَ : حَدَّثَنَا أَبُوْ دَاوُّدُ، قَالَ : أَنْبَأَنَا

شُعْبَةُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، قَالَ: سَمِعْتُ سَعَدَ بَنْ عُبَيْدَةَ يُحَدِّثُ، عَنِ الْلَّعْبَوْدِهِ، عَنْ صِلْلَةَ بَنِ زُفَرَ، عَنْ حُذَيْفَةَ: أَنَّةٌ صَلَّى مَعَ النَّبَيِّ ﷺ، فَكَانَ يَقُوْلُ فِيْ رُكُوْعِهِ: «سُبْحَانَ رَبِيٌّ الْعَظِيْمُ»، وَفِيْ سُجُوْدِهِ «سُبْحَانَ رَبِيٌّ الْعَظِيْمُ»، وَفِيْ سُجُوْدِهِ «سُبْحَانَ رَبِيٌّ الْعَظِيْمُ»، وَفِيْ سُجُوْدِهِ «سُبْحَانَ رَبِيٌّ الْعَظِيْمُ»، وَمَا أَتَىٰ عَلَىٰ آيَة رَحْمَةٍ، إلاَّ وَقَفَ وُسَأَلَ، وَمَا أَتَىٰ عَلَىٰ آيَة

عَذَابِ، إِلَّا وَقَفَ وَتَعَّوذُ. صحيح: «المشكاة» <٨٨١>.

২৬২। হ্যাইফা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি নাবী সাল্লাল্লাহ্ 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাথে নামায আদায় করছেন। তিনি (রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম) রুকৃতে 'সুবহানা রব্বিয়াল আযীম' এবং সাজদাহ্য় 'সুবহানা রব্বিয়াল আ'লা' বলতেন। যখনই কোন রাহমাত সম্পর্কিত আয়াতে আসতেন, তখনই তিনি সামনে অগ্রসর হওয়া বন্ধ রেখে 'রাহমাত' চাইতেন। যখনই তিনি কোন শাস্তি সম্পর্কিত আয়াতে আসতেন, তখন সামনে অগ্রসর হওয়া বন্ধ রেখে শাস্তি হতে আশ্রয় চাইতেন। -হীহ্। মিশকাত- (৮৮১)।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি হাসান সহীহ।

٢٦٣. قَالَ : وَخَدَّتُنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بْنُ

مَهُدِيٍّ، عَنْ شُعْبَةً..... نَحُوهً. صحيح انظر ما قبله.

২৬৩। ইমাম তিরমিথী বলেন ঃ মুহাম্মাদ ইবনু বাশ্শার 'আব্দুর রহমান ইবনু মাহদী হতে, তিনি শু'বা হতে স্বীয় সনদে অনুরূপ হাদীস বর্ণনা করেছেন। –সহীহ্। দেখুন পূর্বের হাদীস।

হুযাইফা হতে অন্য সূত্রেও হাদীসটি বর্ণিত হয়েছে। তাতে তিনি রাত্রে নামায আদায় করেছেন বলে উল্লেখ আছে। مَا جَاءَ النَّهْيُّ عَنِ الْقِرَاءَةِ فِي الرُّكُوْعِ، وَالسَّبُجُوْدِ अन्रष्टिम के ७० ॥ कर्-आक्रमांट्रा कूत आन পार्ठ निरम्ध

٢٦٤. حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُوْسَى الْأَنْصَارِيُّ : حَدَّثَنَا مَعْنُ : حَدَّثَنَا مَعْنُ : حَدَّثَنَا مَعْنُ : حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنْسِ. (ح) وَحَدَّثُنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكِ، عَنْ نَافِع، عَنْ إِبْرَاهِيْم بَنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ حُنَيْنِ، عَنْ أَبِيْهِ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِيْ طَالِبٍ : أَنَّ النَّبِيِّ عَلَيْ بَنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ حُنَيْنٍ، عَنْ أَبِيْهِ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِيْ طَالِبٍ : أَنَّ النَّبِيِّ عَلَيْ نَنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ حُنَيْنٍ، عَنْ أَبِيْهِ، عَنْ عَلِي بْنِ أَبِيْ طَالِبٍ : أَنَّ النَّبِي عَلِي اللهِ يَعْنَ لَبُسْ الْقَسِيّ وَالْمُصْفَرِ، وَعَنْ تَخَتَّمِ الذَّهَبِ، وَعَنْ قِرَاءَةِ الْقُرْانِ فِي الرُّكُوْعِ. صحيح : م.

২৬৪। 'আলী ইবনু আবৃ তালিব (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম নিষেধ করেছেন ঃ কাচ্ছি নামক রেশমী কাপড় ও কড়া লাল রং-এর কাপড় পরতে, সোনার আংটি পরতে এবং রুকুর মধ্যে কুর'আনের আয়াত পাঠ করতে। সহীহ্। মুসলিম।

এ অনুচ্ছেদে ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ 'আলী (রাঃ)-এর হাদীসটি হাসান সহীহ। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাহাবা ও তাদের পরবর্তী বিদ্বানগণ রুকু ও সাজদাহ্র মধ্যে কুর'আনের আয়াত পাঠ করা মাকরূহ বলেছেন।

الكُوْع، وَالسَّبُوْدِ وَيْمَنْ لاَ يُقِيْمُ صُلْبَةً فِي الرُّكُوْع، وَالسَّبُوُدِ مِهِ अतुएছদ १ ৮৪ ॥ যে ব্যক্তি কৃক ও সাজদাহতে পিঠ সোজা করে না

المُحْدَدُ بْنُ مَنِيْع : حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عُمَيْدٍ، عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ، عَنْ أَبِي مَسْعُودِ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ أَبِي مَسْعُودِ الْأَنْصَارِيِّ الْبَدْرِيِّ، قَالَ:قَالَ رَسُولُ اللّهِ ﷺ: «لاَ تُجْزِئُ صَلاَةً، لاَ يُقِيْمُ فِيها الرَّجُلُ- يَعْنِي:صُلْبَةً - فِي الرُّكُوعِ وَالسَّجُوْدِ». صحيح: «ابن ماجه» <۸۷۰>.

২৬৫। আবৃ মাসউদ আনসারী (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি ক্লকু ও সাজদাহতে পিঠ স্থিরভাবে সোজা করে না তার নামায সহীহ হয় ना। -সহীহ। ইবনু মাজাহ- (৮৭০)।

এ অনুচ্ছেদে আলী ইবনু শাইবান, আনাস, আবু হুরাইরা ও রিফা'আহ আয-যুরাকী হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবু 'ঈসা বলেন ঃ আবৃ মাসউদের এ হাদীসটি হাসান সহীহ। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের বিশেষজ্ঞ সাহাবা ও তাদের পরবর্তীদের মত অনুসারে রুকৃ এবং সাজদাহুয় পিঠ স্থিরভাবে সোজা করতে হবে। ইমাম শাফিঈ, আহমাদ ও ইসহাক বলেন, যে ব্যক্তি রুকু-সাজদাহ্য় পিঠ স্থিরভাবে সোজা না করবে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের হাদীসের তাৎপর্য অনুযায়ী তার নামায বিফল হয়ে যাবে।

আবৃ মা'মার এর নাম 'আব্দুল্লাহ ইবনু সাখবারাহ, আবৃ মাসউদ আনসারী এর নাম উকবা ইবনু 'আমর।

## ٨٥) بَابُ مَا يَقُولُ الرَّجُلُ إِذَا رَفَعَ رَأْسَةٌ مِنَ الرُّكُوْعِ অনুচ্ছেদ ঃ ৮৫ ॥ রুকৃ হতে মাথা উঠানোর সময় যা বলতে হবে

٢٦٦. حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ غَيْلاَنُ : حَدَّثَنَا أَبُو دَاوْدَ الطَّيَالسِتُّى : حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ اَبِيْ سُلَمَةَ الْمَاجُشُونُ : حَدَّثَنِيْ عَضِّي، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِّي رَافِعٍ، عَنْ عَلِيٍّ بْنِ أَبِّي طَالِب، قَالَ : كَانَ رَسُّولُ اللهِ ﷺ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوْعِ، قَالَ: «سَمِعَ النَّكُ لِكُنْ خَمِدُهُ، رُبَّنَا! وَلَكَ الْحُمْدُ مِلْءَ السَّمَوَاتِ، وَمِلْءَ الْأَرْضِ، وَمِلْءَ مَا بَيْنَهُما، وَمِلْءَ مَا شِئْتَ مِنْ شَيْيِء بَعْدُ».

صحیح: «صحیح أبي داود» <۷۳۸> م.

২৬৬। 'আলী ইবনু আবৃ তালিব (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম রুকৃ হতে মাথা উঠানোর সময় বলতেন ঃ "সামিআল্লাহু লিমান হামিদাহ্ রাব্বানা ওয়া লাকাল হামদ মিলআস সামাওয়াতি ওয়া মিলআল আর্থি ওয়া মিলআ মা বাইনাহুমা ওয়া মিলআ মাশি'তা মিন শাই-ইম বাদু"।

–সহীহ্। সহীহ্ আবৃ দাউদ– (৭৩৮), মুসলিম।

এ অনুচ্ছেদে ইবনু উমার, ইবনু 'আব্বাস, ইবনু আবৃ আওফা, আবৃ জুহাইফা ও আবৃ সাঈদ (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি হাসান সহীহ।

একদল মনীষী এ হাদীস অনুযায়ী আমল করেছেন। ইমাম শাফিঈ এই মত গ্রহণ করেছেন এবং বলেছেন, ফরয ও অন্যান্য সব নামাযেই এই দু'আ পাঠ করতে হবে। কোন কোন কুফাবাসী (ইমাম আবৃ হানীফা ও তাঁর মতানুসারীগণ) বলেছেন, এই দু'আ ফরয নামাযে পাঠ করবে না, নাফল ও অন্যান্য নামাযে পাঠ করবে।

# ﴿ كَابُ مِنْدُ آخَرُ (٨٦) بَابُ مِنْدُ آخَرُ অনুচ্ছেদ ঃ ৮৫ ॥ একই বিষয়

٧٦٧. حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُوْسَى الْأَنْصَارِيُّ : حَدَّثَنَا مَعْنُ : حَدَّثَنَا مَعْنُ : حَدَّثَنَا مَعْنُ : حَدَّثَنَا مَاكُ مَا ثَنَّ رَسُولَ اللّهِ ﷺ قَالَ : ﴿إِذَا قَالَ الْإِمَامُ : سَمِعَ اللّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ ، فَقُولُواْ : رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ ، فَإِنَّهُ مَنْ وَأَفَقَ قُولُهُ قَوْلُهُ قَوْلُهُ قَوْلُهُ قَوْلُهُ قَوْلُهُ قَوْلُهُ قَوْلُهُ مَا تَقَدَّمُ مِنْ ذَنْبِه ». صحيح : مصحيح : «صحيح أبي داود » <٩٤٤ > ق.

২৬৭। আবৃ হুরাইরা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ ইমাম যখন 'সামিআল্লাহু লিমান হামিদাহ' বলে, তোমরা তখন 'রাব্বানা ওয়া লাকাল হামদ' বল।। কেননা যার কথা ফিরিশতাদের কথার সাথে মিলে যাবে তার অতীতের গুনাহ মাফ করে দেওয়া হবে। –সহীহ। সহীহু আবৃ দাউদ– (৭৯৪), বুখারী ও মুসলিম।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি হাসান সহীহ। নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের একদল বিশেষজ্ঞ সাহাবা ও তাদের পরবর্তীগণ এ হাদীস অনুযায়ী আমল করেছেন। তাঁরা বলেছেন, ইমাম রুকৃ হতে উঠতে 'সামিআল্লাহু লিমান হামিদাহ' রাব্বানা ওয়া লাকাল হামদ বলবে এবং তার পেছনের লোকেরা 'রাব্বানা ওয়া লাকাল হামদ' বলবে। ইমাম আহমাদ এই মত দিয়েছেন। ইবনু সীরীন ও অপরাপর মনীষীগণ বলেছেন, ইমামের মত মুক্তাদীরাও 'সামিআল্লাহু লিমান হামিদাহ রাব্বানা ওয়া লাকাল হামদ' বলবে। ইমাম শাফিঈ ও ইসহাক এই মত প্রকাশ করেছেন।

#### ۸۸) بَابُ آخَرُ مِنْهُ অনুছেদ ঃ ৮৮ ॥ একই বিষয়বস্ত

٢٦٩. حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ نَافِعٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ حَسَنِ، عَنْ أَبِي الزَّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ النَّبِيَ اللهِ بْنِ حَسَنِ، عَنْ أَبِي الزَّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ النَّبِيَ اللهِ قَالَ : «يَعْمِدُ أَحَدُكُمْ، فَيَبْرُكُ فِيْ صَلاَتِه بَرْكَ الْجُمَلِ!». قَالَ أَبُو عِيْسَلَى : حَدِيْثُ أَبِي الرَّنَادِ، عَرِيْثُ غَرِيْبُ، لَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيْثِ أَبِي الرَّنَادِ، عِيْسَلَى : حَدِيْثُ أَبِي الرَّنَادِ، عَرْبُ اللهِ مَنْ عَدِيْثِ أَبِي الرَّنَادِ، إلاَ عَرْفُهُ مِنْ حَدِيْثِ أَبِي الرَّنَادِ، إلاَ عَرْبُ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ. صحيح : «المشكاة» «٨٩٩»، «الإرواء» (٧٨/٧»، «صفة الصلاة»، «صحيح أبي داود» (٧٨٩» لفظه أتم.

২৬৯। আবৃ হুরাইরা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ তোমাদের কেউ তার নামাযে কি উটের মত ভর দিয়ে বসবে?

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি গারীব। কেননা এ হাদীসটি আমরা শুধুমাত্র আবুয যিনাদের সূত্রেই জেনেছি। সহীহ্। মিশকাত- (৮৯৯), ইরওয়া- (২/৭৮), সহীহ্ আবৃ দাউদ- (৭৮৯)।

'আবদুল্লাহ ইবনু সা'ঈদ আল-মাকবুরী তাঁর পিতার সূত্রে আবৃ হুরাইরার নিকট হতে এ হাদীসটি বর্ণনা করেছেন। কিন্তু ইয়াহ্ইয়া ইবনু সা'ঈদ আল-কাত্তান ও অন্যরা 'আবদুল্লাহ ইবনু সা'ঈদ আল-মাকবুরীকে যঈফ (দুর্বল) বলেছেন।

## رُهُمْ) بَابُ مَا جَاءَ فِي السَّجُوْدِ عَلَى الْجُبْهَةِ، وَالْأَنْفِ অনুচ্ছেদ క هه ॥ नाक ও कপान मिरा नाजनार कता

" ۲۷۰. كَذَّ ثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ بَشَّارٍ بُنْدَارٌ : كَدَّ ثَنَا أَبُو عَامِرِ الْعَقْدِيُّ : حَدَّ ثَنَا فَلَيْحُ بْنُ سُلْيَمْانَ : حَدَّ ثَنِيْ عَبَّاسٌ بْنُ سُهْلٍ، عَنْ أَبْنِي حُمَّيْدِ الشَّاعِدِيِّ : أَنَّ النَّبِيَ عَلِيًّ كَانَ إِذَا سَجَدَ، أَمْكَنَ أَنْفَهُ وَجَبْهَ تَهُ مِنَ الشَّاعِدِيِّ : أَنَّ النَّبِيَ عَلِيًّ كَانَ إِذَا سَجَدَ، أَمْكَنَ أَنْفَهُ وَجَبْهَ تَهُ مِنَ الشَّاعِدِيِّ : أَنَّ النَّبِيَ عَلِيًّ كَانَ إِذَا سَجَدَ، أَمْكَنَ أَنْفَهُ وَجَبْهَ تَهُ مِنَ الشَّاعِدِيِّ : أَنَّ النَّبِيَ عَلِيهُ كَانَ إِذَا سَجَدَ، أَمْكَنَ أَنْفَهُ وَجَبْهَ تَهُ مِنَ الْأَرْضِ، وَنَحْتَى يَدُيْهِ عَنْ جَنْبَيْهِ، وَوَضَعَ كَقَيْهِ حَذْوَ مَنْكَبَيْه. صحيح : الأَرْضِ، وَنَحْتَى يَدُيْهِ عَنْ جَنْبَيْهِ، وَوَضَعَ كَقَيْهِ حَذْوَ مَنْكَبَيْه. صحيح أبي داود » <۲۲۳>، «المشكاة» <۸۰۸»، «صفة الصلاة» «۱۲۳».

২৭০। আবৃ হুমাইদ আস-সায়েদী (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম যখন সাজদাহ্ করতেন তখন নিজের নাক ও কপাল যমিনের সাথে লাগিয়ে রাখতেন, উভয় হাত পাঁজর হতে আলাদা রাখতেন এবং হাতের তালু কাঁধ বরাবর রাখতেন।

-সহীহ্। সহীহ্ আবৃ দাউদ─ (৭২৩), মিশকাত─ (৮০১), সিফাতুস সালাত─ (১২৩)।

এ অনুচ্ছেদে ইবনু 'আব্বাস, ওয়াইল ইবনু হুজর ও আবৃ সা'ঈদ (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ আবৃ হুমাইদের হাদীসটি হাসান সহীহ। 'আলিমগণের মতে, নাক ও কপাল দিয়ে সাজদাহ্ করতে হবে। যদি শুধু কপাল দিয়ে সাজদাহ্ করা হয় এবং নাক মাটিতে না ঠেকান হয় তবে এক দল আলিমের মতে নামায হয়ে যাবে। কিন্তু অন্য দলের মতে নাক ও কপাল মাটিতে না ঠেকালে নামায সম্পূর্ণ হবে না।

#### اَ بَابُ مَا جَاءَ أَيْنَ يَضَعُ الرَّجُلُّ وَجُهَدُّ إِذَا سَجَدَ (٩٠) بَابُ مَا جَاءَ أَيْنَ يَضَعُ الرَّجُلُّ وجُهَدُّ إِذَا سَجَدَ অনুচ্ছেদ ঃ ৯০ ॥ সাজদাহ্র সময় মুখমণ্ডল কোন্ জায়গায় রাখতে হবে।

٢٧١. حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ، عَنِ الْحَجَّاج، عَنْ أَبْيُ عِيَاثٍ، عَنِ الْحَجَّاج، عَنْ أَبْيُ إِسْحَاق، قَالَ: قُلْتُ لِلْبَرَاءِ بُنِ عَازِبٍ : أَيْنَ كَانَ النَّبِيُ ﷺ يَضَعُ وَجْهَةً إِذَا سَجَدَ؟ فَقَالَ: بَيْنَ كَفَيْهِ. صحيح: م <١٣/٢> البراء.

২৭১। আবৃ ইসহাক (রাহঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, আমি বারাআ ইবনু আযিব (রাঃ)-কে প্রশ্ন করলাম ঃ রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম সাজদাহতে মুখমণ্ডল কোন জায়গায় রাখতেন? তিনি বললেন, দুই হাতের তালুর মাঝ বরাবর রাখতেন।

-সহীহ্। মুসলিম- (২/১৩)।

এ অনুচ্ছেদে ওয়াইল ইবনু হুজর ও আবৃ হুমাইদ (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ বারাআ-এর হাদীসটি হাসান সহীহ্ গারীব। কোন কোন বিদ্বান এ হাদীস অনুযায়ী সাজদাহতে উভয় হাত কান বরাবর রাখার নিয়ম অবলম্বন করেছেন।

#### ﴿ ﴿ ﴿ ﴾ ﴾ بَابُ مَا جَاءَ فِي السَّبُخُودِ عَلَىٰ سَبْعَة أَعْضَاءِ অনুচ্ছেদ ﴿ هُ ﴾ ॥ সাত অঙ্কের সমন্বয়ে সাজদাহ্ করা

٢٧٢. حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ : حَدَّثَنَا بَكُرُ بْنُ مُضَرَ، عَنِ ابْنِ الْهَادِ، عَنْ مُضَرَ، عَنِ ابْنِ الْهَادِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعَدِ بْنِ أَبِيْ وَقَاصٍ، عَنِ الْعَبَّاسِ بْنِ عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعَدِ بْنِ أَبِيْ وَقَاصٍ، عَنِ الْعَبَّاسِ بْنِ عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعَدِ بْنِ أَبِيْ وَقَاصٍ، عَنِ الْعَبَّاسِ بْنِ عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعَدِ بْنِ أَبِيْ وَقَاصٍ، عَنِ الْعَبَّاسِ بْنِ عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعَدِ بْنِ أَبِيْ وَقَاصٍ، عَنِ الْعَبَّاسِ بْنِ عَنْ عَلْدِ النَّهِ عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعَدِ لَا لَلْهِ عَنْ يَتَعْلَى الْهَادِ اللَّهِ عَنْ عَلَى اللَّهِ عَنْ عَامِرِ اللَّهِ عَنْ عَلَى اللّهِ عَنْ عَلَى اللّهِ عَنْ عَلَى الْعَبْرِ الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى اللّهِ عَنْ عَلَى الْعَلَى اللّهِ عَنْ عَلَى اللّهُ اللّهِ عَنْ عَلَى اللّهِ عَنْ عَلَى اللّهُ اللّهِ عَنْ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَنْ عَلَى اللّهُ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الل

الْعَبْدُ، سَجَدَ مَعَهُ سَبْعَهُ آرَابِ: وَجْهُهُ، وَكَفَاهُ، وَرُكْبَتَاهُ، وَوَكْبَتَاهُ، وَرُكْبَتَاهُ،

২৭২। 'আব্বাস ইবনু 'আবদুল মুত্তালিব (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলতে শুনেছেন ঃ বান্দা যখন সাজদাহ্ করে তখন তার সাথে তার (শরীরের) সাতটি অঙ্গ-প্রত্যঙ্গও সাজদাহ্ করে অর্থাৎ মুখমগুল, উভয় হাতের তালু, দুই হাঁটু ও দুই পা। সহীহ্। ইবনু মাজাহ- (৮৮৫), মুসলিম।

এ অনুচ্ছেদে ইবনু 'আব্বাস, আবৃ হুরাইরা, জাবির ও আবৃ সা'ঈদ (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ 'আব্বাসের হাদীসটি হাসান সহীহ। বিশেষজ্ঞগণ এ হাদীসের ভাষ্য অনুযায়ী 'আমল করেন।

٢٧٣. حَدَّثَنَا قُتَيْبَةً : حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ عَمْرُوْ بِنِ دِيْنَارٍ،
 عَنْ طَأُوسَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : أَمَرَ النَّبِيُّ ﷺ أَنْ يَسْجُدَ عَلَىٰ سَبْعَةِ
 أَعْظَمٍ، وَلاَ يَكُنَّ شَعْرَةً وَلاَ ثِيَابَةً. صحيح : «ابن ماجد» (٨٨٤> ق.

২৭৩। ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম আদিষ্ট হয়েছেন সাত অঙ্গের সমন্বয়ে সাজদাহ্ করতে এবং (নামাযের মধ্যে) চুল ও কাপড় না গোছাতে।

-সহীহ। ইবনু মাজাহ- (৮৮৪), বুখারী ও মুসলিম।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ হাদীসটি হাসান- সহীহ।

# ٩٢) بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّجَافِي فِي السُّجُوْدِ

অনুচ্ছেদ ঃ ৯২ ॥ সাজদাহ্তে হাত বাহু হতে ফাঁক করে রাখা

٧٧٤. حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ : حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدِ الْأَحْمَرُ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللّهِ بْنِ عَبْدِ اللّهِ بْنِ الْأَقْرَمِ الْخُزَاعِيِّ، عَنْ أَبِيْهِ، قَالَ :

كُنْتُ مَعَ أَبِنِي بِالْقَاعِ مِنْ غَرَةً، فَمَرَّتْ رَكَبَةً، فَإِذَا رَسُولُ اللّهِ ﷺ قَائِمُ لِمُسْولُ اللّهِ ﷺ قَائِمُ لِمُطّينُه إِذَا سَجَدَ - أَيَّ : بَيَاضِه -. صحيح : «ابن ماجه» <٨٨١>

২৭৪। উবাইদুল্লাহ ইবনু 'আবদুল্লাহ ইবনু আকরাম আল-খুযাঈ (রাঃ) হতে তাঁর পিতার সূত্রে বর্ণিত আছে, তিনি (আবদুল্লাহ) বলেন, আমি আমার পিতার সাথে নামিরার সমতল ভূমিতে অবস্থান করছিলাম। ইতিমধ্যে একদল সাওয়ারী (আমাদের) পার হয়ে গেল। হঠাৎ দেখলাম রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম দাঁড়িয়ে নামায আদায় করছেন। রাবী বলেন, যখন তিনি সাজদাহয় যেতেন তখন আমি তাঁর বগলের শুত্রতা দেখে নিতাম। সহীহু। ইবনু মাজাহ্ন (৮৮১)।

এ অনুচ্ছেদে ইবনু 'আব্বাস, ইবনু বুহাইনা, জাবির, আহমাদ ইবনু জায, মাইমূনা, আবৃ হুমাইদ, আবৃ উসাইদ, আবৃ মাসউদ, সাহল ইবনু সা'দ, মুহামাদ ইবনু মাসলামা, বারাআ ইবনু আযিব, 'আদী ইবনু 'আমীরা ও 'আয়িশাহ্ (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ আহমার ইবনু জায নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাহাবীদের অন্তর্ভুক্ত।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ আবদুল্লাহ ইবনু আকরামের হাদীসটি হাসান।
দাউদ ইবনু কাইসের মাধ্যমেই আমরা এ হাদীসটি জেনেছি। 'আবদুল্লাহ
ইবনু আকরাম (রাঃ)-এর নিকট হতে নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি
ওয়াসাল্লামের এ হাদীসটিই ওধু আমরা জানি। তিনি একটিমাত্র হাদীস
বর্ণনা করেছেন।

'আলিমগণ এ হাদীস অনুযায়ী আমল করেন (সাজদাহতে হাত এমনভাবে ছড়িয়ে রাখতে হবে যেন বগল ফাঁক থাকে)।

'আবদুল্লাহ ইবনু আরকাম আয-যুহরী সাহাবী ছিলেন এবং তিনি আবৃ বাকার সিদ্দীক (রাঃ)-এর কাতিব (সচিব) ছিলেন। আর আবদুল্লাহ ইবনু আকরাম আল-খুযাঈ (রাঃ) রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম হতে ওধু এ হাদীসটি বর্ণনা করেছেন।

#### १٣) بَابُ مَا جَاءَ فِي الْلِاعْتِدَالِ فِي السَّهُجُوْدِ অনুচ্ছেদ ३ ৯৩ ॥ সঠিকভাবে সাজদাহ্ করা

٧٧٥. حَدَّثَنَا هَنَّادَّ : حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِيْ سُفيانَ، عَنْ جَابِرٍ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ : «إِذَا سَجَدَ أَحَدُّكُمْ فَلْيَعْتَدلِ، وَلاَ يَقْتِرَشُ ذِرَاعَيْهِ إِفْتَرَاشَ الْكُلْبِ». صحيح : «ابن ماجه» <٨٩١>.

২৭৫। জাবির (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ তোমাদের কেউ যখন সাজদাহ্ করে তখন সে যেন সঠিকভাবে সাজদাহ্ করে এবং কুকুরের মত যমিনে যেন হাত বিছিয়ে না দেয়। –সহীহ্। ইবনু মাজাহ– (৮৯১)।

এ অনুচ্ছেদে 'আবদুর রহমান ইবনু শিবল, বারাআ, আনাস, আবৃ হুমাইদ ও 'আয়িশাহ্ (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেনঃ জাবিরের হাদীসটি হাসান সহীহ। 'আলিমগণ সঠিকভাবে সাজদাহ্ করার (এবং দুই সাজদাহ্র মাঝখানে বিরতি দেয়ার) প্রতি জোর দিয়েছেন এবং হিংস্র জন্তুর মত হাত মাটিতে বিছিয়ে দেয়াকে মাকর্রহ বলেছেন।

٢٧٦. حَدَّثَنَا مَحْمُوْدُ بِنْ غَيْلاَنَ : حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ : أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ،

عَنْ قَتَادَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ أَنُسًا يُقُوْلُ: إِنَّ رَسُّولَ اللّهِ ﷺ قَالَ: «اعْتَدِلُوْا فِي الشَّلَاة بِسُطَ الْكَلْبِ».

#### صحیح : «ابن ماجه» <۸۹۲> ق.

২৭৬। কাতাদা (রাহঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, আমি আনাস (রাঃ)-কে বলতে শুনেছি, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেনঃ তোমরা সঠিকভাবে সাজদাহ্ কর। তোমাদের কেউ যেন নামাযের মধ্যে কুকুরের মত যমিনে হাত বিছিয়ে না দেয়।

সহীহ্। ইবনু মাজাহ- (৮৯২), বুখারী ও মুসলিম।

আবূ 'ঈসা বলেন ঃ এই হাদীসটি হাসান সহীহ।

٩٤) بَابُ مَا جَاءَ فِيْ وَضْعِ الْيَدَيْنِ، وَنَصُبِ الْقَدَمَيْنِ فِي السُّجُوْدِ অনুচ্ছেদ ঃ ৯৪ ॥ সাজদাহ্র সময় যমিনে হাত রাখা এবং পায়ের পাতা খাড়া করে রাখা

٧٧٧. حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحُمٰنِ : أَخْبَرُنَا مُعَلَّى بْنُ أَسَدٍ : حَدَّثَنَا وُهَيْبُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إَبْرَاهِيْمَ، عَنْ عَامِرِ ابْنِ سَعَدِ بْنِ إَبْرَاهِيْمَ، عَنْ عَامِرِ ابْنِ سَعَدِ بْنِ أَبِيْ وَقَاصٍ، عَنْ أَبِيْهِ : أَنَّ النَّبِيَّ عَلَيْ أَمُر بُوَضْعِ الْيَدَيْنِ، وَنَصَّبِ الْقَدَمَيْنِ. حسن : «صفة الصلاة» <١٢٦>.

২৭৭। 'আমির ইবনু সা'দ (রাঃ) হতে তাঁর পিতার সূত্রে বর্ণিত আছে, নাবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম হাত (তালু) মাটিতে রাখতে এবং পা খাড়া রাখতে নির্দেশ দিয়েছেন।

–হাসান। সিফাতুস সালাত– (১২৬)।

۲۷۸. قال عَبْدُ الله : وَقَالَ مُعَلَّى بْنُ أَسَد : حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ مَسْعَدَة، عَنْ مُحَمَّد بْنِ إِبْراَهِيم، عَنْ عَامِر بْنِ مَسْعَدَة، عَنْ مُحَمَّد بْنِ إِبْراَهِيم، عَنْ عَامِر بْنِ سَعَد : أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ أَمْرَ بِوَضْعِ الْيَدَيْنِ...... فَذَكَرُ نَحْوَهُ، وَلَمْ يَذْكُرُ فَيْهِ: عَنْ أَبِيْهِ. خسن بما قبله.

২৭৮। অপর এক বর্ণনায় আছে 'আমির ইবনু সা'দ এ হাদীসটি মুরসাল হিসাবে বর্ণনা করেছেন। (হাসান) পূর্বের হাদীসের কারণে। এ বর্ণনা সূত্রটি ওহাইবের বর্ণনার চেয়ে বেশি সহীহ। মনীষীগণ এ হাদীস অনুযায়ী আমল করা পছন্দ করেছেন।

## ٩٥) بَابُ مَا جَاءَ فِيْ إِقَامَةِ الضَّلُبِ إِذَا رَفَعَ رَأْسَةُ مِنَ الرُّكُوْعِ، وَالسُّجُوْدِ

অনুচ্ছেদ ঃ ৯৫ ॥ রুকৃ ও সাজদাহ হতে মাথা তুলে পিঠ সোজা রাখা

٢٧٩. حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُّحَثَّمدِ بْنِ مُوْسَى الْمُوْزِيِّ : أَخْبَرُنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ : أَخْبَرُنَا شُعْبَةً، عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ أَبِيْ

لَيْلَىٰ، عَنِ ٱلْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ، قَالَ: كَانَتْ صَلَاةً رَسُولَ اللّهِ ﷺ إِذَا رَكَعُ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ السَّبُجُودِ: وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ السَّبُجُودِ: قَرْيبًا مِنَ السَّبَاءِ. صحيح: «صحيح أبي داود» <٧٩٨>ق.

২৭৯। বারাআ ইবনু আযিব (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের নামাযের নিয়ম ছিল ঃ যখন তিনি রুকৃ করতেন, যখন রুকৃ হতে মাথা তুলতেন, যখন সাজদাহ্ করতেন এবং সাজদাহ্ হতে মাথা তুলতেন তখন এ কাজগুলোর মধ্যে সময়ের ব্যবধান প্রায় সমানই হত।

-সহীহ্। সহীহ্ আবৃ দাউদ- (৭৯৮), বুখারী ও মুসলিম।

এ অনুচ্ছেদে আনাস (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে।

٠٢٨٠ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ : حَدَّثَنَا

شُعْبَةً، عَنِ الْحَكَمِ.... نَحْوَهُ.

২৮০। মুহাম্মাদ ইবনু বাশ্শার তিনি মুহাম্মাদ ইবনু জা'ফর হতে, তিনি শু'বা হতে তিনি হাকাম হতে, তিনি স্বীয় সনদে পূর্বের হাদীসের অনুরূপ হাদীস বর্ণনা করেছেন। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ বারাআ'র হাদীসটি হাসান সহীহ্।

বিশেষজ্ঞ আলিমগণ উপরোক্ত হাদীস অনুযায়ী আমল করেছেন।

٩٦) بَابُ مَا جَاءَ فِيْ كَرَاهِيَةِ أَنُ يُبَادَرَ الْإِمَامُ بِالرُّكُوْعِ، وَالسَّبُجُوْدِ অনুচ্ছেদ ३ ৯৬ ॥ ইমামের সাথে সাথে ক্লকু-সাজদাহ্য় যাওয়া ভাল নয়

٢٨١. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بنُ بَشَّارٍ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ مَهْدِيٍّ:
 حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي إِسِّحَاقَ، عَنْ عَبْدِا للهِ بْنِ يَزِیْدَ : حَدَّثَنَا الْبَرَاءُ-

وَهُوَ غَيْرُ كَذُوْبٍ - قَالَ : كُنَّا إِذَا صَلَّيْنَا خُلْفَ رَسُولِ اللّهِ ﷺ ، فَرَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوْعِ ، لَمْ يَحْنِ رَجُلُّ مِنَّا ظَهْرَهُ ، حَتَّى يَسْجُدَ رَسُولُ اللّهِ ﷺ ، فَنَسْجُدُ . صحيح : «صحيح أبي داود » <٦٣١ - ٦٣٣> ق.

২৮১। আবদুল্লাহ ইবনু ইয়াযীদ (রহঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, আমাদেরকে বারাআ (রাঃ) বলেছেন আর তিনি মিথ্যাবাদী নন। আমরা যখন রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের পিছনে নামায আদায় করতাম, তখন তিনি রুকৃ হতে মাথা তুলার পর সাজদাহ্য় যাওয়ার আগে আমাদের কেউই নিজ নিজ পিঠ (সাজদাহ্র জন্য) ঝুঁকিয়ে দিত না। তিনি সাজদাহ্য় যাওয়ার পর আমরা সাজদাহ্য় যেতাম।

-সহীহ। সহীহ্ আবৃ দাউদ (৬৩১-৬৩৩), বুখারী ও মুসলিম। এ অনুচ্ছেদে আনাস, মুআবিয়া, ইবনু মাসআদা ও আবৃ হুরাইরা (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ বারাআ'র হাদীসটি হাসান সহীহ্। আলিমগণ বলেছেন, মুক্তাদীগণ ইমামের প্রতিটি কাজে তাকে অনুসরণ করবে এবং ইমাম রুকৃতে যাওয়ার পর তারা রুকৃতে যাবে, তার মাথা তুলার পর তারা মাথা তুলবে। এ ব্যাপারে বিদ্বানদের মধ্যে কোন মতের অমিল আছে বলে আমাদের জানা নেই।

# ۹۸) بَابُ مَا جَاءَ فِي الرَّخْصَةِ فِي الْإِقْعَاءِ অনুচ্ছেদ ঃ ৯৮ ॥ ইক্ 'আর অনুমতি

٧٨٣. حَدَّثَنَا يَحْيِيٰ بْنُ مُوْسِٰى : حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ : أَخْبَرُنَا إِبْنُ

جُرَيْج : أَخْبَرَنِي أَبُوُ الزَّبَيْرِ، أَنَّهُ سَمِعَ طَاوُسًا يَقُوْلُ : قُلْنَا لِأَبِنِ عَبَّاسٍ فِي أَبِوْ عَبَّاسٍ فِي السُّنَّةُ، فَقُلْنَا : إِنَّا لَنَرَاهُ جَفَاءً

بِالرَّجُلِ؟! قَالَ : بَلْ هِيَ سُنَّةُ نَبِيِّكُمٌ ﷺ. صحيح : «صحيح أبي داود» \ ٧٩١> م.

২৫০

২৮৩। তাউস (রঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, আমরা ইবনু 'আবাস (রাঃ)-কে ইকু'আ সম্পর্কে প্রশ্ন করলাম। তিনি বললেন, এটা সুন্নাত। আমরা বললাম, এতে আমরা পায়ে ব্যথা পাই। তিনি আবার বললেন, এটা তোমাদের রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের সুন্নাত। সহীহ্। সহীহ্ আবৃ দাউদ (৭৯১), মুসলিম।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি হাসান সহীহ্। কিছু জ্ঞানী সাহাবা (রাঃ) এ হাদীসের উপর আমল করেছেন। তাঁরা ইক্ব'আয় (দুই পায়ের পাতা খাড়া রেখে তার উপর নিতম্ব রেখে বসাতে) কোন সমস্যা দেখেন না। মক্কার কোন কোন ফিক্হবিদেরও এই মত। কিন্তু বেশিরভাগ বিদ্বান দুই সাজদাহ্র মাঝখানে এভাবে বসা মাকরহ মনে করেন।

# ٩٩) بَابُ مَا يَقُولُ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ

অনুচ্ছেদ ঃ ৯৯ ॥ দুই সাজদাহ্র মাঝে বিরতির সময় যা পাঠ করতে হবে

١٨٤. حَدَّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ شَبِيبٍ : حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ حُبَابٍ، عَنْ كَامِلٍ أَبِي الْعَلَاءِ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ أَبِي الْعَلَاءِ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِيْ ثَابِتٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبْ ابْنِ عَنْ ابْنِ عَنْ السَّجْدَتَيْنِ : «اللَّهُمَّ اغْفِر لِيْ، عَبَّاسٍ : أَنَّ النَّبِيَّ عَلِيْ كَانَ يَقُولُ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ : «اللَّهُمَّ اغْفِر لِيْ، وَالْمِدِنِيْ، وَالْمِدِنِيْ، وَالْرِزُقْنِيْ». صحيح : «ابن ماجه» وَارْرَحْمَنِيْ، وَاجْبُرْنِيْ، وَالْمِدِنِيْ، وَالْرِزُقْنِيْ». صحيح : «ابن ماجه».

২৮৪। ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম দুই সাজদাহ্র মাঝখানে বলতেন, 'আল্লাহ্মাগফিরলী ওয়ারহামনী ওয়াজবুরনী ওয়াহদিনী ওয়ারযুকনী। সহীহ্। ইবনু মাজাহ- (৮৯৮)।

٢٨٥. حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيّ الْحَلَالُ الْحُلْوَانِيُّ : حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، عَنْ زَيدِ بْنِ حُبَابٍ، عَنْ كَامِلٍ أَبِي الْعَلاءِ..... نَحْوَهُ.

২৮৫। হাসান ইবনু আলী আল-খাল্লাল আল-হুলওয়ানী, তিনি ইয়াযিদ ইবনু হারুন হতে, তিনি যাইদ ইবনু হুবাব হতে, তিনি আবুল 'আলা কামিল হতে স্বীয় সনদে অনুরূপ হাদীস বর্ণনা করেছেন।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি গারীব। 'আলী (রাঃ) হতে একই রকম হাদীস বর্ণিত আছে। ইমাম শাফিঈ, আহমাদ ও ইসহাক এ হাদীসের সমর্থক। তাঁরা ফর্য, নফল সব নামাযে এ দু'আ পাঠ করা জায়িয বলেছেন। কেউ কেউ এ হাদীসটি আবুল 'আলা কামিল হতে মুরসাল হিসাবে বর্ণনা করেছেন।

#### إِنَّا مَا جَاءَ كَيْفَ النَّهُوُّ ضُّ مِنَ السَّجُوْدِ؟ عَمِرِهِ अंगुल्हिम ३ ১০১ ॥ সাজদাহ্ হতে উঠার নিয়ম

٢٨٧. حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ: أَخْبَرَنَا هُشَيْمُ، عَنْ خَالِدِ الْخَذَّاءِ، عَنْ أَبْنِ قَلْمَ بَعْ فَالِدِ الْخَدَّدِ وَ اللَّيْشِيِّ: أَنَّهُ رَأَى النَّبِيُّ ﷺ يُصَلِّيُّ، فَكَانَ إِذَا كَانَ فِي وِثْرِ مِنْ صَلَاتِهِ، لَمْ يَنْهَضْ حُتَّى يَسْتَوِي جَالِسًا.

#### صحيح: «الإرواء» <٨٢/٢ -٨٢>، «صفة الصلاة» <١٣٦> خ.

২৮৭। মালিক ইবনু হুয়াইরিস আল-লাইসী (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামকে নামায আদায় করতে দেখেছেন। তিনি যখন নামাযের বেজাের রাকআতে থাকতেন তখন (সাজদাহ্ হতে উঠে) সাজা হয়ে না বসা পর্যন্ত (পরবর্তী রাক'আতের জন্য) দাঁড়াতেন না।

–সহীহ্। ইরওয়া− (২/৮২-৮৩), সিফাতুস সালাত− (১৩৬), বুখারী। আবূ 'ঈসা বলেনঃ মালিক ইবনু হুযাইরিসের হাদীসটি হাসান

সহীহ। কোন কোন বিদ্বান এ হাদীসের উপর আমল করেছেন। ইমাম ইসহাক (রহঃ) ও আমাদের কিছু সঙ্গীরা এই মত গ্রহণ করেছেন। মালিকের উপনাম আবৃ সুলাইমান।

## সহীহ আত্-তিরমিযী / صحيح الترمذي (١٠٣ ) بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّشُهُدِ

# অনুচ্ছেদ ঃ ১০৩ ॥ তাশাহহুদ পাঠ করা

٢٨٩. حَدَّثَنَا يَعْقُوْبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّوْرَقِيُّ : حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ الْأَشْجَعِيُّ، عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ يَزِيْدَ، عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ مَسْعُوْدٍ، قَالَ : عَلَّمَنَا رَسُولُ اللّهِ ﷺ إِذَا قَعَدْنَا فِي عَنْ عَبُدِ اللّهِ بْنِ مَسْعُوْدٍ، قَالَ : عَلَّمَنَا رَسُولُ اللّهِ ﷺ إِذَا قَعَدْنَا فِي الرَّكُعَتَيْنِ، أَنْ نَقُولَ : التَّحِيَّاتُ لِلّهِ، وَالصَّلَواتُ، وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلامُ، السَّلامُ عَلَيْكَ أَيْهَا النَبَيُّ وَرَحْمَةُ اللّهِ وَبركَاتُهُ ، السَّلامُ عَلَيْنَا وَعَلَىٰ عِبَادِ اللّهِ الشَّالِحُ أَيْهَا النَبَيْ وَرَحْمَةُ اللّهِ وَبركَاتُهُ ، السَّلامُ عَلَيْنَا وَعَلَىٰ عِبَادِ اللّهِ الشَّالِحُ أَنْ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ .

#### صحيح: «الإرواء» <٣٣٦>، وانظر «ابن ماجه» <٨٩٩>.

২৮৯। আবদুল্লাহ ইবনু মাসউদ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, দুই রাক'আত নামায আদায়ের পর বসে যা পাঠ করতে হবে, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমাদেরকে তা শিক্ষা দিয়েছেন। তা হল ঃ "আত্তাহিয়্যাতু লিল্লাহি...... 'আবদুহু ওয়া রাস্লুহু"। অর্থাৎ— "সমস্ত সম্মান, ইবাদাত, আরাধনা এবং পবিত্রতা আল্লাহর জন্য। হে নাবী! আপনার উপর শান্তি বর্ষিত হোক, আল্লাহর রাহমাত এবং প্রাচুর্যও। আমাদের উপর এবং আল্লাহর পুণ্যশীল বান্দাদের উপর শান্তি বর্ষিত হোক। আমি সাক্ষ্য দিচ্ছি, আল্লাহ ব্যতীত কোন ইলাহ নাই। আমি আরো সাক্ষ্য দিচ্ছি, মুহামাদ তাঁর বান্দাহ ও রাসূল।"

–সহীহ্। ইরওয়া− (৩৩৬), দেখুন ইবনু মাজাহ− (৮৯৯)।

এ অনুচ্ছেদে ইবনু 'উমার, জাবির, আবৃ মূসা ও 'আয়িশাহ্ (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ ইবনু মাসউদের হাদীসটি একাধিক সূত্রে বর্ণিত হয়েছে। তাশাহ্হদ সম্পর্কিত এ হাদীসটি বেশি সহীহ্। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের বেশিরভাগ সাহাবা এবং তাদের পরবর্তীগণ এ হাদীস অনুযায়ী আমল করেছেন। সুফিয়ান সাওরী, ইবনুল মুবারাক, আহমাদ ইসহাক এরকম অভিমত দিয়েছেন।

আহমাদ ইবনু মুহামাদ ইবনু মূসার সূত্রে তিনি আব্দুল্লাহ ইবনুল মুবারক হতে, তিনি মা'মার হতে, তিনি খুসাইফ হতে বর্ণনা করেন যে, তিনি বলেছেন— "আমি স্বপ্নে নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামকে দেখতে পেরে বললাম, 'হে আল্লাহর রাসূল (সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম) লোকেরা তাশাহহুদের ব্যাপারে বিভক্ত হয়ে গেছে।' তিনি বললেন, 'তুমি ইবনু মাসউদ বর্ণিত তাশাহ্হুদকে আঁকড়ে ধর'।"

#### ۱۰٤) بَابُ مِنْدُ- أَيْضًا অনুচ্ছেদ ঃ ১০৪ ॥ একই বিষয় সম্পর্কিত

. ٢٩٠ حَدَّثَنَا قُتَيْبَهُ : حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ سَعِيْدِ بَنِ جُبَيْرٍ، وَطَاوُسٍ، عَنْ إِبْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ : كَانَ رَسُّوْلُ اللَّهِ ﷺ يُعَلِّمُنَا التَّشَهُّدَ كَمَا يُعَلِّمُنَا الْقُرْآنُ، فكَانَ يَقُوُّلُ : «التَّجِيَّاتُ، الْبُاركاتُ، التَّسَهُّدَ كَمَا يُعَلِّمُنَا الْقُرْآنُ، فكَانَ يَقُوُّلُ : «التَّجِيَّاتُ، الْبُاركاتُ، الشَّالوَاتُ الطَّيِّبَاتُ لِلّهِ، سَلامٌ عَلَيْكَ أَيَّهُا النَّبِيُّ؛ وَرَحْمَةُ اللهِ وَبَركاتُهُ، الشَّهُدُ اللهِ وَبَركاتُهُ، سَلامٌ عَلَيْنَ أَيْهُا النَّبِيُّ؛ وَرَحْمَةُ اللهِ وَبَركاتُهُ، وَأَشْهَدُ أَنْ لاَ إِلهَ إِلاَ اللهِ، وَأَشْهَدُ أَنْ مَا عَلَيْنَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَبَادِ اللهِ السَّالِخِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لاَ إِلهَ إِلاَ اللهُ، وَأَشْهَدُ أَنْ مَحْمَدًا رَسُولُ اللهِ». صحيح : «ابن ماجه» <٩٠٠ م.

২৯০। ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমাদেরকে যেভাবে কুরআন শিক্ষা দিতেন ঠিক অনুরূপভাবে 'তাশাহ্হুদ' শিক্ষা দিয়েছেন। তিনি বলতেনঃ "আত্তাহিয়্যাতুল মুবারাকাতুস সালাওয়াতুত তাইয়্যিবাতু লিল্লাহি ...... মুহাশাদুর রাসূলুল্লাহ"। –সহীহু। ইবনু মাজাহ– (৯০০), মুসলিম।

অর্থাৎ, "সমস্ত বারকাতময় সম্মান, ইবাদাত এবং পবিত্রতা আল্লাহ তা'আলার জন্য। হে নাবী! আপনার প্রতি শান্তি এবং আল্লাহর রাহমাত ও প্রাচূর্য বর্ষিত হোক। আমাদের উপর এবং আল্লাহ তা'আলার নেক বান্ধাদের উপরও শান্তি আসুক। আমি সাক্ষ্য দিচ্ছি, আল্লাহ তা'আলা ব্যতীত কোন মাবৃদ নেই। আমি আরো সাক্ষ্য দিচ্ছি, মুহাম্মাদ আল্লাহ তা'আলার রাসূল।"

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ ইবনু 'আব্বাসের হাদীসটি হাসান সহীহ্ গারীব। আরো কয়েকটি সূত্রে এ হাদীসটি বর্ণিত হয়েছে। জাবির (রাঃ)-এর নিকট হতেও এ হাদীসটি বর্ণিত হয়েছে। কিন্তু এ বর্ণনাটি সংরক্ষিত নয়। ইমাম শাফিঈ এ হাদীসে উল্লেখিত তাশাহ্হুদ গ্রহণ করেছেন।

# ۱۰۵) بَابُ مَا جَاءَ أَنَّدُ يُخْفِي التَّشَهُّدَ (۱۰۵) بَابُ مَا جَاءَ أَنَّدُ يُخْفِي التَّشَهُّدَ अनुष्टिन ३ ১०৫ ॥ नीत्रत তাশাহ্হদ পাঠ করবে

٢٩١. حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيْدِ الْأَشَجُّ : حَدَّثَنَا يُوْنُسُ بْنُ بُكَيْرٍ، عَنْ مُخَمَّدِ بِنِ إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ الرَّخْمُنِ بْنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ أَبِيْهِ، عَنْ عَبْدا لِللهِ مُحَمَّدِ بنِ إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدا لِللهِ بُنِ مَسْعُوْدٍ، قَالَ : مِنَ السُّنَة أِنَّ يُخْفِي التَّشُهُّدُ. صحيح : «صحيح أبي داود» <١٤١>، «صفة الصلاة» <١٤٢>.

২৯১। ইবনু মাসঊদ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, নিঃশব্দে তাশাহ্হুদ পাঠ করাই সুন্নাত।

-সহীহ্। সহীহ্ আবৃ দাউদ- (৯০৬), সিফাতুস সালাত- (১৪২)।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ ইবনু মাসউদের এ হাদীসটি হাসান গারীব। 'আলিমগণ এ হাদীস অনুযায়ী আমল করেন।

### إِبَابُ مَا جَاءَ كَيْفُ الْجُلُوسُ فِي التَّشَهُدِ؟ عَرِيفُ الْجُلُوسُ فِي التَّشَهُدِ؟ هَمِيرَاهِ هَا عَمِي همره الله عمره الله

٢٩٢. حَدَّثَنَا أَبُو كُريَبِ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ إِدْرِيْسُ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ إِدْرِيْسُ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ أَدِرِيْسُ : حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ كُليَبِ الْجُرْمِيُّ، عَنْ أَبِيْهِ، عَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ، قَالَ : قَدِمْتُ

الْمَدْيْنَةَ، قُلْتُ: لِأَنْظُرُنَّ إِلَى صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَلَمَّا جَلَسَ- يَغْنِي: لِلتَّشَهُّدِ، افْتَرَشَ رِجْلَهُ الْيُسْرَى، وَوَضَعَ يَدَهُ الْيُسْرَى- يَغْنِيْ- عَلَى فَخْذِهِ الْيُسْرَى، وَنَصَبَ رِجْلَهُ الْيُسْرَى، صحيح: «صحيح أبي داود »<٧١٦>.

২৯২। ওয়াইল ইবনু হুজর (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, আমি মাদীনায় আসলাম। আমি (মনে মনে) বললাম, আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহ 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের নামায আদায় করা দেখব। তিনি যখন তাশাহ্হদ পাঠ করতে বসলেন তখন বাম পা বিছিয়ে দিলেন, বাম হাত বাম উরুর উপর রাখলেন এবং ডান পা খাড়া করে রাখলেন।

—সহীহ। সহীহ আবু দাউদ— (৭১৬)।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ হাদীসটি হাসান সহীহ্। বেশিরভাগ বিদ্বান এ হাদীসের উপর আমল করেছেন। সুফিয়ান সাওরী, ইবনুল মুবারাক ও কুফাবাসীগণও (আবৃ হানীফা ও তাঁর অনুসারীগণ) এ মতই ব্যক্ত করেছেন।

#### ۱۰۷) بَابِّ مِنْهُ- أَيْضًا অনুচ্ছেদ ঃ ১০৭ ॥ তাশাহ্হুদ সম্পর্কেই

۲۹۳. حُدَّثَنَا فُلِيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ ٱلْدَنِيُّ : حُدَّثَنِيْ عَبَّاسُ بْنُ سَهْلِ السَّاعِدِيُّ، قالَ : اَجْتَمَعُ أَبُو حُمَيْدٍ، وَأَبُو أُسَيْدٍ، وَسَهْلُ بْنُ سَعَدٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةً. وَأَبُو أُسَيْدٍ، وَسَهْلُ بْنُ سَعَدٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةً. فَذَكُرُوْا صَلاَةَ رَسُّولِ اللهِ عِنِي ، فَقَالَ أَبُو حُمَيْدٍ : أَنَا أُعَلِّمِكُمْ بِصَلاَةً رَسُولِ اللهِ عِنْ ، فَقَالَ أَبُو حُمَيْدٍ : أَنَا أُعَلِمِكُمْ بِصَلاَةً رَسُولِ اللهِ عِنْ : إِنَّ رَسُولَ اللهِ عِنْ جَلَسَ لَا يَعْنِي : لِلتَّشَهُّدِ -، فَافَتَرِتَى رَبُّولِ اللهِ عِنْ : إِنَّ رَسُولَ اللهِ عِنْ جَلَسَ لَا يَعْنِي : لِلتَّشَهُّدِ -، فَافَتَرِتَى رَبُّولِ اللهِ عَنْ : لِلتَّشَهُّدِ -، فَافَتَرِتَى رَبُّ لَهُ اللهِ عَنْ اللهُ عَلَى اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَلْ اللهِ عَنْ اللهُ اللهِ عَنْ اللهُ اللهِ عَنْ اللهُ اللهِ عَلَى اللهِ عَنْ اللهِ عَلَى اللهِ عَنْ اللهُ اللهِ عَلْهُ اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلْهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

২৯৩। 'আব্বাস ইবনু সাহল আস-সাইদী (রহঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, আবৃ হুমাইদ, আবৃ উসাইদ, সাহল ইবনু সা'দ ও মুহামাদ ইবনু মাসলামা (রাঃ) একত্র হলেন তাঁরা রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের নামায আদায়ের নিয়ম প্রসঙ্গে একে অপরে আলাপ করলেন। আবৃ হুমাইদ (রাঃ) বললেন, আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের নামায সম্পর্কে তোমাদের চেয়ে অনেক ভাল জানি। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম যখন তাশাহ্হদ পাঠ করতে বসতেন, তখন বাম পা বিছিয়ে দিতেন, ডান পায়ের (পাতার) মাথার দিকটা কিবলার দিকে রাখতেন, ডান হাতের তালু ডান হাঁটুর উপর, বাম হাতের তালু বাম হাঁটুর উপর রাখতেন এবং তর্জনী (শাহাদত আংগুল) দিয়ে ইশারা করতেন। সহীহ্। সহীহ্ আবৃ দাউদ (৭২৩)।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ হাদীসটি হাসান সহীহ্। কোন কোন বিদ্বান এ হাদীসের উপর আমল করেছেন। ইমাম শাফিঈ, আহমাদ ও ইসহাক এ হাদীসের অনুগামী। তাঁরা বলেন, শেষ বৈঠকে নিতম্বের উপর বসতে হবে। তাঁরা আবৃ হুমাইদের হাদীস দলীল হিসাবে গ্রহণ করেছেন এবং বলেছেন, প্রথম বৈঠকে বাঁ পায়ের উপর বসতে হবে এবং ডান পা খাড়া রাখতে হবে।

# بَابُ مَا جَاءَ فِي الْإِشَارَةِ فِي التَّشَهُّدِ (١٠٨) بَابُ مَا جَاءَ فِي الْإِشَارَةِ فِي التَّشَهُّدِ अनुष्टिम ३ ১০৮ ॥ তাশাহহুদ পাঠ করার সময় আঙ্গুল দিয়ে ইশারা করা

٢٩٤. كَدَّثَنَا مَحْمُوْدُ بِنُ عَيْلَانَ، وَيَحْيَىٰ بْنُ مُوْسَى، وعَيْرُ وَاحِدِ، قَالُوْ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرِ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ اللهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ : أَنَّ النَّبِيِّ عَلِي كَانَ إِذَا جَلَسَ فِي الضَّلَاةِ، وَضَعَ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى رُكْبَتِهِ، وَرَفَعُ إِصْبَعَهُ الَّتِي تَلِي الْإِبْهَامُ الْيُمْنَى، يَدْعُوْ بِهَا،

وَيَدَهُ الْـُيـْسـٰرى عَـلىٰ رُكْبَتِهِ بَاسِطَهَا عَلَيْهِ. صحيح: «ابن ماجه» <٩١٣> م.

২৯৪। ইবনু 'উমার (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম যখন নামাযে বসতেন তখন ডান হাত (ডান) হাঁটুতে রাখতেন, (ডান হাতের) বৃদ্ধাঙ্গুলের পার্শ্ববর্তী আঙ্গুল (তর্জনী) উত্তোলন করতেন এবং তা দিয়ে দু'আ করতেন এবং বাঁ হাত বাঁ হাঁটুর উপর বিছিয়ে রাখতেন। -সহীহ। ইবনু মাজাহ- (৯১৩), মুসলিম।

এ অনুচ্ছেদে আবদুল্লাহ ইবনু যুবাইর, নুমাইর আল-খুযাঈ, আবৃ হুরাইরা, আবৃ হুমাইদ ও ওয়াইল ইবনু হুজর (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে, আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ ইবনু উমারের হাদীসটি হাসান গারীব। আমরা শুধু উল্লেখিত সনদেই এ হাদীসটি জেনেছি। নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের একদল সাহাবী এবং তাবিঈগণ তাশাহ্হদ পাঠের সময় ইশারা করা পছন্দ করেছেন। আমাদের সঙ্গীরা এ কথাই বলেছেন।

### ۱۰۹) بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّسْلِيْمِ فِي الصَّلاَةِ অনুচ্ছেদ ३ ১০৯ ॥ नाমायের সালাম ফিরানো সম্পর্কে

٧٩٥. حَدَّثَنَا بُنْدَارُ مُحَمَّدُ بنُ بَشَّارِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰن بْنُ مَهْدِي : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْأُحْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللهِ، عَنْ اللهِ، عَنْ عَبْدِ اللهِ، وَسُلَّمُ : أَنَّهُ كَانَ يُسُلِّمُ عَنْ يَهْنِهِ، وَعَنْ يَسَارِهِ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللهِ، السَّلَامُ عَلَيْكُمْ، وَرَحْمَةُ اللهِ.

#### صحیح : «ابن ماجه» <۹۱٤> م.

২৯৫। আবদুল্লাহ ইবনু মাসউদ হতে বর্ণিত আছে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম নামায শেষে ডান দিকে তারপর বাম দিকে এ বলে সালাম ফিরাতেন, আস্সালামু 'আলাইকুম ওয়া রাহমাতুল্লাহ, আস্সালামু আলাইকুম ওয়া রাহমাতুল্লাহ। —সহীহ্। ইবনু মাজাহ— (৯১৪), মুসলিম। এ অনুচ্ছেদে সা'দ ইবনু আবৃ ওয়াক্কাস, ইবনু উমার, জাবির ইবনু সামুরা, বারাআ, আবৃ সাঈদ, 'আশার, ওয়াইল ইবনু হুজর, 'আদী ইবনু উমাইরা ও জাবির ইবনু আবদুল্লাহ (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ ইবনু মাসউদের হাদীসটি হাসান সহীহ্। নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের বেশিরভাগ সাহাবা এবং তাদের উত্তরসুরিগণ এ হাদীস অনুযায়ী আমল করেছেন। সুফিয়ান সাওরী, ইবনুল মুবারাক, আহমাদ এবং ইসহাকও একই রকম কথা বলেছেন।

#### ۱۱۰) بَابُ مِنْهُ- أَيْضًا অনুচ্ছেদ ३ ১১০ ॥ সালাম সম্পর্কেই

٢٩٦. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى النِّيْسَابُوْرِيُّ : حَدَّثَنَا عَمْرُوْ بْنُ أَبِيُّ سَلَمَةَ أَبُو حَفْصِ البِّنْيِسْيُّ، عَنْ زُهَيْرِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرُوةَ، عَنْ أَبُعْ مَقْ أَبُو حَفْصِ البِّنْيِسْيُّ، عَنْ زُهَيْرِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرُوةَ، عَنْ أَبَيْهِ، عَنْ عَائِشَةَ : أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَى كَانَ يُسَلِّمُ فِي الصَّلاَةِ تَسُليْمَةً وَاجِدَةً تِلْقَاءَ وَجُهِم، يَمِيْدُلُ إِلَى الشَّقِ الْأَيْمَنِ شَيْئًا. صحيح : «ابن ماجد» <٩١٩».

২৯৬। 'আয়িশাহ্ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম নামাযে এক সালামই ফিরাতেন, প্রথমে সামনের দিকে (শুরু করে) তারপর ডান দিকে কিছুটা মুখ ঘুরাতেন।

-সহীহ। ইবনু মাজাহ- (৯১৯)।

এ অনুচ্ছেদে সাহল ইবনু সা'দ (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে।
আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ আমরা শুধু উল্লেখিত সূত্রেই 'আয়িশার হাদীসটি মারফ্
হিসাবে পেয়েছি। মুহাম্মাদ ইবনু ইসমাঈল (বুখারী) বলেন, সিরিয়াবাসীগণ
মুহাম্মাদ ইবনু যুহাইরের সূত্রে মুনকার হাদীস বর্ণনা করেছেন।
ইরাকবাসীগণ তার নিকট হতে যে বর্ণনা গ্রহণ করেছে তা অধিক সহীহ্।
মুহাম্মাদ বলেন, আহমাদ ইবনু হাম্বল বলেছেন, সিরিয়াবাসীগণ যে

যুহাইরের দেখা পেয়েছিলেন সম্ভবতঃ তিনি সেই যুহাইর নন যার বর্ণনা ইরাকবাসীগণ গ্রহণ করেছেন। সম্ভবতঃ ইনি অন্য এক ব্যক্তি।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ কোন কোন 'আলিম হাদীসে উল্লেখিত নিয়মে নামাযে সালাম ফিরানোর পদ্ধতি গ্রহণ করেছেন। কিন্তু সবচাইতে সহীহ্ বর্ণনামতে নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম দু'বার সালাম ফিরাতেন। বেশিরভাগ সাহাবা, তাবিঈন ও তাবউ' তাবিঈন এ মতই গ্রহণ করেছেন। একদল সাহাবা, তাবি'ঈন ও অন্যান্যরা ফর্য নামাযে একবার সালাম ফিরানোর পক্ষে মত দিয়েছেন। ইমাম শাফিঈ বলেছেন, দুটি পদ্ধতিরই অনুমতি আছে, ইচ্ছা করলে এক সালাম বা দুই সালামও ফিরাতে পারে।

### ۱۱۲) بَابُ مَا يَقُولُ إِذَا سَلَّمَ مِنَ الصَّلَاةِ অনুচ্ছেদ ३ ১১২ ॥ সালাম ফিরানোর পর যা বলবে

٢٩٨. حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيْعٍ : حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً، عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَلْحَارِثِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ : كَانَ رَسُولُ اللهِ الْأَحْوَلِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ : كَانَ رَسُولُ اللهِ اللهَ إِذَا سَلَّمَ، لاَ يَقْعُدُ إِلاَّ مِقْدَارَ مَا يَقُولُ : «اَللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلامُ، وَمَنْكَ السَّلامُ، وَمَنْكَ السَّلامُ، وَالْإِكْرَامِ!». صحيح : «ابن ماجه» وَمِنْكَ السَّلامُ، تَبَارَكْتَ ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ!». صحيح : «ابن ماجه» م.

২৯৮। 'আয়িশাহ্ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ সাল্লাল্লাহ্ 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম সালাম ফিরানোর পর এই দু'আ পাঠের বেশি সময় বসতেন না— "আল্লাহুমা আনতাস্ সালামু...... ওয়াল ইকরাম।" অর্থাৎ— "হে আল্লাহ! তুমিই শান্তিদাতা তোমার নিকট হতেই শান্তি আসে। হে সম্মান ও গৌরবের মালিক! তুমি প্রাচুর্যময় ও বারকাতময়"। –সহীহ্। ইবনু মাজাহ— (৯২৪), মুসলিম।

٢٩٩. حَدَّثَنَا هَنَّادُ بْنُ السَّرِي : حَدَّثَنَا هَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةُ الْفَزَارِيُّ،
 وَأَبُو مُعَاوِيَةً، عَنْ عَاصِمِ الْأَحْولِ... بِهٰذَا ٱلْإِسْنَادِ نَحْوَةً، وَقَالَ :
 («تَبَارَكْتَ يَا ذَا أَلْجَلَالِ وَٱلْإِكْرَامِ!». صحيح : انظر ما قبله.

২৯৯। আসিম আল-আহওয়াল হতে উপরের হাদীসের মতই বর্ণিত হয়েছে। শুধু 'যাল-জালালি' শব্দের পূর্বে 'ইয়া' (হে) শব্দটি অতিরিক্ত বর্ণিত হয়েছে। –সহীহ্। দেখুন পূর্বের হাদীস।

এ অনুচ্ছেদে সাওবান, ইবনু উমার, ইবনু 'আব্বাস, আবৃ সা'ঈদ, আবৃ হুরাইরা ও মুগীরা ইবনু শু'বা (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ 'আয়িশাহ্'র হাদীসটি হাসান সহীহ্। খালিদ আল-হায্যা 'আয়িশাহ্ (রাঃ) হতে 'আব্দুল্লাহ ইবনু হারিসের সূত্রে 'আসিমের অনুরূপ হাদীস বর্ণনা করেছেন। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট হতে আরো বর্ণিত হয়েছে, তিনি সালাম ফিরানোর পর এ দু'আ পাঠ করতেনঃ

لَا اللهُ اللَّا اللَّهُ وَخْدَهُ لاَ شَرِيْكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحُمْدُ يَخْيِيْ وَيُمِيْتُ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ اللَّهُ وَلَا مُغْطِى لِمَا مَنْعُتُ وَلَا مُغْطِى لِمَا مَنْعُتُ وَلاَ مُغْطِى لِمَا مَنْعُتُ وَلاَ مُغْطِى لِمَا مَنْعُتُ وَلاَ يَنْفُعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ \*

"আল্লাহ ছাড়া কোন ইলাহ নেই, তিনি এক, তাঁর কোন শারীক নেই, (মহাবিশ্বের) রাজত্ব তাঁরই হাতে, তাঁর জন্য সকল প্রশংসা। তিনিই হায়াত দেন, তিনিই মউত দেন, তিনি সবকিছুর উপর ক্ষমতাবান। হে আল্লাহ! তুমি যাকে দান কর তা প্রতিরোধ করার শক্তি কারো নেই; তুমি যার প্রতিবন্ধক হও তাকে কেউ দান করতে পারে না এবং কোন চেষ্টা-তদবিরকারীই তার চেষ্টার মাধ্যমে তোমার নিকট হতে মঙ্গল ছিনিয়ে নিতে সমর্থ নয়।"

অপর এক বর্ণনায় আছে, তিনি বলতেন ৪ سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِثَّزَةِ عَمَّا يَصِفُوْنَ وَسَلاَمُ عَلَى الْمُرْسَلِيْنَ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ \* "তারা যা বলে থাকে তা থেকে আপনার রব, যিনি মহা মহিমানিত সকল ক্ষমতার মালিক, মহান পবিত্র। সালাম বর্ষিত হোক রাসূলদের প্রতি। সকল প্রশংসা সারা বিশ্বের প্রতিপালক আল্লাহর জন্যই।" (স্রাঃ আস-সাফফাত- ১৮০)

٣٠٠ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَكَّمَدِ بْنِ مُوسَى : حَدَّثَنِي أَبُو عَمَّارٍ : حَدَّثَنِي أَبُو اللهِ بْنُ الْمَبَّارَكِ : أَخْبَرَنَا الْأُوْزَاعِيُّ : حَدَّثَنِي شَدَّادُ أَبُو عَمَّارٍ : حَدَّثَنِي أَبُو أَلُو مَوْلَى رَسُولِ اللهِ عَلَى -، قَالَ : كَانَ أَسْمًا - الرَّحَبِيُّ، قَالَ : حَدَّثَنِي ثُوْبَانُ - مَوْلَى رَسُولِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ ثَلَاثَ رَسُولُ اللهِ عَلَى إِذَا أَزَادُ أَنْ يَنْصَرِفَ مِنْ صَلَاتِهِ، السَّتَغْفَرَ اللهُ ثَلاَثَ مَرَّاتٍ، ثُمَّ قَالَ : «اللهُ مَأْنَتُ السَّلامُ. وَمِنْكَ السَّلامُ، تَبَارَكْتَ يَا ذَا الْجَلاَلِ وَالْإِكْرَامِ!». صحيح : «ابن ماجه» <٩٢٨> م.

৩০০। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের মুক্ত করা গোলাম সাওবান (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম যখন নামায হতে ফুরসত হতে চাইতেন তখন তিনবার মার্জনা প্রার্থনা করতেন; তারপর বলতেন, "হে আল্লাহ! তুমিই শান্তি আনায়নকারী। তোমার নিকট হতেই শান্তি আসে। হে পরাক্রম ও সম্মানের অধিকারী! তুমি বারকাত ও প্রাচুর্যময়"।

-সহীহ। ইবনু মাজাহ- (৯২৮), মুসলিম।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি হাসান সহীহ্।

গাণ بَابُ مَا جَاءَ فِي أَلاِنْصِرَافِ عَنْ يَمِيْنِهِ، وَعَنْ شِمَالِهِ অনুচ্ছেদ : كاك ॥ ডান অথবা বাম পাশে ফেরা

٣٠١. حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ : حُدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ، عَنْ سِمَاكِ بِنِ حَرْبٍ، عَنْ سِمَاكِ بِنِ حَرْبٍ، عَنْ قَبِيْ مَنْ أَبِيْهِ، قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللّهِ ﷺ يَؤُمُّنَا،

فَيَنْصَرِفُ عَلَىٰ جَانِبَيْهِ جَمِيْعًا : عَلَىٰ يَمِيْنِهِ وَعَلَىٰ شِمَالِهِ. وَفِي الْبَابِ عَنْ عَبْدِا للهِ بْنِ مَسْعُوّدٍ، وَأَنسُ، وَعَبْدِا للهِ بْنِ عَمْرٍو، وَأَبِيْ هُرْيرَةَ. حسن صحيح : «ابن ماجه» <٩٢٩>.

৩০১। কাবিসা ইবনু হুলব (রাঃ) হতে তার পিতার সূত্রে বর্ণিত আছে, তিনি (হুলব) বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমাদের ইমামতি করতেন। (সালাম ফিরানোর পর) তিনি ডান এবং বাম উভয় পাশেই ফিরে বসতেন।

এ অনুচ্ছেদে 'আবদুল্লাহ ইবনু মাসউদ, আনাস, 'আবদুল্লাহ ইবনু 'আমর ও আবৃ হুরাইরা (রাঃ) হতেও হাদীস উল্লেখিত আছে। –হাসান সহীহ্। ইবনু মাজাহ– (৯২৯)।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ হুলব-এর হাদীসটি হাসান। এ হাদীসের দ্বারা বিশেষজ্ঞগণ বলেন, ডান, বাম যে কোন পাশে ইচ্ছা ফিরে বসা যেতে পারে। দুই পাশের যে কোন পাশে ঘুরে বসার বিধান রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম হতে ক্রটিহীনভাবে প্রমাণিত। 'আলী (রাঃ) বলেন, যদি ডান পাশে ঘুরে বসার প্রয়োজন হয় তবে ডান পাশে ঘুরে বসবে; যদি বাম পাশে ঘুরে বসার প্রয়োজন হয় তবে সেদিকে ঘুরে বসবে।

### رُمُّ ا بَابُ مَا جَاءَ فِيْ وَصَّفِ الصَّلاَةِ অনুচ্ছেদ ៖ ১১৪ ॥ নামায পড়ার নিয়ম

٣٠٢. حَدَّثَنَا عَلِيُّ بَنُ حُجْرٍ : أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيْلُ بَنُ جُعْفَرٍ، عُنْ رِفَاعَةُ يَحْيِى بَنْ خَلَّدِ بَنِ رَافِعِ الزُّرُقِيِّ، عَنْ جَدِّه، عَنْ رِفَاعَةُ بَغِيلُ بَنْ عَلِيِّ ابْنِ يَحْيِيٰ بَنْ خَلَّدِ بَنِ رَافِعِ الزُّرُقِيِّ، عَنْ جَدِّه، عَنْ رِفَاعَةُ بَنِ رَافِعِ الزُّرُقِيِّ، عَنْ جَدِه، عَنْ رِفَاعَةُ بَنِ رَافِعِ : أَنَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بَيْنَمَا هُوَ جَالِسِّ فِي الْمَسْجِدِ يَوْمًا - قَالُ رِفَاعَةُ : وَنَحْنُ مَعَهُ - ، إِذْ جَاءَةٌ رَجُلُ كَالْبَدُويِّ، فَصَلَى، فَطَلَى، فَأَخَفَ صَلاَتَهُ، ثُمَّ

انْصَرَفَ، فَسَلَّمَ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «وَعَلَيْكُ، فَارْجِعْ فَصَلِّ، فَإِنَّكَ لَمْ تَصُلِّ، فَرَجَعَ، فَصَلَّى»، ثُمَّ جَاءً، فَسَلَّمُ عَلَيْهِ، فَقَالَ: «وَعَلَيْكَ فَأَرْجِعْ، فَصَلِّ، فَإِنَّكَ لَمْ تُصَلِّ»، فَفَعَلَ ذُلِكَ مَرَّتَيْنِ، أَوْ تُلاَثًا، كُلُّ ذٰلِكَ يَأْتِي النَّبِيُّ ﷺ، فَيُسَلِّمُ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ، فَيَقُولُ النَّبِيُّ ﷺ «وعَلَيْكَ، فَارَّجِعْ فَصَلِّ، فَإِنَّكَ لَمْ تَصُلِّ »، فَخَافَ النَّاسُ، وَكُبْرَ عَلَيْهِمْ أَنْ يَكُونَ مِنْ أَخَفِّ صَلَاتِهِ، لَمْ يُصَلِّ، فَقَالَ الرَّجُلُّ فِيْ آخِرِ ذَٰلِكَ : فَأَرِنيْ وَعُلِّمْنِيْ، فَإِنَّهَا أَنَا بِشَرُ أُصِيْبٌ وَأُخْطِئ؟! فَقَالَ : «أَجَلْ، إِذَا قُمْتَ إِلَى الصَّلَاةِ، فَتَوضَّأَ كَمَا أُمَركَ اللَّهُ، ثُمَّ تَشَهَّدَ وَأَقَمْ، فَإِنْ كَانَ مَعَكَ قُرْآنُ فَاْقَرَأْ، وَإِلَّا فَاحْمَدِ اللَّهِ، وَكَيِّرُهُ، وَهَلَّلِلهُ، ثُمَّ ارْكَعْ، فَاطْمَئِنَّ رَاكِعًا، تُمَّ اعْتَدِلْ قَائِمًا، ثُمَّ اسْجُدْ، فَاعْتَدِلْ سَاجِدًا، ثُمَّ اجْلِسْ، فَاطْمَئِنَ جَالِسًا، ثُمَّ قُمْ، فَإِذَا فَعَلْتَ ذُلِكَ، فَقَدْ كَمُّتْ صَلَاتُكَ، وَإِن انْتَقَصَتْ مِنْهُ شَيْئًا، اِنْتَقَصَتْ مِنْ صَلَاتِكَ». قَالَ : وَكَانَ هٰذَا أَهْوَنُ عَلَيْهُمْ مِنَ الْأَوَّلِ أَنَّهُ مَنِ انْتَقَصَ مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا، إِنْتَقَصَ مِنْ صَلَاتِه، وَلَمْ تَذْهَبْ كُلُّهَا. صحيح: · «المشكاة» <٨٠٤، «صفة الصلاة» -الأصل-، «صحيح أبي داود» <٥٠٨-٧٠٨>، «الإرواء» <١/ ٣٢١–٣٢٢>.

৩০২। রিফাআ ইবনু রাফি (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, একদিন রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম মাসজিদে অবস্থান করছিলেন। রিফাআ (রাঃ) বলেন, আমরাও তাঁর সাথে ছিলাম। এমন সময় বিদুইনের বেশে এক ব্যক্তি আসল। সে নামায আদায় করল, কিন্তু হালকাভাবে (তাড়াহুড়া করে, নামাযের রুকনসমূহ ঠিকভাবে আদায় না করে) নামায

শেষ করে সে নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামকে সালাম করল। নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বললেন ঃ তোমাকেও (সালাম), ফিরে গিয়ে আবার নামায আদায় কর, কেননা তুমি নামায পড়নি। সে ফিরে গিয়ে নামায আদায় করল, তারপর এসে তাঁকে সালাম করল। তিনি পুনরায় বললেন ঃ তোমাকেও (সালাম), ফিরে গিয়ে আবার নামায আদায় কর, কেন্না তুমি নামায পড়নি। দুই অথবা তিন্বার এরূপ হল। প্রত্যেকবার সে এসে নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামকে সালাম করল। আর নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলতে থাকলেন ঃ তোমাকেও (সালাম), ফিরে গিয়ে আবার নামায আদায় কর, কেননা তুমি নামায আদায় করনি। ব্যাপারটা লোকদের (সাহাবাদের) নিকট ভয়ানক ও অস্বস্তিকর মনে হল যে, যে ব্যক্তি হালকাভাবে নামায আদায় করল তার नाभायरे रल ना। जवत्मर लाकि वलन, जाभारक प्रचिरा पिन, भिचिरा দিন, কেননা আমি তো একজন মানুষ ছাড়া আর কিছু নই. কখনও শুদ্ধ কাজ করি কখনও ফ্রটি করি। তিনি বললেন ঃ হাঁা, যখন তুমি নামায আদায় করতে দাঁড়াও, তখন তিনি (আল্লাহ) তোমাকে যেভাবে ওয় করার নির্দেশ দিয়েছেন সেভাবে ওয়ু কর, তারপর তাশাহ্হুদ পাঠ কর (আযান দাও), তারপর ইকামাত বল। যদি তোমার কুরআন জানা থাকে তবে তা হতে পাঠ কর। অন্যথায়- 'আলহামদুলিল্লাহ' তাকবীর- 'আল্লাহু আকবার' তাহলীল- 'লা- ইলাহা ইল্লাল্লাহু' পাঠ কর, অতঃপর রুকু কর, শান্তভাবে রুকৃতে অবস্থান কর। তারপর রুকৃ হতে সোজা হয়ে দাঁড়াও, তারপর সাজদাহুয় যাও, ঠিকভাবে সাজদাহু কর, সাজদাহু হতে উঠে শান্তভাবে বস, তারপর উঠো। যদি তুমি এভাবে নামায আদায় কর তবে তোমার নামায পূর্ণ হল। যদি তুমি তাতে কোনরূপ ভুল কর তবে তোমার নামাযের মধ্যেই ভুল করলে। রাবী বলেন, পূর্বের কথার চেয়ে এই পরবর্তী কথাটা লোকদের (সাহাবাদের) নিকট সহজ লাগল। কেননা যে নামাযের মধ্যে কোনরূপ ভুল করল তার নামাযে ভুল হল কিন্তু পরিপূর্ণ নামায় নষ্ট হল না।

-সহীহ। মিশকাত- (৮০৪), সিফাতুস সালাত (মূল), সহীহ্ আবৃ দাউদ- (৮০৩-৮০৭), ইরওয়া- (১/৩২১-৩২২)। এ অনুচ্ছেদে আবৃ হুরাইরা ও 'আশ্মার ইবনু ইয়াসির (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ রিফাআ ইবনু রাফি'র হাদীসটি হাসান। এ হাদীসটি রিফা'আ (রাঃ)-এর নিকট হতে অন্যান্য সূত্রেও বর্ণিত হয়েছে।

٣٠٣. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارِ : حَدَّثَنَا يَحْيِي بْنُ سَعِيْدِ الْقَطَّانُ : حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرُ أَخْبَرَنِيْ سَعِيْدُ بْنُ أِبِيْ سَعِيْدٍ، عَنْ أَبِيْهِ، عُنْ أَبِّي هُرَيْرَةَ : أَنَّ رَسُّولَ اللَّهِ ﷺ دَخَلَ الْمُسْجِدَ، فَدَخَلَ رَجُلُ فَصَلِّي، ثُمَّ الْ جَاءَ، فَسَلَّمَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسُلَّمَ، فَرُدَّ عَلَيْهِ السَّلَامَ، فَقَالَ: «ارْجِعْ، فَصَٰلِّ، فَإِنَّكَ لَمَ تُصُلِّل»، فَرَجَعَ الرَّجُلُ، فَصَلَّى كَماَ كَانَ صَلَّى، ثُمَّ جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ، فَسُلَّمَ عَلَيْهِ، فَرَدَّ عَلَيْهِ السَّلَامَ، فَقَالَ لَهُ رَسُّولُ اللّهِ هُ «ارْجعْ فَصَلِّ، فَانِّكَ لَمْ تُصَلِّى»، حَتَّى فَعَلَ ذَٰلِكَ ثَلَاثَ مِرَارٍ، فَقَالَ لَهُ اللهَ الرَّجُلُ : وَٱلَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ، مَا أُحْسِنُ غَيْرَ هٰذَا ، فَعَلَّمْنِيُ؟! فَقَالَ : ﴿إِذَا قُمُتَ إِلَى الصَّلَاةِ، فَكِّبِّرْ، ثُمَّ الْقَرأْ بِمَا تَيُشَّرَ مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ، ثُمَّ ارْكَعْ حَتَّى تَطْمَئِنَّ رَاكِعًا، ثُمَّ ارَّفَعْ حَتَّى تَعْتَدِلَ قَائِمًا، ثُمَّ اسْجُدْ حَتَّى تَطْمَئِنّ سَاجِدًا، ثُمَّ ارْفَعْ حَتَّى تَطْمَئِنَ جَالسِّا، وَافْعَلْ ذَلِكَ فِي صَلَاتِكَ كُلِّهَا ». صحیح : «ابن ماجه» <۱۰۶۰> ق.

৩০৩। আবৃ হুরাইরা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম মাসজিদে গেলেন। এ সময় একটি লোক এসে নামায আদায় করল। (নামায শেষ করে) সে এসে নাবী সাল্লাল্লাহ্ 'আলাইহি ওয়াসাল্লামকে সালাম করল। তিনি সালামের উত্তর দিয়ে তাকে বললেনঃ তুমি আবার গিয়ে নামায আদায় করে এসো, তোমার নামায হয়নি। এভাবে সে তিনবার নামায আদায় করল। তারপর লোকটি তাঁকে

বলল, সেই সন্তার শপথ, যিনি আপনাকে সত্য সহকারে পাঠিয়েছেন! আমি এর চেয়ে ভালভাবে নামায আদায় করতে পারছি না, আমাকে শিথিয়ে দিন। তিনি বললেন ঃ যখন তুমি নামায আদায় করতে দাঁড়াও তখন তাকবীর (তাহরীমা) বল, তারপর কুরআনের যে জায়গা হতে পাঠ করতে সহজ হয় তা পাঠ কর; তারপর রুক্তে যাও এবং রুক্র মধ্যে স্থির থাক; তারপর মাথা তুলে সোজা হয়ে দাঁড়াও; তারপর সাজদাহ্ কর এবং সাজদাহ্র মধ্যে স্থির থাক; তারপর মাথা তুলে আরামে বস। তোমার সমস্ত নামায এভাবে আদায় কর।

–সহীহ। ইবনু মাজাহ− (১০৬০), বুখারী ও মুসলিম।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি হাসান সহীহ্। ইবনু নুমাইর বর্ণনা করেছেন 'উবাইদুল্লাহ ইবনু 'উমার হতে, তিনি সা'ঈদ আল-মাঝুবুরী হতে তিনি আবৃ হুরাইরা (রাঃ) হতে বর্ণনা করেছেন। এই বর্ণনায় সাঈদ তার পিতা থেকে কথাটি উল্লেখ নেই। উবাইদুল্লাহ ইবনু 'উমার হতে ইয়াহইয়া ইবনু সা'ঈদের বর্ণনাটি অধিক সহীহ্। সা'ঈদ মাঝুবুরী আবৃ হুরাইরার নিকট হাদীস শুনেছেন। আবার তার পিতার সূত্রে আবৃ হুরাইরা হতেও বর্ণনা করেছেন। আবৃ সা'ঈদ মাঝুবুরী'র নাম কাইসান। উপনাম আবৃ সা'ঈদ। কাইসান মুকাতাব দাস ছিলেন।

#### (۱۱٥) بَانُ مِنْهُ অনুচ্ছেদ ៖ ১১৫ ॥ একই বিষয়

٣٠٤. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَى، قَالاً : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بَنُ الْمُثَنَى فَإِ الْمُثَنَى قَالاً : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِي بَنُ مَعْفِرِ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بَنُ مَعْفِر : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ الْحَمِيْدِ بْنُ جَعْرِو بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ أَبِيْ حُمَيْدِ السَّاعِدِيّ، قَالَ « سَمِّعتُهُ وَهُو فِي بَنُ عِمْرِو بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ أَبِيْ حُمَيْدِ السَّاعِدِيّ، قَالَ « سَمِّعتُهُ وَهُو فِي عَشَرةٍ مِنْ أَصْحَابِ النّبَيّ ﷺ - أَحَدُهُمْ أَبُو قَتَادَةَ بْنُ رِبْعِيّ - يَقُولُ : أَنَا عَشَرةٍ مِنْ أَصْحَابِ النّبَيّ ﷺ ، قَالُوا : مَا كُنْتَ أَقَدَمْنَا لَهُ صُحَبةً، وَلا أَكْثُرُنَا لَهُ إِنْ يَانَا ! قَالَ : بلى ، قَالُوا : فَاعْرِضْ، فَقَالَ : كَانَ رَسُولُ اللّهِ اللّهِ أَكُونُ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللللهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللهُ الللللللهُ الللللهُ الللهُ اللللهُ الللللهُ الللللهُ اللللهُ الللللهُ الللللهُ اللللهُ اللللهُ اللللهُ الللللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللللهُ ا

عَلَى إِذَا قَامَ إِلَى الشَّلاةِ، اعْتَدَلَ قَائِمًا، وَرَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى يُحَاذِي بِهمَا مَنْكَبِيْهِ، فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يُرْكَعَ، رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى يُحَاذِي بِهِمَا مَنْكَبَيْهِ، ثُمَّ قَالَ : «اَللَّهُ أَكْبَرُ»، وَرَكَعَ، ثُمَّ اعْتَدلَ، فَلَمْ يُصَوِّبْ رَأْسَةُ، وَلَمْ يَقْنَعُ، وَوَضَعَ يَدَيْهِ عَلَىٰ رُكْبَتَيَّهِ، ثُمَّ قَالَ : «سَمِعَ اللَّهُ لِمُنْ حَمِدَةٌ»، وَرَفَعَ يَدَيْهِ، وَاعْتَدُلَ حَتَّى يَرْجِعَ كُلُّ عَظْمٍ فِيْ مَوْضَعِهِ مُعْتَدِلًّا، ثُمَّ أَهُوى إلى ٱلأَرْضِ سَاجِدًا، ثُمَّ قَالَ: «ٱللَّهُ أَكْبُرُ»، ثُمَّ جَافَى عَضُدَيْهِ عَنْ إِبْطَيْهِ، وَفَتَخَ أَصَابِعَ رِجْلَيْهِ، ثُمَّ تُنِّي رِجْلَهُ الْيُسُرِي، وَقَعَدَ عَلَيْهَا، ثُمَّ اعْتَدَلَ حتَّى يَرْجِعَ كُلُّ عَظْم فِي مَوْضِعِهِ مُعْتَدِلاً، ثُمَّ أَهُوىٰ سَاجِدًا، تُمَّ قَالَ: «اَلله أَكْبَر»، تُمَّ تُنتّى رِجْلَةً، وَقَعَدَ وَاعْتدل، حَتّى يَرْجع كُلُّ عَظْم في مُوضِعِهِ، ثُمَّ نهَضَ، ثُمَّ صَنعَ فِي الرَّكْعة الثَّانِية مِثلَ ذَلِك، خَتَّى إِذَا قَام مِن السَّجْدَتَيْنِ، كَبُّر، وَرَفَعَ يَدُيْهِ حَتَّى يُحاذيَ بِهِما مَنْكَبَيْهِ، كَمَا صَنعَ حْيِنَ افْتَتَحَ الصَّلَاةَ، ثُمَّ صَنَعَ كَذَلِكَ حَتَّى كَانَتِ الرَّكْعَةُ الَّتِي تَنْقَضِي فِيهَا صَلاَّتُهُ أَخَّرَ رِجْلَهُ الْيُسْرَى، وَقَعَدَ عَلَى شِنَّقِم مُتَوَرِّكًا، ثُمَّ سَلَّمَ. صحيح: «ابن ماجه» <۱۰۶۱>.

৩০৪। মুহামাদ ইবনু 'আমর ইবনু আতা (রঃ) হতে আবৃ হুমাইদ আস-সাইদী (রাঃ)-এর সূত্রে বর্ণিত আছে, তিনি (মুহামাদ) বলেন, আমি তাঁকে (আবৃ হুমাইদকে) দশজন সাহাবীর উপস্থিতিতে এ হাদীস বলতে শুনেছি। আবৃ কাতাদা ইবনু রিব্ঈ (রাঃ)-ও তাদের অন্তর্ভুক্ত। তাদের সামনে তিনি বললেন, আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের নামায সম্পর্কে তোমাদের চেয়ে বেশি জানি। তাঁরা বললেন, তা কেমন করে? তুমি তো আমাদের আগে তাঁর সান্নিধ্য লাভ করতে পারনি।

তাছাড়া তুমি তাঁর নিকট আমাদের চেয়ে বেশি যাতায়াত করতে না। তিনি বললেন, হাা। তারা বললেন, ঠিক আছে বর্ণনা কর। তিনি বললেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম যখন নামাযে দাঁড়াতেন তখন সোজা হয়ে দাঁড়াতেন, কাঁধ পর্যন্ত হাত তুলতেন (তাকবীরে তাহরীমা করার জন্য); যখন রুকৃতে যাওয়ার ইচ্ছা করতেন কাঁধ পর্যন্ত হাত তুলতেন; তারপর 'আল্লাহু আকবার' বলে রুকৃতে যেতেন এবং শাস্তভাবে রুকৃতে থাকতেন, মাথা নীচের দিকেও ঝুঁকাতেন না এবং উপরের দিকেও উঠাতেন না, উভয় হাত উভয় হাঁটুতে রাখতেন; তারপর 'সামিআল্লাহু লিমান হামিদাহ' বলে রুকু হতে উঠতেন, রফউল ইয়াদাইন করতেন (উভয় হাত উপরের দিকে তুলতেন) এবং সোজা হয়ে দাঁড়াতেন, এমনকি প্রতিটি হাড় নিজ নিজ স্থানে স্বাভাবিকভাবে এসে যেত। তারপর সাজদাহ্র জন্য যমিনের দিকে নীচু হতেন এবং 'আল্লাহু আকবার' বলতেন; দুই বাহু দুই বগল হতে আলাদা রাখতেন; পায়ের আঙ্গুলগুলোকে ফাঁক করে দিতেন; বাম পা বিছিয়ে দিয়ে তার উপর বসতেন; অতঃপর সোজা হয়ে বসতেন যাতে তাঁর প্রতিটি হাড় নিজ নিজ স্থানে ঠিকভাবে বসে যেত; অতঃপর দ্বিতীয় সাজদাহয় যেতেন: 'আল্লাহু আকবার' বলে সাজদাহ হতে উঠে পা বিছিয়ে দিয়ে বসতেন (জলসায়ে ইস্তিরাহাত করতেন); এমনকি প্রতিটি হাড় নিজ নিজ স্থানে ঠিকভাবে বসে যেত; তারপর দাঁড়াতেন: তারপর দ্বিতীয় রাক'আতেও এরূপ করতেন। তারপর দুই রাক'আত আদায় করতে যখন দাঁড়াতেন, তখনও তাকবীর বলতেন এবং দুই হাত নামায শুরু করার সময়ের মত কাঁধ পর্যন্ত তুলতেন। বাকী নামাযেও তিনি এরূপ করতেন; তারপর যখন শেষ সাজদাহ্য় পৌছতেন যেখানে তাঁর নামায শেষ হত তখন বাঁ পা বিছিয়ে দিতেন এবং পাছার উপর চেপে বসতেন; তারপর সালাম ফিরাতেন। -সহীহ। ইবনু মাজাহ- (১০৬১)।

আবূ 'ঈসা বলেন ঃ হাদীসটি হাসান সহীহ্। 'দুই সাজদাহ্র পর যখন দাঁড়াতেন' বাক্যাংশটুকুর অর্থ 'দুই রাক'আত শেষ করে যখন দাঁড়াতেন।'

٣٠٥. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بنُ بَشَّارٍ، وَالْحَسَنُ بْنُ عَلِيِّ الْخَلَّالُ الْحُلُوانِيُّ،

وَغَيْرُ وَاحِدٍ، قَالُوا : حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمِ النَّبِيْلُ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيْدِ بْنُ

جَعْفَرٍ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ عَطَاءٍ، قَالَ : سَمِعْتُ أَبَا حُمَيْدٍ السَّاعِدِيِّ فِي عَشَرَة مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ عَلَى - مِنْهُمْ : أَبُو قَتَادَة بْنُ رِبْعِي - ...... فَذَكُرُ نَحْوَ حَدِيْثِ يَحْيَى بْنِ سَعِيْد بِمَعْنَاهُ، وَزَادَ فِيْهِ أَبُو عَاصِم، عَنْ عَبْدِ الْحَمْيد بْنِ جَعْفَر هٰذَا الْحُرْفَ : قَالُوا : صَدَقْتَ! هٰكذَا عَلَى النَّبِيُ عَلَى النَّبِيُ عَلَى النَّبِي عَلَى النَّبِي عَلَى النَّالُوا : صَدَقْتَ! هٰكذَا صَلَى النَّبِي عَلَى النَّبِي عَلَى النَّرِي عَلَى النَّرِي عَلَى النَّرِي عَلَى النَّرِي عَلَى النَّهُ مَا قبله.

৩০৫। মুহামাদ ইবনু 'আমর ইবনু আতা (রহঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, আমি আবৃ হুমাইদ আস-সায়েদী (রাঃ)-কে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের দশজন সাহাবীর সামনে বলতে শুনেছি, তাদের মধ্যে কাতাদা ইবনু রিবঈ (রাঃ)-ও উপস্থিত ছিলেন। পরবর্তী বর্ণনা ইয়াহ্ইয়া ইবনু সা'ঈদের হাদীসের অনুরূপ। তবে আবৃ আসিম এ হাদীসে আবদুল হামীদ ইবনু জাফরের সূত্রে এ কথাটুকুও বর্ণনা করেছেন ঃ তাঁরা বললেন, তুমি সত্যিই বলেছ, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম অনুরূপভাবেই নামায আদায় করতেন।

-সহীহ্। দেখুন পূর্বের হাদীস।

### رُبْحِ الْقِرَاءَةِ فِيْ صَلَاةِ الصَّبْحِ عَلَى بَابُ مَا جَاءَ فِي الْقِرَاءَةِ فِيْ صَلَاةِ الصَّبْحِ عَلَي অনুচ্ছেদ ঃ ১১৬ ॥ ফর্যরের নামাযের কিরা'আত

٣٠٦. حَدَّثَنَا هَنَّادُ: حَدَّثَنَا وَكِيْعُ، عَنْ مِسْعَرٍ، وَسُفْيَانُ، عَنْ زِيَادِ ابْنِ عِلاَقَةَ، عَنْ عَيِّم قُطْبَةَ بنِ مَالِكِ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقْرَأُ فِي الْفَجْرِ {وَالنَّخْلَ بَاسِقَاتٍ} فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى. صحيح: «ابن ماجه» في الفَجْرِ {وَالنَّخْلَ بَاسِقَاتٍ} فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى. صحيح: «ابن ماجه» (٨١٤).

৩০৬। কুতবা ইবনু মালিক (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামকে ফযরের প্রথম রাকআতে 'ওয়ান-নাখলা বাসিকাতিন' (সূরা কাফ) পাঠ করতে শুনেছি। —সহীহ্। ইবনু মাজাহ– (৮১৬)। এ অনুচ্ছেদে 'আমর ইবনু হুরাইস, জাবির ইবনু সামুরা, 'আবদুল্লাহ ইবনুস সায়িব, আবৃ বার্যা ও উন্মু সালামা (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেনঃ কুতবা ইবনু মালিকের হাদীসটি হাসান সহীহ্। অপর এক বর্ণনায় আছে, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম সকালের নামাযে সূরা ওয়াকিয়া পাঠ করেছেন। অপর এক বর্ণনায় আছে, তিনি ফযরের নামাযে ষাট হতে একশো আয়াত পাঠ করতেন। আর এক বর্ণনায় আছে, তিনি "ইযাশ শামসু কুব্বিরাত" সূরা পাঠ করেছেন। বর্ণিত আছে যে, 'উমার (রাঃ) আবৃ মূসা (রাঃ)-কে লিখে পাঠালেন, তুমি ফযর নামাযে লম্বা সূরা (তিওয়ালে মুফাসসাল) পাঠ কর। আবৃ 'ঈসা বলেনঃ আলিমগণ এর উপরই আমল করেছেন। সুফিয়ান সাওরী, ইবনুল মুবারাক ও শাফিঈ একই রকম অভিমত দিয়েছেন।

### الْعَصْرِ (۱۱۷) بَابُ مَا جَاءَ فِي الْقَراءَةِ فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ অনুচ্ছেদ ঃ ১১৭ ॥ যুহর ও আসরের নামাযের কিরা'আত

٣٠٧. حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْيعٍ : حَدَّثَنَا يَزْيدُ بْنُ هَارُوْنَ : أَخْبَرَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةً، عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةً. أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَمَّادُ بْنُ سَلَمَةً، عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةً. أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَمَّادُ بَنُ سَلَمَةً وَاتِ الْبُرُوجٍ}، {وَالسَّمَاءِ كَانَ يَقْرَأُ فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ بِهِ {السَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ}، {وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ}، وَشِبْهِهِمَا. حسن صحيح : «صفة الصلاة» <٩٤>، «صحيح أبى داود» <٧٦٧>.

৩০৭। জাবির ইবনু সামুরা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম যুহর এবং আসরের নামাযে সূরা "ওয়াস সামায়ি যাতিল বুরজ', 'ওয়াস সামায়ি ওয়াত তারিক্' এ ধরনের (আকার বিশিষ্ট) সূরা পাঠ করতেন।

–হাসান সহীহ। সিফাতুস সালাত− (৯৪), সহীহ্ আব্ দাউদ− (৭৬৭)। এ অনুচ্ছেদে খাব্বাব, আবৃ সা'ঈদ, আবৃ কাতাদা, যাইদ ইবনু সাবিত ও বারাআ (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ জাবির ইবনু সামুরার হাদীসটি হাসান সহীহ্। এক বর্ণনায় আছে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম যুহরের নামাযে 'তানযীলুস সাজদা'র মত লম্বা সূরা পাঠ করেছেন। অপর এক বর্ণনায় আছে, তিনি যুহরের প্রথম রাকআতে তিরিশ আয়াত পরিমাণ এবং দিতীয় রাকআতে পনের আয়াত পরিমাণ কিরা'আত পাঠ করতেন। 'উমার (রাঃ) হতেও বর্ণিত আছে, তিনি আবৃ মূসা (রাঃ)-কে লিখে পাঠান ঃ যুহরের নামাযে মধ্যম (আওসাতে মুফাসসাল) ধরনের সূরা পাঠ কর। কিছু বিদ্বান 'আসরের নামাযে মাগরিবের নামাযের মত সূরা অর্থাৎ কিসারি মুফাসসাল ধরনের সূরা পাঠ করার পক্ষে মত দিয়েছেন। ইবরাহীম নাখঈ বলেছেন, আসরের নামাযের কিরা'আতের সমান হবে। তিনি আরো বলেছেন, যুহরের নামাযের কিরা'আত আসরের কিরা'আতের চার গুণ লম্বা হবে।

#### ۱۱۸) بَابُ مَا جَاءَ فِي الْقَرَاءَةِ فِي الْلَغْرِبِ অনুচ্ছেদ ៖ کاک اله মাগরিবের নামাযের কিরা'আত

٣٠٨. حَدَّثَنَا هَنَّادُ : حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ مُحَمَّد بْنِ إِسْحَاقَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُبْدَةً، عَنِ ابْنِ عَبْبَةً، عَنِ ابْنِ عَبْبَاسٍ، عَنْ أُمِّهِ أُمِّ الْفَصْلِ، قَالَتْ : خَرَجَ إِلْيْنَا رَسُولُ اللهِ ﷺ وَهُوَ عَلَيْسِاسٍ، عَنْ أُمِّهِ أُمِّ الْفَصْلِ، قَالَتْ : خَرَجَ إِلْيْنَا رَسُولُ اللهِ ﷺ وَهُو عَلَيْسِاسٍ، وَلَا اللهِ ﷺ وَهُو عَلَيْسِ الْمَعْرِبُ، فَقَرَأَ بِ [الْلُسُلاتِ]، قَالَتْ : فَمَاصَلاً هَا صَلَيْ اللهُ عَلِيبَ اللهُ عَلَيْسِ اللهِ عَلَيْسُ مَاجِهِ » (٨٣١> ق.

৩০৮। উম্মূল ফযল (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমাদের নিকট আসলেন। অসুখের কারণে এ সময়ে তাঁর মাথায় পট্টি বাঁধা ছিল। তিনি মাগরিবের নামায আদায় করলেন এবং তাতে সূরা "ওয়াল মুরসালাত" পাঠ করলেন। তারপর তিনি মহান আল্লাহ তা'আলার সাথে মিলিত হওয়ার পূর্ব পর্যন্ত আর কখনও এ সূরা পাঠ করেননি।

–সহীহ্। ইবনু মাজাহ– (৮৩১), বুখারী ও মুসলিম

এ অনুচ্ছেদে যুবাইর ইবনু মুতঈম, ইবনু 'উমার, আবূ আইউব ও যাইদ ইবনু সাবিত (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ উন্মুল ফযলের হাদীসটি হাসান সহীহ্। বর্ণিত আছে, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম মাগরিবের উভয় রাকআতে সূরা আল-আরাফ হতেও পাঠ করেছেন। আরো বর্ণিত আছে যে, তিনি মাগরিবের নামাযে সূরা তূর পাঠ করেছেন। 'উমার (রাঃ) মাগরিবের নামাযে ছোট সূরা (কিসারি মুফাস্সাল) পাঠ করার জন্য আবৃ মৃসা (রাঃ)-কে নির্দেশ পাঠান। আবৃ বাক্র (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি মাগরিবের নামাযে ছোট আকারের সূরা পাঠ করতেন। ইমাম তিরমিয়ী বলেন, বিশেষজ্ঞ 'আলিমগণ এরকমই 'আমল করেছেন। ইবনুল মুবারাক, আহমাদ ও ইসহাক এরকমই বলেছেন। ইমাম শাফিঈ বলেন, ইমাম মালিক মাগরিবের নামাযে সূরা তূর, মুরসালাত ইত্যাদির মত লম্বা সূরা পাঠ করা মাকরহ জানতেন। শাফিঈ আরো বলেন, আমি মাগরিবের নামাযে এ ধরনের লম্বা সূরা পাঠ করা মাকরহ জানতেন। শাফিঈ আরো বলেন, আমি মাগরিবের নামাযে এ

#### (۱۱۹) بَابُ مَا جَاءَ فِي الْقَرَاءَةِ فِيْ صَلَاةِ الْعِشَاءِ অনুচ্ছেদ శి ১১৯ ॥ 'ইশার নামাযের কিরা'আত

٣٠٩. حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بُنُ عَبْدِ اللهِ الْخُزَاعِثِي الْبَصْرِيُّ : حَدَّثَنَا زَيْدُ بُنُ الْخُبَابِ : حَدَّثَنَا خَيْدُ بُنُ وَاقِدٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبْيهِ، قَالَ : كَانَ رُسُولُ اللهِ عَلَى يَقْرَأُ فِي الْعِشَاءِ الآخِرَة بِ [الشَّمْسِ وَضُحَاهَا}، كَانَ رُسُولُ اللهِ عَلَى يَقْرَأُ فِي الْعِشَاءِ الآخِرَة بِ [الشَّمْسِ وَضُحَاهَا}، وَنَحُوهَا مِنَ السَّورُ. صحيح : «صفة الصلاة» <٩٧>

৩০৯। 'আবদুল্লাহ ইবনু বুরাইদা (রাঃ) হতে তাঁর পিতার সূত্রে বর্ণিত আছে, তিনি (বুরাইদা) বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম 'ইশার নামাযে 'ওয়াশ-শামসি ওয়া যুহাহা' ও এ ধরনের সূরাগুলো পাঠ করতেন। –সহীহ্। সিফাতুস সালাত– (৯৭)। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ বুরাইদার হাদীসটি হাসান। এ অনুচ্ছেদে বারাআ ইবনু 'আযিব (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। বর্ণিত আছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম 'ইশার নামাযে 'ওয়াত-তীনি ওয়ায-যাইতূন' সূরা পাঠ করেছেন। উসমান ইবনু 'আফফান (রাঃ) 'ইশার নামাযে সূরা 'আল-মুনাফিকূন' ও অনুরূপ ধরনের আওসাতি মুফাফ্সাল সূরা পাঠ করতেন। অন্যান্য সাহাবা ও তাবিঈদের প্রসঙ্গে বর্ণিত আছে, তাঁরা কখনও উল্লেখিত পরিমাণের বেশিও পাঠ করেছেন আবার কখনও কম পাঠ করেছেন। তাদের মতে, সূরা পাঠের আকার-আয়তন ও পরিধি ব্যাপক। সূরা-কিরা'আত বড় বা ছোট করার সুযোগ রয়েছে। এক্ষেত্রে বারাআ ইবনু আযিব (রাঃ)-এর বর্ণনাটি সবচাইতে ভাল। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম 'ইশার নামাযে 'ওয়াশ-শামসি ওয়া যুহাহা' ও 'ওয়াত-তীনি ওয়ায-যাইতূন সূরা' পাঠ করেছেন।

٣١٠. حَدَّثَنَا هَنَّادُ : حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً، عَنْ يَحْيِي بْنِ سَعِيدٍ

ٱلأَنْصَارِيِّ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَرَأً

فِي الْعِشَاءِ الْآخِرَة بِ [التِّينِ وَالزَّيْتُوْنِ]. صحيح: «ابن ماجه» <٨٣٤>ق.

৩১০। বারাআ ইবনু 'আযিব (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, নাবী সাল্পাল্মাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্পাম 'ইশার নামাযে 'ওয়াত-তীনি ওয়ায-যাইতূন' সূরা পাঠ করেছেন।

-সহীহ। ইবনু মাজাহ- (৮৩৪), বুখারী ও মুসলিম। আবৃ 'ঈসা বলেনঃ এ হাদীসটি হাসান সহীহ্।

بَابُ مَا جَاءَ فِي الْقِرَاءَةِ خَلْفَ الْإِمَامِ অনুচ্ছেদ ঃ ১২০ ॥ ইমামের পিছনে কিরা'আত পাঠ করা

٣١١. حَدَّثَنَا هَنَّادُ : حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الرَّبِيْعِ، عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ، إِسْحَاقَ، عَنْ مُكُمُّودِ بْنِ الرَّبِيْعِ، عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ، قَالَ : صَلَّى رُسُولُ اللَّهِ عَلَيْ الصَّبْحَ، فَتُقُلَتُ عَلَيْهِ الْقِرَاءَةُ، فَلَمَّا انْصَرَفَ

قَالَ : «إِنَّيْ أَرَاكُمْ تَقَرَّءُونْ وَرَاءَ إِمَامِكُمْ؟!»، قَالَ : قُلْنَا : يَا رَسُوْلَ اللّهِ! إِيْ وَاللّهِ! قَالَ : «فَلاَ تَفْعَلُواْ إِلاَّ بِأُمِّ الْقُرْآنِ، فَإِنَّهُ لاَ صَلاَةَ لِمَنْ لَمْ يَقْرَأ بِهَا ». ضعيف : «ضعيف أبي داود» <١٤٦>.

৩১১। উবাদাহ ইবনুস সামিত (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম সকালে (ফযরের) নামায আদায় করলেন। কিন্তু কিরা'আত পাঠ তাঁর নিকট একটু শক্ত ঠেকল। তিনি নামায শেষে বললেন, আমার মনে হয় তোমরা তোমাদের ইমামের পিছনে কিরা'আত পাঠ কর। রাবী বলেন, আমরা বললাম, হে আল্লাহর রাসূল, আল্লাহর শপথ! হাঁা আমরা পাঠ করে থাকি। তিনি বললেনঃ সূরা ফাতিহা ছাড়া (ইমামের পিছনে) অন্য কোন কিরা'আত পাঠ করবে না। কেননা যে ব্যক্তি সূরা ফাতিহা পাঠ করে না তার নামায হয় না। — যঈফ । যঈফ আবু দাউদ – (১৪৬)

قَالَ : وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبَيْ هُرَيْرَةَ، وَأَنْسُ، وَأَبَيْ قَتَادَةَ، وَعَبْدِا لَلّٰهِ بُنِ عَمْرِو. قَالَ أَبُو عِيْسَى : حَدِيْثَ حَسَنَ. وَرَوَى هٰذَا الْحَدِيْثَ الزُّهُرِيُّ، عَنْ مَحْمُوْدِ بُنِ الرَّبَيْعِ، عَنْ عُبَادَةَ بُنِ الصَّامِتِ، عَنِ النَّبَيِّ ﷺ، قَالَ: «لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَمُ يَقُرأُ بِفَا تِحَةِ الْكِتَابِ». صحيح : «ابن ماجه» <۸۳۷> ق.

এ অনুচ্ছেদে আবৃ হুরাইরা, আনাস, আবৃ কাতাদা ও আবদুল্লাহ ইবনু 'আমর (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি হাসান।

"এ হাদীসটি ইমাম যুহরী (রহঃ) মাহমূদ ইবনু রাবী হতে, তিনি 'উবাদাহ ইবনুস সামিত (রাঃ)-এর সূত্রে, তিনি নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম হতে বর্ণনা করেছেন। তিনি বলেছেনঃ যে ব্যক্তি সূরা ফাতিহা পাঠ করেনি তার নামায হয়নি।"

–সহীহ। ইবনু মাজাহ− (৮৩৭), বুখারী ও মুসলিম।

আমি বাধাগ্রস্ত হচ্ছি কেন? রাবী বলেন, লোকেরা যখন রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের মুখে এরূপ শুনল তখন তারা রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের যেহরী (সশব্দে) কিরা'আত পাঠ করা নামাযে তাঁর পিছনে কিরা'আত পাঠ করা হতে ক্ষান্ত থাকল।

-সহীহ। সিফাতুস সালাত- (৭৯), সহীহ্ আবৃ দাউদ- (৭৮১)।

এ অনুচ্ছেদে ইবনু মাসউদ, ইমরান ইবনু হুসাইন ও জাবির ইবনু 'আবদুল্লাহ (রাঃ) হতেও হাদীস উল্লেখিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি হাসান। ইবনু উকাইমা লাইসীর নাম 'উমারা, তাকে 'আমর ইবনু উকাইমাও বলা হয়ে থাকে।

ইমাম যুহরীর কিছু ছাত্র এ হাদীস রিওয়ায়াত করেছেন এবং তা নিম্নোক্ত বাক্যে উল্লেখ করেছেন ঃ

قَالَ النَّهُ هُرِیُّ فَانْتَهَی النَّاسُ عَنِ الْقِرَاءَةِ حِیْنُ سَمِعُوْا ذُلِكَ

مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ \*

"যুহরী বলেছেন, লোকেরা যখন রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট এরপ শুনল তখন হতে ইমামের পিছনে কিরা'আত পাঠ করা ছেড়ে দিল।"

যারা ইমামের পিছনে কিরা'আত পাঠ করার স্বপক্ষে, এ হাদীসের আলোকে তাদের বিরুদ্ধে আপত্তি তোলা যায় না। কেননা যে আবৃ হুরাইরা (রাঃ) রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট হতে উপরোল্লিখিত হাদীসটি বর্ণনা করেছেন তিনিই আবার তাঁর নিকট হতে এ হাদীসও বর্ণনা করেছেন ঃ

وَرَوَىٰ اَبُو هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ اِنَّهٌ قَالَ مَنْ صَلَّى صَلَاةً لَمْ يَقْرَأُ فِي النَّبِي اللهُ عَيْرُ كَامٍ فَقَالَ لَهُ حَامِلُ الْحَدِيْثِ اِنِّى اكُونُ لُكُونَ الْكُونَ وَلَا الْحَدِيْثِ اِنِّى الْكُونَ لُكُونَا وَرَاءَ الْإِمَامِ قَالَ اقْرَأْ بِهَا فِي نَفْسِكَ \*

"যে ব্যক্তি নামায়ে সূরা ফাতিহা পাঠ করেনি তার নামায় ক্রটিপূর্ণ ও অসম্পূর্ণ রয়ে গেল।"

এ হাদীসের একজন বাহক তাঁকে (আবৃ হুরাইরাকে) বললেন, আমি কখনও ইমামের সাথে নামায আদায় করে থাকি। তিনি বললেন, নিজের মনে মনে তা পাঠ করে নাও। (হাদীসের বাহক বলতে আবৃ হুরাইরার কোন ছাত্রকে চিহ্নিত করা হয়েছে)।

-সহীহ্। ইবনু মাজাহ- (৮৩৮), মুসলিম।

وَرُولِي أَبُو عُثْمَانَ النَّهَادِيُّ عِنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ: أَمَهَنِي النَّبِيُّ ﷺ أَنْ

أُنادِى أَنْ لاَّ صَلاَةَ اللَّا بِقَرَاءَةِ فَاتِحَةِ الْكتَابِ \*

আবৃ 'উসমান আন্নাহদী আবৃ হুরাইরা (রাঃ) হতে এও বর্ণনা করেছেন যে, তিনি বলেন, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমাকে এই আহ্বান জানাতে আদেশ দিলেন— "সূরা ফাতিহা পাঠ না করলে নামায হয় না।"

হাদীস বিশারদগণ এই বিধান পছন্দ করেছেন ঃ ইমাম যখন সশব্দে কিরা'আত (সূরা ফাতিহা) পাঠ করবে, মুক্তাদীগণ তখন ফাতিহা পাঠ করবে না। বরং ইমাম যখন আয়াত পাঠ করে থামবে, সেই সুযোগে ফাঁকে ফাঁকে মুক্তাদীগণও ফাতিহা পাঠ করে নিবে।

ইমামের পিছনে কিরা'আত (সূরা ফাতিহা) পাঠ করার ব্যাপারে বিশেষজ্ঞদের মধ্যে মতভেদ রয়েছে। বেশিরভাগ সাহাবা, তাবিঈ ও তাঁদের পরবর্তীগণের মতে, মুক্তাদীগণ ইমামের পিছনে কিরা'আত (সূরা ফাতিহা) পাঠ করবে। ইমাম মালিক, আব্দুল্লাহ ইবনুল মুবারাক, শাফিঈ, আহমাদ ও ইসহাক একই রকম কথা বলেছেন। ইবনুল মুবারাক বলেন, আমি ইমামের পিছনে কিরা'আত (ফাতিহা) পাঠ করি এবং অন্যান্য লোকও পাঠ করে থাকে, কিন্তু কুফাবাসীদের একদল পাঠ করে না। আমি যদিও ইমামের পিছনে ফাতিহা পাঠ করে থাকি, তবুও যারা পাঠ করে না তাদের নামাযও আমি জায়িয মনে করি।

বিশেষভাবে একদল বিশেষজ্ঞ আলিম এ ব্যাপারে আপোষহীনতা মত অবলম্বন করেছেন। তাঁরা বলেছেন, কোন ব্যক্তি হয় একাকী না হয় জামাআতে নামায আদায় করুক না কেন, সে যদি সূরা ফাতিহা পাঠ না করে তবে তার নামাযই হবে না। তাঁরা 'উবাদাহ ইবনুস সামিত (রাঃ) হতে বর্ণিত হাদীসের ভিত্তিতে এ মত দিয়েছেন।

উবাদা ইবনুস সামিত (রাঃ) রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের ইন্তিকালের পরও ইমামের পিছনে সূরা ফাতিহা পাঠ করেছেন এবং রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের হাদীসের উপর আমল করেছেন ঃ "যে ব্যক্তি সূরা ফাতিহা পাঠ করেনি তার নামায হয়নি।" ইমাম শাফিঈ, ইসহাক এবং অন্যান্যরাও এমন কথা বলেছেন।

আহমাদ ইবনু হাম্বল বলেন, "যে ব্যক্তি সূরা ফাতিহা পাঠ করেনি তার নামায হয়নি" রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের এ বাণী একাকি নামায আদায়কারীর ক্ষেত্রে প্রযোজ্য। অর্থাৎ সে যদি একাকি নামায আদায় করে এবং সূরা ফাতিহা পাঠ না করে তবে তার নামায হবে না। তিনি তাঁর এ দাবির সমর্থনে জাবির ইবনু আবদুল্লাহ (রাঃ) হতে বর্ণিত হাদীস পেশ করেছেন। জাবির (রাঃ) বলেছেনঃ "যে ব্যক্তি নামায আদায় করল এবং তাতে সূরা ফাতিহা পাঠ করল না, সে যেন নামাযই আদায় করল না, অবশ্য ইমামের পিছনে হলে অন্য কথা।"

ইমাম আহমাদ বলেন, জাবির (রাঃ) ছিলেন রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাহাবী। তিনি তাঁর হাদীস "যে সূরা ফাতিহা পাঠ করেনি তার নামায হয়নি" –এর ব্যাখ্যায় বলেছেন, এ হুকুম একাকী নামায পাঠকারীর বেলায় প্রযোজ্য। এতদসত্ত্বেও ইমাম আহমাদ (রহঃ) ইমামের পেছনে সূরা ফাতিহা পাঠ করার নীতি অনুসরণ করেছেন এবং (বলেছেন) লোকেরা যেন ইমামের সাথে নামায আদায় করলেও সূরা ফাতিহা পাঠ করা ছেড়ে না দেয়।

٣١٣. كَدَّثَنَا إِسْحَاقٌ بْنُ مُوسَى الْأَنْصَارِيُّ : حَدَّثَنَا مَعْنُ : حَدَّثَنَا مَعْنُ : حَدَّثَنَا مَالِكُ، عَنْ أَبِيْ نُعَيْمٍ وَهْبِ بْنِ كَيْسَانَ، أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِا للّهِ يَقُوْلُ

: مَنْ صَلَّى رَكْعَةً لَمْ يَقْرَآ فِيْهَا بِأُمْ الْقُرْآنِ، فَلَمْ يُصُلَّ، إِلَّا أَنْ يكُونَ وراء أَلْإِمَام. صحيح موقوف: «الإرواء» <٢٧٣/٢>.

৩১৩। আবৃ নু'আইম ওয়াহ্ব ইবনু কাইসান (রহঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি জাবির ইবনু আবদুল্লাহ (রাঃ)-কে বলতে শুনেছেন ঃ যে ব্যক্তি নামায আদায় করল অথচ তাতে সূরা ফাতিহা পাঠ করল না, সে নামাযই আদায় করেনি। হাাঁ ইমামের পিছনে হলে ভিন্ন কথা, সেক্ষেত্রে ফাতিহা পাঠের দরকার নাই। –সহীহ্। মাওকৃফ ইরওয়া– (২/২৩৭)।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি হাসান সহীহ্।

۱۲۲) بَابٌ مَا جَاءَ مَا يَقُولُ عِنْدَ دُخُولِ الْمَسْجِدِ অনুচ্ছেদ १ ১২২ ॥ মাসজিদে প্রবেশের দু'আ

٣١٤. حُدَّثَنَا عَلِيُّ بَنُ حُجْرٍ : حَدَّثَنَا إِسْماعيلُ بْنُ إِبْرَاهِيْم، عَنَ لَيْثٍ، عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ الْحَسَن، عَنْ أُمِّهٖ فَاطِمَة بِننتِ الْحُسَيْنِ، عَنْ جَدَّتِهَا فَاطِمَة الْكُبْرِي، قَالَتْ : كَانَ رَسُولُ اللّهِ ﷺ إِذَا دَخَلَ الْسُجْدَ، صَلّى عَلَى فَاطِمَة الْكُبْرِي، قَالَتْ : كَانَ رَسُولُ اللّهِ ﷺ إِذَا دَخَلَ الْسُجْدَ، صَلّى عَلَى مُصَحَّمَدٍ وَسَلّم، وَقَالَ : «رَبِّ! اغْفَرْلِي دُنُوبْيْ، وَافْتَحْ لِي أَبُواَب وَصَلّم مُحَمَّدٍ وَسَلّم، فَقَالَ : «رَبِّ! اغْفَرْلي دُنُوبْيْ، وَافْتَحْ لِي أَبُواب فَصْل لِي مُحَمَّدٍ وَسَلّم، فَقَالَ : «رَبِّ! اغْفَرْلي دُنُوبْيْ، وَافْتَحْ لِي أَبُواب فَصْلِكَ». صحيح : دون جملة المغفرة، دُنُوبْيْ، وَافْتَحْ لِي أَبُوابَ فَصْلِكَ». صحيح : دون جملة المغفرة، «تخريج الكلم «تخريج فضل الصلاة على النبي ﷺ » < ٨٢ – ٨٤>، «تخريج الكلم الطيب»، «تمام المنة» < ٢٩٠٠).

৩১৪। ফাতিমা আল-কুবরা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাস্লুরাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম যখন মাসজিদে ঢুকতেন তখন

মুহাম্মাদের (স্বয়ং নিজের) প্রতি দুরুদ ও সালাম পাঠ করতেন এবং বলতেন ঃ "রব্বিগফির লী যুনূবী ওয়াফতাহ্ লী আবওয়াবারাহমাতিকা।" যখন তিনি মাসজিদ হতে বের হতেন তখনও মুহাম্মাদের (নিজের) প্রতি দুরুদ ও সালাম পাঠ করতেন এবং বলতেন ঃ "রব্বিগফির লী যুনূবী ওয়াফতাহ্ লী আবওয়াবা ফাদলিকা।"

-রব্বিগ ফিরলী বাক্যবাদে সহীহ্। ফজলুস্ সালাত আলান্নাবী-(৭২-৭৩), তামাতুল মিন্নাহ- (২৯০)।

٠ ٣١٥. وَقَالَ عَلِيٌ بْنُ حُجْرِ : قَالَ إِسْمَاعِيْلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ : فَلَقَيْتُ

عَبَدَ اللَّهِ بْنُ الْحُسَنِ عِكَّةَ، فَسَأَلْتُهُ عَنْ هَذَا الْحَدَيْثِ؟ فَحَدَّثَنِي بِه، قَالَ :

كُان إِذَا دَخَلَ، قَالَ : «رَبّ! أَفْتَحُ لِيْ باب رحْمَتِكَ»، وَإِذَا خَرَج، قالَ :

«ربِّ! أَفْتَحُ لِيَّ بَابِ فَضَلِك». صحيح: وهو الذي قبله، ولفظه أصح.

৩১৫। 'আলী ইবনু হুজর (রহঃ) বলেন, ইসমাঈল ইবনু ইবরাহীম বলেছেন, আমি মক্কায় আবদুল্লাহ ইবনু হাসানের সাথে দেখা করে তাঁকে এ হাদীস প্রসঙ্গে প্রশ্ন করলাম। তিনি আমার নিকট হাদীসটি এভাবে বর্ণনা করলেন— "যখন তিনি (রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহ 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম) মাসজিদে ঢুকতেন তখন বলতেনঃ "রব্বিফ্তাহ্লী বাবা রাহমাতিকা" এবং যখন বের হতেন তখন বলতেনঃ রব্বিফ্তাহ্লী বাবা ফার্য্লিকা।

–সহীহ। পূর্বের হাদীসের শব্ভলো অধিক সহীহ।

এ অনুচ্ছেদে আবৃ হুমাইদ, আবৃ উসাইদ ও আবৃ হুরাইরা (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ ফাতিমা (রাঃ)-এর হাদীসটি হাসান। ফাতিমার হাদীসের সনদ মুত্তাসিল (পরস্পর সংযুক্ত) নয়। কেননা হুসাইন (রাঃ)-এর কন্যা ফাতিমা তাঁর দাদী ফাতিমাতুল কুবরা (রাঃ)-এর দেখা পাননি। কেননা ফাতিমা (রাঃ) রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের ইন্তিকালের পর মাত্র কয়েক মাস বেঁচে ছিলেন।

۱۲۳) بَابُ مَا جَاءَ إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمُ الْمَسْجِدُ فَلْيَرْكُعْ رَكُعَتَيْنِ অনুচ্ছেদ ঃ ১২৩ ॥ মাসজিদে ঢুকে দুই রাক'আত নামায আদায় করবে

٣١٦. كَذَّتَنَا قُتَيْبَةُ بَنُ سَعْيدِ: خَذَّتَنَا مَالكُ بَنُ أَنسٍ، عَنْ عَامِرِ بَن عَبْد اللّه بْن الزَّبِيْر، عَن عَمْرو بن سُليْم الزُّرَقيِّ، عن أَبِي قَتَادَةً، قال : قَالَ رَسُولَ اللّه عَلَى : «إِذَا جاء أَحَدُكُمُ الْمُسْجِدُ، فَلْيَرْكُعْ رَكُعتَيْن قَبْلَ أَنْ يَجْلَسُ». صحيح : «ابن ماجه» <١٠١٧> ق.

৩১৬। আবৃ কাতাদা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ তোমাদের কোন ব্যক্তি যখন মাসজিদে আসে, তখন সে যেন বসার আগে দুই রাক'আত নামায আদায় করে নেয়।

−সহীহ। ইবনু মাজাহ− (১০১৩), বুখারী ও মুসলিম। এ অনুচ্ছেদে জাবির, আবূ উমামা, আবৃ হুরাইরা, আবৃ যার ও কা'ব

ইবনু মালিক (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ আবৃ কাতাদা'র হাদীসটি হাসান সহীহ্। মুহাম্মাদ ইবনু 'আজলান এবং আরো অনেকে 'আমির ইবনু 'আব্দুল্লাহ ইবনু যুবাইর হতে মালিক ইবনু আনাসের অনুরূপ বর্ণনা করেছেন। সুহাইল ইবনু আবৃ সালিহ স্বীয় সনদে জাবির ইবনু 'আব্দুল্লাহর সূত্রে নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম হতে হাদীসটি বর্ণনা করেছেন। তবে এটি সুরক্ষিত নয়। আবৃ কাতাদা (রাঃ) হতে বর্ণিত হাদীসটিই সঠিক। আমাদের সংগীরা এ হাদীসের উপর আমল করেছেন। কোন ব্যক্তির মাসজিদে ঢুকার পর বসার ক্রাণে দুই রাক'আত নামায আদায় করাকে তাঁরা মুস্তাহাব মনে করেন।

তিরমিয়ী বলেন ঃ ইসহাক ইবনু ইবরাহীম আমাকে তথ্য দিয়েছেন বে, বালী ইবনু মাদীনী বলেন, সুহাইল ইবনু আবী সালিহ-এর হাদীসটি তুল। সহীব্ আত্-তিরমিযী محيح الترمذي

## ١٢٤) بَابُ ما جَاءَ أَنَّ الْأَرْضُ كُلَّهَا مَسْجِدُ الْأَرْضُ كُلَّهَا مَسْجِدُ إِلَّا الْمَقْبَرَةَ، والْحَمَّامَ

অনুচ্ছেদ ঃ ১২৪ ॥ কবরস্থান ও গোসলখানা ছাড়া সমগ্র পৃথিবীই নামায আদায়ের জায়গা

٣١٧. حَدَّثَنَا ابْنَ أَبِي عُمَر، وأَبُو عَمَارِ الْحُسَيْنِ بْنُ خُرِيْثِ الْمَرُوزِيَّ، قَالَا: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزْيزِ بْنُ مُحَمَدٍ، عَنُ عَمْرو (بنِ يحيِّى، عن أبيه، عن أبيه، عن أبي سعيد الْخُدْرِيّ، قَالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «الْأَرْضُ كُلُها مَسْجد، إلاّ الْقَبْرَةَ والْخَمَّامَ». صحيح: «أبن ماجه» <٧٤٥>.

৩১৭। আবৃ সা'ঈদ আল-খুদরী (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ কবরস্থান ও গোসলখানা ছাড়া সারা পৃথিবীই নামায আদায়ের উপযোগী।

-সহীহ্। ইবনু মাজাহ- (৭৪৫)।

এ অনুচ্ছেদে 'আলী, আবদুল্লাহ ইবনু 'আমর, আবৃ হুরাইরা, জাবির, ইবনু 'আব্বাস, হুযাইফা, আনাস, আবৃ উমামা ও আবৃ যার (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। তাঁরা বলেছেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ

#### جّعلتْ لِيَ الْارْضُ كُلُّها مسجدًا وطهورًا \*

"সারা পৃথিবীকে আমার জন্য মাসজিদ এবং পবিত্র হওয়ার মাধ্যম বানানো হয়েছে।"

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ আবৃ সা'ঈদের হাদীসটি 'আবদুল আযীয ইবনু
মুহামাদের সূত্রে দুটি ধারায় বর্ণিত হয়েছে। একটি ধারায় আবৃ সা'ঈদের
বরাত দিয়ে বর্ণনা করা হয়েছে, অপর ধারায় তাঁর নাম উল্লেখ করা হয়নি।
এ হাদীসটিকে মুযতারিব (গোলমাল) বলা হয়েছে। সুফিয়ান
সাওরী-'আমর ইবনু ইয়াহ্ইয়া হতে, তিনি তাঁর পিতার সূত্রে এ হাদীসটি
মুরসাল হিসাবে বর্ণনা করেছেন। এ সূত্রটিই বেশি সহীহ্ ও সুপ্রতিষ্ঠিত।

#### ابُ مَا جَاءَ فِيَ فَضْلِ بُنْيَانِ اَلْسْجِدِ عَلَيْ فَضْلِ بُنْيَانِ اَلْسْجِدِ عَامِ وَعَلَيْهُ اللهِ عَلَي অনুচ্ছেদ ঃ ১২৫ ॥ মাসজিদ নির্মাণের ফাযীলাত

৩১৮। 'উসমান ইবনু 'আফফান (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, আমি নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলতে শুনেছি ঃ যে ব্যক্তি আল্লাহ তা'আলার সুপ্রসন্মতা অর্জনের উদ্দেশ্যে একটি মাসজিদ তৈরী করে, আল্লাহ তা'আলা তার জন্য জান্নাতে অনুরূপ একটি ঘর তৈরী করেন। সহীহ্। ইবনু মাজাহ- (৭৩৬), বুখারী ও মুসলিম।

এ অনুচ্ছেদে আবৃ বাক্র, 'উমার, 'আলী, 'আবদুল্লাহ ইবনু 'আমর, আনাস, ইবনু 'আব্বাস, 'আয়িশাহ্, উন্মু হাবীবা, আবৃ যার, 'আমর ইবনু আবাসা, ওয়াসিলা ইবনুল আসকা', আবৃ হুরাইরা ও জাবির ইবনু 'আবদুল্লাহ (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে।

আবূ 'ঈসা বলেন ঃ 'উসমানের হাদীসটি হাসান সহীহ্।

মাহমূদ ইবনু লাবীদ নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামকে পেয়েছেন এবং মাহমূদ ইবনু রাবী ও নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামকে দেখেছেন। তাঁরা দু'জনই মাদীনার বালক ছিলেন।

### ۱۲۷) بَابُ ما جَاءَ فِي النَّوْمِ فِي الْسَجِدِ অনুচ্ছেদ ३ ১২৭ ॥ মাসজিদে ঘুমানো

٣٢١. حَدَّثَنَا مَخُمُّودٌ بْنُ غَيْلاَنَ : حَذَّثَنَا عَبْدَ الرِّزَاقِ : أَخْبِرُنَا مَعْمَرُّ، عَن الزُّهْرِيّ، عَنْ سَالم، عن ابن عمر، قال : كُتَّا تَنَامُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ الله ﷺ فِي المسْجِدِ، ونحَنْ شَبَابْ. صحيح : خ.

৩২১। ইবনু 'উমার (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, আমরা রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের জীবন কালে মাসজিদে ঘুমাতাম। অথচ আমরা তখন যুবক ছিলাম। –সহীহ্। বুখারী।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ ইবনু 'উমারের হাদীসটি হাসান সহীহ্। একদল বিদ্বান মাসজিদে ঘুমানোর পক্ষে অভিমত দিয়েছেন। ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) বলেছেন, "মাসজিদকে দিনের বা রাতের শোয়ার জায়গায় পরিণত কর না।" বিদ্বানদের একদল ইবনু 'আব্বাসের মতকেই গ্রহণ করেছেন।

# ١٢٨) بَابُ مَا جَاءَ فِيْ كَراهِية الْبَيْع، وَالشِّرَاءِ، وإِنشَادِ الضَّالَّةِ، وَالشِّعْرِ فِي أَلْسَجِد

অনুচ্ছেদ ঃ ১২৮ ॥ মাসজিদের মধ্যে ক্রয়-বিক্রয়, হারানো জিনিস খোঁজা এবং কবিতা আবৃত্তি করা মাকরহ

٣٢٧. حَذَّ ثَنَا قُتَيْبَةً: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنَ ابْنِ عَجْلَانُ، عُمْرِ وبِنِ شُّعَيْبٍ عَنْ أَبِيْهِ، عَنْ جَدّه، عَنْ رَسُول الله ﷺ: أَنَّهُ نَهْلَى عَنْ تَهْلَى عَنْ أَبِيْهِ، عَنْ جَدّه، عَنْ رَسُول الله ﷺ: أَنَّهُ نَهْلَى عَنْ تَهْلَى عَنْ تَنَاشُدِ الْأَشْعَارِ فِي الْمَسْجِد، وَعَنِ الْبَيْعِ وَالْاشْتِرَاءِ فَيْهِ، وَأَنُ يَتَنَاشُدِ الْأَشْعَارِ فِي الْمَسْجِد، وَعَنِ الْبَيْعِ وَالْاشْتِرَاءِ فَيْهِ، وَأَنْ يَتَنَاشُدِ الْأَشْعَارِ فِي الْمَسْجِد، وَعَنِ الْبَيْعِ وَالْاشْتِرَاءِ فَيْهِ، وَأَنْ يَتَنَاشُدِ النَّاسُ يَوْمَ الْجُمْعَة قَبْلَ الصَّلَاة. حسن: «ابن ماجه» يَتَحَلَّقُ النَّاسُ يَوْمَ الْجُمْعَة قَبْلَ الصَّلَاة.

৩২২। 'আমর ইবনু শুআইব (রহঃ) হতে পর্যায়ক্রমে তাঁর পিতা ও দাদার সূত্রে বর্ণিত আছে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম মাসজিদে কবিতা আবৃতি করতে, কেনা-বেচা করতে এবং জুমু'আর দিন জুমু'আর নামাযের আগে বৃত্তাকারে গোল হয়ে বসতে নিষেধ করেছেন। –হাসান। ইবনু মাজাহ– (৭৪৯)।

এ অনুচ্ছেদে বুরাইদা, জাবির ও আনাস (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেনঃ 'আব্দুল্লাহ ইবনু 'আমর ইবনুল আস-এর হাদীসটি হাসান। 'আমর ইবনু শু'আইব হলেন ইবনু মুহাম্মাদ ইবনু 'আব্দুল্লাহ ইবনু 'আমর ইবনুল 'আস মুহাম্মাদ ইবনু ইসমাঈল বুখারী (রহঃ) বলেন, আমি দেখেছি, ইমাম আহমাদ, ইসহাক ও অন্যান্যরা নিজেদের মতের সপক্ষে 'আমর ইবনু শু'আইবের হাদীসকে দলীল হিসাবে গ্রহণ করেছেন। ইমাম বুখারী (রহঃ) আরও বলেন, মুহাম্মাদ ইবনু শু'আইব (রহঃ) তাঁর দাদা 'আবদুল্লাহ ইবনু আমর (রাঃ)-এর হাদীস শুনেছেন। আবু 'ঈসা বলেন ঃ কিছু লোক 'আমর ইবনু শুআইবের হাদীসের সমালোচনা করেছেন এবং তাঁকে যঈফ বলেছেন। তাঁরা মনে করেন, 'আমর তাঁর দাদার লিখিত সহীফা (সংকলিত হাদীসগ্রস্থ) হতে হাদীস বর্ণনা করেছেন। মনে হয় তাঁরা একথাই বলতে চান যে, 'আমর ইবনু শুআইব তাঁর দাদার নিকট হতে এসব হাদীস শুনেননি। ইয়াহ্ইয়া ইবনু সা'ঈদ বলেছেন, আমাদের মতে 'আমর ইবনু শু'আইবের হাদীসটি দুর্বল।

একদল বিশেষজ্ঞ 'আলিম মাসজিদে কেনা-বেচা করা মাকরহ বলেছেন। আহমাদ ও ইসহাক একইরকম মত পোষণ করেছেন। তাবিঈদের একদল বিদ্বান এ ব্যাপারে অনুমতি দিয়েছেন। নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের কয়েকটি হাদীস হতে মাসজিদে কবিতা আবৃত্তি করার অনুমতির কথা জানা যায়।

১۲۹) بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمَسْجِدِ الَّذِيْ أُسِّسَ عَلَى التَّقَرْى سَجِدِ اللَّذِي أُسِّسَ عَلَى التَّقَرْى سَمِرِهِ ہَا كَابُ مَا جَاءَ فِي الْمَسْجِدِ الَّذِيْ أُسِّسَ عَلَى التَّقَرْى سَمِرِهِ ہَا كَابُ مَا بَعْنَا اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ

٣٢٣. حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ : حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيْلَ، عَنْ أَنْيَسْ بْنِ أَبِيْ يَحْيِى ، عَنْ أَنِيْهِ ، عَنْ أَبِيْ سَعِيدِ الْخُدْرِيّ، قَالَ : امْتَرَىٰ رَجْلَ مَنَ بَنِي عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ فِي الْلَسْجِدِ اللّذِي أَسِسَ عَلَى النَّقَوْى، فَقَالَ الْخُدْرِيُّ : هُوَمَسْجِدُ رَسُوْلِ اللّهِ عَنْ ، وَقَالَ الْآخَرُ : هُوَ النَّقَوْى، فَقَالَ الْآخَرُ : هُوَ النَّقَوْى، فَقَالَ الْآخَرُ : هُوَمَسْجِدُ رَسُوْلِ اللّهِ عَنْ ، وَقَالَ الْآخَرُ : هُوَ

مُسْجِدُ قُبَاء، فَأَتَيَا رَسُولَ اللّهِ ﷺ فِي ذَٰلِكَ، فَقَالَ : «هُوَ هٰذَا- يَعْنيَ : مَسْجِدَهُ-، وَفِيْ ذَٰلِكَ خَيْرٌ كَثِيرُ». صحيح : م.

৩২৩। আবৃ সা'ঈদ আল-খুদরী (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, খুদরা গোত্রের এক ব্যক্তি এবং 'আমর ইবনু আওফ গোত্রের এক ব্যক্তি 'তাকওয়ার উপর প্রতিষ্ঠিত মাসজিদ' কোনটি-তা নিয়ে সন্দেহে পতিত হল। খুদরা গোত্রের লোকটি বলল, এটা রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের মাসজিদ (মাদীনার মাসজিদ)। অপর ব্যক্তি বলল, এটা কুবার মাসজিদ। বিষয়টি নিয়ে তারা উভয়ে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্হ 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকটে আসল। তিনি বললেন ঃ এটা এই মাসজিদ অর্থাৎ মাসজিদে নাব্বী। এ মাসজিদে অফুরন্ত কল্যাণ নিহিত রয়েছে। সহীহ্। মুসলিম।

আবূ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি হাসান সহীহ্।

হাদীসের রাবী ওনাইস ইবনু আবী ইয়াহইয়া সম্পর্কে ইয়াহইয়া ইবনু সা'ঈদকে জিজ্ঞেস করা হলে উত্তরে তিনি বলেন, তার মধ্যে কোন সমস্যা নেই। তার ভাই উনাইস ইবনু আবী ইয়াহইয়া তার চাইতে অধিক সুদৃঢ়।

ابَابُ مَا جَاءَ فِي الصَّلاَةِ فِي مَسْجِدِ قُبَاءِ عَلَي الصَّلاَةِ فِي مَسْجِدِ قُبَاءِ صَامِ ١٩٥٥ عَمِي عَم অনুচ্ছেদ ३ ১৩০ ॥ কুবার মাসজিদে নামায আদায় করা

٣٢٤. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ الْعَلاَءِ أَبُو كُرِيْبٍ، وَسُفْيَانُ بْنُ وَكِيْعٍ، قَالاَ : حَدَّثَنَا أَبُو الْأَبْرُدِ - : حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنْ عَبْدِالْحُمِيْدِ بْنِ جَعْفَرٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا أَبُو الْأَبْرُدِ - مَوْلَىٰ بَنِي خَطْمَةَ - ، أَنَّهُ سَمِعَ أُسَيْدَ بْنَ ظَهِيْرِ الْأَنْصَارِيِّ - وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ عَلَى النَّبِيِّ عَلَى النَّبِي عَلَى النَّبَيْعِ عَلَى النَّرَي عَلَى النَّبِي عَلَى النَّهِ اللَّهُ الْعُلَالَةُ الْعَلَى النَّهُ اللَّهُ اللْهُ الْعَلَى اللَّهُ الْمُعْلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْعُلَالِمُ اللَّهُ ا

৩২৪। উসাইদ ইবনু যুহাইর আল-আনসারী (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাহাবা ছিলেন। তিনি রোসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম) বলেন, কুবার মাসজিদে নামায আদায় করলে 'উমরা করার সমান নেকী পাওয়া যায়।

–সহীহ্। ইবনু মাজাহ– (১৪১১)।

এ অনুচ্ছেদে সাহল ইবনু হুনাইফ (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ উসাইদ-এর হাদীসটি হাসান গারীব। 'আবদুল হামীদ ইবনু জা'ফর হতে আবৃ উসামা বর্ণিত এ হাদীসটি ব্যতীত উসাইদের আর কোন সহীহ্ হাদীস আমাদের জানা নেই। রাবী আবুল আবরাদের নাম থিয়াদ মাদীনী।

# ۱۳۱) بَابُ مَا جَاءَ فِيْ أَيِّ الْمَسَاجِدِ أَفَضْلُ الْمَسَاجِدِ أَفَضْلُ अनुष्टित है ১৩১ ॥ কোন্ মাসজিদ সবচেয়ে বেশি মর্যাদাপূর্ণ

٣٢٥. حَدَّثَنَا الْأَنْصَارِيُّ : حَدَّثَنَا مَعْنُ : حَدَّثَنَا مَالِكٌ. (ح) وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكِ، عَنْ زَيْدِ بَنِ رَبَاحٍ، وَعُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِيْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِيْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِيْ عَبْدِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ عَنْ اللهِ عَلْمَ اللهِ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةً، أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْ قَالَ : «صَلاَةً فِيْ مَسْجِدِيْ هٰذَا، خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ صَلاَةٍ فِيْمَا سَوَاهُ، إلَّا

أَلْمُشْجِدُ أَكْرَامُ». صحيح: «ابن ماجه» <١٤٠٤> ق.

৩২৫। আবৃ হুরাইরা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ আমার এই মাসজিদে এক রাক'আত নামায আদায় করা অন্য মাসজিদে এক হাজার রাক'আত নামায আদায় করা হতেও উত্তম, কিন্তু মাসজিদুল হারাম ব্যতীত।

-সহীহ। ইবনু মাজাহ- (১৪০৪), বুখারী ও মুসলিম।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ হাদীসের রাবী কুতাইবা তার সনদে উবাইদুল্লাহ'র উল্লেখ করেননি। বরং তার সনদ যাইদ ইবনু রাবাহ, তিনি আবৃ আবৃ আবৃলাহ আল-আগার তিনি আবৃ হুরাইরাহ হতে। এ হাদীসটি হাসান

সহীহ্। এ হাদীসটি আবৃ হুরাইরার নিকট হতে বিভিন্ন সূত্রে বর্ণিত হয়েছে। আবৃ 'আব্দুল্লাহ্ আল-আগারের নাম সালমান। এ অনুচ্ছেদে আলী, মাইমূনা, আবৃ সা'ঈদ, জুবাইর ইবনু মুত'ইম, 'আবদুল্লাহ ইবনুয যুবাইর, ইবনু 'উমার ও আবৃ যার (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে।

٣٢٦. حَدَّثَنَا اِبْنُ أَبِي عُمَر : حَدَّثَنَا سُفْيانُ بْنُ عُينَيْنَة، عَنْ عَبدِ الْخُدْرِي، قَالَ: قَالَ رَسُولُ عَبدِ الْخُدْرِي، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْ: «لَا تُشَدَّ الرِّحَالُ إِلاَّ إِلَى ثَلَاثَةِ مَسَاجِدَ: مَسْجِدِ الْخُرَامِ، وَمَسْجِدِ الْخُرَامِ، وَمَسْجِدِ الْخَرَامِ، وَمَسْجِدِ الْأَقْصَى». صحيح: «ابن ماجه» <١٤٠٩>ق.

৩২৬। আবৃ সাঈদ আল-খুদরী (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ তিনটি মাসজিদ ছাড়া অন্য কোথাও (সাওয়াবের আশায়) সফর করা যায় না। এ মাসজিদগুলো হল, মাসজিদুল হারাম, আমার এই মাসজিদ এবং মাসজিদুল আকসা। –সহীহ্। ইবনু মাজাহ– (১৪০৯), বুখারী ও মুসলিম।

١٣٢) بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمَشِي إِلَى أَلْمُسِجِدِ

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ হাদীসটি হাসান সহীহ্।

অনুচ্ছেদ ঃ ১৩২ ॥ মাসজিদে পায়ে হেঁটে যাতায়াত

 ৩২৭। আবৃ হুরাইরা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ নামাযের জামাআত শুরু হয়ে গেলে তোমরা দৌড়ে বা তাড়াহুড়া করে এসো না, বরং ধীরেসুস্থে হেঁটে এসো। জামাআতে যতটুকু পাও আদায় করে নাও, যতটুকু ছুটে যায় তা সালামের পরে পুরা কর।

-সহীহ। ইবনু মাজাহ- (৭৭৫), বুখারী ও মুসলিম।

এ অনুচ্ছেদে আবৃ কাতাদা, উবাই ইবনু কা'ব, আবৃ সা'ঈদ, যাইদ ইবনু সাবিত, জাবির ও আনাস (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেনঃ মাসজিদে হেঁটে আসা সম্পর্কে আলিমদের মধ্যে মতের অমিল রয়েছে। এক দলের মতে, তাকবীরে উলা (তাকবীরে তাহরীমা) ছুটে যাওয়ার আশংকা হলে তাড়াতাড়ি আসবে। তাদের কারো কারো সম্পর্কে এ পর্যন্তও বর্ণিত আছে, তাঁরা দৌড়ে এসে নামায ধরতেন। অপর দল দৌড়ে আসাকে মাকরহ বলেছেন। তাঁরা ধীরেসুস্থে, শান্তভাবে আসাই পছন্দ করেছেন। ইমাম আহমাদ এবং ইসহাক এই মতের প্রবক্তা। তাঁরা উভয়ে বলেছেন, এ ব্যাপারে আবৃ হুরাইরার হাদীস অনুযায়ী আমল করতে হবে। ইসহাক বলেছেন, তাকবীরে উলা ছুটে যাওয়ার সম্ভাবনা থাকলে দ্রুত হেঁটে এসে জামাআত ধরাতে কোন অপরাধ নেই।

٣٢٨. حَدَّثَنَا الْمَسَنُ بْنُ عَلِيّ الْمَلَّلُ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ : أَخْبَرُنَا مَعْمَرُ ، عَنِ النَّبِيِّ مَعْمَرُ ، عَنِ النَّبِيِّ ، عَنْ البَيْ هُرَيْرَة ، عَنِ النَّبِيِّ الْمُسَيِّبِ ، عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَة ، عَنِ النَّبِيِّ النَّبِيِّ .... نَحْوَ حَدِيْثِ أَبِيْ سَلَمَة ، عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَة رَمُعْنَاه ...

৩২৮। আল-হাসান ইবনু আলী বর্ণনা করেন, তিনি আব্দুর রাজ্জাক হতে, তিনি মা'মার হতে, তিনি যুহরী হতে, তিনি সাঈদ ইবনুল মুসাইয়িব হতে, তিনি আবৃ হুরাইরা হতে তিনি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম হতে, আবৃ সালামার সূত্রে বর্ণিত আবৃ হুরাইরা'র মতোই হাদীস বর্ণনা করেছেন। এই হাদীসটি ইয়াযিদ ইবনু যুরাই-এর হাদীসের চেয়ে অধিক সহীহ্। ٣٢٩. حَدَّثَنَا إِبْنُ أَبِيْ عُمَر : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الزُّهُرِيِّ، عَنْ

سَعِيْد بْنِ الْمُسَيِّبِ، عَنْ أَبْي هُرَيْرَة، عَنِ النَّبِيِّ عَلَى النَّبِيِّ عَلَى النَّبِيِ

৩২৯। ইবনু আবী উমার বর্ণনা করেছেন সুফইয়ান হতে, তিনি যুহরী হতে, তিনি সা'ঈদ ইবনুল মুসাইয়্যিব হতে তিনি আবৃ হুরাইরা হতে, তিনি নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম হতে অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

# ١٣٣) بَابُ مَا جَاءَ فِي الْقُعُوْدِ فِي الْسَجِدِ، وَانْتِظَارِ الصَّلاَةِ مِنَ الْشَكاةِ مِنَ الْفَضْل

«لاَ يَزَالُ أَحُدُكُمْ فَيْ صَلاَةٍ مَا دَامَ يَنْتَظِرُهَا، وَلاَ تَزَالُ الْلاَتِكَةُ تَصُلِّيْ عَلَىٰ الْحَدِكُمْ، مَا دَامَ فِي الْسُجِدِ: اللَّهُمُّ اغْفِرْ لَهُ، اللَّهُمُّ ارْحُمْهُ، مَا لَمْ يُحْدِثُ». فَقَالَ رُجُلُ مِنْ حَضْرَمُوْتَ: وَمَا الْحُدَثُ يَا أَبًا هُرَيْرَةَ؟! قَالَ:

فُسَاءً أَوْ ضُرَاطً. صحيح: «ابن ماجه» <٧٩٩> ق.

৩৩০। আবৃ হুরাইরা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাস্লুলাহ সাল্লাল্লাহ 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ তোমাদের মধ্যে কোন ব্যক্তি যে পর্যন্ত মাসজিদে নামাযের প্রতীক্ষায় থাকে, সে যেন নামাযের মধ্যেই থাকে, আর যতক্ষণ পর্যন্ত তোমাদের কেউ মাসজিদে থাকে ফেরেশতারা সে পর্যন্ত তার জন্য দু'আ করতে থাকে— "আল্লাহুমাগফিরহু আল্লাহুমারহামহু।" হাদাস (ওয় ছুটে) না যাওয়া পর্যন্ত তার জন্য এ দু'আ চলতে থাকে। হাযরামাওতের এক ব্যক্তি বলল, হে আবৃ হুরাইরা! হাদাস কাকে বলে? তিনি বললেন, নিঃশব্দে বা স্বশব্দে বায়ু বের হওয়া। –সহীহ্। ইবনু মাজাহ— (৭৯৯), বুখারী ও মুসলিম।

এ অনুচ্ছেদে 'আলী, আবৃ সাঈদ, আনাস, আবদুল্লাহ ইবনু মাসঊদ ও সাহল ইবনু সা'দ (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ আবৃ হুরাইরা'র হাদীসটি হাসান সহীহ্।

### ١٣٤) بَابُ مَا جَاءَ فِي الصَّلاَةِ عَلَى الخُمْرَةِ অনুচ্ছেদ ३ ১৩৪ ॥ চাটাইর উপর নামায আদায় করা

٣٣١. حَدَّثَنَا قُتُيْبَةُ : حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ، عَنْ سِمَاكِ بَنِ حَرْبِ، عَنْ عِمْكِ بَنِ حَرْبِ، عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنِ ابْنِ عَنْبَاسٍ، قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يُصَلِّي عَلَى الْخُمْرَةِ. حسن صحيح : «ابن ماجه» خ.

৩৩১। ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম চাটাইয়ের উপর নামায আদায় করতেন। –হাসান সহীহ্। ইবনু মাজাহ, বুখারী।

এ অনুচ্ছেদে উন্মু হাবীবা, ইবনু 'উমার, উন্মু সালামা, 'আয়িশাহ্, মাইমূনা ও উন্মু কুলসূম বিনতু আবৃ সালামা (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। উন্মু কুলসুম নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম ও উন্মু-সালামাহ্ হতে হাদীস শুনেননি।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ ইবনু 'আব্বাসের হাদীসটি হাসান সহীহ্। কিছু বালিম এ হাদীসের পক্ষে মত দিয়েছেন। ইমাম আহমাদ ও ইসহাক বলেন, চাটাইয়ের উপর নামায আদায় করা নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ধ্য়াসাল্লাম হতেই প্রমাণিত। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ 'খুমরা অর্থ ছোট চাটাই ব্যববা মাদুর।

۱۳۵) بَابُ مَا جَاءَ فِي الصَّلاَةِ عَلَى الْحَصْيرِ अनुष्ट्रम है ১৩৫ ॥ মাদুরের উপর নামায আদায় করা

٣٣٢. حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ: حَدَّثَنَا عِينْسَى بِنُ يُونُسَ. عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِيْ سَعِيْدٍ: أَنَّ الْتَبِيَ ﷺ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِيْ سَعِيْدٍ: أَنَّ الْتَبِيَ ﷺ ضَلَّى عَلَىٰ حَصِّيرٍ. صحيح: «ابن ماجه» (٢٩-١) ق

তাৰ কাৰ্ সাজিদ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, নাবী সাল্লাল্লাল্ আৰাইই ত্যাসক্তাৰ স্বানুক্তর উপর নামাষ আদায় করেছেন। সহীহ। ইবনু সাজাহ- (১০২৯), বুখারী ও মুসলিম।

292

এ অনুচ্ছেদে আনাস ও মুগীরা ইবনু শু'বা (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ আবৃ সা'ঈদের হাদীসটি হাসান। আলিমগণ এ হাদীসের উপর আমল করেছেন। অত্যন্ত অল্প সংখ্যক বিদ্বান মাটিতে নামায আদায় করা মুস্তাহাব মনে করেছেন। রাবী আবৃ সুফ্ইয়ানের নাম তালহা ইবনু নাফি'।

# ۱۳۱) بَابُ مَا جَاءَ فِي الصَّلَاةِ عَلَى الْبُسُطِ অনুচ্ছেদ : ১৩৬ ॥ বিছানার উপর নামায আদায় করা

٣٣٣. حَدَّثَنَا هُنَّادُ : حَدَّثُنَا وَكِيْعُ، عَنْ شُعْبَةً، عَنْ أَبِي التَّبَّاجِ الشَّبَعِيِّ، قَالَ : سَمِعْتُ أَنسَ بَنَ مَالِكِ يَقُولُ : كَانَ رَسُولُ اللّهِ ﷺ لَخُالِطُنا حَتّى إِنْ كَانَ يَقُولُ لِأَجْ لِيْ صَغِيْرٍ : «يَا أَبا عُمَيْرُ! مَا فَعَلُ يُخَالِطُنا حَتّى إِنْ كَانَ يَقُولُ لِأَجْ لِيْ صَغِيْرٍ : «يَا أَبا عُمَيْرُ! مَا فَعَلُ النَّعَيْرُ؟» قَالَ : وَنَضِحَ بِسَاطُ لَنا ، فَصَلّى عَلَيْهِ. صحيح : «ابن ماجد» النُّعَيْرُ؟ » قَالَ : وَنَضِحَ بِسَاطُ لَنا ، فَصَلّى عَلَيْهِ. صحيح : «ابن ماجد»

৩৩৩। আবৃ তাইয়াহ আয়্-য়ৢবাঈ (রহঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, আমি আনাস ইবনু মালিক (রাঃ)-কে বলতে শুনেছিঃ রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম (কপট লোকাচার বাদ দিয়ে) স্বাভাবিকভাবে আমাদের সাথে মিলেমিশে থাকতেন। এমনকি তিনি আমার ছোট ভাইকে বলতেনঃ হে আবৃ উমাইর! কোথা তোমার নুগায়ির (লাল পাখি)। রাবী বলেন, আমাদের বিছানা পানি দিয়ে ধুয়ে দেয়া হল, তিনি তার উপর নামায আদায় করলেন।

-সহীহ। ইবনু মাজাহ- (৩৭২০, ৩৭৪০), বুখারী ও মুসলিম।
এ অনুচ্ছেদে ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ
'ঈসা বলেনঃ আনাসের হাদীসটি হাসান সহীহ্। বেশিরভাগ বিশেষজ্ঞ সাহাবা ও তাদের উত্তরসুরিগণ বিছানা ও কার্পেটের উপর নামায আদায় করা দোষণীয় মনে করেন না। আহমাদ এবং ইসহাকও এ কথা বলেছেন। আবৃ তাইয়্যাহ'র নাম ইয়াযিদ ইবনু হুমাইদ।

### ١٣٨) بَابُ مَا جَاءَ فِيْ سُتْرَة ِ الْكُصَلِّي

অনুচ্ছেদ ঃ ১৩৮ ়া নামাযীর সামনে অন্তরাল (সুতরা) রাখা

٣٣٥. حَدَّثَنَا قُتَيْبَةً، وَهَنَّاذُ، قَالًا: حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ، عَنْ

سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ مُوسَىٰ بْنِ طَلْحَةَ، عَنْ أَبِيْهِ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَنْ أَبِيْهِ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَنْ اللهِ عَنْ مُؤخَّرة الرّعُولِ، فَلْيُصَلِّل، وَلا يُبَالِيْ عَلْ : «إِذَا وَضَعَ أَحَدُكُمْ بَيْنَ يَدَيْهِ مِثْلَ مُؤخَّرة الرّعُولِ، فَلْيُصَلِّل، وَلا يُبَالِيْ

مَنْ مَرَّ وَرَاءَ ذَلِكِ)». حسن صحيح: «ابن ماجه» <٩٤٠>.

৩৩৫। মূসা ইবনু তালহা (রাঃ) হতে তাঁর পিতার সূত্রে বর্ণিত আছে। তিনি (তালহা) বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ তোমাদের কেউ যখন নিজের সামনে হাওদার খুঁটির মত কিছু রেখে দেয়, তারপর তার দিকে নামায আদায় করে তখন খুঁটির বাইরে দিয়ে কেউ চলাচল করলে কোন ভয় নেই।

–হাসান সহীহ। ইবনু মাজাহ– (৯৪০)।

এ অনুচ্ছেদে আবৃ হুরাইরা, সাহল ইবনু আবৃ হাসমা, ইবনু উমার, সাবরা ইবনু মাবাদ, আবৃ জুহাইফা ও 'আয়িশাহ্ (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ তালহার হাদীসটি হাসান সহীহ্। আলিমগণ এ হাদীস অনুযায়ী আমল করেছেন। তাঁরা বলেছেন, ইমামের সুতরাই (অন্তরাল) মুক্তাদীদের জন্য যথেষ্ট।

۱۳۹) بَابُ ما جَاءَ فِيْ كَرَاهِيَةِ الْمُرُوْرِ بَيْنَ يَدَي الْمُصَلِّي صَرِّقَةِ الْمُصُلِّي صَرِّقَةِ الْمُصَلِّي عَرِيسَةِ الْمُصَلِّي عَمِيسَةِ الْمُصَلِّي صَرِّقَةِ الْمُصَلِّي عَمِيسَةِ الْمُصَلِّي عَمِيسَةِ الْمُصَلِّي عَمِيسَةً الْمُرَاقِ الْمُصَلِّي عَمِيسَةً الْمُرَاقِ الْمُصَلِّي عَمِيسَةً الْمُمُونِ الْمُصَلِّي عَمِيسَةً الْمُرَاقِ الْمُصَلِّي عَمِيسَةً الْمُرَاقِ الْمُصَلِّي عَمِيسَةً الْمُرَاقِ الْمُصَلِّي عَمِيسَةً الْمُرَاقِ الْمُصَلِّي عَلَيْكُ الْمُصَلِّي عَمِيسَةً الْمُمَاتِيقِ الْمُصَلِّي عَلَيْكُ الْمُصَلِّي عَلَيْكُ الْمُسَالِقِ الْمُسَالِيقِيقَ الْمُمَاتِيقِ الْمُسَالِقِ الْمُسَالِقِ الْمُسَالِقِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ

٣٣٦. حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُوسَى الْأَنْصَارِيُّ : حَدَّثَنَا مَعْنُ : حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنْسٍ، عَنْ أَبِي النَّضْرِ، عَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيْدٍ. أَنَّ زُيدَ بُنَ خَالِدٍ الْكُو عَلَى اللَّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

الْمَارِّ بَيْنَ يَدَي الْمُصَلِّي ؟ فَقَالَ أَبُو جُهَيْمٍ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «لُو ُ يَعْلَمُ الْكَارُ بَيْنَ يَدَي الْمُصَلِّي مَاذَا عَلَيْهِ، لَكَانَ أَنْ يَقْفِ أَرْبَعَيْنَ، خَيْرُ لَهُ مِنْ أَنْ يُعْلَمُ الْكَارُ بَيْنَ يَدُيهِ ». قَالَ أَبُو النَّضْرِ : لاَ أَدُرِيْ، قَالَ : أَرْبَعَيْنَ يَوْمُا ، أَوُ النَّضْرِ : لاَ أَدُرِيْ، قَالَ : أَرْبَعَيْنَ يَوْمُا ، أَوُ

شُهْرًا، أَوْ سَنَةً. صحيح: «ابن ماجه» <٩٤٥> ق.

৩৩৬। বুসর ইবনু সা'ঈদ হতে বর্ণিত আছে, যাইদ ইবনু খালিদ আল-জুহানী (রঃ) আবৃ জুহাইমের নিকট লোক পাঠালেন। উদ্দেশ্য ছিল, নামাযীর সামনে দিয়ে যাওয়া সম্পর্কে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট তিনি যা শুনেছেন তা জিজ্ঞেস করা। আবৃ জুহাইম (রাঃ) বললেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ নামাযীর সামনে দিয়ে চলাচলকারী যদি জানত তার কত বড় গুনাহ হয়, তবে সে নামাযীর সামনে দিয়ে চলাচল করা অপেক্ষা চল্লিশ পর্যন্ত দাঁড়িয়ে থাকা নিজের জন্যে ভাল মনে করত। আবৃ নায্র বলেন, তিনি (আবৃ জুহাইম) কি চল্লিশ দিনের না চল্লিশ মাসের না চল্লিশ বছরের কথা বলেছেন তা আমার মনে নেই। –সহীহ। ইবনু মাজাহ– (৯৪৫), বুখারী ও মুসলিম

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ হাদীসটি হাসান সহীহ্। এ অনুচ্ছেদে আবৃ সাঈদ আল-খুদরী, আবৃ হুরাইরা, ইবনু উমার ও আবদুল্লাহ ইবনু আমর (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে-

رُويَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ اَنَّهُ قَالَ لِانْ يَقْفِ اَحَدُّكُمُّ مِائَةً عَامٍ خَيْرٌ لَّهُ مِنْ النَّبِيِّ اللهُ عَلَمُ لَلهُ مِنْ النَّ يَكُنَ لَكُو الْمُولَ يُصَلِّى \*

নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট হতে আরো বর্ণিত আছে। তিনি বলেছেন ঃ "তোমাদের কোন ব্যক্তির জন্য তার নামাযরত ভাইয়ের সামনে দিয়ে যাওয়ার চেয়ে একশত বছর অপেক্ষা করা বেশি কল্যাণকর।"

বিদ্বানগণ এ হাদীস অনুযায়ী আমল করেছেন। তাঁরা বলেছেন, নামাযরত ব্যক্তির সামনে দিয়ে যাওয়া মাকরহ। তবে কেউ গেলে তাতে নামাযীর নামায নষ্ট হবে বলে তাঁরা মনে করেন না। আবৃ নায্রের নাম সালিম। তিনি উমার ইবনু উবাইদুল্লাহ আল-মাদীনী'র আযাদকৃত গোলাম।

# ١٤٠) بَابُ مَا جَاءَ لاَ يَقْطَعُ الصَّلاَةَ شَيْءً

অনুচ্ছেদ ঃ ১৪০ ৷ নামাযীর সামনে দিয়ে কোন কিছু গেলে তাতে নামায নষ্ট হয় না

٣٣٧. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِالْمَلِكِ بْنِ أَبِي الشَّوَارِبِ : حَدَّثَنَا مَعْمَرُ ، عَنِ الزُّهْرِيِّ ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ ابْنِ عَبْدِاللَّهِ بْنِ عُنْ عُبَيْدِ اللَّهِ ابْنِ عَبْدَاللَّهِ بْنِ عُنْ عُبَيْدِ اللَّهِ ابْنِ عَبْدَاسٍ ، قَالُ : كُنْتُ رُدِيفَ الْفَضْلِ عَبْدِاللَّهِ بْنِ عُنْتَا ، وَالنَّبِيُّ عَبْدَ يُصَلِّي بِأَصْحَابِهِ بِمِنَى ، قَالُ : عَلَىٰ أَتَانٍ ، فَجِئْنَا ، وَالنَّبِيُ عَبِي اللهِ يَصُلِّي بِأَصْحَابِهِ بِمِنى ، قَالُ : فَنَرَلْنَا عَنْهَا ، فَوصَلْنَا الصَّفَّ ، فَمَرَّتُ بَيْنَ أَيْدِيْهِمْ ، فَلَمْ تَقُطَعُ فَنَرَلْنَا عَنْهَا ، فَوصَلْنَا الصَّفَّ ، فَمَرَّتُ بِينْ أَيْدِيْهِمْ ، فَلَمْ تَقُطَعُ مَلَاتَهُ مُ مَا اللَّهُ فَا مَا اللَّهُ اللهِ الْمَلِي اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ الل

صَلاَتَهُمُّ. صحیح : «ابن ماجه» <٩٤٧> ق.

৩৩৭। ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, আমি একটি গাধীর পিঠে ফযলের পিছনে সাওয়ার ছিলাম। আমরা মিনায় পৌছলাম। তখন রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাঁর সাহাবাদের নিয়ে নামাযরত অবস্থায় ছিলেন। আমরা গাধার পিঠ হতে নেমে (নামাযের) কাতারে শামিল হয়ে গেলাম। গাধীটা কাতারের সামনে দিয়ে চলে গেল। কিন্তু তাতে তাদের নামায নষ্ট হয়নি।

–সহীহ্। ইবনু মাজাহ– (৯৪৭), বুখারী ও মুসলিম।

এ অনুচ্ছেদে 'আয়িশাহ্, ফযল ইবনু 'আব্বাস ও ইবনু 'উমার (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ ইবনু 'আব্বাসের হাদীসটি হাসান সহীহ্। নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের বেশিরভাগ সাহাবা ও তাদের পরবর্তীদের মতে, কোন জিনিস নামায নষ্ট করতে পারে না। সুফিয়ান সাওরী এবং শাফিঈও একথা বলেছেন।

296

২৯৬

١٤١) بَابُ مَا جَاء أَنَّهُ لاَ يَقْطَعُ الصَّلَاةَ إِلَّا الْكُلْبُ، وَالْحِمَارُ، وَالْمَرْأَةُ

অনুচ্ছেদ ঃ ১৪১ ॥ কুকুর, গাধা ও স্ত্রীলোক ছাড়া অন্য কিছু নামাযীর সামনে দিয়ে গেলে নামায নষ্ট হয় না

٣٣٨. حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيْعٍ : حَدَّثَنَا هُشَيْمٍ : أَخْبَرَنَا يُوْنُسُ بْنُ عُبَدِ اللهِ بْنِ عُبَدِ اللهِ بْنِ عُبَدِ اللهِ بْنِ الصَّامِتِ، قَالَ : سَمِعْتُ أَبَا ذَرِّ يَقُولُ : قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ الصَّامِتِ، قَالَ : سَمِعْتُ أَبَا ذَرِّ يَقُولُ : قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ : «إِذَا صَلَّى الشَّامِتِ، قَالَ : سَمِعْتُ أَبَا ذَرِّ يَقُولُ : قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ : «إِذَا صَلَاتَهُ الرَّجُلُ، وَلَيْسَ بَيْنُ يَدَيْهِ كَآخِرَةِ الرَّحْلِ - أَوْ كَوَاسِطَةِ الرَّحْلِ -، قَطَعَ صَلاَتهُ الرَّجُلُ، وَلَيْسَ بَيْنُ يَدَيْهِ كَآخِرَةِ الرَّحْلِ - أَوْ كَوَاسِطَةِ الرَّحْلِ -، قَطَعَ صَلاَتهُ اللهُ وَلَكُ اللهُ الْأَسْوَدُ مِنَ الْكَلْبُ الْأَسْوَدُ ، وَالْمَرْأَةُ ، وَالْحِمَارُ ». فَقُلْتُ لِإِبِيْ ذَرِّ : مَا بَالَ الْأَسُودُ مِنَ الْأَحْمَرِ مِنَ الْأَبْيَضِ؟! فَقَالَ : يَا ابْنَ أَخِيْ! سَأَلَتْنِيْ كَمَا سَأَلْتُ رَسُولُ اللهِ اللهِ ، فَقَالَ : «اَلْكَلْبُ الْأَسْوَدُ شَيْطُانَ ». صحيح: «ابن ماجه» <٩٥٢>

৩৩৮। আবদুল্লাহ ইবনু সামিত (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, আমি আবৃ যার (রাঃ)-কে বলতে শুনেছি, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ যখন কোন ব্যক্তি নামায আদায় করে তখন তার সামনে হাওদার পিছনের কাঠের মত কিছু (অন্তরাল) না থাকলে কালো কুকুর, গাধা ও স্ত্রীলোক তার নামায নষ্ট করে দিবে। আমি আবৃ যার (রাঃ)-কে প্রশ্ন করলাম, কালো কুকুর এমন কি অপরাধ করল, অথচ লাল অথবা সাদা কুকুরও তো রয়েছে? তিনি বললেন, হে ভ্রাতুম্পুত্র! আমিও তোমার মত রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামকে এমন প্রশ্ন করেছিলাম। তিনি বললেন ঃ কালো কুকুর শাইতান সমতুল্য।

-সহীহ। ইবনু মাজাহ- (৯৫২), মুসলিম।

এ অনুচ্ছেদে আবৃ সা'ঈদ, হাকাম আল-গিফারী, আবৃ হুরাইরা ও আনাস (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ আবৃ যার-এর হাদীসটি হাসান সহীহ। কিছু সংখ্যক বিদ্বান এ হাদীসের ভিত্তিতে বলেছেন, গাধা, স্ত্রীলোক ও কালো কুকুর নামাযীর সামনে দিয়ে গেলে নামায নষ্ট হয়ে যায়। ইমাম আহমাদ বলেন, এ ব্যাপারে আমার কোন সন্দেহ নেই যে, কালো কুকুর নামায নষ্ট করে দেয়; কিন্তু গাধা এবং স্ত্রীলোকের ব্যাপারে আমার সন্দেহ আছে। ইমাম ইসহাক বলেন, কালো কুকুর নামায নষ্ট করে দেয়। এ ছাড়া আর কোন কিছু নামায নষ্ট করতে পারে না।

### ۱٤۲) باَبُ مَا جَاءَ فِي الصَّلاَةِ فِي الثَّوْبِ الْوَاحِدِ অনুচ্ছেদ ३ ১৪২ ॥ এক কাপড়ে নামায আদায় করা

٣٣٩. حَدَّثُنَا قُتَيْبَةَ بْنُ سَعِيدِ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيْهِ، عَنْ عُمُرَ بْنِ أَبِيْ سَلَمَةً: أَنَّهُ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يُصُلِّيْ فِيْ عَنْ أَبِيْهِ، عَنْ عُمُرَ بْنِ أَبِيْ سَلَمَةً: أَنَّهُ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يُصُلِّيْ فِيْ بَيْتِ أُمِّ سَلَمَةَ مُشْتَمِلًا فِيْ ثَوْبٍ وَاحِدٍ. صحيح: «ابن ماجه» <١٠٤٩>ق.

৩৩৯। 'উমার ইবনু আবৃ সালামা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামকে উন্মু সালামা (রাঃ)-এর ঘরে এক কাপড়ে নামায আদায় করতে দেখেছেন।

–সহীহ্। ইবনু মাজাহ– (১০৪৯), বুখারী ও মুসলিম।

এ অনুচ্ছেদে আবৃ হুরাইরা, জাবির, সালামা ইবনু আকওয়া', আনাস, আমর ইবনু আবৃ উসাইদ, আবৃ সা'ঈদ, কাইসান, ইবনু 'আব্বাস, 'আয়িশাহ্, উন্মু হানী, 'আন্মার ইবনু ইয়াসির, তলক ইবনু আলী ও উবাদা ইবনু সামিত (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেনঃ উমার ইবনু আবী সালামার হাদীসটি হাসান সহীহ্।

বেশিরভাগ সাহাবা ও তাবিঈন এ হাদীসের পরিপ্রেক্ষিতে বলেছেন, ক্রেই কাপড়ে নামায আদায় করা হলে তাতে আপত্তির কিছু নেই। কিছু ক্রন্মি বলেছেন, দুই কাপড়ে নামায আদায় করা উচিত। সহীহ্ আত্-তিরমিযী محيح الترمذي

### القَبْلَةِ (١٤٣) بَابُ مَا جَاءَ فِيُّ الْبِتَدَاءِ الْقَبْلَةِ অনুচ্ছেদ ঃ ১৪৩ ॥ किবলা শুরু হওয়ার বর্ণনা

٣٤٠. حَدَّثَنَا هَنَادُ : حَدَّثَنَا وَكِيْعُ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِيْ إِسْحَاق، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبِ قَالَ : كَا قَدِم رَسُولُ اللّهِ عَلَى الْكَدِينَةُ صَلّى نَحُو بَيْتِ الْمُقَدَّسِ سِتَّةً - أَوْ سَبْعَةً - عَشَرَ شَهْرًا، وَكَانَ رَسُولُ اللّهِ عَلَى يُحِبُّ أَنْ يُولِجِهُ إِلَى الْكَعْبَةِ، فَأَنْزَلَ الله وَ تَعَالى - {قَدْ نَرَى تَقَلُّ وَجَهِكَ فِي يُوبِجُهُ إِلَى الْكَعْبَةِ، فَأَنْزَلَ الله وَ تَعَالى - {قَدْ نَرَى تَقَلُّ وَجَهِكَ فِي السَّمَاءِ فَلَنُولِيِّنَكَ قِبْلَةً تَرْضَاهَا فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ}، فَوَجَّهُ السَّمَاءِ فَلَنُولِيِّنَكَ قِبْلَةً تَرْضَاهَا فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ}، فَوَجَّهُ نَحُو الْكُعْبَةِ، وَكَانَ يُحِبُّ ذَلِكَ، فَصَلّى رَجُلَ مَعَهُ الْعَصْر، ثُمَّ مَرَّ عَلَى الْكَعْبَةِ، وَكَانَ يُحِبُّ ذَلِكَ، فَصَلّى رَجُلَ مَعَهُ الْعَصْر، ثُمَّ مَرَّ عَلَى الْكَعْبَةِ، فَكَانَ يُحِبُّ ذَلِكَ، فَصَلّى رَجُلَ مَعَهُ الْعَصْر، ثُمَّ مَرَّ عَلَى الْكَعْبَةِ، فَكَانَ يُحِبُّ ذَلِكَ، فَصَلّى رَجُلَ مَعَهُ الْعَصْر، ثُمَّ مَرَّ عَلَى الْكَعْبَةِ، قَالَ : هُو كَانَ يُحِبُّ ذَلِكَ، فَصَلّى رَجُلَ مَعَهُ الْعَصْر، ثُمَّ مَلَى عَلَى الْكَعْبَةِ، قَالُ : هُو يَشْهَدُ أَنَّهُ صَلّى مَع رَسُولِ اللّهِ عَلَى مَا اللهِ عَلَى الْكَعْبَةِ، قَالُ : هُو فَا وَهُمْ رُكُوعُ فَي صَلّى الله عَلَى اللهُ عَلَى الْكَعْبَةِ، قَالُ : هُ فَا نَحْرَفُوا وَهُمْ رُكُوعٌ فَي صَلّى الله عَلَى اللهُ عَلَى الْكُوبُةِ الْعَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ الله

৩৪০। বারআ ইবনু 'আযিব (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম মাদীনায় আসার পর হতে ষোল অথবা সতের মাস বাইতুল মুকাদ্দাসকে কিবলা করে নামায আদায় করলেন। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের আন্তরিক বাসনা ছিল কাবার দিকে ফিরে নামায আদায় করা। তারপর মহান আল্লাহ তা'আলা এ আয়াত অবতীর্ণ করলেনঃ "তোমার বারবার আকাশের দিকে মুখ করে তাকানোকে আমরা দেখতে পাচ্ছি। তোমার আকাংখিত কিবলার দিকে আমরা তোমার মুখ ফিরিয়ে দিচ্ছি। এখন হতে মাসজিদে হারামের দিকে তোমার মুখ ফিরাও" (সূরাঃ আল-বাকারা ১৪৪)। তিনি কা'বার দিকে মুখ ফিরালেন, আর তিনি এটাই চাচ্ছিলেন। এক ব্যক্তি তাঁর সাথে 'আসরের নামায আদায়ের পর আনসার সম্প্রদায়ের একদল লোকের

নিকট দিয়ে যাচ্ছিলেন। তারা তখন বাইতুল মুকাদ্দাসকে সামনে রেখে আসরের নামাযের রুক্র মধ্যে ছিলেন। লোকটি সাক্ষ্য দিয়ে বললেন যে, তিনি এই মাত্র রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাথে কা'বার দিকে মুখ করে নামায আদায় করে এসেছেন। রাবী বলেন, তারা রুক্র অবস্থাই ঘুরে গেলেন।

-সহীহ্। সিফাতুস সালাত – (৫৬), ইরওয়া – (২৯০), বুখারী ও মুসলিম।
এ অনুচ্ছেদে ইবনু 'উমার, ইবনু 'আব্বাস, 'উমারা ইবনু আওস,
আমর ইবনু 'আওফ ও আনাস (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে।

٣٤١. حَدَّثَنَا هَنَّادُ : حَدَّثَنَا وَكِيعُ، عَنْ سُفيانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِيْنَادٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرُ، قَالُ : كَانُوًا رُكُوْعًا فِيْ صَلَاةِ الصَّبْحِ. صحيح : «صفة الصلاة» <٥٧>، «الإرواء» <٢٩٠> ق.

৩৪১। ইবনু 'উমার (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, তারা তখন ফযরের নামাযের রুকূতে ছিলেন।

-সহীহ্। সিফাতুস সালাত- (৫৭), ইরওয়া- (২৯০), বুখারী ও মুসলিম। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ ইবনু উমারের এ হাদীসটি হাসান সহীহ্।

رُبِ قِبْلَة ﴿ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ قِبْلَة ﴿ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ قِبْلَة ﴾ 188 يا ما جاء أنَّ ما بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ قِبْلَة

٣٤٢. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ أَبِيْ مَعْشَرِ: حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرو، عَنْ أَبِيْ سَلَمَة، عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَة، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَا بَيْنَ الْمَشَّرِقِ وَالْمَغْرِبِ قِبْلَةُ ». صحيح: «ابن ماجه» <١٠١١>.

৩৪২। আবৃ হুরাইরা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ পূর্ব ও পশ্চিমের মধ্যবর্তী দিকে কিবলা অবস্থিত। -সহীহ্। ইবনু মাজাহ- (১০১১)। ٣٤٣. حَدَّثَنَا يَحْيِي بْنُ مُوسِي : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي

مَعْشَرِ.... مِثْلَهُ.

৩৪৩। ইয়াহইয়া ইবনু মূসা তিনি মুহাম্মাদ ইবনু আবী মা'শার হতে অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ আবৃ হুরাইরা হাদীসটি বিভিন্ন সূত্রে বর্ণিত হয়েছে। কোন কোন বিশেষজ্ঞ আবৃ মা'শারের স্মরণশক্তি সম্পর্কে ওজর তুলেছেন। আবৃ মা'শারের নাম নাজীহ। মুহাম্মাদ বলেন, আমি তার নিকট হতে কিছু বর্ণনা করি না, অন্য লোকেরা তার নিকট হতে বর্ণনা করে থাকে। মুহাম্মাদ বলেন, আবৃ মা'শারের বর্ণনার চেয়ে আবদুল্লাহ ইবনু জাফরের বর্ণনাটি বেশি শক্তিশালী এবং সহীহ্।

٣٤٤. حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ بَكْرِ الْمُوْزِيُّ : حَدَّثَنَا الْمُعَلَّى بْنُ مَنْصُوْرِ : حَدَّثَنَا الْمُعَلَّى بْنُ مَنْصُوْرِ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَوِ الْمَخْرَمِيُّ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ مُحَمَّدِ الْأَخْنَسِيِّ، عَنْ سَعِيْدِ الْمَقْبَرِيِّ، عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةً، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ : «مَا بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ قِبْلَةً». صحيح : انطر ما قبله.

৩৪৪। আবৃ হুরাইরা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেনঃ পূর্ব ও পশ্চিমের মাঝে কিবলা অবস্থিত। –সহীহ্। দেখুন পূর্বোক্ত হাদীস।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি হাসান সহীহ্। 'আব্দুল্লাহ ইবনু জাফর মাখরামী এজন্য বলা হয়ে থাকে যে, তিনি মিসওয়ার ইবনু মাখরামার সন্তান। এ হাদীসটি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের একাধিক সাহাবা বর্ণনা করেছেন। উমার ইবনুল খাতাব, আলী ইবনু আবৃ তালিব ও ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) তাদের অন্তর্ভুক্ত। ইবনু 'উমার (রাঃ) বলেন ঃ

وَقَالَ اِبْنُ عُمَرَ اِذَا جَعَلْتَ الْمَغْرِبَ عَنْ يَمْيِنكِ وَالْمَشْرِقَ عَنْ يَسَارِكَ فَمَا بَيْنَهُمَا قِبْلَةُ اِذَا اسْتَقْبَلْتَ الْقَبْلَةَ \* "যখন তুমি পশ্চিমকে ডান দিকে এবং পূর্বকে বাম দিকে রেখে কিবলামুখী হয়ে দাঁড়াও তখন এই উভয় দিকের মধ্যবর্তী দিকই কিবলার দিক।"

ইবনুল মুবারাক বলেন, পূর্ব-পশ্চিমের মধ্যবর্তী দিকগুলো প্রাচ্যবাসীদের কিবলা। তিনি মরুবাসীদের জন্য বাঁ দিক কিবলা নির্দিষ্ট করেছেন।

ا بَابُ مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ يُصَلِّيُ لِغَيْرِ الْقِبْلَةِ فِي الْغَيْمِ الْعَرَابِ الْغَيْمِ الْعَلَيْمِ الْغَيْمِ الْعَلَيْمِ الْعَلَيْمِ الْعَلَيْمِ الْعَلَيْمِ الْعَلِيمِ الْعَلَيْمِ الْعَلَيْمِ الْعَلَيْمِ الْعَلَيْمِ الْعَلَيْمِ الْعَلَيْمِ الْعَلَيْمِ الْمُعْمِي الْمَلْعِلَمِ اللَّهِ الْعَلَيْمِ الْقِبْلِيْمِ الْعَلَيْمِ الْعَلَيْمِ الْعَلَيْمِ الْعَلِيْمِ الْعَلَيْمِ اللَّهِ الْعَلَيْمِ اللَّهِ الْعَلَيْمِ اللَّهِ الْعَلَيْمِ اللَّهِ الْعَلَيْمِ الْعَلَيْمِ الْعَلَيْمِ الْعَلَيْمِ الْعَلَيْمِ الْعَلَيْمِ اللَّهِ الْعَلَيْمِ الْعَلِيْمِ الْعَلَيْمِ الْعَلَيْمِ الْعَلَيْمِ الْعَلَيْمِ الْعَلِيْمِ الْعَلِيْمِ الْعَلَيْمِ الْعَلَيْمِ الْعَلَيْمِ الْعَلَيْمِ الْعَلِيْمِ الْعَلَيْمِ الْعَلِيْمِ الْعَلَيْمِ الْعَلِيْمِ الْعِلْمِ الْعِلَيْمِ الْعِلَيْمِ الْعَلِيْمِ الْعَلِيْمِ الْع

٣٤٥. حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ غَيْلاَنَ : حَدَّثَنَا وَكِيْعُ : خَدَّثَنَا أَشْعَثُ بْنُ سَعِيْدِ اللّهِ، عَنْ عَبْدِا للّهِ بْنِ عَامِرِ بْنِ مَعْيْدِ اللّهِ، عَنْ عَبْدِا للّهِ بْنِ عَامِرِ بْنِ رَبْيِعَةَ، عَنْ أَبْيهِ، قَالَ : كُنَّا مَعَ النَّيِّي ﷺ فِيْ سَفَرِ فِي لَيْلَةٍ مُظُلِمَةٍ، فَلَمْ نَدْرِ أَيْنَ الْقِبْلَةُ ؟ فَصَلّى كُلُّ رَجُلٍ مِنَّا عَلَى حِيَالِهِ، فَلَمَّا أَصْبَحْنَا ذَكَرُّنَا ذَكُرُّنَا ذَكُرُّنَا خَلَالِهِ، فَلَمَّا أَصْبَحْنَا ذَكُرُّنَا ذَكُرُّنَا ذَكُرُّنَا كَالِيَّةِ ﷺ ؟ فَنَزُلَ {فَأَيْنَمَا تُولُوا فَتُمَّ وَجُهُ اللّهِ}. حسن : «ابن ماجه» ذلك للنَّبِي ﷺ ؟ فَنَزَلَ {فَأَيْنَمَا تُولُوا فَتُمَّ وَجُهُ اللّهِ}.

৩৪৫। 'আবদুল্লাহ ইবনু 'আমির ইবনু রবী'আ (রাঃ) হতে তাঁর পিতার সূত্রে বর্ণিত আছে, তিনি ('আমির) বলেন, আমরা এক অন্ধকার রাতে নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাথে সফরে ছিলাম। কিবলা যে কোন্ দিকে তা আমরা ঠিক করতে পারলাম না। আমাদের প্রত্যেকে যার যার সামনের দিকে ফিরে নামায আদায় করল। সকাল বেলা আমরা এ ঘটনা নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বললাম। এ প্রসংগে এই আয়াত অবতীর্ণ হল– "পূর্ব ও পশ্চিম সবই আল্লাহ তা'আলার। যে দিকে তুমি মুখ ফিরাবে, সেদিকেই আল্লাহ তা'আলার চেহারা বিরাজমান" – (সূরাঃ আল-বাকারা ১১৫)।

-হাসান। ইবনু মাজাহ- (১o২o)।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসের সনদ খুব একটা শক্তিশালী নয়। এ হাদীসের রাবী আশ'আস ইবনু সা'ঈদ একজন দুর্বল রাবী। আমরা শুধু তাঁর মাধ্যমেই হাদীসটি জেনেছি।

বেশিরভাগ বিশেষজ্ঞ বলেছেন, মেঘের কারণে কিবলা ছাড়া অন্য দিকে নামায আদায় করা হল, তারপর নামায শেষে জানা গেল যে, কিবলার দিক ব্যতীত অন্য দিকে ফিরে নামায আদায় করা হয়েছে, এ অবস্থায় নামায নির্ভুল হবে। সুফিয়ান সাওরী, ইবনুল মুবারাক, আহমাদ ও ইসহাক এ মতের সমর্থক।

١٤٧) بَابُ مَا جَاءَ فِي الصَّلَاةِ فِيْ مَرَابِضِ الْغَنَمِ، وَأَعْطَانِ الْإِبِلِ অনুচ্ছেদ : ١٤٩ ছাগলের ঘরে ও উটশালায় নামায আদায় করা

٣٤٨. حَدُّثَنَا أَبُو كُرَيْبِ: حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ بْنُ آدُمَ، عَنْ أَبِيْ بِكُرِ بْنِ
عَنَّاشٍ، عَنْ هِشَامٍ، عَنِ ابْنِ سِيْرِيْنَ، عَنْ أَبِيْ هُرُيْرَةً، قَالَ: قَالَ رَسُولُ
اللهِ ﷺ: «صَلُّوا فِيْ مَـرَابِضِ الْغَنَمِ، وَلاَ تُصَلُّوا فِيْ أَعْطَانِ الْإِبلِ».
صحيح: «ابن ماجه» <٧٦٨>.

৩৪৮। আবৃ হুরাইরা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ তোমরা ছাগলের ঘরে নামায আদায় করতে পার কিন্তু উটশালায় নামায আদায় করবে না। সহীহ্। ইবনু মাজাহ- (৭৬৮)।

٣٤٩. حَدَّنَنَا أَبُو كُريَبٍ : حَدَّنَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَنْ أَبِي عُنْ أَبِي مُكْرِ بْنِ عَنْ أَبِي مُكْرِ بُنِ عَنْ أَبِي مُكْرِ بُنِ عَنْ أَبِي مُكْرِ بُنِ عَنْ أَبِي مُكْرِ بُنِ عَنْ أَبِي مُكْرِهِ، عَنْ أَبِي مَكْرِ بُنِ مَكْرِهِ. صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ.... بِمِثْلِم أَوْ بِنَحْوِهٍ.

৩৪৯। আবৃ হুরাইরা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন, .....উপরের হাদীসের অনুরূপ।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ আবৃ হুরাইরার হাদীসটি হাসান সহীহ্। এ অনুচ্ছেদে জাবির ইবনু সামুরা, বারাআ, সাবরা ইবনু মাবাদ, 'আবদুল্লাহ ইবনু মুগাফফাল, ইবনু 'উমার ও আনাস (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ আমাদের সঙ্গীরা এই হাদীস অনুসারে আমল করেন। আহমাদ এবং ইসহাকও একই রকম কথা বলেন।

আবৃ হুরাইরা হতে আবৃ সালিহ'র সূত্রে আবৃ হাসীন কর্তৃক বর্ণিত হাদীসটি গারীব। এ হাদীসটি ইসরাঈল আবৃ হাসীন হতে তিনি আবৃ সালিহ হতে তিনি আবৃ হুরাইরা হতে মাওকুফরূপে বর্ণনা করেছেন। আবৃ হাসীনের নাম উসমান ইবনু 'আসিম।

٣٥٠. حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيْدٍ، عَنْ شَعْبَةً، عَنْ أَبِي التَّيَّ عَلَى الشَّبِيِّ عَلَى أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ. أَنَّ النَّبِيِّ عَلَى كَانَ يُصَلِّي فِي مَرَابِضِ الْغَنَمِ. صحيح: ق.

৩৫০। আনাস ইবনু মালিক (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বকরীশালায় নামায আদায় করতেন। –সহীহু। বুখারী ও মুসলিম।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি হাসান সহীহ্।

٣٥١. حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ غَيْلانَ : حَدَّثَنَا وَكَبِيغُ، وَيَحْيَى بْنُ آدَمَ، قَالاَ : حَدَّثَنَا سُفْيانُ، عَنْ أَبِي الزَّبيِّر، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ : بَعَثَنِي النَّبِيُّ ﷺ فَالاَ : حَدَّثَنَا سُفْيانُ، عَنْ أَبِي الزَّبيِّر، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ : بَعَثَنِي النَّبِيُّ ﷺ فَالاَ : خَدَّدُنا سُفْيانُ، عَنْ وَالسَّبُحُودُ فَي فَاللَّهُ عَلَى رَاحِلَتِهِ نَحْوَ الْمُشْرِقِ، وَالسَّبُحُودُ

أَخْفَضُ مِنَ الرُّكُوْعِ. صحيح: «صحيح أبي داود» <١١١٢> ق، دون السجود، وليس عند (خ) البعث في حاجة.

৩৫১। জাবির (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমাকে কোন এক কাজে পাঠালেন। আমি ফিরে এসে দেখি, তিনি তাঁর সাওয়ারীর উপর পূর্ব দিকে ফিরে নামায আদায় করছেন এবং সিজদাতে রুকু অপেক্ষা বেশি নীচু হচ্ছেন।

-সহীহ। সহীহ্ আবৃ দাউদ- (১১১২), বুখারী ও মুসলিম সিজদার কথা উল্লেখ না করে; বুখারী, কাজে পাঠানো শব্দ ব্যতীত।

এ অনুচ্ছেদে আনাস, ইবনু 'উমার, আবূ সা'ঈদ ও 'আমির ইবনু রাবী'আহ্ (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবূ 'ঈসা বলেন ঃ জাবিরের হাদীসটি হাসান সহীহ্। উল্লেখিত হাদীসটি জাবিরের নিকট হতে একাধিক সূত্রে বর্ণিত হয়েছে।

সব বিশেষজ্ঞ এ হাদীস অনুযায়ী আমল করেছেন। আমরা তাদের মধ্যে এ ব্যাপারে কোনরূপ অমিল খুঁজে পাইনি। জন্তুযান যানবাহন যেদিকে মুখ করে থাকে আরোহী সেদিকে ফিরেই নফল নামায আদায় করতে পারে, এ বিষয়ে তাদের মধ্যে ঐকমত্য প্রতিষ্ঠিত হয়েছে, চাই জন্তুযান যানবাহন কিবলার দিকে হোক বা অন্য দিকে।

#### ١٤٩) بَابُ مَا جَاءَ فِي الصَّلاَةِ إِلَى الرَّاحِلَةِ অনুচ্ছেদ : ১৪৯ ॥ জন্তুযানের দিকে ফিরে নামায আদায় করা

٣٥٢. حَدَّثَنَا سُفيَانُ بْنُ وَكِنْعٍ : حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدِ الْأَحْمُرُ، عَنْ عُبِيدِ اللهِ بْنِ عُمَر : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ عُبِيدِهِ - أَوْ رَاحِلَتِه - وَكَانَ يُصُلِّي عَلَى رَاحِلَتِه حَبْثُ مَا تُوجَّهَتْ بِه. صحيح : «صفة الصلاة» <٥٥>، «صحيح أبي داود» <١٩٠١> ق متفرقا.

৩৫২। ইবনু 'উমার (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাঁর উট অথবা বাহনের দিকে (বাহন সামনে রেখে) নামায আদয় করেছেন। জন্তুযান যানবাহন তাঁকে নিয়ে যেদিকে চলত তিনি সেদিকে ফিরেই (ফর্য ছাড়া অন্যান্য) নামায আদায় করতেন।

-সহীহ। সিফাতুস সালাত- (৫৫), সহীহ্ আবৃ দাউদ- (৬৯১, ১১০৯), বুখারী ও মুসলিম, বিচ্ছিন্নভাবে।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ হাদীসটি হাসান সহীহ্। কিছু বিশেষজ্ঞ বলেছেন, উটকে অন্তরাল বানিয়ে (নামাযীর সামনে রেখে) নামায আদায় করতে কোন অপরাধ নেই।

٠٥٠) بَابُ مَا جَاءَ إِذَا حَضَر الْعَشَاءُ، وَأَقِيْمَتِ الصَّلاَةُ، فَابْدُءُوا بِالْعَشَاءِ

অনুচ্ছেদ ঃ ১৫০ ॥ রাতের খাবার উপস্থিত হওয়ার পর নামায শুরু হলে প্রথমে খাবার খেয়ে নাও

٣٥٣. حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا سُهْيَانُ بَنْ عَيْيْنَةَ، عَنِ النَّهْرِيِّ، عَنْ أَنسَ، يَبْلَغُ به النَّبَيُّ ﷺ، قَالَ: «إذا حَضَر الْعَشَاءُ، وأَقيْمتِ الصَّلاَةَ،

فَابُدُ عُوا بِالْعَشَاءِ». صحيح: «ابن ماجه» <٩٣٣> ق.

৩৫৩। আনাস (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেনঃ যখন রাতের খাবার পরিবেশন করা হয় এবং নামাযের ইকামাতও দেওয়া হয় তখন আগে খাবার খেয়ে নাও।

–সহীহ্। ইবনু মাজাহ– (৯৩৩), বুখারী ও মুসলিম।

এ অনুচ্ছেদে 'আয়িশাহ্, ইবনু 'উমার, সালামা ইবনুল আকওয়া ও উন্মু সালামা (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবু 'ঈসা বলেন ঃ আনাসের হাদীসটি হাসান সহীহ্। নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের একদল বিশেষজ্ঞ সাহাবা যেমন, আবু বাক্র, 'উমার ও ইবনু 'উমার (রাঃ) এ হাদীস অনুসারে আমল করেছেন। ইমাম আহমাদ এবং ইসহাকও একই রকম মত দিয়েছেন। তারা উভয়ে বলেছেন ঃ যদি নামাযের জামাআতও হারাবার আশংকা থাকে তবুও আগে খাবার খেয়ে নিবে। ওয়াকী (রহঃ) এ হাদীসের ব্যাপারে বলেছেন, যদি খাবার নষ্ট হয়ে যাওয়ার ভয় থাকে তবে প্রথমে খেয়ে নিবে। নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের কিছু সাহাবা উল্লেখিত হাদীসের এই মর্ম গ্রহণ করেছেন যে, মন যদি কোন জিনিস নিয়ে চিন্তিত থাকে তবে তখন নামায আদায় করবে না। এই মতের অনুসরণ করাই উত্তম। খাবারের ব্যাপারটাও একই রকম, সুতরাং আহারই আগে খেয়ে নিবে। 'আবদুল্লাহ ইবনু 'আক্বাস (রাঃ) বলেছেন, "মনের কোন চিন্তা বা ব্যস্ততা থাকলে আমরা নামাযে দাঁড়াই না।"

٣٥٤. وَرُويَ عَن ابَنِ عُمرَ، عن النّبِيِّ ﷺ، أَنَّهُ قَالَ: «إِذَا وُضِعَ

الْعَشَاءَ، وَأُقَيْمَتِ الصَّلَاةُ، فَابَدَّءُوا بِالْعَشَاءِ». صحيح: ق، وليس عند (م) قول نافع: «وتعشى..... إلخ».

৩৫৪। ইবনু 'উমার (রাঃ) নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট হতে বর্ণনা করেছেন, তিনি বলেছেন ঃ "যখন রাতের খাবার উপস্থিত করা হয় এবং নামাযেরও ইকামাত দেওয়া হয় তখন প্রথমে খাবার খেয়ে নাও।" –সহীহু। বুখারী ও মুসলিম।

ইমামের কিরাআতের শব্দ শুনার পরও ইবনু 'উমার (রাঃ) "প্রথমে খাবার খেয়ে নিতেন"।

তিরমিথী বলেন ঃ আমাদের ইহাইহা বর্ণনা করেছেন হান্নাদ, তিনি 'আবদাহ হতে, তিনি 'উবাইদুল্লাহ হতে, তিনি নাফি' হতে, তিনি ইবনু 'উমার হতে।

। بابُ مَا جَاء في الصَّلاَةِ عَند النَّعَاسِ । ١٥١) بابُ مَا جَاء في الصَّلاَةِ عَند النَّعَاسِ अনুচ্ছেদ ঃ ১৫১ ॥ তন্ত্রা অবস্থায় নামায আদায় করা উচিৎ নয়

٣٥٥. حَدَّثَنا هَارُوْن بُن إِسْحَاق الْهَمْدانِيِّ : حَدَّثَنا عَبْدَةٌ بْنُ
 سُلَيْمَان الْكِلَابِيِّ، عَن هشَام بُن عُرُوة، عَنْ أَبْيهِ، عَنْ عَائشة، قَالت :

قَالَ رَسُوْلُ اللّهِ ﷺ : «إِذَا نَعَسَ أَحَدُكُمْ وَهُوَ يُصُلِّيْ، فَلْيَرْقَدْ حَتّٰى يَذْهَبَ عَنْهُ النّومُ، فَإِنَّ أَحَدُكُمْ إِذَا صَلَّى وَهُو يَنْعَسُ، لَعَلَّهُ يَذُهبُ يَسْتَغُفِرُ،

فَيسَبُّ نَفْسَهُ». صحيح: «ابن ماجه» <١٣٧٠> ق.

৩৫৫। 'আয়িশাহ্ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ নামাযরত অবস্থায় তোমাদের কারো ঘুম আসলে সে যেন প্রথমে ঘুমিয়ে নেয়। তাতে তার ঘুমের আবেশ কেটে যাবে। কেননা সে যদি তন্ত্রা অবস্থায় নামায আদায় করে তবে এরূপ হওয়া মোটেই অসম্ভব নয় যে, সে গুনাহের জন্য ক্ষমা প্রার্থনা করতে গিয়ে নিজেকে গালি দিবে।

-সহীহ। ইবনু মাজাহ- (১৩৭০), বুখারী ও মুসলিম।

এ অনুচ্ছেদে আনাস ও আবৃ হুরাইরা (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ 'আয়িশাহ্'র হাদীসটি হাসান সহীহ্।

ا بَابُ مَا جَاءَ فِيْمَنْ زَارَ قَوْمًا لاَ يُصَلِّي بِهِمْ (۱۵۲) আনুচ্ছেদ ঃ ১৫২ ॥ কোন সম্প্রদায়ের সাথে দেখা–সাক্ষাত করতে গিয়ে তাদের ইমাম হওয়া উচিৎ নয়

٣٥٦. حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ غَيْلاَنَ، وَهُنَّادُ، قَالاً : حَدَّثَنَا وَكُيعُ، عَنْ أَبِي عَطِيَّةً - أَبَانَ بْنِ يَزِيْدَ الْعَظَارِ، عَنْ بُدْيلِ بْنِ مَيْسَرةَ الْعُقَيْلِيِّ، عَنْ أَبِي عَطِيَّةً - رَجُلٍ مِنْهُمْ -، قَالَ : كَانَ مَالِكُ بْنُ الْحُويْرِثِ يَأْتِيْنَا فِيْ مُصَلَّاناً يَتَحَدَّثُ، فَقَالَ : لِيتَقَدَّمْ بَعْضُكُمْ، حَتّى فَحَضَرَتِ الصَّلاَةُ يُومًا، فَقُلْنا لَهُ : تَقَدَّمْ، فَقَالَ : لِيتَقَدَّمْ بَعْضُكُمْ، حَتّى أَحَدَّثُكُمْ لِمَ لاَ أَتَقَدَّمُ ؟ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَنِي يَقُولُ : «مَنْ زَارَ قَوْمًا، فَلا يَوْمَهُمْ، وَلِيؤُمّهُمْ رَجُلُ مِنْهُمْ». صحيح دون قصة مالك : «صحيح أبي داود » ٩٠٤.

৩৫৬। আবৃ আতীয়া (রহঃ) হতে বর্ণিত আছে, তাদের মধ্যকার এক ব্যক্তি বলল, মালিক ইবনু হুয়াইরিস (রাঃ) আমাদের নামাযের জায়গায় (মাসজিদে) এসে আমাদের সাথে আলাপ-আলোচনা করতেন। একদিন নামাযের ওয়াক্ত হয়ে গেল। আমরা তাঁকে বললাম, সামনে যান (ইমামতি করুন)। তিনি বললেন, তোমাদের কেউ সামনে যাক। আমি সামনে না যাওয়ার কারণ তোমাদের বলব। আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলতে শুনেছিঃ কোন ব্যক্তি কোন কাওমের সাথে দেখা করতে গিয়ে সে যেন তাদের ইমামতি না করে, বরং তাদের মধ্যেরই কেউ যেন ইমামতি করে।

সহীহ্। সহীহ্ আবৃ দাউদ – (৬০৯), মালিকের ঘটনা উল্লেখ ব্যতীত। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি হাসান সহীহ্। নাবী সাল্লাল্লাহ্ 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের বেশিরভাগ সাহাবা ও অন্যান্যরা এ হাদীস অনুযায়ী আমল করেছেন। তাঁরা বলেছেন, ইমামতি করার ব্যাপারে বাড়িওয়ালাই সাক্ষাতপ্রার্থীর চেয়ে বেশি হকদার। কিছু মনীষী বলেছেন, বাড়ির মালিকের অনুমতি সাপেক্ষে মেহমানের ইমাম হওয়াতে কোন অপরাধ নেই। ইমাম ইসহাক কঠোরতার সাথে বলেছেন, বাড়িওয়ালা অনুমতি দিলেও মেহমানের ইমামতি করা উচিত নয়। ঠিক তেমনিভাবে মাসজিদেও ইমামতি করবে না, বরং তাদেরই কেউ ইমামতি করবে।

وَهُ اللهُ مَا جَاءَ فِيْ كَرَاهِيَةِ أَنْ يَخُصَّ الْإِمَامُ نَفْسَهُ بِالدُّعَاءِ صَلَّ الْإِمَامُ نَفْسَهُ بِالدُّعَاءِ صَمِيرة مِعَمِيرة مِعَمَّا المُعَمِيرة مِعَمَّا المُعَمَّالِة مِعَمَّا المُعَمَّالِة مِعَمَّا المُعَمَّالِة مُعَمَّا المُعَمَّالِة مُعَمَّا المُعَمَّالِة مِعَمَّا المُعَمَّالِة مُعَمَّا المُعَمَّالِة مُعَمَّا المُعَمَّالِة مُعَمَّا الْمُعَمَّالِة مُعَمَّا المُعَمَّالِة مُعَمَّا المُعَمَّالِة مُعَمَّا المُعَمَّالِة مُعَمَّالِة مُعَمَّا المُعَمَّالِة مُعَمَّا المُعَمَّالِة مُعَمَّا المُعَمَّالِة مُعَمَّالِة مُعَمَّالِة مُعَمَّا المُعَمَّالِة مُعَمَّالِة مُعَمَّالِةً مُعَمَّالِةُ مُعَمَّالِةً مُعَمَّالِةُ مُعَمَّالِةً مُعَمِّالِةً مُعَمَّالِةً مُعَمِّلًا مُعَمَّالِةً مُعَمِّالِةً مُعَمِّالِةً مُعَمَّالِةً مُعَمِّالِةً مُعَمِّالِةً مُعَمِّالِةً مُعَمِّالِةً مُعَمِّالِةً مُعَمِّالِةً مُعَمِّالِةً مُعَمِّالِةً مُعِمَّالِةً مُعَمِّالِةً مُعَمِّالِةً مُعْمِعُتُهُ مُعَمِّالِةً مُعْمَالِةً مُعَمِّالِةً مُعْمَالِةً مُعْمِعُونُ مُعْمِعُونُ مُعْمِعُونُ مُعْمِعُونُ مُعْمِعُونُ مُعْمِعُونُ مُعْمِعُونُ مُعْمِعُونُونُ مُعْمِعُمُونُونُ مُعْمِعُمُونُونُ مُعْمِعُمُ مُعِمِعُمُونُونُ مُعْمِعُمُ مُعِمِّالِهُ مُعْمِعُمُونُ مُعْمِعُمُ مُعْمِعُمُونُونُ مُعْمِعُمُونُونُ مُعْمِعُمُونُ مُعْمِعُمُ مُعْمِعُ مُعْمِعُمُونُ مُعْمِعُمُونُ مُعْمِعُمُ مُعْمِعُمُونُ مُعْمِعُمُونُ مُعْمِعُمُونُونُ مُعْمِعُمُونُ مُعْمِعُمُ مُعْمِعُمُ مُعْمِعُمُ مُعْمِعُمُ مُعْمِعُمُ مُعْمِعُمُ مُعْمُعُمُونُ مُعْمِعُمُ مُعِمِعُمُ مُعْمُعُمُ مُعْمُعُمُ مُعُمُعُمُونُ مُعْمُعُمُ مُعُمُعُم

٣٥٧. حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ بْنُ عَيَّاشٍ: حَدَّثَنَيْ عَنْ جَبِّيْ حَيِّ الْمُؤَذِّنِ الْحِمْصِيِّ، عَنْ حَبِيْبٌ بْنُ صَالِحٍ، عَنْ يَزِيْدَ بْنِ شُرَيْحٍ، عَنْ أَبِيْ حَيِّ الْمُؤَذِّنِ الْحِمْصِيِّ، عَنْ ثَوْبَانَ، عَنْ رَسُولِ اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلْهُ عَلَى اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللللّهُ

نَفْسَهُ بِدَعْوَةٍ دُوْنَهُمْ، فَإِنْ فَعَلَ فَقَدْ خَانَهُمْ، وَلاَ يَقُوْمُ إِلَى الصَّلَاةِ وَهُوَ حَقَى، حَقِنَ». ضعيف، إلا جملة: «ولا يقوم إلى الصلاة وهو حقن»، فصحيحة «ضعيف أبي داود» <١١-١٢>.

৩৫৭। সাওবান (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ বাড়ির মালিকের অনুমতি ছাড়া কোন ব্যক্তির পক্ষেই তার ঘরের মধ্যে তাকানো জায়িয নয়। যদি সে তাকায়, তবে সে যেন বিনা অনুমতিতেই তার ঘরে ঢুকলো। কোন ব্যক্তির পক্ষেই এটা শোভনীয় নয় যে, সে লোকদের ইমামতি করে এবং তাদেরকে বাদ দিয়ে শুধু নিজের জন্য দু'আ করে। যদি সে এমনটি করে তবে সে যেন শঠতা (বিশ্বাসভংগ) করল প্রাকৃতিক প্রয়োজনের বেগ নিয়েও কেউ যেন নামাযে না দাঁড়ায়।

-প্রাকৃতিক প্রয়োজনের বেগ নিয়ে কেউ যেন নামাযে না দাঁড়ায়। হাদীসের এই অংশটুকু বাদে হাদীসটি যঈফ। যঈফ আবৃ দাউদ-(১১-১২)।

এ অনুচ্ছেদে আবৃ হুরাইরা ও আবৃ উমামা (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ সাওবানের হাদীসটি হাসান। উল্লেখিত হাদীসটি আলাদা আলাদাভাবে আবৃ উমামা ও আবৃ হুরাইরা (রাঃ)-ও রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট হতে বর্ণনা করেছেন। তবে সাওবানের বর্ণনাসূত্রটি খুব বেশি মজবুত এবং বিখ্যাত।

(١٥٤) بَاكُ مَا جَاء فِيْمَنُ أَمَّ قَوْمًا، وَهُمْ لَهُ كَارِهُوْنَ كَارِهُوْنَ مَا بَاكُ مَا جَاء فِيْمَنُ أَمَّ قَوْمًا، وَهُمْ لَهُ كَارِهُوْنَ كَارِهُوْنَ مَا مِهِ ١ الله ١ مَا ١ هَالَا ١ مَا الله مَا ١ مَا الله مَا الله

زُوْجَها ، وَإِمَامُ قَوْمٍ وَهُمْ لَهُ كَارِهُوْنَ. صحيح الإسناد.

৩৫৯। আমর ইবনুল হারিস ইবনু মুস্তালিক (রহঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, কথিত আছে, দুই ব্যক্তির উপর সবচেয়ে ভয়াবহ শাস্তি হবে ঃ যে নারী তার স্বামীর অবাধ্যাচরণ করে এবং কোন গোত্রের ইমাম যাকে তারা অপছন্দ করে। –সনদ সহীহ্।

হানাদ বলেন, জারীর বলেন যে, মানসূর বলেছেন, আমরা ইমাম প্রসঙ্গে প্রশ্ন করলাম। আমাদেরকে বলা হল, এটা যালিম ইমাম সম্পর্কে বলা হয়েছে। যে ইমাম সুনাত (ইসলামী বিধান) কায়িম করে, তাকে অপছন্দকারী গুনাহগার বলে গণ্য হবে।

٣٦٠. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ إِسْمَاعِيْلَ : حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ الْحَسَنِ : حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ الْحَسَنِ : حَدَّثَنَا أَلُو عَالِبٍ، قَالَ : سَمِعْتُ أَبا أَمَامَةَ يَقُوْلُ : قَالَ رَسَوْلُ اللّهِ عَلَى : « ثَلَاثَةٌ لاَ تُجَاوِزُ صَلاَتُهُمْ آَذَانَهُمْ : الْعَبْدُ الْآبِقُ حَتّٰى رَسُولُ اللّهِ عَلَى : « ثَلَاثَةٌ لاَ تُجَاوِزُ صَلاَتُهُمْ آَذَانَهُمْ : الْعَبْدُ الْآبِقُ حَتّٰى يَرْجِعَ، وَامْرَأَةُ بَاتَتُ وَزَوْجُهُا عَلَيُها سَاخِطٌ، وَإِمَامُ قَوْمٍ وَهُمْ لَهُ كَارِهُوْنَ ».

حسن: «المشكاة» <۱۱۲۲>.

৩৬০। আবৃ উমামা (রাঃ) হতে বর্ণনা আছে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ তিন ব্যক্তির নামায তাদের কান ডিঙ্গায় না (কুবৃল হয় না)। পলায়নকারী দাস যে পর্যন্ত তার মালিকের নিকটে ফিরে না আসে; যে মহিলা তার স্বামীর বিরাগ নিয়ে রাত কাটায় এবং যে ইমামকে তার সম্প্রদায়ের লোকেরা পছন্দ করে না।

**--হাসান। মিশকাত- (১১২২)।** 

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ সূত্রে হাদীসটি হাসান গারীব। আবৃ গালিবের নাম হাযাওয়ার। الْإِمَامُ قَاعِدًا، فَصَلُوا قُعُوْدَا صَلَى الْإِمَامُ قَاعِدًا، فَصَلُوا قُعُوْدَا صَلَى الْإِمَامُ قَاعِدًا، فَصَلُوا قُعُوْدَا صَامِحَةً अनुष्टिम ३ ১৫৫ ॥ ইমাম যখন বসে নামায আদায় করে।
তখন তোমরাও বসে নামায আদায় কর।

٣٦١. حَدَّثَنَا تُتَيبةً: حَدَّثَنَا اللَّيثُ، عن ابْن شَهاب، عن أَنسِ بَنِ مَالك، أَنَّهُ قَالَ: خَر رَسَوْلُ اللّه ﷺ عنَ فرَسِ، فجَحِش، فَصَلّى بِنَا قَاعِدًا، فصَلّىٰ أَنَّهُ قَالَ: «إَنْمَا أَلْإَمامٌ – أُو إِنْمَا جَعِل الْإَمامُ –، ليُؤْتَم بِه: فإذَا كَبْر فَكَبُرُوا، وإذا ركع فاركعُوا، وإذا رَفع فاركعُوا، وإذا رَفع فارفعُوا، وإذا رَفع فارفعُوا، وإذا رَفع فارفعُوا، وإذا رَفع فارفعُوا، وإذا يَسمِعَ اللّه لَيْنَ حَمَده، فَقُولُوا : رَبُنّا ولك الْحَمْدُ، وَإِذَا سَجَد فَاسُجْدَوا، وَإِذَا صَلّى قَاعِدًا، فَصَلُوا قَعُودًا أَجْمَعُونَ ». صحيح : سَجَد فَاسُجْدَوا، وَإِذَا صَلّى قَاعِدًا، فَصَلُوا قَعُودًا أَجْمَعُونَ ». صحيح : «ابن ماجه» <۱۲۳۸ > ق.

৩৬১। আনাস ইবনু মালিক (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, কোন এক সময়ে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম ঘোড়ার পিঠ হতে পড়ে গিয়ে আহত হলেন। তিনি বসে বসে আমাদের নামায আদায় করালেন, আমরাও তাঁর সাথে বসে বসে নামায আদায় করলাম। নামায হতে ফিরে তিনি বললেন ঃ ইমাম এজন্যই নিযুক্ত করা হয় যাতে তার অনুসরণ করা হয়। যখন সে আল্লাহু আকবার বলবে তখন তোমরাও তাকবীর বলবে, যখন সে রুক্তে যাবে তোমরাও রুক্তে যাবে; যখন সে মাথা তুলবে তোমরাও মাথা তুলবে; যখন সে 'সামিআল্লাহু লিমান হামিদাহ' বলে তোমরাও তখন 'রব্বানা ওয়া লাকাল হামদ' বল; যখন তিনি সাজদাহতে যান তোমরাও সিজদায় যাও; যখন তিনি বসে নামায আদায় করেন তোমরাও সবাই বসে নামায আদায় করে।

-সহীহ। ইবনু মাজাহ- (১২৩৮), বুখারী ও মুসলিম। এ অনুচ্ছেদে 'আয়িশাহ্, আবৃ হুরাইরা, জাবির, ইবনু 'উমার ও মু'আবিয়া (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ আনাসের হাদীসটি হাসান সহীহ্। নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের কিছু সাহাবী এ হাদীস অনুযায়ী আমল করেছেন। তাদের মধ্যে জাবির ইবনু 'আবদুল্লাহ, উসাইদ ইবনু হুযাইর, আবৃ হুরাইরা (রাঃ) ও অন্যান্যরা রয়েছেন। ইমাম আহমাদ ও ইসহাক একই রকম কথা বলেছেন। অপর একদল বিদ্বান বলেছেন, ইমাম বসে নামায আদায় করলেও মুক্তাদীগণ দাঁড়িয়ে নামায আদায় করবে। যদি তারা বসে নামায আদায় করে তবে তাদের নামায হবে না। ইমাম সুফিয়ান সাওরী, মালিক ইবনু আনাস, ইবনুল মুবারাক ও শাফিঈ একথা বলেছেন।

#### باب منه (۱۵۲) অনুচ্ছেদ ঃ ১৫৬ ॥ একই বিষয় সম্পর্কে

٣٦٢. حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بَنْ غَيْلَانَ : حَدَّثَنَا شَبَابَةٌ بَنُ سَوَّارٍ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ نُعَيْمِ ابْنِ أَبِي هِنْدِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ مَسْرُوْقٍ، عَنْ عَائِشُة، قَالَتُ : صَلِّى رُسُولُ اللَّهِ عَلَى خَلْفَ أَبَيْ بَكْرٍ فَيْ مَرَضِهِ اللَّذِي مَاتَ فِيْهِ قَالَتُ : صَلِّى رُسُولُ اللَّهِ عَلَى خَلْفَ أَبَيْ بَكْرٍ فَيْ مَرَضِهِ اللَّذِي مَاتَ فِيْهِ قَالَتُ : صَلِّى رُسُولُ اللَّهِ عَلَى خَلْفَ أَبَيْ بَكْرٍ فَيْ مَرَضِهِ اللَّذِي مَاتَ فِيْهِ قَالَتُ : صَلِّى رُسُولُ اللَّهِ عَلَى خَلْفَ أَبَيْ بَكْرٍ فَيْ مَرَضِهِ اللَّذِي مَاتَ فِيْهِ قَاعَدُا. صحيح : «ابن ماجه» <١٣٣٢> ق.

৩৬২। 'আয়িশাহ্ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম যে রোগে অসুস্থ হয়ে মারা গেলেন ঐ রোগে তিনি আবৃ বাকার (রাঃ)-এর পিছনে বসে বসে নামায আদায় করেছেন। –সহীহ্। ইবনু মাজাহ– (১২৩২), বুখারী ও মুসলিম।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ 'আয়িশাহ'র হাদীসটি হাসান, সহীহ্ গারীব। وَقَدْ رُوى عَنْ عَائِشَةً عِنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ إِذَا صَلِّى الْإِمَامُ جَالِسًا

فَصلَوا جُلُوسًا \*

'আয়িশাহ্ (রাঃ) হতে আরো বর্ণিত আছে, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ "ইমাম যখন বসে নামায আদায় করে, তখন তোমরাও বসে নামায আদায় কর।"

وَّرُوى عَنْهَا انَّ النَّبِيِّ ﷺ خُرجَ في مَرَضه وَابُو بَكْرِ يُصُلِّي بِالنَّاسِ فَصَـٰلُنَى النَّى جنب ابنَ بَكْرِ والنَّاسُ يَأْتَتُوْنَ بابنَ بَكْرٍ وابُو بَكْرِ يَأْتَمُّ بالنَّبِّ ﷺ \* 'আয়িশাহ্ (রাঃ) হতে আরো বর্ণিত আছে, "নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম রোগাক্রান্ত অবস্থায় মাসজিদে আসলেন। আব্ বাকার (রাঃ) তখন লোকদের নামায পড়াচ্ছিলেন। তিনি আবৃ বাক্রের পাশে বসে নামায আদায় করলেন। লোকেরা আবৃ বাকারের অনুসরণে নামায আদায় করল" আর আবৃ বাকার (রাঃ) রাসূলের অনুসরণ করলেন ঃ

ورُوى عَنْهَا انَّ النَّبُيُّ ﷺ صَلَّى خَلْفَ أَبَى بَكْرِ قَاعَدًا \*

'আয়িশাহ্ (রাঃ) হতে আরো বর্ণিত আছে, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম আবু বাক্রের পিছনে বসে বসে নামায আদায় করেছেন। ﴿ وَرُوى عَنَ انس بُنِ مالِكِ أَنَّ النَّبَيُّ ﷺ صَلَى خَلَفَ ابَىْ بَكْرِ وهُو قَاعَدُ

একইভাবে আনাস (রাঃ) হতেও বর্ণিত আছে, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম আবৃ বাকার (রাঃ)-এর পিছনে বসে বসে নামায আদায় করেছেন।

٣٦٣. حَدَّثَنَا عَبِدٌ اللَّهِ بِنُ أَبِيْ زِيَادٍ : حَدَّثَنَا شَبَابَةٌ بِنُ سَوَّارٍ : حَدَّثَنَا شَبَابَةٌ بِنُ سَوَّارٍ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنَ طَلْحَةً ، عِنْ حُميدٍ ، عِن ثابتٍ ، عِنَ أَنسَ ، قالَ : صَلَّى رَشُولُ الله ﷺ فِي مَرَضِه خَلْفَ أَبِي بَكْرٍ قَاعِدًا ، فِي ثُوَّ مِمْتُوشِّ حَا به . صحيح : «التعليقات الحسان» <٢١٢٢/٢٨٣/٣>.

৩৬৩। আনাস (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম রোগাক্রান্ত অবস্থায় এক কাপড় পরে আবৃ বাক্র (রাঃ)-এর পিছনে বসে বসে নামায আদায় করেছেন।

–সহীহ্। তা'লীকাত হাস্সান– (৩/২৮৩/২১২২)।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ হাদীসটি হাসান সহীহ্। অনুরূপভাবে ইয়াহইয়া ইবনু আইয়ূব বর্ণনা করেছেন হুমাইদ হতে, তিনি সাবিত হতে তিনি আনাস হতে। আরো কয়েকটি সূত্রে এ হাদীসটি আনাস (রাঃ)-এর নিকট হতে বর্ণিত হয়েছে। কিন্তু সেসব বর্ণনায় সাবিতের নাম উল্লেখ করা হয়নি। যেসব বর্ণনাকারী সাবিতের মাধ্যমে বর্ণনা করেছেন, তাদের সূত্রটিই সবচাইতে সহীহ্। ا كَابُ مَا جَاءَ فِي الْإِمَامِ يَنْهِضُ فِي الرَّكْعَتَيْنَ نَاسِيا ﴿ ١٥٧ ) كَابُ مَا جَاءَ فِي الْإِمَامِ يَنْهِضُ فِي الرَّكْعَتَيْنَ نَاسِيا صَامِرَةِ وَهُمَا عَالَمُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَي

٣٦٤. حَدَّثَنَا أَخْمَدُ بَنُ مَنيْع : حَدَّثَنَا هُشَيْمُ : أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي لَيْلَى، عَنِ الشَّعْبِيِّ، قال : صَلِّى بِنَا الْمُغَيْرِةُ بِنَ شُعْبِةً، فنهض في الرَّكْعَتَيْن، فَسَبِّحَ به الْقَوْمْ، وسَبِّحَ بهم، فلمَّا صَلَّى بَقِية صلاته سلم، ثَمَ سَجَد سَجَدَتِي السَّهُو وَهُو جالِسَ، ثُمَّ حَدَّثَهُمْ أَنَ رَسُوْلِ اللَّه ﷺ فعل بهم مِثلَلَ الذي فعل. صحيح : «ابن ماجه» <١٢٠٨>.

৩৬৪। শাবী (রহঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, একদা মুগীরা ইবনু শু'বা (রাঃ) আমাদের নামায আদায় করালেন। তিনি দ্বিতীয় রাকআতে (ভুলে) দাঁড়িয়ে গেলেন। মুক্তাদীগণ তাঁকে শুনিয়ে 'সুবহানাল্লাহ' বলল। তিনিও তাদের সাথে সুবহানাল্লাহ বললেন। নামায শেষ করে তিনি সালাম ফিরালেন তারপর তিনি বসা অবস্থায় সাহু (ভুলের) সাজদাহ্ করলেন। অতঃপর তাদেরকে বললেন, (নামাযে ভুল হওয়ায়) তিনি (মুগীরা) যেরূপ করলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাদেরকে নিয়ে ঠিক এরূপই করেছেন। সহীহ্। ইবনু মাজাহ (১২০৮)।

এ অনুচ্ছেদে উক্বাহ্ ইবনু আমির, সা'দ ও আবদুল্লাহ ইবনু বুহাইনা (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ মুগীরা (রাঃ)-এর হাদীসটি আরো কয়েকটি সূত্রে বর্ণনা হয়েছে। কিছু বিশেষজ্ঞ আবদুল্লাহ ইবনু আবী লাইলার স্মরণশক্তির সমালোচনা করেছেন। ইমাম আহমাদ বলেছেন, ইবনু আবী লাইলার হাদীস দলীল হিসাবে গ্রহণ করা যায় না। মুহামাদ ইবনু ইসমাঈল (বুখারী) বলেছেন, ইবনু আবী লাইলা একজন সত্যবাদী লোক। কিন্তু আমি তাঁর নিকট হতে হাদীস বর্ণনা করি না। কেননা তিনি সহীহ্ এবং যঈফ হাদীসের মধ্যে কোন ভেদাভেদ করেন না। এ ধরনের যে কোন ব্যক্তির নিকট হতে আমি হাদীস বর্ণনা করি না। সুফিয়ান সাওরীও তাঁর সন্দ পরম্পরায় মুগীরার হাদীসটি বর্ণনা করেছেন।

কিন্তু এ সূত্রের একজন রাবী জাবির আল-জুফীকে কিছু হাদীস বিশারদ জ'ঈফ বলেছেন। ইয়াহ্ইয়া ইবনু সা'ঈদ ও 'আবদুর রহমান ইবনু মাহদী তাকে বাদ দিয়েছেন।

আলিমগণ বলেছেন, যদি কোন ব্যক্তি (ভুলে) দ্বিতীয় রাক্আতে না বসেই দাঁড়িয়ে যায় তবে সে বাকী নামায আদায় করতে থাকবে এবং পরে দুটো সাজদাহ করে নিবে। একদল বলেছেন, সালাম ফিরানোর আগে সাজদাহ করবে। অন্যদল বলেছেন, সালাম ফিরানোর পর সাজদাহ করবে। যারা সালাম ফিরানোর আগে সাজদাহ করার মত দিয়েছেন তাদের হাদীস বেশি সহীহ্। তাদের পক্ষের হাদীসটি যুহরী ও ইয়াহ্ইয়া ইবনু সা'ঈদ আল-আনসারী-'আবদুর রহমানের সূত্রে, তিনি আবদুল্লাহ ইবনু বুহাইনা (রাঃ)-এর সূত্রে বর্ণনা করেছেন।

٣٦٥. حَدَّثَنا عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ : أُخْبَرَنا يَزْيدُ بْنُ هَارُوْنَ، عَن زيادِ بْنِ عِلْاَقَة ، قال َ : صَلَّى بِنَا الْمُغْيِرَة بُنُ شُعْبَة ، فَلَمّا صَلَّى بِنَا الْمُغْيِرة بُنُ شُعْبَة ، فَلَمّا صَلَّى بِنَا الْمُغْيِرة بُنُ شُعْبَة ، فَلَمّا صَلَّى بِنَا الْمُغْيِرة بُنُ شُعْبَة ، فَلَمّا صَلَّى رَكْعَتَيْنِ ، قَام وَلَم ْيَجْلِسْ ، فَسَبَّحَ بِهِ مِن خَلْفِه ، فَأَشَارَ إِلَيْهِم ، فَلَمّا صَلَّى رَكْعَتيْنِ السَّهُو ، وَسَجَد سَجْدَتي السَّهُو ، وَسَلَّم ، وَسَجَد سَجْدَتي السَّهُو ، وَسَلَّم ، وَسَجَد سَجْدَتي السَّهُو ، وَسَلَّم ، وَقَالَ : هَكَذَا صَنعَ رَسُولٌ الله ﷺ . صحيح : انظر الذي قبله.

৩৬৫। যিয়াদ ইবনু ইলাক্বা (রহঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, একদা মুগীরা ইবনু শু'বা (রাঃ) আমাদের নামায আদায় করালেন। তিনি দুই রাক'আত আদায় করে না বসে দাঁড়িয়ে গেলেন। তাঁর পিছনের লোকেরা তাঁকে শুনিয়ে 'সুবহানাল্লাহ' বলল। তিনি তাদেরকে ইশারায় বললেন, দাঁড়িয়ে যাও। নামায শেষ করে তিনি সালাম ফিরালেন, তারপর দুটি ভুলের সাজদাহ্ করলেন এবং আবার সালাম ফিরালেন। তিনি বললেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম এমনটিই করেছেন। সহীহ্। দেখুন পূর্বের হাদীস।

আবূ 'ঈসা বলেন ঃ হাদীসটি হাসান সহীহ্। আরো কয়েকটি সূত্রে এ হাদীসটি মুগীরা ইবনু শু'বা হতে বর্ণিত হয়েছে।

# ۱۵۹) بَابُ مَا جَاءَ فِي الْإِشَارَة فِي الصَّلَاةِ অনুচ্ছেদ ঃ ১৫৯ ॥ নামাযের মধ্যে ইশারা করা

٣٦٧. حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا الْلَيْثُ بَنُ سَعَدِ، عَنْ بُكَيْر بَنِ عَبْدِ اللّهِ بَنِ الْأَشَجِّ، عَنْ نَابِلِ صَاحِبِ الْعَبَاءِ -، عنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنْ صُهَيْبٍ، اللّهِ بَنِ الْأَشَجِّ، عَنْ نَابِلِ - صَاحِبِ الْعَبَاءِ -، عنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنْ صُهَيْبٍ، قَالَ بَنِ الْأَشَجِّ، عَنْ نَابِلِ - صَاحِبِ الْعَبَاءِ -، عنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنْ صُهَيْبٍ، قَالَ : مَرَرْتُ بَرِسُولِ اللّهِ عَلَيْهُ وَهُوَ يُصَلّي ، فَسَلّمْتُ عَلَيْهِ ، فَرَّدَ إِلَيَّ إِشَارَةً . قَالَ : مَرَرْتُ بَرِسُولِ اللّهِ عَلَيْهُ وَهُوَ يُصَلّي ، فَسَلّمْتُ عَلَيْهِ ، فَرَّدَ إِلَيَّ إِشَارَةً . صحيح : «صحيح أبي داود» <٨٥٨>.

৩৬৭। সুহাইব (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, আমি একবার রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট দিয়ে যাচ্ছিলাম। তিনি তখন নামাযে ছিলেন। আমি তাঁকে সালাম করলাম। তিনি ইশারায় আমার সালামের জবাব দিলেন। –সহীহ্। সহীহ্ আবৃ দাউদ– (৮৫৮)।

ইবনু 'উমার (রাঃ) বলেন, আমি এটাই জানি যে, তিনি (সুহাইব) বলেছেন, তিনি আঙ্গুল দিয়ে ইঙ্গিত করেছেন।

এ অনুচ্ছেদে বিলাল, আবৃ হুরাইরা, আনাস ও 'আয়িশাহ্ (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আমরা এ হাদীসটি বুকাইরের সূত্রে লাইছ হতে জেনেছি।

٣٦٨. كَذَّتُنَا مَحُمُودٌ بَنُ غَيلَانُ : حَدَّثَنَا وَكَبِعُ : حَدَّثَنَا هِشَامٌ بَنُ سَعَدٍ، عَنْ نَافعٍ، عَنِ ابْنِ عَمْرَ، قَالَ : قُلْتُ لبلالِ : كَيْفُ كَانُ النَّبِيُّ ﷺ مَرَّدُ قَالَ : قُلْتُ لبلالِ : كَيْفُ كَانُ النَّبِيُّ ﷺ مَرُدُّ عَلَيْهِ وَهُوَ في الصَّلَاةِ ؟ قَالَ : كَانَ يُشْيرُ مَرُدُ عَلَيْهِ وَهُوَ في الصَّلَاة ؟ قَالَ : كَانَ يُشْيرُ بَيْدِهِ. صحيح : «ابن ماجه» <١٠١٧>.

৩৬৮। ইবনু 'উমার (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, বিলালকে প্রশ্ন করলাম, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম যখন নামাযে থাকতেন তখন তাঁকে সাহাবাগণ সালাম দিলে তিনি কিভাবে জবাব দিতেন? তিনি বলেন, তিনি হাত দিয়ে ইশারা করতেন।

সহীহু। ইবনু মাজাহ- (১০১৭)।

এ হাদীসটি হাসান সহীহ্। যাইদ ইবনু আসলাম ইবনু উমার হতে বর্ণনা করেছেন। তিনি বলেছেনঃ "আমি বিলালকে প্রশ্ন করলাম, লোকেরা যখন আমর ইবনু আওফ গোত্রের মাসজিদে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ 'আলাইহি ওয়াসাল্লামকে সালাম করত তখন তিনি কিভাবে তাদের সালামের জবাব দিতেনং তিনি বললেন, তিনি ইশারায় জবাব দিতেন।"

এ দুটি হাদীসই আমার নিকট সহীহ। কেননা সুহাইবের হাদীসের ঘটনা বিলালের হাদীসের ঘটনা হতে ভিন্ন। যদিও ইবনু 'উমার (রাঃ) উভয়ের সূত্রে বর্ণনা করেছেন। হতে পারে তিনি দু'জনের নিকটই শুনছেন।

۱۹۰) بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ التَّسْبِيْعَ لِلرِّجَالِ، وَالتَّصْفِيْقَ لِلنِّسَاءِ অনুচ্ছেদ ঃ ১৬০ ॥ পুরুষদের সুবহানাল্লাহ বলা ও নারীদের হাততালি দেয়া

٣٦٩. حَدَّثَنَا هَنَّادُ : حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيةً، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنُ أَبَيْ صَالِحٍ، عَنْ أَبِيْ هَرُيْرَةً، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «التَّسَّبِثُيحُ لِلرَّجَالِ،

وَالتَّصْفِيْتُ لِلنِّسَاءِ». صحيح: «ابن ماجه» <١٠٣٤-١٠٣٦> ق.

৩৬৯। আবৃ হুরাইরা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ (ইমাম যখন নামাযে ভুল করে তাকে সতর্ক করার জন্য) পুরুষ মুক্তাদীগণ সুবহানাল্লাহ বলবে এবং স্ত্রীলোকেরা 'হাততালি' দিবে।

সহীহ্। ইবনু মাজাহ- (১০৩৪-১০৩৬), বুখারী ও মুসলিম।

এ অনুচ্ছেদে আলী, সাহল ইবনু সা'দ, জাবির, আবৃ সা'ঈদ ও ইবনু 'উমার (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আলী (রাঃ) বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট ভিতরে আসার সম্মতি চাইলে তিনি নামাযের মধ্যে থাকলে 'সুবহানাল্লাহ' বলতেন। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ আবৃ হুরাইরা (রাঃ)'র হাদীসটি হাসান সহীহ্। আলিমগণ এ হাদীস অনুযায়ী আমল করেন। ইমাম আহমাদ এবং ইসহাকও একই রকম কথা বলেছেন।

# ابَّبُ مَا جَاءَ فِيُ كَرَاهِيَةِ التَّثَاؤُبِ فِي الصَّلاَةِ عَمِي المَّلاَةِ عَمِي الصَّلاَةِ عَمْلاَةِ عَمْلاَةً عَمْلاً عَمْلاعِلْمُ عَمْلاً عَمْلِهُ عَلَا عَلَا عَمْلاً عَمْلاً عَمْلِهُ عَلَا عَمْلاً عَمْلِكُوا عَمْلاً عَمْلاً عَمْلاً عَمْلاً عَمْلاً عَا

٣٧٠. خَدَّتَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرِ: أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيْلُ بْنُ جَعْفَرِ، عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِيْ هُرْيُرَةُ أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «التَّثَاوُبُ فِي الصَّلاَةِ مِنَ الشَّيَطانِ، فإذَا تَثَاءَبُ أَحُدُكُم، فَلْيَكُظِمْ مَا

استَطاع». صحيح: «الضعيفة» تحت رقم <٢٤٢٠> م.

৩৭০। আবৃ হুরাইরা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ নামাযের মধ্যে হাই তোলা শাইতানের তরফ হতে হয়ে থাকে। তোমাদের কারো হাই আসলে সে যেন তা ফিরাতে যথাসাধ্য চেষ্টা করে। –সহীহ্। য'ঈফা– (২৪২০), মুসলিম।

এ অনুচ্ছেদে আবৃ সা'ঈদ আল-খুদরী এবং 'আদী ইবনু সাবিতের দাদা হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ আবৃ হুরাইরা (রাঃ)'র হাদীসটি হাসান সহীহ্। 'আলিমদের একটি দল নামাযের মধ্যে হাই তোলা মাকরূহ মনে করেন। ইবরাহীম নাখঈ বলেন, আমি কাশি দিয়ে হাই তোলা নিবারণ করি।

# ١٦٢) بَابٌ مَا جَاءَ أَنَّ صَلَاةً الْقَاعِدِ عَلَى النِّصْفِ مِن صَلَاة الْقَائِمِ

অনুচ্ছেদ ঃ ১৬২ ॥ বসে নামায আদায় করলে দাঁড়িয়ে আদায়ের অর্ধেক সাওয়াব পাওয়া যায়

٣٧١. حَدَّثَنَا عَلَيُ بْنُ حُجْرٍ: حَدَّثَنَا عِيسْنَى بْنُ يُونُسُ: حَدَّثَنَا عِيسْنَى بْنُ يُونُسُ: حَدَّثَنَا حُكِيْتُنَ الْمُعَلِّمُ، عَنْ عَبْدِا للله بْنِ بُرَيْدَة، عَنْ عِمْرانَ بْنِ حُصَيْنِ، قالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ الله ﷺ عَنْ صَلَاةِ الرَّجُلُ وَهُو قَاعَذً؟ فَقَالَ: «مَنْ صَلَّى قَائِمًا،

فَهُوَ أَفْضَلُ، وَمَنْ صَلَّى قَاعِدًا، فَلَهُ نِصَفَّ أَجْرِ الْقَالِمِ، وَمَنْ صَلَّى نائمًا،

فله نصف أَجر القاعد». صحيح: «ابن ماجه» <١٢٣١> خ.

৩৭১। 'ইমরান ইবনু হুসাইন (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামকে কোন ব্যক্তির বসে বসে নামায আদায় করা প্রসঙ্গে প্রশ্ন করলাম। তিনি বললেন ঃ যে ব্যক্তি দাঁড়িয়ে (নফল) নামায আদায় করে সেটাই উত্তম। যে ব্যক্তি বসে নামায আদায় করে তার জন্য দাঁড়িয়ে নামায আদায়কারীর অর্ধেক নেকী রয়েছে। আর যে ব্যক্তি ঘুমে অসাড় অবস্থায় বা শুয়ে নামায আদায় করে তার জন্য বসে বসে নামায আদায়কারীর অর্ধেক নেকী রয়েছে।

–সহীহ। ইবনু মাজাহ– (১২৩১), বুখারী।

এ অনুচ্ছেদে 'আবদুল্লাহ ইবনু 'আমর, আনাস ও সাইব (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ 'ইমরান ইবনু হুসাইনের হাদীসটি হাসান সহীহ্।

٣٧٢. وَقَدْ رُويَ هذا الْحَدَيْثُ، عن إبراهَيم بَنِ طَهَمَانَ..... بهذَا الْإَسَناد، إلّا أَنَّهُ يَقُولُ : عَنْ عِمْر انَ بَن خَصَينِ قالَ : سَأَلْتَ رَسُّولَ اللّه الْإَسَناد، إلّا أَنَّهُ يَقُولُ : عَنْ عِمْر انَ بَن خَصَينِ قالَ : سَأَلْتَ رَسُّولَ اللّه عَنَ صَلَاةِ الْمَريُض؟ فَقَالَ : «صَلِّ قَائمًا، فإن لَمْ تَسْتَطع، فَقَاعِدًا، فَإَنْ لَمْ تَسْتَطع، فَعَلى جَنَب». حَدَّثَنَا بذلك هَنَّادُ : حَدَّثَنَا وَكُمِعُ، عَن فَإِنْ لَمْ تَسَتَطع، فَعَلى جَنَب». حَدَّثَنَا بذلك هَنَّادُ : حَدَّثَنَا وَكُمِعُ، عَن أَبْراهيم بن طهمان، عن حُسين المُعلّم.... بهذا الحَديث. صحيح : إبراهيم بن طهمان، عن حُسين المُعلّم.... بهذا الحَديث. صحيح : «الإرواء» <٢٩٩٠> خ.

৩৭২। ইমরান ইবনু হুসাইন (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে। তিনি বলেন, আমি রস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামকে অসুস্থ ব্যক্তির নামায আদায় করা প্রসঙ্গে প্রশ্ন করলাম। তিনি বললেন ঃ দাঁড়িয়ে নামায আদায় কর; যদি দাঁড়িয়ে আদায় করতে সক্ষম না হও তবে বসে নামায আদায় কর; যদি বসে নামায আদায় করতে সক্ষম না হও তবে (শুয়ে) কাত হয়ে নামায আদায় কর। –সহীহ্। ইরওয়া– (২৯৯), বুখারী।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ হুসাইন আল-মুয়াল্লিম হতে ইবরাহীম ইবনু তাহমানের বর্ণনার মতো অন্য কেউ বর্ণনা করেছেন বলে আমাদের জানা নেই। আবৃ উসামা এবং আরো অনেকে হুসাইন আল-মুয়াল্লিম হতে ঈসা ইবনু ইউনুসের বর্ণনার অনুরূপ বর্ণনা করেছেন। কিছু বিদ্বানের মতে নফল নামাযের জন্য এ সম্মতি দেয়া হয়েছে।

হাসান (বাসরী) হতে বর্ণিত আছে, নফল নামায আদায়কারী ইচ্ছা করলে দাঁড়িয়ে, বসে বা শুয়েও নামায আদায় করতে পারে। সনদ সহীহ্।

যে অসুস্থ ব্যক্তি বসে নামায আদায় করতে অক্ষম সে ব্যক্তি কিভাবে নামায আদায় করবে এ ব্যাপারে বিদ্বানগণের মতের অমিল রয়েছে। একদল বিদ্বান বলেন, এমন ব্যক্তি ডানকাতে শুয়ে (কিবলার দিকে মুখ করে) নামায আদায় করবে। আরেক দল বিদ্বান বলেন, চিৎ হয়ে শুয়ে কিবলার দিকে পা দিয়ে (মাথা সামান্য উঁচু করে) নামায আদায় করবে। ইমরান ইবনু হুসাইনের এ হাদীসের ব্যাখ্যায় সুফ্ইয়ান সাওরী বলেন ঃ সুস্থ্য ব্যক্তি যার কোন উযর নেই সে বসে নামায পড়লে দাঁড়িয়ে নামায পড়ার অর্ধেক সাওয়াব পাবে যদি তা নফল নামায হয়। আর যে ব্যক্তির উযর বা আপত্তি আছে সে যদি বসে নামায পড়ে তবে সে দাঁড়িয়ে নামায পড়ার মতোই সাওয়াব পাবে। কোন কোন হাদীসে সুফইয়ান সাওরীর মতের সমর্থনে বর্ণনা রয়েছে।

# ا بَابُ ما جَاءَ فِي الرَّجْلِ يَتَطُوَّعُ جَالِسًا अनुष्ट्रित १ ১৬৩ ॥ निकल नाभाय वरल जानां क्रा

٣٧٣. حَدَّثَنَا الْأَنْصَارِيُّي : حَدَّثَنَا مَعْنُ : حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنس، عَنِ الْمُطَّلِبِ بْنِ أَبْنِي وَدَاعَةَ السَّهُمَيِّ، ابْنِ شِهَابٍ، عَنِ السَّابِ بْنِ أَبُنِي وَدَاعَةَ السَّهُمَيِّ، عَنِ الْمُطَّلِبِ بْنِ أَبْنِي وَدَاعَةَ السَّهُمَيِّ، عَنْ حَفْصَةً - زَوْجِ النَّبِيِّ عَلِيَّةً، أَنَّهَا قَالَتُ : مَا رَأَيْتُ رَسُولُ اللّهِ عَلِيَّةً فِي عَنْ حَفْصَةً - زَوْجِ النَّبِيِّ عَلِيَّةً، أَنَّهَا قَالَتُ : مَا رَأَيْتُ رَسُولُ اللّهِ عَلِيَّةً فِي شَبْحَتِهِ شَبْحَتِهِ قَاعِدًا، حَتَى كَانَ قَبْلُ وَفَاتِهِ بِعَامٍ، فَإِنَّهُ كَانَ يُصَلِّي فِيْ شَبْحَتِه

قَاعِدًا، وَيَقْرَأُ بِالسَّوْرَةِ وَيُرُبِّلِهَا حَتَّى تَكُوْنَ أَطُولَ مِنْ أَطُولَ مِنْهَا. صحيح : «صفة الصلاة» <٦٠> م.

৩৭৩। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি -ওয়াসাল্লামের স্ত্রী হাফসা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের ইন্তিকালের এক বছর পূর্ব পর্যন্ত আমি তাঁকে বসে বসে নফল নামায আদায় করতে দেখিনি। তারপর তিনি বসে বসে নফল নামায আদায় করতেন এবং সূরাসমূহ শান্ত-স্থিরভাবে থেমে থেমে পাঠ করতেন। এতে তা দীর্ঘ হতে দীর্ঘতর হত।

–সহীহ্। সিফাতৃস সালাত– (৬০), মুসলিম।

এ অনুচ্ছেদে উমু সালামা এবং আনাস ইবনু মালিক (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ হাফসার হাদীসটি হাসান সহীহ্। নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট হতে এরূপও বর্ণিত হয়েছে ঃ "তিনি রাতের বেলা বসে নামায আদায় করতেন। কিরা আতের তিরিশ অথবা চল্লিশ আয়াত বাকি থাকতে তিনি উঠে দাঁড়াতেন এবং তা পড়ে রুকু-সাজদাহ্ করতেন। দ্বিতীয় রাকআতেও তিনি এরূপ করতেন। আরো বর্ণিত আছে, তিনি বসে নামায আদায় করতেন যখন তিনি দাঁড়িয়ে কিরা আত পাঠ করতেন, রুকু-সাজদাহ্ও দাঁড়িয়ে করতেন। তিনি বসে কিরা আত পাঠ করলে রুকু-সাজদাহ্ও বসে করতেন।"

ইমাম আহমাদ ও ইসহাক বলেন, উভয় হাদীস অনুযায়ী আমল করা যায়। অর্থাৎ দু'টো হাদীসই সহীহ্ এবং তদনুযায়ী আমল করার যোগ্য।

٣٧٤. حَدَّثَنَا الْأَنْصَارِتِي : حَدَّثَنَا مَعْنُ : حَدَّثَنَا مَالِكَ، عَنْ أَبِي النَّضْرِ، عَنْ أَبِيْ سَلَمَةَ، عَنْ عَائِشَةَ : أَنَّ النِّبِيِّ عَلَىٰ كَانَ يُصلِّي جَالِسًا، فَيَقُرَأُ وَهُو جَالِسً، فَإِذَا بَقِي مِنْ قِرَا ءَتِهِ قَدْرُ مَا يَكُونُ ثَلَاثِيْنَ، أَوْ أَرْبَعِيْنَ آيَةً، قَامَ فَقَرَأً وَهُو قَائِمٌ، ثُمَّ رَكَعَ وَسَجَدَ، ثُمَّ صَنَعَ فِي الرَّكْعَةِ الثَّانِيَةِ مِثْلُ ذَٰلِكَ. صحيح: «ابن ماجه» <١٢٢٦> ق.

৩৭৪। 'আয়িশাহ্ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বসে নামায আদায় করলে কিরা 'আতও বসে পাঠ করতেন। তাঁর কিরা 'আতের তিরিশ বা চল্লিশ আয়াত বাকি থাকতে তিনি উঠে দাঁড়িয়ে তা পাঠ করতেন, তারপর রুক্-সাজদাহ্ করতেন। দ্বিতীয় রাকআতেও তিনি অনুরূপ করতেন।

-সহীহ। ইবনু মাজাহ- (১২২৬), বুখারী ও মুসলিম। আবু 'ঈসা বলেন ঃ হাদীসটি হাসান সহীহ।

٣٧٥. حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بَنُ منيع : حَدَّثَنَا هُشَيْمُ : أَخْبَرَنا خَالِدً - وَهُوَ الْحَدَّاءُ -، عَنْ عَبْدِا لِللهِ بَنِ شَقِيقِ، عَنْ عَائِشَة ، قَالَ : سَٱلْتُهَا عَنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللهِ عَنْ عَبْدِا لِللهِ بَنِ شَقِيقِ، عَنْ عَائِشَة ، قَالَ : سَٱلْتُهَا عَنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللهِ عَنْ عَلْ عَنْ تَطُونُهِ ، قَالَتْ : كَان يُصَلِّي لَيُلاً طَوِيلاً قَائِمًا ، وَلَيْلاً طَوِيلاً قَائِمً ، وَلَيْلاً طَوِيلاً قَائِمً ، وَلَيْلاً طَوِيلاً قَائِمً ، وَلَيْلاً طَوِيلاً قَائِمً ، وَلِذَا قَرأً وَهُو كَائِمٌ ، رَكَعَ وَسَجَدَ وَهُو قَائِمٌ ، وَإِذَا قَرأً وَهُو جَالِسٌ . حميح : «ابن ماجه» <١٢٧٨> م.

্৩৭৫। আবদুল্লাহ ইবনু শাকীক হতে 'আয়িশাহ্ (রাঃ)-এর সূত্রে বর্ণিত আছে, তিনি তাঁকে ('আয়িশাহ্কে) রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের নফল নামায আদায় করা প্রসঙ্গে প্রশ্ন করলেন। 'আয়িশাহ্ (রাঃ) বললেন, তিনি কখনও দীর্ঘ রাত পর্যন্ত দাঁড়িয়ে নামায আদায় করতেন, আবার কখনও দীর্ঘ রাত ধরে বসে নামায আদায় করতেন। তিনি যখন দাঁড়িয়ে কিরা'আত পাঠ করতেন, তখন রুক্-সাজদাহ্ও দাঁড়ানো অবস্থায় করতেন। তিনি বসে কিরা'আত পাঠ করলে রুক্-সাজদাহ্ও বসে করতেন। –সহীহ্। ইবনু মাজাহ– (১২২৮), মুসলিম।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ হাদীসটি হাসান সহীহ্।

١٦٤) بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : «إِنِّيْ لَأَسَمْعُ بُكَاءَ الصَّبِيِّ عَلَيْ قَالَ : «إِنِّيْ لَأَسَمْعُ بُكَاءَ الصَّبِيِ

অনুচ্ছেদ ঃ ১৬৪ ॥ রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের বাণী ঃ আমি শিশুদের কান্না শুনলে নামায সংক্ষেপ করি

٣٧٦. حَدَّثَنَا قُتَيْبَهُ : حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْفَزَارِيُّ، عَن حُمَيْدٍ، عَنْ أَنسَ بْنِ مَالِكِ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ : «وَالله إِنِّيْ لأَسْمَغُ بُكَاءَ الصَّبِيِّ وَأَنا فِي الصَّلاَةِ، فَأُخَفَّفُ، مُخَافَةَ أَنْ تُفْتَتَنَ أَمُّهُ». صحيح بُكَاءَ الصَّبِيِّ وَأَنا فِي الصَّلاَةِ، فَأُخَفَّفُ، مُخَافَةَ أَنْ تُفْتَتَنَ أَمُّهُ». صحيح بُكاء الصَّبِيِّ وَأَنا فِي الصَّلاَةِ، فَأُخَفَّفُ، مُخَافَةَ أَنْ تُفْتَتَنَ أَمُّهُ». صحيح بُكاء الصَّبِي وَأَنا فِي الصَّلاَةِ، فَأُخَفَّفُ، مُخَافَةً أَنْ تُفْتَتَنَ أَمُّهُ».

৩৭৬। আনাস ইবনু মালিক (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ আল্লাহর কসম! নিশ্চয়ই আমি নামাযের মধ্যে বাচ্চার কান্না শুনতে পেলে তার মায়ের ব্যাকুল হওয়ার সম্ভাবনায় আমি নামায সংক্ষেপ করি।

-সহীহ। ইবনু মাজাহ- (৯৮৯), বুখারী ও মুসলিম।

এ অনুচ্ছেদে আবৃ কাতাদা, আবৃ সা'ঈদ ও আবৃ হুরাইরা (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে।

আবূ 'ঈসা বলেন ঃ আনাসের হাদীসটি হাসান সহীহ্।

بَابُ مَا جَاءَ لاَ تُقْبِلُ صَلاَةُ الْمُزْأَةِ إِلَّا بِخِمَارِ (١٦٥ بَابُ مَا جَاءَ لاَ تُقْبِلُ صَلاَةُ الْمُزْأَةِ إِلَّا بِخِمَارِ অনুচ্ছেদ ঃ ১৬৫ ॥ দোপাট্টা পরিধান ছাড়া প্রাপ্তবয়স্কার নামায কৃবৃল হয় না

٣٧٧. حَدَّثَنَا هَنَّادُ : حَدَّثَنَا قَبِيْصَةُ، عَنْ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَة، عَنْ وَمَّادِ بْنِ سَلَمَة، عَنْ قَالَ قَتَادَة، عَنِ ابْنِ سِيْرِيْن، عَنْ صَفِيَّة الْبنَةِ الْحَارِث، عَنْ عَائِشَة، قَالَتْ : قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ : «لَا تُقْبلُ صَلاَةُ الْحَائِضِ إِلَّا بِخِمَارٍ». صحيح : «ابن ماجه» < 100،

৩৭৭। 'আয়িশাহ্ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ ওড়না ব্যতিত প্রাপ্তবয়স্কা মেয়েদের নামায ক্বৃল হয় না। –সহীহ্। ইবনু মাজাহ– (৬৫৫)।

এ অনুচ্ছেদে 'আবদুল্লাহ ইবনু 'আমর (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। হাদীস বর্ণিত হায়িয় শব্দের অর্থ বালেগ।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ 'আয়িশাহ্'র হাদীসটি হাসান। বিদ্বানগণ এ হাদীসের আলোকে বলেছেন, কোন মহিলা বালেগ হওয়ার পর নামাযের সময় মাথার চুলের কিছু অংশ খোলা রাখলে তার নামায জায়িয হবে না। ইমাম শাফিঈ এমত পোষণ করেন। তিনি বলেছেন, তার শরীরের কোন অংশ অনাবৃত থাকলে তার নামায হবে না, হ্যাঁ পায়ের পাতার পিঠ খোলা থাকলে নামায হবে।

#### ۱۹۲۱) بَابُ مَا جَاءَ فِيٌ كَرَاهِيَةِ السَّدْلِ فِي الصَّلَاةِ অনুচ্ছেদ ঃ ১৬৬ ॥ নামাযের মধ্যে সাদল করা (কাঁধের উপর কাপড় লটকে রাখা) মাকরহ

٣٧٨. حَدَّثَنَا هَنَّادُ : حَدَّثَنَا قَبِيْصَةٌ، عَنْ حَمَّادِ بْنِ سَلْمَةَ، عَنْ رَبِي سَلَمَةَ، عَنْ عِسْلِ بْنِ سُفْيَانَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِيْ رَبَاحٍ، عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ، قَالَ : نَهٰي رَسُولُ اللهِ عَلَى عَنِ السَّدِلِ فِي الصَّلاَةِ. قَالَ : وَفِي الْبابِ عَنْ أَبِيْ رَسُولُ اللهِ عَلَى عَنِ السَّدِلِ فِي الصَّلاَةِ. قَالَ : وَفِي الْبابِ عَنْ أَبِيْ رَسُولُ اللهِ عَلَى البن عَن أَبِي الصَّلاَةِ. حَسن : «المشكاة» <٧٦٤>، «التعليق على ابن خزيمة» جُحَدْفة. حسن : «المشكاة» <٧٦٤>، «التعليق على ابن خزيمة» <٨٠٥٠، «صحيح أبي داود» <٢٥٠٠.

৩৭৮। আবৃ হুরাইরা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম নামাযের মধ্যে সাদল করতে (কাপড় ঝুলিয়ে দিতে) নিষেধ করেছেন।

এ অনুচ্ছেদে আবৃ জুহাইফা (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। হাসান। মিশকাত- (৭৬৪), তা'লীক 'আলা ইবনু খুজাইমাহ- (৯১৮), সহীহ্ আবৃ দাউদ- (৬৫০)। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ আবৃ হুরাইরার হাদীসটি আমরা 'আতার সূত্রে মারফৃ হিসাবে জানতে পারিনি, তবে ইসল ইবনু সুফিয়ানের সূত্রে জেনেছি।

নামাযের মধ্যে বন্ধনহীনভাবে কাপড় ঝুলিয়ে দেয়া প্রসঙ্গে বিদ্বানদের মধ্যে মতপার্থক্য রয়েছে। তাদের একদল এটাকে মাকর্রহ বলেছেন।

তাঁরা আরো বলেছেন, ইহুদীরা এরূপ করে। অপর দল বলেছেন, এক কাপড়ে নামায আদায় করলে বন্ধনহীনভাবে কাপড় ঝুলিয়ে দেওয়া মাকরহ। জামার উপর কাপড়ে সাদল করা হলে কোন আপত্তি নেই। ইমাম আহমাদ এই মত দিয়েছেন। ইবনুল মুবারাক নামাযের মধ্যে সাদল করা মাকরহ বলেছেন।

# ابَّابُ مَا جَاءَ فِيْ كَرَاهِيَةِ مَسْعِ الْمَصَىٰ فِي الصَّلاَةِ عَلَيْ كَرَاهِيَةِ مَسْعِ الْمَصَىٰ فِي الصَّلاَةِ عَمِيرِهِ الصَّلاَةِ عَمِيرِهِ الْمَالِيَةِ مَسْعِ الْمُصَلِّي فِي الصَّلاَةِ عَمِيرِهِ الْمُعَارِقِةِ مَا الْمُعَارِقِةِ عَمْدِ الْمُعَالِيةِ الْمُعَالِيةِ عَمْدِ الْمُعَالِيةِ عَمْدُ الْمُعَالِيةِ عَمْدُ الْمُعَالِيةِ عَالْمُعَالِيةِ عَمْدُ الْمُعَالِيةِ عَمْدُ الْمُعَالِيةِ عَمْدُ الْمُعَالِيةِ عَلَيْهِ الْمُعَلِيةِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْ الْمُعَلِيّةِ عَلَيْهِ عَلْمُعَالِيةِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلِي عَلَيْهِ عَلْهِ عَ

. ٣٨٠. حَدَّثَنَا الْحُسَانُ بَنُ حُرَيْثٍ : حَدَّثَنَا الْوَلِيْدُ بَنُ مُسْلِمٍ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ يَحْيِى بْنُ أَبِي كَثِيْرٍ، قَالَ : حَدَّثِنَى أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ مُعَيْقِيْب، قَالَ : سَأَلْتُ رَسُوْلَ اللّهِ عَلَيْ عَنْ مَسْحِ الْحَصٰى فِي الرَّحْمٰن، عَنْ مُعَيْقِيْب، قَالَ : سَأَلْتُ رَسُوْلَ اللّهِ عَلَيْ عَنْ مَسْحِ الْحَصٰى فِي الرَّحْمٰن، عَنْ مُعَيْقِيْب، قَالَ : سَأَلْتُ رَسُوْلَ اللّهِ عَلَيْ مَسْحِ الْحَصٰى فِي الرَّحْمٰن، عَنْ مُعَيْقِيْب، قَالَ : سَأَلْتُ رَسُوْلَ اللّهِ عَلَيْ مَسْحِ الْحَصٰى فِي السَّلَاةِ؟ فَقَالَ : «إِنْ كُنْتُ لَا بُدَّ فَاعِلَا، فَمُرَّةً وَاحِدَةً». صحيح : الشَّلَاةِ؟ فَقَالَ : «إِنْ كُنْتُ لَا بُدَّ فَاعِلًا، فَمُرَّةً وَاحِدَةً».

৩৮০। মু'আইক্বীব (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, আমি বাস্লুলুলাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামকে নামাযের মধ্যে কাঁকর স্বরানো প্রসঙ্গে প্রশ্ন করলাম। তিনি বললেন ঃ যদি তা সরানো খুবই দ্বকার হয় তবে একবার মাত্র সরাবে। –সহীহ্। ইবনু মাজাহ– (১০২৬)।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ হাদীসটি হাসান সহীহ্।

#### ۱٦٩) بَابُ مَا جَاءَ فِي النَّهْيِ عَنِ الْاِخْتِصَارِ فِي الصَّلاَة অনুচ্ছেদ ३ ১৬৯ ॥ নামাযের মধ্যে কোমরে হাত রাখা নিষেধ

٣٨٣. حَدَّثَنَا أَبُو كُريْبٍ : حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنْ هِشَامٍ بَّنِ حَسَّانٍ، عَنْ مُتَحَمَّدِ ابْنِ سِيْرِيْنَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : أَنَّ النَّبِي عَلَى الْنَ يُصَلِّي عَنْ مُتَحَمَّدِ ابْنِ سِيْرِيْنَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : أَنَّ النَّبِي عَلَى الْنَ يُصَلِّي الرَّجُلُ مُخْتَصِرًا. صحيح : «صفة الصلاة» <٦٩>، «صحيح أبي داود» <٨٧٣>، «الروض» <١١٥٢>، «الإرواء» <٣٧٤> ق.

৩৮৩। আবৃ হুরাইরা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম যে কোন ব্যক্তিকে কোমরে হাত রেখে নামায আদায় করতে নিষেধ করেছেন।

-সহীহ। সিফাতুস সালাত- (৬৯), সহীহ্ আবৃ দাউদ- (৮৭৩), রাওয- (১১৫২), ইরওয়া- (৩৭৪), বুখারী ও মুসলিম।

এ অনুচ্ছেদে ইবনু 'উমার (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ আবৃ হুরাইরার হাদীসটি হাসান সহীহ্। একদল বিশেষজ্ঞ কোমরে হাত দিয়ে নামাযে দাঁড়ানো মাকর্রহ বলেছেন। অপর একদল বিদ্বান কোমরে হাত রেখে হাঁটা মাকর্রহ বলেছেন। নামাযের মধ্যে এক হাত অথবা দুই হাত কোমরে রাখাকে ইখতিসার বলে। বর্ণিত আছে, ইবলীস পথ চলার সময় কোমরে হাত রেখে চলে।

## الصلاة عني كراهية كف الشَّعْر في الصلاة (١٧٠) بَابٌ ما جاء في كراهية كف الشَّعْر في الصلاة অনুচ্ছেদ ঃ ১৭০ ॥ চুল বেঁধে নামায আদায় করা মাকরহ

٣٨٤. حَدَّثَنا يَحْيى بُّنُ مُوسى : حدَّثَنا عَبْد الرَّزَاق : أُخبرنا ابْن جُرِيج، عَنْ عِمْرانَ بْنِ مُوسَى، عن سعيد بن أبي سَعيد المقبري، عن أبيْهِ، عَنَ أبيْ رَافِع : أُنَّهُ مَرَّ بالحَسَن بَن عليّ، وَهو يَصليّ، وقد عَقص ضَفِرَتَهُ فِي قَفَاه، فَحَلَّها، فالتَّفتَ إليه الحسن مُغَضبا، فقال : أقبل على صَلاَتِكَ وَلا تَغَضَبُ، فَإِنْيَ سَمِعْتُ رَسُول الله ﷺ يقُولَ : «ذلك كَفْلُ

الشَّيْطَانِ». حسن: «صحيح أبي داود» <٩٥٣>.

৩৮৪। আবৃ রাফি (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি হাসান ইবনু 'আলী (রাঃ)-এর নিকট দিয়ে যাচ্ছিলেন। তখন তিনি নামায আদায় করছিলেন। তাঁর চুল ঘাড়ের নিকট বাঁধা ছিল। তিনি (আবৃ রাফি) তা খুলে দিলেন। এতে হাসান (রাঃ) রাগান্বিত হয়ে তাঁর দিকে তাকালেন। তিনি (আবৃ রাফি) বললেন, নামাযে মনোনিবেশ কর, রাগ কর না। কেননা আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলতে শুনেছি, এটা (নামাযে চুল বাঁধা) শাইতানের অংশ।

#### –হাসান। সহীহ্ আবৃ দাউদ– (৬৫৩)।

এ অনুচ্ছেদে উন্মু সালামা ও 'আবদুল্লাহ ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ আবৃ রাফির হাদীসটি হাসান। বিদ্বানগণ এ হাদীস অনুযায়ী আমল করেছেন। তাঁরা ঘাড়ের নিকট চুল বৈশে রেখে নামায আদায় করা মাকরহ বলেছেন। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ বিশ্বান ইবনু মূসা মক্কাবাসী কুরাইশ, তিনি আইয়ূব ইবনু মূসার ভাই।

৩২৮

328

#### ١٧٢) بَابٌ مِا جَاءَ فِيْ كَرَاهِيَةِ التَّشْبِيكِ بَيْنَ الأَصَابِع في الصَّلَاةِ

অনুচ্ছেদ ঃ ১৭২ ॥ নামাযের মধ্যে উভয় হাতের আঙ্গুলসমূহ পরস্পরের মধ্যে ঢোকানো মাকরূহ

٣٨٦. حَدَّثَنَا قُتيبَةً : حَدَّثَنَا اللَّيثُ، عن ابْن عَجُلاَنَ، عَن سَعْيدِ ٱلْمَقْبَرِيّ، عَنَ رُجُلٍ، عنْ كَعْبِ بَن غُجْرَة، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «إِذَا تَوَضَّاً أَحَدُكُمْ، فَأَحْسَنَ وُضُنُوْءَهُ، ثُمَّ خَرِجَ عَامِدًا إِلَى الْمَسَّجِد، فَلاَ يُشَبَّكُنَّ بَيْنَ أَصَابِعِهِ، فَإِنَّهُ فِي صَلاَةٍ ». صحيح : «ابن ماجه» <٩٦٧>.

৩৮৬। কা'ব ইবনু উযরা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ যখন তোমাদের কেউ ভালভাবে ওযূ করে নামায আদায়ের নিয়্যাতে মাসজিদের দিকে যেতে থাকে তখন সে যেন নিজের হাতের আঙ্গুলগুলো পরস্পরের মধ্যে প্রবেশ না করায়। কেননা সে তখন নামাযের মধ্যেই আছে। –সহীহ। ইবনু মাজাহ– (৯৭৬)।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ কা'ব ইবনু উযরার হাদীসটি একাধিক সূত্রে ইবনু 'আজলান হতে লাইসের হাদীসের অনুরূপ বর্ণিত আছে। শারীক তাঁর সনদ পরম্পরায় এ হাদীসটি আবৃ হুরাইরার নিকট হতে বর্ণনা করেছেন। কিন্তু তাঁর বর্ণনাসূত্রটি সঠিকভাবে রক্ষিত হয়নি।

## اباب ما جاء في طُول الْقيام في الصَّلاة (١٧٣) باب ما جاء في طُول الْقيام في الصَّلاة অনুচ্ছেদ ঃ ১৭৩ ॥ নামাযে দীর্ঘ কিয়াম করা (দাঁড়ানো)

٣٨٧. حَدَّثنا ابْنَ أَبِي عُمر : حَدَثنا سُفْيَانَ بْنُ عُيُيْنَةَ، عَنْ أَبِي الزَّبير، عن جابر، قال : قيل للنَّبَيِّ ﷺ : أَيُّ الصَّلَاة أَفَضَلُ؟ قَالَ : « ظُولٌ الْقَنُوْت». صحيح: «ابن ماجه» <١٤٢١> م. ৩৮৭। জাবির (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামকে প্রশ্ন করা হল, কোন্ ধরনের নামায উত্তম? তিনি বললেন ঃ যে নামাযে দীর্ঘক্ষণ দাঁড়ানো হয়।

–সহীহ। ইবনু মাজাহ– (১৪২১), মুসলিম।

এ অনুচ্ছেদে 'আবদুল্লাহ ইবনু হুবশী ও আনাস ইবনু মালিক (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ জাবির ইবনু 'আব্দুল্লাহর হাদীসটি হাসান সহীহ্। উল্লেখিত হাদীসটি জাবিরের নিকট হতে বিভিন্ন সূত্রে বর্ণিত হয়েছে।

# مَا جَاءَ فِي كَثْرَةَ الرُّكُوْعِ، وَالسَّجُوْد، وَفَضَلِهِ صَابِهُ مَا جَاءَ فِي كَثْرَةَ الرُّكُوْعِ، وَالسَّجُوْد، وَفَضَلِهِ صَابِرَ تَعْمَلِهِ صَابِرَ تَعْمَلِهِ صَابِرَ تَعْمَلُهُ عَلَيْهُ صَابِرَ عَلَيْهُ صَابِرَ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ مَا اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلِيهُ عَلَيْهُ عَلَيْكُوا عَلَيْهُ عَلَيْكُمُ عَلَيْ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْكُمْ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلِي عَلَيْكُوا عَلَيْكُمْ عَلِيهُ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلِي مَا عَلَّهُ عَلَيْكُمْ عَلَّهُ عَلَّا عَلَي

٣٨٨. حَدَّثَنَا أَبُو عَمَّارٍ : حَدَّثَنَا أَلُولِيْدُ. قَالَ : وَحَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدِ رَجَاءً، قَالَ : حَدَّثَنَا أَلُولِيْدُ بَنُ مُسْلِم، عَنِ الْأَوْزَاعِيَّ، قَالَ : حَدَّثَنِي الْأَوْزَاعِيَّ، قَالَ : حَدَّثَنِي الْوَلِيْدُ ابْنُ هَشَامٍ أَلْعَيْطِيِّ، قَالَ : حَدَّثَنِي مَعْدَانُ بْنُ طَلَّحَةَ الْيعْمُرِيُّ، قَالَ : لَوَلِيدُ ابْنُ هَشَامٍ أَلْعَيْطِيِّ، قَالَ : حَدَّثَنِي مَعْدَانُ بْنُ طَلَّحَةَ الْيعْمُرِيُّ، قَالَ : لَقَيْتُ ثُوبَانَ – مولى رَسَّولَ الله ﷺ -، فَقُلْتُ لَهُ : دُلَّنِي عَلَى عَمْلِ يَنْفَعُنِي اللهَ بِهِ، وَيُدْخِلْنِي الْجُنَّةَ ؟ فَسَكَتَ عَنِي مَلِياً، ثُمَّ الْتَقَتَ إِلَيَّ، يَنْفَعُنِي اللهَ بِهِ، وَيُدْخِلْنِي الْجُنَّةَ ؟ فَسَكَتَ عَنِي مَلِياً، ثُمَّ الْتَقَتَ إِلَيْ مَلِياً ، ثُمَّ الْإِتَفَتَ إِلَيْ مَا مِنَ فَقَالَ : عَلَيْكَ بِالسَّتُجُودِ، فَإِنَّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ : «مَا مِنَ فَقَالَ : عَلَيْكَ بِالسَّبُجُودِ، فَإِنَّ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ : «مَا مِنَ عَبْدِ يَسَجُدَ لِلهِ سَجُدَةً، إِلاَّ رَفَعَهُ اللهُ بِهَا دَرَجَةَ، وَحَطَّ عَنْهُ بِهَا خَطَيئَةً ﴾.

صحیح : «ابن ماجه» <۱٤۲۳> م. ৩৮৮ । মা'দান ইবনু আবৃ তালহা আল-ইয়ামারী (রহঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের আযাদকৃত দাস সাওবান (রাঃ)-এর সাথে দেখা করলাম। আমি তাঁকে বললাম, আমাকে এমন একটি কাজের কথা বলে দিন যার বিনিময়ে আল্লাহ তা'আলা আমাকে উপকৃত করবেন এবং জানাতে প্রবেশ করাবেন। আমার প্রশ্নে তিনি কিছুক্ষণ চুপ থাকলেন। তারপর তিনি আমার দিকে তাকিয়ে বললেন, তুমি অবশ্যই বেশি বেশি সাজদাহ্ করবে। কেননা আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ 'আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলতে শুনেছিঃ যে কোন বান্দাহ আল্লাহ তা'আলার সন্তুষ্টি লাভের উদ্দেশ্যে তাঁর জন্য একটি সাজদাহ্ করে, আল্লাহ তা'আলা তার একটি মর্যাদা বাড়িয়ে দেন এবং তার একটি গুনাহ ক্ষমা করে দেন। সহীহ্। ইবনু মাজাহ (১৪২৩), মুসলিম।

٣٨٩. قَالَ مَعْدَانُ بَنُ طَلَحَةَ: فَلِقَيْتُ أَبِا الدَّرْدَاء، فَسَأَلتُهُ عَمَّا سَأَلتُهُ عَمَّا اللَّهِ عَلَيْكَ بِالسَّجُوْد، فَإِنَّيْ سَمِعْتُ رَسُول اللّهِ عَلَيْكَ بِالسَّجُود، فَإِنَّيْ سَمِعْتُ رَسُول اللّه عَلَيْكَ بِالسَّجُدُةُ، إِلَّا رَفَعَهُ اللّه بِها درجة، وحطًّ عنه بها خَطْيئة ، صحيح: انظر ما قبله.

৩৮৯। মা'দান বলেন, অতঃপর আমি আবৃ দারদা (রাঃ)-এর সাথে দেখা করে তাঁকেও সাওবানের নিকট যে প্রশ্ন করেছিলাম তাই করলাম। তিনি বললেন, তুমি অবশ্যই সাজদাহ্ করতে থাক। কেননা আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলতে শুনেছিঃ যে কোন ব্যক্তিই আল্লাহ তা'আলার সন্তুষ্টি লাভের উদ্দেশ্যে তাঁকে একটি সাজদাহ্ করে, আল্লাহ তা'আলা তার মর্যাদা বাড়িয়ে দেন এবং তার একটি গুনাহ ক্ষমা করে দেন। সহীহ্। দেখুন পূর্বের হাদীস।

মা'দান ইবনু ইয়া'মারীকে ইবনু আবী তালহাও বলা হয়।

এ অনুচ্ছেদে আবৃ হুরাইরা, আবৃ উমামা ও আবৃ ফাতিমা (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ অধিক রুকৃ সাজদাহ্ সম্পর্কিত সাওবান ও আবৃ দারদা (রাঃ)-এর হাদীস দুটো হাসান সহীহ্। হাদীসে বর্ণিত বিষয়ে বিদ্বানগণের মতের অমিল রয়েছে। একদল আলিম বলেছেন, নামাযে দীর্ঘ কিয়াম করা বেশি রুক্ সাজদাহ করা হতেও উত্তম। অপর দল বলেছেন, দীর্ঘ কিয়ামের তুলনায় বেশি রুক্-সাজদাহ করা উত্তম। ইমাম আহমাদ বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের হাদীস দুটি হতে উভয় মতেরই সমর্থন পাওয়া যায়, তাতে কোন সমাধান নাই। ইসহাক বলেন, দিনের বেলা বেশি রুক্-সাজদাহ্ এবং রাতের বেলা দীর্ঘ কিয়াম করা উত্তম। হাাঁ যদি কোন ব্যক্তি রাতের কিয়ামের জন্য সময় নির্দিষ্ট করে নেয় তবে বেশি রুক্ সাজদাহ্ করাই উত্তম। কেননা সে তার নির্দিষ্ট সময়ও পূর্ণ করবে আর বেশি রুক্ সাজদাহ্'রও সাওয়াব পাবে এবং কল্যাণের মধ্যে থাকবে। আর্ 'ঈসা বলেন ঃ ইমাম ইসহাকের এ মতের সমর্থনে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের আমল বিদ্যমান রয়েছে। তিনি রাতে দীর্ঘ কিয়াম করতেন এবং দিনে বেশি রুক্-সাজদাহ্ করতেন (অনেক রাক'আত নামায আদায় করতেন)। তিনি দিনের নামাযে রাতের নামাযের মতো দীর্ঘ কিয়াম করতেন না।

ا بَابٌ مَا جَاءَ فِي قَتَلِ الْكَيَّةِ، وَالْعَقْرَبِ فِي الصَّلَاةِ صَمِّ (۱۷۵) بَابٌ مَا جَاءَ فِي قَتَلِ الْكَيَّةِ، وَالْعَقْرَبِ فِي الصَّلَاةِ صَمِّ المَّلَاةِ صَمْلًا المَّلَاةِ صَمْلًا المَّلَاةِ صَمْلًا المَّلَاةِ صَمْلًا المَّلَاةِ صَمْلًا المُثَلِّقُ المُثَلَّةُ مِنْ المُثَلَّةُ مِنْ المُثَلِّقُ الْمُثَلِّقُ المُثَلِّقُ المُثَلِّقُ المُثَلِقُ المُثَلِّقُ المُثَلِقُ المُثَلِّقُ المُثَلِّقُ المُثَلِّقُ المُثَلِقُ المُثَلِقِ المُثَلِقُ المُثَلِقِ المُنْلِقُ المُثَلِقِ المُثَلِقِ المُثَلِقِ المُثَلِقُ المُثَلِقُ المُنْ المُثَلِقُ المُثِلِقُ المُثَلِقِ المُعِلِقِ المُثَلِقِ المُثَلِقِ الْمُثَلِقِ المُثَلِقِ المُثَلِقِ المُثَلِقُ المُنْ المُثَلِقِ المُثَلِقِ المُعِلِقِ المُعِلِقِ المُعِلِقِ المُنْفِقُ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْفِقُ المُنْفِقُ المُنْ المُنْفِقُ المُنْفِقُ المُلِقُ المُنْفُلِقُ المُنْفِقُ المُنْفِقُ المُنْفِقُ المُنْفِقُ الْمُنْفُلِقُ المُنْفُلِقُ الْمُنْفُلِقُ الْمُنْفُلِقُ الْمُنْفُلُ المُنْفُلِقُلِقُ الْمُنْفُلِقُ الْمُنْفُلِقُ الْمُنْفُلِقُ الْمُ

٣٩٠. كَذَّتُنَا عَلِيٌّ بُنَّ حُجْرٍ: حَدَّتَنَا إِسْمَاعِيْلُ ابْنُ عُلَيْةً وَهُو ابْنُ ابْنُ عُلَيْةً وَهُو ابْنُ الْرَاهِيْمَ ، عَنْ عَلِيٌّ بُنِ الْمُبَارَكِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيْرٍ، عَنْ ضَمْضَمِ بْنِ جَوْسٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً، قَالَ: أَمَر رَسُّوْلُ اللهِ عَلَى بِقَتْلِ الْأَسْوَدَيْنِ فِي بْن جَوْسٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً، قَالَ: أَمَر رَسُّوْلُ الله عَلَى بقَتْلِ الْأَسْوَدَيْنِ فِي الصَلاَة : اَلْحَيَّةُ، والْعَلُقَرَبُ. قال : وَفِي الْبَابِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، وَأَبِيَ الصَلاَة : اَلْحَيَّةُ، والْعَلُقرَبُ. قال : وَفِي الْبَابِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، وَأَبِيَ رَافَع. صحيح : «ابن ماجه» <١٢٤٥>.

৩৯০। আবৃ হুরাইরা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম নামাযে থাকা অবস্থায়ও দুটি কালো প্রাণী অর্থাৎ সাপ এবং বিছা হত্যা করার আদেশ দিয়েছেন।

–সহীহ্। ইবনু মাজাহ− (১২৪৫)।

এ অনুচ্ছেদে ইবনু 'আব্বাস ও আবৃ রাফি (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ আবৃ হুরাইরার হাদীসটি হাসান সহীহ্। নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের একদল সাহাবা ও অন্যান্যরা এ হাদীস অনুসারে আমল করেছেন। ইমাম আহমাদ এবং ইসহাকও একইরকম কথা বলেছেন। কিছু বিদ্বান নামাযে থাকা অবস্থায় সাপ-বিছা মারা মাকরহ বলেছেন। ইবরাহীম বলেছেন, নামাযের মধ্যে একটা ব্যস্ততা রয়েছে। (তিরমিয়ী বলেন) প্রথম কথাটাই বেশি সহীহ্।

### أَبْوَابُ السَّمْوِ

التَّسْلِيْمِ (۱۷٦) بَابٌ مَا جَاءَ فِيْ سَجْدَتَيِ السَّهُو قَبْلَ التَّسْلِيْمِ عَرْفَ (۱۷۲) অনুচ্ছেদ ঃ ১৭৬ ॥ সালাম ফিরানোর পূর্বে সাহুসাজদাহ্ করা

٣٩١. حَدَّثَنَا قُتَيْبَةً ؛ حَدَّثَنَا الْلَيْثُ، عَن ابْنِ شِهَابٍ، عَنِ الْأَعَرَجِ، عَنْ عَبْدِالِلَّهِ ابْنِ بُحَيْنَةَ الْأُسَدِيِّ - حَلِيْفِ بَنِي عَبْدِاللَّهِ ابْنِ بُحَيْنَةَ الْأُسَدِيِّ - حَلِيْفِ بَنِي عَبْدِاللَّهِ ابْنِ بُحَدُ النَّبِيِّ عَلَيْهِ جُلُوْسُ، فَلُمَّا أَتَمَّ صَلَاتَهُ، سَجَدَ سَجْدَتْيْن، قَامَ فِيَّ صَلَاتًا الظُّهْرِ، وَعَلَيْهِ جُلُوْسُ، فَلُمَّا أَتَمَّ صَلَاتَهُ، سَجَدَ سَجْدَتْيْن، يُكَبِّرُ فِيْ كُلِّ سَجَدَةٍ وَهُو جَالِسُ قَبْلُ أَنَّ يُسَلِّمَ، وَسَجَدَهُ مَا النَّاسِ مَنَ الْجُلُوسِ. صحيح : «ابن ماجه» مَكَانَ مَا نَسِيَ مِنَ الْجُلُوسِ. صحيح : «ابن ماجه» (مَعَدَةً، مَكَانَ مَا نَسِيَ مِنَ الْجُلُوسِ.

৩৯১। আবদুল্লাহ ইবনু বুহাইনা আল-আসাদী (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, একদা রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম যুহরের নামাযে (দ্বিতীয় রাক'আতে) বসার পরিবর্তে দাঁড়িয়ে গেলেন। নামায শেষ করার পর সালাম ফিরানোর আগে তিনি বসা অবস্থায় তাকবীরসহকারে দুটি সাজদাহ্ করলেন। তাঁর সাথের লোকেরাও সাজদাহ্ করলো। ভুলে বর্জিত বসার পরিবর্তে এ সাজদাহ্।

-সহীহ। ইবনু মাজাহ- (১২০৬, ১২০৭), বুখারী ও মুসলিম।

এ অনুচ্ছেদে 'আবদুর রহমান ইবনু 'আওফ (রাঃ) হতেও হাদীস বর্দিত আছে। আবৃ হুরাইরা ও আব্দুল্লাহ ইবনু সায়িব (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তারা উভয়েই সালামের পূর্বে সাহু সাজদাহ্ করতেন। সনদ সহীহ্। সায়িব তিনি ইবনু 'উমাইর। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ বুহাইনার হাদীসটি হাসান সহীহ্।

কিছু বিদ্বান এই হাদীসের উপর 'আমল করেন। ইমাম শাফিঈ এই মত পোষণ করেন। তার মতে সকল সাহু সাজদাহই সালামের পূর্বে। তিনি আরো বলেন, এই হাদীস অন্যান্য হাদীসের নাসিখ। কেননা এটাই রাসূল সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের সর্বশেষ 'আমল। ইমাম আহমাদ ও ইসহাক বলেন, কোন ব্যক্তি যদি দ্বিতীয় রাক'আতের পর দাঁড়িয়ে যায় তাহলে ইবনু বুহাইনার হাদীস অনুযায়ী সালামের পূর্বেই সাহু সাজদাহ্ করবে। 'আব্দুল্লাহ ইবনু বুহাইনা তিনি 'আব্দুল্লাহ ইবনু মালিক। তার মাতার নাম বুহাইনা। ইসহাক ইবনু মানসুর আলী ইবনু আব্দিল্লাহ আল-মাদানী হতে এরূপই বর্ণনা করেছেন।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ সাহু সাজদাহ্ কখন করবে এ ব্যাপারে বিদ্বানগণের মধ্যে মতের অমিল রয়েছে। কতক বিদ্বানের মতে সালামের পড়ে সাহু সাজদাহ্ করতে হবে। সুফ্ইয়ান সাওরী ও কুফাবাসীর মত বাটাই। কতক বিদ্বানের মতে সালামের পূর্বেই সাহু সাজদাহ্ করবে। বাটাই অধিকাংশ মদীনাবাসী ফুকাহদের অভিমত। যেমন— ইয়াহইয়া ইবরু সাঙ্গিন, রাবীয়া এবং অন্যান্য ইমামগণ। শাফিঈরও মত এটাই। আবার কেউ কেউ বলেন, নামাযে যদি অতিরিক্ত করে ফেলে তাহলে সালামের পরে, আর যদি নামাযে স্বল্পতা থাকে তবে সালামের পূর্বে। মালিক ইবরু আনাসের মত এটাই। ইমাম আহমাদ বলেন, সাহু সাজদাহ্ সম্পর্কে হাদীসসমূহে রাসূল সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের যে নিয়ম বর্ণিত হয়েছে সে নিয়ম অনুযায়ীই আমল করতে হবে। যদি দুই রাক'আত শেষে দাঁড়িয়ে যায় তাহলে বুহাইনার হাদীস অনুযায়ী সালামের পূর্বে সাহু সাজদাহ্ করবে। আর যদি যুহরের নামায পাঁচ রাকআত পড়ে ফেলে তাহলে সালামের পরে সাহু সাজদাহ্ করবে। যদি যুহর বা আসরে দুই

রাকআতের পর সালাম ফিরায় তাহলে সালামের পরে সাহু সাজদাহ্ করবে। আর যে সমস্ত ভুলের ব্যাপারে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম হতে কোন বিবরণ নেই তাতে সালামের পূর্বেই সাহু সাজদাহ্ করবে। ইসহাকও আহমাদ অনুরূপ মত পোষণ করেন। তবে তিনি বলেন, যে সমস্ত ভুলের বিবরণ রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম হতে বর্ণিত হয়নি তা যদি নামাযে অতিরিক্ত হয় তবে সালামের পরে সাহু সাজদাহ্ করবে, আর যদি নামাযে স্বল্পতা হয় তবে সালামের পূর্বেই সাহু

۱۷۷) بَابُ مَا جَاءَ فِيَّ سَجْدَتِي السَّهْوِ بَعْدَ السَّلَامِ، وَالْكَهُلامِ অনুচ্ছেদ ঃ ১৭৭ ম সালাম ও কথাবাৰ্তা বলার পর সাহুসাজদাহ্ করা

٣٩٢. حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورِ : أُخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بْنُ مَهَدِيٌّ : حَدَّثَنَا شُعْبَةً، عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ إِبْرَاهِيْم، عَنْ عَلْقَمَة، عَنْ عَبْدا لِلّهِ بْنِ مَكَّ الْلهِ بْنِ مَكْمَ الظُّهُرَ خَمْسًا، فَقَيْلَ لَهُ : أُزَيْدَ فِي الطَّهُرَ خَمْسًا، فَقَيْلَ لَهُ : أُزَيْدَ فِي الطَّهُرَ خَمْسًا، فَقَيْلَ لَهُ : أُزَيْدَ فِي الطَّلَاةِ؟! فَسَجَدَ سَجْدَتَيَّنِ بَعْدَ مَا سَلَّمَ. صحيح : «ابن ماجه» الصَّلَاةِ؟! فَسَجَدَ سَجْدَتَيَّنِ بَعْدَ مَا سَلَّمَ. صحيح : «ابن ماجه» دريان ماجه» المَّدَد مَا سَلَّمَ.

৩৯২। 'আবদুল্লাহ ইবনু মাসঊদ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, একদা নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম যুহরের নামায পাঁচ রাক'আত আদায় করলেন। তাঁকে বলা হল, নামায কি বৃদ্ধি করা হয়েছে? ফলে সালাম ফিরানোর পর তিনি দুটি সাজদাহ্ করলেন।

–সহীহ। ইবনু মাজাহ– (১২০৫, ১২১১, ১২১২, ১২১৮), বুখারী ও মুসলিম। আবু 'ঈসা বলেন ঃ হাদীসটি হাসান সহীহ্।

٣٩٣. حَدَّثَنَا هُنَّادً، وَمَحْمُودُ بُنُ غَيْلاَنَ، قَالاً : حُدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيَّمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِاللّهِ : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ النَّبِيِّ ﷺ مَنْ عَلْقَمَة مَا عَنْ عَبْدِاللّهِ : أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ مَنْ عَلْدَ الْكَلامِ. صحيح : «ابن ماجه» <١٢١٢>.

৩৯৩। 'আবদুল্লাহ ইবনু মাসঊদ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম কথাবার্তা বলার পর সাহুসিজদা করেছেন। –সহীহু। ইবনু মাজাহ– (১২১২)

এ অনুচ্ছেদে মু'আবিয়া, 'আবদুল্লাহ ইবনু জা'ফর ও আবৃ হুরাইরা (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে।

٣٩٤. كَدُّثْنَا أَحْمَدُ بَنُ مَنْيعِ: حَدُّثْنَا هُشَيْمٌ، عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانِ، عَنْ مُحتَّمَد ابْنِ سِيْبِرِيْنَ، عَنْ أَبِي هُزَيرَةَ: أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ سَجَدَهُمَا بَعْدَ الشَّلاَم. صحيح: «ابن ماجه» <١٢١٤> ق مطولاً.

৩৯৪। আবৃ হুরাইরা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম ভুলের সাজদাহ্ দুটো সালাম ফিরানোর পর করেছেন। –সহীহ্। ইবনু মাজাহ– (১২১৪), বুকারী ও মুসলিমে বিস্তারিত।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি হাসান সহীহ্। এ হাদীসটি আইয়ৃব এবং আরো অনেকে ইবনু সীরীন হতে বর্ণনা করেছেন। ইবনু মাসঊদের হাদীসটিও হাসান সহীহ্।

একদল বিদ্বান এ হাদীসের উপর 'আমল করেছেন। তাঁরা বলেছেন, যদি কোন ব্যক্তি ভুলে যুহরে পাঁচ রাক'আত নামায আদায় করে ফেলে তবে তার নামায জায়িয হবে, সে যদি চতুর্থ রাক'আতে নাও বসে থাকে, তবে দুটি ভুলের সাজদাহ করবে। ইমাম শাফিঈ, আহমাদ ও ইসহাক এ কথা বলেছেন। সুফিয়ান সাওরী ও কিছু কুফাবাসী বলেছেন, যদি যুহরের নামায পাঁচ রাক'আত আদায় করা হয় এবং চতুর্থ রাক'আতে তাশাহ্লুদের পরিমাণ সময় না বসা হয়ে থাকে তবে এ নামায ফাসিদ বলে ধরা হবে।

١٧٩) بَابٌ ما جَاءَ في الرَّجْل يُصلَّي، فيشُكُّ في الرَّجْل يُصلَّي، فيشُكُّ في الرِّيَادَة، والنَّقْصَانِ

অনুচ্ছেদ ঃ ১৭৯ ॥ যে ব্যক্তি নামাযে কম অথবা বেশি আদায় করার সন্দেহে পরে যায়

٣٩٦. خَلَاثَنَا أَحْمَدُ بَنُ مَنِيعٍ : حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ بَن إِبْرَاهِيمَ : حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ بَن إِبْرَاهِيمَ : حَدَّثَنَا هِشَامٌ الدَّسْتُوائِيُّ، عَنْ يَحْيِي بَنِ أَبِيْ كَثِيُّر، عَنْ عِيَارِضٍ - يَعْنِيْ :

ابْنٌ هِلَالٍ-، قَالَ: قُلْتُ: لِأَبِيْ سَعِيْدٍ: أَحَدُنَا يُصَلِّيْ، فَلاَ يَدْرِي كَيْفُ صَلِّى؛ فَقَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: «إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ، فَلَمْ يَدْرِ كَيْفَ صَلَّى، فَقَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: «إِذَا صَلَّى، فَلْيسَدُّدُ سَنْجَدَتْنِ وَهُو جَالِسٌ». صحيح: «ابن ماجه» صَلَّى، فَلْيسَدُّدُ سَنْجَدَتْنِ وَهُو جَالِسٌ». صحيح: «ابن ماجه» درد. دوه أتم منه.

৩৯৬। 'ইয়ায ইবনু হিলাল (রঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, আমি আবৃ সা'ঈদ (রাঃ)-কে প্রশ্ন করলাম, আমাদের কেউ নামায আদায় করল কিন্তু তার মনে নেই সে কত রাক'আত আদায় করল? তিনি বললেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ তোমাদের কেউ যখন নামায আদায় করে, কিন্তু বলতে পারছে না সে কত রাক'আত আদায় করল, সে বসা অবস্থায়ই দুটি সাজদাহ্ করবে।

–সহীহ্। ইবনু মাজাহ– (১২০৪), মুসলিম অনুরূপ আরো পূর্ণভাবে।

এ অনুচ্ছেদে 'উসমান, ইবনু মাসউদ, 'আয়িশাহ, আবৃ হুরাইরা (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ আবৃ সা'ঈদের হাদীসটি হাসান। উল্লেখিত হাদীসটি আবৃ সা'ঈদের নিকট হতে অপরাপর সূত্রেও বর্ণিত হয়েছে। নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম হতে আরো বর্ণিত আছে, তিনি বলেছেন ঃ "যদি তোমাদের কেউ এক এবং দুই রাক'আতের মধ্যে দ্বিধায় পরে যায় (এক রাক'আত আদায় করেছে না দুই রাক'আত আদায় করেছে) তবে সে এক রাক'আতই হিসাবে ধরবে। যদি সে দুই এবং তিন রাক'আতের মধ্যে সন্দেহে পরে তবে দুই রাক'আতই হিসাবে ধরবে।"

আমাদের সঙ্গীরা এ হাদীস অনুযায়ী 'আমল করেন। এক দল 'আলিম বলেছেন, কত রাক'আত আদায় করেছে তা ঠিক করতে পারছে না- এ ধরনের সন্দেহে পরলে আবার নামায আদায় করবে।

٣٩٧. حُدَّثَنَا قُتُكِبَّهُ : حَدَّثَنا اللَّيثُ ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَبْي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي سَلَمَة عَنْ أَبِي السَّيْطَانَ يَأْتِي سَلَمَة عَنْ أَبِي هُرَيْرَة ، قَالَ : قَالَ رَسُّولُ اللهِ ﷺ : «إِنَّ الشَّيْطَانَ يَأْتِيْ

أَحَدُكُمْ فِيْ صَلَاتِه، فَكُلِّبِسُ عَلَيْهِ، حَتَّى لاَ يَدْرِيْ كُمْ صَلِّى؟ فَإِذَا وَجَدَ ذَٰلِكَ أَحَدُكُمْ، فَلْيَسْجُدْ سَجَّدَتَيْنِ وَهُو جَالِسٌ». صحيح: «صحيح أبي داود» <٣٤٥-٩٤٣> ق.

৩৯৭। আবৃ হ্রাইরা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ তোমাদের কারো নামাযের সময় শাইত্বান উপস্থিত হয়ে তার নামাযের মধ্যে গন্ডগোল সৃষ্টি করে। এমনকি সে (কোন কোন সময়) বলতে পারে না যে, সে কত রাক'আত আদায় করেছে। তোমাদের কেউ এরূপ অবস্থায় পরলে সে যেন বসা অবস্থায়ই দুটি সাজদাহ্ করে।

-সহীহ। সহীহ্ আবৃ দাউদ- (৯৪৩-৯৪৫), বুখারী ও মুসলিম। আবৃ 'ঈসা বলেনঃ এ হাদীসটি হাসান সহীহ্।

٣٩٨. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بَنُ بَشَّارٍ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بَنُ خَالِدِ ابْنِ عَثْمَةَ الْبَصْرِيِّ : حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعَدٍ، قَالَ : حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، عَنْ مَكْحُولٍ، عَنْ كُرَيْب، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ عَوْفٍ، قَالَ : مَكْحُولٍ، عَنْ كُرَيْب، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ عَوْفٍ، قَالَ : سَمِعْتُ النَّبِيِّ يَكُ لِي يَقُولُ : «إِذَا سَهَا أَحَدُكُمْ فِيْ صَلَاتِم، فَلَمْ يَدْرِ، وَاحِدةً صَلَى أَوْ ثَلَاثًا، صَلَى أَوْ ثَلَاثًا، صَلَى أَوْ ثَلَاثًا، فَلْيَبْنِ عَلَى وَاحِدةٍ، فَإِنْ لَمْ يَدْرِ : ثِنْتَيْنِ صَلَى أَوْ ثَلَاثًا، فَلْيَبْنِ عَلَى وَاحِدةٍ، فَإِنْ لَمْ يَدْرِ : ثِنْتَيْنِ صَلَى أَوْ ثَلَاثًا، فَلْيَبْنِ عَلَى ثَلْدَ إِنْ لَمْ يَدْرِ : ثَلَاثًا صَلَى أَوْ أَرْبِعًا، فَلْيَبْنِ عَلَى ثَلَاثًا، فَلْيَبْنِ عَلَى ثَلَاثًا مَلَى أَوْ أَرْبِعًا، فَلْيَبْنِ عَلَى ثَلَاثًا، وَلُيشَجُدْ سَجُدَتُيْنِ قَبْلُ أَنْ لَمُ يَدُرِ : ثَلَاثًا صَلَى أَوْ أَرْبِعًا، فَلْيَبْنِ عَلَى ثَلَاثًا، وَلُي شَعْدَ سَجُدَتَيْنِ قَبْلُ أَنْ يُسُلِّمَ». صحيح : «ابن ماجه» <١٠٩٠٥.

৩৯৮। 'আবদুর রহমান ইবনু 'আওফ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলতে শুনেছি ঃ তোমাদের কেউ যখন তার নামাযে ভুল করে তারপর সে বলতে পারছে না সে কি এক রাক'আত আদায় করেছে না দুই রাক'আত আদায় করেছে, এমতাবস্থায় সে এক রাক'আতের উপরই ভিত্তি করবে। সে কি দুই রাক'আত আদায় করেছে না তিন রাক'আত— তা ঠিক করতে না পারলে দুই রাক'আতকেই ভিত্তি ধরবে। সে তিন রাক'আত আদায় করেছে না চার রাক'আত— তা ঠিক করতে না পারলে তিন রাক'আতকেই ভিত্তি ধরবে এবং সালাম ফিরানোর আগে দুটি সাজদাহ্ করবে।

–সহীহ্। ইবনু মাজাহ− (১২০৯)।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি হাসান গারীব সহীহ্। 'আবদুর রহমান (রাঃ)-এর নিকট হতে অপরাপর সূত্রেও এ হাদীসটি বর্ণিত হয়েছে। যুহরী তার সনদ পরম্পরায় 'আব্দুর রহমান ইবনু 'আউফের সূত্রে হাদীসটি বর্ণনা করেছেন।

#### ١٨٠) باَبُ مَا جَاءَ فِي الرَّجُّلِ يُسَلِّمُ فِي الرَّكْعَتَيْنِ مِنَ الظُّهْرِ، وَالْعِصْرِ

অনুচ্ছেদ ঃ ১৮০ ॥ যে ব্যক্তি যুহর বা 'আসরের দুই রাক'আত আদায় করে সালাম ফিরায়

٣٩٩. حَدَّثَنَا الْأَنْصَارِيُّ : حَدَّثَنَا مَعْنَ : حَدَّثَنَا مَالِكُ، عَنْ أَيَوَّبَ

بْنِ أَبِيْ غَيْمَةً - وَهُو أَيُّوْبُ السَّخْتِيانِيُّ -، عَنْ مُحَمَّد بْنِ سِيْرِيْنَ، عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَة : أَنَّ النَّبِي عَلِي انْصَرَفَ مِنْ اِثْنَتْينِ، فَقَالَ لَهُ ذُو الْلِدَيْنِ : أَقَصُرَتِ الصَّلاةُ أَمْ نَسِيْتَ يَا رَسُّولَ اللّهِ إِنْ فَقَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْ : «أَصَدَقَ ذُو الْلِيدَيْنِ؟»، فَقَالَ اللهِ عَلَيْ : «أَصَدَقَ ذُو الْلِيدَيْنِ؟»، فَقَالَ النَّاسُ : نَعُمْ، فَقَامُ رَسُّولُ اللّهِ عَلَيْ ، فَصَلّى اِثْنَتَيْنِ الْلِيدَيْنِ؟ »، فَقَالَ النَّاسُ : نَعُمْ، فَقَامُ رَسُّولُ اللّهِ عَلَيْ ، فَصَلّى اِثْنَتَيْنِ الْلِيدَيْنِ، ثُمَّ سَلّمَ، ثُمَّ كَبْرُ فَسَجَدَ مِثْلَ سُجُودِه، أَوْ أَطُولُ ثُمَّ كَبْرُ، فَرَفَعَ، أَمْ اللهِ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْلَ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْنَ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْلُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْلُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْلُ اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْلُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَيْلُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَلَيْلُ اللّهُ عَلَيْلُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَيْلُ اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللللهُ الللّهُ الللللهُ

৩৯৯। আবৃ হুরাইরা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, একদা রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম দুই রাক'আত নামায আদায় করে সালাম ফিরালেন। যুল-ইয়াদাইন (রাঃ) তাঁকে বললেন, হে আল্লাহর রাসূল! নামায কি কমিয়ে দেওয়া হয়েছে না আপনি ভুলে গেছেনং রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম (লোকদের) প্রশ্ন করলেন ঃ যুল-ইয়াদাইন কি ঠিক বলছেং লোকেরা বলল, হাা। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম উঠে দাঁড়ালেন, বাকী দুই রাক'আত আদায় করালেন, তারপর সালাম ফিরালেন, তারপর তাক্রীর বললেন, এবং আগের সাজদাহ্র সমান অথবা তার চেয়ে দীর্ঘ সময় সাজদাহ্য় থাকলেন, তারপর তাক্রীর বলে মাথা তুললেন। তিনি আবার সাজদাহ্য় কাটালেন।

-সহীহ্। ইবনু মাজাহ- (১২১৪), বুখারী ও মুসলিম।

এ অনুচ্ছেদে 'ইমরান ইবনু হুসাইন, ইবনু 'উমার ও যুল-ইয়াদাইন (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ আবৃ হুরাইরা হাদীসটি হাসান সহীহ্। এ হাদীসকে কেন্দ্র করে বিদ্বানদের মধ্যে মত পার্থক্য সৃষ্টি হয়েছে। কুফাবাসীদের একদল বলেছেন, যদি ভুলে অথবা অজ্ঞতাবশত অথবা যে কোন প্রকারে নামাযের মধ্যে কথা বলা হয় তবে আবার নামায আদায় করতে হবে। কেননা এ হাদীসটি নামাযের মধ্যে কথাবার্তা হারাম হওয়ার পূর্বেকার। ইমাম শাফিঈর মতে উল্লেখিত হাদীসটি সহীহ্। তিনি এ হাদীসের সমর্থক। তিনি বলেছেন, "রোযাদার যদি ভুলক্রমে পানাহার করে ফেলে তবে তাকে এ রোযা আর রাখতে হবে না (কাযা করতে হবে না)। কেননা আল্লাহ তা'আলাই তাকে এ রিযক দিয়েছেন' রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহ 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের এ হাদীসটির তুলনায় পূর্বোল্লেখিত হাদীসটি বেশি সহীহ্। তিনি আরো বলেছেন, ফাকীহগণ আবৃ হুরাইরার হাদীস অনুযায়ী রোযা অবস্থায় ইচ্ছাকৃতভাবে পানাহার করা এবং ভুলে পানাহার করার মধ্যে পার্থক্য করেছেন।

আবৃ হুরাইরার হাদীস প্রসঙ্গে ইমাম আহমাদ বলেন, নামায পূর্ণ হয়েছে এই মনে করে যদি ইমাম নামাযের মধ্যে কথা বলে এবং পরে জানতে পারে যে, নামায এখনও বাকী রয়েছে—এ অবস্থায় সে বাকী নামায পূর্ণ করবে (কথা বলায় নামায বাতিল হয়নি)। নামায এখনো বাকী রয়েছে একথা জেনেও মুক্তাদী যদি কথা বলে তবে তাকে আবার নামায আদায় করতে হবে। তিনি এ যুক্তি প্রদান করেন যে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট ফরয নামাযে (ওহীর মাধ্যমে) কম বেশি করা হত। এজন্য যুল-ইয়াদাইনের বিশ্বাস ছিল হয়ত নামায পূর্ণ হয়েছে। তাই তিনি কথা বলেছেন, কিন্তু আজকাল এরূপ কথা চলবে না, কেননা এখন আর নামাযের কম-বেশি হওয়ার সম্ভাবনা নেই। এজন্য আজকাল আর যুল-ইয়াদাইনের মত (নামায কি কমিয়ে দেওয়া হয়েছেং) প্রশ্ন করা চলবে না। ইমাম ইসহাকও এ ব্যাপারে ইমাম আহ্মাদের সাথে একমত।

## ا بَابُ مَا جَاءَ في الصَّلَاةِ في النَّعَالِ (١٨١) بَابُ مَا جَاءَ في الصَّلَاةِ في النَّعَالِ অনুচ্ছেদ ঃ ১৮১ ॥ জুতা পরে নামায আদায় করা

وَ وَ وَ وَ كَانَ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الله اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ ال

800। সা'ঈদ ইবনু ইয়াযীদ আবৃ মাসলামা (রহঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, আমি আনাস ইবনু মালিক (রাঃ)-কে প্রশ্ন করলাম, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম কি জুতা পরে নামায আদায় করেছিলেন? তিনি বললেন, হাাঁ। সহীহ্। সিফাতুস সালাত মূল, বুখারী ও মুসলিম

এ অনুচ্ছেদে 'আবদুল্লাহ ইবনু মাসউদ, 'আবদুল্লাহ ইবনু আবৃ হাবীবা, 'আবদুল্লাহ ইবনু 'আমর, 'আমর ইবনু হুরাইস, সাদ্দাদ ইবনু আওস, আওস আস-সাকাফী, আবৃ হুরাইরা ও 'আতা (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ আনাসের হাদীসটি হাসান সহীহ্। আলিমগণ এ হাদীসের সমর্থনে সমাধান গ্রহণ করেছেন (জুতা পরা অবস্থায় নামায আদায় করা বৈধ, যদি তাতে নাপাক না থাকে)।

#### ۱۸۲) بَابُ مَا جَاءَ فَي الْقُنُوْتِ فِيْ صَلَاة الْفَجْرِ অনুষ্ঠেদ ३ ১৮২ ॥ ফযরের নামাযে দু'আ কুনৃত পাঠ করা

مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ شُغْبَةً، وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى، قَالاً : حَّدْثَنا غُنْدُرُ مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى، قَالاً : حَّدْثَنا غُنْدُرُ مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ شُغْبَةً، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةً، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ أَبْ لَيْ عَالِمٍ : أَنَّ النَّبِيِّ عَلَىٰ كَانَ يَقْنَتُ فِي صَلاَةٍ الصَّبْحِ وَالْمُغْرِبِ. صحيح : م.

8০১। বারাআ ইবনু 'আযিব (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম ফযর ও মাগরিবের নামাযে দু'আ কুনৃত পাঠ করতেন। –সহীহ্। মুসলিম।

এ অনুচ্ছেদে 'আলী, আনাস, আবৃ হুরাইরা, ইবনু 'আব্বাস এবং খুফাফ ইবনু ঈমাআ ইবনু রাহাযাহ্ আলগিফারী (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ বারাআর হাদীসটি হাসান সহীহ্। বিশেষজ্ঞগণ ফযরের নামাযে দু'আ কুনৃত পাঠ নিয়ে মতভেদ করেছেন। নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের একদল সাহাবী ও অন্যরা ফযরের নামাযে কুনৃত পাঠের পক্ষে মত দিয়েছেন। ইমাম মালিক ও শাফিঈ এ মত মেনে নিয়েছেন। আহমাদ ও ইসহাক বলেন, আমাদের মতে ফযরে কোন কুনৃত পাঠ করবে না। হাাঁ যদি কোথাও মুসলমানদের উপর মুসিবত এসে যায় তবে ইমাম সাহেব মুসলিম বাহিনীর জন্য দু'আ করতে পারেন।

#### ۱۸۳) بَابُ مَا جَاءَ فِيْ تَرْكِ الْقُنْرُتِ অরুচ্ছেদ శ్రీ ১৮৩ ॥ কুনৃত ছেড়ে দেয়া

2. حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْيع : حَدَّثَنَا يَزْيدُ بْنُ هَارُوْنَ، عَنْ أَبِيْ مَالِكِ الْأَشَجَّعِيّ، قَال : قُلْتُ لِأَبِيُ : يَا أَبَةَ! إِنَّكَ قَدُ صَلَّيْتَ خَلْفَ رُسُولِ الْلَهِ عَلَيْ ، وَأَبِيْ بكر، وَعُهُمُ انَ، وَعُلِيّ بْنِ أَبِيْ طَالِبٍ هَا هُنَا اللّهِ عَلَيْ بْنِ أَبِيْ طَالِبٍ هَا هُنَا إِلْكُوْفَةِ نَحْوًا مِنْ خَمْسِ سِنْينَ أَكَانُوْ اللّهُ اللّهُ قَال : أَيْ بُنَيَّ مُحْدَثُ ! بِالْكُوْفَةِ نَحْوًا مِنْ خَمْسِ سِنِيْنَ أَكَانُوْ اللّهُ اللّهُ قَال : أَيْ بُنَيَّ مُحْدَثُ !

صحیح : «ابن ماجه» <۱۲٤۱>.

8০২। আবৃ মালিক আল-আশজা'ঈ (রঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, আমি আমার পিতাকে বললাম, আব্বাজান! আপনি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম, আবৃ বাক্র, 'উমার ও 'উসমান (রাঃ)-এর পিছনে নামায আদায় করেছেন এবং এই কুফা শহরে প্রায় পাঁচ বছর যাবত 'আলী ইবনু আবৃ তালিব (রাঃ)-এর পিছনে নামায আদায় করেছেন। তাঁরা কি কুনৃত পাঠ করতেন? তিনি উত্তর দিলেন, হে বৎস! এটা তো বিদ'আত। সহীহ্। ইবনু মাজাহ- (১২৪১)।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ হাদীসটি হাসান সহীহ্। বেশিরভাগ বিদ্বান এ হাদীস অনুযায়ী আমল করেছেন। সুফিয়ান সাওরী বলেছেন, ফযরের নামাযে কুনৃত পাঠ করে নিলে সেটাই উত্তম এবং যদি পাঠ না করে তাও উত্তম। কিন্তু তিনি পাঠ না করাই অবলম্বন করেছেন। ইবনুল মুবারাকের মতেও ফযরে কোন কুনৃত নেই। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসের রাবী আবৃ মালিক আল–আশজাঈর নাম সা'দ ইবনু তারিক ইবনু আশইয়াম।

٤٠٣. حَدَّثَنَا صَالِحُ بِنْ عَبْدِا لِلَّهِ : حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ أَبِي

مَالِكِ الْأَشَجَّعِيِّ .... بِهِٰذَا الْإِسْنَادِ نَحْوُهُ بِمُعْنَاهُ.

342

৪০৩। সালিহ ইবনু আব্দুল্লাহ আবৃ 'আওয়ানার সূত্রে আবৃ মালিক আল-আশজাঈ হতে উপরিউক্ত সনদে হাদীসটি ঐরূপ অর্থেই বর্ণনা করেছেন।

## ۱۸٤) بَابٌ مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ يَعْطِسُ فِي الصَّلاَةِ অনুচ্ছেদ ৪১৮৪ ॥ নামাযের মধ্যে হাঁচি দেয়া প্রসঙ্গে

كَ عَدْ بَنُ عَبْدِ اللهِ بِنَ رَفَاعَةُ بُنُ يَحْيِى بْنُ عَبْدِ اللهِ بِن رَفَاعَةُ بْنُ يَحْيِى بْنُ عَبْدِ اللهِ بِن رَفَاعَةَ بْنِ رَافِعِ الزَّرُقِيُّ، عَنْ عَمْ أَبِيْهِ مُعَاذِبْنِ رِفَاعَةَ، عَنْ أَبِيْهِ، قَالَ : صَلَيْتُ خُلْفَ رَسُولِ اللهِ حَمْدًا كَثِيرًا فَقُلْتُ : ٱلْحُمَّدُ لِلهِ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا، مُبَارَكًا فِيهِ، مُبَارَكًا عَلَيْهِ، كَمَا يُحِبُّ رَبُّنَا وَيُرْضَى، فَلَمَّا صَلّى

رَسُولُ اللّهِ ﷺ إِنْصَرَفَ، فَقَالُ : «مَنِ الْمُتَكَلّمُ فِي الصَّلاَةِ ؟ »، فَلَمْ يَتَكَلّمُ أُحَدَّ، ثُمَّ قَالُهَا الثَّانِية : «مَنِ الْمُتَكَلِّمُ فِي الصَّلاَةِ ؟ »، فَلَمْ يَتَكَلّمُ أُحَدَ، ثُمَّ قَالُهَا الثَّالِثَة : «مَنِ الْمُتَكَلِّمُ فِي الصَّلاَةِ ؟ »، فَقَالَ يَتَكَلّمُ أُخِدَ، ثُمَّ قَالُهَا الثَّالِثَة : «مَنِ الْمُتَكَلِّمُ فِي الصَّلاَةِ ؟ »، فَقَالَ رِفَاعَةُ بُنُ رَافِعِ ابْنِ عَفْرًا ء : أَنَا يَا رَسُّولَ اللّهِ، قَالَ : كَيْفَ قُلْتَ ؟ قَالَ : وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهِ مُبَارِكًا عَلَيْهِ، كُمَا قُلْتُ : الْخُمْدُ لِللّهِ! حَمْدًا كَثِيْرًا طَيِبًا مُبَارِكًا فِيهِ مُبَارِكًا عَلَيْهِ، كُمَا يُحِبُّ رَبُّنَا وَيُرْضَى، فَقَالَ النَّبِيُ عَلَى : «وَالَّذِنِي نَفْسِي بِيدِه، لَقَدِ يُحِبُّ رَبُّنَا وَيُرْضَى، فَقَالَ النَّبِيُ عَلَى : «وَالَّذِنِي نَفْسِي بِيدِه، لَقَدِ يَحِبُّ رَبُّنَا وَيُرْضَى، فَقَالَ النَّبِيُ عَلَى : «وَالَّذِنِي نَفْسِي بِيدِه، لَقَدِ ابْتَدَرَهَا بِضَعَةُ وَثَلاَتُونَ مَلَكًا، أَيَّهُمْ يَصُعَدُ بِهَا ». حسن : «صحيح ابْتَدَرها بِضُعَةُ وَثَلاَتُونَ مَلَكًا، أَيَّهُمْ يَصُعَدُ بِهَا ». حسن : «صحيح أبي داود » <۷٤٧>، «المشكاة» <۹۹۲>.

৪০৪। রিফা'আ ইবনু রাফি' (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, একদা আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের পিছনে নামায আদায় করছিলাম। হঠাৎ আমার হাঁচি বের হল। আমি বললাম. "আলহামদু লিল্লাহি হামদান কাসীরান তাইয়্যিবান মুবারাকান ফীহে মুবারাকান আলাইহি কামা ইউহিব্বু রব্বুনা ওয়া ইয়ারদা।" রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম যখন নামায শেষ করে ফিরে বসলেন তখন প্রশ্ন করলেন ঃ নামাযের মধ্যে কে কথা বলেছে? কেউ কোন সাড়া শব্দ করল না। তিনি দ্বিতীয় বার প্রশ্ন করলেন ঃ নামাযের মধ্যে কে কথা বলেছে? এবারও কেউ কোন কথা বলল না। তিনি তৃতীয় বার প্রশ্ন করলেন ঃ নামাযের মধ্যে কে কথা বলেছে? (রাবী) রিফা'আহ্ ইবনু রাফি' ইবনু আফরাআ (রাঃ) বললেন, হে আল্লাহর রাসূল! আমি কথা বলেছি। তিনি প্রশ্ন করলেন ঃ তুমি কিভাবে বললে? রাবী বলেন, আমি বলেছি, "আল্লাহর জন্য অশেষ প্রশংসা, পবিত্রময় প্রশংসা, বারকাতময় প্রশংসা (এবং প্রশংসাকারীর জন্য) বারকাতময় প্রশংসা যা আমাদের প্রতিপালক ভালবাসেন ও পছন্দ করেন।" রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বললেন ঃ আল্লাহর শপথ! আমি দেখছি তিরিশের বেশি ফিরিশতা তাড়াহুড়া করছে কে কার আগে এটা নিয়ে উপরে উঠবে।

–হাসান। সহীহ্ আবৃ দাউদ– ৭৪৭, মিশকাত– (৯৯২)।

এ অনুচ্ছেদে ইবনু মাসউদ ও মুয়াবিয়া ইবনু হাকাম হতেও হাদীস বর্ণিত হয়েছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ যাইদ ইবনু আরকামের হাদীসটি হাসান সহীহ্। অধিকাংশ বিদ্বানের আমল-এর উপরই। তারা বলেন, কেউ যদি নামাযে স্বেচ্ছায় বা ভুলে কথা বলে তাহলে পুনরায় নামায পড়তে হবে। সুফইয়ান সাওরী, ইবনু মুবারক ও কুফাবাসীদের অভিমত এটাই। কারো মতে যদি স্বেচ্ছায় কথা বলে তাহলে পুনরায় নামায পড়তে হবে। আর যদি ভুলে বা অজ্ঞতাবশতঃ কথা বলে তাহলে পুনরায় পড়ার প্রয়োজন নেই। ইমাম শাফিঈ এ মতের সমর্থক।

#### ۱۸٦) بَابُ مَا جَاءَ فِي الصَّلاَةِ عِنْدَ التَّوْبَةِ অনুচ্ছেদ ঃ ১৮৬ ॥ তাওবা করার সময় নামায আদায় করা

৪০৬। আসমা ইবনু হাকাম আল-ফাযারী (রহঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, আমি 'আলী (রাঃ)-কে বলতে ওনেছিঃ আমি এমন এক

ব্যক্তি ছিলাম যখন আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের কোন হাদীস শুনতাম, আল্লাহ তা'আলা যতটুকু চাইতেন আমি তা হতে ফায়দা উঠাতাম। যখন তাঁর কোন সাহাবী আমার নিকট হাদীস বলতেন আমি তাঁকে শপথ করাতাম। সে যখন শপথ করে বলত আমি তাকে বিশ্বাস করতাম। আবূ বাক্র (রাঃ) আমাকেও হাদীস বলেছেন, আর তিনি সত্যিই বলেছেন। তিনি বলেছেন, আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলতে শুনেছি ঃ যে কোন ব্যক্তি যদি গুনাহ করে ফেলে. তারপর উঠে পবিত্রতা অর্জন করে কিছু নামায আদায় করে আল্লাহ তা'আলার নিকট তাওবা করে আল্লাহ তা'আলা তার গুনাহ মাফ করে দিবেন। তারপর তিনি (রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম) এ আয়াত পাঠ করলেন ঃ "যাদের অবস্থা এরূপ যে, তাদের দ্বারা যদি কোন অশ্লীল কাজ সংঘটিত হয় অথবা তারা কোন গুনাহ করে নিজেদের উপর যুলুম করে বসে, তবে সংগে সংগেই তারা আল্লাহ তা'আলার কথা মনে করে এবং তাদের গুনাহের ক্ষমা প্রার্থনা করে। আল্লাহ তা'আলা ছাড়া গুনাহ মাফ করতে পারে এমন কে আছে? এ লোকেরা জেনে বুঝে নিজেদের অন্যায় কাজ বারবার করে না"- (সুরাঃ আলে ইমরান- ১৩৫)। –হাসান, ইবনু মাজাহ– (১৩৯৫)।

উসমান ইবনু মুগীরার সূত্রেই আমরা হাদীসটি জেনেছি। এ অনুচ্ছেদে ইবনু মাসঊদ, আবৃ দারদা, আনাস, আবৃ উমামা, মুআয, ওয়াসিলা এবং আবুল ইয়াসার (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ 'আলীর হাদীসটি হাসান। আমরা হাদীসটি শুধুমাত্র 'উসমান ইবনু মুগীরার সূত্রেই জেনেছ। উল্লেখিত হাদীসটি শু'বা মারফূ হিসাবে বর্ণনা করেছেন, সুফিয়ান সাওরী ও মিসআর মাওকৃফ হিসাবে বর্ণনা করেছেন। মিসআর অবশ্য মারফূ হিসাবেও এ হাদীসটি বর্ণনা করেছেন। আসমা ইবনুল হাকাম হতে এই হাদীসটি ছাড়া আমাদের অন্য কোন মারফূ হাদীস জানা নেই।

# بَابُ مَا جَاءَ مَتَىٰ يُؤْمَرُ الصَّبِيُّ بِالصَّلاَةِ الصَّلاَةِ الصَّلاَةِ الصَّلاَةِ صَمِّ الصَّلاَةِ صَمْ المَّالِيَّةِ صَمْ السَّلاَةِ صَمْ السَّلاَةِ صَمْ الصَّلاَةِ صَمْ السَّلاَةِ صَمْ السَلاَةِ صَمْ السَّلاَةِ صَمْ السَّلاَةِ صَمْ السَّلاَةِ صَمْ السَّلاَةِ صَمْ السَلاَةِ صَلاَةً مَا السَلاَةُ مَا السَلاَةُ مَا السَلاَةُ مَا السَلاَةُ مِنْ السَلاَةُ مَا السَلاَةُ مَا السَلاَةُ مَا السَلاَةُ مِنْ السَلاَةُ مِنْ السَلاَةُ مِنْ السَلاَةُ عَلَيْهِ مَا السَلاَةُ مِنْ السَلاَةُ عَلَيْهِ مَا السَلاَةُ مِنْ السَلاَةُ مَا السَلاَةُ مِنْ السَلاَةُ مِنْ السَلاَةُ مِنْ السَلاَةُ مِنْ الْعَلاَةُ مِنْ السَلاَةُ مِنْ السَلاَةُ مَا السَلاَةُ مِنْ السَلاَةُ مِنْ السَلاّةُ مِنْ السَلاَةُ مِلْمُ السَلاَةُ مِنْ السَلاّةُ مِنْ السَلاّة

٧٠٤. حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ حُجْرٍ : أَخْبَرَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ عَبُدِالْعَزِيْزِ بْنِ الرَّبِيْعِ بْنِ سَبْرَةَ أَجْهَنَيٌّ عَنْ عَيْمَ عَبْدِالْمَلِكِ بْنِ الرَّبِيْعِ بْنِ سَبْرَةَ أَ عَنْ الرَّبِيْعِ بْنِ سَبْرَةَ أَ عَنْ اللّهِ اللّهِ عَنْ جَدِّهِ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللّهِ ﷺ : «عَلِّمُوا الصَّبِيُّ الصَّلاةَ ابْنَ اللّهِ سَبْع سِنْيَنُ ، واضْرِبُوهُ عَلَيْهَا ابْنَ عَشْرِ ». قَالَ : وَفِي الْبَابِ عَنْ عَبْدِا لللهِ سَبْع سِنْيَنُ ، واضْرِبُوهُ عَلَيْهَا ابْنَ عَشْرِ ». قَالَ : وَفِي الْبَابِ عَنْ عَبْدِا لللهِ سَبْع سِنْيَنُ ، واضْرِبُوهُ عَلَيْهَا ابْنَ عَشْرِ ». قَالَ : وَفِي الْبَابِ عَنْ عَبْدِا لللهِ بَنِ عَمْرو . حسن صحيح : «المشكاة» <٥٧٢ ، ٥٧٢ ، «صحيح أبي داود » <٢٤٧ > ، «الإرواء» <٢٤٧ > ، «التعليق على ابن خيزية» داود » <٢٤٧ > ، «التعليق على ابن خيزية»

80৭। সাবরা ইবনু মা'বাদ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ সাত বছর বয়সে বালকদের নামায শিখাও এবং দশ বছরে পৌছলে নামায আদায়ের অভ্যাস গড়ে তোলার জন্য দৈহিক শাস্তি দাও।

এ অনুচ্ছেদে আবদুল্লাহ ইবনু 'আমর (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। হাসান সহীহ্। মিশকাত- (৫৭২, ৫৭৩), সহীহ্ আবৃ দাউদ-(২৪৭), ইরওয়া- (২৪৭), তা'লীক আলা ইবনু খুজাইমাহ- (১০০২)।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ সাবরা ইবনু মা'বাদের হাদীসটি হাসান সহীহ্। একদল বিদ্বান এ হাদীসের উপর আমল করেছেন। ইমাম আহমাদ এবং ইসহাকও একথা বলেছেন। তাঁরা উভয়ে বলেছেন, কোন বালক দশ বছরের পর নামায না আদায় করলে এগুলোর কাযা তাকে অবশ্যই আদায় করতে হবে।

আবূ 'ঈসা বলেন ঃ সাবরা হলেন ইবনু মা'বাদ আল-জুহানী, এও বলা হয়ে থাকে যে, তিনি ইবনু 'আওসাজাহ।

### ۱۸۹) بَابُ مَا جَاءَ إِذَا كَانَ الْمَطَرُ، فَالصَّلَاةُ فِي الرِّحَالِ अनुएष्टम १ ১৮৯ ॥ वृष्टित সময় घत्त नामाय आपाग्न कता প্ৰসঙ্গে

٧٠٤. حَدَّثَنَا أَبُو حَفْصٍ عَمْرُو بْنُ عَلِيّ الْبَصْرُئِي : حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُد اللّهَ الطّيالِسِنِي : حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُد الطّيالِسِنِي : حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ مُعَاوِية ، عَنْ أَبِي الزَّبَيْرِ ، عَنْ جَابِرٍ ، قَالَ : كُنّا مَعَ النِّبَيِّ عَلَيْ فَقَالَ النَّبَيُ عَلَيْ : «مَنْ شَاء ، كُنّا مَعَ النَّبِي عَلَيْ فَي سَفِرٍ ، فأصّابَنا مَطُرَ ، فقال النَّبَيُ عَلَيْ : «مَنْ شَاء ، كُنّا مَعَ النَّبِي عَلَيْ فِي رَحْلِه ». صحيح : «الإرواء» <٢١ / ٣٤٠ ، «صحيح أني داود» <٣٤١ ، «كرم» .</p>

৪০৯। জাবির (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, আমরা কোন এক সফরে নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাথে ছিলাম। আমাদেরকে বৃষ্টিতে পেল। নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বললেন ঃ যার ইচ্ছা নিজের হাওদার মধ্যে নামায আদায় করে নিতে পারে।

-সহীহ্। ইরওয়া− (২/৩৪০, ৩৪১), সহীহ্ আবৃ দাউদ− (৯৭৬)।

এ অনুচ্ছেদে ইবনু 'উমার, সামুরা, আবুল মালীহ নিজ পিতার সূত্রে ও 'আবদুর রহমান ইবনু সামুরা (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ জাবিরের হাদীসটি হাসান সহীহ্। বিদ্বানগণ বৃষ্টি ও কাদা মাটির কারণে জামা'আত ছেড়ে ঘরে নামায আদায়ের সন্মতি দিয়েছেন। ইমাম আহমাদ ও ইসহাক একই রকম কথা বলেছেন।

আবৃ যুর'আহ্ বলেন, 'আফফান ইবনু মুসলিম (রহঃ) 'আমর ইবনু 'আলী (রহঃ)-এর সূত্রে একটি হাদীস বর্ণনা করেছেন। আবৃ যুর'আ আরো বলেন, আমি বসরায় আলী ইবনুল মাদীনী, ইবনুশ শাযাকৃনী ও 'আমর ইবনু 'আলী (রহঃ)-এর চেয়ে বড় হাফিজে হাদীস দেখিনি।

#### ١٩٢) بَابُ مَا جَاءَ فِي الْإِجْتِهَادِ فِي الصَّلَاة অনুচ্ছেদ ঃ ১৯২ ॥ নামাযে কষ্ট স্বীকার করা

٤١٢. حَدَّثَنَا قُتَيْبَةً، وَبِشْرٌ بْنُ مُعَاذِ الْعَقْدِيُّي، قَالَا : حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ زِيَادِ ابْنِ عِلْاقَةَ، عَنِ ٱلْمُغِيْرَة بِنْ شُعْبَةَ، قَالَ : صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حَتَّى انْتِفَخَتْ قَدُمَاهُ، فَقِيْلَ لَهُ : أَتَتَكَلِّفُ هٰذَا، وَقَدْ غَفِر لَكَ مَا تَقَدَّمُ مِنْ َ ذُنبِكَ وَمَا تَأْخُر؟! قَالَ : «أَفَلاَ أَكُونُ عَبْداً شُكُورًا ». صحيح : «ابن ماجه» <۱٤۲۰، ۱٤۱۹> ق.

৪১২। মুগীরা ইবনু শু'বাহ্ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম এত সময় ধরে নামায আদায় করলেন যে, তাঁর পা দুটি ফুলে উঠল। তাঁকে বলা হল, আপনি এতো কষ্ট করছেন, অথচ আপনার পূর্বাপর সব গুনাহ ক্ষমা করে দেওয়া হয়েছে! তিনি বললেন ঃ আমি কি একজন কৃতজ্ঞ বান্দা হব না।

-সহীহ। ইবনু মাজাহ- (১৪১৯, ১৪২০), বুখারী ও মুসলিম। এ অনুচ্ছেদে আবৃ হুরাইরা ও 'আয়িশাহ্ (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত

আছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ মুগীরা ইবনু শু'বার হাদীসটি হাসান সহীহ্।

#### (١٩٣) بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ أَوَّلَ مَا يُحَاسَبُ بِهِ الْعَبْدُ يَوُّمَ الْقِيَامَةِ الصَّكَالَّةُ

অনুচ্ছেদ ঃ ১৯৩ ॥ কিয়ামাতের দিন বান্দার নিকট হতে সর্বপ্রথম নামাযের হিসাব নেয়া হবে

٤١٣. حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ نَصْرِ بْنِ عَلِيِّ الْجِهْضَمِيُّ: حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ حَمَّادٍ : حُدَّثَنَا هُمَّامٌ، قَالَ : حَدَّثَنِيْ قَتَادَةً، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ خُرَيْثِ ابْنِ قَبِيْصَة، قَالَ : قَدِمْتُ الْمَدْيِنَةَ، فَقُلْتُ : اللَّهُمُّ يَسِّرٌ لِيْ جَلِبِسًا صَالِحًا، قَالَ: فَجَلَسْتُ إِلَىٰ أَبِيْ هُرَيْرَة، فَلَتْ : إِنَّيْ سَأَلْتُ اللّه أَنْ يُرْزُقَنِيُ جَلِيْسًا صَالِحًا، فَحَدَّ ثَنِيْ بِحَدِيْتٍ سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللّهِ عَلَىٰ لَعُلُ اللّه أَنْ يَنْفَعَنِيْ بِهِ! فَقَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللّهِ عَلَىٰ يَقُولُ: «إِنَّ أُولَ مَا يُحَاسَبُ بِهِ يَنْفَعَنِيْ بِهِ! فَقَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللّهِ عَلَىٰ يَقُولُ: «إِنَّ أُولَ مَا يُحَاسَبُ بِهِ الْعَبْدُ يَوْمُ الْقِيامَةِ مِنْ عَمَلِه، صَلاَتَهُ، فَإِنْ صَلْحَتْ، فَقَدْ أَفْلَح وَأَنْجَح، وَإِن فَسَدَتْ، فَقَدْ خَابَ وَخَسِر، فَإِن انْتقَصَ مِنْ فَرِيْضَتِهِ شَيْء، قَالَ الرَّبُّ فَسَدَتْ، فَقَدْ خَابَ وَخَسِر، فَإِن انْتقَصَ مِنْ فَرِيْضَتِهِ شَيْء، قَالَ الرَّبُّ عَلَى فَرَيْضَتِه شَيْء، قَالُ الرَّبُّ عَمْلَه عَلَى ذَلِكَ». صحيح: «ابن ماجه» الْفَرْيْضَة؟ ثُمَّ يكُونْ سَائِرُ عَمَلِه عَلَى ذَلِكَ». صحيح: «ابن ماجه» الْفَرْيضَة؟ ثُمَّ يكُونْ سَائِرُ عَمَلِه عَلَى ذَلِكَ». صحيح: «ابن ماجه»

৪১৩। হুরাইস ইবনু ক্যুবীসা (রহঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, আমি মাদীনায় আসলাম এবং বললাম, "হে আল্লাহ! আমাকে একজন নেককার সহযোগী দান কর।" রাবী বলেন, আমি আবু হুরাইরা (রাঃ)-এর নিকট অবস্থান করলাম। আমি (তাঁকে) বললাম, আমি আল্লাহ তা'আলার নিকট একজন উত্তম সহযোগী চাইলাম। অতএব আপনি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট শুনেছেন এমন একটি হাদীস আমাকে বলুন। আশা করা যায় আল্লাহ তা'আলা আমাকে এর মাধ্যমে কল্যাণ দিবেন। তিনি বললেন, আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলতে শুনেছি ঃ কিয়ামাতের দিন বান্দার কাজসমূহের মধ্যে সর্বপ্রথম নামাযের হিসাব নেয়া হবে। যদি (নিয়মিতভাবে) ঠিকমত নামায আদায় করা হয়ে থাকে তবে সে নাজাত পাবে এবং সফলকাম হবে। যদি নামায নষ্ট হয়ে থাকে তবে সে ব্যর্থ ও বিপর্যস্ত হবে। যদি ফর্ম নামাযের মধ্যে কিছু কমতি হয়ে থাকে তবে মহান আল্লাহ তা'আলা বলবেন ঃ দেখ, বান্দার কোন নফল নামায আছে কি না। থাকলে তা দিয়ে ফরযের এ ঘাটতি পূরণ করা হবে। তারপর সকল কাজের বিচার পালাক্রমে এভাবে করা হবে। -সহীহ। ইবনু মাজাহ- (১৪২৫, ১৪২৬)।

এ অনুচ্ছেদে তামীম আদ-দারী (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ আবৃ হুরাইরার হাদীসটি উপরোক্ত সূত্রে হাসান গারীব। উল্লেখিত হাদীসটি আবূ হুরাইরা (রাঃ)-এর নিকট হতে একাধিক সূত্রে বর্ণিত হয়েছে। হাসানের কোন কোন সঙ্গী হাসানের সূত্রে ক্বাবীসা ইবনু হুরাইস হতে অন্য হাদীস বর্ণনা করেছেন। আনাস ইবনু হাকীমের সূত্রে ও আবূ হুরাইরা হতে অনুরূপ হাদীস বর্ণিত হয়েছে।

### ١٩٤) بَابُ مَا جَاءَ فِيْمَنْ صَلَّى فِيْ يَوْمِ وَلَيْلَةٍ ثِنْتِيْ عَشَرَةَ رَكْعَةً مِنَ السُّنَّنَةِ، وَمَا لَهُ فِيْهِ مِنَ الْفَضْلِ

অনুচ্ছেদ ঃ ১৯৪ ৷৷ যে ব্যক্তি দৈনিক বার রাক'আত সুরাত নামায আদায় করে তার ফাযিলাত

٤١٤. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بنُ رَافِعِ النِّيْسَابُوُّرِيُّ : حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بنُ سُليَمْانَ الرَّازِيُّ : حَدَّثَنَا الْمُغْيِرَةُ لِنَّ زِيادٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ : قَالَ رُسُولُ اللَّهِ ﷺ : «مُنْ ثَابَرَ عَلَىٰ ثِنْتَى عَشَرَةَ رَكْعَةً مِنَ السُّنَّةِ، بَنِيَ اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي أَلِجُنَّةِ: أَرْبُعَ رَكَعَاتٍ قَبْلُ الظُّهْرِ، وَرُكَعَتْينِ بَعْدَهَا، وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدُ اللَّمُغْرِبِ، وَرَكْعَتَّيْنِ بَعْدُ الْعِشَاءِ، وَرَكَّعَتَيْنِ قَبُّلُ

الَّفُجُرِ». صحيح : «ابن ماجه» <١١٤٠>.

৪১৪। 'আয়িশাহ্ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি সবসময় বার রাক'আত সুনাত নামায আদায় করে আল্লাহ তা'আলা তার জন্য জানাতে একটি ঘর তৈরী করেন। এ সুনাতগুলো হল, যুহরের (ফরযের) পূর্বে চার রাক'আত ও পরে দুই রাক'আত, মাগরিবের (ফর্যের) পর দুই রাক'আত, 'ইশার (ফরযের) পর দুই রাক'আত এবং ফযরের (ফরযের) পূর্বে দুই রাক'আত। –সহীহ। ইবনু মাজাহ– (১১৪০)।

এ অনুচ্ছেদে উমু হাবীবা, আবৃ হুরাইরা, আবৃ মূসা ও ইবনু 'উমার (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ উল্লেখিত সনদে 'আয়িশাহ্ (রাঃ)-এর হাদীসটি গারীব। একদল বিশেষজ্ঞ মুগীরা ইবনু যিয়াদের স্মরণশক্তির (দুর্বলতার) সমালোচনা করেছেন।

2 10. كَذَّ ثَنَا سُفْيانُ الثَّوْرِيُّ، عَنْ أَبِيْ إِسْحَاقَ، عَن أَلْسُيِّبِ بْنِ رَافِعٍ، عَنْ عَنْ أَبِيْ إِسْحَاقَ، عَن أَلْسُيِّبِ بْنِ رَافِعٍ، عَنْ عَنْ أَبِيْ إِسْحَاقَ، عَن أَلْسُيِّبِ بْنِ رَافِعٍ، عَنْ عَنْ أَمْ حَبِيْبهَ وَاللهِ عَلْهُ : قَالَ رَسُوْلُ اللهِ عَلْهُ : عَنْ أَمْ حَبِيْبهَ وَاللهِ عَلْهُ : قَالَ رَسُوْلُ اللهِ عَلْهُ : هَنْ صَلَّى فِيْ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ ثِنْتِيْ عَشَرَةً رَكْعَةً، بُنِي لَهُ بَيْتُ فِي الْجُنَّةِ : أَرْبعًا قَبْلُ النَّلْهِ رَبُو وَلَيْلَة ثِنْتِيْ بَعْدَهُا ، وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ أَلْغُرْبِ، وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ أَلْغُرْبٍ، وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ اللهَ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ

৪১৫। উন্মু হাবীবা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি দিন রাতে বার রাক'আত নামায আদায় করবে তার জন্য জান্নাতে একটি ঘর তৈরী করা হবে। যুহরের নামাযের পূর্বে চার রাক'আত এবং পরে দুই রাক'আত, মাগরিবের নামাযের পরে দুই রাক'আত, 'ইশার নামাযের পরে দুই রাক'আত এবং ভোরের ফজরের নামাযের পূর্বে দুই রাক'আত।

-সহীহ। ইবনু মাজাহ- (১১৪১)।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ আনবাসার সূত্রে উন্মু হাবীবার হাদীসটি হাসান সহীহ্। আনবাসা হতে অন্য সূত্রেও হাদীসটি বর্ণিত হয়েছে।

۱۹۵) بَابُ مَا جَاءَ فِيْ رَكْعَتَىِ الْفَجْرِ مِنَ الْفَضْلِ অনুচ্ছেদ ह ১৯৫ ॥ ফজরের দুই রাক'আত সুন্নাতের ফাযিলাত

٤١٦. كَدَّ ثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدا لِللهِ التِّرْمِذِيُّ : كَدَّ ثَنَا أَبُو عَوَانَة ، عَنْ اللهِ التِّرْمِذِيُّ : كَدَّ ثَنَا أَبُو عَوَانَة ، عَنْ أَزْرَارَة بَنِ أَوْفَى ، عَنْ سَعَد بِنِ هِشَامٍ ، عَنْ عَائِشَة ، قَالَتُ :

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «رَكُعَتَا الْفَجْرِ خَيْرٌ مِنَ الْكُنْيَا وَمَا فِيُّهَا».

صحيح: «الإرواء» <٤٣٧> م.

8১৬। 'আয়িশাহ্ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ ফজরের দুই রাক'আত (সুনাত) নামায দুনিয়া ও তার মধ্যে যা কিছু আছে তার চেয়েও উত্তম। সহীহ্। ইরওয়া- (৪৩৭), মুসলিম।

এ অনুচ্ছেদে আলী, ইবনু 'উমার ও ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবু 'ঈসা বলেন ঃ 'আয়িশাহ্ (রাঃ)-এর হাদীসটি হাসান সহীহ্। আহমাদ ইবনু হাম্বাল সালিহ ইবনু আন্দিল্লাহর সূত্রে 'আয়িশাহ্ হতে হাদীসটি বর্ণনা করেছেন।

١٩٦) بَابُ مَا جَاءَ فِيْ تَخْفِيْفِ رَكَّعَتَيَ الْفَجْرِ، وَمَا كَانَ النَّبِيُّ ﷺ أَلْفَجْرِ، وَمَا كَانَ النَّبِيُّ ﷺ

8১৭। ইবনু 'উমার (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, আমি এক মাস পর্যন্ত রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামকে পর্যবেক্ষণ করলাম। তিনি ফজরের (ফরযের) পূর্বের দুই রাক'আতে সূরা 'কুল ইয়া আইয়ুহোল কাফিরন' ও 'কুল হুওয়াল্লাহু আহাদ' পাঠ করতেন।

–সহীহ। ইবনু মাজাহ– (১১৪৯)।

এ অনুচ্ছেদে ইবনু মাসঊদ, আনাস, আবৃ হুরাইরা, ইবনু 'আব্বাস, হাফসা ও 'আয়িশাহ্ (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেনঃ ইবনু উমারের হাদীসটি হাসান। আমরা উল্লেখিত হাদীসটি সুফিয়ান সাওরী হতে আবৃ ইসহাকের সূত্রে আবৃ আহমাদ ছাড়া অন্য কারো নিকট থেকে পাইনি। লোকদের নিকট ইসরাঈল হতে আবৃ ইসহাকের সূত্রে বর্ণিত হাদীসটি বেশি পরিচিত। ইসরাঈল হতে আবু আহমাদের সূত্রেও হাদীসটি বর্ণিত হয়েছে। আবৃ আহমাদ নির্ভরযোগ্য হাফিজ। বুনদার বলেন, আবৃ আহমাদ আয-যুবাইরীর চেয়ে উত্তম স্কৃতিশক্তিসম্পন্ন আর কাউকে দেখিনি। আবৃ আহমাদের নাম মুহাম্মাদ ইবনু আব্দিল্লাহ আয্-যুবাইর আল-কৃফী আল-আসাদী।

#### ا بَابُ مَا جَاءَ فِي الْكَلَامُ بَعْدُ رَكَّعَتَى الْفَجْرِ अनु (۱۹۷) بَابُ مَا جَاءَ فِي الْكَلَامُ بَعْدُ رَكَّعَتَى الْفَجْر অনু চ্ছেদ ३ ১৯৭ ॥ ফজরের দুই রাক'আত সুন্নাত আদায়ের পর কথাবার্তা বলা

١٤١٨. حَدَّثَنَا يُوْسُفُ بُنُ عِيْسَى الْمَرْوَزِيُّ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ اللهِ بْنُ اللهِ بْنُ اللهِ بْنُ أَنْسٍ، عَنْ أَبِي النَّضْرِ، عَنْ أَبِيْ سَلَمَةَ، اللهِ بْنُ أَنْسٍ، عَنْ أَبِي النَّضْرِ، عَنْ أَبِيْ سَلَمَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ : كَانَ النَّبِيُ عَلَى إِذَا صَلَى رَكَعَتِي الْفَجْرِ، فَإِنْ كَانَتُ لَهُ يُلْمَنِيْ، وَإِلَّا خَرَجَ إِلَى الصَّلاةِ. صحيح : «صحيح أبي لهُ لِي حَاجَةٍ كُلَّمَنِيْ، وَإِلَّا خَرَجَ إِلَى الصَّلاةِ. صحيح : «صحيح أبي داود» <١١٤٧، ١١٤٧. ق.

৪১৮। 'আয়িশাহ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম ফজরের দুই রাক'আত সুন্নাত আদায় করতেন, তারপর আমার সাথে কথা বলার দরকার হলে কথা বলতেন, নতুবা নামাযের জন্য মাসজিদে চলে যেতেন।

-সহীহ। সহীহ্ আবৃ দাউদ- (১১৪৭, ১১৪৮), বুখারী ও মুসলিম। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ হাদীসটি হাসান সহীহ্। নাবী সাল্লাল্লাহ্ 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের কোন কোন সাহাবা ফজরের ওয়াক্ত শুরু হওয়ার পর হতে নামায আদায়ের পূর্ব পর্যন্ত সময়ে কথাবার্তা বলা মাকরুহ বলেছেন। হাঁ আল্লাহর যিকির ও অতি প্রয়োজনীয় কথা বলা যেতে পারে। ইমাম আহমাদ এবং ইসহাকও একই রকম মত দিয়েছেন।

اَبُ مَا جَاءَ لَا صَلاَةَ بَعْدَ طُلُوْعِ الْفَجْرِ إِلَّا رَكْعَتَيْنِ (۱۹۸) بَابُ مَا جَاءَ لَا صَلاَةَ بَعْدَ طُلُوْعِ الْفَجْرِ إِلَّا رَكْعَتَيْنِ অনুচ্ছেদ ៖ ১৯৮ ॥ ফজর শুক্ল হওয়ার পর দুই রাক'আত সুন্নাত ব্যতীত আর কোন নামায নেই

٤١٩. حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُّ عَبْدَةَ الضَّبْتِيُّ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزْيزِ بْنُ

مُحَمَّدٍ، عَنْ قُدَامَةَ بْنِ مُوسى، عَنْ مُحَمَّد بْنِ الْخُصَيْنِ، عَنْ أَبِي عَلْقَمَةَ، عَنْ يَسَارٍ مَوْلىٰ اللهِ ﷺ قَالَ: «لاَ عَنْ يَسَارٍ مَوْلَىٰ اللهِ ﷺ قَالَ: «لاَ

صَلاَةَ بَعْدَ الْفَجْرِ إِلاَّ سَجْدَتَيْنِ». صحيح : «الإرواء» <٤٧٨>، «صحيح أبى داود» <١١٥٩>.

৪১৯। ইবনু 'উমার (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ ফজরের ওয়াক্ত শুরু হওয়ার পর দুই রাক'আত (সুনাত) নামায ব্যতীত আর কোন নামায নেই।

উল্লেখিত হাদীসের অর্থ হল, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন যে, ফজরের দুই রাক'আত সুনাত নামায ছাড়া ফজরের ফরয নামাযের আগে সুবহি সাদিক শুরু হওয়ার পর আর কোন নামায নেই। সহীহ্। ইরওয়াল (৪৭৮), সহীহ্ আবৃ দাউদল (১১৫৯)।

এ অনুচ্ছেদে 'আবদুল্লাহ ইবনু 'আমর ও হাফসা (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবু 'ঈসা বলেন ঃ ইবনু 'উমারের হাদীসটি গারীব। আমরা শুধু মাত্র কুদামা ইবনু মূসার সূত্রেই হাদীসটি জেনেছি। ফজরের ওয়াক্ত শুরু হওয়ার পর ফর্য নামাযের আগে দুই রাক'আত সুন্নাত ব্যতীত অন্য কোন নামায আদায় করা মাকরহ। এ ব্যাপারে বিশেষজ্ঞদের মধ্যে অভিনুমত রয়েছে।

#### الْفَجْرِ الْفَجْرِ ) بَابُ مَا جَاءَ فِي الْاِضْطِجَاعِ بَعْدَ رَكْعَتَي الْفَجْرِ অনুচ্ছেদ है ১৯৯ ॥ ফুজরের সুন্নাত আদায়ের পর শোয়া

٠٤٠. حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُعَاذِ الْعَقَدِيُّ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيادِ : حَدَّثَنَا الْأَعْمْشُ، عَنْ أَبِيْ صَالِحٍ، عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ، قَالَ : قَالَ رَسُّولُ اللهِ عَدَّثَنَا الْأَعْمْشُ، عَنْ أَبِيْ صَالِحٍ، عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ، قَالَ : قَالَ رَسُّولُ اللهِ عَلَى اللهِ هَا اللهِ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

8২০। আবৃ হুরাইরা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ যখন তোমাদের কেউ ফজরের দুই রাক'আত সুন্নাত আদায় করে তখন সে যেন ডান কাতে একটু শুয়ে নেয়।

–সহীহ। মিশকাত– (১২০৬), সহীহ্ আবৃ দাউদ– (১১৪৬)।

এ অনুচ্ছেদে 'আয়িশাহ্ (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেনঃ আবৃ হুরাইরার হাদীসটি এই সূত্রে হাসান সহীহ্ গারীব।

وَقَدْ رُوِى عَنْ عَائِشَةَ اَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا صَلَى رَكْعَتَى الْفَجْرِ فِي

بَيْتِهِ الضَّطَجَعَ عَلَى كِينِهِ \*

'আয়িশাহ্ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, "নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম যখন নিজের ঘরে ফজরের দুই রাক'আত সুনাত নামায আদায় করতেন তখন ডান কাতে শুয়ে নিতেন।"

কোন কোন বিদ্বান এটাকে মুস্তাহাব বলেছেন।

۲۰۰) بَابُ مَا جَاءَ إِذَا أُقَيِّمَتِ الصَّلَاةُ، فَلاَ صَلَاةَ إِلَّا الْمَكْتُوبَةُ صَرِّةَ إِلَّا الْمَكْتُوبَةُ صَرِّةً إِلَّا الْمَكْتُوبَةُ عَمِيهِ مِي الْكَالِةِ الْمَكْتُوبَةُ عَلَيْهِ مِي الْمَاءِ عَمِيهِ مِي الْمَاءِ عَمِيهِ مِي الْمَاءِ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

٤٢١. حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِّيعٍ : حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ : حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ : حَدَّثَنَا وَرُّ بْنُ دِيْنَارٍ ، قَالَ : سَمِعْتُ عَطَاءُ بْن يَسَارٍ ، وَكَرِّيَا بْنُ إِسْحَاقُ : حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِيْنَارٍ ، قَالَ : سَمِعْتُ عَطَاءُ بْن يَسَارٍ ،

زِكْرِيًّا بِنَ إِسْحَاقَ : حَدَّتُنَا عَمْرُوَ بِنَ دِينَارٍ، قَالَ : سَمِّعْتُ عَطَاء بِنَ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَة، قَالَ : «إِذَا أُقَيِّمَتِ الصَّلَاةُ، فَلَا

صَلَاةَ إِلَّا الْمَكْتُوبَةُ». صحيح : «ابن ماجه» <١١٥١> م.

8২১। আবৃ হুরাইরা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ যখন নামাযের জন্য ইকামাত দেওয়া হয় তখন ফর্য নামায ছাড়া অন্য কোন নামায নেই।

—সহীহ্। ইবনু মাজাহ— (১১৫১), মুসলিম।

এ অনুচ্ছেদে ইবনু বুহাইনা, 'আবদুল্লাহ ইবনু 'আমর, 'আবদুল্লাহ ইবনু সারজিস, ইবনু 'আববাস ও আনাস (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ আবৃ হুরাইরার হাদীসটি হাসান। আইউব, ওয়ারাকা ইবনু 'উমার, যিয়াদ ইবনু সা'দ, ইসমাঈল ইবনু মুসলিম এবং মুহামাদ ইবনু জুহাদা সম্মিলিতভাবে এ হাদীসটি 'আমর ইবনু দীনার হতে, তিনি আতা হতে, তিনি আবৃ হুরাইরা (রাঃ) হতে মারফু' হিসাবে বর্ণনা করেছেন। হামাদ ইবনু যায়িদ ও সুফিয়ান ইবনু 'উআইনা তাদের সনদ পরম্পরায় 'আমর ইবনু দীনার-এর সূত্রে এ হাদীসটি বর্ণনা করেছেন, কিন্তু তাঁরা মারফু' হিসাবে বর্ণনা করেননি। তবে মারফু' হিসাবে বর্ণিত হাদীসটিই আমাদের মতে বেশি সহীহ্।

নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাহাবী ও অন্যান্যরা এ হাদীস অনুসারে আমল করেছেন। তাঁরা বলেছেন, নামাযের জন্য ইক্বামাত দেওয়া হলে কোন ব্যক্তিই ফর্য নামায ব্যতীত অন্য কোন নামায আদায় করবে না। সুফিয়ান সাওরী, ইবনুল মুবারাক, শাফিঈ, আহমাদ এবং ইসহাকও একই রকম কথা বলেছেন। আরো কয়েকটি সূত্রে আবৃ হুরাইরার নিকট হতে এ হাদীসটি বর্ণিত হয়েছে। 'আইয়্যাশ ইবনু 'আব্বাস আবৃ সালামা হতে তিনি আবৃ হুরাইরা হতে তিনি নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম হতে অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

رِ ٢٠١) بَابُ مَا جَاءَ فِيْمَنَّ تَفُوْتُهُ الرَّكْعَتَانِ قَبْلُ الْفُجْرِ يُصَلِّيْهِمَا بَعْدَ صَلاَةِ الْفَجْرِ

অনুচ্ছেদ ঃ ২০১ ৷৷ ফজরের সুন্নাত ফরযের আগে আদায় করতে না পারলে ফর্য নামায আদায়ের পর তা আদায় করবে

١٤٢٢. كَدُّ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو السَّوَّاقُ الْبُلْخِيِّ، قَالَ : كَدُّ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بَنُ مُحَمَّدٍ بُنِ إِبْرَاهِيْمَ، عَنْ جَدِّهِ الْعَزِيْزِ بَنُ مُحَمَّدٍ بُنِ إِبْرَاهِيْمَ، عَنْ جَدِّهِ قَيْسٍ، قَالَ : خَرَجَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ، فَأُقَيْمَتِ الصَّلَاةَ، فَصَلَّيْتُ مَعَهُ الصَّبْحَ، ثُمَّ انصرَفَ النَّبَيَ عَلِيَّةً، فَوَجَدُنِي أَصَلَيْ، فَقَالَ : «مَهُلاً يَا قَيْسُ! الصَّلْاتَ وَمُعَلَّاتُ : يَا رَسُولَ اللهِ! إِنْيُ لَمْ أَكُنْ رَكَعْتُ رَكَعْتِي الْفَجْرِ، قَالَ : «فَلاً، إِذَنّ». صحيح : «ابن ماجه» <١١٥١>.

8২২। মুহামাদ ইবনু ইবরাহীম হতে তাঁর দাদা ক্বাইস (রাঃ)-এর সূত্রে বর্ণিত আছে, তিনি (ক্বাইস) বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম (নিজের ঘর হতে) বেরিয়ে আসলেন, অতঃপর নামাযের ইক্বামাত দেওয়া হল। আমি তাঁর সাথে নামায আদায় করলাম। নামায হতে অবসর হয়ে তিনি আমাকে নামাযরত অবস্থায় দেখলেন। তিনি বললেন ঃ হে ক্বাইস, থামো! তুমি কি দুই নামায একত্রে আদায় করছং আমি বললাম, হে আল্লাহর রাস্ল! আমি ফজরের দুই রাক'আত (সুন্নাত) আদায় করতে পারিনি। তিনি বললেন ঃ তাহলে কোন দোষ নেই (পড়েনাও)। সহীহ্। ইবনু মাজাহন (১১৫১)।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ সা'দ ইবনু সা'ঈদের হাদীসের মাধ্যমেই কেবল আমরা মুহামাদ ইবনু ইবরাহীমের হাদীসটি এভাবে জেনেছি। সুফিয়ান ইবনু 'উআইনা বলেন, 'আতা ইবনু আবৃ রাবাহ এ হাদীসটি সা'দ ইবনু সা'ঈদের নিকট শুনেছেন। এ হাদীসটি মুরসাল হিসাবে বর্ণিত হয়েছে। মক্কাবাসী 'আলিমদের একদল ফর্য নামা্যের পর সূর্য উঠার পূর্বে ফাওত হওয়া সুনাত দুই রাক'আত আদায় করতে কোন অপরাধ মনে করেন না। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসের সনদ মুত্তাসিল (পরস্পর সংযুক্ত) নয়। মুহাম্মাদ ইবনু ইবরাহীম কখনও কাইসের নিকট শুনেননি। অপর এক বর্ণনায় আছে ঃ

إِنَّ النَّبِئِّي ﷺ خَرَجَ فَرأَى قَيْسًا \*

"রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বের হলেন এবং কাইসকে দেখতে পেলেন......।" সা'দ ইবনু সা'ঈদের সূত্রে বর্ণিত 'আব্দুল 'আযীযের হাদীসের চেয়ে এটি অধিক সহীহ্।

بَابُ مَا جَاءَ فِي إِعَادَتِهِمَا بَعْدَ ظُلُوْعِ الشَّمُسِ অনুচ্ছেদ ៖ ২০২ ॥ ফজরের দুই রাক'আত সুন্নাত ফর্যের পূর্বে আদায় করতে না পারলে তা সূর্য উঠার পর আদায় করবে

٤٢٣. حَدَّثَنَا عُفْبَةً بْنُ مُكْرِمِ الْعَصِّيُّ الْبَصْرِيُّ : حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَاصِمٍ : حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَاصِمٍ : حَدَّثَنَا هُمَامُ ، عَنْ قَتَادَة ، عَنِ النَّضِّرِ بْنِ أَنْسَ، عَنْ بَشِيْرِ بْنِ نَهْيكِ، عَنْ أَبَيْ هُرُيْرَة ، قَالَ : قَالَ رَسُّولُ اللَّهِ عَلَى : «مَنْ لَمَّ يُصَلِّ رَكَعَتَي نَهْيكِ، عَنْ أَبِيْ هُرُيْرَة ، قَالَ : قَالَ رَسُّولُ اللَّهِ عَلَى : «مَنْ لَمَّ يُصَلِّ رَكَعَتِي الْفَجْرِ، فَلْيُصَلِّهِمَا بَعْدَ مَا تَظُلُّعُ الشَّمْسُ ». صحيح : «الصحيحة » الصحيحة » (الصحيحة » (٢٣٦١>.

8২৩। আবৃ হুরাইরা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেনঃ যে ব্যক্তি ফজরের দুই রাক'আত সুনাত (ফরযের পূর্বে) আদায় করতে পারেনি সে সূর্য উঠার পর তা আদায় করবে। –সহীহ। সহীহাহ্– (২৩৬১)।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ আমরা উল্লেখিত সূত্রেই শুধুমাত্র এ হাদীসটি জেনেছি। 'আবদুল্লাহ ইবনু 'উমার (রাঃ) এই হাদীস অনুসারে 'আমল করতেন। একদল বিশেষজ্ঞ এ হাদীসের উপর 'আমল করেছেন। সুফিয়ান সাওরী, শাফিঈ, আহমাদ, ইসহাক এবং ইবনুল মুবারাক একই রকম মত ব্যক্ত করেছেন। আবৃ 'ঈসা আরো বলেন ঃ 'আমর ইবনু 'আসিম ব্যতীত অন্য কেউ হাম্মাম হতে এ হাদীস বর্ণনা করেছেন বলে আমাদের জানা নেই। وَٱلْمَعُرُوْفُ مِنْ حَدِيثِ قَتَادَةَ عَنِ النَّشِرِ بَنِ انْسٍ عَن بشيرٍ بَنِ انْسٍ عَن بشيرٍ بَنِ انْسٍ عَن بشيرٍ بَنِ انْشِي عَنْ الشَّبِعِ عَنْ البَّبِي عَنْ النَّبِي عَنْ النَّبِي عَنْ الدَّرِكَ رَكْعَةَ مِنَّ صَلاَةَ الطَّبعِ قَالَ مَنْ ادْركَ الطُّبْحَ \*

আবৃ হুরাইরা (রাঃ) হতে আরো বর্ণিত আছে, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন, "যে ব্যক্তি সূর্য উঠার পূর্বে ফজরের এক রাক'আত ধরতে পারল সে ফজরের ওয়াক্ত পেল।" –উপরোক্ত সূত্রে বর্ণিত এ হাদীসটিই প্রসিদ্ধ।

#### ٢٠٣) بَابُ مَا جَاءَ فِي أَلْأَرْبَعِ قَبْلَ الظُّهْرِ

অনুচ্ছেদ ঃ ২০৩ ॥ যুহরের ফর্য নামাযের পূর্বে চার রাক'আত সুনাত

27٤. حَدَّثَنَا مُنَحَمَّدُ بْنُ بَشَارِ: حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرِ الْعَقَدِيُ : حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرِ الْعَقَدِيُ : حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرِ الْعَقَدِيُ : حَدَّثَنَا شَعْمَاةً، عَنْ عَلِيّ، قَالَ : كَانَ سُغْمَاةً، عَنْ عَلِيّ، قَالَ : كَانَ النَّبُيِّ عَلَيْ يُصَلِّي قَبْلَ الظَّهْرِ أَرْبَعًا ، وَبَعْدَهَا رَكْعَتَيْنِ. صَعيع : «ابن ماجه» <١٦٦١>، ومن تمامه الحديث الآتي برقم <٤٣٠>.

8২৪। 'আলী (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম যুহরের (ফরয) নামাযের পূর্বে চার রাক'আত এবং পরে দুই রাক'আত (সুন্নাত নামায) আদায় করতেন। সহীহ্। ইবনু মাজাহ্ (১১৬১)।

8৩০ নং হাদীসে এর বাকী অংশ বর্ণিত হবে। এ অনুচ্ছেদে 'আয়িশাহ্ ও উন্মু হাবীবা (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেন— 'আলী (রাঃ)-এর বর্ণিত হাদীসটি হাসান। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের বেশিরভাগ বিশেষজ্ঞ সাহাবা ও তাঁদের পরবর্তীগণ যুহরের পূর্বে চার রাক'আত সুন্নাত নামায আদায় করা পছন্দ করেছেন। সুফিয়ান সাওরী, ইবনুল মুবারাক, ইসহাক এবং কুফাবাসীগণ একই রকম কথা বলেছেন। একদল বিশেষজ্ঞ বলেছেন, রাত এবং দিনের (অন্যান্য) নামায দুই দুই রাক'আত। তাঁরা দুই দুই রাক'আত পর সালাম ফিরানোর কথা বলেছেন। ইমাম শাফিঈ এবং আহমাদ একথা বলেছেন।

৩৬১

361

٢٠٤) بَابٌ مَا جَاءَ فِي الرَّكْعَتَيْنِ بَعْدُ الظُّهْرِ

অনুচ্ছেদ ঃ ২০৪ ৷ যুহরের ফর্য নামাযের পর দুই রাক'আত সুনাত

٤٢٥. حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْيعٍ : حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ بْنُ إِبْرَاهِيْم، عَنْ أَيُّوْب، عَنْ لَافِع، عَنْ لَافِع، عَنِ ابْنِ مُحَمَر، قَالَ : صَلَيْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ الظَّهْرِ، وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَهَا. صحيح : «صحيح أبي داود» <١١٣٨> خ أتم منه.

৪২৫। ইবনু 'উমার (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, আমি নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাথে যুহরের (ফরয) নামাযের পূর্বে দুই রাক'আত এবং পরে দুই রাক'আত সুন্নাত আদায় করেছি।

–সহীহ। সহীহ আবৃ দাউদ– (১১৩৮), বুখারী আরো পূর্ণভাবে।

এ অনুচ্ছেদে 'আলী ও 'আয়িশাহ্ (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ ইবনু 'উমারের হাদীসটি হাসান সহীহ্।

#### ۲۰۵) بَاثِ مِنْهُ آخَرُ অনুচ্ছেদ ঃ ২০৫ ॥ পূর্ববর্তী বিষয়ের উপর

٤٢٦. حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ عُبِيْدِ اللَّهِ الْعَتَكِيُّ الْمَرُوزِيُّ : أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّه بْنَ الْمُبَارِكِ، عَنَ خَالِدِ الْحَنَّاءِ، عَنَ عَبْدِا لِللهِ بْنِ شَقِيقٍ، عَنْ عَبْدِا لِللهِ بْنِ شَقِيقٍ، عَنْ عَبْدِ اللّه بْنَ الْمُبَارِكِ، عَنْ خَالِدِ الْحَنَّاءِ، عَنْ عَبْدِا لِللهِ بْنِ شَقِيقٍ، عَنْ عَبْدُ اللّهُ بْنِ شَقِيقٍ، عَنْ عَائِشَة : أَنَّ النَّبُيُّ عَلَيْهُ كَانَ إِذِا لَمَ يُصُلِّلُ أَرْبُعا قَبْلُ الظُّهُرِ، صَلاَّهُنَّ بَعْدُهُ.

#### صحيح: «تمام المنة»، «الضعيفة» <۲۰۸>.

8২৬। 'আয়িশাহ্ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, নাবী সাল্লাল্লাহ্ন 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম যদি যুহরের পূর্বে চার রাক'আত না আদায় করতেন তবে যুহরের (ফর্যের) পর তা আদায় করতেন। -সহীহ্। তামামুল মিন্নাহ্। যঈফা- (৪২০৮)। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি হাসান গারীব। ইবনুল মুবারাকের সূত্রেই আমরা এ হাদীসটি জেনেছি। ক্বাইস ইবনু রাবী শুবা'র সূত্রে খালিদ হাযযা হতে অনুরূপ বর্ণনা করেছেন। কাইস ইবনু রাবী ব্যতীত অন্য কেউ শুবা হতে বর্ণনা করেছেন বলে আমাদের জানা নেই। 'আব্দুর রহমান ইবনু আবী লাইলার সূত্রেও নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম হতে অনুরূপ বর্ণিত হয়েছে।

27٧. حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرِ: أَخْبَرَنَا يَزْبِدُ بْنُ هَارُوْنَ، عَنْ مُحَمَّدِ بِنْ عَبْدِ اللَّهِ الشَّعْيَّثِيّ، عَنْ أَبِيْهِ، عَنْ عَنْبَسَةٌ بْنِ أَبِيْ سُفْيَانَ، عَنْ أُمِّ حَبْيبة، قَالَتْ: قَالَ رَسُّوْلُ اللَّهِ عَلَى النَّادِ». صحيح: «ابن ماحه» وَبَعْدَهَا أَرْبَعًا، حَرَّمَهُ اللَّهُ عَلَى النَّادِ». صحيح: «ابن ماحه» (١٦٦٠>.

8২৭। উম্মু হাবীবা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেনঃ যে ব্যক্তি যুহরের (ফরযের) পূর্বে চার রাক'আত এবং পরে চার রাক'আত নামায আদায় করবে আল্লাহ তা'আলা তার প্রতি জাহান্নামের আগুন হারাম করে দিবেন।

—সহীহ্। ইবনু মাজাহ— (১১৬০)।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি হাসান গারীব। অন্য সূত্রেও হাদীসটি বর্ণিত হয়েছে।

٤٢٨. كُذَّ ثَنَا أَبُو بَكُرٍ مُّحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الْبَغُدَالِائِي : خُدَّثَنَا عَبْدُ اللّهِ بْنُ يُوسُفُ النِّنْ الْمَارِثِ - ، عَنِ الْقَاسِمِ أَنِيْ عَبْدِ الرَّحْمُنِ، عَنْ عَنْبَسَةَ بْنِ الْعَلاَءُ - هُوَ ابْنُ الْحَارِثِ - ، عَنِ الْقَاسِمِ أَنِيْ عَبْدِ الرَّحْمُنِ، عَنْ عَنْبَسَةَ بْنِ الْعَلاَءُ - هُو ابْنُ الْحَارِثِ - ، عَنِ الْقَاسِمِ أَنِيْ عَبْدِ الرَّحْمُنِ، عَنْ عَنْبَسَةَ بْنِ الْعَلاَءُ - هُو ابْنُ الْحَارِثِ - ، عَنِ الْقَاسِمِ أَنِيْ عَبْدِ الرَّحْمُنِ، عَنْ عَنْبَسَةَ بْنِ أَبِي سُفْيانَ ، قَالَ : سَمِعْتُ أُخْتِي أُمَّ حَبِيْبَة - زَوْجَ النَّبِي عَلَى النَّاقِ اللهُ عَلَى النَّاقِ اللهُ عَلَى النَّاقِ ». صحيح : المصدر نفسه.

8২৮। 'আনবাসা ইবনু আবৃ সুফিয়ান (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, আমার বোন এবং নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের স্ত্রী উন্মু হাবীবা (রাঃ)-কে বলতে শুনেছি, তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলতে শুনেছি ঃ যে ব্যক্তি যুহরের (ফরযের) পূর্বে চার রাক'আত এবং পরে চার রাক'আত নামাযের হিফাজাত করবে আল্লাহ তা'আলা তার জন্য জাহান্লামের আশুন হারাম করে দিবেন। সহীহ্। প্রাশুক্ত।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি হাসান সহীহ্ গারীব। আবৃ 'আবদুর রহমান আল-কাসিম একজন সিকাহ রাবী। তিনি প্রখ্যাত মুহাদ্দিস আবৃ উমামার শাগরিদ।

### ٢٠٦) بَابُ مَا جَاءَ فِي أَلاَّرْبَعِ قَبْلَ الْعَصْرِ

অনুচ্ছেদ ঃ ২০৬ ৷ আসরের (ফর্য নামাযের) পূর্বে চার রাক'আত

٤٢٩. حَدَّتُنَا بُنْدَارُ مُ حَمَّدُ بْنُ بِشَارِ : حَدَّتَنَا أَبُو عَامِرٍ هُو الْعَقَدِيُّ

عُبْدُ الْمَلِكِ بْنِ عَمْرِو: خَدَّتُنَا شَفْيَانُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاق، عَنْ عَاصِمِ بْنِ

ضَمْرَةً، عَنْ عَلِيٍّ، قَالَ: كَانَ النَّيِيُّ ﷺ يُصُلِّيُّ قَبْلَ الْعَصْرِ أَرْبَعَ رَكَّعَاتٍ،

يَفْصِلُ بَيْنَهُنَّ بِالتَّسَّلِيْمِ عَلَى الْمُلاَثِكَةِ الْمُقَرَّبِيْنَ، وَمُنْ تَبِعَهُمْ مِنَ

أَلْمُسَّلِمِيْنَ وَالْمُؤْمِنِيَّينَ. حسن : «ابن ماجه» <١٦٦١>، وهو من

مّام الحديث المتقدم <٤٢٥>.

8২৯। 'আলী (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম 'আসরের (ফর্য নামাযের) পূর্বে চার রাক'আত নামায আদায় করতেন। তিনি (আল্লাহর) নৈকট্য লাভকারী ফেরেশতা ও তাদের অনুগামী মুসলমান এবং মু'মিনদের প্রতি সালাম করার মাধ্যমে এ নামা্যের মাঝখানে বিভক্তি করতেন (দুই সালামে চার রাক'আত্ আদায় করতেন। —হাসান। ইবনু মাজাহ— (১১৬১), এটা পূর্বে বর্ণিত ৪২৫ নং হাদীসের বাকী অংশ।

এ অনুচ্ছেদে ইবনু 'উমার ও 'আবদুল্লাহ ইবনু 'আমর (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ 'আলী (রাঃ)-এর হাদীসটি হাসান। ইসহাক ইবনু ইবরাহীম 'আসরের পূর্বে এক সালামেই চার রাক'আত আদায় করা পছন্দ করেছেন। তিনি এ হাদীসকে দলীল হিসাবে গ্রহণ করে বলেছেন, 'সালামের মাধ্যমে বিভক্তি করার' তাৎপর্য হল রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম দুই রাক'আত পর তাশাহ্হদ পাঠ করতেন। ইমাম শাফিঈ এবং আহমাদের মতে, রাত এবং দিনের (ফর্য নামায ছাড়া অন্যান্য সব) নামায দুই রাক'আত করে আদায় হবে। তাঁরা উভয়ে আসরের পূর্বের চার রাক'আতে দুই রাক'আত পর পর সালাম ফিরানোই পছন্দ করেছেন।

٤٣٠. خَدَّتْنَا يَحْيِلَى بْنُ مُوْسِلِي، وَمُحَمُّوْدُ بْنُ غَيْلَانُ، وَأَحْمَدُ بْنُ

إِبْرَاهِيمَ اللَّوْرَقِيُّ، وَغَيْرُ وَاحِدٍ، قَالُوا : حَدَّثَنَا أَبُو دَاوَدَ الطَّيالسيُ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بَنُ مُسْلِم بِن مِهرانَ، سَمِع جَدَّةً، عَنِ ابْنِ عُمَر، عَنِ النَّبِيُ عَدَّانًا مُحَمَّدُ بَنُ مُسْلِم بِن مِهرانَ، سَمِع جَدَّةً، عَنِ ابْنِ عُمَر، عَنِ النَّبِيُ النَّبِيُ النَّبِيُ اللَّهُ امْرَأَ صَلَّى قَبْلُ الْعَصْرِ أَرْبَعًا ». حسن : والله على الله المشكاة » (۱۱۷۰ ) ، «صحيح أبي داود » (۱۱۹۵ ) ، «التعليق الرغيب» (۱۱۹۰ ) ، «التعليق على الرغيب» (۱۱۹۳ ) ، «التعليق على ابن خزيمة (۱۱۹۳ ) .

৪৩০। ইবনু 'উমার (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, নাবী সাল্লাল্লাল্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ যে ব্যক্তি 'আসরের পূর্বে চার রাক'আত নামায আদায় করবে আল্লাহ তা'আলা তার প্রতি অনুগ্রহ করুন।

হাসান। মিশকাত− (১১৭০), সহীহ্ আবৃ দাউদ− (১১৫৪), তা'লীকুর রাগীব− (১/২০৪), তা'লীক আলা ইবনু খুজাইমাহ− (১১৯৩)।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি হাসান গারীব।

৪৩১। 'আবদুল্লাহ ইবনু মাসঊদ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামকে মাগরিবের পরের দুই রাক'আতে এবং ফজরের পূর্বের দুই রাক'আতে "কুল ইয়া আয়ুতহাল কাফিরূন" এবং "কুল হুওয়াল্লাহু আহাদ" সূরা দুটি এত সংখ্যকবার পাঠ করতে শুনেছি যে, তা গণনা করে শেষ করতে পারব না।

এ অনুচ্ছেদে ইবনু 'উমার (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। সহীহ্। ইবনু মাজাহ- (১১৬৬)।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ ইবনু মাসউদের হাদীসটি গারীব। 'আবদুল মালিক ইবনু মা'দান হতে শুধুমাত্র 'আসিমের সূত্রেই এই হাদীসটি আমরা জেনেছি।

## ٢٠٨) بَابُ مَا جَاءَ أَنَّهُ يُصَلِّينُهِمَا فِي الْبِيَتْ

৪৩২। ইবনু 'উমার (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, আমি নাবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাথে তাঁর বাসায় মাগরিবের পর দুই রাক'আত সুন্নাত নামায আদায় করেছি।

–সহীহ্। সহীহ্ আবৃ দাউদ– (১১৫৮), বুখারী।

এ অনুচ্ছেদে রাফি' ইবনু খাদীজ ও কা'ব ইবনু উজরা (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবূ 'ঈসা বলেন ঃ ইবনু 'উমারের হাদীসটি হাসান সহীহ।

٤٣٣. حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيّ الْخُلْوانِيُّ الْخُلُّلُ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الرِّزَّاقِ : أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ أَيْرُبُ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَر، قَالَ : حَفِظْتُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عَشْرَ رَكُعَاتٍ، كَانَ يُصَلِّينُهَا بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ: رَكْعَتَيِّنِ قَبْلُ الظُّهْرِ، وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَهَا، وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدُ المَغْرِبِ، وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعِشَاهِ الْآخِرَةِ. قال: وَحَدَّثَتُ نِيْ حَفْصَةٌ أَنَّهُ كَانَ يُصَلِّيْ قَبْلُ الْفَجْرِ رَكْعَتَيْنِ. صحيح

: «الإرواء» <٠٤٤> خ.

৪৩৩। ইবনু 'উমার (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট হতে দশ রাক'আত নামায মুখস্থ রেখেছি। তিনি দিনরাত (চব্বিশ ঘন্টায়) এ নামাযগুলো আদায় করতেন। যুহরের পূর্বে দুই রাক'আত এবং পরে দুই রাক'আত, মাগরিবের পরে দুই রাক'আত এবং 'ইশার পর দুই রাক'আত। রাবী বলেন হাফসাহ্ আমাকে বলেছেন, তিনি (রাসূলুল্লাহ) ফজরের পূর্বেও দুই রাক'আত আদায় করতেন। –সহীহ। ইরওয়া়- (৪৪০), বুখারী।

এ হাদীসটি হাসান সহীহ।

٤٣٤. حَدَّثَنَا أَلْحَسَنُ بْنُ عَلِيْ إِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ : أُخْبَرُنَا مَعْمَرُ،

عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ ..... مِثْلُهُ.

৪৩৪। সারিম হতে ও ইবনু 'উমার (রাঃ) সূত্রে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট হতে...... একই হাদীস পুনর্বার বর্ণিত হয়েছে।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি হাসান সহীহ্।

## ٢١٠) بَابُ مَا جَاءَ فِي الرِّكْعَتَّين بَعْدَ الْعِشَاءِ

অনুচ্ছেদ ঃ ২১০ ॥ 'ইশার নামাযের পর দুই রাক'আত সুরাত

٤٣٦. حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةً يَحْيِي بْنُ خُلْفِ : حَدَّثَنَا بِشُو بْنُ ٱلْفُضَّلِ، عَنْ خَالِدِ ٱلْحَذَّاءِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيْقِ، قَالَ : سَأَلْتُ عَائِشَةَ عَنْ صَلَاةٍ رُسُولِ اللَّهِ ﷺ ؟ فَقَالَتْ : كَانَ يُصَلِّى قَبْلَ الظُّهْرِ رَكْعَتْينِ، وَبَعْدُهَا -رَكَعَتَيْنِ، وَبَعْدَ ٱلْمَغْرِبِ ثِنْتَيْنِ، وَبَعْدَ ٱلعِشَاءِ رَكَعَتَيْنِ، وَقَبْلَ ٱلفَجْرِ ثِنْتَيْنِ.

صحيح: م.

৪৩৬। 'আবদুল্লাহ ইবনু শাকীক (রহঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, আমি 'আয়িশাহ্ (রাঃ)-কে রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ড 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের নামায প্রসঙ্গে প্রশ্ন করলাম। তিনি বললেন, তিনি (রাসূলুল্লাহ) যুহরের পূর্বে দুই রাক'আত এবং পরে দুই রাক'আত, মাগরিবের পর দুই রাক'আত, 'ইশার পর দুই রাক'আত এবং ফজরের পূর্বে দুই রাক'আত নামায আদায় করতেন। –সহীহ। মুসলিম।

এ অনুচ্ছেদে 'আলী ও ইবনু 'উমার (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ 'আব্দুল্লাহ ইবনু শাকীকের সূত্রে 'আয়িশাহ্'র হাদীসটি হাসান সহীহ।

368

#### ٢١١) بَابٌ مَا جَاءَ أَنَّ صَلَاةَ اللَّيْلِ مُثَنِّي مُثَنِّي

অনুচ্ছেদ ঃ ২১১ ॥ রাতের (নফল) নামায দুই দুই রাক'আত

٤٣٧. كَدُّثَنَا قُتُيْبَةُ : كَدُّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَر، عَنِ النَّيِّيِ عَنِي النَّيْقِ الصَّبْحُ، النَّبِيِّ عَنِي الصَّبْحُ، فَالْ : «صَلاَةُ اللَّيْلِ مُثَنِّى دُ ثَنِّى، فَاإِذَا خَفَّتِ الصَّبْحُ،

فَأُوْتِرْ بِوَاحِدَةٍ، وَاجْعَلَ آخِرُ صَلَاتِكَ وَتِرًا ». صحيح: «ابن ماجه»

<۱۳۱۹، ۱۳۲۰> ق.

৪৩৭। ইবনু 'উমার (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন, রাতের নামায দুই দুই রাক'আত (করে আদায় করতে হয়)। তুমি যদি ভোর হয়ে যাওয়ার ভয় কর তবে এক রাক'আত আদায় করে বিতর পূর্ণ করে নাও। বিতের নামাযকেই তোমার সর্বশেষ নামায কর।

-সহীহ্। ইবনু মাজাহ- (১৩১৯, ১৩২০), বুখারী ও মুসলিম।

এ অনুচ্ছেদে আমর ইবনু আবাসা (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ ইবনু উমারের হাদীসটি হাসান সহীহ্। বিশেষজ্ঞগণ এ হাদীস অনুযায়ী আমল করেছেন এবং রাতের নামায দুই দুই রাক'আত করে আদায় করেছেন। সুফিয়ান সাওরী, ইবনুল মুবারাক, শাফিঈ, আহমাদ এবং ইসহাক এই কথা বলেছেন।

৩৬৯

# সহীহ আত্-তিরমিথী / محيح النومذي ٢١٢) كِماكُ مَا جَاءَ فِيْ فَضْلِ صَلَاةٍ اللَّيْلِ অনুচ্ছেদ ঃ ২১২ ॥ রাতের (তাহাচ্ছুদ) নামাযের ফাযিলাত

٤٣٨. حَدَّثَنَا قُتَيْبَةً : حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةً، عَنْ أَبِي بِشْرٍ، عَنْ حَمَيْدٍ

ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَٰنَ ٱلْجِمْيَرِيِّ، عَنْ أَبِيَّ هُرِّيْرَةَ، قَالَ : قَالَ رَسُوْلُ اللَّهِ عَالَ : «أُفْضَلُ الصِّيَامِ بَعْدَ شَهْر رَمَضَانَ، شَهْرُ اللهِ الْمُحَرَّمُ، وَأَفْضَلُ الصَّلاةِ

بَعْدَ الْفَرِيْضَةِ، صَلاَةُ اللَّيْلِ». صحيح : «ابن ماجه» <١٧٤٢> م.

৪৩৮। আবৃ হুরাইরা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেনঃ রামাযান মাসের রোযার পর সর্বোৎকৃষ্ট রোযা হল আল্লাহ তা'আলার মাস মুহাররামের রোযা। ফরয নামাযের পর সর্বোৎকৃষ্ট নামায হল রাতের (তাহাজ্জুদের) নামায। -সহীহ। ইবনু মাজাহ- (১৭৪২), মুসলিম।

্র অনুচ্ছেদে জাবির, বিলাল ও আবু উমামা (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ আবৃ হুরাইরা (রাঃ)'র হাদীসটি হাসান সহীহ।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ রাবী আবৃ বিশরের নাম জা'ফর ইবনু আবী ওয়াহশীয়াহ আবৃ ওয়াহশীয়ার নাম ইয়াস।

بَابُ مَا جَاءَ فِيْ وَصْفِ صَلَاةِ النَّبِيِّ ﷺ بِالْلَيْلِ عَلَيْ بِالْلَيْلِ عَلَيْ بِالْلَيْلِ عَلَيْ بِالْلَيْلِ عَلَيْ بِالْلَيْلِ عَلَيْهِ بِالْلَيْلِ عَلَيْهِ بِالْلَيْلِ عَلَيْهِ بِالْلَيْلِ عَلَيْهِ بِاللَّيْلِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ الْمُعَالِمُ الْمُعِلَّ الللْمُعِلَّ الْمُعَلِّمُ الْمُعَلِّمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَلِّ الللْمُعِلَّ الْمُعَلِّمُ الْمُعَلِّمُ الْمُعَلِّ الْمُعْمِي اللَّهُ الْمُعْلِمُ اللْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَلِّ الْمُعَالِمُ الْمُعَلِّ الْمُعْلِمُ الْمُعَلِّ الْمُعَلِّ الْمُعْلِ

2٣٩. كَدَّتُنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُوْسَى الْأَنْصَارِيُّ : كَدَّتُنَا مَعْنُ : كَدَّتُنَا مَعْنُ : كَدَّتُنَا مَعْنُ : كَدَّتُنَا مَعْنُ : كَدَّتُنَا مَالِكُ، عَنْ سَعِيْدِ أَلْقَبْرِيّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، أَنَهُ أَخْبَرَهُ ! كَانَتْ صَلَاةً رُسُوْلِ اللَّهِ ﷺ بِاللَّيْلِ فِي رَمَضَانَ؟ أَنَّهُ سَأَلُ عَانِشَةَ : كَيْفَ كَانَتْ صَلَاةً رُسُولِ اللَّهِ ﷺ بِاللَّيْلِ فِي عَيْرِهِ عَلَى فَقَالَتْ : مَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَزِيْدُ فِي رَمَضَانَ، وَلاَ فِي غَيْرِهِ عَلَى فَقَالَتْ : مَا كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَزِيْدُ فِي رَمَضَانَ، وَلاَ فِي غَيْرِهِ عَلَى إِحْدَى عَشَرَةً رَكَعَةً ": يُصلِّي أَرْبَعًا، فَلاَ تَسْأَلُ عَنْ خُسْنِهِنَّ وُطُولِهِنَّ، ثُمَّ يُصلِّي ثَلاثًا، فَقَالَتْ عَلْمَ لَيْ اللهِ عَنْ خُسْنِهِنَّ وُطُولِهِنَّ، ثُمَّ يَصلِي عُلَاثًا، فَقَالَتْ عَلْمُ اللهِ عَلْمُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

৪৩৯। আবৃ সালামা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, 'আয়িশাহ্ (রাঃ)-কে প্রশ্ন করা হল, রামাযান মাসে রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের নামাযের বৈশিষ্ট্য কি বা ধরন কেমন ছিল? তিনি বললেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম রামাযান মাসে ও অন্যান্য সময়ে (রাতের বেলা) এগার রাক'আত নামাযের বেশি আদায় করতেন না। তিনি চার রাক'আত করে মোট আট রাক'আত আদায় করতেন। এর সৌন্দর্য এবং দৈর্ঘ্য সম্পর্কে তুমি আমাকে আর প্রশ্ন কর না। অতঃপর তিনি তিন রাক'আত নামায আদায় করতেন। 'আয়িশাহ্ (রাঃ) বলেন, আমি বললাম, হে আল্লাহর রাসূল! আপনি কি বিতর আদায়ের পূর্বে ঘুমান? তিনি

বললেন, হে 'আয়িশাহ্! আমার চক্ষু দুটি ঘুমায় কিন্তু আমার অন্তর ঘুমায় না। –সহীহ্। সালাতুত্ তারাবীহ্, সহীহ্ আবৃ দাউদ– (১২১২), বুখারী ও মুসলিম।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসিট হাসান সহীহ ।

د ٤٤٠ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُوسِّى الْأَنْصَارِيُّ : حَدَّثَنَا مَعْنُ بْنُ بَنْ مُوسِّى الْأَنْصَارِيُّ : حَدَّثَنَا مَعْنُ بْنُ بَنْ مُوسِّى الْأَنْصَارِيُّ : حَدَّثَنَا مَالِكُ، عَنِ ابْنِ شِهَابِ، عَنْ عُرُوةَ، عَنْ عَائِشَةَ : أَنَّ رَسُولُ اللهِ ﷺ كَانَ يُصَلِّيْ مِنَ اللَّيْلِ إِحْدَى عَشَرةَ رَكَعَةً، يُوتِرُ مِنْهَا رَسُولُ اللهِ ﷺ كَانَ يُصَلِّيْ مِنَ اللَّيْلِ إِحْدَى عَشَرةَ رَكَعَةً، يُوتِرُ مِنْهَا رَسُولُ اللهِ ﷺ كَانَ يُصَلِّيْ مِنْ اللَّيْلِ إِحْدَى عَشَرةَ رَكَعَةً، يُوتِرُ مِنْهَا رَسُولُ اللهِ ﷺ كَانَ يُصَلِّيْ مِنْ اللَّيْلِ إِحْدَى عَشَرةَ رَكَعَةً، يُوتِرُ مِنْهَا رَسُولُ اللهِ عَلَى شِقِّهِ الْأَيْنِ. صَحِيْحُ إِلاَّ اللهِ اللهِ عَلَى شِقِهِ الْأَيْنِ. صَحِيْحُ إِلاَ اللهِ عَلَى شِقِهِ الْأَيْنِ. صَحِيْحُ أَبِي داود » <١٢٠٦> والمحفوظ أنه بعد سنة الفجر خ.

88০। 'আয়িশাহ্ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম রাতের বেলা এগার রাক'আত নামায আদায় করতেন। তার মধ্যে এক রাক'আত বিতর আদায় করে নিতেন। তিনি নামায শেষে অবসর হয়ে ডান কাতে শুয়ে যেতেন।

সহীহ্। এই হাদীসে ভবার বর্ণনাটি সাজ, সহীহ্ আবৃ দাউদ– (১২০৬)। সঠিক কথা হচ্ছে– ভবার বর্ণনা ফজরের সুন্নাতের পরে– বুখারী।

..... كَدَّ ثَنَا قُتَيْبَةً، عَنْ مَالِكٍ، عَنِ ابْنِ شِهَالٍ...... نحوه.

88১। কুতাইবা মালিকের সূত্রে ইবনু শিহাব হতে অনুরূপ হাদীস বর্ণনা করেছেন।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি হাসান সহীহ্।

#### صحيح الترمذي সহীহ আত্-ভিরমিথী ۲۱٤) باب مند (۲۱٤ অনুচ্ছেদ ঃ ২১৪ ম একই বিষয়

٤٤٧. حَدَّثُنَا أَبُو كُريْبٍ، قَالَ : حَدَّثُنَا وَكِبْعُ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ أَبِي كَرَبُعُ وَكَبْعُ عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ أَبِي حَمَّرَةَ الضَّبُعِتِي، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ : كَانَ النَّبِيُ ﷺ يُصَلِّيْ مِنَ النَّلْلِ مَنَ النَّلْلِ مَنَ النَّبِيُ ﷺ يُصَلِّيْ مِنَ النَّلْلِ مَنَ النَّلْلِ مَنَ النَّلْلِ مَنَ النَّبِي فَالَّهُ عَشَرَةً رَكَعَةً. صحيح : «صحيح أبي داود» <١٢٠٥> ق بأتم منه.

88২। ইবনু আব্বাস (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম রাতের বেলা তের রাক'আত নামায আদায় করতেন।

-সহীহ। সহীহ্ আবৃ দাউদ- (১২০৫), বুখারী ও মুসলিম আরো পূর্ণরূপে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি হাসান সহীহ্। আবৃ জামরাহ যুবাঈর নাম নাস্র ইবনু 'ইমরান যুবাঈ।

#### رُبُّ مِنْدُ (۲۱۵) بَابُ مِنْدُ অনুচ্ছেদ ៖ ২১৫ ॥ একই বিষয়

88৩। 'আয়িশাহ্ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম রাতের বেলা নয় রাক'আত নামায আদায় করতেন। সহীহ্। সহীহ্ আবৃ দাউদ– (১২১৩), মুসলিম আরো পূর্ণরূপে।

এ অনুচ্ছেদে আবৃ হুরাইরা, যাইদ ইবনু খালিদ ও ফযল ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ 'আয়িশাহ্ (রাঃ)-এর হাদীসটি উল্লেখিত সনদে হাসান সহীহ্ গারীব।

888। সুফিয়ান সাওরী আ'মাশের বরাতে অনুরূপ হাদীস বর্ণনা করেছেন।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের রাতের (তাহাজ্জুদের) নামায বিতরসহ সর্বোচ্চ তের রাক'আত এবং সর্বনিম্ন নয় রাক'আত ছিল বলে বর্ণিত আছে।

بَابُ إِذَا نَامَ عَنْ صَلَاتِهِ بِاللَّيِّلِ صَلِّى بِالنَّهَارِ ٢١٦. بَابُ إِذَا نَامَ عَنْ صَلَاتِهِ بِاللَّيِّلِ صَلِّى بِالنَّهَارِ अनुष्टिम ३ ২১৬ ॥ यिन রাতে নামায আদায় না করেই ঘুমিয়ে যেতেন তবে তা দিনে আদায় করতেন

280. حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ : حَدَّثَنَا أَبُو ْعَوَانَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ زُرَارَةَ بَنْ أَوْ عُوَانَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ زُرَارَةَ بَنْ أَوْ غُوانَةَ، عَنْ عَانِشَةَ اللّهُ إِذَا لَمْ يُصَلّ مِنَ اللّيَهِ مِنْ أَلِكُ النّوْمُ، أَوْ غَلَبَتُهُ عَيْنَاهُ، صَلّى مِنَ النّهَارِ يُسْتَهُ عَيْنَاهُ، صَلّى مِنَ النّهَارِ وَتُنْتَى عَشَرَةَ رَكَعَةً مُنْ صحيح : م.

88৫। 'আয়িশাহ্ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম যদি বেশি ঘুম অথবা তন্ত্রার কারণে রাতের নামায আদায় করতে সক্ষম না হতেন, তবে দিনের বেলা বার রাক'আত আদায় করে নিতেন। –সহীহ্। মুসলিম।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি হাসান সহীহ্। রাবী হিশাম তিনি ইবনু 'আমির আর হিশাম ইবনু 'আমির সাহাবীদের মধ্যে একজন।

বাহ্য ইবনু হাকীম (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, যুরারা ইবনু আওফা বসরার ক্বায়ী (বিচারপতি) ছিলেন। তিনি কুশাইর গোত্রের ইমামতি করতেন। একদিন সকালের নামাযে তিনি এই আয়াত পাঠ করলেন ঃ "স্বরণ কর, যখন শিংগায় ফুঁ দেওয়া হবে। সে দিনটি বড়ই কঠোর ও সাংঘাতিক হবে" – (সূরা ঃ আল-মুদ্দাসসির – ৮, ৯)। তিনি সাথে সাথে পড়ে গিয়ে মারা গেলেন। যারা তাঁকে তুলে তাঁর ঘরে নিয়ে গেলেন, আমিও তাদের সাথে ছিলাম। –সনদ হাসান।

## ٢١٧) بَابُ مَا جَاء فِيْ نُزُوْلِ الرَّبِّ - عَزَّ وَجَلَّ - إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا كُلَّ لَيْلَةٍ

অনুচ্ছেদ ঃ ২১৭ ॥ প্রতি রাতে প্রাচুর্যময় আল্লাহ তা'আলা দুনিয়ার নিকটতম আকাশে অবতরণ করেন

الْإِسْكِنْدَرَانِيَّ، عَنْ سُهَيْلِ ابْنِ أَبِيْ صَالِح، عَنْ أَبِيْهِ، عَنْ أَبِيْ هُرُيْرَةَ، أَنَّ رَسُّولَ اللهِ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ أَبِيْ هُرُيْرَةَ، أَنَّ رَسُّولَ اللهِ عَنْ أَبِيْ كُلَّ لَيُلَةٍ حِيْنَ يُضِيْ وَسُولَ اللهِ عَنْ أَبِيْ كُلَّ لَيُلَةٍ حِيْنَ يُضِيْ وَسُولَ اللهِ عَنْ أَلَيْلِ اللهِ عَنْ أَلِيلًا اللهِ عَنْ أَللهُ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيا كُلَّ لَيُلَةٍ حِيْنَ يُضِيْ وَلُكُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ وَاللهِ اللهُ اللهُ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيا كُلَّ لَيُلَةٍ حِيْنَ يُضِيْ فَا اللهِ اللهُ وَاللهِ اللهُ وَاللهِ اللهُ وَاللهِ عَنْ اللهِ اللهُ وَلَهُ اللهِ اللهُ وَاللهِ اللهُ وَاللهِ اللهُ وَاللهِ اللهُ وَلَا اللهِ عَنْ اللهِ اللهُ وَاللهِ اللهُ وَاللهِ عَلَيْهُ وَلَيْ اللهُ وَاللهِ وَاللهِ اللهُ وَاللهِ وَاللهُ وَاللّهُ وَلَا اللهُ وَاللهِ وَلِي اللهِ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهُواللهُ وَاللهُ و

88৬। আবৃ হুরাইরা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ আল্লাহ তা 'আলা রাতের প্রথম এক-তৃতীয়াংশ চলে যাওয়ার পর প্রতি রাতে পৃথিবীর নিকটতম আকাশে অবতরণ করেন। অতঃপর তিনি বলেন ঃ আমিই রাজাধিরাজ। আমার নিকট প্রার্থনাকারী কে আছে, আমি তার প্রার্থনা ক্বৃল করব। আমার নিকট আবেদনকারী কে আছে, আমি তার আবেদন পূর্ণ করব। আমার কাছে ক্ষমা প্রার্থনাকারী কে আছে, আমি তাকে ক্ষমা করব। সকাল আলোকিত না হওয়া পর্যন্ত আল্লাহ তা 'আলা তাঁর বান্দাদের এভাবে আহ্বান করতে থাকেন। সহীহ্। ইবনু মাজাহ- (১৩৬৬), বুখারী ও মুসলিম।

এ অনুচ্ছেদে 'আলী ইবনু আবৃ তালিব, আবৃ সা'ঈদ, রিফাআ আল-জুহানী, জুবাইর ইবনু মুত'ইম, ইবনু মাসঊদ, আবৃ দারদা ও 'উসমান ইবনু আবুল আস (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ আবৃ হুরাইরা (রাঃ)'র হাদীসটি হাসান সহীহ্।

উল্লেখিত হাদীসটি আবৃ হুরাইরার নিকট হতে অসংখ্য সূত্রে বর্ণিত হয়েছে। আবৃ হুরাইরা (রাঃ) হতে এও বর্ণিত আছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ রাতের এক-তৃতীয়াংশ বাকি থাকতে বারকাতময় আল্লাহ তা'আলা (পৃথিবীর) নিকটতম আকাশে অবতীর্ণ হন।

সব বর্ণনাগুলোর মধ্যে এটিই সর্বাধিক সহীহু বর্ণনা।

# ٢١٨) بَابُ مَا جَاء فِيْ قِرَاءَةِ اللَّيْلِ

অনুচ্ছেদ ঃ ২১৮ ॥ রাতের (তাহাজ্জুদ) নামাযের কিরা'আত

88৭। আবৃ কাতাদা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম আবৃ বাকার (রাঃ)-কে বললেন ঃ আমি আপনার নিকট দিয়ে যাচ্ছিলাম তখন আপনি নামায আদায় করছিলেন এবং আপনার কণ্ঠস্বর খুব নীচু ছিল। তিনি (আবৃ বাকর) বললেন, আমি তাঁকে শুনাচ্ছিলাম যিনি আমার কানকথাও জানেন। তিনি (রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম) বললেন ঃ কিছুটা উচ্চস্বরে পাঠ করুন। তিনি (রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম) 'উমার (রাঃ)-কে বললেন ঃ আমি আপনার নিকট দিয়ে যাচ্ছিলাম তখন আপনি নামায আদায় করছিলেন এবং আপনার কণ্ঠস্বর খুব উঁচু ছিল। তিনি (উমার) বললেন, আমি অলসদের জাগরিত করছিলাম এবং শাইতানকে তাড়াচ্ছিলাম। তিনি বললেন, আপনার কণ্ঠস্বর কিছুটা নীচু করুন।

সহীহ। সহীহ আবৃ দাউদ- (১২০০), মিশকাত- (১২০৪)।

এ অনুচ্ছেদে 'আয়িশাহ্, উন্মু হানী, আনাস, উন্মু সালামাহ্ ও ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি গারীব। উল্লেখিত হাদীসটি ইয়াহ্ইয়া ইবনু ইসহাক মুসনাদ হিসাবে বর্ণনা করেছেন, আর অনেকেই এই হাদীসটিকে আবদুল্লাহ ইবনু আবৃ রবাহর নিকট হতে মুরসাল হিসাবেও বর্ণনা করেছেন।

٤٤٨. حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ نَافِعِ ٱلْبَصَرِيُّ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِالْوَارِثِ، عَنْ إِسْمَاعِيْلُ بْنِ مُسْلِمِ ٱلْعَبْدِيِّ، عَنْ أَبِي الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِالْوَارِثِ، عَنْ إِسْمَاعِيْلُ بْنِ مُسْلِمِ ٱلْعَبْدِيِّ، عَنْ أَبِي الصَّمَدِ بْنُ مُسْلِمِ ٱلْعَبْدِيِّ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ : قَامَ النَّبِيُّ عَلَى إِلَيْةٍ مِّنَ الْقُرْآنِ لَيْلَةً ؟ صحيح الإسناد.

88৮। 'আয়িশাহ্ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, এক রাতে নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম কুরআনের একটি আয়াত পাঠ করেই রাত কাটিয়ে দিলেন। –সনদ সহীহ্।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি উপরোক্ত সূত্রে হাসান গারীব।

٤٤٩. حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ مُعَاوِيَة بَنْ صَالِح، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِيْ قَيْسٍ، قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ: كَيْفُ كَانَتْ قِرَاءَ اللَّبِيِّ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِيْ قَيْسٍ، قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ: كَيْفُ كَانَتْ قِرَاءَ اللَّبِيِّ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِيْ قَيْسٍ، قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ: كُنْ ذُلِكَ قَدْ كَانَ يَسِّرُ بِالْقِرَاءَ وَأُمْ اللَّهِ اللَّذِي بَعَلَ فِي يَفْعَلُ، رُبَمَا أَسَرَّ بِالقراءة، وَرُرَهُا جَهَرَ، فَقُلْتُ : اَخْمُدُ لِللهِ اللَّذِيْ جَعَلَ فِي يَفْعَلُ، رُبَمَا أَسَرَّ بِالقراءة، وَرُرَهُا جَهَرَ، فَقُلْتُ : اَخْمَدُ لِللهِ اللَّذِيْ جَعَلَ فِي الْأَمْرِ سَعَةً عَلَى اللهِ اللَّذِي عَلَى اللهِ اللَّذِي عَلَى اللهِ اللَّذِي عَلَى اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ الله

৪৪৯। 'আবদুল্লাহ ইবনু আবৃ ক্বাইস (রহঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, আমি 'আয়িশাহ্ (রাঃ)-কে প্রশ্ন করলাম, রাতের (তাহাজ্জুদ) নামাযে নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের কিরা'আত কেমন ছিলং তিনি নীরবে কির'আত করতেন না স্বরবেং তিনি ('আয়িশাহ্) বললেন, কখনও তিনি নীচু আওয়াযে এবং কখনও উঁচু আওয়াযে কিরা'আত পাঠ করতেন। আমি বললাম, সকল প্রশংসা আল্লাহ তা'আলার জন্য যিনি এ কাজের মধ্যে প্রশস্ততা রেখেছেন।

-সহীহ। সহীহ আবৃ দাউদ- (১২৯১), মুসলিম। আবৃ 'ঈসা বলেনঃ এ হাদীসটি হাসান সহীহ্ গারীব।

۲۱۹) بَابُ مَا جَاءَ فِيْ فَضْلِ صَلَاةِ التَّطَوِّعِ فِي الْبَيْتِ অনুচ্ছেদ ३ ২১৯ ॥ বাড়িতে নফল নামায আদায়ের ফাযিলাত

عَبْدُ اللّٰهِ بَنْ سَعِيْدِ بَنِ أَبِيْ هِنْدٍ، عَنْ سَالِمِ أَبِي النَّضْرِ، عَنْ بُسْرِ بَنِ عَبْدُ اللّٰهِ بَنْ سَعِيْدِ بَنِ أَبِيْ هِنْدٍ، عَنْ سَالِمِ أَبِي النَّضْرِ، عَنْ بُسْرِ بَنِ سَعِيْدٍ، عَنْ النَّبِيِّ عَنْ سَالِمِ أَبِي النَّضْرِ، عَنْ بُسْرِ بَنِ سَعِيْدٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْبِتٍ، عَنِ النَّبِيِ عَنْ ، قَالَ : «أَفْضُلُ صَلَاتِكُمْ فِيْ سَعِيْدٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْبِتٍ، عَنِ النَّبِيِ عَنْ ، قَالَ : «أَفْضُلُ صَلَاتِكُمْ فِيْ أَبِي وَاللّٰ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْبِتٍ، عَنِ النَّبِي عَنْ ، قَالَ : «أَفْضُلُ صَلَاتِكُمْ فِيْ أَبِي وَاللّٰ اللّٰكَثُونَةُ ﴾. صحيح أبي داود » <١٣٠١> ق.

৪৫০। যাইদ ইবনু সাবিত (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ ফরয নামায ব্যতীত তোমাদের বাড়িতে আদায়কৃত নামায সর্বোৎকৃষ্ট।

-সহীহ। সহীহ্ আবৃ দাউদ- (১৩০১), বুখারী ও মুসলিম।

এ অনুচ্ছেদে 'উমার, জাবির ইবনু 'আবদুল্লাহ, আবৃ সা'ঈদ, আবৃ হরাইরা, ইবনু 'উমার, 'আয়িশাহ্, আবদুল্লাহ ইবনু সা'দ ও যাইদ ইবনু খালিদ (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ যাইদ ইবনু সাবিতের হাদীসটি হাসান। এ হাদীস বর্ণনায় রাবীগণের মধ্যে (সনদের দিক হতে) মতের অমিল হয়েছে। মূসা ইবনু 'উক্বা ও ইবরাহীম ইবনু আবৃ নাযর আবৃ নাযর হতে মারফুরূপে বর্ণনা করেছেন। মালিক ইবনু আনাস আবৃ নাযর হতে এ হাদীসটি মারফু হিসাবে বর্ণনা করেননি। মারফু বর্ণনাটি অপেক্ষাকৃত সহীহ্

৪৫১। ইবনু 'উমার (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ তোমাদের বাড়িতেও নামায আদায় কর, তাকে কবরস্থানে পরিণত কর না।

সহীহ। সহীহ আবৃ দাউদ– (৯৫৮, ১৩০২), বুখারী ও মুসলিম। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি হাসান সহীহ্।

#### بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ পরম করুণাময় দয়ালু আল্লাহর নামে শুরু করছি।

حـــَــابُ الْــِوتْـرِ -٣ পর্ব- ৩ ঃ কিতাবুল বিতর (বিতর নামায)

#### ا بَابُ مَا جَاءَ فِيْ فَضْلِ الْوِتْرِ অনুচ্ছেদ శి ১ ॥ বিতর নামাযের ফাযিলাত

201 عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ رَاشِدِ الزُّوفْتِ، عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ أَبِيْ مُرَّةَ الزُّوفِيِّ، عَنْ خَارِجَةَ بْنِ خُذَافَةَ، أَنَهُ قَالَ: ﴿إِنَّ عَنْ خَلَمْ اللّٰهِ أَمَدُكُمْ بِصَلَاةٍ، هِي خَيْرُ لَكُمْ مِّنْ خُمُرِ النَّعَمِ، اَلْوْتُرْ، جَعَلَهُ اللّٰهُ لَكُمْ فَيْنُ لَكُمْ مِنْ صَعِيْحُ دُونَ قَوْلِهِ: ﴿هِي فَيْمُ لَكُمْ مِنْ خُمُرِ النَّعَمِ، اللهِ اللهُ اللهُ لَكُمْ خَمْرِ النَّعَمَ اللهِ اللهُ اللهُ

৪৫২। খারিজা ইবনু হুযাফা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমাদের নিকটে বের হয়ে আসলেন। তিনি বললেন ঃ নিশ্চয় আল্লাহ তা'আলা একটি নামায দিয়ে তোমাদের সাহায্য করেছেন। এটা তোমাদের জন্য অনেক লাল উটের চেয়েও উত্তম তা হল বিতরের নামায। আল্লাহ তা'আলা তোমাদের জন্য এটা 'ইশা ও ফজরের মধ্যবর্তী সময়ে আদায়ের জন্য নির্ধারণ করেছেন।

-সহীহ্। "এটা তোমাদের জন্য অনেক লাল উটের চেয়েও উত্তম" এই অংশ বাদে। ইবনু মাজাহ- (১১৬৮)। এ অনুচ্ছেদে আবৃ হুরাইরা, 'আবদুল্লাহ ইবনু 'আমর, বুরাইদা ও আবৃ বাসরা (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ খারিজা ইবনু হুযাফার হাদীসটি গারীব। কেননা এটা আমরা শুধুমাত্র ইয়াযীদ ইবনু আবৃ হাবীবের সূত্রেই জেনেছি। কিছু মুহাদ্দিস এ হাদীস সম্পর্কে সন্দেহে পড়েছেন এবং 'আবদুল্লাহ ইবনু রাশিদ আয-যাওফীকে আয-যুরাকী বলে উল্লেখ করেছেন, তা ঠিক নয়। আবৃ বাসরাহ্ আল গিফারীর নাম হুমাইল ইবনু বাসরাহ্। কোন কোন ব্যক্তি তার নাম জামীল বলেও উল্লেখ করেছেন। তা সঠিক নয়। আরেক আবৃ বাসরাহ্ গিফারী রয়েছেন যিনি আবৃ যার গিফারী থেকে হাদীস বর্ণনা করেও তিনি আবৃ যারের ভাইপো।

#### کا) بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ الْوِتْرَ لَيْسُ بِحَتْمِ অনুদ্ছেদ ঃ ২ ॥ বিত্রের নামায ফরয নয়

20۳. حَدَّثَنَا أَبُو كُرُيْبِ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنِ عَيَّاشِ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنِ عَيَّاشِ: حَدَّثَنَا أَبُو إِلَّهُ بَكْمِ بْنِ عَلْمَ بَحِيْمِ إِلَّهُ عَلْمَ بَحَيْم كَصَلَاتِكُم الله عَلْمَ الْمَكْتُونَيَة وَلَٰكِنْ سَنَّ رَسُوْلُ الله عَلْمَ وَقَالَ: «إِنَّ الله وَتُرُ عَصَلَاتِكُمُ الْمَكْتُونَة وَلُكِنْ سَنَّ رَسُوْلُ الله عَلْمَ وَقَالَ: «إِنَّ الله وَتُرُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ مَا عَلَى الله عَلْمَ الْقَلْمُ الْقُلْمُ الْقَلْمُ الْقَلْمُ الْقَلْمُ الْقُلْمُ الْقَلْمُ الْقَلْمُ الْقَلْمُ الْقَلْمُ الْقَلْمُ الْقَلْمُ الْقَلْمُ الْقَلْمُ الْقُلْمُ الْقُلْمُ الْمُعْتَوْمُ اللّهُ الْمُعْتِلِمُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللّهُ الْمُعْتَلِمُ اللّهُ اللهُ الْمُعْتَلِمُ اللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ اللّهُ الْمُعْتُولُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ الْمُعْتِمِ عَلَيْهِ عَلْمُ اللّهُ الْمُعْتَلُمُ الْمُعْتَلُمُ الْمُعْتُمُ الْمُعْتُمُ الْمُلْعُلُمُ الْمُعْتُولُ اللّهُ الْمُعْتَقِلْمُ اللّهُ اللّهُ الْمُعْتَلُمُ الْمُلُمُ الْمُعْتَلُمُ الْمُعْتَلِمُ الْمُعْتَلُمُ الْمُعْتَلِمُ الْمُلْلُمُ اللّهُ الْمُعْتَلِمُ الْمُعْتَلِمُ الْمُعْتَلِمُ الْمُعْتَلِمُ اللّهُ الْمُعْتَلِمُ الْمُعْتَلِمُ اللّهُ الْمُعْتَلِمُ اللّهُ الْمُعْتَلِمُ الْمُعْتَلِمُ الْمُعْتَلِمُ الْمُعْتَلِمُ الْمُعْتِمِ عَلَيْمُ اللّهُ الْمُعْتَلِمُ الْمُعْتَلِمُ الْمُعْتَلِمُ الْمُعْتَلِمُ الْمُعْتَلِمُ الْمُعْتَلِمُ الْمُعْتَلِمُ الْعُلُمُ الْمُعْتَمِ الْمُعْتِمُ الْمُعْتَمِ الْمُعْتَلُمُ الْمُعْتِمُ الْمُعْتِمُ الْمُعْتِمُ الْمُعْتَمُ الْمُعْتَمُ الْمُعْتَمُ الْمُعْتَمُ اللّهُ الْمُعْتَمُ الْمُعْتُمُ الْمُعْتُمُ اللّهُ الْمُعْتُمُ اللّهُ الْمُعْتَعِلَمُ اللّهُ الْمُعْتَمُ الْمُعْتِمُ

8৫৩। 'আলী (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, বিতরের নামায তোমাদের ফর্য নামাযসমূহের মত অত্যাবশ্যকীয় (ফর্য) নামায নয়। বরং রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম (এ নামায) তোমাদের জন্য সুন্নাতরূপে প্রবর্তন করেছেন। তিনি (রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম) বলেছেনঃ আল্লাহ তা'আলা বিতর (বেজোড়), তিনি বিতরকে ভালবাসেন। হে কুরআনের বাহকগণ (মুমিনগণ)! তোমরা বিতর আদায় কর। সহীহ্। ইবনু মাজাহ- (১১৬৯)।

এ অনুচ্ছেদে ইবনু 'উমার, ইবনু মাসউদ ও ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবূ 'ঈসা বলেন ঃ 'আলী (রাঃ)-এর হাদীসটি হাসান।

عُوعَ. وَرَوٰى سُفْيَانُ التَّوْرِيُّ، وَغَيْرُهُ، عَنْ أَبِيْ إِسْحَاقَ، عَنْ عَاصِمِ بَنِ ضَمْرَةَ، عَنْ عَلِيّ قَالَ: النَّوْتُرُ لَيْسَ بِحَتْمِ كَهَيْئَةِ الصَّلَاةِ بَنِ ضَمْرَةَ، عَنْ عَلِيّ قَالَ: النَّوْتُرُ لَيْسَ بِحَتْمِ كَهَيْئَةِ الصَّلَاةِ الصَّلَاةِ الْمَكْتُوبُةِ، وَلَٰكِنْ سُنَّةُ سُنَّةً سُنَّهَا رَسُولُ اللّهِ ﷺ. صحيح: «صحيح المَرغيب» <٥٩٠>.

8৫৪। সুফিয়ান সাওরী ও অন্যান্যরা আবৃ ইসহাক হতে, তিনি আসিম ইবনু যামরাহ্ হতে, তিনি 'আলী (রাঃ) হতে বর্ণনা করেছেন। তিনি (আলী) বলেছেন, বিতরের নামায ফরয নামাযের মত জরুরী নামায নয়। বরং এটা রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের প্রতিষ্ঠিত সুন্নাত নামায। –সহীহ্। সহীহত তারগীব– (৫৯০)।

এ হাদীসটি পূর্ববর্তী আবৃ বাকার ইবনু 'আয়্যাশের হাদীসের চেয়ে বেশি সহীহ্। মানসূর ইবনু মু'তামিরও এ হাদীসটি আবৃ ইসহাক হতে আবৃ বাকার ইবনু 'আয়্যাশের অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

## ٣) بَابُ مَا جَاء فِيْ كَراهِية النَّوْم قَبْلُ الْوتْرِ অনুচ্ছেদ ঃ ৩ ॥ বিতরের পূর্বে ঘুমানো মাকরহ

200. كَدَّنَنَا أَبُو كُرِيبٍ : حَدَّنَنَا يَحْلِى بُنُ زَكْرِيّا بْنُ أَبِيْ زَائِدَة، عَنْ إِسْرَائِيْل، عَنْ عِيْسلى ابْنِ أَبِيْ عِزّة، عَنِ الشَّعْبِيّ، عَنْ أَبَيْ تُودِ الْأَرْدِيّ، عَنْ أَبِيْ هُرُيْرة، قَال: أَمْرَنِيْ رَسُولُ اللّهِ ﷺ أَنُ أُوتِرَ قَسْل أَنْ أَنْامَ. صحيح : «صحيح أبي داود» <۱۱۸۷>.

8৫৫। আবৃ হুরাইরা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমাকে ঘুমানোর পূর্বে বিতর আদায়ের আদেশ করেছেন। -সহীহ। সহীহ্ আবৃ দাউদ- (১১৮৭)। ইমাম শাবী রাতের প্রথম দিকেই বিতর আদায় করতেন অতঃপর ঘুমাতেন। এ অনুচ্ছেদে আবৃ যার (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ সৌনা বলেন ঃ আবৃ হুরাইরাহ্ হাদীসটি হাসান গারীব। আবৃ সাওর আল আয্দীর নাম হাবীব ইবনু আবী মুলাইকাহ্। নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের একদল সাহাবী ও তাদের পরবর্তীরা কোন ব্যক্তির বিতর আদায়ের পূর্বে না ঘুমানোই পছন্দ করেছেন। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ "তোমাদের মধ্যে যে ব্যক্তি শেষ রাতে উঠতে পারবে না বলে আশংকা করে সে যেন রাতের প্রথম দিকেই বিতর আদায় করে নেয়। তোমাদের মধ্যে যে ব্যক্তি শেষ রাতে দাঁড়ানোর (নামায আদায়ের) আগ্রহ পোষণ করে সে যেন শেষ রাতেই বিতর আদায় করে। কেননা শেষ রাতের কুরআন পাঠ করায় ফেরেশতাগণ হাযির হন। আর এটাই উত্তম।" এ হাদীসটি জাবির (রাঃ) বর্ণনা করেছেন।

٤) بَابُ مَا جَاء فِي أَلُوتُر مِنْ أَوَّلِ اللَّيْلِ، وَآخِرِهِ

-সহীহ। ইবনু মাজাহ- (১১৮৭), মুসলিম।

অনুচ্ছেদ ঃ ৪ ৷ বিতর নামায রাতের প্রথম অথবা শেষাংশে আদায় করা

٢٥٦. حَدَّنَا أَحْمَدُ بِنُ مُنِيعٍ : حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بَنِ عَيَّاشِ : حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بَنِ عَيَّاشِ : حَدَّثَنَا أَبُوْ حَصْينِ، عَنْ يَحْيلَى بْنِ وَثَالِ، عَنْ مَسْرُوْقِ : أَنَّهُ مُسَأَلُ عَائِشَةَ عَنْ وِتَر رَسُولُ اللَّهِ عَلْ اللَّيْلِ قَدْ أَوْتَر : أَوَّلَهُ وَأُوسَطَهُ وَرُسُطُهُ وَسُولُهُ اللَّيْلِ قَدْ أَوْتِر : أَوَّلَهُ وَأُوسَطَهُ وَرُسُطُهُ وَالْتَه لَي وِتْرَه فِينَ مَاتَ إِلَى السَّحِر. صحيح : «ابن ماجه» وآخِرهُ، فَانْتَهلَى وِتْرَه فِينَ مَاتَ إِلَى السَّحِر. صحيح : «ابن ماجه» (١١٨٥ ق.

8৫৬। মাসরক (রহঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি 'আয়িশাহ্ (রাঃ)-কে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের বিতর প্রসঙ্গে প্রশ্ন করলেন। তিনি বললেন, তিনি রাতের সকল ভাগেই বিতর আদায় করেছেন, হয় রাতের প্রথম ভাগে অথবা মধ্যভাগে অথবা শেষ ভাগে। মৃত্যুর পূর্ব পর্যন্ত তিনি বিতর ভোর রাত পর্যন্ত পৌছিয়েছেন। সহীহ্। ইবনু মাজাহ- (১১৫৮), বুখারী ও মুসলিম। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ আবৃ হুসাইনের নাম 'উসমান ইবনু 'আসিম আল-আসাদী এ অনুচ্ছেদে 'আলী, জাবির, আবৃ মাসউদ আনসারী ও আবৃ কাতাদা (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ 'আয়িশাহ্'র হাদীসটি হাসান সহীহ্। একদল 'আলিম শেষ রাতেই বিতর আদায় করা পছন্দ করেছেন।

## ٥) بَاكُ مَا جَاء فِي الْوِتْر بِسَبْع

অনুচ্ছেদ ঃ ৫ ॥ বিতর নামায সাত রাক'আত আদায় করা

١٠٥٧. خَدْتَنَا هَنَّادُ : حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِية ، عَنِ ٱلْأَعْمَشِ، عَنْ عَمْرِو ابْنِ مُسَّة ، قَالَتُ : كَانَ النَّبِيُ عَلَّ ابْنِ مُسَّة ، قَالَتُ : كَانَ النَّبِيُ عَلَّ ابْنِ مُسَّة ، قَالَتُ : كَانَ النَّبِيُ عَلَّ ابْنَ مُسَّة ، كَانَ النَّبِي عَلَّ اللهِ مُسَّة ، كَوْرُ بِسُلِع . صحيح . مُوْتِرُ بِشَلِع . صحيح . مُوْتِرُ بِشَلِع . صحيح . مَاتَّة بَدُرُ بِشَلِع . مَاتَّة بَدُرُ بِشَلْعَ الْمُنْ الْمُنْمُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْ

الإسناد.

8৫৭। উম্মু সালামাহ্ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম তের রাক'আত বিতর আদায় করতেন। যখন তিনি বার্ধক্যে পৌছলেন এবং দুর্বল হয়ে পড়লেন তখন সাত রাক'আত বিতর আদায় করেছেন। –সনদ সহীহ।

এ অনুচ্ছেদে 'আয়িশাহ্ (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ উন্মু সালামার হাদীসটি হাসান। নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম হতে বিতরের নামায তের, এগার, নয়, সাত, পাঁচ, তিন এবং এক রাক'আত বর্ণিত আছে। ইসহাক ইবনু ইবরাহীম বলেন, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম হতে তের রাক'আত বিতর আদায়ের যে বর্ণনা রয়েছে তার তাৎপর্য হল, রাতের বেলা তিনি (তাহাজ্জুদসহ) তের রাক'আত বিতর আদায় করতেন। এজন্যই রাতের নামাযকে বিতর বলা হয়েছে (বিতরের নামায বলা হয়নি)। এ প্রসংগে 'আয়িশাহ্ (রাঃ)-এর একটি হাদীস বর্ণিত আছে। ইসহাক বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ হে কুরআনের ধারকগণ! বিতর আদায় কর। এই বলে তিনি রাতের নামায বুঝিয়েছেন। অর্থাৎ তিনি (ইসহাক) এর অর্থ করেছেন, হে কুরআনের ধারকগণ! রাতে দাঁড়ানো (নামায আদায় করা) জরুরী।

#### ٦) بَابُ مَا جَاءَ فِي الْوِتْرِ بِخَمْسِ অনুচ্ছেদ ৪৬ ॥ বিতর নামায পাঁচ রাক'আত

৪৫৯। 'আয়িশাহ্ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের রাতের নামাযের সংখ্যা ছিল তের রাক'আত। এর মধ্যে পাঁচ রাক'আত তিনি বিতর আদায় করতেন। এ পাঁচ রাক'আত আদায় করা শেষ করেই তিনি বসতেন। মুয়ায়্যিন আযান দিলে তিনি উঠে হালকা দুই রাক'আত নামায আদায় করতেন। সহীহ্। সহীহ্ আবৃ দাউদ (১২০৯, ১২১০), সালাতুত তারাবীহ্, মুসলিম।

এ অনুচ্ছেদে আবৃ আইউব (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ 'আয়িশাহ্'র হাদীসটি হাসান সহীহ্। নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের কিছু বিশেষজ্ঞ সাহাবা ও অন্যরা বিতর নামায পাঁচ রাক'আত হওয়ার পক্ষে মত দিয়েছেন। তাঁরা বলেছেন, এর কোন রাক'আতেই বসবে না, সর্বশেষ রাক'আতে বসবে।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ "নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম নয় বা সাত রাক'আত বিত্র পড়তেন" এই হাদীস সম্পর্কে আমি মুসআব আল-মাদীনীকে জিজ্ঞেস করলাম। আমি বললাম, তিনি কিভাবে নয় বা সাত রাক'আত বিত্র পড়তেন? তিনি বললেন, দুই দুই রাকআত করে পড়ার পর সালাম ফিরাতেন এবং শেষে এক রাক'আত বিত্র পড়তেন। ي সহীত্ব আত্-তিরমিযী محيح الترمذي

**৩৮৫** 

#### ﴿) بَابُ مَا جَاءَ فِي الْوِتْرِ بِرَكَعَةٍ অনুচ্ছেদ ঃ ৮ ॥ বিতর নামায এক রাক'আত

৪৬১। আনাস ইবনু সীরীন (রহঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, আমি ইবনু 'উমার (রাঃ)-কে প্রশ্ন করলাম, আমি কি সকালের দুই রাক'আত (সুনাত) দীর্ঘ করতে পারি? তিনি বললেন, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম রাতের নামায দুই দুই রাক'আত করে আদায় করতেন এবং এক রাক'আত বিতর আদায় করতেন। অতঃপর দুই রাক'আত (সুনাত) আদায় করতেন এমনভাবে যে, তখনও তাঁর কানে আযানের শব্দ আসত অর্থাৎ তিনি সংক্ষিপ্ত করতেন।

সহীহ। ইবনু মাজাহ – (১১৪৪, ১৩১৮), বুখারী ও মুসলিম।
এ অনুচ্ছেদে 'আয়িশাহ, জাবির, ফযল ইবনু আব্বাস, আবৃ আইয়ৃব
ও ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ
ইবনু 'উমারের হাদীসটি হাসান সহীহ্। নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি
ওয়াসাল্লামের কিছু সাহাবী ও তাবিঈ এ হাদীস অনুযায়ী 'আমল করেছেন।
তারা বলেন, দুই রাক'আত আদায় করে সালাম ফিরাবে, পরে এক
রাক'আত বিতর আদায় করবে। ইমাম মালিক, শাফিঈ, আহমাদ ও
ইসহাক এ কথা বলেছেন।

### ٩) بَابُ مَا جَاءَ فِيْمَا يُقُرَأُ بِهِ فِي الْوِتْرِ অনুচ্ছেদ ঃ ৯ ॥ বিতর নামাযের কিরা আত

সহীহ্ আত্-তিরমিযী محيح الترمذي

٤٦٢. كَدَّتَنَا عَلِيَّ بْنُ حُجْرٍ : أَخْبَرَنا شَرِيْكُ عَنْ أَبِيْ إِسْحَاقَ، عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَاسِ، قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَقْرَأُ فِي الْوتْرِرِدِ [سَبِّح اسْمَ رَبِّكَ الْإَعْلَى}، [وقُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ}، [وقُلْ هُو الله أَحدُ رِفيُّ رَكَعَةُ رُكُعَةُ 'صحيح : ﴿ ابن ماجه > <١١٧٢ > .

৪৬২। ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বিতরের প্রথম রাক'আতে "সাব্বিহিসমা রব্বিকাল আলা", দ্বিতীয় রাক'আতে "কুল ইয়া আয়্যুহাল কাফিরূন" ও তৃতীয় রাক'আতে "কুল হুওয়াল্লাহু আহাদ" সূরা পাঠ করতেন।

–সহীহ। ইবনু মাজাহ– (১১৭২)।

এ অনুচ্ছেদে 'আলী, 'আয়িশাহ্, আবদুর রহমান ইবনু আবযা এবং উবাই ইবনু কা'ব (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। অপর এক বর্ণনায় আছে, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বিতরের তৃতীয় রাক'আতে সূরা ইখলাস, সূরা ফালাক ও সূরা নাস পাঠ করতেন। কিছু সাহাবা ও তাবিঈ ইবনু আব্বাসের হাদীস অনুযায়ী 'আমল করেছেন।

٤٦٣. حُدَّنَنا إِسْحَاقُ بَنْ إِبْراهِيْمُ بَنِ جَبِيْبِ بَنِ الشَّهِيْدِ البَّصَرِي : كُذُرُنَا مُحَمَدُ ابْنُ سُلَمَةُ الْحُرَّانِيُّ، عَنْ خُصِيْفِ، عَنْ عَبْدِالْعَزِيْزِ بْنِ جُرِيَّجٍ، قَالَ : سَأَلْنَا عَائِشَةَ : بِأَيِّ شَيْءٍ كَانَ يُوْتِرُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ؟! قَالَتُ : كَأَنَ ره ره مع م المرابع الله على الله الله الله المرابع المرابع المرابع المرابع المربع الم الكَافِرُونَ}، وَفِي الشَّالِثَةِ بِـ (قُلْ هُو اللهُ أُحَدُ)، وْالْمُعُوِّذَ تَيْنِ. صحيح: «ابن ماجه» <۱۱۷۳>.

8৬৩। আবদুল আথীয ইবনু জুরাইজ (রহঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, আমি 'আয়িশাহ্ (রাঃ)-কে প্রশ্ন করলাম, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বিতরের নামাযে কোন্ কোন্ সূরা পাঠ করতেন। তিনি বলেন, তিনি প্রথম রাক'আতে 'সাব্বিহিসমা রব্বিকাল আলা', দ্বিতীয় রাক'আতে 'কুল ইয়া আয়ৣয়হাল কাফিরন এবং তৃতীয় রাক'আতে 'কুল হুওয়াল্লাহু আহাদ, কুল আউয়ু বিরব্বিল ফালাক ও কুল আউয়ু বিরব্বিন-নাস" সূরা পাঠ করতেন। সহীহ্। ইবনু মাজাহ- (১১৭৩)।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি হাসান গারীব। রাবী আব্দুল 'আযীজ তিনি ইবনু জুরাইজের পিতা 'আতা'র শাগরিদ। ইবনু জুরাইজের নাম 'আব্দুল মালিক ইবনু 'আব্দুল আযীজ ইবনু জুরাইজ। ইয়াহ্ইয়া ইবনু সা'ঈদও 'আমরার সূত্রে, তিনি 'আয়িশাহ্ (রাঃ)-এর সূত্রে এ হাদীসটি বর্ণনা করেছেন।

## بَابُ مَا جَاءَ فِي الْقَنُوُّتِ فِي الْوِتَرِ অনুচ্ছেদ శ ১০ ॥ বিতর নামাযে দু'আ কুনৃত পাঠ করা

عَلَى اللّٰهُ مُرْيَم عَنْ أَبِي الْحُوْرَاء السَّعْدِيّ، قَالَ : قَالَ الْحُسَنُ بَنُ الْمُوْرَاء السَّعْدِيّ، قَالَ : قَالَ الْحُسَنُ بَنُ الْمُورَاء السَّعْدِيّ، قَالَ : قَالَ الْحُسَنُ بَنُ عَلَى - رَضِي اللّٰهُ عَنْهُما - : عَلَّمنِي ْ رَسُولُ اللّٰهِ عَلَى كَلِماتٍ أَقُولُهنَ فِي عَلَى - رَضِي الله عَنْهُما - : عَلَّمنِي ْ رَسُولُ اللّٰهِ عَلَى كَلِماتٍ أَقُولُهنَ فِي اللّٰهُ مَا اللّٰهُ مَا اللّٰهُ مَا اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَيْتُ ، وَعَافِني فِيمَنْ عَافَيْت ، وَتُولِّني فِيمَنْ عَافَيْت ، وَتُولِّهنَ فِي اللّٰه تَقْضَيْ وَلا اللّٰهُ مَا قَضَيْت ، فَإِنّك تَقْضَى وَلا تَوَلَّيْت ، وَبَارِكْ لِي فِيما اعْطَيْت ، وَقِنِي شَرّ مَا قَضَيْت ، فَإِنّك تَقْضَى وَلا يُقضَى عَلَى مَعِيع عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى صَعِيع ابن هوايد » (۱۲۸۱ ) ، «التعليق على صحيع ابن خزيمة » (۱۲۸۱ ) ، «صحيع أبي داود » (۱۲۸۱ ) .

৪৬৪। আবুল হাওরা (রহঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, হাসান ইবনু 'আলী (রাঃ) বললেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমাকে কয়েকটি বাক্য শিখিয়ে দিয়েছেন। এগুলো আমি বিতরের নামাযে পাঠ করে থাকি ঃ "হে আল্লাহ! যাদেরকে তুমি হিদায়াত করেছো আমাকেও তাদের সাথে হিদায়াত কর, যাদের প্রতি উদারতা দেখিয়েছ তুমি তাদের সাথে আমার প্রতিও উদারতা দেখাও। তুমি যাদের অভিভাবকত্ব গ্রহণ করেছ তাদের সাথে আমার অভিভাবকত্বও গ্রহণ কর। তুমি আমাকে যা দান করেছ তার মধ্যে বারকাত দাও। তোমার নির্ধারিত খারাবি হতে আমাকে রক্ষা কর। কেননা তুমিই নির্দেশ দিতে পার, তোমার উপর কারো নির্দেশ চলে না। যাকে তুমি বন্ধু ভেবেছ সে কখনও অপমানিত হয় না। তুমি কল্যাণময়, তুমি সুউচ্চ"।

সহীহ্। ইরওয়া- (৪২৯), মিশকাত- (১২৭৩), তা'লীক আলা-ইবনু খুজাইমাহ- (১০৯৫), সহীহ্ আবৃ দাউদ- (১২৮১)।

এ অনুচ্ছেদে 'আলী (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেনঃ এটি হাসান হাদীস। আবুল হাওরার সূত্র ব্যতীত অপর কোন সূত্রে আমরা এ হাদীসটি জানতে পারিনি। আবুল হাওরার নাম বারী'আহ্ ইবনু শাইবান।

বিতরে দু'আ কুনূতের ব্যাপারে উল্লেখিত হাদীসের চেয়ে বেশি ভাল হাদীস আমাদের জানা নেই। বিতরের কুনূতের ব্যাপারে আলিমদের মধ্যে মতের অমিল রয়েছে। আবদুল্লাহ ইবনু মাসউদ (রাঃ) বলেছেন, সারা বছর (প্রতি রাতে) বিতরের নামাযে কুনূত পাঠ করতে হবে। তিনি রুকূ করার পূর্বে কুনূত পাঠ করা পছন্দ করেছেন। কিছু বিশেষজ্ঞের এটাই মত। সুফিয়ান সাওরী, ইবনুল মুবারাক, ইসহাক এবং কুফাবাসীগণও একইরকম মত দিয়েছেন। 'আলী (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, 'তিনি কেবল রামাযান মাসের দ্বিতীয়ার্ধেই রুকূ করার পর কুনূত পাঠ করতেন, অন্য সময়ে কুনূত পাঠ করতেন না।' কিছু বিশেষজ্ঞ এ মত দিয়েছেন। ইমাম শাফিঈ এবং আহমাদও এ কথাই বলেছেন।

اَ بَابُ مَا جَاءَ فِي الرَّجُٰلِ يَنَامُ عَنَ الْوَتْرِ أَوْ يَنْسَاهُ صَارِهُ الْرَّبُولِ يَنَامُ عَنَ الْوَتْرِ أَوْ يَنْسَاهُ صَامِرَة اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ ال

٤٦٥. حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بَنُ غَيْلاَن : حَدَّثَنا وَكِيْعٌ : حَدَّثَنا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَار، عَنْ أَبِيْ سَعِيْدِ اللَّحْمَٰنُ بْنُ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ أَبِيْهِ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَار، عَنْ أَبِيْ سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «مَنْ نَامَ عَنِ الْوَتْرِ أَوْ نَسِيَهُ، فَلَيْصَلَّ ﴿ الْخَدْرِيِّ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «مَنْ نَامَ عَنِ الْوَتْرِ أَوْ نَسِيَهُ، فَلَيْصَلَّ ﴿ إِذَا ذَكُرَ، وَإِذَا اسْتَيْقَظَ ». صحيح : «ابن ماجه» <١١٨٨>.

৪৬৫। আবৃ সা'ঈদ আল-খুদরী (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি বিতরের নামায না আদায় করে ঘুমিয়ে পড়ল অথবা তা আদায় করতে ভুলে গেল সে যেন মনে হওয়ার সাথে সাথে অথবা ঘুম হতে উঠার সাথে সাথে তা আদায় করে নেয়। –সহীহ্। ইবনু মাজাহ– (১১৮৮)।

٤٦٦. كَدَّثَنَا قُتُمِبَّةُ : كَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ أَبِيْهِ، أَنَّ اللهِ بْنُ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ أَبِيْهِ، أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : «مَنْ نَامَ عَنْ وِتْرِمٍ، فَلْيُظُلِّ إِذَا أَصْبَحَ». صحيح :

«الإرواء» <۲۲۶>.

৪৬৬। যাইদ ইবনু আসলাম (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ যে ব্যক্তি বিতরের নামায না আদায় করে ঘুমিয়ে গেল সে যেন সকাল বেলা তা আদায় করে নেয়।

–সহীহ্। ইরওয়া− (৪২২)।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি পূর্ববর্তী হাদীসের তুলনায় বেশি সহীহ্। ইমাম বুখারী (রহঃ) বলেন, 'আবদুর রহমান ইবনু যাইদকে 'আলী ইবনু 'আবদুল্লাহ দুর্বল বলেছেন। বুখারী (রহঃ) 'আবদুল্লাহ ইবনু যাইদকে সিকাহ রাবী বলেছেন। একদল কুফাবাসী এ হাদীসের পরিপ্রেক্ষিতে বলেছেন, যখন বিতরের কথা মনে হবে তখনই তা আদায় করে নিবে, এমনকি সূর্য উঠার পরে মনে হলেও। সুফিয়ান সাওরী এই মত পোষণ করেছেন।

390

## ١٢) كِابٌ مَا كَاءَ فِيْ مُبَادَرَةِ الصَّبْحِ بِالْوِتْرِ

অনুচ্ছেদ ঃ ১২ ॥ ভোর হওয়ার পূর্বেই বিতর আদায় করে নেয়া

الدَّهُ اللهُ الل

8৬৭। ইবনু 'উমার (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ ভোর হওয়ার পূর্বেই বিতর আদায় করে নিবে। সহীহ্। ইরওয়া- (২/১৫৪), সহীহ্ আবৃ দাউদ- (১২৯০)।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ হাদীসটি হাসান সহীহ্।

مَعْمَرُ، عَنْ يَحْيِىٰ بْنِ أَبِيْ كَثِيْرِ، عَنْ أَبِيْ نَضْرَةَ، عَنْ أَبِيْ سَعِيْدِ الْخُرْرِيّ، مَعْمُرُ، عَنْ يَحْيِىٰ بْنِ أَبِيْ كَثِيْرِ، عَنْ أَبِيْ نَضْرَةَ، عَنْ أَبِيْ سَعِيْدِ الْخُرْرِيّ، عَنْ أَبِيْ سَعِيْدِ الْخُرْرِيّ، عَنْ أَبِيْ نَضْرَةَ، عَنْ أَبِيْ سَعِيْدِ الْخُرْرِيّ، عَنْ أَبِي سَعِيْدِ الْخُرْرِيّ، عَنْ أَبِي سَعِيْدِ الْخُرْرِيّ، عَنْ أَبِي سَعِيْدِ الْخُرْرِيّ، عَنْ أَبِي سَعِيْدِ اللّهِ عَنْ يَكُونُوا قَبْلُ أَنْ تَصْبَحُوا ». صحيح : «ابن قال : قال رَسُولُ اللّهِ ﷺ : «أَوْتِرُوا قَبْلُ أَنْ تَصْبَحُوا ». صحيح : «ابن ماجه» <۱۱۸۹ م.

৪৬৮। আবৃ সা ঈদ আল-খুদরী (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ ভোর হওয়ার পূর্বেই বিতর আদায় করে নাও। সহীহ। ইবনু মাজাহ- (১১৮৯), মুসলিম। ১১৯ خُرْيَج، عَنْ سُليْمَانُ بْنِ مُوْسَى، عَنْ نَافِع، عَنِ ابْنِ عُمْر، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : ﴿إِذَا طَلَعَ الْفَجْرِ ، فَقَدْ ذَهَبَ كُلُّ صَلَاةِ اللَّيْلِ وَالْوِتُو، فَأُوتِرُوا قَبْل فَالْوِتُو، فَأُوتِرُوا قَبْل فَالْوَعْ وَالْفَجْر ». صحيح : «الإرواء» <۱۹۲۸>، «صحيح أبي داود» <۱۲۹٠

৪৬৯। ইবনু 'উমার (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ যখন ভোর হয় তখন রাতের সব নামায এবং বিতরের সময় চলে যায়। অতএব তোমরা সকাল হওয়ার পূর্বেই বিতর আদায় করে নাও।

–সহীহ্। ইরওয়া− (২/১৫৪), সহীহ্ আবৃ দাঊদ− (১২৯০)।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ সুলাইমান ইবনু মূসাই কেবল উপরোক্ত শব্দে হাদীসটি রিওয়াত করেছেন।

নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম হতে আরো বর্ণিত আছে, তিনি বলেছেন ঃ "সকালের নামাযের পর কোন বিতর নেই।" অনেক বিদ্বানগণের এটাই অভিমত।

ইমাম শাফিঈ, আহমাদ এবং ইসহাক বলেছেন, ফজরের নামাযের পর বিতরের ওয়াক্ত থাকে না।

# ١٣) بَابُ مَا جَاءَ لَا وْتَرَانِ فِيْ لَيْلَةٍ

অনুচ্ছেদ ঃ ১৩ ॥ এক রাতে দুই বার বিতরের নামায নেই

٤٧٠. كَدَّثَنَا هَنَاد : حَدَّثَنَا مُلْإِرْم بْنُ عَمْرِهِ : حَدَّثِنِيْ عَبْدُ اللَّمِ بْنَ

َبَدْرٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ طَلِّقِ بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ أَبِيْهِ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ : «لَا وْتَرَانِ فِي لَيْلَةٍ». صحيح : «صحيح أبي داود » <١٢٩٣>.

8৭০। তলক ইবনু 'আলী (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলতে শুনেছি ঃ এক রাতে দুইবার বিতর নেই। –সহীহ্। সহীহ্ আবৃ দাউদ– (১২৯৩)।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি হাসান গারীব। যে ব্যক্তি রাতের প্রথম অংশে বিতর আদায় করেছে সে আবার শেষ রাতে নামায আদায় করতে উঠলে তাকে আবার বিতর আদায় করতে হবে কিনা এ ব্যাপারে মনীষীদের মধ্যে মতবিরোধ রয়েছে। একদল সাহাবী ও তাবিঈর মত হল, সে তার বিতর নষ্ট করে দিবে। তাঁরা বলেন, সে আরো এক রাক'আত অতিরিক্ত আদায় করবে, অতঃপর যত রাক'আত ইচ্ছা নামায আদায় করবে। সব নামাযের শেষে বিতর আদায় করবে। এ পদ্ধতি মানার কারণ হল, রাতে একবারের বেশি বিতর নেই। ইমাম ইসহাক এই পদ্ধতি অবলম্বন করেছেন। অপর একদল সাহাবা ও তাবিঈর মত হল, যে ব্যক্তি প্রথম রাতে বিতর আদায় করেছে সে শেষ রাতে তাহাজ্জুদ আদায় করতে উঠলে যত রাক'আত ইচ্ছা আদায় করে নিবে। বিতর নষ্ট করার বা আবার আদায় করার প্রয়োজন নেই। সুফিয়ান সাওরী, ইবনুল মুবারাক, মালিক, শাফিঈ, কুফাবাসী এবং আহমাদ এ মত দিয়েছেন এবং এই মতই বেশি সহীহ্। কেননা একাধিক সূত্রে বর্ণিত আছে যে, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বিতর আদায় করার পর নফল আদায় করেছেন।

٤٧١. كَدَّنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ : كَدَّنَا كُمَّادُ بْنُ مُسْعَدَة ، عَنْ أُمِّ سَلَمَة ] : أَنَّ مَيْمُونِ بْنِ مُوسِلِي الْمُرْتِي ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ أُمِّ مِا عَنْ أُمِّ سَلَمَة ] : أَنَّ النَّبِتِي عَنِي كَان يُصَلِّي بَعْدَ الْوِتْرِ رَكَعَتَيْنِ. صحيح : «ابن ماجه» النّبِتي عَنِي كَان يُصَلِّي بَعْدَ الْوِتْرِ رَكَعَتَيْنِ. صحيح : «ابن ماجه» (١١٩٥».

8৭১। উন্মু সালামা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বিতরের নামাযের পর দুই রাক'আত নামায আদায় করতেন। –সহীহ্। ইবনু মাজাহ– (১১৯৫)।

আবৃ উমামা, 'আয়িশাহ্ (রাঃ) ও অন্যান্যরা রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট হতে এরকম হাদীস বর্ণনা করেছেন। সহীহ আত্-তিরমিযী / صحيح الترمذي

৩৯৩

# ١٤) بَابٌ مَا جَاء فِي الْوِتْرِ عَلَى الرَّاحِلَةِ

অনুচ্ছেদ ঃ ১৪ ॥ সাওয়ারীর উপর বিতরের নামায আদায় করা

٤٧٢. كَدَّتُنَا قُتَيْبَةُ : كَدَّتُنَا مَالِكُ بْنُ أَنس، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عُمَر فِيْ بْنِ عَبْدِ بْنِ يَسَارِ ، قَالَ : كُنْتُ أَمْشِيْ مَعَ ابْنِ عُمْر فِيْ بْنِ عَشْلِ ، قَالَ : كُنْتُ أَمْشِيْ مَعَ ابْنِ عُمْر فِيْ سَفِر ، فَتَخَلَّفُتُ عَنْهُ ، فَقَالَ : أَيْنَ كُنْتَ؟ فَقَلْتُ : أَوْتَرْتُ ، فَقَالَ : أَلِيشَ سَفِر ، فَتَخَلَّفُتُ عَنْهُ ، فَقَالَ : أَلِيشَ كُنْتَ؟ فَقَلْتُ : أَوْتَرُ عَلَى لَكُ فِيْ رَسُولِ اللّهِ عَلَى يُسْوِر عَلَى لَكُ فِيْ رَسُولِ اللّهِ عَلَى يُسْوِر عَلَى اللّهِ عَلَى يَعْرَبُ عَلَى رَاحِلَتِهِ . صحيح : ق.

8৭২। সা'ঈদ ইবনু ইয়াসার (রহঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, আমি কোন এক সফরে ইবনু 'উমার (রাঃ)-এর সাথী ছিলাম। আমি (বিতর আদায়ের উদ্দেশ্যে) তাঁর পিছনে থেকে গেলাম। তিনি আমাকে প্রশ্ন করলেন, তুমি কোথায় ছিলে? আমি বললাম, বিতর আদায় করছিলাম। তিনি বললেন, তোমার জন্য কি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের মধ্যে অনুসরণীয় আদর্শ নেই? আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামকে সাওয়ারীর উপর বিতরের নামায আদায় করতে দেখেছি। সহীহ্। বুখারী ও মুসলিম।

এ অনুচ্ছেদে ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ ইবনু 'উমারের হাদীসটি হাসান সহীহ্। নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের একদল সাহাবী ও অন্যান্যরা এ হাদীসের ভিত্তিতে বলেছেন, কোন লোকের জন্য তার বাহনের পিঠে বিতরের নামায আদায় করা জায়িয। ইমাম শাফিঈ, আহমাদ ও ইসহাক একই রকম কথা বলেছেন। অপর একদল বিশেষজ্ঞ বলেছেন, কোন ব্যক্তি তার সাওয়ারীর উপর বিতর আদায় করবে না। যখন সে বিতর আদায় করার ইচ্ছা করবে তখন নীচে নেমে এসে মাটির বুকে বিতর আদায় করবে। কুফাবাসীদের একদল এ মত দিয়েছেন।

# ١٥) بَابُ مَا جَاءَ فِيْ صَلَاةِ الضُّعٰي

#### অনুচ্ছেদ ঃ ১৫ ॥ পূর্বাহ্নের (চাশতের) নামায

٤٧٤. حَدَّنَا أَبُوهُ وَمِنْ مُحَمَّدُ بِنَ الْمُثَنِّى : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنَ جَعْفِر

: أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ، عَنْ عَبْدِالرَّحْمَٰنِ بْنِ أَبِيْ لَيْلَى، قَالَ : مَا أَخْبَرَنَيْ أَخُدُ أَنَّهُ رُالِى النَّبِي ﷺ يُصَلِّى الشَّحْى، إِلَّا أَمُّ هَانِئ، فَإِنَّهَا كَدَّتُتْ أَنَّ رُسُوْلَ اللَّهِ ﷺ دُخَلَ بَيْتَهَا يَوْمُ فَتَحْ مُكَّةً، فَاغْتَسَلَ، فَسَبَّحَ مُكَةَ مَا زَأَيْهُ كَانُ يَتِهَا يَوْمُ فَتَحْ مُكَةً مَنْهَا، غَيْرُ أَنَّهُ كَانُ يَتِمَّ ثُمَانُ رَكُعَاتِ، مَا رَأَيْتُهُ صَلَّى صَلَاةً - قَطْ - أَخَفَّ مِنْهَا، غَيْرُ أَنَّهُ كَانُ يَتِمَّ الرَّكُوعُ وَالسَّجُودُ. صحيح : «ابن ماجه» <۱۳۷۹>.

8 98। 'আবদুর রহমান ইবনু আবৃ লাইলা (রহঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, আমাকে এমন কোন লোকই জানায়নি যে, সে নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামকে পূর্বাহ্নের নামায আদায় করতে দেখেছে। কিন্তু উন্মু হানী (রাঃ) বলেছেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম মক্কা বিজয়ের দিন তাঁর ঘরে গেলেন, অতঃপর গোসল করে আট রাক'আত নামায আদায় করলেন। আমি তাঁকে এতো সংক্ষিপ্তভাবে আর কখনও নামায আদায় করতে দেখিনি। হাঁ তিনি ক্লকু-সাজদাহ্ ঠিকমত আদায় করছিলেন। সহীহ্। ইবনু মাজাহ- (১৩৭৯)।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ হাদীসটি হাসান সহীহ্। ইমাম আহমাদের মতে, এ অনুচ্ছেদে উমু হানী (রাঃ)-এর হাদীসটি সবচাইতে সহীহ্। নু'আইম (রাঃ)-এর পিতার নাম নিয়ে ঐতিহাসিকদের মধ্যে মতের অমিল আছে। মতান্তরে তার নাম খাম্মার, আম্মার, হাব্বার, হাম্মাম ও হাম্মার। সঠিক নাম হাম্মার। ঐতিহাসিক আবৃ নু'আইম ভুলবশত হিমায বলে সন্দীহান হয়েছেন এবং পরে পিতার নাম উল্লেখ বাদ দিয়েছেন।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ ব্যাপারে 'আবদ ইবনু হুমাইদ আবৃ নু'আইম হতে আমাকে অবহিত করেছেন

৩৯৫

٤٧٥. حَدَّثْنَا أَبُو جَعْفُر السَّمْنانِيُّ : حَدَّثَنَا أَبُو مُسْهِرٍ : حَدَّثَنا

رِاسْمَاعِیْلُ بْنُ عُیّاش، عَنْ بُحیْرِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ، عَنْ جُبیْرِ اِسْمَاعِیْلُ بْنُ عُیّاشِ، عَنْ بُحیْرِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ، عَنْ جُبیْرِ بْنِ لَمْ عَنْ رَسُوْلِ اللّهِ عَلَى مَنْ اللّهِ عَنْ رَسُوْلِ اللّهِ عَلَى مَنْ اللّهِ عَنْ رَسُوْلِ اللّهِ عَنْ مَنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَلَيْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَلَيْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَلَيْدِ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَلَى اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَنْ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الل

أُكْفِكَ آخِرُهُ». صحيح: «التعليق الرغيب» <٢٣٦/١>.

8 ৭৫। আবৃ দারদা ও আবৃ যার (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন, আল্লাহ তা'আলা বলেন ঃ হে আদম সন্তান! দিনের প্রথম ভাগে আমার জন্য চার রাক'আত নামায আদায় কর, আমি তোমার দিনের শেষ পর্যন্ত প্রয়োজন পূরণ করে দিব।

সহীহ্। তা'লীকুর রাগীব– (১/২৩৬)।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ হাদীসটি হাসান গারীব।

# সহীহ আত্-তিরমিযী محيح الترمذي بالرفي الصَّلاَةِ عِنْدَ الزَّوالِ ١٦٥) بَابُ مَا جَاء فِي الصَّلاَةِ عِنْدَ الزَّوالِ

অনুচ্ছেদ ঃ ১৬ ॥ সূর্য ঢলে যাওঁয়ার সময় নামায আদায় করা ٤٧٨. حَدَّنَا أَبُوهُ وَهُولِي مُحَسَّدُ بُنُ ٱلْمُنَتَى : حَدَّنَا أَبُوهُ داودُ

َ الْطَيَالِسِينِي : حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمِ بْنِ أَبِي اْلُوضَّاحِ- هُو أَبُو ْسَعِيْدٍ

الْمُؤُدُّبُ-، عَنْ عَبْدِالْكُرِيْمِ الْجُزَرِيِّ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ عَبْدِاللَّهِ بْنِ السَّائِبِ:

أَنَّ رَمُونَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُصَلِّي أَرْبِعًا بَعْدَ أَنْ تَزُولُ الشَّمْسُ قَبْلُ النَّلْهُدِ، وَقَالَ : «إِنَّهَا سَاعَةً تَفْتَحُ فِيْهَا أَبْوَابُ السَّمَاءِ، وَأُحِبُّ أَنْ يَضْعَدَ لِيْ فِيْهَا

رو، مورد عمل صابح عمل ماجه « ۱۱۵۷ ». صحيح : «ابن ماجه» <۱۱۵۷ ».

৪৭৮। 'আবদুল্লাহ ইবনুস সায়িব (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম সূর্য পশ্চিমাকাশে ঢলে যাওয়ার পর যুহরের পূর্বে চার রাক'আত নামায আদায় করতেন। তিনি বলেছেন ঃ এটা এমন একটা সময় যখন আকাশের দরজাসমূহ খুলে দেওয়া হয়। আমি এ সময় আমার কোন ভাল কাজ উপরে উঠে যাক এ আকাংখা করি। –সহীহ্। ইবনু মাজাহ– (১১৫৭)।

এ অনুচ্ছেদে 'আলী ও আবৃ আইয়ূব (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ 'আব্দুল্লাহ ইবনু সায়িবের হাদীসটি হাসান গারীব।

ُ وَقَدْ رُوِى عَنِ النِّبَيِّ ﷺ أَنَّه كَانَ يُصَلِّى أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ بَعْدُ النَّوَالِ لا مُسَلِّمُ إِلَّا فِي أَخِرِهِنَ \*

"বর্ণিত আছে যে, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম সূর্য ঢলে যাওয়ার পর এক সালামে চার রাক'আত নামায আদায় করতেন।"

#### صحیح الترمذي / সহীহ আত্-তিরমিথী ১ ) بَابُ مَا جَاءَ فِيْ صَلَاةَ الْإِسْتِخَارَةً অনুচ্ছেদ ঃ ১৮ ॥ ইস্তিখারার নামায

٠٤٨٠ حَدَّثَنا قُتَيْبَة : حَدَّثَنا عَبْدُ الرَّحْمانُ بْنُ أَبِي الْمُوَالِيْ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ ٱلْمُنْكِدِرِ، عَنْ جَابِر بْنِ عَبْدِاللَّهِ، قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يُعَلِّمُنَا ٱلْإِسْتِخَارَةً فِي ٱلْأُمُورِ كُلِّهَا، كَمَا يُعَلِّمُنَا ٱلسُّورَة مِنَ ٱلْقُرْآنِ، كَيْقُولُ: «إِذَا هَمْ أَحُدُكُمْ بِالْأَمِرْ، فَلْيَرْكَعْ رَكَعَتَيْنِ مِنْ غَيْرِ الْفَرِيْضَةِ، ثُمَّ لْيَقُلْ: اَللَّهُمَّ إِنِّي أَسْتَخِيرُكَ بِعِلْمِكَ، وَأَسْتَقْدِرُكَ بِقُدْرَتِكَ، وَأَسْأَلُكُ مِنْ وَ فَضِلِكَ الْعَظِيم، فَإِنَّكَ تَقْدِر وَلا أَقْدِر ، وَتَعْلَمُ وَلا أَعْلَمُ، وَأَنْتَ عَلَّامُ ٱلْغَيَوْبِ : اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنْ هَذَا الْأَمْرَ خَيْرَ لِيْ فِيْ دِيْنِيْ وَمُعِيْشِتِيْ وَعَاقِبَةِ أُمْرِي - أَوْ قَالَ : فِيْ عَاجِلِ أَمْرِيْ وَآجِلِه-، فَيُسِرُهُ لِيْ، ثُمُّ بَارِكْ رِليْ فِيْهِ، وَإِنْ كُنْتُ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْأَمْرُ شَرَّ لِيْ فِيْ دِيْنِيْ، وَمَعِيْتُ سِنِيْ، وَعَاقِبَةِ أَمْرِيْ- أَوْ قَالَ : فِيْ عَاجِلِ أَمْرِيْ، وَآجِلِه-، فَاصْرِفْهُ عَنِيْ، وَاصْرِفْنِي عَنْهُ، وَاقْدُر لِيَ الْخَيْرِ حَيْثُ كَانَ، ثُمَّ أَرْضِنِيْ بِه- قَالَ: وَيَسَرِمِيْ

#### حَاجَتُهُ". صحيح : «ابن ماجه» <١٣٨٣> خ.

8৮০। জাবির ইবনু 'আবদুল্লাহ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমাদেরকে যেভাবে কুরআনের সূরা শিক্ষা দিতেন, ঠিক সেভাবে প্রতিটি কাজে আমাদেরকে ইস্তিখারা (কল্যাণ প্রার্থনা) শিক্ষা দিতেন। তিনি বলতেন ঃ যখন তোমাদের কেউ কোন কাজের ইচ্ছা করে তখন সে যেন ফর্য ছাড়া দুই রাক'আত নামায আদায় করে নেয়, অতঃপর বলে ঃ "আল্লাহুন্মা ইন্নী আস্তাখীরুকা..... সুন্মা আর্যনী বিহি।"

"হে আল্লাহ! আমি তোমার জ্ঞানের সাহায্য চাইছি, তোমার শক্তির সাহায্য চাইছি এবং তোমার মহান অনুগ্রহ চাইছি। তুমিই শক্তি ও ক্ষমতার অধিকারী, আমার কোন ক্ষমতা নেই। তুমি অফুরন্ত জ্ঞানের অধিকারী, আমার কোন জ্ঞান নেই। তুমি অদৃশ্যবিষয়ে সম্পূর্ণরূপে ও সম্যকভাবে জানো। হে আল্লাহ! তুমি যদি এ কাজটি আমার জন্য, আমার দীনের দৃষ্টিকোণ হতে, আমার জীবন যাপনের ব্যাপারে এবং আমার কাজের পরিণামের দিক হতে অথবা (রাবীর সন্দেহ) তিনি বলেছেন ঃ আমার দুনিয়া ও আখিরাতের ব্যাপারে ভাল মনে কর তবে তা আমার জন্য নির্দিষ্ট করে দাও এবং আমার জন্য সহজ করে দাও। পক্ষান্তরে তুমি যদি এ কাজটি আমার জন্য আমার দীনের দৃষ্টিকোণ হতে, আমার জীবন যাপনের ব্যাপারে এবং আমার কাজকর্মের পরিণামের দিক হতে, অথবা (রাবীর সন্দেহ) তিনি বলেছেন ঃ আমার ইহকাল-পরকালের ব্যাপারে ক্ষতিকর মনে কর, তবে তুমি সে কাজটি আমার থেকে দূরে সরিয়ে দাও। এবং আমাকে তা থেকে বিরত রাখ। যেখান হতে হোক তুমি আমার জন্য কল্যাণ নির্ধারণ করে দাও।" অতঃপর তিনি (রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম) অথবা রাবী বলেন, (এ কাজটির স্থলে) প্রার্থনাকারী যেন নিজের উদ্দিস্ট কাজের নাম করে।

–সহীহ্। ইবনু মাজাহ– (১৩৮০)।

এ অনুচ্ছেদে 'আবদুল্লাহ ইবনু মাসউদ ও আবৃ আইয়্ব (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ জাবিরের হাদীসটি হাসান সহীহ্ গারীব। উল্লেখিত হাদীসটি আমরা শুধুমাত্র 'আবদুর রহমান ইবনু আবুল মাওয়ালীর সূত্রেই জেনেছি। তিনি মাদীনার একজন শাইখ এবং সিকাহ (নির্ভরযোগ্য) রাবী। তাঁর নিকট হতে সুফিয়ান একটি হাদীস বর্ণনা করেছেন। আবুর রহমানের নিকট হতে অনেক ইমামই হাদীস বর্ণনা করেছেন। আর তিনি হলেন, আবুর রহমান ইবনু যাইদ ইবনু আবীল মাওয়ালী।

৩৯৯

# سحيح الترمذي সহীহ আত্-ভিরমিযী ا بَابُ مَا جَاءَ فَيْ صَلَاةِ التَّسْبِيْحِ مَا جَاءَ فَيْ صَلَاةِ التَّسْبِيْحِ

الْبُارِكِ : أُخْبَرَنا عَكْرِمَة بُنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُوسَى : أُخْبَرِنا عَبْدُ اللّهِ بْنِ أَبِي اللّهِ بْنِ أَبِي اللّهِ بْنِ مَالِكِ : أَنَّ أُمَّ سُلَيْم غَدَت عَلَى النّبَتِي عَلَيْه فَقَالَتْ : طَلْحَة ، عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكِ : أَنَّ أُمَّ سُلَيْم غَدَت عَلَى النّبَتِي عَلَيْ ، فَقَالَتْ : عَلَيْمنِيْ كَلِماتٍ أَقُولُهُنَّ فِيْ صَلَاتِيْ ؟ فَقَالَ : «كَبِرِي اللّه عَشْراً ، وَسَبِحِي عَلَيْمنِيْ كَلِماتٍ أَقُولُهُنَّ فِيْ صَلَاتِيْ ؟ فَقَالَ : «كَبِرِي اللّه عَشْراً ، وَسَبِحِي اللّه عَشْراً ، وَسَبِحِي اللّه عَشْراً ، وَسَبِحِي اللّه عَشْراً ، وَاحْمَدِيهِ عَشْراً ، ثُمَّ سَلِيْ مَا شِئْتِ ، يُقُولُ : كَعَمْ نَعَمْ ». حسن اللّه عَشْراً ، وَاحْمَدِيهِ عَشْراً ، ثُمَّ سَلِيْ مَا شِئْتِ ، يُقُولُ : كَعَمْ نَعَمْ ». حسن اللّه عَشْراً ، وَاحْمَدِيهِ عَشْراً ، ثُمَّ سَلِيْ مَا شِئْتِ ، يُقُولُ : كَعَمْ نَعَمْ ». حسن الله عَشْراً ، وَاحْمَدِيهِ عَشْراً ، ثُمَّ سَلِيْ مَا شِئْتِ ، يَقُولُ : كَعَمْ نَعَمْ هُ .

৪৮১। আনাস ইবনু মালিক (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, উন্মু সুলাইম (রাঃ) একদিন সকাল বেলা নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট আসলেন। তিনি বললেন, আমাকে এমন কিছু বাক্য শিখিয়ে দিন যা আমি নামাযে পাঠ করব। তিনি বললেন ঃ দশবার 'আল্লাহু আকবার' দশবার 'সুবহানাল্লাহ' এবং দশবার 'আলহামদু লিল্লাহ' পাঠ কর। অতঃপর তোমার যা খুশি তাই চাও। তিনি (আল্লাহ তা'আলা) বলবেন ঃ হাঁা, হাঁা (কুবূল করলাম)। –সনদ সহীহ্।

এ অনুচ্ছেদে ইবনু 'আব্বাস, আবদুল্লাহ ইবনু 'আমর, ফযল ইবনু 'আব্বাস ও আবৃ রাফি (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেন, আনাসের হাদীসটি হাসান গারীব। সালাতুত তাসবীহ প্রসঙ্গে রাসূল হতে আরো কয়েকটি হাদীস বর্ণিত আছে। কিন্তু এগুলো খুব একটা সহীহ্ নয়। ইবনুল মুবারক ও অন্য কয়েকজন বিশেষজ্ঞ সালাতুত তাসবীহ ও তার ফাযীলাত প্রসঙ্গে বর্ণনা করেছেন।

আবৃ ওয়াহ্ব বলেন, আবদুল্লাহ ইবনুল মুবারককে সালাতুত তাসবীহ প্রসঙ্গে আমি প্রশ্ন করলাম। তিনি বললেন, আল্লাহু আকবার বলবে, অতঃপর "সুবহানাকা আল্লাহুশা ওয়া বিহামদিকা ওয়া তাবারাকাস্মুকা ওয়া তা'আলা জাদ্দুকা ওয়া লা ইলাহ গাইরুকা" পাঠ করবে। অতঃপর পনের বার "সুবহানাল্লাহি ওয়াল-হামদু লিল্লাহি ওয়া লা ইলাহা ইল্লাল্লাহ্ আল্লাহ্ আকবার" পাঠ করবে। অতঃপর আউযু বিল্লাহ, বিসমিল্লাহ এবং সূরা ফাতিহা ও তার সাথে অন্য সূরা পাঠ করবে। অতঃপর দশবার 'সুবহানাল্লাহি ওয়াল হামদু লিল্লাহি ওয়া লা ইলাহা ইল্লাল্লাহ্ আল্লাহ্ আকবার" পাঠ করবে। অতঃপর রুক্তে গিয়ে দশবার, রুক্ হতে মাথা তুলে দশবার, সাজদাহ্য় গিয়ে দশবার, সাজদাহ্ হতে মাথা তুলে দশবার ববং দ্বিতীয় সাজদাহ্য় দশবার উক্ত দু'আ পাঠ করবে। এভাবে চার রাক'আত নামায আদায় করবে। এতে প্রতি রাক'আতে পঁচাত্তর বার পাঠ করা হবে। প্রতি রাক'আতের প্রথমে এ দু'আ পনের বার পাঠ করবে, অতঃপর দশবার করে উক্ত দু'আ পাঠ করবে। যদি এ নামায রাতের বেলা আদায় করা হয় তবে আমি প্রতি দুই রাক'আত পর পর সালাম ফিরানো ভাল মনে করি। আর যদি দিনের বেলা আদায় করে তবে চাইলে দুই রাক'আত পর পর বা চার রাক'আত পরও সালাম ফিরাতে পারে।

আবৃ ওয়াহ্ব বলেন, 'আবদুল 'আযীয আমাকে জানিয়েছেন যে, আবদুল্লাহ ইবনুল মুবারক বলেছেন, রুকৃ-সাজদাহ্য় পর্যায়ক্রমে তিনবার করে 'সুবহানা রব্বিয়াল আযীম' ও 'সুবহানা রব্বিয়াল আলা' পাঠ করার পর উল্লেখিত দু'আ পাঠ করবে। 'আবদুল 'আযীয বলেন, আমি ইবনুল মুবারককে প্রশ্ন করলাম, যদি এ নামাযে ভুল হয়ে যায় তবে ভুলের সাজদাহ্তে উক্ত দু'আ পাঠ করতে হবে? তিনি বললেন, না, এ দু'আ তো মোট তিনশো বার পাঠ করতে হবে। –সহীহ। তা'লীকুর রাগীব– (১/২৩৯)

الْعُكْلِيُّ: كَدَّنَا أَبُو كُرِيْبُ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلاَءِ: كَدَّنَا زَيْدُ بْنُ جُبابِ الْعُكْلِيُّ: كَدَّنَا زَيْدُ بْنُ جُبابِ الْعُكْلِيُّ: كَدَّنَا مُوسَى بْنُ عُبَيْدَة : كَدَّنِيْ سَعِيْدُ بْنُ أَبِي سَعِيْدٍ مَوْلِي أَبِي رَافِع، قَالَ : قَالَ مُولِي أَبِي بَكْرِ بْنِ مُحْمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ حَرْمٍ -، عَنْ أَبِي رَافِع، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ عَلَيْ لِلْعَبِّاسِ : «يَا عَمَّ اللّٰ أَصِلُكَ، أَلا أُحِبُوكَ، أَلا أَصِلُكَ، أَلا أُحِبُوكَ، أَلا أَنْعَكُ ؟!»، قَالَ : بَلَى يَا رَسُولَ اللّٰهِ! قَالَ : «يَا عَمْ اللّٰهِ عَلَيْ أَرْبُعَ رَكَعَاتٍ،

تَقْرَأُ فِيْ كُلِّ رَكَعَةٍ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَسُوْرَةٍ، فَإِذَا أَنقَضَتِ الْقِرَاءَة، فَقُل : ٱللَّهُ أَكْبَرُ ، وَالْحَمَّدُ لِلَّهِ، وَسُبْحَانَ اللَّهِ، وَلَا إِلٰهَ إِلَّا اللَّهُ، خَمْسَ عَشَرَةَ مَرَّةً، ٱ قَبْلُ أَنْ تُركَعَ، ثُمَّ اركعْ، فَقَلْهَا عَشْراً، ثُمَّ ارفَعْ رأسكَ، فَقَلْهَا عَشْراً، ثُمَّ اسْجُد، فَقُلْها عَشْراً، ثُمَّ ارْفَعْ رأسك، فَقُلْها عَشْرا، ثُمَّ اسْجِدِ الثَّانِية، وَهُمْ اللَّهُ مُنْ مُرْكُمُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَشْرًا قَبْلُ أَنْ تَقُومُ، فَتِلْكُ خُمْسُ وَسَبْعُونَ فِيْ كُلِّ رَكَعَةٍ هِيَ ثَلَاثُ مِئَةٍ فِيْ أَرْبُع رَكَعَاتٍ، فَلَوْ كَانَتْ ذُنُوبُك ِمْثُلَ رَمُّلِ عَالِجٍ، لَغَفَرَهَا اللَّهُ لَكَ»، قَالَ : يَا رَسُوْلَ اللَّهِ! وَمَنْ يَسْتَطِيْعُ أَنْ يَقُولُهَا فِيْ كُلِّ يَوْمِ؟! قَالَ : «فَإِنْ لَمْ تَسْتَطِعْ أَنْ تَقُولُهَا فِيْ كُلِّ يَوْمٍ، فَقُلْهُا فِيْ جَمْعَةٍ، فَإِنْ لَمْ تَسْتَطِعْ أَنْ تَقُولُهَا فِيْ جَمْعَةٍ، فَقُلْهَا فِيْ شَهْرٍ»، فَلَمْ يَزُلْ يَقُولُ لَهُ، حَتَّى قَالَ : «فَقُلْهَا فِي سَنَةٍ». صحيح : «ابن ماجه» <۱۳۸٦>.

৪৮২। আবৃ রাফি (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম 'আব্বাস (রাঃ)-কে বললেন ঃ হে চাচা! আমি কি আপনার সাথে সদ্ব্যবহার করব না, আমি কি আপনাকে ভালবাসব না, আমি কি আপনার উপকার করব না? তিনি বললেন, হাঁ ইয়া রাস্লুল্লাহ। তিনি বললেন ঃ হে চাচা! চার রাক আত নামায আদায় করুন, প্রতি রাক 'আতে সূরা আল-ফাতিহা ও এর সাথে একটি করে সূরা পাঠ করুন। কিরা আত পাঠ শেষ করে রুকু করার পূর্বে পনের বার বলুন, "আল্লাহু আকবার ওয়ালু হামদু লিল্লাহি ওয়া সুবহানাল্লাহি ওয়া লা ইলাহা ইল্লাল্লাহ্।" অতঃপর রুকুতে গিয়ে দশবার, রুকু হতে মাথা তুলে দশবার, সাজদাহ্তে গিয়ে দশবার, সাজদাহ্ত মাথা তুলে দশবার, আবার

সাজদাহ্য় গিয়ে দশবার এবং সাজদাহ্ হতে মাথা তুলে দাঁড়ানোর পূর্বে দশবার এটা পাঠ করুন। এভাবে প্রতি রাক'আতে পঁচাত্তর বার পাঠ করা হবে, চার রাক'আতে সর্বমোট তিনশো বার হবে। আপনার টিলা পরিমাণ গুনাহ হলেও আল্লাহ্ তা'আলা ক্ষমা করে দিবেন। তিনি বললেন, হে আল্লাহর রাসূল! প্রতিদিন এরকম নামায আদায় করতে কে পারবে? তিনি বললেন ঃ প্রতিদিন আদায় করতে না পারলে প্রতি শুক্রবারে (সপ্তাহে একবার) আদায় করুন। যদি প্রতি জুমু'আয় আদায় করতে না পারেন তবে প্রতি মাসে আদায় করুন। (রাবী বলেন,) তিনি এভাবে বলতে বলতে শেষে বললেনঃ বছরে একবার আদায় করে নিন।

–সহীহ্। ইবনু মাজাহ– (১৩৮৬)।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি গারীব।

﴿ ﴾ بَابُ مَا جَاءَ فِيْ صِفَةِ الصَّلاَةِ عَلَى النَّبِي ﷺ 
অনুচ্ছেদ ঃ ২০ ॥ রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের উপর দুরূদ পাঠের পদ্ধতি

كَمْ عَدْ اللّهُ عَلَى الْمُحْمُودُ بَنْ غَيْلاَن : حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَة ، عَنْ عَبْدِ اللّهِ عَنِ الْحَكَم بَنِ عَتَيْبَة ، عَنْ عَبْدِ الرّحْمُنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى ، عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَة ، قَالَ : قَلْنَا : يَا رَسُوْلَ عَبْدِ الرّحْمُنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى ، عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَة ، قَالَ : قَلْنَا : يَا رَسُوْلَ اللّهِ فَذَا السَّلاَمُ عَلَيْكَ قَدْ عَلِمْنَا ، فَكَيْفُ الصّلاَةُ عَلَيْكَ ؟ قَالَ : «قُولُوا : الله فَيْ صَلّا عَلَى مُحَمّدٍ ، كَمَا صَلّيْتُ عَلَى إِبْرَاهِيْم ، الله عَلَى الله مُحَمّد ، وَعَلَى آلِ مُحَمّد ، كَمَا صَلّيْتُ عَلَى إِبْرَاهِيْم ، الله عَلَى إِبْرَاهِيْم ، الله عَلَى الله عَل

৪৮৩। কা'ব ইবনু উজরা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, আমরা বললাম, হে আল্লাহর রাসূল! আপনাকে কিভাবে সালাম করতে হবে তা আমরা জেনেছি, কিন্তু আপনার প্রতি কিভাবে দুরূদ পাঠ করবঃ তিনি বললেন ঃ তোমরা বলো, "হে আল্লাহ! তুমি মুহাম্মাদ এবং মুহাম্মাদের পরিবার-পরিজনের উপর রাহমাত বর্ষণ কর যেভাবে ইবরাহীমের উপর রাহমাত বর্ষণ করেছ। নিশ্চয়় তুমি প্রশংসিত মর্যাদাবান। (হে আল্লাহ!) তুমি মুহাম্মাদ ও তাঁর পরিবার-পরিজনদের বারকাত দান কর, যেভাবে তুমি ইবরাহীম ও তাঁর পরিবার-পরিজনদের বারকাত দান করেছ। নিশ্চয়ই তুমি প্রশংসিত ও সম্মানিত।" 'আবদুর রহমান ইবনু আবু লাইলা বলেন, আমরা "তাদের সাথে আমাদের প্রতিও" শব্দটুকুও বলতাম। সহীহ্। ইবনু মাজাহ (৯০৪), বুখারী ও মুসলিম

এ অনুচ্ছেদে 'আলী, আবৃ হুমাইদ, আবৃ মাসউদ, তালহা, আবৃ সাঈদ, বুরাইদা, যাইদ ইবনু খারিজা ও আবৃ হুরাইরা (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ কাব ইবনু উজরার হাদীসটি হাসান সহীহ্। 'আব্দুর রহমান ইবনু আবী লাইলার উপনাম আবৃ 'ঈসা। আর আবৃ লাইলার নাম ইয়াসার।

قَصْلِ الصَّلَاةِ عَلَى النَّبِيَ ﷺ ﴿ كَالُ النَّبِيِ ﷺ ﴿ كَالُ النَّبِي ﷺ ﴿ كَالُ النَّبِي ﷺ ﴿ كَالُ النَّبِي ﴿ مَا جَاءُ وَمُ عَالِمُ اللَّهُ عَلَى النِّبِي ﴿ مَا جَاءُ وَمُ عَالِمُ اللَّهُ عَلَى النِّبِي ﴾ ما جو تعالى النَّبِي عَلَى النِّبِي عَلَى السَّلَاةِ عَلَى النِّبِي عَلَى النَّبِي عَلَى النِّبِي عَلَى النَّبِي عَلَى الْمِنْ عَلَى النَّبِي عَلَى النِّبِي عَلَى النَّبِي عَلَى النَّبِي عَلَى النَّلِي عَلَى النِّبِي عَلَى النِّبِي عَلَى النِّلْمِي عَلَى النِّلِي عَلَى النِّبِي عَلَى النِّبِي عَلَى النِّبِي عَلَى النِّبِي عَلَى النِّبِي عَلَى النِّبِي عَلَى النِبْعِي عَلَى النِّلْمِ عَلَى النِّلِي عَلَى النِّلِي عَلَى النِّلِي عَلَى النِّلِي عَلَى الْعَلَى الْمَالِمُ عَلَى النِّلْمِي عَلَى النِّلِي عَلَى النِلْمِي عَلَى النِلْمِي عَلَى الْمَالِمُ الْمَالِمُ عَلَى الْمَالِمُ عَلَى الْمَلِي عَلَى الْ

الْعَلَاءِ بْنِ عَبَدِالرَّحْمُنِ، عُنْ أُبِيْهِ، عُنْ أَبِيْهِ، عُنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللّهِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبَدِالرَّحْمُنِ، عُنْ أَبِيْهِ، عُنْ أَبِيْهِ، عُنْ أَبِيْهِ هُرَيْرَةَ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَاءٍ بْهَا عَشْرًا ». صحيح : «مَنْ صَلَّى عَلَيْ صَلَاةً، صَلَّى الله عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا ». صحيح : «صحيح أبي داود » <١٣٦٩> م.

8৮৫। আবৃ হ্রাইরা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি আমার প্রতি একবার দুরূদ পাঠ করে, আল্লাহ তা'আলা তার প্রতি দশটি রাহমাত বর্ষণ করেন। –সহীহ্। সহীহ্ আবৃ দাউদ– (১৩৬৯), মুসলিম।

এ অনুচ্ছেদে 'আবদুর রহমান ইবনু আওফ, 'আমির ইবনু রবী'আ, 'আমার, আবৃ তালহা, আনাস ও উবাই ইবনু কা'ব (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ আবৃ হুরাইরার হাদীসটি হাসান সহীহ্। সুফিয়ান সাওরী ও অপরাপর মনীষী বলেছেন, প্রতিপালক প্রভুর পক্ষ হতে 'সালাত' শব্দের অর্থ 'রাহমাত' এবং ফেরেশতাদের পক্ষ হতে 'সালাতের' অর্থ 'ক্ষমা প্রার্থনা।'

8৮৬। উমার ইবনুল খাত্তাব (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, দু'আ আকাশ যমিনের মধ্যবর্তী স্থানে ঝুলন্ত অবস্থায় থাকে, তোমার রাসূল সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের প্রতি যতক্ষণ তুমি দুরূদ পাঠ না কর ততক্ষণ তার কিছুই উপরে উঠে না। –হাসান। সহীহাহ্– (২০৫৩)।

٤٨٧. حَدَّثَنَا عَبَّاسُ الْعَنْبُرِيُّ : حَدَّثَنَا عَبَدُ الرَّحْمَٰنُ بَنْ مَهْدِي، عَنْ مَالِكِ بَنِ أَنسِ، عَنِ الْعَلَاءِ بُنِ عَبْدِالرَّحْمِٰنِ بْنِ يَعْقُوْب، عَنْ أَبِيْهِ، عَنْ جَدِّه، قَالَ : قَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ : لَا يَبْعُ فِيْ شُوْقِنَا، إِلَّا مَنْ قَدْ تَفَقَّهُ فِي الرِّيْنِ. حسن الإسناد

8৮৭। 'আলা ইবনু আবদুর রহমান ইবনু ইয়াকৃব (রহঃ) হতে পর্যায়ক্রমে তাঁর পিতা ও দাদার সূত্রে বর্ণিত। তিনি (ইয়াকৃব) বলেন, 'উমার ইবনুল খাত্তাব (রাঃ) বলেছেন ঃ যার দীন প্রসঙ্গে সঠিক জ্ঞান আছে কেবল সেই যেন আমাদের বাজারে ব্যবসা করে। –সনদ হাসান।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি হাসান গারীব।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ 'আলা ইবনু 'আবদুর রহমান তাবিঈদের অন্তর্ভুক্ত। তিনি আনাস ইবনু মালিক (রাঃ) ও অন্যান্যদের নিকট হাদীস শুনেছেন। 'আলার পিতা 'আবদুর রহমানও তাবিঈদের অন্তর্ভুক্ত। তিনি আবৃ হুরাইরা, আবৃ সা'ঈদ আল-খুদরী ও ইবনু 'উমার (রাঃ)-এর নিকট হাদীস শুনেছেন। 'আবদুর রহমানের পিতা ইয়াকৃব একজন বয়বৃদ্ধ তাবিঈ। তিনি 'উমার (রাঃ)-এর সাক্ষাত লাভ করেছেন এবং তাঁর নিকট হতেও হাদীস বর্ণনা করেছেন।

http://islamiboi.tk/

#### بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ পরম করুণাময় দয়ালু আল্লাহর নামে শুরু করছি।

र्ये اللّهِ ﷺ عَنْ رَسُولِ اللّهِ ﷺ کُورُ اللّهِ ﷺ کُورُ اللّهِ ہُورُ اللّٰهِ ہُورُ اللّٰهِ ہُورُ اللّٰهِ ہُورُ

#### ر) بَابُ مَا جَاءَ فِيْ فَضْلِ يَوْمِ الْجُمُعَةِ অনুচ্ছেদ : الْمَعْرِ আর দিনের ফাযিলাত

٤٨٨. كَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ : كَدَّثَنَا الْغُيْرَةُ بَنُ عَبْدِالرَّحْمْنِ، عَنَّ أَبِي الرِّخْمُنِ، عَنَّ أَبِي الْخَيْرَةُ بَنُ عَبْدِالرَّحْمْنِ، عَنَّ أَبِي اللَّخِيْرَةُ بَنَ النِّبَي ﷺ قَالَ : «خَيْرُ يَوْمِ النِّنَادِ، عَنِ الْأَعْشَرُ : يَوْمُ الْجُمْعَةِ، فِيْهِ خُلِقَ آدَمُ، وَفَيْهِ أُدْخِلَ الْجُنَّةَ، وَفِيْهِ أُدْخِلَ الْجَنَّةَ، وَفِيْهِ أُخْرَجَ مِنْهَا، وَلاَ تَقُومُ السَّاعَةُ إِلاَّ فِيْ يَوْمُ الْجُمْعَةِ». صحيح : «الأحادث أُخْرِجَ مِنْهَا، وَلاَ تَقُومُ السَّاعَةُ إِلاَّ فِيْ يَوْمُ الْجُمُعَةِ». صحيح : «الأحادث الصحيحة» <۱۹۰۱>، «صحيح أبي داود» <۹۹۱۹> م، «التعليق على صحيح أبن خزيمة» <۱۹۲۹>.

8৮৮। আবৃ হুরাইরা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ যেসব দিনে সূর্য উদয় হয় তাঁর মধ্যে জুমু'আর দিনই উত্তম। এ দিনেই আদম (আঃ)-কে সৃষ্টি করা হয়েছে, এ দিনেই তাঁকে জান্নাতে প্রবেশ করানো হয়েছে এবং এ দিনই তাঁকে জান্নাত হতে বের করা হয়েছে। আর জুমু'আর দিনেই ক্বিয়ামাত সংঘটিত হবে।

-সহীহ। সহীহাহ- (১৫০২), সহীহ আবৃ দাউদ- (৯৬১), মুসলিম, তা'লীক সহীহ ইবনু খুজাইমাহ- (৩/১১৬)।

এ অনুচ্ছেদে আবৃ লুবাবা, সালমান, আবৃ যার, সা'দ ইবনু 'উবাদা ও আওস ইবনু আওস (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ আবৃ হুরাইরার হাদীসটি হাসান সহীহ্। رَبُّ مَا جَاءَ فِي السَّاعَةِ التِّيُّ تُرْجَى فِيْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ (٢ অনুচ্ছেদ ३ ২ ॥ জুমু'আর দিনে এমন একটি সময় রয়েছে যখন দু'আ ক্বৃলের আশা করা যায়

الْعُمْ الْمُ اللهِ ال

৪৮৯। আনাস ইবনু মালিক (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ জুমু'আর দিনের যে মুহূর্তে (দু'আ কুবূল হওয়ার) আশা করা যায় তা আসরের পর হতে সূর্যান্তের মধ্যে খোঁজ কর। –হাসান। মিশকাত– (১৩৬০), তা'লীকুর রাগীব– (১/২৫১)।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি গারীব। অন্য একটি সূত্রেও এ হাদীসটি আনাসের নিকট হতে বর্ণিত হয়েছে। মুহাম্মাদ ইবনু আবৃ হুমাইদ একজন দুর্বল রাবী। একদল বিশেষজ্ঞ তাঁর স্মরণশক্তি দুর্বল বলেছেন। তাঁকে হাম্মাদ ইবনু আবৃ হুমাইদও বলা হয়ে থাকে। কেউ কেউ বলেছেন, ইনি আবৃ ইবরাহীম আনসারী, ইনি একজন প্রত্যাখ্যাত রাবী। একদল সাহাবা ও তাবিঈর ধারণা হল দু'আ ক্বৃলের এ সময়টি আসরের পর হতে শুরু করে সূর্যান্তের পূর্ব পর্যন্ত। ইমাম আহমাদ এবং ইসহাকও একই রকম কথা বলেছেন। আহমাদ বলেছেন, যে সময়ে দু'আ ক্বৃলের আশা করা যায় সে সম্পর্কিত বেশিরভাগ হাদীস হতে জানা যায়, এ সময়টি আসরের পর এবং সূর্য তলে যাওয়ার পর হতেও এর আশা করা যায়।

٤٩١. حَدَّثْنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُوسِّى الْأَنْصَارِيّ : حَدَّثْنَا مَعْنَ : حَدَّثْنَا مَعْنَ : حَدَّثْنَا

مَالِكُ بْنُ أَنْسٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِاللَّهِ بْنِ الْهَادِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيْم،

عَنْ أَبِيْ سَلَمَةَ، عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ، قَالَ : قَالَ رَسُوْلُ اللَّهِ ﷺ : «خَيْرٌ يَوْم َ طَلَعَتْ فِيْهِ الشَّمْسُ : يَوْمُ الْجُمْعُةِ، فِيْهِ خُلِقَ آدَمُ، وَفِيْهِ أُدْخِلَ الْجُنَّةُ، وَفِيْهِ أُهْبِطَ مِنْهَا، وَفِيْهِ، سَاعَةٌ لَا يُوافِقُهَا عَبْدٌ مُسْلِمٌ يُصَلِّيْ، فَيَسْأَلُ اللَّهُ فِيْهَا شَيْئًا، إِلَّا أَعْطَاةُ إِيَّاهُ ». قَالَ أَبُو هُرُيْرَةً : فَلَقِيْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ سَلَامٍ، فَذَكُرْتُ لَهُ هٰذَا الْحُرِيْثُ، فَقَالَ : أَنَا أَعْلَمْ بِتِلْكَ السَّاعَةِ، فَقُلْتُ : أَخْبِرْنِي بِهَا، ولا تَضْنَنْ بِهَا عَلَيَّ؟ قَالَ : هِيْ بَعْدُ الْعَصْرِ إِلَى أَنْ تَغْرِبِ الشَّمْسُ، فَقُلْتُ : كَيْفُ تَكُونُ بِعَدُ الْعَصِرِ، وَقَدْ قَالَ رَسُوْلُ اللَّهِ ﷺ : «لَا يُوافِقُهَا عَبْدُ مُسْلِمٌ ، وَهُو يُصُلِّيْ » ، وَتِلْكَ السَّاعَةُ لَا يُصَلَّى فِيْهَا ؟! فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنْ سَلَامِ : أَلْيَسُ قَدْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «مَنْ جَلَسَ مَجْلِسًا يَنْتَظِرُ الصَّلَاةَ، فَهُوَ فِي صَلَاةٍ؟! قُلْتُ : بَلْي، قَالَ فَهُو ذَاكَ! صحيح: «این ماجه» <۱۱۳۹>.

৪৯১। আবৃ হুরাইরা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ যেসব দিনে সূর্য উদয় হয় তাঁর মধ্যে জুমু'আর দিনই সর্বশ্রেষ্ঠ। এ দিনেই আদম (আঃ)-কে সৃষ্টি করা হয়েছিল। এদিনেই তাঁকে সেখান হতে (পৃথিবীতে) নামিয়ে দেওয়া হয়েছিল। এ দিনের মধ্যে এমন একটি সময় আছে যখন কোন মুসলিম বান্দা নামায আদায় করে আল্লাহ তা'আলার নিকট কিছু চাইলে তিনি অবশ্যই তাকে তা দান করেন। আবৃ হুরাইরা (রাঃ) বলেন, আমি আবদুল্লাহ ইবনু সালামের সাথে সাক্ষাত করে তাঁকে এ হাদীস প্রসঙ্গে জানালাম। তিনি বলেন, আমি সে সময়টি জানি। আমি বললাম, তাহলে আমাকেও বলে দিন, এ ব্যাপারে কৃপণতা করবেন না। তিনি বললেন, এ সময়টি আসরের পর হতে সূর্য অস্ত যাওয়া পর্যন্ত । আমি বললাম, তা কি করে আসরের পর হতে পারে? অথচ রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন, বান্দা নামাযরত অবস্থায় এই মুহূর্তটি পেয়ে...। অথচ

আপনি যে সময়ের কথা বলেছেন, তখন তো নামায আদায় করা হয় না। 'আবদুল্লাহ ইবনু সালাম (রাঃ) বলেন, রাস্লুল্লাহ সালালাল্ল 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম কি বলেননি ঃ যে ব্যক্তি নামাযের অপেক্ষায় বসে থাকে প্রকারান্তরে সে নামাযের মধ্যেই থাকে? আমি বললাম, হাাঁ। তিনি বললেন, সেটাই এ সময়। –সহীহ্। ইবনু মাজাহ– (১১৩৯)।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি হাসান সহীহ্।

# رُبُرُمُ الْجُمُعَةِ (٣) بَابُ مَا جَاءَ فِي الْإِغْتِسَالِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ अनुष्टिम ३७ ॥ जूतू 'আর দিন গোসল করা

٤٩٢. حَدَّنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيْع : حَدَّنَا سُفَيانُ بْنُ عُيْيَنَةً، عُنِ النَّهْرِيّ، عَنْ سَالِم، عَنْ أَبِيْهِ، أَنَّهُ سُمِعَ النَّبَيِّ ﷺ يَقُولُ : «مَنْ أَتَى النَّهْرِيّ، عَنْ سَالِم، عَنْ أَبِيْهِ، أَنَّهُ سُمِعَ النَّبَيِّ ﷺ يَقُولُ : «مَنْ أَتَى الْجُمْعَةَ فَلْيَغَتْسُلْ». صحيح : «ابن ماجه» <١٠٨٨>.

৪৯২। সালিম (রহঃ) হতে তাঁর পিতার সূত্রে বর্ণিত আছে, তিনি নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলতে শুনেছেন ঃ যে ব্যক্তি জুমু'আর নামাযে আসে সে যেন গোসল করে আসে।

–সহীহ্। ইবনু মাজাহ– (১০৮৮)।

এ অনুচ্ছেদে 'উমার, আবৃ সা'ঈদ, জাবির, বারাআ, 'আয়িশাহ্ ও আবৃ দারদা (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ ইবনু 'উমারের হাদীসটি হাসান সহীহ্।

٤٩٣. وَرُوِيَ عَنِ الزَّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدِاللَّهِ بْنِ عَبْدِاللَّهِ بْنِ عُمْر، عَنْ أَبْيهِ، عَنِ النَّبَيِّ عَنْ هٰذَا الْخَدِيْثُ- أَيْضًا-.

حَدَّثَنَا بِذَٰلِكُ قُتَيْبَةُ : حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابِ، عَنْ عَبْدِاللَّهِ بْنِ عَبْدِاللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ أَبِيْهِ، أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ ...... مِثْلَهُ. ৪৯৩। আবদুল্লাহ ইবনু উমার (রাঃ) হতে অন্য সূত্রেও রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের উপরোক্ত হাদীস বর্ণিত হয়েছে।

٤٩٤. وَرُواهُ يُونُسُ ، وَمُعْمَرُ ، عَنِ الرَّهْرِيّ ، عَنْ سَالِم ، عَنْ أَبِيهِ : اَيْنَمَا عُمْرُ ابْنُ الْخُطَّابِ يَخْطُبُ يَوْمُ الْجُمْعُةِ ، إِذْ دَخَلَ رَجُلُ مِنْ أَصْحَابِ النّبَتِي عَلَى الْفَالُ : مَا هُو إِلَّا أَنْ سَمِعْتُ البِّنَدَاء ، وَمَا زِدْتُ عَلَى أَنْ تَوضَّأَت ، قَالَ : وَالْوضُوء - أَيْضًا - ، وَقَدْ عَلِمْتَ أَنَّ رَسُولُ اللهِ عَلَى أَنْ تَوضَّأَت ، قَالَ : وَالْوضُوء - أَيْضًا - ، وَقَدْ عَلِمْتَ أَنَّ رَسُولُ اللهِ عَلَى أَنْ تَوضَّأَت ، قَالَ : وَالْوضُوء - أَيْضًا - ، وَقَدْ عَلِمْتَ أَنَّ رَسُولُ اللهِ عَلَى أَنْ تَوضَّأَت ، قَالَ : وَالْوضُوء - أَيْضًا - ، وَقَدْ عَلِمْتَ أَنَّ رَسُولُ اللهِ عَلَى أَنْ تَوضَّلُ ؟ صحيح : «صحيح أبي داود» (٣٦٧> ق.

৪৯৪। ইবনু 'উমার (রাঃ) বলেন ঃ "একদা 'উমার (রাঃ) জুমু'আর নামাযের খুতবা দিচ্ছিলেন, এমন সময় রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের একজন সাহাবী এসে (মাসজিদে) ঢুকলেন। তিনি (উমার) প্রশ্ন করলেন, এটা কোন সময় (দেরি কেন)? তিনি বললেন, আমি আযান শুনেই ওয় করে চলে এসেছি, মোটেই দেরি করিনি। তিনি (উমার) বললেন, শুধু ওয়ই করলেন? অথচ আপনার জানা আছে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম গোসল করারও নির্দেশ দিয়েছেন।

সহীহু। সহীহু আবু দাউদ – (৩৬৭), বুখারী ও মুসলিম।

এ হাদীসটি আরো কয়েকটি সূত্রে বর্ণিত হয়েছে।

عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ صَالِحٍ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ عَبْدِالرَّحْمِٰنِ : أَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحِ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ صَالِحٍ : حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ يُونُسُ، عَنِ الزَّهْرِيِّ.......

৪৯৫। ইউনুস যুহরী হতে এই হাদীস বর্ণনা করেছেন। আবৃ 'ঈসা বলেনঃ আমি মুহাম্মাদ বুখারীকে এই হাদীস প্রসঙ্গে প্রশ্ন করলাম, তিনি বললেন, সালিম তার পিতা থেকে হাদীসটি বর্ণনা করেছেন।

# সহীহ আত্-তিরমিযী / صحيح الترمذي ( १९९ / محيح الترمذي ( ١٩٩٥ ) كَا بُنَابٌ مَا جَاءَ فِيْ فَضْرِل الْغَسْرِل يَوْم الجمعة

অনুচ্ছেদ ঃ ৪ ॥ জুমু 'আর দিনে গোসলের ফাযিলাত

٤٩٦. كَدَّثَنَا مَحْمُودُ بُنْ غَيْلان : حَدَّثَنَا وَكِيْع : حَدَّثَنا سُفْيان،

وَأَبُو جَنَابِ يَحْلَى بَنَ أَبِي حَيَّة، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بَنِ عِيْسَى، عَنْ يَحْلَى بَنِ الْخَارِثِ، عَنْ أَوْسِ بَنِ أَوْسٍ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَنْ أَوْسٍ بَنِ أَوْسٍ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَنَّ أَوْسٍ بَنِ أَوْسٍ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَنِّ : «مَنِ اغْتَسَلَ يُوْمُ الجُمعة وَغَسَّلَ، وَبَكَرَ، وَابْتَكَرَ، وَدُنا وَاسْتَمَعُ وَأَنْصَتَ، كَانَ لَهُ بِكُلِّ خُطُوة يَخْطُوها أَجْرُ سَنَة، صِيامِها وَقِيامِها ». قَالَ مَحْمُودُ : قَالَ وَكِيْعُ : إِغْتَسَلَ هُو، وَغَسَّلَ امْرَأَتَهُ.

صحیح : «ابن ماجه» <۱۰۸۷>.

৪৯৬। আওস ইবনু আওস (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমাকে বললেন ঃ যে ব্যক্তি গোসল করল এবং গোসল করাল, সকাল সকাল মাসজিদে আসল, ইমামের নিকটবর্তী হয়ে মনোযোগ দিয়ে খুতবা শুনল এবং নিশ্চুপ থাকল— তাঁর জন্য প্রতি কদমের বিনিময়ে এক বছরের (নফল) রোযা ও নামাযের সাওয়াব রয়েছে।

ওয়াকী বলেন, 'গোসল করল এবং করাল' শব্দের অর্থ নিজে গোসল করল এবং স্ত্রীকে গোসল করাল। –সহীহ্। ইবনু মাজাহ– (১০৮৭)।

ইবনুল মুবারাক বলেন ঃ গোসল করল ও গোসল করাল এর অর্থ হলো– নিজে গোসল করল এবং মাথা ধুল। এ অনুচ্ছেদে আবৃ বাক্র, 'ইমরান ইবনু হুসাইন, সালমান, আবৃ যার, আবৃ সা'ঈদ, ইবনু 'উমার ও আবৃ আইউব (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি হাসান। আবৃ আশ'আসের নাম শারাহীল। আবৃ জানাব হলেন, ইয়াহইয়া ইবনু হাবীব।

412

### সহীর আত্-তিরমিযী / صحيح الترمذي ( مُرُورُنُ مَا كُمُ مُرُورُ مَا الْجُمُعُةِ مَا الْجَمْعُةِ مَا الْجَمْعُةِ مَا الْجُمُعُةِ مَا الْجُمُعُةِ مَا الْجَمْعُةِ الْحَمْعُةِ مَا الْجَمْعُةِ مَا الْحَمْعُةِ مَا الْحَمْعُةُ مِ الْحَمْعُةُ مَا الْحَمْعُمُ مِنْ الْحَمْعُةُ مَا الْحَمْعُةُ مَا الْحَمْعُةُ مِنْ مَا الْحَمْعُةُ مَا الْحَمْعُةُ مَا الْحَمْعُ الْحَمْعُمُ الْحَمْعُ الْحَمْعُ الْحَمْعُ وَالْحَمْعُ وَالْحَمْعُ الْحَمْعُ وَالْحَمْعُ الْحَمْعُ وَالْحَمْعُ وَالْحَمْعُ وَالْحَمْعُ وَالْحَمْعُ وَالْحَمْعُ وَالْحَمْعُ وَالْحَمْعُ وَالْحَمْعُ الْحَمْعُ وَالْحَمْعُ وَالْحَمْعُ وَالْحَمْعُ وَالْحَمْعُ وَالْحَمْعُ وَالْحَمْعُ وَالْحَمْعُ الْحَمْعُ وَالْحَمْعُ الْحَمْعُ عَلَمْعُ وَالْحَمْعُ وَالْحُمْعُ وَالْحَمْعُ وَالْحَمْعُ وَالْحُ অনুচ্ছেদ ঃ ৫ ॥ জুমু'আর দিনে ওয় করা

٤٩٧. حَدَّثْنَا أَبُوهُ وَهُ مَ مُحَمَّدُ بِنُ الْمُثَنِّى : حَدَّثْنَا سُعِيدُ بِن سُفْيانَ الْجُحْدُرِيُّ : حَدَّثنا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادةً، عَنِ الْحَسِنِ، عَنْ سَمْرةً بْن مُنْدِيْب، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «مَنْ تَوَضَّأَ يَوْمُ الْجُمْعَةِ، فَبِهَا

وَنِعْمَتْ، وَمِنِ اغْتَسَلَ، فَالْغُسْلُ أَفْضَلْ». صحيح: «ابن ماجه»

৪৯৭। সামুরা ইবনু জুনদুব (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি জুমু'আর দিন শুধু ওয় করল সেটাই তাঁর জন্য যথেষ্ট। আর যে ব্যক্তি গোসল করল, গোসল করাই উত্তম। -সহীহ। ইবনু মাজাহ- (১০৯১)।

এ অনুচ্ছেদে আবৃ হুরাইরা, আনাস ও 'আয়িশাহ্ (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ সামুরার হাদীসটি হাসান। কেউ কেউ উল্লেখিত হাদীসটি মুরসাল হিসাবে বর্ণনা করেছেন। নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাহাবী ও তাদের পরবর্তীগণ শুক্রবার গোসল করা উত্তম মনে করেছেন, যদিও তথু ওয় করাও যথেষ্ট।

ইমাম শাফিঈ বলেন, জুমু'আর দিন গোসল করার জন্য নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম যে হুকুম দিয়েছেন তা মুস্তাহাব, ওয়াজিব নয়। তাঁর বক্তব্যের সপক্ষে দলীল হল ঃ উমার (রাঃ) উসমান (রাঃ)-কে বললেন, শুধু ওয়ই করলেন? অথচ আপনি জানেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহ 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম জুমু'আর দিন গোসল করার নির্দেশ দিয়েছেন। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের এ নির্দেশ দারা যদি গোসল করা ওয়াজিব প্রমাণিত হত তবে উমার (রাঃ) উসমান (রাঃ)-কে বসতে দিতেন না: বরং তাঁকে মাসজিদ হতে বের হয়ে গোসল করে আসতে বাধ্য করতেন। অধিকত্ত উসমান (রাঃ) নিজেও গোসল করে আসতেন, শুধু ওয়

করে আসতেন না। কেননা উসমান (রাঃ) পর্যাপ্ত জ্ঞানের অধিকারী ছিলেন। অতএব জুমু'আর দিন গোসল করা উত্তম কিন্তু ওয়াজিব নয়।

الله الماه الماه

صحیح : «ابن ماجه» <۱۰۹۰> م.

8৯৮। আবৃ হুরাইরা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লালাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি ভালভাবে ওয় করে জুমু'আর নামায আদায় করতে আসে, ইমামের নিকটবর্তী হয়ে মনোযোগ সহকারে নীরবে খুতবা শুনে, তাঁর এ জুমু'আ হতে ঐ জুমু'আ পর্যন্ত এবং আরো তিন দিনের শুনাহ ক্ষমা করে দেওয়া হবে। যে ব্যক্তি কাঁকর-বালি ইত্যাদি নাড়াচাড়া করল সে বাজে কাজ করল।

—সহীহ্। ইবনু মাজাহ— (১০৯০), মুসলিম।

আবূ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি হাসান সহীহু।

# সহীহ আত্-তিরমিথী / صحيح الترمذي / সহীহ আত্-তিরমিথী

অনুচ্ছেদ ঃ ৬ ॥ জুমু 'আর দিন সকাল সকাল মাসজিদে যাওয়া

٤٩٩. حَدَّنَا إِسْحَاقَ بِنْ مُوسَى الْأَنْصَارِيِّ : حَدَّنَا مَعْنْ : حَدَّنَا

مَالِكُ، عَنْ سُمَيٍّ، عَنْ أَبِيْ صَالِحٍ، عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُوْلَ اللَّهِ ﷺ قَالَ وَ مَن اعْتَسَلُ يَوْمُ الجَمعِةِ غَسَلُ الْجِنابَةِ، ثُم راح، فَكَأَنَّا قَرْبُ بَدُنة، وَمَنْ «مَنِ اغْتَسَلُ يَوْمُ الجَمعِةِ غَسَلُ الْجِنابَةِ، ثُم راح، فَكَأَنَّا قَرْبُ بَدُنة، وَمَنْ

رَاحَ فِي السَّاعَةِ الثَّانِيةِ، فَكَأَمَّا ۖ قَرَّبَ بَقَرَةً ۗ وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ التَّالِثَةِ، فَكَأَنَّا قَرَّبُ كَبُّشًا أَقْرَنَ، وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الرَّابِعَةِ، فَكَأَنَّا قَرَّبُ دُجَاجَةٌ، وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الْخَامِسَةِ، فَكَأَمَّا قَرَّبَ بَيْضَةٌ، فَإِذَا خَرَجَ الْإِمَامُ، حَضَرَتِ الْلَاتُكَةُ يَسْتَمِعُونَ الذِّكْرَ». صحيح: «ابن ماجه»

.<1.94>

৪৯৯। আবৃ হুরাইরা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ যে ব্যক্তি জুমু'আর দিন নাপাকির গোসলের মত গোসল সেরে প্রথমে (জুমু'আর নামায আদায় করার জন্য) মাসজিদে আসল সে যেন একটি উট কুরবানী করল। অতঃপর দিতীয় মুহূর্তে যে ব্যক্তি আসল সে যেন একটি গাভী কুরবানী করল। তৃতীয় মুহূর্তে যে আসল সে যেন শিংযুক্ত একটি মেষ কুরবানী করল। চতুর্থ মুহূর্তে যে ব্যক্তি আসল সে যেন একটি মুরগী কুরবানী করল। পঞ্চম মুহূর্তে যে ব্যক্তি আসল সে যেন একটি ডিম কুরবানী করল। অতঃপর ইমাম যখন (নামাযের জন্য) বের হয়ে আসেন তখন ফেরেশতাগণ আলোচনা শুনার জন্য উপস্থিত হয়ে যান। –সহীহ্। ইবনু মাজাহ– (১০৯২)।

এ অনুচ্ছেদে 'আবদুল্লাহ ইবনু 'আমর ও সামুরা (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি হাসান সহীহ্।

### ٧) بَاكُ مَا جَاءَ فِيْ تَرْكِ الْجُمْعَةِ مِنْ غَيْرِ غُذْرٍ

অনুচ্ছেদ ঃঁ৭ ॥ কোন ওজর ছাড়াই জুমু'আর নামায ছেড়ে দেয়া

٠٠٠. حُدَّثَنَا عَلِيٌ بَنُ خُشْرِمِ: أُخْبَرَنَا عِيْلَسَى بَنْ يُونس، عُنْ

مُحَمَّدِ أَبِنِ عَمْرِو، عَنْ عُبَيْدَةَ بَنِ سُفْيانَ، عَنْ أَبِي الْجُعْدِ- يَعْنِيْ: الضَّمْرِيَّ، وَكَانَتْ لَهُ صُحْبَةُ، فِيْمَا زَعَمَ مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرو-، قَالَ: قَالَ رَقَالُ الصَّامِرِيِّ، وَكَانَتْ لَهُ صُحْبَةُ، فِيْمَا زَعَمَ مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرو-، قَالَ: قَالَ رَقَالُ اللَّهُ رَسُولُ اللَّهِ عَلَى : «مَنْ تَرَكَ الْجُمْعَةَ ثَلَاثُ مَرَّاتٍ تَهَاوُنَّا بِهَا، طَبَعَ اللَّهُ لَا اللَّهُ

#### عَلَىٰ قَلْبِهِ». حسن صحيح: «ابن ماجه» <١١٢٥>.

৫০০। আবুল জা'দ আয-যমরী মুহামাদ ইবনু 'আমরের ধারণানুযায়ী তিনি একজন সাহাবী (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ যে লোক নিছক অলসতা ও গাফলতি করে পর পর তিন জুমু'আ ছেড়ে দেয় আল্লাহ তা'আলা তাঁর অন্তরে মোহর মেরে দেন। সহীহ্। ইবনু মাজাহ – (১১২৫)।

এ অনুচ্ছেদে ইবনু 'উমার, ইবনু 'আব্বাস ও সামুরা (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ আবুল জাদের হাদীসটি হাসান। ইমাম বুখারীকে আবুল জা'দের নাম জিজ্ঞেস করলে তিনি অজ্ঞতা প্রকাশ করেন এবং বলেন, তাঁর সূত্রে কেবল এই হাদীসটি বর্ণিত আছে। মুহাম্মাদ ইবনু 'আমরের সূত্রেই শুধুমাত্র আমরা এই হাদীসটি জেনেছি। সহীহ আত্-তিরমিযী محيح الترمذي / সহীহ

#### ا بَابُ مَا جَاءَ فِيْ وَقُتِ الْجُمُعَةِ অনুচ্ছেদ ঃ ৯ ॥ জুমু 'আর নামাযের ওয়াক্ত

٣٠٥. كَدَّنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيْعِ : كَدَّنَا شُرِيْجُ بْنُ النَّعْمَانَ : كَدَّنَا شُرِيْجُ بْنُ النَّعْمَانَ : كَدَّنَا فُلَيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَبْدِالرَّحُمْنِ التَّيْمِيِّ، عَنْ أَنسِ بْنِ مُلِيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ غُثْمَانَ بُنِ عَبْدِالرَّحُمْنِ التَّيْمِيِّ، عَنْ أَنسِ بْنِ مُلَكِعُ أَنْ يُصَلِّيُ الْجُمْعَةَ حِيْنَ قِيْلُ الشَّمْسُ. صحيح : مَالِكِ. أَنَّ النَّبَيِّ عَلَى كَانَ يُصَلِّيُ الْجُمْعَةَ حِيْنَ قِيْلُ الشَّمْسُ. صحيح : «الأجوبة النافعة»، «صحيح أبي داود» <٩٩٥> خ.

৫০৩। আনাস ইবনু মালিক (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম সূর্য ঢলে গেলে জুমু'আর নামায আদায় করতেন। –সহীহ্। সহীহ্ আবৃ দাউদ– (৯৯৫), বুখারী।

عُ. ٥٠٤ حَدَّثَنَا يَحْلِى بْنُ مُوْسَى : حَدَّثَنَا أَبُوْ دَاوُدُ البَّطِيَ السِيِّ : حَدَّثَنَا أَبُوْ دَاوُدُ البَّيْمِيِّ، عَنْ أَنسٍ، حَدَّثَنَا فُلَيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَبْدِالرَّحْمُنِ التَّيْمِيِّ، عَنْ أَنسٍ، عَنِ النَّبِيِّ عَلَى النَّهِ عَلَى النَّهُ الْمَا اللَّهُ عَلَى النَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ اللْمُؤْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُؤْمِ اللللْمُ اللَّهُ اللللْمُؤْمِ الللْمُؤْمِ اللللْمُؤْمِ الللللْمُؤْمِ اللللْمُؤْمِ الللْمُؤْمِ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُؤْمِ اللللْمُؤْمِ اللللْمُؤْمِ اللللْمُؤْمِ الللْمُؤْمِ اللَّهُ اللْمُؤْمُ اللللْمُؤْمِ الللللْمُؤْمِ الللللْمُؤْمِ اللللللْمُؤْمُ اللْمُؤْمُ الْمُؤْمُ اللْمُؤْمُ الللْمُؤْمُ الللْمُؤْمِ الللللْمُؤْمِ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِ الللللْمُؤْمِ الللللْمُؤْمِ اللللللْمُؤْمِ اللللْمُؤْمُ اللللْمُؤْمِ الللللْمُؤْمُ اللللْمُؤْمِ الللللْمُؤْمُ الللللْمُؤْمُ الللللْمُؤْمُ اللللْمُؤْمُ الللللْمُؤْمُ الللللْمُؤْمُ اللللْمُؤْمُ الللللْمُؤْمُ الللللْمُؤْمُ الللْمُؤْمُ الللللْمُؤْمُ اللللللللْمُؤْمُ الللْ

৫০৪। উসমান ইবনু আব্দুর রহমান তাইমীর সূত্রেও আনাস (রাঃ) হতে অনুরূপ হাদীস বর্ণিত হয়েছে।

এ অনুচ্ছেদে সালামা ইবনুল আকওয়া, জাবির ও যুবাইর ইবনুল আওয়াম (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ আনাস (রাঃ)-এর হাদীসটি হাসান সহীহ্। বেশিরভাগ মনীষীর মতে সূর্য ঢলে যাওয়ার পর জুমু'আর ওয়াক্ত শুরু হয়, যেমন যুহরের ওয়াক্ত। ইমাম শাফিঈ, আহমাদ ও ইসহাক এই মত ব্যক্ত করেছেন। একদল 'আলিমের মতে, জুমু'আর নামায সূর্য ঢলে যাওয়ার পূর্বে আদায় করে নিলে তাও জায়িয এবং নামায হয়ে যাবে। ইমাম আহমাদ বলেন, যে ব্যক্তি সূর্য ঢলে যাওয়ার পূর্বে জুমু'আ আদায় করে নিল আমর মতে তার নামায আবার আদায় করা তার উপর ওয়াজিব নয়।

#### সহীহ আত্-তিরমিযী / صحيح الترمذي ١٠ ) بَابٌ مَا جَاءَ فِي الْخُطْبَةِ عَلَى الْمُنْبِرُ

#### المراز من من من المنظمة المنظمة

অনুচ্ছেদ ঃ ১০ ॥ মিম্বারের উপর দাঁড়িয়ে খুতবা দেওয়া

٥٠٥. حَدَّنَنَا أَبُوْ حُفْصٍ عَمْرُو بُنُ عَلِيٍّ ٱلْفُلاَّسُ ٱلصَّيْرَفِيُّ : حَدَّثَنَا

عُثْمَانُ بْنُ عُمَر، وَيَحْمِى بْنُ كَثِيْرٍ أَبُو غَسَّانَ الْعَنْبَرِيُّ، قَالًا: حَدَّثَنَا

مُعَاذُ بْنُ الْعَلاَءِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ غُمَرَ : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَخْطُبُ إِلَى

جِنْءٍ، فَلُمَّا آتَخَذَ النِّبِيُّ ﷺ اللَّبْرَ، حَنَّ الْجِنْعُ، حَتَّى أَتَاهُ فَالْتَزَمَهُ،

#### فَسكَن. صحيح: «الصحيحة> <٢١٧٤> خ.

৫০৫। ইবনু 'উমার (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম খেজুর গাছের গুঁড়ির সাথে ভর দিয়ে জুমু'আর বক্তৃতা করতেন। যখন মিম্বার তৈরী করা হল খেজুরের গুঁড়িটা কাঁদতে লাগল। তিনি গাছটির নিকট গেলেন এবং তা স্পর্শ করলেন। ফলে এটা চুপ করল। –সহীহ্। সহীহাহ্– (২১৭৪), বুখারী।

এ অনুচ্ছেদে আনাস, জাবির, সাহল ইবনু সা'দ, উবাই ইবনু কা'ব, ইবনু 'আব্বাস ও উমু সালামা (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ ইবনু 'উমারের হাদীসটি হাসান, গারীব সহীহ্। মু'আয ইবনুল 'আলা বাসরার অধিবাসী, তিনি আবৃ 'আমর ইবনুল আলা এর ভাই।

418

#### 

٢٠٥. حَدَّثَنَا خُمْيُدُ بُنُ مُسْعَدَة الْبصريُّ : حَدَّثَنَا خَالِدُ بُنُ الْحَارِثِ
 : حَدَّثَنَا عُبَيْدُ الله بْنُ عُمْر، عَنْ نَافِع، عَنِ ابْنِ عُمْر : أَنَّ النَّبِيَ عَلَىٰ كَانَ يَخْطُبُ يَوْمُ الْجُمْعَةِ، ثُمَّ يَجْلِسُ، ثُمَّ يَقُومُ فَيَخْطُبُ - قَالَ : مِثْلُ مَا تَفْعَلُونَ يَخْطُبُ يَوْمُ الْجُمْعَةِ، ثُمَّ يَجْلِسُ، ثُمَّ يَقُومُ فَيَخْطُبُ - قَالَ : مِثْلُ مَا تَفْعَلُونَ الْيَوْمُ. صحيح : «صحيح أبي داود» <٢٠٠١>، «الإرواء» <٢٠٤> ق مختصراً.

৫০৬। ইবনু 'উমার (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম জুমু'আর দিনে খুতবা দিতেন, অতঃপর বসতেন, অতঃপর উঠে আবার খুতবা দিতেন, যেমন আজকালকার দিনে তোমরা কর।

সহীহ। সহীহ্ আবৃ দাউদ- (১০০২), ইরওয়া- (৬০৪), বুখারী ও মুসলিম সংক্ষিপ্তভাবে।

এ অনুচ্ছেদে ইবনু 'আব্বাস, জাবির ইবনু 'আবদুল্লাহ ও জাবির ইবনু সামুরা (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ ইবনু 'উমারের হাদীসটি হাসান সহীহ্। বিশেষজ্ঞগণ দুই খুতবার মাঝখানে বসে উভয় খুতবার মধ্যে দূরত্ব রচনা করার কথা বলেছেন।

#### ۱۲) بَابُ مَا جَاءَ فِيْ قَصْدِ الْخُطْبَةِ অনুচ্ছেদ ঃ ১২ ॥ খৃতবা সংক্ষিপ্ত করা

٥٠٧. حَدَّنَا قَتْيَبَةً، وَهَنَاد، قَالاً: حَدَّنَا أَبُو ٱلْأَحْوصِ، عَنْ

سِمَاكِ بْنِ حُرْبٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمْرَةَ، قَالَ : كُنْتُ أُصَلِّيْ مَعَ النِّبْتِي ﷺ، وَ مَاكِنْتُ ضَلَّاتُهُ قَصْدًا، وَ وَخَطَبْتُهُ قَصْدًا. صحيح : «ابن ماجه» <١١٠٦>

٠,

৫০৭। জাবির ইবনু সামুরা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, আমি নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাথে নামায আদায় করেছি। তাঁর নামায ছিল মাঝারি ধরনের এবং খুতবাও ছিল মাঝারি ধরনের (সংক্ষেপও নয়, দীর্ঘও নয়)।

–সহীহ। ইবনু মাজাহ– (১১০৬), মুসলিম।

এ অনুচ্ছেদে 'আম্মার ইবনু ইয়াসির ও ইবনু আবৃ আওফা (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ জাবির ইবনু সামুরার হাদীসটি হাসান সহীহ্।

برمذي / সহীহ্ আত্-তিরমিযী

#### ا بَابُ مَا جَاءَ فِي الْقَرَاءَةِ عَلَى الْلَنْبِرَ (١٣) بَابُ مَا جَاءَ فِي الْقَرَاءَةِ عَلَى الْلَنْبِرَ ع অনুচ্ছেদ ៖ ১৩ ॥ মিম্বারের উপর কুরআন পাঠ করা

٨٠٥. حَدْثَنَا قُتَيْبَةً : حَدْثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيْيَنَةً، عُنْ عُمْرِو بْن

رِدْيْنَارٍر، عَنْ عَطَارٍ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ يَعْلَى بْنِ أُمْيَّةَ، عَنْ أَبِيْهِ، قَالَ :

سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقْرَأُ عَلَى الْمِنْبَرِ : {وَنَادُوْا يَا مَالِكُ}. صحيح : «الإرواء» <٧٥/٣> ق.

৫০৮। সাফওয়ান ইবনু ইয়া'লা (রাঃ) হতে তাঁর পিতার সূত্রে বর্ণিত আছে, তিনি (ইয়া'লা) বলেন, আমি নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামকে মিম্বারের উপর দাঁড়িয়ে "ওয়া নাদাও ইয়া মালিকু......"
(সূরাঃ যুখরুফ- ৭৭) আয়াত পাঠ করতে শুনেছি।

—সহীহু। ইরওয়া- ৩/৭৫), বুখারী ও মুসলিম।

এ অনুচ্ছেদে আবৃ হুরাইরা ও জাবির ইবনু সামুরা (রাঃ) হতেও

হাদীস বর্ণিত আছে।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ ইয়া'লা ইবনু উমাইয়ার হাদীসটি হাসান সহীহ্ গারীব। একদল বিদ্বান জুমু'আর খুতবায় কুরআনের আয়াত পাঠ করার নীতি অনুসরণ করেছেন। ইমাম শাফিঈ বলেছেন, ইমাম যদি তাঁর খুতবার মধ্যে কুরআনের আয়াত পাঠ না করে থাকে তবে তাকে আবার খুতবা দিতে হবে।

### ١٤) بَابٌ مَا جَاء فِي اسْتِقْبَالِ الْإِمَامِ إِذَا خَطَبَ

অনুচ্ছেদ ঃ ১৪ ॥ ইমামের খুতবার সময় তার দিকে মুখ করে বসতে হবে

٠٠٠. حَدَّثْنَا عَبَادُ بْنُ يَعْقُوبُ الْكُوْفِيّ : حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْفَضْلِ

بْنِ عَطِيَّةَ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيْمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِاللَّهِ بُن مَسْعُودٍ، قَالَ : كَانَ رَسُوْلُ اللَّهِ ﷺ إِذَا اِسْتَوٰى عَلَى الْنَبْرِ، اِسْتَقْبَلْنَاهُ

رِبُرُجُوْهِنَا. صحيح: «الصحيحة» <٢٠٨٠> خ نحوه.

৫০৯। 'আবদুল্লাহ ইবনু মাসঊদ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম যখন মিম্বারে উঠতেন তখন আমরা তাঁর দিকে মুখ ফিরিয়ে বসতাম।

–সহীহ্। সহীহাহ্– (২০৮০), বুখারী অনুরূপ।

এ অনুচ্ছেদে ইবনু 'উমার (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। উল্লেখিত হাদীসটি যঈফ। কেননা এর এক বর্ণনাকারী মুহামাদ ইবনুল ফযল হাদীসশাস্ত্রে দুর্বল এবং তাঁর স্মরণশক্তি ক্ষীণ। নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাহাবী ও অন্যরা খুতবা চলাকালে ইমামের দিকে মুখ করে বসা পছন্দ করেছেন। সুফিয়ান সাওরী, শাফিঈ, আহমাদ ও ইসহাক একই রকম 'আমল করেছেন।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ অনুচ্ছেদে কোন সহীহ্ হাদীস নেই।

(۱٥) بَابُ مَا جَاءَ فِي الرَّكَعَتَيْنِ إِذَا جَاءَ الرَّجُلُ وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ صَامِ الرَّجُلُ وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ صَامِ اللهِ الرَّجُلُ وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ صَامِحِهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللّهُ اللهُ الللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ ا

٥١٠. حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ : حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنَّ عَمْرِو بْنِ دِيْنَارِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِاللّٰهِ، قَالَ : بَيْنَا النَّبِيُّ ﷺ يَخْظُبُ يَوْمُ الْجُنْمُعَةِ، إِذْ جَاءَ رُجُلَ، فَالَ النِّبِيُّ ﷺ «أَصَلَّيْتَ؟»، قَالَ : لاَ، قَالَ : «قُمْ، فَارْكَعَ.. صحيح : «ابن ماجه» <۱۱۱۲>ق.

৫১০। জাবির ইবনু 'আবদুল্লাহ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, একদা নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম জুমু'আর খুতবা দিচ্ছিলেন। এমন সময় একটি লোক এসে উপস্থিত হল। নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বললেন ঃ তুমি কি (তাহিয়্যাতুল মাসজিদ) নামায আদায় করেছে সে বলল, না। তিনি বললেন ঃ ওঠো এবং নামায আদায় কর। –সহীহ্। ইবনু মাজাহ– (১১১২), বুখারী ও মুসলিম।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি হাসান সহীহ্। এ অনুচ্ছেদে এটি সর্বাধিক সহীহ্ হাদীস।

৫১১। আবদুল্লাহ ইবনু আবৃ সারহ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, আবৃ সাঈদ আল-খুদরী (রাঃ) জুমু'আর দিন (মাসজিদে) ঢুকলেন। মারওয়ান তখন খুতবা দিচ্ছিল। তিনি নামায আদায় করতে দাঁড়ালেন। মারওয়ানের চৌকিদার তাঁকে বসিয়ে দেওয়ার (নামায হতে বিরত রাখার) জন্য আসল। কিন্তু তিনি তা মানলেন না এবং নামায আদায় করলেন। তিনি অবসর হলে আমরা তাঁর নিকট আসলাম। আমরা বললাম, আল্লাহ তা'আলা আপনার উপর দয়া করুন, তারা আপনাকে পরাজিত করার জন্য

এসেছিল। তিনি বললেন, আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামকে এটা করতে দেখেছি। এরপর আমি এ দুই রাক'আত কখনও ছাড়তে পারি না। তারপর তিনি উল্লেখ করলেন, জুমু'আর দিন এক ব্যক্তি তাড়াহুড়া করে উস্কখুস্ক অবস্থায় মাসজিদে আসল। নাবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম তখন জুমু'আর খুতবা দিচ্ছিলেন। তিনি তাকে নির্দেশ দিলে সে দুই রাক'আত নামায আদায় করল। আর নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম খুতবা দিতে থাকলেন।

–হাসান সহীহ্। ইবনু মাজাহ– (১১১৩)।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ হাদীসটি হাসান সহীহ্। এ হাদীসের এক রাবী ইবনু আবী 'উমার বলেন, ইবনু উআইনা মাসজিদে এসে দুই রাক'আত নামায আদায় করতেন; ইমাম তখন খুতবা দিতে থাকতেন। তিনি এটা আদায় করার নির্দেশও দিতেন। আবৃ আবদুর রহমান আল-মাকবুরীও তাঁকে এরকম করতে দেখেছেন। মুহাম্মাদ ইবনু 'আজলান একজন সিকাহ রাবী এবং হাদীসশাস্ত্রে তিনি নির্ভর্যোগ্য ছিলেন। এ অনুচ্ছেদে আবৃ হুরাইরা, জাবির এবং সাহল ইবনু সা'দ (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে।

একদল আলিম এ হাদীস অনুযায়ী আমল করেছেন। ইমাম শাফিঈ, আহমাদ ও ইসহাক একই রকম মত দিয়েছেন। অপর একদল বিদ্বান বলেছেন, ইমাম যখন খুতবা দিতে থাকেন তখন কোন লোক আসলে সে বসে যাবে এবং নামায আদায় করবে না। সুফিয়ান সাওরী ও কুফাবাসীগণ এই মত পালন করেন। কিন্তু প্রথম মতই বেশি সহীহ্।

'আলা ইবনু খালিদ আল-কুরাশী (রহঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, আমি হাসান আল-বাসরীকে জুমু'আর দিন মাসজিদে ঢুকতে দেখলাম, ইমাম তখন খুতবা দিচ্ছিলেন। তিনি দুই রাক'আত নামায আদায় করলেন, তারপর বসলেন। হাদীসের অনুসরণ করার জন্যই হাসান এরকমটি করলেন। তিনি এ সম্পর্কিত হাদীস জাবির (রাঃ)-এর মাধ্যমে রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট হতে বর্ণনা করেছেন। 8\$8

424

### সহীহ আত্-ভিরমিথী ( صحیح الترمذي সহীহ আত্-ভিরমিথী ) بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِية الْكَلَامِ وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ অনুচ্ছেদ ঃ ১৬ ॥ খুতবা চলাকালে কথাবার্তা বলা মাকরহ

٥١٢. حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ : حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ الزَّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسْيِّبِ، عَنْ أَبِيْ هُرِيْرَةَ، أَنَّ النِّبِيِّ ﷺ، قَالَ : «مَنْ قَالَ يَوْمَ أَجُمُعَةِ وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ: أَنْصَتْ، فَقَدْ لَغَا ». صحيح: «ابن ماجه» <۱۱۱۰> ق.

৫১২। আবৃ হুরাইরা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ যে ব্যক্তি জুমু'আর দিনে ইমামের খুতবা দানকালে (অন্যকে) বলল, 'চুপ কর' সে অকারণে কথা বলল।

-সহীহ। ইবনু মাজাহ- (১১১০), বুখারী ও মুসলিম।

এ অনুচ্ছেদে ইবনু আবৃ আওফা ও জাবির ইবনু 'আবদুল্লাহ (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ আবৃ হুরাইরার হাদীসটি হাসান সহীহ্। বিশেষজ্ঞগণ এ হাদীসের উপর আমল করেছেন। তাঁরা ইমামের খুতবা চলাকালে কথা বলাকে মাকর্রহ বলেছেন। যদি কেউ কথা বলে তবে হাত দিয়ে ইশারায় তাকে থামিয়ে দিবে। কিন্তু তাঁরা সালামের উত্তর দেওয়া ও হাঁচির জবাব দেওয়ার ব্যাপারে মত পার্থক্য করেছেন। ইমাম আহমাদ ও ইসহাক ইমামের খুতবা চলার সময়ে সালামের উত্তর দেওয়া ও হাঁচির উত্তরে ইয়ারহামুকাল্লাহ বলার সম্মতি দিয়েছেন। একদল তাবিঈ এটাকে মাকরহ বলেছেন। ইমাম শাফিঈ এই মত গ্রহণ করেছেন।

#### ِ اَبُّ مَا جَاءَ فِيْ كَرَاهِيَةِ الْإِحْتِبَاءِ وَالْإِمَامُ يَخُطُّبُ অনুচ্ছেদ ঃ ১৮ ॥ ইমামের খুতবা চলাকালে পায়ের নলা জড়িয়ে বসা মাকরহ

عَاه. حَدَّثَنَا مُحَمَّد بَنَ حَمَيْدِ الرَّازِيُّ، وَعَبَّالُ بْنُ مُحَمَّدِ الدَّوْرِيُّ، وَعَبَّالُ بْنُ مُحَمَّدِ الدَّوْرِيُّ، وَعَبَّالُ بْنُ مُحَمَّدِ الدَّوْرِيُّ، وَعَلَا : حَدَّثَنَا أَبُوْ عَبْدُالرَّحْمِن الْقَرْئُ ، عَنْ سَعِيْدِ بْنِ أَبِي أَيُّوْبَ : حَدَّثَنِيْ الْجَبُوْةِ أَبُو مُرْحُومٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ مُعَاذِ ، عَنْ أَبِيهِ : أَنَّ النَّبَيِّ عَلَيْ نَهَى عَنِ الْجَبُوْةِ يَوْمُ الْجَمْعَةِ ، وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ. حسن : «المشكاة» <۱۲۹۳>، «صحيح أبي داود» <۱۲۹۳>، «صحيح أبي داود» <۱۰۱۷>.

৫১৪। সাহল ইবনু মুআয (রাঃ) হতে তাঁর পিতার সূত্রে বর্ণিত আছে, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম জুমু'আর দিনে ইমামের খুতবা চলার সময়ে দুই হাতে (পায়ের) নলা জড়িয়ে ধরে বসতে নিষেধ করেছেন। –হাসান। মিশকাত– (১২৯৩), সহীহ্ আবৃ দাউদ– (১০১৭)

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি হাসান। একদল বিদ্বান জুমু'আর দিনে ইমাম খুৎবা দান কালে পায়ের নলা জড়িয়ে ধরে বসাকে মাকরহ বলেছেন, কিছু কিছু বিদ্বান এর অনুমতি দিয়েছেন। আব্দুল্লাহ ইবনু উমার তাদের একজন। ইমাম আহমাদ ও ইসহাকের এটাই অভিমত।

৪২৬

### ١٩) بَابُ مَا جَاءَ فِيْ كَرَاهِيةِ رَفْعِ الْأَيْدِيْ عَلَى الْمُنْبَرِ

অনুচ্ছেদ ঃ ১৯ ৷ মিম্বারে অবস্থানকালে দু'আর মধ্যে হাত তোলা মাকরহ

٥١٥. حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ : حَدَّثَنَا هُشَيْمُ : أَخْبَرَنَا حَصَّيْنُ، قَالَ

: سَمِعْتُ عُمَارَةً بُنِ رُوْيِبَةً الثَّقَافِيَّ، وَبِشُر بْنُ مُرُوانَ يَخْطُبُ، فَرَفَعَ يَدَيَهٌ

فِي الدُّعاءِ، فَقَالَ عُمَارَةُ : قَبَّ اللَّهُ هَاتَيْنِ الْيَدَيْتَيْنِ الْقَصِيْرَتَيْنِ! لَقَدْ رُأَيْتُ

رَسُوْلَ اللَّهِ ﷺ، وَمَا يَزِيْدُ عَلَى أَنْ يَقُولُ هَكَذَا - وَأَشَارَ هُشَّيْمٌ بِالسَّبَّابَةِ -.

#### صحیح : «صحیح أبي داود» <۱۰۱۲> م.

৫১৫। 'উমারা ইবনু রুওয়াইবা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, একদিন বিশর ইবনু মারওয়ান জুমু'আর খুতবা দেওয়াকালে দু'আ করার সময় উভয় হাত উপরে তুললেন। এতে 'উমারা বললেন, আল্লাহ এই বেঁটে হাত দুটিকে কুৎসিত করুন। আমি নিশ্চিতরূপে রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে দেখেছি, তিনি নিজের হাত দিয়ে এর বেশি কিছু করতেন না। (অধঃস্তন রাবী) হুশাইম এ কথা বলার সময় নিজের তর্জনী দ্বারা ইঞ্চিত করলেন। –সহীহ্। সহীহ্ আবৃ দাউদ– (১০১২), মুসলিম।

আবূ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীস্টি হাসান সহীহ্।

### ٢٠) بَابٌ مَا جَاءَ فِيْ أَذَانِ الْجُمْعُة

অনুচ্ছেদ ঃ ২০ ॥ জুমু'আর আযান সম্পর্কে

٥١٦. حَدَّنَا أَحْمَدُ بِنُ مِنْيِعٍ : حَدَّنَا حَمَّادُ بِنَ خَالِدٍ الْخَيَّاطُ، عَنِ ابِّنِ أَبِيُّ ذِنْبٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيْدُ، قَالُ : كَانَ ٱلْأَذَانُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ عَلَيْ ، وأبي بكر ، وعُمَر : إذا خَرَج الْإَمَامُ ، وإذا أُقِيْمَتِ الصَّلَاةُ، فَلُمَّا كَانَ عُثْمَانُ- رَضِيَ اللَّهُ عُنْه-، زَادَ النِّدَاءَ الثَّالِثُ عَلَى

الزوراء. صحيح: «ابن ماجه» <١١٣٥> خ.

৫১৬। সায়িব ইবনু ইয়াযীদ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম, আবৃ বাক্র ও উমার (রাঃ)-এর যুগে ইমাম বের হয়ে আসলে এবং নামায ওরু হওয়ার সময় জুমু'আর আযান হত। উসমান (রাঃ) খালীফা হওয়ার পর 'যাওরায়' তৃতীয় আযানের প্রচলন করেন। -সহীহ। ইবনু মাজাহ- (১১৩৫), বুখারী।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি হাসান সহীহ।

٢١) بَابُ مَا جَاءَ فِي الْكَلَامِ بَعْدُ نُزُوْلِ الإِمَامِ مِنَ الْمُنْبِرَ অনুচ্ছেদ ঃ ২১ ॥ ইমামের মিম্বার হতে নামার পর কথা বলা

٨١٥. حَدَّنَا الْحُسَنُ بْنُ عَلِيِّ الْخُلَّالُ: حَدَّنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَناً

مَعْمَرْ، عَنْ تَابِتِ، عَنْ أَنسِ، قَالَ : لَقَدْ رَأَيْتُ النّبِيُّ ﷺ بَعْدَ مَا تَقَامُ السّبَيّ اللّهِ بَعْدَ مَا تَقَامُ الصّلَاة يُكَلِّمُهُ الرّبُولُ، يَقُومُ بَينَهُ وَبِيْنَ الْقِبْلَةِ، فَمَا يَزَالُ يُكَلِّمُهُ، فَلَقَدْ

رَأَيْتُ بِعُضَنَا يَنْعَسُ، مِنْ طُولِ قِيَامِ النَّبَيِّ ﷺ لَهُ: صحيح : «صحيح أبى داود» <۱۹۷> ق.

৫১৮। আনাস (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, একদা আমি ইক্বামাত হয়ে যাওয়ার পর এক ব্যক্তিকে নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাথে কথা বলতে দেখলাম। লোকটি তাঁর ও কিবলার মাঝখানে দাঁড়ানো ছিল। সে অনেক সময় কথা বলল। নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের এই দীর্ঘ সময় দাঁড়িয়ে থাকার ফলে আমি লোকদেরকে নিদ্রার আবেশে আচ্ছন্ন হতে দেখেছি।

–সহীহ্। সহীহ্ আবৃ দাউদ– (১৯৭), বুখারী ও মুসলিম।

আবূ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি হাসান সহীহ্।

# الْقَرَاءَةِ فَيْ صَلَاةِ الْجُمْعَةِ عَلَى الْقَرَاءَةِ فَيْ صَلَاةِ الْجُمْعَةِ عَلَى الْمُعَلِّةِ الْجُمْعَةِ عَلَى اللهِ الْجُمْعَةِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ ا

٥١٩. حَدَّثَنَا قُتَيْبَة : حَدَّثَنَا حَاتِمْ بَنُ إِسْمَاعِيْلَ، عَنْ جَعْفَر بَنِ مُحَمَّد، عَنْ أَبِيْهِ، عَنْ عَبْدِاللَّهِ ابْنِ أَبِيْ رَافِع - مُولِي رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - ، قَالَ : إِسْتَخْلَفَ مَرُوانُ أَبَا هُرُيْرَةَ عَلَىٰ الْمَدْيْنَةِ، وَخَرَج إِلَى مَكَّة، فَصَلَّى بِنَا أَبُو هُرَيْرَةَ يَوْمَ الْجُمْعَة، فَقَرأ سُورَة الْجُمْعَة، وَفِي السَّجْدَة الثَّانِية : إِنَا أَبُو هُرَيْرَة يَوْمَ الْجُمْعَة، فَقَرأ سُورَة الْجُمْعَة، وَفِي السَّجْدَة الثَّانِية : {إِذَا جَاءَكَ الْمُنَافِقُونَ}، قَالَ عُبِيْدُ الله : فَأَدْرَكُتُ أَبا هُرِيْرَة، فَقُلْتُ لَهُ : إِنَّى تَقَرأ بِهِمَا بِالْكُوفَةِ؟! قَالَ أَبُو هُرُيرَة : إِنِي سَمِعْتُ رَسُولُ الله ﷺ يَقْرَأ بِهِمَا. صحيح: «ابن ماجه» (١١١٨>م.

৫১৯। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের আযাদকৃত গোলাম আবৃ রাফি (রাঃ)-এর পুত্র উবাইদুল্লাহ (রহঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, একবার মারওয়ান আবৃ হুরাইরা (রাঃ)-কে মাদীনায় তাঁর প্রতিনিধি করে মক্কায় চলে গেলেন। আবৃ হুরাইরা (রাঃ) আমাদের জুমু'আর নামায আদায় করালেন। তিনি প্রথম রাক'আতে সূরা জুমু'আ এবং দ্বিতীয় রাক'আতে সূরা ইযা জাআকাল মুনাফিকৃন পাঠ করলেন। উবাইদুল্লাহ বলেন, আমি আবৃ হুরাইরার সাথে দেখা করে তাঁকে বললাম, আপনি এমন দুটি সূরা পাঠ করলেন যা 'আলী (রাঃ) কুফায় পাঠ করতেন। আবৃ হুরাইরা (রাঃ) বললেন, আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামকে এ দুটো সূরা পাঠ করতে শুনেছি।

-সহীহ্। ইবনু মাজাহ- (১১১৮), মুসলিম।

এ অনুচ্ছেদে ইবনু 'আব্বাস, নুমান ইবনু বাশীর ও আবৃ ইনাবা আল-খাওলানী (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ আবৃ হরাইরার হাদীসটি হাসান সহীহ্। অপর এক বর্ণনায় আছে, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম জুমু'আর নামাযে 'সাব্বিহিসমা রব্বিকাল আলা' ও 'হাল আতাকা হাদীসুল গাশিয়া' সূরা পাঠ করতেন। উবাইদুল্লাহ ইবনু আবী রাফি' 'আলী (রাঃ)-এর কাতিব (সচিব) ছিলেন। ٢٣) بَابُ مَا جَاءَ فِيْ مَا يُقْرَأُ بِهِ فِيْ صَلَاةِ الصَّبِّح يَوْمَ الْجُمُعَةِ سَمِرِهِ الصَّبِّح يَوْمَ الْجُمُعَةِ سَمِرِهِ السَّبِّح يَوْمَ الْجُمُعَةِ سَمِرِهِ السَّمِ اللهِ المُلْمُ اللهِ اللهِ المُلْمُولِيَّ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ المُله

عَنْ مُسْلِمِ ٱلبَطِيْنِ، عَنْ سَعِيْدِ بَنِ كَبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ : كَانَ رَسُوْلُ اللَّهِ عَنْ أَسُولُ اللَّهِ عَنْ الْفَجْرِ {اَلَمْ. تَنْزَيْلُ} اَلسَّجُدَةُ، وَ ﴿هَلْ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْ

أَتَّى عَلَى الْإِنْسَارِن}. صحيح :«ابن ماجه» <٨٢١>م.

৫২০। ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম জুমু'আর দিন ফজরের নামাযে 'তানযীলুস সাজদাহ' এবং হাল আতা 'আলাল ইনসান' সূরা দুটি পাঠ করতেন। –সহীহ্। ইবনু মাজাহ– (৮২১), মুসলিম।

এ অনুচ্ছেদে সা'দ, ইবনু মাসউদ ও আবৃ হুরাইরা (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ ইবনু 'আব্বাসের হাদীসটি হাসান সহীহ্। সুফিয়ান সাওরী ও অন্যরা এ হাদীসটি মুখাওয়ালের সূত্রে বর্ণনা করেছেন।

# ربابُ مَا جَاء في الصَّلَاةِ قَبْلَ الْجُمُعَةِ وبعدها (٢٤) بَابُ مَا جَاء في الصَّلَاةِ قَبْلَ الْجُمُعَةِ وبعدها अनुष्टिन ३ २৪ ॥ জুমু'आর (ফরযের) পূর্বের ও পরের নামায

١٩٥٠ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِيْ عُمَرَ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَمْرُو ابْنِ دِيْنَارِ، عَنِ النَّزَهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيْهِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ : أَنَّهُ كَانَ يُصَلِّيْ بعَدُ الْجُمُعُةِ رَكَعَتَيْنِ. صحيح : «ابن ماجه» <١١٣١> ق.

৫২১। সালিম (রহঃ) হতে তাঁর পিতার সূত্রে বর্ণিত আছে, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম জুমু'আর (ফরযের) পরে দুই রাক'আত নামায আদায় করতেন। –সহীহ। ইবনু মাজাহ– (১১৩১), বুখারী ও মুসলিম।

এ অনুচ্ছেদে জাবির (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা

বলেন ঃ এ হাদীসটি হাসান সহীহ্। নাফি (রহঃ) ইবনু 'উমার (রাঃ)-এর নিকট হতে একই রকম হাদীস বর্ণনা করেছেন। একদল বিশেষজ্ঞ এ হাদীস অনুযায়ী আমল করেছেন। ইমাম শাফিঈ ও আহমাদ একই রকম কথা বলেছেন।

٧٢٥. حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ : حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ نَافِع، عَنِ ابْنِ عُمَرُ : أَنَّهُ كَانَ إِذَا صَلَّى الْبُعْمُ، عَنْ نَافِع، عَنِ ابْنِ عُمَرُ : أَنَّهُ كَانَ إِذَا صَلَّى الْبُهُمُعَةَ، إِنْصَرَفَ فَصَلَّى سَجْدَتَيْنِ فِيْ بَيْتِهِ، ثُمَّ قَالَ : كَانَ رَسُّولُ اللَّهِ ﷺ يَصْنَعُ ذَٰلِكَ. صحيح : «ابن ماجه» <١١٣٠> ق.

৫২২। ইবনু 'উমার (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি জুমু'আর (ফরয) নামায শেষ করে বাড়িতে গিয়ে দুই রাক'আত নামায আদায় করতেন। তারপর তিনি বলতেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম এটা করতেন। সহীহ। ইবনু মাজাহ- (১১৩০), বুখারী ও মুসলিম।

আবূ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি হাসান সহীহ্।

٥٢٣. حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِيْ عُمَر : حَدَّثَنَا سُفْيانُ، عَنْ سُهُيْل بْنِ أَبِيْ صَالِح، عَنْ أَبِيْ ابْنِ أَبِيْ صَالِح، عَنْ أَبِيْهِ، عَنْ أَبِيْ هُرُيْرَة، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللّهِ ﷺ : «مَنْ كَانِ مَاجِه» مِنْكُمٌ مُصَلِّياً بَعْدَ الْجُمْعَةِ، فَلْيُصَلِّ أَرْبُعاً ». صحيح : «ابن ماجه» (١١٣٢>.

৫২৩। আবৃ হুরাইরা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ তোমাদের মধ্যে যে ব্যক্তি জুমু'আর নামাযের পর নামায আদায় করতে চায় সে যেন চার রাক'আত আদায় করে। –সহীহ্। ইবনু মাজাহ– (১১৩২)।

আবূ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি হাসান।

সুফিয়ান ইবনু উয়াইনা বলেন, সুহাইল ইবনু আবৃ সালিহ হাদীসশাস্ত্রে একজন নির্ভরযোগ্য রাবী। একদল 'আলিম এ হাদীস অনুযায়ী আমল করেন। 'আবদুল্লাহ ইবনু মাসউদ (রাঃ) জুমু'আর (ফর্যের) পূর্বে চার রাক'আত এবং পরে চার রাক'আত (সুন্নাত) নামায আদায় করতেন। 'আলী (রাঃ) প্রসঙ্গে বর্ণিত আছে যে, তিনি জুমু'আর পর দুই রাক'আত তারপর চার রাক'আত আদায় করার হুকুম দিয়েছেন। সুফিয়ান সাওরী ও ইবনুল মুবারাক (রহঃ) ইবনু মাসউদের মত গ্রহণ করেছেন। ইসহাক বলেছেন, জুমু'আর দিন যদি মাসজিদে (সুন্নাত) নামায আদায় করা হয় তবে চার রাক'আত আদায় করবে, আর যদি ঘরে আদায় করে তবে দুই রাক'আত আদায় করবে। তিনি দলীল হিসাবে এ হাদীস উল্লেখ করেছেন,

"রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম জুমু'আর পর বাড়িতে গিয়ে দুই রাক'আত (সুন্নাত) নামায আদায় করেছেন।"

তিনি আরো বলেছেন ঃ

"তোমাদের মধ্যে যে ব্যক্তি জুমু'আর (ফরযের) পরে নামায আদায় করতে চায় সে যেন চার রাক'আত আদায় করে।"

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ ইবনু উমার (রাঃ) যিনি নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট হতে বর্ণনা করেছেন, "জুমু'আর পর তিনি বাড়িতে গিয়ে দুই রাক'আত আদায় করতেন।" তিনিও রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের পরে জুমু'আর নামাযের পর মাসজিদেই দুই রাক'আত নামায আদায় করেছেন, তারপর চার রাক'আত আদায় করেছেন।

আতা (রহঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, আমি ইবনু 'উমার (রাঃ)-কে জুমু'আর (ফরয নামাযের) পর দুই রাক'আত তারপর চার রাক'আত নামায আদায় করতে দেখেছি। -সহীহ। আবৃ দাউদ (১০৩৫, ১০৩৮)

'আমর ইবনু দীনার বলেন, যুহরীর চাইতে ভালভাবে হাদীস বর্ণনা করতে আমি আর কাউকে দেখতে পাইনি এবং তাঁর মত আর কাউকে ধন-দৌলতকে তুচ্ছ ভাবিতে দেখিনি। তাঁর দৃষ্টিতে ধন-দৌলত উটের মলতুল্য তুচ্ছ জিনিস। 'আমর ইবনু দীনার যুহরীর চাইতে বেশি বয়সী ছিলেন।

# সহীহ আড্-ভিরমিযী / صعيح الترمذي / সহীহ আড্-ভিরমিযী / ১০১ ) بَابُ مَا جَاءَ فِيْمَنْ أَدْرَكَ مِنَ الْجِمْعَةِ رَكَعَة

অনুচ্ছেদ ঃ ২৫ ৷ যে ব্যক্তি জুমু'আর নামাযের এক রাক'আত পায়

٥٧٤. حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيّ، وَسَعِيْدُ بْنْ عَبْدِالرَّحْمُنِ، وَغَيْرٌ وَاحِدٍ، قَالْوًا: حَدَثَنا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَة، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِيْ سَلَمَة، عَنْ أَبِيْ هُرِيرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ : «مَنْ أَذْرَكَ مِنَ الصَّلَاةِ رَكَعَةً، فَقَدْ أَذْرَكَ الصَّلاَة ﴾. صحيح : «ابن ماجه» <١١٢٢> ق.

৫২৪। আবৃ হুরাইরা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ যে ব্যক্তি (ইমামের সাথে) এক রাক'আত नाभाय পেল সে পূর্ণ নাभाय পেল।

-সহীহ্। ইবনু মাজাহ- (১১২২), বুখারী ও মুসলিম।

আবূ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি হাসান সহীহ। নাবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের বেশিরভাগ সাহাবা ও অন্যান্যরা উল্লেখিত হাদীসের পক্ষে মত দিয়েছেন। তাঁরা বলেছেন, যে ব্যক্তি ইমামের সাথে জুমু'আর এক রাক'আত নামায পায় সে এর সাথে রাকী রাক'আত পূর্ণ করবে। যে ব্যক্তি দ্বিতীয় রাক'আতের বৈঠকে জামা'আতে উপস্থিত হয় সে চার রাক'আত (যুহর) আদায় করবে। সুফিয়ান সাওরী, ইবনুল মুবারাক, শাফিঈ, আহমাদ এবং ইসহাকও একই রকম মত দিয়েছেন।

# সহীহ আত্-তিরমিযী সহীহ আত্-তিরমিযী في الْقَاتِلَةِ يَوْمَ الْجَمْعَةِ

অনুচ্ছেদ ঃ ২৬ ॥ জুমু 'আর দিন দুপুরের বিশ্রাম (কাইলুলা)

٥٢٥. حَدَّثَنَا عَلِيٌ بْنْ حُجْرٍ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْرِ بْنِ أَبِيْ حَازِمٍ، وَعَبْدُاللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ أَبِيْ حَازِمٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ- رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ-، قَالَ : مَا كُنّا نَتَغَدّتٰى فِيْ عَهْدِ رَسُوْلِ اللّهِ ﷺ وَلَا نَقِيْلُ، إِلَّا بَعْدَ ه رور/ الجمعةِ. صحيح : «ابن ماجه» <١٠٩٩> ق.

৫২৫। সাহল ইবনু সা'দ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, আমরা রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের যুগে জুমু'আর নামাযের পরেই দুপুরের খাবার খেতাম ও বিশ্রাম নিতাম। -সহীহ। ইবনু মাজাহ- (১০৯৯), বুখারী ও মুসলিম।

এ অনুচ্ছেদে আনাস ইবনু মালিক (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি হাসান সহীহ।

### ٢٧) بَابٌ مِا جَاءَ فِيْمَنْ نَعَسَ يَوْمَ الْجُمْعُةِ، أَنَّذُ يُتَحَوَّلُ مِنْ مَجْلِسِهِ

অনুচ্ছেদ ঃ ২৭ ॥ জুমু'আর নামাযের সময় তন্ত্রা আসলে
নিজ স্থান হতে উঠে যাবে

٥٢٦. حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيْدٍ الأَشَجُّ: حَدَّثَنَا عَبْدَةٌ بْنُ سُلَيْمَانَ، وَأَبُو

خَالِدٍ الأَحْمَرُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ نَافِع، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ

عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى أَحَدُكُمْ يَوْمَ الْجُنْمُعَةِ، فَلْيَتَحَوَّلُ مِنْ مَجْلِسِهِ ذَٰلِكَ».

صحيح: «صحيح أبي داود» <١٠٢٥>، «التعليق على ابن خزيمة» <١٨١٩>.

৫২৬। ইবনু 'উমার (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ জুমু'আর দিন তোমাদের কোন ব্যক্তির ঘুমের আবেশ আসলে সে যেন নিজ জায়গা হতে উঠে যায়।

-সহীহ্। সহীহ্ আবৃ দাউদ− (১০২৫), তা'লীক ইবনু খুজাইমাহ্− (১৮১৯)।

আবূ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি হাসান সহীহ্।

٣٠) بَابُ مَا جَاءَ فِي الْشَيْ يَوْمُ الْعِيْدِ অনুচ্ছেদ ३ ৩০ ॥ 'ঈদের দিন পায়ে হেটে চলাচল করা

٥٣٠. حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ بْنُ مُوسِلَى ٱلْفَزَارِيُّ : حَدَّثَنَا شَرِيْكُ، عَنْ

أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْحَارِثِ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِيْ طَالِبٍ، قَالَ: مِنَ السُّنَّةِ أَنْ تَخْرُجَ إِلَى الْعِيْدِ مَاشِيًا، وَأَنْ تَأْكُلَ شَيْنًا قَبْلَ أَنْ تَخْرُجَ. حسن: «ابن ماجد» <۱۲۹٤–۱۲۹۷>.

৫৩০। 'আলী (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, ঈদের মাঠে পায়ে হেটে যাওয়া এবং যাওয়ার আগে কিছু খাওয়া সুন্নাতের অন্তর্ভুক্ত। -হাসান। ইবনু মাজাহ- (১২৯৪-১২৯৭)।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি হাসান। বেশিরভাগ বিদ্বান এ হাদীস অনুসারে আমল করেছেন। কোন অজুহাত না থাকলে যানবাহনে চড়ে না গিয়ে বরং ঈদের মাঠে হেঁটে যাওয়াকে তাঁরা মুস্তাহাব বলেছেন। ঈদুল ফিতরের দিন ঈদগাহে যাওয়ার পূর্বে কিছু খাওয়া মুস্তাহাব।

٣١) بَابُ مَا جَاءَ فِيَّ صَلَاةِ الْعِيْدَيْنِ قَبْلَ الْخُطْبَةِ অনুচ্ছেদ ి ৩১ ॥ খুতবার পূর্বে দুই 'ঈদের নামায আদায় করবে

٥٣١. حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَة عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ-هُو اِبْنُ عُمَرَ بْنِ حَفْصِ بْنِ عَاصِمِ بْنِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ-، عَنْ نَافِع، عَنِ ابْنِ غُمَرُ، قَالَ : كَانَ رَسُوْلُ اللَّهِ ﷺ وَأَبُوهُ بَكْرٍ وَغُمَرُ يُصَلَّوْنَ فِي الْعِيْدَيْنِ َقَبْلُ الْخُطْبَةِ، ثُمَّ يَخُطْبُونَ. صحيح : «ابن ماجه» <١٢٧٦> ق.

৫৩১। ইবনু 'উমার (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাস্লুলাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম, আবৃ বাক্র ও 'উমার (রাঃ) খুতবা দেওয়ার পূর্বে দুই ঈদের নামায আদায় করতেন, তারপর খুতবা দিতেন। –সহীহ্। ইবনু মাজাহ– (১২৭৬), বুখারী ও মুসলিম।

এ অনুচ্ছেদে জাবির ও ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবু 'ঈসা বলেন ঃ ইবনু 'উমারের হাদীসটি হাসান সহীহ্। নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাহাবী ও অন্যরা এ হাদীস অনুযায়ী আমল করেছেন। তাঁরা বলেছেন, খুতবা দেওয়ার আগে নামায আদায় করতে হবে। কথিত আছে মারওয়ান ইবনুল হাকামই সর্বপ্রথম নামাযের আগে খুতবা দিয়েছিলেন— মুসলিম।

# ٣٢) بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ صَلَاةَ الْعِيْدَيْنِ بِغَيْرِ أَذَان وَلَا إِقَامَةٍ অনুচ্ছেদ ঃ ৩২ ॥ 'ঈদের নামাযে আযান ও ইক্বামাত নেই

٥٣٢. حَدَّثَنَا ثُعَيْبَةُ: حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ حُرْبِ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ حُرْبِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمْرَةَ، قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِتِي ﷺ الْعِيْدَيْنِ غَيْرَ مَرَّةٍ وَلاَ مَرَّتَيْنِ، بِغَيْرِ أَذَارِن وَلا إِقَامَةٍ. حسن صحيح: «صحيح أبي داود» مُرَّتَيْنِ، بِغَيْرِ أَذَارِن وَلا إِقَامَةٍ. حسن صحيح: «صحيح أبي داود» <١٠٤٢> م.

৫৩২। জাবির ইবনু সামুরা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, আমি নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাথে দুই 'ঈদের নামায আযান এবং ইক্বামাত ব্যতীত একবার দু'বার নয় একাধিকবার আদায় করেছি (আহমাদ, মুসলিম, আবূ দাউদ)।

–হাসান সহীহ । সহীহ আবৃ দাউদ– (১০৪২), মুসলিম।

এ অনুচ্ছেদে জাবির ইবনু 'আবদুল্লাহ ও ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ জাবির ইবনু সামূরার হাদীসটি হাসান সহীহ্। নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের বিশেষজ্ঞ সাহাবীগণ ও অন্যরা এ হাদীস অনুযায়ী দুই 'ঈদের নামায ও নফল নামাযের জন্য আযান দিতেন না।

### ٣٣) بَابُ مَا جَاءَ فِي الْقِرَاءَةِ فِي الْعِيْدَيْنِ অনুচ্ছেদ ঃ ৩৩ ॥ দুই 'ঈদের নামাযের কিরা'আত

٥٣٣. حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ : حَدَّثَنَا أَبُو عَوانَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيْمَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُتَشِرِ، عَنْ أَبِيْهِ، عَنْ حَبِيْبِ بْنِ سَالِمٍ، عَنِ التَّعْمَانِ بْنِ بَشِيْرٍ، قَالَ : كَانَ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيْرٍ، قَالَ : كَانَ النَّبَيُ عَلِيْ يَقِي الْعِيْدَيْنِ، وَفِي الْجُمْعَةِ بِهِ [سَبِح اسْمَ رَبِّكُ كَانَ النَّبَيُ عَلِيْ يَقِي الْعِيْدَيْنِ، وَفِي الْجُمْعَةِ بِهِ [سَبِح اسْمَ رَبِّكُ الْغَاشِيةِ]، وُرُبَّا اجْتَمَعَا فِي يَوْمٍ وَاحِدٍ، الْأَعْلَى }، وَ {هُلْ أَتَاكَ حَدِيْتُ الْغَاشِيةِ }، وُرُبَّا اجْتَمَعَا فِي يَوْمٍ وَاحِدٍ، فيقرأ بهما. صحيح : «ابن ماجه» <١١١٩> م.

৫৩৩। নু'মান ইবনু বাশীর (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম দুই 'ঈদের নামাযে এবং জুমু'আর নামাযে "সাব্বিহিসমা রব্বিকাল আ'লা" এবং "হাল আতাকা হাদীসুল গাশিয়াহ্" সূরা দুটি পাঠ করতেন। কখনো কখনো ঈদ এবং জুমু'আর নামায একই দিনে হয়ে যেত। তিনি তখনও এ দুই নামাযে উল্লেখিত সূরা দুটিই পাঠ করতেন। সহীহ্। ইবনু মাজাহ- (১১১৯), মুসলিম।

এ অনুচ্ছেদে আবৃ ওয়াকিদ, সামুরা ইবনু জুনদুব ও ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ নু'মান ইবনু বাশীরের হাদীসটি হাসান সহীহ্। আরো কয়েকটি সূত্রে উল্লেখিত হাদীসের মতই বর্ণনা এসেছে। অপর একটি সূত্রে বর্ণিত আছে, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম দুই 'ঈদের নামাযে সূরা 'কাফ' ও সূরা 'ইকতারাবাতিস সাআহ' পাঠ করতেন। ইমাম শাফিঈ এই মতের সমর্থক।

376. حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُولِسَى الْأَنْصَارِيُّ : حَدَّثَنَا مَعْنُ بْنُ عِيْسِلَى : حَدَّثَنَا مَعْنُ بْنُ عَنْ ضَمْرَةَ بْنِ سَعِيْدِ الْمُرَانِيِّ، عَنْ عَيْسِلَى : حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنسٍ، عَنْ ضَمْرَةَ بْنِ سَعِيْدِ الْمُرَانِيِّ، عَنْ عُمْرَةً بْنِ الْخَطَّابِ سَأَلَ أَبَا وَاقِدٍ عُبُيْدِ اللّٰهِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُبْدِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ الللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللللّٰهِ الللّٰهِ اللللّٰهِ اللّٰهِ اللللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللللّٰهِ الللّٰهِ الللللّٰهِ اللللللّٰهِ الللّٰهِ الللللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللللّٰهِ الللَّ

اللَّهْ ثِيَّ : مَا كَانَ رَسُوْلُ اللَّهِ ﷺ يَقْرَأُ بِهِ فِي الْفِطْرِ وَالْأَضْلَى ؟ قَالَ : كَانَ يَقْرَأُبِ {قَ، وَالْقُرْآنِ اللَّجِيْدِ}، وَ { الْقَتَرَبَتِ السَّاعَةُ وَانْشُقَّ الْقَمُرُ}.

#### صحيح : ابن ماجه» <۱۲۸۲> م.

৫৩৪। 'উবাইদুল্লাহ ইবনু 'আবদুল্লাহ ইবনু 'উতবা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, 'উমার ইবনুল খান্তাব (রাঃ) আবৃ ওয়াকিদ লাইসী (রাঃ)-কে প্রশ্ন করলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম ঈদুল ফিতর ও ঈদুল আযহার নামাযে কোন কোন সূরা পাঠ করতেন? তিনি বললেন, তিনি (রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম) 'কাফ ওয়াল কুরআনিল মাজীদ' ও 'ইকতারাবাতিস সা'আতু ওয়ান শাক্কাল কামার' সূরা দুটি পাঠ করতেন। সহীহ্। ইবনু মাজাহন (১২৮২), মুসলিম।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি হাসান সহীহ্।

٥٣٥. حَدَّثَنَا هَنَادُ : حَدَّثَنَا سُفْيُانُ بْنُ عُيَيْنَةً، عَنْ ضَمَّرَةً بْنِ

سَعِيْدٍ..... بِهَذَا الْإِشْنَادِ نَحْوَهُ.

৫৩৫। উল্লেখিত হাদীসটি অপর একটি সূত্রেও বর্ণিত হয়েছে।

## ٣٤) بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّكْبِيْرِ فِي الْعِيْدَيَّنِ অনুচ্ছেদ ঃ ৩৪ ॥ দুই 'ঈদের নামাযের তাকবীর

١٩٦٥. حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بَنُ عَمْرِو أَبُوْ عَمْرِو الْخَذَّاءُ اللَّدِيْنِيُ : حَدَّثَنَا عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ الْمِيْدِ بَنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِيْهِ، عَنْ جَدِّهِ : عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ أَبِيْهِ، عَنْ جَدِّهِ : أَنَّ النَّبِيَ عَبِي اللَّهِ، عَنْ أَبِيْهِ، عَنْ جَدِّهِ : أَنَّ النَّبِيَ عَبِي كَبْرَ فِي الْعِيْدَيْنِ، فِي الْأُولٰى سَبْعًا قَبْلُ الْقِرَاءَة، وَفِي الْآخِرَةِ خَمْسًا قَبْلُ الْقِرَاءةِ. صحيح : «ابن ماجه» <١٢٧٩>.

৫৩৬। কাসীর ইবনু আবদুল্লাহ (রহঃ) হতে পর্যায়ক্রমে তাঁর পিতা ও দাদার সূত্রে বর্ণিত আছে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম উভয় ঈদের নামাযে প্রথম রাক'আতে কিরা'আত পাঠ করার আগে সাত তাকবীর এবং দ্বিতীয় রাকৃ'আতে কিরা'আত পাঠ করার আগে পাঁচ তাকবীর বলেছেন। –সহীহ্। ইবনু মাজাহ– (১২৭৯)।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি হাসান। এ অনুচ্ছেদে 'আয়িশাহ্, ইবনু 'উমার ও 'আবদুল্লাহ ইবনু 'আমর (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। এ অনুচ্ছেদে উল্লেখিত হাদীসটিই বেশি উত্তম।

নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের একদল সাহাবা ও অন্যরা এ হাদীস অনুযায়ী আমল করেছেন। আবৃ হুরাইরা (রাঃ) হতেও একই রকম বর্ণিত আছে। তিনি মাদীনাতে এভাবেই নামায আদায় করেছেন। মাদীনাবাসীদের এটাই মত। ইমাম মালিক, শাফিঈ, আহমাদ ও ইসহাক এই মত গ্রহণ করেছেন। 'আবদুল্লাহ ইবনু মাসউদ (রাঃ) 'ঈদের নামাযের তাকবীর প্রসঙ্গে বলেছেনঃ ঈদের নামাযে মোট নয়টি তাকবীর রয়েছে (মুসনাদে আবদুর রায্যাক)। প্রথম রাক'আতে কিরা'আতের পূর্বে পাঁচ তাকবীর। দ্বিতীয় রাক'আতে কিরা'আতের পর রুক্র তাকবীরসহ মোট চার তাকবীর। নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের একাধিক সাহাবী হতেও এরকমই বর্ণিত হয়েছে। কুফাবাসীদের এটাই মত। সুফিয়ান সাওরীও এরূপ মত দিয়েছেন।

# ٣٥) بَابٌ مَا جَاءَ لاَ صَلاَةً قَبُلُ الْعِيْدِ وَلَا بَعْدَهَا

অনুচ্ছেদ ३ ৩৫ ॥ দুই 'ঈদের নামাযের পূর্বে এবং পরে কোন নামায নেই

٥٣٧ عَرَّ ثَنَا مَحْمُوْدُ بَنُ غَيْلاَنَ : حَدَّ ثَنَا أَبُوْ دَاوُدُ الطَّيَالِسِيُّ، قَالَ : سَمِعْتُ سَعِيْدُ بَنَ جُبيْرِ : أَنْبَأَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَدِيِّ بَنِ ثَابِتٍ، قَالَ : سَمِعْتُ سَعِيْدُ بَنَ جُبيْرِ يُحَدِّثُ، عَنِ ابْنِ عَبَاسٍ : أَنَّ النِّبِيَّ عَيْ خَرَجَ يَوْمُ الْفِطْرِ، فَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ، يُحَدِّثُ، عَنِ ابْنِ عَبَاسٍ : أَنَّ النِّبِيَ عَيْ خَرَجَ يَوْمُ الْفِطْرِ، فَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ، وَمُ لَمْ يُصَلِّ قَبْلَهَا ، وَلَا بَعْدَهَا. صحيح : «ابن ماجه» <١٢٩١> ق.

৫৩৭। ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, নাবী সাল্লাল্লাল্ছ 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম 'ঈদুল ফিতরের দিন নামায আদায় করতে বের হলেন। তিনি দুই রাক'আত নামায আদায় করালেন এবং তার পূর্বেও তিনি কোন (নফল) নামায আদায় করেননি এবং পরেও আদায় করেননি। –সহীহ্। ইবনু মাজাহ- (১২৯১), বুখারী ও মুসলিম।

এ অনুচ্ছেদে আব্দুল্লাহ্ ইবনু 'উমার 'আবদুল্লাহ ইবনু 'আমর ও আব্ সা'ঈদ (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ ইবনু 'আব্বাসের হাদীসটি হাসান সহীহ্। নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের একদল সাহাবী ও তাবিঈ এ হাদীস অনুযায়ী 'আমল করেছেন। ইমাম শাফিঈ, আহমাদ এবং ইসহাক এই মতের পক্ষে (ঈদের নামাযের আগে-পরে কোন নফল নামায নেই)। অপর একদল বিদ্বানের মতে, 'ঈদের নামাযের আগে বা পরে নফল নামায আদায় করা যায়। এ দুটি মতের মধ্যে প্রথমোক্ত মতই বেশি সহীহ্।

٥٣٨. حَدَّثَنَا أَبُوْ عَمَّارِ ٱلْحُسَيْنُ بْنُ حَرِيْتٍ : حَدَّثَنَا وَكِيْعُ، عَنْ أَبانَ

بْنِ عَبْدِاللَّهِ الْبَجَلِيِّ، عَنْ أَبِيْ بَكْرِ بْنِ حَفْصٍ- وَهُوَ ابْنُ عَمَرُ بْنُ سَعْدِ بْنِ أَبِي عَنْ أَبِيْ بَكْرِ بْنِ حَفْصٍ- وَهُوَ ابْنُ عَمَرُ بْنُ سَعْدِ بْنِ أَبِيْ وَقَاصٍ-، عَنِ ابْنِ عُمَرَ : أَنَّهُ خَرَجَ فِيْ يَوْمِ عِيْدٍ، فَلَمْ يُصَلِّ قَبْلَهَا وَلاَ

َ بَعْدَهَا، وَذَكَرَ أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ فَعَلَهُ. حسن صحيح : «الإرواء» <٩٩/٣>. ﴿

৫৩৮। ইবনু উমার (রাঃ) হতেও বর্ণিত আছে, তিনি এক 'ঈদের দিন নামায আদায় করতে বের হলেন। তিনি এর পূর্বেও কোন (নফল) নামায আদায় করেননি এবং পরেও আদায় করেননি। তিনি বললেন, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম এমনটিই করেছেন।

–হাসান সহীহ্। ইরওয়া– (৩/৯৯)।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি হাসান সহীহ্।

### ٣٦) بَابُ مَا جَاءَ فِيْ خُرُوْجِ النِّسَاءِ فِي الْعِيْدَيْنِ অনুচ্ছেদ ३ ৩৬ ॥ মহিলাদের 'ঈদের মাঠে যাওয়া

عَرْدُهُ اللهِ عَلَى اللهِ عَرْدُ اللهِ عَلَى كَانَ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى كَانَ اللهِ عَلَى كَانَ اللهِ عَلَى كَانَ اللهِ عَلَى كَانَ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى كَانَ اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى كَانَ اللهُ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ ا

ُجَلَابِيْبِهَا ». صحيح : «ابن ماجه» <۱۳۰۷ و ۱۳۰۸> ق.

৫৩৯। উমু আতিয়্যা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাল্ 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম 'ঈদুল ফিতর ও 'ঈদুল আযহার দিন কুমারী, তরুণী, প্রাপ্তবয়্বয়া, পর্দানশিন এবং ঋতুবতী সব মহিলাদের (নামাযের জন্য) বের হওয়ার ('ঈদের মাঠে যাওয়ার) হুকুম করতেন। ঋতুবতী মহিলারা নামাযের জামা'আত হতে এক পাশে সরে থাকতো কিন্তু তারা মুসলমানদের দু'আয় শারীক হত। এক মহিলা বললেন, হে আল্লাহ্র রাসূল! যদি কোন নারীর নিকট (শরীর ঢাকার মত) চাদর না থাকে? তিনি বললেন ঃ তার (মুসলিম) বোন তার অতিরিক্ত চাদর তাকে ধার দিবে। সহীহ্। ইবনু মাজাহ- (১৩০৭, ১৩০৮), বুখারী ও মুসলিম।

٠٤٠. كَدَّثَنَا أُحْمَدُ بْنُ مِنِيعٍ : كَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانَ،

عَنْ حَفْصَةُ بِنْتِ سِيْرِيْنَ، عَنْ أُمَّ عَطِيَّةً . . . . . بِنجُوهٍ .

৫৪০। অপর একটি সূত্রেও একই রকম হাদীস বর্ণিত হয়েছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ উশ্বু 'আতিয়্যার হাদীসটি হাসান সহীহ্। এ অনুচ্ছেদে ইবনু 'আব্বাস ও জাবির (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে।

একদল বিদ্বান এ হাদীসের অনুকৃলে মত দিয়েছেন। তাঁরা মহিলাদের 'ঈদের মাঠে যাওয়ার অনুমতি দিয়েছেন। অপর একদল বিদ্বান মহিলাদের 'ঈদের মাঠে যাওয়া মাকরাহ বলেছেন। বর্ণিত আছে যে, ইবনুল মুবারাক বলেছেন, আজকাল মহিলাদের 'ঈদের মাঠে যাওয়াকে আমি মাকরাহ মনে

করি। যদি কোন মহিলা 'ঈদের মাঠে যাওয়ার জন্য পীড়াপীড়ি করে, তবে তার স্বামী তাকে পুরানো কাপড় পরে যাওয়ার অনুমতি দিবে, কিন্তু সাজগোজ করে বের হতে দিবে না। যদি স্ত্রী এতে রাজী না হয় তবে স্বামী তাকে মাঠে যাবার অনুমতি দিবে না। 'আয়িশাহ্ (রাঃ) বলেছেন, আজকালকার মহিলারা যেরূপ বিদ'আতি সাজসজ্জা আবিষ্কার করে নিয়েছে, যদি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম এগুলো দেখতেন তবে তাদেরকে তিনি মাসজিদে আসতে নিষেধ করতেন, যেভাবে বানী ঈসরাঈলের মহিলাদের নিষেধ করা হয়েছিল। সুফিয়ান সাওরীও মহিলাদের ঈদের মাঠে বাওয়া মাকরহ বলেছেন।

٣٧) بَابُ مَا جَاءَ فِيْ خُرُوْجِ النَّبِيِّ ﷺ إِلَى الْعِيْدِ فِيْ طَرِيْقِ، وَرُجُوْعِهِ مِنْ طَرِيْقِ آخر/

चनुत्किन ३ ०१ ॥ तामून्वार माव्वावार 'चानारेरि ওয়ामाव्वाम এক ताखा नित्स 'ঈत्तित मार्टि यराजन वर चना ताखा नित्स कित्त चामांजन किता 'ঈत्ति मार्टि यराजन वर चना ताखा नित्स कित्त चामांजन के हैं हैं। وَأَبُوْ عَبُدُ الْأَعْلَى اَلْكُوْفِيّ، وَأَبُوْ وَأَبُوْ وَيَ مُرَدَّمَ وَاصِلِ بْنِ عَبْدِالْأَعْلَى اَلْكُوْفِيّ، وَأَبُوْ وَأَبُوْ وَرَحْمَ وَرَعْمَ اللّهُ عَنْ السَّلْتُ مَانَ، عَنْ أَبُرِي هُرَيْرَة وَ قَالَ كَانَ النّبيّ ﷺ إِذَا خَرَج يَوْمُ الْعِيْدِ فِيْ طَرْبِق، رَجَع فِي غَيْرِه، صحيح : «ابن ماجه» <١٣٠١>.

৫৪১। আবৃ হুরাইরা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম 'ঈদের দিন এক পথ দিয়ে যেতেন এবং অন্য পথ দিয়ে ফিরে আসতেন। –সহীহ্। ইবনু মাজাহ– (১৩০১)।

অপর এক সনদসূত্রে এ হাদীসটি জাবির ইবনু আবদুল্লাহ (রাঃ) হতে বর্ণিত হয়েছে (বুখারী)। এ অনুচ্ছেদে 'আবদুল্লাহ ইবনু 'উমার ও আবৃ রাফি' (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি হাসান গারীব। কিছু বিদ্বান এ হাদীসের উপর 'আমল করার জন্য ইমামের এক পথ দিয়ে 'ঈদের মাঠে যাওয়া এবং অন্য পথ দিয়ে আসাকে মুস্তাহাব বলেছেন। ইমাম শাফিঈ এই মত দিয়েছেন। জাবির (রাঃ)-এর সূত্রে বর্ণিত হাদীসটি বেশি সহীহ্।

# ٣٨) بَابُ مَا جَاءَ فِي الْأَكُلِ يَوْمَ الْفِطْرِ قَبْلَ الْخُرُوْجِ

অনুচ্ছেদ ঃ ৩৮ ॥ 'ঈদুল ফিতরের দিন নামায আদায় করতে যাওয়ার পূর্বে কিছু খাওয়া

٧٤٥. حَدَّثَنَا الْحُسَنُ بَّنُ الصَّبَاْحِ اَلْبَزَّارُ اَلْبُغْدَادِيَّ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بَنُ عَبْدِاللَّهِ بْنِ بُرَيْدَة ، عَنْ عَبْدِاللَّهِ بْنِ بُرَيْدَة ، عَنْ أَبْكِواللَّهِ بْنِ بُرَيْدَة ، عَنْ أَبْدِهِ ، قَالَ : كَانَ النَّبِيُ ﷺ لَا يَخْرُجُ يَوْمَ الْفِظِر حَتْى يَطْعَمُ ، وَلَا يَطْعَمُ يَوْمَ الْفَظِر حَتَّى يَطْعَمُ . وَلَا يَطْعَمُ يَوْمَ الْفَظْر حَتَّى يَطْعَمُ . وَلَا يَطْعَمُ يَوْمَ الْفَظْمِ حَتَّى يُطَيِّي. صحيح : «ابن ماجه» <١٧٥٦>.

৫৪২। 'আবদুল্লাহ ইবনু বুরাইদা (রাঃ) হতে তাঁর পিতার সূত্রে বর্ণিত আছে, তিনি (বুরাইদা) বলেন, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম 'ঈদুল ফিতরের দিন কিছু না খাওয়া পর্যন্ত নামাযে বের হতেন না এবং 'ঈদুল আযহার দিন নামায না আদায় করা পর্যন্ত কিছু খেতেন না। –সহীহ। ইবনু মাজাহ– (১৭৫৬)।

এ অনুচ্ছেদে 'আলী ও আনাস (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ বুরাইদার হাদীসটি গারীব। ইমাম বুখারী বলেছেন, এ হাদীসটি ছাড়া সাওয়াব ইবনু 'উতবার সূত্রে বর্ণিত আর কোন হাদীস আমার জানা নেই। একদল মনীষী 'ঈদুল ফিতরের দিন কিছু খেয়ে ঘর হতে নামাযের জন্য বের হওয়া মুস্তাহাব বলেছেন। তাঁরা খেজুর খাওয়া পছন্দ করেছেন। তাদের মতে 'ঈদুল আযহার দিন নামায হতে আসার পর পানাহার করা মুস্তাহাব।

مَدُّ ثِنَا قُتَيْبَةُ : حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، عَنْ مُحَشَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ مُحَشَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ حَفْصِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أُنسِ، عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكِ : أَنَّ النَّبِيَ ﷺ كَانَ عُفْصٍ بْنِ عُلَى مَرَاتِ يَوْمَ الْفِطْرِ، قَبْلَ أَنْ يَخْرُجَ إِلَى الْمُسُلِّى. صحيح : «ابن ماجه» <١٧٥٤>.

৫৪৩। আনাস ইবনু মালিক (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম 'ঈদুল ফিতরের দিন নামায আদায় করতে বের হওয়ার আগে খেজুর দিয়ে নাস্তা করতেন। সহীহ্ । ইবনু মাজাহ – (১৭৫৪)। আবু 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি হাসান সহীহ্ গারীব।

# إِنَّ مَا جَاءَ فِي التَّقْصِيْرِ فِي السَّفِرِ (٣٩) بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّقْصِيْرِ فِي السَّفِرِ अनुष्टिम ३ ७৯ ॥ সফরকালে নামায কসর করা

<١٠٧١> م و خ مختصراً.

৫৪৪। ইবনু 'উমার (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, আমি নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম, আবৃ বাক্র, 'উমার ও 'উসমান (রাঃ)-এর সাথে একত্রে সফর করেছি। তাঁরা যুহর ও আসরের (ফরয) নামায দুই রাক'আত দুই রাক'আত আদায় করেছেন। তাঁরা এর আগে বা পরে কোন (সুন্নাত বা নফল) নামায আদায় করেননি। 'আবদুল্লাহ (রাঃ) বলেন, আমাকে যদি এর (ফরযের) আগে অথবা পরে নামায আদায় করতেই হত তবে আমি ফরয নামায পূর্ণ আদায় করতাম!

সহীহ। ইবনু মাজাহ- (১০৭১), বুখারী ও মুসলিম সংক্ষিপ্ত।

এ অনুচ্ছেদে 'উমার, 'আলী, ইবনু 'আব্বাস, আনাস, 'ইমরান ইবনু হুসাইন ও আয়িশাহ্ (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ ইবনু উমারের হাদীসটি হাসান গারীব। ইয়াহ্ইয়া ইবনু সুলাইমের সূত্রেই শুধুমাত্র আমরা এ হাদীসটি জেনেছি। মুহামাদ ইবনু ইসমাঈল (বুখারী) বলেন, উবাইদুল্লাহ ইবনু উমার সুরাকার সন্তানের সূত্রে, তিনি ইবনু উমার (রাঃ)-এর সূত্রে এ হাদীসটি বর্ণনা করেছেন।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ 'আতিয়া়া আল-'আওফী (রহঃ) ইবনু 'উমার (রাঃ)-এর সূত্রে বর্ণনা করেন ঃ "নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম সফরে ফর্য নামাযের পূর্বে এবং পরে নফল নামায আদায় করতেন।" وَقَدْ صَحَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ كَانَ يَقْضُرُ فِي السَّفَرِ وَابُوْ بَكْرٍ وَعُمَرُ اللَّهُ فَرِهُ خِلْاَفَتِهِ \*

সহীহ্ সনদসূত্রে প্রমাণিত যে, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম, আবৃ বাক্র ও 'উমার (রাঃ) সফরে নামায কসর করতেন। 'উসমান (রাঃ) তাঁর খিলাফাতের প্রথম দিকে সফরে কসর করতেন। নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের বেশিরভাগ বিশেষজ্ঞ সাহাবী ও তাবিঈ সফরে নামায কসর করতেন। 'আয়িশাহ্ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে যে, তিনি সফরে সম্পূর্ণ নামায আদায় করতেন (কসর করতেন না, বুখারী)। কিন্তু নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম ও তাঁর বেশিরভাগ সাহাবী যেভাবে কসর করেছেন তদনুযায়ী আমল করতে হবে। ইমাম শাফিঈ, আহমাদ এবং ইসহাকও একই রকম কথা বলেছেন। কিন্তু ইমাম শাফিঈ আরো বলেছেন, সফরে কসর করাটা ব্যক্তির ইচ্ছাধীন ব্যাপার। যদি কেউ পূর্ণ নামায আদায় করে তবে তার নামায হয়ে যাবে, নতুন করে তা আদায় করতে হবে না।

٥٤٥. حَدَّثَنَا أَخْمَدُ بِنْ مَنيع : حَدَّثَنَا هُشَيْمُ : أَخْبَرُنَا عَلِيُّ بَنْ زَيْدِ بَنِ جَدْعَانَ ٱلْقُرُشِيُّ، عَنْ أَبِي نَضَّرَةَ، قَالَ : سُئِلَ عِمْرَانُ بَنْ حُصَيْنِ عَنْ صَلَاةِ الْلَهِ ﷺ، فَصَلِّى رَكَعَتَيْنِ، صَلَاةِ الْلَهِ ﷺ، فَصَلِّى رَكَعَتَيْنِ، وَمَعَ حُمُنُ مَعَ رَسُوْلِ اللَّهِ ﷺ، فَصَلِّى رَكَعَتَيْنِ، وَمَعَ وَحَجَجْتُ مَعَ رَسُوْلِ اللَّهِ ﷺ، فَصَلِّى رَكَعَتَيْنِ، وَمَعَ عُمْر، فَصَلِّى مَنْ خِلافَتِهِ، أَوْ ثُمَانِي سِنِيْنَ، فَصَلِّى رَكَعَتَيْنِ.

#### صحيح بما قبله.

৫৪৫। আবৃ নায্রাহ্ (রহঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, 'ইমরান ইবনু হুসাইন (রাঃ)-কে মুসাফিরের নামায প্রসঙ্গে প্রশ্ন করা হলে তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাথে হাজ্জ করেছি। তিনি চার রাক'আতের পরিবর্তে দুই রাক'আত আদায় করেছেন। আবৃ বাক্র (রাঃ)-এর সাথেও হাজ্জ করেছি তিনিও দুই রাক্'আৃত আদায় করেছেন। 'উমার (রাঃ)-এর সাথেও এবং তিনিও দুই রাক'আত আদায় করেছেন। আমি 'উসমান (রাঃ)-এর সাথেও হাজ্জ

করেছি। তিনিও তাঁর খিলাফাতের (প্রথম) ছয় অথবা আট বঁছর দুই রাক'আতই আদায় করেছেন । –সহীহ্। পূর্বের হাদীসের কারনে ।

আবূ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি হাসান সহীহ্।

٥٤٦. حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةً، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، وَإِبْرَاهِيْمَ ابْنِ مَيْسَرَةَ سَمِعَا أَنسَ بْنَ مَالِكِ، قَالَ : صَلَّيْنَا مَعَ النَّبِيِّ عَلَى النَّاهُرُ بِالْمَدِيْنَةِ أَرْبُعَا ، وَبِذِي الْخُلْيُفَةِ الْعَصَّرُ رَكَعَتَيْنِ. صحيح : النَّبِيِّ عَلَى النَّاهُرُ بِالْمَدِيْنَةِ أَرْبُعا ، وَبِذِي الْخُلْيُفَةِ الْعَصَّرُ رَكَعَتَيْنِ. صحيح : «صحيح أبي داود» <١٠٨٥> ق.

৫৪৬। মুহাম্মাদ ইবনুল মুনকাদির ও ইবরাহীম ইবনু মাইসারা (রহঃ) হতে বর্ণিত আছে। তাঁরা দুজনেই আনাস ইবনু মালিক (রাঃ)-কে বলতে শুনেছেন ঃ আমরা নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাথে মাদীনায় যুহরের নামায চার রাক'আত আদায় করেছি এবং যুল-হুলাইফায় 'আসরের নামায দু'রাক্'আত আদায় করেছি।

–সহীহ্। সহীহ্ আবৃ দাউদ– (১০৮৫), বুখারী ও মুসলিম।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি সহীহ্।

ابْنِ سِيْرِيْنَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ : أَنَّ الْنِيْبَ عَنَّ مُنْصُوْرِ بَنِ زَاذَانَ، عَنِ ابْنِ سِيْرِيْنَ، عَنِ الْمَدِيْنَةِ إِلَى مَكَّةَ، لاَ ابْنِ سِيْرِيْنَ، عَنِ الْمَدِيْنَةِ إِلَى مَكَّةَ، لاَ يَخَافُ إِلَّا اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِيْنَ، فَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ. صحيح: «الإرواء» (٦/٣».

৫৪৭। ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম মক্কার উদ্দেশ্যে মাদীনা হতে বের হলেন। এ সময় সারা বিশ্বের প্রতিপালক ছাড়া আর কারো ভয় তাঁর ছিল না। তিনি (চার রাক্'আত ফর্যের স্থলে) দুই রাক'আত আদায় করেছেন।

–সহীহ্। ইরওয়া– (৩/৬)।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি হাসান সহীহ্।

সহীহ্ আত্-তিরমিযী محيح الترمذي

448

# ٤٠) بَابُ مَا جَاءَ فِي كُمْ تَقْصُرُ الصَّلَاةَ

অনুচ্ছেদ ঃ ৪০ ॥ কত দিন পর্যন্ত কসর করা যাবে?

٥٤٨. حَدَّثَنَا أَحْمَدُ إِنْ مَنِيْعٍ : حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ : أَخْبَرَنَا يَحْلِي بْنُ

أَبِي إِسْحَاقَ ٱلْخُضْرُمِيُّ : حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكِ، قَالَ : خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ عَلَيْ مِنَ الْلَدِيْنَةِ إِلَى مَكَّةَ، فَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ. قَالَ : قُلْتُ لِأَنسَ : كُمْ أَقَامَ

رَسُوْلُ اللَّهِ ﷺ بَمُكَّةً؟ قَالَ : عَشْرًا. صحيح: «ابن ماجه» <١٠٧٧) ق.

৫৪৮। আনাস ইবনু মালিক (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, আমরা নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাথে মক্কার উদ্দেশ্যে মাদীনা হতে রাওয়ানা হলাম। তিনি দুই রাক'আত নামায আদায় করলেন। ইয়াহ্ইয়া ইবনু ইসহাক বলেন, আমি আনাস (রাঃ)-কে প্রশ্ন করলাম, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম কত দিন মক্কায় ছিলেন? তিনি বললেন, দশ দিন। সহীহ। ইবনু মাজাহ- (১০৭৭), বুখারী ও মুসলিম।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি হাসান সহীহ্। এ অনুচ্ছেদে ইবনু 'আব্বাস ও জাবির (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে।

ُ وَقَدْ رُوِى عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ اَنَّهُ اَقَاْمَ فِيْ بَعْضِ اَسْفَارِهِ تِسْعَ عَشَرَةَ يُصُلِّى رَكَعَتَيْنِ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ فَنَحْنُ إِذَا اُقَمْنَا مَا بَيْنَنَا وَبَيْنَ تِسْعَ عَشَرَةَ صَلَّيْنَا رَكَعَتَيْنِ وَإِنَّ زِدْنَا عَلَى ذَلِكَ اَتَمَمْنَا الصَّلُوةَ \*

"ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে যে, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাঁর কোন সফরে উনিশ দিন থাকলেন। তিনি বরাবর (চার রাক'আত ফরযের স্থলে) দুই রাক'আতই আদায় করতে থাকলেন। ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) বলেন, এজন্য আমরাও উনিশ দিন থাকলে দুই রাক'আতই আদায় করে থাকি। যদি এরপর আরো বেশি দিন থাকতে হয় তবে আমরা পূর্ণ নামায আদায় করি।"

'আলী (রাঃ) বলেন, যদি কোন ব্যক্তি সফরে দশ দিন থাকেন তবে সে পূর্ণ নামায আদায় করবে। ইবনু 'উমার (রাঃ) বলেন, যে ব্যক্তি পনের দিন থাকবে সে পূর্ণ নামায আদায় করবে। ইবনু 'উমার (রাঃ)-এর অপর মতে বার দিনের কথা উল্লেখ আছে। সা'ঈদ ইবনুল মুসায়্যাব (রহঃ) বলেন, যে ব্যক্তি চার দিন থাকবে সে চার রাক'আত আদায় করবে। কাতাদা ও আতা তাঁর এ মত বর্ণনা করেছেন। দাউদ ইবনু আরৃ হিন্দ তাঁর নিকট হতে এর বিপরীত বর্ণনা করেছেন।

এ ব্যাপারে 'আলিমদের মধ্যে যথেষ্ট মতের অমিল রয়েছে। সুফিয়ান সাওরী ও কুফাবাসীগণ পনের দিনের সময়সীমা ঠিক করেছেন। তাঁরা বলেছেন, যদি কমপক্ষে পনের দিন (সফর একই এলাকায়) থাকার নিয়াত করা হয় তবে পূর্ণ নামায আদায় কর। মালিক, শাফিঈ ও আহমাদ বলেন, যদি চার দিন একই জায়গায় থাকার নিয়াত করা হয় তবে পূর্ণ নামায আদায় করতে হবে। ইসহাক বলেন, শক্তিশালী মত হল ইবনু 'আব্বাসের হাদীসে বর্ণিত মত। তিনি এ হাদীসই অনুসরণ করেছেন। তিনি বলেন, ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট হতে বর্ণিত তাঁর নিজের হাদীস অনুযায়ী আমল করেছেন। এ হাদীসের মর্ম অনুযায়ী যদি কোন ব্যক্তি সফরে কোথাও উনিশ দিন থাকার নিয়াত করে তবে সে পূর্ণ নামায আদায় করবে।

বহুবিধ মত পার্থক্য থাকা সত্ত্বেও বিদ্বানগণ একটি বিষয়ে মতৈক্যে পৌছেছেন। তা হল, মুসাফির ব্যক্তি কোন স্থানে নির্দিষ্ট কতদিন থাকবে তা যদি নির্ধারণ না করে থাকে বা তার নিয়াত না করে থাকে তবে সে কসরই আদায় করতে থাকবে, তা যত বছরই হোক না কেন।

١٤٥٠ حُدَّثَنَا هَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ : حَدَّثَنَا أَبُوْ مُعَاوِيةَ، عَنْ عَاصِمِ الْأَحُولِ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ : سَافَرَ رَسُّولُ اللّهِ عَلَّهُ سَفَرًا، فَصَلَّى بَسْعَةَ عَشَر يَوْمًا رَكَعَتَيْنِ رَكَعَتَيْنِ، قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ : فَنَحْنُ نُصِلِّيُ فَصَلَّى بَسْعَةَ عَشَر يَوْمًا رَكَعَتَيْنِ رَكَعَتَيْنِ، قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ : فَنَحْنُ نُصِلِّي فَصَلَّى بَسْعَةً عَشَرةً رُكَعَتَيْنِ رَكَعَتَيْنِ، فَإِذَا أَقَمْنًا أَكْثَر رَمَنْ ذَلِكَ، وَلَيْنَا وَبِينَ بَسْعَ عَشَرةً رَكَعَتَيْنِ رَكَعَتَيْنِ، فَإِذَا أَقَمْنًا أَكْثَر رَمَنْ ذَلِكَ، وَلَكَ، وَلَكَ، عَلَى اللّهُ الْمُنْ الْمُنْ السَّوْمِ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللللّهُ الل

৫৪৯। ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম এক সফরে গিয়ে উনিশ দিন থাকলেন। এ কয়দিন তিনি দুই রাক'আত দুই রাক'আত করে নামায আদায় করলেন (চার রাক'আত ফর্যের পরিবর্তে) ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) বলেন, আমরাও আমাদের (মাদীনার ও মক্কার) মধ্যেকার উনিশ দিনের পথে দুই রাক'আত দুই রাক'আত করে নামায আদায় করে থাকি। যখন এর চেয়ে বেশি দিন থাকি তখন চার রাক'আতই আদায় করে থাকি।

–সহীহ্। ইবনু মাজাহ– (১০৭৫), বুখারী।

আবূ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি গারীব হাসান সহীহ্।

لترمذي / সহীহ্ আত্-তিরমিযী

# ٤٢) بَابٌ مَا جَاء فِي الْجَمْع بَيْنَ الصَّلاتَيْنِ

অনুচ্ছেদ ঃ ৪২ ॥ দুই ওয়াক্তের নামায একত্রে আদায় করা

٣٥٥. حَدَّنَا قَتْيَبَة بَنْ سَعِيدٍ : حَدَّنَا اللَّيْثُ بَنْ سَعَدٍ، عَنْ يُزِيدُ بَنِ أَبِي حَبِيْبِ، عَنْ أَبِي الْطُفْيلِ - هُو عَامِرُ بَنْ وَاتِلَة -، عَنْ مُعَاذِبْنِ جَبِل. أَنَّ النَّبِي عَنْ أَبِي الْطُفْيلِ - هُو عَامِرُ بَنْ وَاتِلَة -، عَنْ مُعَاذِبْنِ جَبِل. أَنَّ النَّبِي عَنْ كَانَ فِي غَزُوة تَبُوك، إِذَا ارْتَحَلَ قَبْلَ زَيْعِ الشَّمْسِ، أَخَرَ الظَّهْرِ إِلَى الْعُصِر، فَيصلِيهُما جَمِيعًا، وَإِذَا ارْتَحَلَ بَعْدَ زَيْعِ الشَّمْسِ، عَجَلَ الْعَصْر، إلى الظَّهْر، وَصَلِّى الظَّهْر وَالْعَصْر بَعْدَ زَيْعِ الشَّمْسِ، عَجَلَ الْعَصْر، إلى الظَّهْر، وَصَلِّى الظَّهْر وَالْعَصْر بَعْدَ رَيْعِ الشَّمْسِ، عَجَلَ الْعَصْر، إلى الظَّهْر، وَصَلِّى الظَّهْر وَالْعَصْر بَعْدَ يُصَلِّيها جَمْدِعًا، وَإِذَا ارْتَحَلَ بَعْدَ الْغَرْبِ، عَجَلَ الْعِشَاء، فَصَلَّاها مَعَ الْغَرْبِ. مَجَلَ الْعِشَاء، وَإِذَا ارْتَحَلَ بَعْدَ الْغَرْبِ، عَجَلَ الْعِشَاء، فَصَلَّاها مَعَ الْغَرْبِ. صحيح ع عنه وود » <١٠٦١، «الإرواء» <٨٧٥»، «التعليقات الجياد».

৫৫৩। মু'আয ইবনু জাবাল (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, নাবী সাল্লাল্লাছ্
আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাবুকের যুদ্ধে ব্যস্ত থাকাকালে সূর্য ঢলে যাওয়ার
আগে নিজের তাঁবু ত্যাগ করলে যুহরের নামায দেরি করে আসরের সাথে
একত্রে আদায় করতেন। তিনি সূর্য ঢলে যাওয়ার পর তাঁবু ত্যাগ করলে
'আসরের নামায এগিয়ে এনে যুহরের সাথে একত্রে আদায় করতেন।
তিনি মাগরিবের আগে তাঁবু ত্যাগ করলে মাগরিব দেরি করে 'ইশার সাথে
একত্রে আদায় করতেন। তিনি মাগরিবের পর তাঁবু ত্যাগ করলে 'ইশাকে
এগিয়ে এনে মাগরিবের সাথে একত্রে আদায় করতেন।

–সহীহ। সহীহ আবৃ দাউদ– (১১০৬), ইরওয়া (৫৭৮)

এ হাদীসটি হাসান গারীব। এ অনুচ্ছেদে 'আলী, ইবনু 'উমার, আনাস, 'আবদুল্লাহ ইবনু 'আমর, 'আয়িশাহ্, ইবনু 'আব্বাস, উসামা ইবনু যাইদ ও জাবির (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। عَهُ هُ . مُدَّتَنَا عَبُدُ الصَّمَدِ بَنِ سُلَيْمَانَ : مُدَّتَنَا زَكَرِيَّا اللَّوْلُوِيُّ : مَدَّتَنَا أَبُو بَكِرِ الْأَعْيَنِ : مُدَّتَنَا عَلِي بَنِ الْمِدِينِيِّ : حدثنا أحمد بن حنبل:

حدثنا قتيبة..... بهذا الحديث يعنى : حديث معاذ -.

৫৫৪। আব্দুস সামাদ ইবনু সুলাইমান স্বীয় সানাদের কুতাইবার অর্থাৎ মু'আযের হাদীসটি বর্ণনা করেছেন। লাইসের সূত্রে কুতাইবা ছাড়া আর কেউ এ হাদীস বর্ণনা করেছেন বলে আমাদের জানা নেই। লাইস-ইয়াযীদ-আবুত তুফাইল-মুআয (রাঃ)-এর সূত্রে বর্ণনাটি গারীব।

বিদ্বানদের নিকট আবুয-যুবাইর-আবুত তুফাইল-মু'আয (রাঃ)-এর সনদে বর্ণিত হাদীসটি প্রসিদ্ধ যে, "রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাবুক যুদ্ধে যুহর ও আসর এবং মাগরিব ও 'ইশা একত্রে আদায় করেছেন।" ইমাম শাফিঈ, আহমাদ এবং ইসপ্রকি এই মতের সমর্থক। তাঁরা বলেছেন, সফরে দুই ওয়াক্তের নামায একত্রে আদায় করতে কোন অপরাধ নেই।

٥٥٥. حَدَّثْنَا هَنَادُ بِنُ السَّرِي : حَدَّثْنَا عَبْدَةُ بُنُ سُلَيْمَانُ، عَنْ

عُبيد الله بن عُمر، عَنْ نَافِع، عَنِ أَبْنِ عُمر : أَنَهُ استَغِيثُ عَلَى بَعْضِ أَهُدُه، فَجَدَّ بِهِ السَّير، فَأَخَرَ الْغُرِبُ حَتَّى غَابَ الشَّفَق، ثُمَّ نَزَلَ، فَجَمَعُ السَّهُ وَ السَّير، فَأَخَرَ الْغُرِبُ حَتَّى غَابَ الشَّفَق، ثُمَّ نَزَلَ، فَجَمَعُ الْهُ وَ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى كَانَ يَفْعَلُ ذَلِكُ إِذَا جَدَّ بِهِ السَير.

#### صحيح : «صحيح أبي داود» <١٠٩٠> خ و م المرفوع منه.

৫৫৫। ইবনু 'উমার (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তাঁর নিকট তাঁর কোন এক স্ত্রীর মুমূর্বু অবস্থার খবর এলে তিনি তাড়াতাড়ি রাওয়ানা হলেন এবং পথ চলতে চলতে (পশ্চিম আকাশের লালিমা) অদৃশ্য হয়ে গেল। তারপর তিনি (বাহন হতে) নেমে মাগরিব ও 'ইশার নামায একত্রে আদায় করলেন। তারপর তিনি সফরসঙ্গীদের বললেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের যখন তাড়াহুড়া করে যাওয়ার দরকার হত তখন তিনি এমনটিই করতেন।

-সহীহ। সহীহ্ আবৃ দাউদ- (১০৯০), বুখারী ও মুসলিম মারফ্রপে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি হাসান সহীহ।

সহীহ আত্-তিরমিযী / صحيح الترمذي

# ٤٣) بَابُ مَا جَاءَ فِيْ صَلَاةِ الْاسْتِسْقَاءِ

অনুচ্ছেদ ঃ ৪৩ ॥ বৃষ্টি প্রার্থনার নামায (সালাতুল ইসতিসকা)

٥٥٠. حَدَّنَا يَحْلِي بْنُ مُوسِى : حَدَّنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ : أَخْبَرِنَا

معمر، عن الزهري، عن عبّاد بن قيم، عن عمه : أن رسول الله عليه

خَرَجَ بِالنَّاسِ يَسْتَسْقِي، فَصَلَّى بِهِمْ رَكَعْتَيْنِ، جَهَرَ بِالْقِرَاءَةِ فِيْهَا، وَحَوَّلَ

رداءُهُ، وَرَفَعَ يَدَيهُ وَاسْتَسْقَى، وَاسْتَقْبُلَ الْقِبْلَةَ. صحيح: «ابن ماجه»

৫৫৬। 'আব্বাদ ইবনু তামীম (রাঃ) হতে তাঁর চাচার সূত্রে বর্ণিত আছে, একদা রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম লোকদের নিয়ে বৃষ্টি প্রার্থনার জন্য বের হলেন। তাদেরকে নিয়ে তিনি দুই রাক'আত নামায আদায় করলেন। এতে তিনি সশব্দে কিরা'আত পাঠ করলেন। তিনি তাঁর চাদর উল্টিয়ে দিলেন, দুই হাত উপরে তুললেন এবং কিবলামুখী হয়ে দু'আ করলেন।

-সহীহ্। ইবনু মাজাহ- (১২৬৭), বুখারী ও মুসলিম।

এ অনুচ্ছেদে ইবনু 'আব্বাস, আবৃ হুরাইরা, আনাস ও আবুল লাহাম (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ 'আব্দুল্লাহ ইবনু যাইদের হাদীসটি হাসান সহীহ্। 'আলিমগণ এ হাদীস অনুযায়ী আমল করেন। ইমাম শাফিঈ, আহমাদ এবং ইসহাকও একই রকম মত দিয়েছেন। আব্বাদ ইবনু তামীমের চাচার নাম 'আবদুল্লাহ ইবনু যাইদ ইবনু 'আসিম আল-মাযিনী (রাঃ)।

رَدُرُرُ وَرُورُ وَ مُدَرُدُ اللَّهِ مُورُورُ وَ وَ مُورِدُ مُؤْرِدُ مُنْ خَالِدِ بْنِ يَزِيْدُ، عَنْ خَالِدِ بْنِ يَزِيْدُ،

عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِيْ هِلَالٍ، عَنْ يَزِيدُ بْنِ عَبْدِاللهِ، عَنْ عُمِيرٍ- مُولَى آَبِي اللَّهِ، عَنْ عُميرٍ- مُولَى آَبِي اللَّحَمِ-، عَنْ آَبِي اللَّحَمِ : أَنَّهُ رَأَى رَسُولَ اللّٰهِ ﷺ عِنْدُ أُحْجَارِ الزَّيْتِ

۱۵/۵٪ م ۱۹/۵٬۵۰۷ که ۱۵ ۶۵ پستسقی، وهو مقنع پکفیه پذعو. صحیح : «صحیح أبي داود» <۱۰۹۳>. ৫৫৭। আবুল লাহ্ম (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামকে আহজারুয-যাইত নামক জায়গায় বৃষ্টি প্রার্থনা করতে দেখলেন। তিনি দুই হাত তুলে দু'আ করলেন।

–সহীহ। সহীহ আবৃ দাউদ– (১০৬৩)।

–সহীহু । ইবনু মাজাহ– (১২৬৬) ।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ আমরা আবুল লাহ্মের সূত্রে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের এই একটি মাত্র হাদীসই জেনেছি। তবে তাঁর মুক্তদাস উমাইর (রাঃ) রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট হতে কয়েকটি হাদীস বর্ণনা করেছেন এবং তিনি নাবী রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম-এর সান্নিধ্য লাভ করেছেন।

مُ مَ مَ اللّهِ عَلَى اللّهِ عَبْدِ اللّهِ عَنْ هِ اللّهِ عَنْ هِ اللّهِ عَنْ هِ الْوَلِيْدُ السّحَاقَ - وَهُو ابْنُ عَبْدِ اللّهِ بْنِ كِنَانَةَ - ، عَنْ أَبِيْهِ ، قَالَ : أَرْسَلَنِي الْوَلِيْدُ بَنْ عُقَامَ - ، وَهُو أَمِيْرُ الْمَدِيْنَةِ - إِلَى ابْنِ عَبّاسٍ ، أَسْأَلُهُ عَنِ اسْتِسْقَاءِ رَسُولِ اللّهِ عَلَى ؟ فَمُ اللّهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ الل

৫৫৮। হিশাম ইবনু ইসহাক (রহঃ) হতে তাঁর পিতার সূত্রে বর্ণিত আছে, তিনি (ইসহাক) বলেন, মাদীনার গভর্নর ওয়ালীদ ইবনু 'উক্ববা (রাঃ) আমাকে রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের 'বৃষ্টি প্রার্থনা' প্রসঙ্গে জানার জন্য ইবনু 'আব্বাস (রাঃ)-এর নিকটে পাঠালেন। আমি তাঁর নিকট এলে তিনি বললেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম সাধারণ পোশাক পরে বিনয় ও নম্রতা সহকারে বৃষ্টি প্রার্থনার জন্য বের হয়ে 'ঈদের মাঠে আসেন। তিনি তোমাদের এ খুতবা দেওয়ার মত খুতবা দেননি। বরং তিনি অবিরত দু'আ-আরাধনা ও তাকবীর বলতে থাকেন। তিনি 'ঈদের নামাযের মত দুই রাক'আত নামাযও আদায় করলেন।

আবূ 'ঈসা বলেন ঃ হাদীসটি হাসান সহীহ্।

٥٥٩. كَدَّنَا مُحْمُودُ بَنْ غَيلان : كَدَّنَا وَكِيع، عَنْ سُفْيان، عَنْ فِيلان : كَدَّنَا وَكِيع، عَنْ سُفْيان، عَنْ فِشَامِ بَنِ إسْحَاقَ بَنِ عَبْدِاللّٰهِ بَنِ كِنَانَة، عَنْ أَبِيْهِ...... فَذَكَر نَحُوه، وَزَادَ فِيْهِ : مُتَخَشِّعاً.

৫৫৯। অপর একটি সূত্রেও একই রকম হাদীস বর্ণিত হয়েছে। তাতে 'মুতাখাশশিআন' (ভীত-সন্ত্রস্ত) শব্দটিও উল্লেখ আছে এবং এ শেষোক্ত সূত্রে বর্ণিত হাদীসটিও হাসান সহীহ্।

এ হাদীসের ভিত্তিতে ইমাম শাফিঈ বলেন, বৃষ্টি প্রার্থনার নামায দুই 'ঈদের নামাযের নিয়মেই আদায় করতে হবে। প্রথম রাক'আতে সাত তাকবীর এবং দ্বিতীয় রাক'আতে পাঁচ তাকবীর বলতে হবে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ মালিক ইবনু আনাস (রহঃ) প্রসঙ্গে বর্ণিত আছে যে, তিনি বলেছেন, 'ঈদের নামাযের মত বৃষ্টি প্রার্থনার নামাযে (অতিরিক্ত) তাকবীর বলবে না। আবৃ হানিফা নু'মান বলেন, বৃষ্টি প্রার্থনার নামায নেই। আমি চাদর পরিবর্তনের আদেশও দেই না। বরং তারা স্বাভাবিকভাবেই দু'আ করবে।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ তিনি সুনাতের বিরুদ্ধাচরণ করেছেন।

# ٤٤) بَابٌ مَا جَاء فِيْ صَلاَةِ الْكُسُوْفِ

অনুচ্ছেদ ঃ ৪৪ ॥ সূর্যগ্রহণের নামায (সালাতুল কুসৃফ)

٠٠٥. حَدَّنَا مُحَمَد بن بشارٍ : حَدَّنَا يَحَيَى بن سَعِيدٍ، عَن

رو، ، هم رح، دارد » <۱۰۷۲> ، «جزء صلاة الكسوف» ق.

৫৬০। ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম সূর্যগ্রহণকালে নামায আদায় করলেন। তিনি কিরা'আত পাঠ করলেন, তারপর রুক্ করলেন, আবার কিরা'আত পাঠ করলেন, তারপর রুক্ করলেন, আবার কিরা'আত পাঠ করলেন, তারপর রুক্ করলেন, তারপর দুটি সাজদাহ্ করলেন। দ্বিতীয় রাক'আতও তিনি এভাবেই আদায় করলেন। –সহীহ্। সহীহ্ আবৃ দাউদ– (১০৭২), বুখারী ও মুসলিম।

এ অনুচ্ছেদে আলী, 'আয়িশাহ্, 'আবদুল্লাহ ইবনু 'আমর, নুমান ইবনু বাশীর, মুগীরা ইবনু শু'বা, আবৃ মাসঊদ, আবৃ বাকরা, সামুরা, ইবনু মাসঊদ, আসমা বিনতু আবৃ বাক্র, ইবনু 'উমার, কাবীসা, জাবির ইবনু আবদুল্লাহ, আবৃ মৃসা, 'আবদুর রহমান ইবনু সামূরা ও উবাই ইবনু কা'ব (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ ইবনু 'আব্বাসের হাদীসটি হাসান সহীহ্।

ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) হতে এও বর্ণিত আছে, "নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম চার রুকৃতে চার রাক'আত সূর্যগ্রহণের নামায আদায় করেছেন।" ইমাম শাফিঈ, আহমাদ এবং ইসহাকও একই রকম কথা বলেছেন। সূর্যগ্রহণের নামাযের কিরা'আত প্রসঙ্গে বিশেষজ্ঞদের মধ্যে মতের অমিল রয়েছে। একদল বলেছেন, দিনের বেলা অপরিক্ষুট স্বরে কিরা'আত পাঠ করবে। অপর দল বলেছেন, দুই 'ঈদ ও জুমু'আর নামাযের মত এ নামাযেও স্পষ্ট স্বরে কিরা'আত পাঠ করবে। ইমাম মালিক, আহমাদ এবং ইসহাক উচ্চস্বরে কিরা'আত পাঠের সমর্থক। ইমাম শাফিঈ বলেন, কিরা'আত স্বরবে পড়বে না। নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম হতে উভয় মতই বিশুদ্ধভাবে প্রমাণিত হয়েছে। যেমন, 'তিনি চার রুকু'তে দুই রাক'আত নামায আদায় করেছেন।"

অপর বর্ণনায় আছে– "তিনি ছয় রুকু'তে দুই রাক'আত নামায আদায় করেছেন।"

বিশেষজ্ঞদের মতে এর প্রতিটি পদ্ধতিই জায়িয। এটা সূর্যগ্রহণের সময়সীমার উপর নির্ভর করবে। গ্রহণ দীর্ঘায়িত হলে চার ছয় রুকু'তে দুই রাক'আত আদায় করাও জায়িয। আবার চার রুকু'তে ও দীর্ঘ কিরা'আতে দুই রাক'আত আদায় করাও জায়িয। আমাদের সঙ্গীরা সূর্যগ্রহণ ও চন্দ্রগ্রহণের নামায জামা'আতে আদায় করার পক্ষে। ١٠٥٠ حَدَثَنَا مُحَمَّدُ بَنُ عَبْدِ الْلَكِ بَنِ أَبِي الشَّوَارِبِ : حَدَثَنَا يَزِيدُ بَنُ وُرُقَ ، عَنْ عُرُوة ، عَنْ عَائِشَة ، أَنَّهَا قَالَتْ بَنُ وُرُيعٍ : حَدَّثَنَا مُعَمْرٌ ، عَنِ الزَّهْرِيّ ، عَنْ غُرُوة ، عَنْ عَائِشَة ، أَنَّهَا قَالَتْ : خَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُّولِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى عَهْدِ رَسُّولِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ ال

৫৬১। 'আয়িশাহ্ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ্ 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের যুগে সূর্যগ্রহণ হল। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ্ 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম লোকদের নিয়ে (জামা'আতে) নামায আদায় করলেন। তিনি অধিক সময় ধরে কিরা'আত পাঠ করলেন, তারপর রুক্ করলেন এবং দীর্ঘসময় রুক্তে থাকলেন, তারপর মাথা তুললেন (রুক্' হতে উঠলেন)। তিনি আবার দীর্ঘ কিরা'আত পাঠ করলেন কিন্তু প্রথমবারের চেয়ে কম লম্বা করলেন, তারপর রুক্তে গেলেন এবং দীর্ঘসময় রুক্তে থাকলেন, কিন্তু আগের চেয়ে সংক্ষেপে করলেন। তারপর তিনি রুক্ থেকে মাথা তুলে সাজদাহ্তে গেলেন। তিনি দিতীয় রাক'আতও উল্লেখিত পদ্ধতিতে আদায় করলেন।

-সহীহ্। সহীহ্ আবৃ দাউদ- (১০৭১), বুখারী ও মুসলিম।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি হাসান সহীহ্। এ হাদীসের পরিপ্রেক্ষিতে ইমাম শাফিঈ, আহমাদ ও ইসহাক বলেছেন, সূর্যগ্রহণের নামায চার রুকৃ ও চার সিজদায় আদায় করবে। শাফিঈ আরো বলেছেন, প্রথম রাক'আতে সূরা ফাতিহার পর সূরা আল-বাকারার মতো যে কোন লম্বা সূরা পাঠ করবে। দিনে হলে নীরবে কিরা'আত পাঠ করবে। তারপর রুকৃতে গিয়ে কিরা'আত পাঠের পরিমাণ সময় রুকৃতে থাকবে। তারপর আল্লাহু আকবার বলে মাথা তুলে দাঁড়াবে এবং সূরা ফাতিহার পর সূরা

আলে-ইমরানের মতো লম্বা সূরা পাঠ করবে। তারপর রুকৃতে গিয়ে কিরা'আত পাঠের পরিমাণ সময় রুকৃতে থাকবে। তারপর 'সামিআল্লাহু লিমান হামিদাহ' বলে মাথা তুলবে। তারপর দুটি পূর্ণাঙ্গ সাজদাহ্ করবে এবং প্রত্যেক সাজদাহ্তে রুকৃর পরিমাণ সময় থাকবে। অতঃপর দাঁড়িয়ে সূরা ফাতিহার পর সূরা আন-নিসার মতো লম্বা সূরা পাঠ করবে, তারপর কিরা'আতের মতো লম্বা রুকৃ করবে। তারপর আল্লাহু আকবার' বলে মাথা তুলে দাঁড়াবে। তারপর সূরা মায়িদার মতো লম্বা সূরা পাঠ করবে, রুকৃও কিরা'আতের মতো লম্বা করবে। অতঃপর মাথা তুলবে এবং 'সামিআল্লাহু লিমান হামিদাহ' বলবে। অতঃপর দুটি সাজদাহ্ করে, তাশাহ্হদ পাঠ করে সালাম ফিরিয়ে নামায সমাপ্ত করবে।

# ٤٥) بَابُ مَا جَاءَ فِيْ صِفَةِ الْقِرَاءَةِ فِي الْكُسُوْفِ

অনুচ্ছেদ – ৪৫ ॥ সূর্য বা চন্দ্র গ্রহণের নামাযের কিরা আতের ধরণ

٥٦٣. حَدَّثَنَا أَبُو بَكِر مُحَمَّد بن أَبَانَ : حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْم بن صَدْقَة،

عَنْ سُفْيَانَ بْنِ حُسَيْنٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ : أَنَّ النَّبِيَّ

عَلَى صَلَّهُ الْكُسُونِ، وَجَهَرَ بِالْقِرَاءَةِ فِيهاً. صحيح: «صحيح أبي

داود» <۱۰۷٤> ق.

৫২৭। 'আয়িশাহ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম সূর্য বা চন্দ্র গ্রহণের নামায আদায় করলেন এবং তাতে সুস্পষ্ট আওয়াজে কিরা'আত পাঠ করলেন।

-সহীহ। সহীহ্ আবৃ দাউদ- (১০৭৪), বুখারী ও মুসলিম।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি হাসান সহীহ্। আবৃ ইসহাক আল-ফাযারী হতে সুফিয়ান ইবনু হুসাইনের সূত্রেও একইভাবে হাদীস বর্ণিত আছে। ইমাম মালিক, আহমাদ ও ইসহাক সুস্পষ্ট স্বরে কিরা'আত পাঠের সমর্থক।

#### সহীহ আত্-তিরমিযী / صحيح الترمذي

### ٤٦) بَابُ مَا جَاءَ فِيْ صَلَاةِ الْخُوْفِ

অনুচ্ছেদ – ৪৬ ॥ শংকাকালীন নামায (সালাতুল খাওফ)

৫৬৪। সালিম (রহঃ) থেকে তাঁর পিতার সূত্রে বর্ণিত আছে, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম দুই দলের মধ্য থেকে এক দলের সাথে এক রাক'আত নামায আদায় করলেন। এ সময় অপর দল শক্রর মুখামুখি দাঁড়িয়ে থাকলো। তারপর প্রথম দল এক রাক'আত আদায় করে দিতীয় দলের জায়গায় অপেক্ষায় থাকল। দিতীয় দল আসলে তিনি তাদের সাথে দিতীয় রাক'আত নামায আদায় করে সালাম ফিরান। তারা উঠে নিজেদের বাকী রাক'আত পূর্ণ করলো। তারপর তারা আবার অপেক্ষায় থাকলো এবং প্রথম দল এসে তাদের বাকি রাক'আত পূর্ণ করলো। সহীহ্। সহীহ্ আবৃ দাউদ (১১৩২), ইরওয়া (৩/৫০), বুখারী ও মুসলিম।

আবূ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি সহীহ্।

মূসা ইবনু উন্ধ্বার সূত্রেও এ হাদীসটি বর্ণিত হয়েছে। এ অনুচ্ছেদে জাবির, হুযাইফা, যাইদ ইবনু সাবিত, ইবনু 'আব্বাস, আবৃ হুরাইরা, ইবনু মাসউদ, সাহল ইবনু আবৃ হাসমা, আবৃ 'আইয়াশ আয-যুরাকী ও আবৃ বাকরাহ (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে।

ইমাম মালিক বিপদকালীন নামাযের ব্যাপারে সাহল ইবনু আবৃ হাসমা (রাঃ)-এর হাদীসের অবলম্বন করেছেন। ইমাম শাফিঈও তাঁর অনুসরণ করেছেন। ইমাম আহমাদ বলেছেন, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট হতে বিপদকালীন নামাযের বেশ কয়েকটি পদ্ধতি বর্ণিত আছে। আমি এগুলোর মধ্যে শুধু সাহল ইবনু আবৃ হাসমার হাদীসকেই সহীহ্ মনে করি। অনুরূপভাবে ইসহাক ইবনু ইবরাহীম বলেছেন, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট হতে বিপদকালীন নামাযের বেশ কয়েকটি পদ্ধতিই বর্ণিত আছে। এগুলোর যে কোন পদ্ধতিতেই নামায আদায় করা যায়। এটা বিপদকালীন অবস্থার উপর নির্ভর করবে। তিনি আরো বলেছেন, আমি অন্যান্য বর্ণনার উপর সাহলের বর্ণনাকে প্রাধান্য দেই না।

ويجيعُ أُولئك، فيركع بهم ركعة، ويسجد بهم سجدتين، فهي له ثنتان، ويجعه أولئك، ويسجدون سجدتين. فهي له ثنتان، ويسجدون سجدتين. في مكانهم، ثم يذهبون إلى مقام أولئك، فيركع بهم ركعة، ويسجد بهم سجدتين، فهي له ثنتان، ويجعهُ وأولئك، فيركع بهم ركعة، ويسجد بهم سجدتين، فهي له ثنتان، ولهم واحدة، ثم يركعون ركعة، ويسجد بهم سجدتين. فهي له ثنتان، ولهم واحدة، ثم يركعون ركعة، ويسجد بهم سجدتين. فهي له ثنتان، ولهم واحدة، ثم يركعون ركعة، ويسجد بهم سجدتين. فهي له ثنتان، ولهم واحدة، ثم يركعون ركعة، ويسجد بهم سجدتين. فهي له ثنتان،

৫৬৫। সাহল ইবনু আবৃ হাসমা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বিপদকালীন নামায সম্পর্কে বলেন, ইমাম কিবলামুখী হয়ে দাঁড়াবে। একদল তার সাথে দাঁড়াবে এবং অপর দল শক্রকে বাধা দান করবে। তাদের অবস্থান শক্রর দিকে থাকবে। ইমাম প্রথম দলের সাথে এক

৫৬৬। ইয়াহইয়া ইবনু সাঈদ অন্য সূত্রে এ হাদীসটি সাহল ইবনু হাসমার হাদীসের মত বর্ণনা করেছেন। তিনি আমাকে আরো বলেন, এ হাদীসটি ঐ হাদীসটির পাশাপাশিই লিখে নাও। হাদীসটি আমার মনে না থাকলেও এটা ইয়াহ্ইয়া ইবনু সাঈদ আল-আনসারীর হাদীসের মতই ছিল।

আবূ 'ঈসা বলেন ঃ এই হাদীসটি হাসান সহীহ্।

ইয়াহইয়া ইবনু সাঈদ আল-আনসারী এ হাদীসটি কাসিম ইবনু মুহাম্মাদের সূত্রে মারফূ হিসেবে বর্ণনা করেননি। আনসারীর সাথীরা এ হাদীসটি মাওকৃফ হিসেবে বর্ণনা করেছেন। কিন্তু শু'বা এটিকে 'আবদুর রহমান ইবনুল কাসিম ইবনু মুহাম্মাদের সূত্রে মারফু' হিসেবে বর্ণনা করেছেন।

اَوروَى مَالِكُ بْنُ أَنْسٍ، عَنْ يَزِيْدُ بْنِ رُوْمَانَ، عَنْ صَالِحَ بْنِ
 خَوَّاتٍ، عَن مَّنْ صَلَّى مَعَ النَّبِيِّ عَلِيْ صَلَاةَ الْخَوْفِ..... فَذَكَرَ نَحُوهُ. إِنَّ مَعَ النَّبِيِّ عَلِيْ صَلَاةً الْخَوْفِ..... فَذَكَرَ نَحُوهُ. إِنَّ مَا النَّبِيِّ عَلِيْ صَلَاةً الْخَوْفِ......

৫৬৭। ইমাম মালিক তাঁর সনদ পরম্পরায় এ হাদীসের মতো হাদীস এমন একজন সাহাবী হতে বর্ণনা করেছেন যিনি নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাথে সালাতুল খাওফ (শংকাকালীন নামায) আদায় করেছেন।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ বর্ণনাটিও হাসান সহীহ্।

ইমাম মালিক, শাফিঈ, আহমাদ ও ইসহাক এ হাদীস অনুযায়ী সালাতুল খাওফ আদায় করার কথা বলেছেন। আরো কয়েকটি সূত্রে বর্ণিত আছে, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম এক এক দলের সাথে এক এক রাক'আত নামায আদায় করেছেন। এভাবে তাঁর দুই রাক'আত পূর্ণ হয়েছে এবং মুক্তাদীদের এক রাক'আত হয়েছে।

### لَّهُ الْسَاءِ إِلَى الْسَاجِدِ (٤٨) بَابُ مَا جَاءَ فِيْ خُرُوْجِ النِّسَاءِ إِلَى الْسَاجِدِ অনুচ্ছেদ– ৪৮ ॥ মহিলাদের মাসজিদে যাতায়াত

٠٧٠. حَدَّثَنَا نَصْرُ بَنْ عَلِيّ : حَدَّثَنَا عِيْسَى بْنُ يُوْنُس، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ مُجَاهِدٍ، قَالَ : كُنَّا عِنْدُ ابْنِ عُمَر، فَقَالَ : قَالَ رَسُولُ اللّهِ الْأَعْمَشِ، عَنْ مُجَاهِدٍ، قَالَ : كُنَّا عِنْدُ ابْنِ عُمَر، فَقَالَ ابْنُهُ : وَاللّهِ لاَ نَأْذَنُ لَهُنَّ : ﴿ اللّهِ لاَ نَأْذَنُ لَهُنَّ اللّهِ لاَ نَأْذَنُ لَهُنَّ اللّهِ لَا نَأْذَنُ لَهُنَّ اللّهِ اللّهُ بِكَ وَفَعَلَ! أَقُولُ : قَالَ رَسُولُ اللّهِ لَهُنَّ ، يَتَجْذُنهُ دُغُلًا! فَقَالَ : فَعَلَ اللّهُ بِكَ وَفَعَلَ! أَقُولُ : قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَى اللّهِ مَنْ اللّهُ بِكَ وَفَعَلَ! أَقُولُ : قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَى اللّهِ اللّهُ بِكَ وَفَعَلَ! أَقُولُ : قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَى اللّهِ اللّهُ بِكَ وَفَعَلَ اللّهُ بِكَ وَفَعَلَ اللّهُ بِكَ وَفَعَلُ اللّهُ بِكَ وَفَعَلُ اللّهُ بِكَ وَفَعَلُ اللّهُ بَا اللّهُ بِكَ وَفَعَلُ اللّهُ بِكَ وَفَعَلُ اللّهُ بَا اللّهُ بَا اللّهُ بِكَ وَفَعَلُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ بَا اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُولُ الللّهُ اللللللّهُ اللللّهُ الللهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

৫৭০। মুজাহিদ (রহঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, কোন এক সময় আমরা ইবনু 'উমার (রাঃ)-এর কাছে হাযির ছিলাম। তিনি বললেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ তোমরা মহিলাদেরকে রাতের বেলা মাসজিদে যাওয়ার সন্মতি দাও। তাঁর (ইবনু উমারের) ছেলে বললো, আল্লাহ তা'আলার কসম! তাদেরকে মাসজিদে যাওয়ার অনুমতি কখনো দিব না। কেননা তারা এটাকে মওকা হিসেবে গ্রহণ করবে। ইবনু 'উমার বললেন, আল্লাহ তোমার অমঙ্গল করেছেন এবং

করবেন! আমি বলছি, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন (অনুমতি দিতে), আর তুমি বলছো, অনুমতি দিব না।

-সহীহ। সহীহ আবৃ দাউদ- (৫৭৭), বুখারী ও মুসলিম।

এ অনুচ্ছেদে আবৃ হুরাইরা, 'আবদুল্লাহ ইবনু মাসউদের স্ত্রী যাইনাব ও যাইদ ইবনু খালিদ (রাঃ) হতে ও হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ ইবনু উমারের হাদীসটি হাসান সহীহ্।

# اَلُبُزَاقِ فِي الْسُجِدِ (٤٩) بَابُ مَا جَاءَ فِيْ كَرَاهِيَةِ الْبُزَاقِ فِي الْسُجِدِ عَرِهِ الْمُنْ الْمُنْ

৫৭১। তারিক ইবনু 'আবদুল্লাহ আল-মুহারিবী (রাহঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ তুমি নামায আদায়কালে তোমার ডান দিকে থুথু ফেল না, বরং তোমার পিছনে অথবা বাঁ দিকে অথবা বাঁ পায়ের নীচে থুথু ফেল।

–সহীহ। ইবনু মাজাহ– (১০২১)।

এ অনুচ্ছেদে আবৃ সা'ঈদ, ইবনু উমার, আনাস ও আবৃ হুরাইরা (রাঃ) হতে হাদীস বর্ণিত আছে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ তারিকের হাদীসটি হাসান সহীহ্। আলিমগণ এ হাদীস অনুযায়ী আমল করার কথা বলেছেন। ওয়াকী (রাহঃ) বলেন, রিবঈ ইবনু হিরাশ (খিরাশ) ইসলামে কখনও মিথ্যা বলেননি। 'আবদুর রহমান ইবনু মাহদী বলেন, কুফায় সবচেয়ে বিশ্বস্ত হলেন, মানসূর ইবনুল মু'তামির।

۵۷۲. حَدَّثَنَا قَتَيْبَةُ : حَدَّثَنَا أَبُو عَوانَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنسِ بُنِ مَالِكِ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللّهِ ﷺ : «اَلْبُزَاقُ فِي الْسَبْجِدِ خَطِيْتَةً، وَكَانَّارَتُهَا دَفْنَهَا ». صحيح: «الروض» <٤٨>، «صحيح أبي داود» <٤٩٤> ق.

৫৭২। আনাস ইবনু মালিক (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ মাসজিদে থুথু ফেলা গুনাহের কাজ। এর জরিমানা হলো তা মাটিতে পুঁতে ফেলা।

-সহীহ। রওজ- (৪৮), সহীহ আবৃ দাউদ- (৪৯৪), বুখারী ও মুসলিম। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি হাসান সহীহ্।

٥٠) بَابُ مَا جَاءَ فِي الْسَّجْدَةِ فِي إِقْرَأْ بِاسْمِ رَبِكَ الَّذِيَّ خَلَقَ، وَإِذَا السَّمَاءُ انْشَقَتْ

অনুচ্ছেদ – ৫০ ॥ সূরা ইনশিকাক ও সূরা ইকরার সাজদাহ্ প্রস্ঞে ১০০০ - কেন্ট্রের ক্রিন্ট্রির ক্রেন্ট্রির ক্রিন্ট্রির ক্রিন্ট্রির ক্রিন্ট্রির ক্রেন্ট্রির ক্রিন্ট্রির ক্রেন্ট্রির ক্রিন্ট্রির ক্রিন্ট্রির ক্রিন্ট্রির ক্রেন্ট্রির ক্রিন্ট্রির ক্রিন্ট্রির ক্রিন্ট্রির ক্রেন্ট্রির ক্রিন্ট্রির ক্রেন্ট্রির ক্রিন্ট্রির ক্রিন্ট্রির ক্রিন্ট্রির ক্রিন্ট্রের ক্রিন্ট্রির ক্রেন্ট্রির ক্রিন্ট্রির ক্রিন্ট্রির ক্রিন্ট্রির ক্রিন্ট্রির ক্রেন্ট্রির ক্রিন্ট্রির ক্রিন্ট্রির ক্রিন্ট্রির ক্রিন্ট্রির ক্রিন্ট্রির ক্রিন্ট্রির ক্রিন্ট্রির ক্রিন্ট্রের ক্রিন্ট্রির ক্রিন্ট্রের ক্রেন্ট্রির ক্রিন্ট্রের ক্রেন্ট্রের ক্রিন্ট্রের ক্রেন্ট্রের ক্রিন্ট্রের ক্রেন্ট্রের ক্রিন্ট্রের ক্রিন্ট্র ক্রিন্ট্র ক্রিন্ট্রের ক্রেন্ট্রের ক্রিন্ট্রের ক্রিন্ট্রের ক্রিন্ট্রের ক্রিন্ট্রের ক্রিন্ট্র ক্রিন্ট্রের ক্রিন

أَيُوْبُ بْنِ مُوْسَى، عَنْ عَطَاءِ بِنْ مِيْنَاءَ، عَنْ أَبِيَّ هُرِيْرُةَ، قَالَ : سَجَدْنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ عَلَى فَيْ إِلَّهِ مَا السَّمَاءُ انْشَقَتْ}. صحيح : «ابن ماجه» <۱۰۵۸> م.

৫৭৩। আবৃ হুরাইরা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন ঃ আমরা রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাথে 'ইক্বরা বিসমি রব্বিকা' ও 'ইযাস সামাউন শাক্কাত' সূরা দুটিতে সাজদাহ্ করেছি।

−সহীহ। ইবনু মাজাহ− (১০৫৮), মুসলিম।

আব্ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি হাসান সহীহ্।

مُعُدَّدُ مَدَّنَا قُتَيْبَةً : حَدَّنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيْيَنَةً، عَنْ يَحْيَى بْنِ سُعِيْدٍ، عَنْ أَبِي بَكِر بْنِ مُحَمَّدٍ - هُو ابْنُ عُمْرِو بْنِ حَزْمٍ - ، عَنْ عُمْرَ بْنُ

৫৭৪। অপর একটি সূত্রে আবৃ হুরাইরার নিকট হতেও এ হাদীসটি বর্ণিত হয়েছে। এ হাদী সর সনদে চারজন তাবিঈ রয়েছেন তারা পরস্পরের নিকট হতে বর্ণনা করেছেন।

বেশির ভাগ বিদ্বান এ হাদীসের উপর আমল করেছেন তাদের মতে উল্লেখিত সূরা দুটিতে সাজদাহ্ আছে।

# النَّجْمِ عَمِي النَّجْمِ عَمْ النَّجْمِ عَمْ النَّجْمِ عَمْ النَّجْمِ النَّبْمِ النَّجْمِ النَّجْمِ النَّبْمِ النَّمْ النَّبْمِ النَّبْمِ النَّبْمِ النَّبْمِ النَّبْمِ النَّبْمِ النَّبْمِ النَّبْمِ النَّهُ النَّمِ النَّلِمِ النَّلِمِ النَّلِمِ النَّمِ النَّمِ النَّمِ الْمُعِلَّ الْمُعْمِي الْمُعْمِي الْمُعْمِي الْمُعِلَّ الْمُعْمِ الْمُعْمِ الْمُعْمِ الْمُعْمِ الْمُعْمِ الْمُعِلِي الْمُعْمِ الْمُعِلَّ الْمُعْمِ الْمُع

٥٧٥. حَدَّثَنَا هَارُوْنُ بْنُ عَبْدِاللّهِ ٱلْبَزَّازُ الْبَغْدَادِيُّ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الشَّمِ السَّمَدِ بْنِ عَبْدِالْوارِثِ : خُدَّثَنَا أَبِيْ، عَنْ أَيُوْب، عَنْ عِكْرِمَة، عَنِ ابْنِ عَبْلِس، قَالَ : سَجَدَ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْ فِيْهَا - يَعْنِيْ : اَلنّجْمَ - ، وَالْمُسْلَمُوْنَ، وَالْمِشْرِكُوْنَ، وَالْجِنَّ، وَالْإِنْسُ. صحيح : «نصب المجانيق لنسف قصة الغرانيق» <ص ۱۸ و ۲۵ و ۳۱> خ.

৫৭৫। ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম সূরা নাজম-এ সাজদাহ্ করেছেন। মুসলিম, মুশরিক, জ্বিন ও মানুষ সবাই তাঁর সাথে সাজদাহ্ করেছেন। -সহীহ্। বুখারী, কিস্সাতৃল গারানীক- (১৮, ২৫, ৩১ পৃঃ), বুখারী।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি হাসান সহীহ্। এ অনুচ্ছেদে ইবনু মাসউদ ও আবৃ হুরাইরা (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। একদল বিদ্বানের মতে সূরা নাজম-এ সাজদাহ্ রয়েছে। একদল সাহাবা ও তাবিঈনের মতে মুফাসসাল সূরাসমূহে কোন সাজদাহ্ নেই। মালিক ইবনু আনাস এই মতের সমর্থক। কিন্তু প্রথম দলের মতই বেশি সহীহ্। সুফিয়ান সাওরী, ইবনুল মুবারাক, শাফিঈ ও আহমাদ প্রথম মতের সমর্থক। (অর্থাৎ মুফাসসাল সূরায় সাজদাহ্ আছে)। সহীহ্ আত্-তিরমিযী محيح الترمذي

# ٥٢) بَابُ مَا جَاءَ مَنْ لَمْ يَسْجُد فِيْهِ

অনুচ্ছেদ- ৫২ ॥ যে ব্যক্তি সূরা নাজমে সাজদাহ করে না

٥٧٦. حَدَّثَنَا يَحْيِلَي بْنُ مُوسَلِّي : حَدَّثَنَا وَكُيْعُ، عَنِ أَبْنِ أَبِي ذِئْبٍ،

عَنْ يَزِيْدَ بَّنِ عَبْدِاللَّهِ بْنِ قُسَيْطٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ،

قَالَ : قَرَأْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ النَّجْمَ، فَلَمْ يَسْجُدُ فِيْهَا. صحيح :

«صحیح أبي داود» <١٢٦٦> ق.

৫৭৬। যাইদ ইবনু সাবিত (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামকে সূরা নাজম পাঠ করে শুনালাম, কিন্তু তিনি সাজদাহ্ করেননি।

-সহীহ। সহীহ আবৃ দাউদ- (১২৬৬), বুখারী ও মুসলিম।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ যাইদ ইবনু সাবিতের হাদীসটি হাসান সহীহ্। কিছু আলিম উল্লেখিত হাদীসের ব্যাখ্যায় বলেছেন, যেহেতু যাইদ ইবনু সাবিত (রাঃ) সাজদাহ্ করেননি তাই রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামও সাজদাহ্ করেননি। তাদের মতে তিলাওয়াতকারী সিজদা না করলে শ্রোতার উপর সাজদাহ্ ওয়াজিব হয় না। কতকে বলেন, শ্রবণকারীর উপরও সাজদাহ করা ওয়াজিব, এটা ছেড়ে দেয়ার কোন অনুমতি নেই। যদি ওয়হীন অবস্থায় শুনে তবে ওয় করার পর সাজদাহ্ করবে। সুফিয়ান সাওরী ও কুফাবাসীগণ একথা বলেছেন। ইসহাকও একই রকম মত দিয়েছেন। অপর একদল বিদ্বান বলেছেন, যে ব্যক্তি সাজদাহ করতে চায় এবং তার ফাযীলাত (সাওয়াব) লাভের ইচ্ছে করে ত্বধুমাত্র সেই সাজদাহ করবে। সাজদাহ ছেড়ে দেয়ারও অনুমতি আছে। অর্থাৎ সে ইচ্ছা করলে সাজদাহ্ নাও করতে পারে। তাঁরা উপরে উল্লেখিত যাইদ (রাঃ)-এর মারফু হাদীসকে দলীল হিসেবে গ্রহণ করেছেন। তাঁরা বলেন, যদি সাজদাহ করা ওয়াজিব হতো তবে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম যাইদ (রাঃ)-কে সাজদাহ করতে বাধ্য করতেন এবং তিনি (সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম) নিজেও সাজদাহ্ করতেন।

8৬৫

৪৬৬

তাঁরা উমার (রাঃ)-এর হাদীসও নিজেদের দলীল হিসেবে গ্রহণ করেছেন।

"তিনি মিম্বারের উপর (জুমু'আর খুতবায়) সাজদাহ্র আয়াত পাঠ করলেন, তারপর মিম্বার থেকে নেমে সাজদাহ্ করলেন। উল্লেখিত সাজদাহ্র আয়াতটি তিনি (উমার) পরবর্তী জুমু'আর দিনও (খুতবার মধ্যে) পাঠ করলেন। লোকেরা সাজদাহ্ দেওয়ার প্রস্তুতি নিল। তিনি বললেন, সাজদাহ্ করা আমাদের জন্য আবশ্যক নয়, হঁয়, যে চায় (সে করতে পারে)। উমার (রাঃ)-ও সাজদাহ্ করলেন না এবং লোকেরাও সাজদাহ্ করলো না।" (বুখারীতেও এ হাদীস উল্লেখিত হয়েছে)। একদল আলিম এই মত অবলম্বন করেছেন। ইমাম শাফিঈ এবং আহমাদও এ মত সমর্থন করেছেন।

#### ०٣) بَابُ مَا جَاءَ فِي السَّجْدَةَ فِيْ {ص}. অনুচ্ছেদ– ৫৩ ॥ সূরা সা'দ-এর সাজদাহ

٥٧٧. حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِيْ عُمَر : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَيَّوُبُ، عَنْ عَرْبَ عَنْ أَيَّوُبُ، عَنْ عَرْمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ : رَأَيْتُ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ يَسْجُدُ فِيْ {ص}. قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ : وَلَيْسَتْ مِنْ عَزَائِمِ السَّجُوْدِ. صحيح : «صحيح أبي داود» <١٢٧٠>.

৫৭৭। ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামকে সূরা 'সা'দ'-এ সাজদাহ্ করতে দেখেছি। ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) বলেন ঃ এটা ওয়াজিব সাজদাহ্র অন্তর্ভুক্ত নয়। –সহীহ্। সহীহ্ আবৃ দাউদ– (১২৭০)।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি হাসান সহীহ্। উল্লেখিত সাজদাহ্ প্রসঙ্গে বিশেষজ্ঞ সাহাবা ও তাবিঈদের মধ্যে মতের অমিল রয়েছে। একদল সাজদাহ্ করার পক্ষে মত দিয়েছেন। সুফিয়ান সাওরী, ইবনুল মুবারাক, শাফিঈ, আহমাদ ও ইসহাক এই মতের পক্ষপাতি। অপর দল বলেছেন, এটাতো একজন নাবীর (দাউদ আলাইহিস সালামের) তাওবাহ্র সাজদাহ্ ছিল। অতএব এ সূরায় কোন সাজদাহ্ নেই।

### 36) بَابُ مَا جَاءَ فِي السَّجْدَةِ فِي {الْحِجّ}. অনুচ্ছেদ १ ৫৪ ॥ সূরা হাজ্জের সাজদাহ

٥٧٨. حَدَّثَنَا قَتَيْبَةُ : حَدَّثَنَا ابْنُ لِهِيْعَةً، عَنْ مُشَرَّحٍ بْنِ هَاعَانَ،

عَنْ عُقْبَةً بَنْ عَامِرٍ، قَالَ : قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ! فُضِّلَتْ سُورَةُ الْحَجَّ بِأَنْ

فِيْهَا سَجْدَتَيْنِ؟ قَالَ : «نَعَمْ، وَمَنْ لَمْ يَسْجُدُهُمَا، فَلَا يَقْرَأُهُمَا ». حسن :

«صحيح آبي داود» <١٢٦٥>، «المشكاة» <١٠٣٠> مصححاً، والتحقيق أنه صحيح بشواهده دون : «ومن لم يسجدهما.....».

৫৭৮। 'উকবা ইবনু 'আমির (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, আমি বললাম, হে আল্লাহর রাসূল! সূরা হাজ্জকে অত্যন্ত অধিক মর্যাদা দেয়া হয়েছে। কেননা এর মধ্যে দুটি সাজদাহ্ রয়েছে। তিনি বললেন ঃ হাা। যে ব্যক্তি এই সাজদাহ্ দুটো না করে সে যেন এই দুটো (সাজদাহ্র আয়াত) পাঠ না করে।

-হাসান। সহীহ্ আব্ দাউদ- (১২৬৫), মিশকাত- (১০৩০)।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ হাদীসটির সনদ খুব একটা শক্তিশালী নয়। সূরা
হাজ্জের সাজদাহ্র ব্যাপারে 'আলিমদের মধ্যে মতের অমিল রয়েছে।
'উমার ইবনুল খাত্তাব ও 'আবদুল্লাহ ইবনু 'উমার (রাঃ) বলেছেন, সূরা
হাজ্জকে সম্মানিত করা হয়েছে। কারণ এতে দুটো সাজদাহ্ রয়েছে।
ইবনুল মুবারাক, শাফিঈ, আহমাদ এবং ইসহাকও একই রকম কথা
বলেছেন। অপর এক দল বলেছেন, সূরা হাজ্জে একটি মাত্র সাজদাহ্।
সুফিয়ান সাওরী, মালিক ও কুফাবাসীগণ এই মত গ্রহণ করেছেন।

# ٥٥) بَابُ مَا يَقُوْلُ فِي سُجُوْدِ الْقُرْآنِ

#### অনুচ্ছেদ ঃ ৫৫ ॥ তিলাওয়াতের সিজদায় পাঠের দু'আ।

٥٧٩. حدَّثنا قتيبة : حدثنا محمد بن يزيد بن خنيس : حدثنا الْحُسَنُ بَنْ مُحَمَّدِ ابْنِ عَبِيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِيْ يَزِيْدُ، قَالَ : قَالَ لِيْ إِبْنُ جُرِيمٍ : يَا حَسَنُ! أَخْبَرُنِي عَبَيْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي يَزِيْدَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ : جَاء رَجُلُ إِلَى الَّنْبِيِّ ﷺ، فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّيْ رَأَيْتُنُيْ اَلَّيْلُهَ وَأَنَا نَائِم، كأني أصلي خلف شجرة، فسجدت، فسجدت الشجرة لسجودي، فسمعتها وهي تقول : اَللَّهُمُّ اكْتُبْ لِيْ بِهَا عِنْدَكَ أَجْراً، وَضَعْ عَنِّيْ بِهَا وِزْرًا ، وَاجْعَلْهَا لِيْ عِندَكَ ذُخْرًا ، وَتَقَبَّلْهَا مِنِّيْ كَمَا تَقَبَّلْتُهَا مِنْ عَبْدِكَ دَاوُدَ-، قَالَ الْحَسَنُ : قَالَ لِيْ إِبْنُ جُرِيْجٍ : قَالَ لِيْ جَدُّكَ : قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ : فَقَرْأَ النَّبِيُّ ﷺ سَجْدَةَ، ثُمَّ سَجَدَ-، قَالَ : فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ : فَسَمِعْتُهُ وَهُوْ يَقُولُ مِثْلَ مَا أُخْبَرُهُ الرَّجُلُ عَنْ قَوْلِ الشَّجَرَةِ. حسن: «ابن ماجه» .<1.04>

৫৭৯। ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, এক ব্যক্তি নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের কাছে বললো, হে আল্লাহর রাসূল! আমি আজ রাতে নিজেকে স্বপ্লে দেখলাম যে, আমি ঘুমিয়ে আছি, আমি যেন একটি গাছের পিছনে নামায আদায় করছি। আমি তিলাওয়াতের সাজদাহ্ করলাম এবং গাছটিও আমার সাজদাহ্র সাথে সাজদাহ্ করলো। আমি গাছটিকে বলতে শুনলাম— "হে আল্লাহ! এই সাজদাহ্র বিনিময়ে তোমার কাছে আমার জন্য সাওয়াব নির্ধারণ করে রাখ, এর বিনিময়ে আমার একটি গুনাহ দূর কর, এটাকে তোমার কাছে

আমার জন্য সঞ্চয় হিসেবে জমা রাখ এবং এটা আমার নিকট হতে গ্রহণ করে নাও, যেভাবে তুমি তোমার বান্দা দাউদ (আঃ)-এর নিকট গ্রহণ করেছিলে।" ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম সাজদাহ্র আয়াত পাঠ করলেন এবং সাজদাহ্ করলেন। ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) আবার বললেন, আমি তাঁকে তখন সেই গাছের দু'আটির মতো পাঠ করতে শুনলাম, যে সম্পর্কে ইতোপূর্বে লোকটি তাঁকে জানিয়েছিল। –হাসান। ইবনু মাজাহ– (১০৫৩)।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি হাসান গারীব। উপরোক্ত সূত্রেই কেবল আমরা হাদীসটি জেনেছি। এ অনুচ্ছেদে আবৃ সা'ঈদ (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে।

٠٨٠. حَدَّنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ النَّقَفِيّ : حَدَّنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ النَّقَفِيّ : حَدَّنَا خَالِدُ الْحَلَّاءُ، عَنْ أَبِي الْعَالِيةِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ : كَانَ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْ يَقُولُ فِي سُجُودِ الْقُرْآنِ بِاللَّيْلِ : «سَجَد وَجْهِي لِلّذِيْ خَلَقَهُ اللّهِ عَلَيْ يَقُولُ فِي سُجُودِ الْقُرْآنِ بِاللَّيْلِ : «سَجَد وَجْهِي لِلّذِيْ خَلَقَهُ وَلَهُ وَقُوتِهِ». صحيح : «صحيح أبي داود» وَشَقَ سَمْعَهُ وَبَصَرَهُ، بِحُولِهِ وَقُوتِهِ». صحيح : «صحيح أبي داود» (١٢٧٣».

৫৮০। 'আয়িশাহ্ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম রাতের বেলা তিলাওয়াতের সাজদাহতে এই দু'আ পাঠ করতেন ঃ "আমার চেহারা সেই মহান সন্তার জন্য সাজদাহ্ করলো যিনি নিজ শক্তি ও সামর্থ্যে একে সৃষ্টি করেছেন এবং এতে শ্রবণশক্তি ও দৃষ্টিশক্তি দান করেছেন।"

-সহীহ্। সহীহ্ আবৃ দাউদ- (১২৭৩)।

আবূ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি হাসান সহীহ্।

٥٦) بَابُ مَا ُذُكِرَ فِيْمَنْ فَاتَهُ حِزْبُهُ مِنَ اللَّيْلِ فَقَضَاهُ بِالنَّهَارِ अनुष्टिन ३ ৫৬ ॥ कांता तांट्य नियंभिত ि लाख्यां हूं एटे राल त्य जा मित्न शूर्ण करत निर्व

ابْنِ شِهَابِ اَلنَّهْرِيِّ، أَنَّ السَّائِب بَن يَزِيدَ، وَعُبَيْدَ اللَّهِ بَن عَبْدِاللَّهِ بَن عَبْدِاللَّهِ بَن عَبْدِ اللَّهِ بَن عَبْدِ الْقَارِي، قَالَ : سَمِعْتُ عُمْر بَنِ الْخَطَّابِ يَقُولُ : قَالَ رُسُولُ اللَّهِ ﷺ : «مَنْ نَامَ عَنْ حِزْبِهِ، أَوْ عَنْ عَمْر بَنِ الْخَطَّابِ يَقُولُ : قَالَ رُسُولُ اللَّهِ ﷺ : «مَنْ نَامَ عَنْ حِزْبِهِ، أَوْ عَنْ شَيْء مِنْهُ، فَقَرأَهُ مُا بَيْنَ صَلَاةِ الْفَجْرِ، وَصَلَاةِ الظَّهْرِ، كَتَبَ لَهُ كَأَمَّا قَرأَهُ مَن نَام عَنْ حَرْبِهِ، أَوْ عَنْ مَا اللّهِ عَلَيْهِ اللّهَ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ

مِنَ اللَّيْلِ». صحيح : «ابن ماجه» <١٣٤٣> م.

৫৮১। 'আবদুর রহমান ইবনু 'আবদুল ক্বারী (রহঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন ঃ আমি 'উমার ইবনুল খাত্তাব (রাঃ)-কে বলতে শুনেছি, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন, যে ব্যক্তি নিজের নিয়মিত ও নির্দিষ্ট পরিমাণ (কুরআন) তিলাওয়াত অথবা তার অংশবিশেষ বাকী রেখে ঘুমিয়ে গেল এবং ফজর ও যুহরের মাঝামাঝি সময়ে তা পাঠ করে নিল, সে যেন তা রাতেই পাঠ করে নিয়েছে বলে গণ্য হবে। –সহীহ্। ইবনু মাজাহ– (১৩৪৩), মুসলিম।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ হাদীসটি হাসান সহীহ। আবৃ সাফ্ওয়ানের নাম 'আব্দুল্লাহ্ ইবনু সাঈদ, হুমাইদীসহ স্থনামধন্য ইমামগণ তাঁর থেকে হাদীস বর্ণনা করেছেন।

٥٧) بَاكِ مَا جَاءٍ فِي التَّشَّدِيْدِ فِي التَّشَّدِيْدِ فِي النَّشِدِيْدِ فِي النَّذِيْ يَرْفَعُ رَأْسَهُ قَبْلُ الْإِمَامِ

অনুচ্ছেদ- ৫৭ ॥ ইমামের আগে রুকৃ-সাজদাহ হতে মাথা উত্তোলনকারীর প্রতি কঠোর হুশিয়ারী।

٥٨٢. حَدَّنَا قَتَيْبَةً : حَدَّنَا حَمَّادُ بِنْ زِيدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بِنِ زِيادٍ -هُو أَبُو الْحَارِثِ اَلْبُصُرِيُّ، ثِقَةً -، عَنْ أَبِي هُرِيرَةً، قَالَ : قَالَ مُحَمَّدُ ﷺ: «أَمَا يَخْشَى الَّذِي يَرْفَعُ رَأْسَهُ قَبْلَ الْإِمَامِ، أَنَّ يُحَرِّولُ اللَّهُ رَأْسَهُ رَأْسَ حِمَارٍ؟!». صحيح: «ابن ماجه» <٩٦١> ق.

৫৮২। আবৃ হুরাইরা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ ইমামের আগে (রুক্-সাজদাহ্ থেকে) মাথা উত্তোলনকারীর কি ভয় নেই যে, আল্লাহ তা'আলা তার মাথাকে গাধার মাথায় রূপান্তরিত করে দিবেন?

-সহীহ। ইবনু মাজাহ- (৯৬১), বুখারী ও মুসলিম।

আবৃ হুরাইরা (রাঃ) 'আমা ইয়াখশা' (সে কি ভয় করে না) শব্দ বলেছেন।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি হাসান সহীহ্।

٥٨) بَابُ مَا جَاءَ فِي الَّذَيْ يُصَلِّيْ اَلْفِرَيْضَةَ، ثُمَّ يَوُمَّ التَّاسَ بَعْدَمَا صَلَّيْ

অনুচ্ছেদ ঃ ৫৮ ॥ ফরয নামায আদায় করার পর আবার লোকদের ইমামতি করা

٥٨٣. حَدَّثِنَا قَتَيْبَة : حَدَّثِنَا حَمَّادُ بْنُ زِيْدٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِيْنَارِ، عَنْ جَمْرِو بْنِ دِيْنَارِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِاللّٰهِ : أَنَّ مُعَاذَ بْنَ جَبَلِ كَانَ يُصَلِّيْ مَعَ رَسُوْلِ اللّٰهِ ﷺ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِاللّٰهِ : أَنَّ مُعَاذَ بْنَ جَبَلِ كَانَ يُصَلِّيْ مَعَ رَسُوْلِ اللّٰهِ ﷺ الله عَنْ مُعَادَ بُنَ مَعْ رَسُولِ اللهِ عَلَيْهُمْ . صحيح : «صحيح أبي داود» الْغَرْبُ، ثُمَّ يَرْجُعُ إِلَى قَوْمِه، فَيَوْمَهُمْ . صحيح : «صحيح أبي داود» كاتُم منه.

৫৮৩। জাবির ইবনু 'আবদুল্লাহ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, মুআয ইবনু জাবাল (রাঃ) রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাথে মাগরিবের নামায আদায় করতেন, তারপর নিজের গোত্রে গিয়ে তাদের ইমামতি করতেন। –সহীহ্। সহীহ্ আবৃ দাউদ– (৭৫৬), বুখারী ও মুসলিম আরো পূর্ণরূপে। আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি হাসান সহীহ্। আমাদের সঙ্গী ইমাম শাফিঈ, আহমাদ ও ইসহাক এ হাদীস অনুযায়ী আমল করেছেন। তাঁরা বলেছেন, কোন ব্যক্তি ফর্য নামায আদায় করার পর আবার ইমাম হয়ে সে যদি ঐ নামায আদায় করায় তবে তার পিছনে ইকতিদাকারীদের নামায আদায় হয়ে যাবে। তাঁরা উপরের হাদীস নিজেদের দলীল হিসেবে গ্রহণ করেছেন। এটা একটা সহীহ্ হাদীস। আর এটা বেশ কয়েকটি সূত্রে জাবির (রাঃ)-এর হতে বর্ণিত হয়েছে।

"আবৃ দারদা (রাঃ)-কে প্রশ্ন করা হলো, এক ব্যক্তি মাসজিদে গেল, লোকেরা তখন 'আসরের নামায আদায় করছিল। সে ধারণা করলো তারা যুহরের নামায আদায় করছে। সে জামা'আতে অন্তর্ভুক্ত হয়ে নামায আদায় করলো (তার নামাযের হুকুম কি)। তিনি বলেন, তার নামায জায়িয হয়েছে।"

কুফাবাসীদের একদল বলেছেন, একদল লোক ইমামের পিছনে এসে ইকতিদা করলো। সে তখন 'আসরের নামায আদায় করছিল। তারা মনে করলো, সে (ইমাম) যুহরের নামায আদায় করছে। সে তাদের নামায আদায় করালো এবং তারাও তার পিছনে ইকতিদা করলো। এ অবস্থায় তাদের নামায ফাসিদ (নষ্ট) হয়ে যাবে। কেননা ইমাম ও মুক্তাদীদের নিয়্যাতের মধ্যে প্রভেদ সৃষ্টি হয়ে গেছে।

#### ٥٩) بَابُ مَا ذُكِرَ مِنَ الرَّخْصَةِ فِي السُّجُوْدِ عَلَى الثَّوْبِ فِي الْجُرَّ وَالْبَرَدِ

অনুচ্ছেদ ঃ ৫৯ ॥ গরম অথবা ঠাণ্ডার কারণে কাপড়ের উপর সাজদাহ্ করার অনুমতি আছে

عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْبَارِكِ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْبَارِكِ : أَخْبَرَنا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ قَالَ : حَدَّثِنَيْ غَالِبُ اَلْقَطَّانُ، عَنْ بَكْرِ بْنِ

عَبْدِاللّهِ الْمُزَنِيِّ، عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكِ، قَالَ : كُنّا إِذَا صَلَيْنَا خَلْفُ النَّبِّي عَبْدِاللّهِ الْمُؤْمِ، سَجَدْنَا عَلَى ثِيَابِنَا، إِنِّقاءَ الْحُرِدِّ. صحيح : «ابن ماجه» حالاً عَلَى ثِيَابِنَا، إِنِّقاءَ الْحُرِدِّ. صحيح : «ابن ماجه» حالاً عَلَى ثِيَابِنَا، إِنِّقاءَ الْحُرِدِّ.

৫৮৪। আনাস ইবনু মালিক (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন ঃ আমরা গরমের দিনে নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের পিছনে নামায আদায়কালে গরম থেকে বাঁচার জন্য কাপড়ের উপর সাজদাহ্ করতাম। সহীহ্। ইবনু মাজাহ- (১০৩৩), বুখারী ও মুসলিম।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি হাসান সহীহ্। এ অনুচ্ছেদে জাবির ইবনু আবদুল্লাহ ও ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। উল্লেখিত হাদীসটি ওয়াকী' (রহঃ) খালিদ ইবনু 'আবদুর রহমানের সূত্রে বর্ণনা করেছেন।

# ٦٠) بَابُ ذِكْرِ مَا يُسَّتَحُبُّ مِنَ الْجُلُوْسِ فِي الْسَجْدِ بَعْدَ صَلَاةِ السَّبْعِدِ بَعْدَ صَلَاةِ الشَّمْسُ

অনুচ্ছেদ ঃ ৬০ ॥ ফজরের নামায আদায়ের পর সূর্য উঠা পর্যন্ত মাসজিদে বসে থাকা মুস্তাহাব

٥٨٥. حَدَّننا قَتيبة : حَدَّننا أَبُو الْأَحُوص، عَنْ سِمَالكِ بْنِ حُرْبٍ، عَنْ سِمَالكِ بْنِ حُرْبٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سُمُرة، قَالَ : كَانَ النَّبِيُ عَلَيْ إِذَا صَلَّى الْفَجُر، قَعَد فِي عَنْ جَابِرِ بْنِ سُمُرة، قَالَ : كَانَ النَّبِي عَلَيْ إِذَا صَلَّى الْفَجُر، قَعَد فِي مُصَلَّاهُ حَتَى تَطْلَعُ الشَّمس. صحيح : «صحيح أبي داود» <١١٧١> م.

৫৮৫। জাবির ইবনু সামুরা হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন ঃ নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম ফজরের নামায আদায়ের পর সূর্য উঠা পর্যন্ত নিজের নামাযের জায়গায় বসে থাকতেন।

-সহীহ্। সহীহ্ আবৃ দাউদ- (১১৭১), মুসলিম।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ হাদীসটি হাসান সহীহ্ ৷

الْعَزِيْزِ بْنِ مُسْلِم : حَدَّنَنَا أَبُوْ طَلَالٍ، عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكِ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكِ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكِ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكِ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَنْ : «مَنْ صَلّى الْغَدَاةَ فَيْ جَمَاعَةِ، ثُمَّ قَعَدَ يَذْكُرُ اللّه حَتَى تَطْلُعُ اللّهِ عَنْ : «مَنْ صَلّى رَكَعَتَيْنِ، كَانَتْ لَهُ كَأَجْرِ حَجّةٍ وَعُمْرةً – قَالَ : قَالَ الشّمْسِ، ثُمَّ صَلّى رَكَعَتَيْن، كَانَتْ لَهُ كَأَجْرِ حَجّةٍ وَعُمْرةً – قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَى : تَامَّةٌ، تَامَّةٌ، تَامَّةٌ، تَامَّةٌ ». حسن : «التعليق الزغيب» رسُولُ الله عَنْ : «التعليق الزغيب» (١٦٤/٠).

৫৮৬। আনাস ইবনু মালিক (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন, যে ব্যক্তি ফজরের নামায জামা'আতে আদায় করে, তারপর সূর্য উঠা পর্যন্ত বসে বসে আল্লাহ তা'আলার যিকর করে, তারপর দুই রাক'আত নামায আদায় করে— তার জন্য একটি হাজ্জ ও একটি উমরার সাওয়াব রয়েছে। আনাস (রাঃ) বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ পূর্ণ, পূর্ণ, পূর্ণ (হাজ্জ ও উমরার সাওয়াব)। –হাসান। তা'লীকুর রাগীব— (১/১৬৪, ১৬৫), মিনকাত— (৯৭১)।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি হাসান গারীব। তিনি আরো বলেন, আমি মুহামাদ ইবনু ইসমাঈলকে আবৃ যিলাল সম্পর্কে প্রশ্ন করায় তিনি বললেন, তিনি হাদীস বর্ণনার উপযুক্ত। তার নাম হিলাল।

رَّ بَابُ مَا دُّ كَرَ فِي الاَلْتِفَاتِ فِي الصَّلاَةِ अं प्रिक-एंप्रिक তাকানো

الْفَضْلُ بْنُ مُوْسَى، عَنْ عَبْدِاللّهِ بْنِ سَعْيْدِ بْنِ أَبِيْ هِنْدٍ، عَنْ ثَوْرِ بْنِ زَيْدٍ، اللّهِ بْنِ سَعْيْدِ بْنِ أَبِيْ هِنْدٍ، عَنْ ثَوْرِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ سَعْيْدِ بْنِ أَبِيْ هِنْدٍ، عَنْ ثَوْرِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ عَنْ شَوْرِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ عَنْ ابْنِ عَبّاسٍ. أَنَّ رَسُوْلُ اللّهِ عَنْ كَانَ يَلْحَظُ فِي الصَّلاَةِ، عَنْ عَنْ ابْنِ عَبّاسٍ. أَنَّ رَسُوْلُ اللهِ عَنْ كَانَ يَلْحَظُ فِي الصَّلاَةِ، عَنْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَلَالَهُ عَلَيْهِ عَلَى اللهِ عَنْ اللهِ عَلْمُ اللهِ عَلَالْهُ عَلَالَهُ عَلَيْكُولُ اللهِ عَلَالَهُ عَلْمُ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَلْمُ اللهِ عَلَالَهُ عَلَيْكُولُ اللهِ عَلَيْكُولُ اللهِ عَلَالْهُ عَلَيْكُولُولُ اللهِ عَلَالِهُ عَلَيْكُولُ اللهِ عَلَالِهُ عَلَيْكُولُ اللهِ عَلَيْكُولُ اللهِ عَلَيْكُولُ اللهِ عَلَيْكُولُولُ اللهِ اللهِ عَلَيْكُولُ اللهِ عَلَيْكُولُ اللهِ اللهِ عَلَيْكُولُ اللهِ اللهِي اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِلْمُ اللهِ ال

৫৮৭। ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম নামাযরত অবস্থায় ডানে-বাঁয়ে তাকাতেন কিন্তু পিছনের দিকে ঘাড় ফেরাতেন না। সহীহ্। মিশকাত- (৯৯৮)।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ হাদীসটি গারীব, ওয়াকী' (রহঃ) তাঁর বর্ণনায় আল-ফাযল ইবনু মূসার বর্ণনার সাথে মতপার্থক্য করেছেন।

٨٨٥. حَدَّثْنَا مُحْمُودُ بِن غَيْلاَن : حَدَّثْنَا وَكِيع، عَنْ عَبْدِاللَّهِ بِنِ

سُعِيْدِ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، عَنْ بَعْضِ أَصْحَابِ عِكْرِمُةَ : أَنَّ النَّبِي ﷺ كَانَ

يُلْحَظُّ فِي الصَّلَاةِ..... فَذَكَرَ نَحُوهُ. صحيح : انظر ما قبله.

ি ৫৮৮। ইকরামার কিছু সঙ্গী হতে বর্ণিত আছে। নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম নামাযে এদিক-সেদিক চোখ ঘুরাতেন উপরের হাদীসের মতো। −সহীহ্। দেখুন পূর্বোক্ত হাদীস।

এ অনুচ্ছেদে আনাস ও 'আয়িশাহ্ (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে।

٠٩٥. حَدَّثُنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِاللَّهِ: حَدَّثَنَا أَبُو ٱلْأَحْوَصِ، عَنْ أَشْعَثُ

بُنِ أَبِي الشَّعْثَاءِ، عَنْ أَبِيَّهِ، عَنْ مَسْرُوْقٍ، عَنْ عَائِشَة، قَالَتَ : سَأَلْتُ رُ رَسُّوْلَ اللَّهِ ﷺ عَنِ الإِلْتِّفَاتِ فِي الصَّلاَةِ؟ قَالَ : «هُوَ اِخْتِلاس، يَخْتَلِسُ

الشَّيْطَانُ مِنْ صَلاَةِ الرَّجُلِ». صحيح: «الإرواء» <٣٧٠> خ.

৫৯০। 'আয়িশাহ্ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন ঃ আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামকে নামাযরত অবস্থায় এদিক-সেদিক তাকানো প্রসঙ্গে প্রশ্ন করলাম। তিনি বললেন ঃ এটা শাইতানের ছোঁ. মারা, শাইতান সুযোগ বুঝে ছোঁ মেরে কোন ব্যক্তির নামায থেকে কিছু অংশ নিয়ে যায়। –সহীহ্। ইরওয়া– (৩৭০), বুখারী।

আবু 'ঈসা বলেন ঃ হাদীসটি হাসান গারীব।

#### ٦٢) بَابُ مَا ُذَكِرَ فِي الرَّجُلِ يُدْرِكُ الْإِمَامَ وَهُو سَاجِدُ، كَيْفَ يَصْنَعُ؟

অনুচ্ছেদ ঃ ৬২ ॥ কোন ব্যক্তি ইমামকে সাজদাহতে পেলে সে তখন কি করবে?

الحجاّج بن أرطاة، عَنْ أَبِيْ إِسْحاق، عَنْ هُبِيْرة بِنْ يَرْيَم، عَنْ عَلِيّ. وَعَنْ الْحَجَاّج بِنِ أَرْطاة، عَنْ أَبِيْ إِسْحاق، عَنْ هُبِيْرة بِنْ يَرْيم، عَنْ عَلِيّ. وَعَنْ عَمْرو بَنِ مُرة، عَنِ ابْنِ أَبِيْ لَيْلَى، عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبِلٍ، قَالاً: قَالَ النّبِيّ عَمْرو بَنِ مُرة ، عَنِ ابْنِ أَبِيْ لَيْلَى، عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبِلٍ، قَالاً: قَالَ النّبِيّ عَمْرو بَنِ مُرة ، عَنِ ابْنِ أَبِيْ لَيْلَى، عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبِلٍ، قَالاً: قَالَ النّبِيّ عَمْرو بَنِ مُراة ، وَالْإِمَامُ عَلَى حَالٍ، فَلْيَصْنَعُ كَمَا يَصَّنَعُ لَا عَلَى عَالٍ، فَلْيَصْنَعُ كَمَا يَصَّنَعُ لَا عَلَى عَالٍ ، فَلْيَصْنَعُ كَمَا يَصَّنَعُ لَا عَلَى عَالٍ ، فَلْيَصْنَعُ كَمَا يَصَّنَعُ لَا إِمَامُ عَلَى حَالٍ ، فَلْيَصْنَعُ كَمَا يَصَّنَعُ لَلْ اللّه عَلَى عَالٍ ، فَلْيَصْنَعُ كَمَا يَصَّنَعُ لَا عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَالٍ ، فَلْيَصْنَعُ كَمَا يَصَّنَعُ لَا عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى مُعَادِي السّعيعة ، «الصحيحة أبي داود» (٢٢٥» ، «الصحيحة على على عَلَى عَ

৫৯১। মু'আয ইবনু জাবাল (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন ঃ নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ তোমাদের কেউ নামায আদায় করতে এসে ইমামকে কোন এক অবস্থায় পেল। ইমাম যেরূপ করে সেও যেন অনুরূপ করে (তাকে যে অবস্থায় পাবে সেই অবস্থায় তার সাথে নামাযে শারীক হয়ে যাবে।)।

–সহীহ। সহীহ আবৃ দাউদ– (৫২২), আস্-সাহীহাহ্– (১১৮৮)।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এটি গারীব হাদীস। উল্লেখিত সূত্রটি ছাড়া আর কোন সূত্রে এ হাদীসটি কেউ বর্ণনা করেছেন বলে আমাদের জানা নেই। বিদ্বানগণ এ হাদীস অনুসারে আমল করেছেন। কোন ব্যক্তি মাসজিদে এসে ইমামকে সাজদাহ্রত অবস্থায় পেলে সেও তার সাথে সাজদাহ্য় শারীক হবে। যদি ইমামকে রুকৃতে না পায় তবে সেই রাক'আত পেল না। আবদুল্লাহ ইবনুল মুবারাক ইমামের সাথে সাজদাহ্য় শারীক হওয়া পছন্দ করেছেন। কোন কোন বিদ্বান প্রসঙ্গে বর্ণিত আছে, তাঁরা বলেছেন, আশা করা যায় এ সাজদাহ্ হতে মাথা তোলার আগেই তাকে মাফ করা হবে। ٦٣) بَابُ كَرَاهِيَةِ أَنْ يَنْتَظِرَ النَّنَاسُ الْإِمَامَ وَهُمْ قِيَامٌ عِنْدَ الشَّلَاةِ الصَّلَاةِ أَ

অনুচ্ছেদ ঃ ৬৩ ॥ নামায শুরু হওয়ার সময় দাঁড়িয়ে ইমামের অপেক্ষা করা মাকরহ

الله عَمْرُ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِيْ كَثِيْرٍ، عَنْ عَبْدِاللّهِ بْنِ أَبِيْ قَتَادَةً، عَنْ أَجْبُرِنَا مَعْمُر، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِيْ كَثِيْرٍ، عَنْ عَبْدِاللّهِ بْنِ أَبِيْ قَتَادَةً، عَنْ أَبِيْهِ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَى : «إِذَا أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ، فَلَا تَقُومُوا حَتَى تَرُونِيْ خَرَجْتُ». صحيح : «صحيح أبي داود» <٥٥٠، «الروض ترونيْ خَرَجْتُ». صحيح : «صحيح أبي داود» <٥٥٠، «الروض النضير» <١٨٣> ق.

৫৯২। 'আব্দুল্লাহ ইবনু কাতাদা (রাঃ) হতে তাঁর পিতার সূত্রে বর্ণিত, তিনি (আবৃ কাতাদা) বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ নামাযের জন্য ইক্লামাত দেয়া হলে আমাকে (কামরা হতে) বের হতে না দেখা পর্যন্ত তোমরা দাঁড়াবে না।

-সহীহ। সহীহ আবৃ দাউদ- (৫৫০), আর রাউজুন নাযীর- (১৮৩), বুখারী ও মুসলিম।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ আবৃ কাতাদার হাদীসটি হাসান সহীহ্। এ অনুচ্ছেদেঁ আনাস (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। কিন্তু তাঁর হাদীসটি সুরক্ষিত নয়। নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের একদল সাহাবা ও অন্যরা দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে ইমামের জন্য বিলম্ব করা মাকরহ বলেছেন। অপর দল বলেছেন, ইমাম মাসজিদে হাযির থাকলে এবং নামাযের ইক্বামাতও দেয়া হলে মুয়াজ্জিন "কাদ কামাতিস সালাত কাদ কামাতিস সালাত" বললে উঠে দাঁড়াবে। ইবনুল মুবারাক একথা বলেছেন।

#### ٦٤) بَابٌ مَا ذُكِرَ فِي الثَّنَاءِ عَلَى اللَّهِ وَالصَّلَاةِ عَلَى النَّبِي ﷺ قَبْلَ الدُّعَاءِ

অনুচ্ছেদ ঃ ৬৪ ॥ দু'আর পূর্বে আল্লাহ তা'আলার প্রশংসা ও রাসূলের প্রতি দর্মদ ও সালাম পাঠ করবে

٥٩٣. حَدَّثُنَا مَحْمُودُ بِن غَيْلانَ : حَدَّثَنَا يَحْيِي بْنُ آدَمَ : حَدَّثَنَا

أَبُو ۚ بَكْرِ بْنِ عَيَّاشٍ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ زِرٍّ، عَنْ عَبْدِاللَّهِ، قَالَ : كُنْتُ أُصِلِّيْ، وَالنَّبِيُّ ﷺ وَأَبُو بَكِّر وَعُمَر مَعَهُ، فَلَمَّا جَلَسْتُ، بَدَأْتُ بِالثَّنَاءِ

عَلَى اللَّهِ، ثُمَّ الصَّلَاةِ عَلَى الَّنِبِي ﷺ، ثُمَّ دُعَوْتُ لِنَفْسِي، فَقَالَ الَّنَبِي ﴿ ﷺ «سَلْ تُعْطَهُ، سَلْ تُعْطَهُ». حسن صحيح: «صفة الصلاة»، «تخريج

المختارة» <٢٥٥>، «المشكاة» <٩٣١>.

৫৯৩। 'আবদুল্লাহ ইবনু মাসঊদ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, আমি নামায আদায় করছিলাম এবং নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাথে আবু বাক্র এবং উমার (রাঃ)-ও উপস্থিত ছিলেন। আমি (শেষ বৈঠকে) বসলাম, প্রথমে আল্লাহ তা'আলার প্রশংসা করলাম, তারপর নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের প্রতি সালাম নিবেদন করলাম, তারপর নিজের জন্য দু'আ করলাম। নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বললেন ঃ তুমি প্রার্থনা করতে থাক তোমাকে দেয়া হবে, তুমি প্রার্থনা করতে থাক তোমাকে দেয়া হবে।

–হাসান সহীহ্। সিফাতুস সালাত, তাখরীজুল মুখতারাহ– (২৫৫), মিশকাত− (৯৩১)।

এ অনুচ্ছেদে ফাযালা ইবনু উবাইদ (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবু 'ঈসা বলেন ঃ আব্দুল্লাহ ইবনু মাসউদের হাদীসটি হাসান সহীহ। আহমাদ ইবনু হাম্বাল হাদীসটি ইয়াহ্ইয়া ইবনু আদমের সূত্রে সংক্ষিপ্ত আকারে বর্ণনা করেছেন।

### ٦٥) بَابُ مَا ذُكِرَ فِيْ تَطِينيْبِ الْسَاجِدِ

#### অনুচ্ছেদ ঃ ৬৫ ॥ মাসজিদ সুগন্ধময় করে রাখা

200. خَدَّتُنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمِ الْمُؤَدَّبُ الْبُغْدَادِيُّ الْبَصَرِّيُ : حَدَّتُنَا عِمَامُ بْنُ عُرُوة ، عَامِرُ بْنُ صَالِحِ الزُّبِيرِّ عُلَّ هُوَ مِنْ أُولَّدِ الزَّبِيرِ - : حَدَّثَنَا هِمَامُ بْنُ عُرُوة ، عَنْ صَالِحِ الزَّبِيرِ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ بِبِنَاءِ الْمَسَاجِدِ فِي عَنْ عَائِشَة ، قَالَتْ : أَمَر رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ بِبِنَاءِ الْمَسَاجِدِ فِي النَّوْرِ ، وَأَنْ تُنَظَّفُ وَتَطَيَّبَ. صحيح : «ابن ماجه» <٧٥٩>.

৫৯৪। 'আইশাহ্ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম পাড়ায় পাড়ায় মাসজিদ নির্মাণ করতে, তা পরিষ্কার-পরিচ্ছন্ন রাখতে এবং সুবাসিত করতে হুকুম দিয়েছেন।

─সহীহ্। ইবনু মাজাহ─ (৭৫৯)।

٥٩٥. خَدَّتْنَا هَنَّادُ: خَدَّتْنَا عَبْدَةً، وَوَكِيْعُ، عَنْ هِشَامِ بُنِ عُرُوةً، عَنْ الْمِشَامِ بُنِ عُرُوةً، عَنْ النِّبِي عَلِيهِ أَمر..... فَذَكَرَ نَحُوهُ.

৫৯৫। হিশাম ইবনু উরওয়া (রহঃ) হতে তাঁর পিতার সূত্রে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম নির্দেশ দিয়েছেন...... উপরের হাদীসের মতোই।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এই বর্ণনা সূত্র পূর্ববর্তী সূত্রের চেয়ে বেশি সহীহ্।

٣٩٥. حَدَّثَناَ ابْنُ أَبِيْ عُمْرَ : حَدَّثَناَ سُفْيانُ بُنْ عُييْنَةَ، عَنْ هِشَامِ بُنِ عُرُوةَ، عَنْ أَبِيْهِ : أَنَّ النِّبِي عَلَى أَمْرَ..... فَذَكَرَ نَحُوهُ.

৫৯৬। হিশাম ইবনু 'উরওয়া (রহঃ) হতে তাঁর পিতার সূত্রে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম নির্দেশ দিয়েছেন..... উপরের হাদীসের মতোই।

সুফিয়ান সাওরী বলেছেন, পাড়ায় পাড়ায় মাসজিদ নির্মাণের অর্থ প্রতি বংশ ও লোকালয়ে মাসজিদ তৈরী করা। সহীহ আত্-তিরমিযী / কেন্ডের

20. حَدَّنَا مُحَمَّدُ بَنُ بَشَارِ : حَدَّنَا عَبْدُ الرَّحْمَنُ بَنُ مَهْدِي : حَدَّنَا عَبْدُ الرَّحْمَنُ بَنُ مَهْدِي : حَدَّنَا شُعْبَةُ، عَنْ يَعْلَى بَنِ عَطَاءَ، عَنْ عَلِيّ الْأَزَدْيّ، عَنِ ابْنِ عُمَر، عَنِ النَّبِيّ عَلَى اللَّهُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ مَثْنَى مَثْنَى». صحيح : «ابن ماجه» <۱۳۲۲>.

৫৯৭। ইবনু উমার (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ রাত ও দিনের (নফল) নামায দুই রাক'আত দুই রাক'আত। –সহীহ্। ইবনু মাজাহ– (১৩২২)।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ ভ'বার সঙ্গীরা ইবনু 'উমার (রাঃ)-এর হাদীসটি বর্ণনায় মত পার্থক্য করেছেন। তাদের কয়েকজন এটাকে মারফ্' হিসেবে বর্ণনা করেছেন, আবার কয়েকজন মাওকৃফ হিসেবে। নাফি (রহঃ) ইবনু 'উমারের সূত্রে একই রকম হাদীস বর্ণনা করেছেন। সহীহ্ বর্ণনা হলো, ইবনু উমার (রাঃ) নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট হতে বর্ণনা করেছেন, "রাতের নামায দুই দুই রাক'আত"। নির্ভরযোগ্য (সিকাহ) রাবীগণ ইবনু 'উমারের সূত্রে, তিনি নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট হতে যে বর্ণনা করেছেন তাতে দিনের নামাযের উল্লেখ করেনি। ইবনু 'উমার (রাঃ) প্রসঙ্গে বর্ণিত আছে যে, তিনি রাতের নামায দুই রাক'আত করে এবং দিনের নামায চার রাক'আত করে আদায় করতেন।

এ প্রসঙ্গে বিদ্বানদের মধ্যে মতের অমিল রয়েছে। ইমাম শাফিঈ ও আহমাদ রাত ও দিনের (ফর্য ছাড়া অন্যান্য) নামায এক সালামে দুই দুই রাক'আত (করে আদায় করতে হবে) বলে মত দিয়েছেন। অপর একদল বলেছেন, রাতের নামায দুই দুই রাক'আত। তাদের মতে দিনের নফল ও অন্যান্য নামায চার রাক'আত করে, যেমন যুহরের পূর্বে চার রাক'আত আদায় করা হয়। সুফিয়ান সাওরী, ইবনুল মুবারাক ও ইসহাক এ মতেই মত দিয়েছেন।

# بَابُ كَيْفَ كَانَ تَطَوَّعُ النَّبِيِّ ﷺ بِالنَّهَارِ अनुष्ट्रित ५ ७१ ॥ त्राज्ञ्ल्लाव् जालाहिरि अग्राजालार्मत जित्तन नाभाय कित्तन हिन?

وَمَنْ تَبِعَهُمْ مِنَ النَّسْلِيمِ عَلَى الْمُوْمِنْيْنَ وَالْمُرْسَلِيْنَ. وَقَبْلُ الْعَصْرِ أَرْبُعاً، يَفْصِلُ بَيْنَ وَالْمُرْسَلِيْنَ. وَقَبْلُ الْعَصْرِ أَرْبُعاً، يَفْصِلُ بَيْنَ وَالْمُرْسَلِيْنَ. وَقَبْلُ الْعَصْرِ أَرْبُعاً، يَفْصِلُ بَيْنَ وَالْمُرْسَلِيْنَ. وَالْمُرْسِلِيْنَ. وَالْمُرْسِلِيْنَ. وَالْمُرْسَلِيْنَ. وَالْمُرْسَلِيْنَ. وَالْمُرْسِلِيْنَ. وَالْمُرْسِلِيْنَ. وَالْمُرْسِلِيْنَ. وَالْمُرْسِلِيْنَ. وَالْمُرْسِلِيْنَ. وَالْمُرْسِلِيْنَ. وَالْمُرْسِلِيْنَ. وَالْمُرْسِلِيْنَ وَالْمُرْسِلِيْنَ. وَالْمُرْسِلِيْنَ. وَالْمُرْسِلِيْنَ. وَالْمُرْسِلِيْنَ. وَالْمُرْسِلِيْنَ. وَالْمُرْسِلِيْنَ. وَالْمُرْسِلِيْنَ وَالْمُرْسِلِيْنَ. وَالْمُرْسِلِيْنَ. وَالْمُرْسِلِيْنَ. وَالْمُرْسِلِيْنَ. وَالْمُرْسِلِيْنَ وَالْمُرْسِلِيْنَ. وَالْمُرْسِلِيْنَ وَالْمُرْسِلِيْنَ. وَالْمُرْسِلِيْنَ وَالْمُرْسِلِيْنَ

কেচ। 'আসিম ইবনু যামরা (রহঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন ঃ আমরা আলী (রাঃ)-কে রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের দিনের বেলার নামায প্রসঙ্গে প্রশ্ন করলাম। তিনি বললেন, তোমরা সেরকম নামায আদায় করতে সক্ষম হবে না। আমরা বললাম, আমাদের মধ্যে কে সে রকম আদায় করতে সক্ষম হবে? তিনি বললেন, যখন সূর্য এদিকে (পূর্বাকাশে) এরূপ হতো যেমন আসরের সময় হয়ে থাকে, তখন রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম দুই রাক'আত (সালাতুল ইশরাক) নামায আদায় করতেন। আবার যখন সূর্য এদিকে (পূর্বাকাশে) এরূপ হতো, যেমন যুহরের ওয়াক্তের সময় (পশ্চিমাকাশে) হয় তখন তিনি চার রাক'আত (সালাতুদ যুহা) নামায আদায় করতেন।

তিনি যুহরের পূর্বে চার রাক'আত এবং পরে দুই রাক'আত এবং 'আসরের পূর্বে চার রাক'আত নামায আদায় করতেন। তিনি নৈকট্য লাভকারী ফেরেশতা, নাবী-রাসূল এবং তাঁদের অনুসারী মু'মিন মুসলমানদের প্রতি সালাম পাঠানোর মাধ্যমে প্রতি দুই রাক'আতের মাঝখানে অন্তরাল সৃষ্টি করতেন। (অর্থাৎ দুই দুই রাক'আত করে আদায় করতেন)। –হাসান। ইবনু মাজাহ– ১১৬১)।

المُثَنَّى : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بَنُ جَعْفَدٍ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بَنُ جَعْفَدٍ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بَنُ جَعْفَدٍ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَلِيٍّ، عَنْ عَاصِم بْنِ ضُمْرَةَ، عَنْ عَلِيٍّ، عَنِ النَّبِيِّ عَلِيًّ . ..... نَحُوهُ.
 النَّبِيُّ عَلِيًّ ...... نَحُوهُ.

৫৯৯। অপর একটি সূত্রেও আসিম (রাঃ) হতে এ হাদীসটি বর্ণিত হয়েছে।

এটি হাসান হাদীস। ইসহাক ইবনু ইবরাহীম বলেন, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের দিনের বেলার নফল নামায সম্পর্কে এ হাদীসটি সর্বাধিক সহীহ্। ইবনুল মুবারাক এ হাদীসটিকে 'যঈফ বলতেন। আমার মতে তাঁর এ হাদীসটিকে 'যঈফ বলার কারণ এই যে, আল্লাহ তা'আলাই বেশি ভাল জানেন, কেবল উল্লেখিত সূত্রেই হাদীসটি বর্ণিত হয়েছে। কিন্তু হাদীস বিশারদদের মতে 'আসিম ইবনু যামরা নির্ভরযোগ্য রাবী। সুফিয়ান সাওরী বলেন, আমাদের কাছে হারিসের হাদীসের তুলনায় 'আসিমের হাদীস বেশি উত্তম।

# ٦٨) بَابُ فِيْ كَراهِيَة الصَّلَاةِ فِي لَحُفُ النِّسَاءِ अनुष्टिम ३ ७৮ ॥ মহিলাদের দোপাট্টা, চাদর ইত্যাদিতে নামায আদায় করা মাকরহ

مَنَ الْمَارِثِ، عَنَّ الْمَعْمَدُ بُنُ عَبْداً الْأَعْلَى : حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ، عَنَّ أَلْاً عُلَى : حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ، عَنْ اللهِ بْنِ اللهِ بْنِ سِيْرِيْنَ، عَنْ عَبْدِاللَّهِ بْنِ

شَقِيْق، عَنْ عَائِشَةً-، قَالَتَّ : كَانَ رَسُوْلُ اللَّهِ ﷺ لَا يُصَلِّيْ فِيْ لَخُنُو نِسَائِهِ. صحيح : «صحيح أبى داود» <٣٩١>.

৬০০। 'আয়িশাহ্ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাঁর বিবিদের ওড়না, চাদর ইত্যাদিতে নামায আদায় করতেন না। -সহীহ্। আবৃ দাউদ- (৩৯১)।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি হাসান সহীহ্। এ ব্যাপারে নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট হতে সম্মতির কথাও উল্লেখ আছে।

२९) بَابُ ذِكْرِ مَا يَجُوْزُ مِنَ الْمُشْيِ، وَالْعَمَلِ فِيْ صَلَاةِ التَّطُوِّعُ অনুচ্ছেদ ៖ ৬৯ ॥ नकन नामायत्र विषयु । قالة विष्कु अकु

المَّا الْمُوْتُلِّ الْمُوْتُلِّ الْمُؤْتِي الْمُنْ خَلْفِ : حَدَّثْنَا بِشُرُ ابْنُ الْمُؤَتِّلِ، عَنْ الْمُؤْتِ الْمُؤْتِي الْمُؤْتِقَ عَنْ عَارَشَهُ، قَالَتْ : جَنْتُ عَنْ اللَّهِ عَنْ عَارَشُهُ، قَالَتْ : جَنْتُ وَرَسُولُ اللَّهِ عَنْ عَارَشُهُ مَعْلَقُ، فَمَشَّى حَتَّى فَتَحُ وَرَسُولُ اللَّهِ عَنْ يُعَلِّمُ مُعْلَقُ، فَمَشَّى حَتَّى فَتَحُ

رليْ، ثُمَّرُجُع إِلَى مَكَانِه-، وَوُصِفَتِ الْبَابُ فِي الْقَبْلَة-. حسن: «صحيح أَبِي، ثُمَّرُجُع إلى مَكَانِه-، وَوُصِفَتِ الْبَابُ فِي الْقِبْلَة-. حسن: «صحيح أبى داود» <۸۵۵>.

৬০১। 'আয়িশাহ্ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, আমি (যখন) আসলাম রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম (তখন) নামায আদায় করছিলেন। এ সময় ভিতর হতে ঘরের দরজা আটকানো ছিল। তিনি (নামাযরত অবস্থায়) হেঁটে এসে আমার জন্য দরজা খুলে দিলেন। তারপর তিনি নিজের জায়গায় ফিরে আসলেন। দরজাটি কিবলার দিকে ছিল।

–হাসান। সহীহ্ আবৃ দাউদ– (৮৫৫), মিশকাত– (১০০৫), আল-ইরওয়া– (৩৮৬)।

আব 'ঈসা বলেন ঃ হাদীসটি হাসান গারীব।

সহীহ আত্-তিরমিযী محيح الترمذي

### ٧٠) بَابُ مَا ذُكِر فِي قِراءَة سُوْرتَيْنِ فِي رَكْعَةٍ

عَنْ هٰذَا الْحُرُفِ؟! قَالُ : نَعْمْ، قَالُ : إِنَّ عَيْلان : حَدَّنَا أَبُوْ دَاوُدْ، قَالُ : أَنْبَأَنَا شُعْبَةُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، قَالَ : سَمِعْتُ أَبَا وَائِلِ، قَالَ : سَأَلَ رَجُلُ عَبْدُ اللّهِ عُنْ هٰذَا الْحُرُفِ : {غَيْرُ آسِنِ} أَوْ {يَاسِنِ} قَالَ : كُلَّ الْقُرْآنِ قَرْأَنَ غَيْرُ اللّهِ عَنْ هٰذَا الْحُرُفِ؟! قَالُ : نَعْمْ، قَالَ : إِنَّ قَوْمًا يَقُرُونَهُ، يَنْثُرُونَهُ نَثْرُ الدَّقَلِ، لا اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ

«صحيع أبى داود» <١٢٦٢>، «صفة الصلاة» ق.

৬০২। আ'মাশ (রহঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, আমি আবৃ ওয়ায়িলকে বলতে শুনেছি, এক ব্যক্তি 'আবদুল্লাহ ইবনু মাসউদ (রাঃ)-কে (সূরা মুহাম্মাদের) একটি শব্দ প্রসঙ্গে প্রশ্ন করল, এটা কি 'গাইর আসিনিন' হবে না 'গাইরু ইয়াসিনিন' হবে? তিনি বললেন, এটা ছাড়া তুমি কি সমগ্র কুরআন পাঠ করে নিয়েছ? সে বলল ঃ হাঁ। তিনি বললেন, একদল লোক কুরআন পাঠ করে এবং তারা এটাকে ঝাড়ে নিম্নমানের খেজুর ঝাড়ার মত। তাদের (কুরআন) পাঠ তাদের কণ্ঠনালীর উপরে উঠে না। আমি দুই দুইটি সাদৃশ্যপূর্ণ সূরা সম্পর্কে জানি যেগুলো রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম একত্রে মিলিয়ে পাঠ করতেন। রাবী বলেন, আমরা আলকামা (রহঃ)-কে প্রশ্ন করতে বললে তিনি 'আবদুল্লাহ ইবনু মাসউদ (রাঃ)-কে প্রশ্ন করলেন। তিনি বললেন, মুফাস্সাল সূরাগুলোর মধ্যে এমন বিশটি সূরা রয়েছে, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম যেগুলোর দুই দুইটিকে পরস্পরের সাথে মিলিয়ে প্রতি রাক'আতে পাঠ করতেন (অর্থাৎ এক এক রাক'আতে দুটি করে সূরা পাঠ করতেন)। নহাইহ ল্যুইর আরু দাউদ (১২৬২), সিফাতুস সালাত, বুখারী ও মুসলিম।

আবূ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি হাসান সহীহ্।

٧١) بَابُ مَا نُذِكِرَ فِيْ فَضْلِ الْلَشْيِ إِلَى الْمَسَّجِدِ وَمَا يُكْتَبُ لَهُ مِنَ الْمَسَّجِدِ وَمَا يُكْتَبُ لَهُ مِنَ الْأَجَرُ فِيْ نُخْطَاهُ

অনুচ্ছেদ ঃ ৭১ ॥ পায়ে হেঁটে মাসজিদে যাওয়ার ফাযিলাত এবং প্রতিটি পদক্ষেপের পুরস্কার

رَيُرُارُ رُهُ وَهُ وَ رُهُ رُدُرُ رَكُرُارُ الْمُوهِ وَ وَ الْمُؤْرُونُ وَ اللَّهِ اللَّهُ اللَّا اللَّا اللَّهُ الَّا اللَّالِي اللَّهُ اللَّاللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

شُعْبَةُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، سَمْعَ ذُكُوانَ، عَنْ أَبِي هُرِيْرَةً، عَنِ النَّبِيِّ عَلَى اقَالَ : 

«إذا تُوضَأُ الرَّجِلِ، فأحسن الوضوء، ثم خرج إلى الصَّلاة، لا يخرجه أو قالَ : لا ينفره إلا إياها، لم يخط خطوة، إلا رفعه الله بها درجة، أو حط عنه بها خطيئة». صحيح : «ابن ماجه» <٧٧٤> ق.

৬০৩। আবৃ হুরাইরা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ কোন ব্যক্তি সুন্দরভাবে ওয়ৃ করল তারপর নামাযের উদ্দেশ্যে রাওয়ানা হল। একমাত্র নামাযই তাকে (ঘর হতে) বের করল অথবা নামাযই তাকে উঠিয়েছে, এ অবস্থায় তার প্রতিটি কদমের বিনিময়ে আল্লাহ তা'আলা তার একগুণ মর্যাদা বৃদ্ধি করে দিবেন অথবা একটি করে গুনাহ মাফ করে দিবেন। –সহীহ্। ইবনু মাজাহ– (৭৭৪), বুখারী ও মুসলিম।

আবূ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি হাসান সহীহ্।

٧٢) بَابُ مَا ذُكِرَ فِي الصَّلَاةِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ أَنَّهُ ُ فِي الْبَيْتِ أَفْضَلُ

অনুচ্ছেদ ঃ ৭২ ॥ মাগরিবের (ফর্য) নামাযের পর (নফল) নামায ঘরে আদায় করাই উত্তম

مَا الْوَزِيْرِ عَلَيْهُ الْوَزِيْرِ عَلَيْهُ الْوَزِيْرِ عَلَيْهُ الْوَزِيْرِ الْمِيمُ بِنُ أَبِي الْوَزِيْرِ الْمِيمُ بِنُ أَبِي الْوَزِيْرِ الْمِيمُ بِنَ الْوَزِيْرِ الْمِيمُ بِنَ الْوَزِيْرِ الْمُعَالَى أَبِي الْوَزِيْرِ الْمُعَلِيمِ الْمُعَالَى أَبِي الْوَزِيْرِ الْمُعَلِيمِ الْمُعَالَى أَبِي الْوَزِيْرِ الْمُعَلِيمِ الْمُعَلِيمِ الْمُعَلِيمِ الْمُعَلِيمِ الْمُعَلِيمِ الْمُعَلِيمِ الْمُعَلِيمِ اللَّهِ الْمُعَلِيمِ الْمُعَلِيمِ اللَّهِ الْمُعَلِيمِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِيمِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللّهِ اللَّهِ الْمُلْمِي اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّالِمُ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِل

بْنِ عُجْرَةً، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّه، قَالَ : صَلَّى النَّبِيُّ عَلَّى فَيْ مَسْجِد بَنِيْ عَبْدُولُمْ مَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّه، قَالَ : صَلَّى النَّبِيُّ عَلَيْ فَيْ مَسْجِد بَنِيْ عَبْدُولُا أَلْنَبِي عَلَيْ الْمُعْرِبُ، فَقَامَ نَاسُ يَتَنَقَلُونَ، فَقَالَ النَّبِيُّ عَلَيْ : «عَلَيْكُمْ بِهَٰذِهِ الصَّلَاةِ فِي الْبَيوتِ». حسن : «ابن ماجه» <١١٦٥>.

৬০৪। সা'দ ইবনু ইসহাক ইবনু কা'ব ইবনু উজরা (রাঃ) হতে পর্যায়ক্রমে তাঁর পিতা এবং দাদার সূত্রে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম আবদুল আশহাল গোত্রের মাসজিদে মাগরিবের নামায আদায় করলেন। লোকেরা নফল নামায আদায় করতে দাঁড়াল। নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বললেন, এ নামায অবশ্যই তোমাদের ঘরে আদায় করা উচিৎ। –হাসান। ইবনু মাজাহ– (১১৬৫)।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি গারীব। কেননা এটা আমরা শুধুমাত্র উল্লেখিত সূত্রেই জেনেছি। ইবনু 'উমারের সূত্রে বর্ণিত হাদীসটি সহীহ্। তাতে আছে, "নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম মাগরিবের পরের দুই রাক'আত নিজের ঘরেই আদায় করতেন।"

হুযাইফা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, "নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম মাগরিবের নামায আদায় করলেন, তিনি বরাবর মাসজিদে নামায আদায় করতে থাকলেন। এমনকি 'ইশার ওয়াক্ত উপস্থিত হলো। তিনি 'ইশার নামায আদায় করলেন।"

নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম মাগরিবের পর দুই রাক'আত (সুন্নাত) নামায মাসজিদেও আদায় করেছেন, এ হাদীস হতে তার প্রমাণ পাওয়া যায়।

#### ٧٣) بَابُ مَا ذُكِرَ فِي الْاغْتِسَالِ عِنْدُمَا يُسَلِمُ الرَّجُلُ অনুচ্ছেদ ঃ ৭৩ ॥ ইসলাম গ্ৰহণ করার সময় গোসল করা

مَّ الْمُحَمِّدُ بِنُ بِشَارٍ : حَدَّنَا عَبِدُ الرَّحْمِنِ بِنُ مَهْدِي : حَدَّنَا عَبِدُ الرَّحْمِنِ بِنُ مَهْدِي : حَدَّنَا عَبْدُ الرَّحْمِنِ بِنُ مَهْدِي : حَدَّنَا سُفْيَانُ. عَنِ ٱلْأَغِرَّ بِنِ الصَّبَاحِ، عَنْ خَلِيفَةَ بَنِ حُصَّيْنٍ، عَنْ قَيْسِ

بُّنِ عَاصِمٍ: أَنه أَسْلَمَ، فأمرهُ النَّبِي ﷺ أَنْ يَغَتَسَلَ بِمَاءٍ وَسَدَرٍ. صحيح: «تخريج المشكاة» <٥٤٣>، «صحيح أبى داود» <٣٨١>.

**৬০৫। কৃইস ইবনু 'আসিম (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি ইসলাম** কৃষ্ণ করলেন। নাবী সাল্লাল্লাহ্ 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাঁকে কূলের পাতা মেশানো পানি দিয়ে গোসল করার হুকুম দিলেন।

-সহীর। তাবরীজুল মিশকাত- (৫৪৩), সহীহ্ আবৃ দাউদ- (৩৮১)।
আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি হাসান। উপরোক্ত সনদস্ত্রেই
আমরা হাদীসটি অবগত হয়েছি। এ অনুচ্ছেদে আবৃ হুরাইরা (রাঃ) হতেও
হাদীস বর্ণিত আছে। এ হাদীসের পরিপ্রেক্ষিতে আলিমগণ বলেছেন,
মুসলমান হওয়ার সময় গোসল করা ও পরনের পোশাক ধোয়া মুস্তাহাব।

ابُ ما ذكر من التسمية عند دُخُول الخَلاءِ (٧٤) بابُ ما ذكر من التسمية عند دُخُول الخَلاءِ अनुत्ष्ट्रम १ १८ ॥ পाয়খানায় যাওয়ার সময় বিস্মিল্লাহ্ বলা

الله عَنْ أَبُيْ بَا مُحَمَّدُ بَنُ حَمْيدِ الرَّازِيُّ : حَدَّثَنا َ الْحَكُمُ بَنُ بُشَيْرِ بَنِ سُلمانَ : حَدَّثَنا خَلَادُ الصَّفَارَ ، عنِ الْحَكمِ بَنِ عَبْدالله النَّصْرِيّ ، عَنْ أَبِيُ السَّحَاق ، عَنْ أَبِي طَالِبِ للهِ النَّصْرِيّ ، عَنْ أَبِي السَّحَاق ، عَنْ أَبِي طَالِبِ للهِ عَنْهُ أَنْ اللهُ عَنْهُ ، أَنَّ رسول الله عَنْهُ قَال : «سَتْرُ ما بَيْنَ أَعْيَٰنَ الْجَنِّ وعَوْراتَ بَنِي أَدْمُ ، إِذَا دَخَلُ أَحَدُهُمُ الْخَلاء ، أَنْ يَقُولُ : بسم الله ». صحيح : «ابن ماجه » <۲۹۷>.

৬০৬। 'আলী ইবনু আবৃ তালিব (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ জ্বিনের দৃষ্টি ও আদম সন্তানের লজ্জাস্থানের মাঝখানে পর্দা হলো, যখন তাদের কেউ পায়খানায় প্রবেশ করে সে যেন বিসমিল্লাহ বলে। –সহীহ্। ইবনু মাজাহ– (২৯৭)।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি গারীব। শুধুমাত্র উপরোক্ত সূত্রেই আমরা হাদীসটি জেনেছি। এর সনদ খুব একটা নির্ভরযোগ্য নয়। এ প্রসঙ্গে আনাস (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। সহীহ আত্-তিরমিযী محيح الترمذي

٧٥) بَابُ مَا ذُكِرَ مِنْ سِيْما هٰذِهِ الْأُمَّةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ آثَارِ السَّجُوْدِ وَالتَّطُهُوْدِ

অনুচ্ছেদঃ ৭৫ ॥ কিয়ামাতের দিন এই উন্মাতের নিদর্শন হবে সাজদাহ্ ও ওযূর চিহ্ন

٦٠٧. حَدَّنَا أَبُو الْوَلِيَّدِ أَحْمَدُ بَنُ بَكَارِ الدِّمَشُقِيُّ : حَدَّثَنَا الْوَلِيْدُ بَنُ مُسْلِمٍ، قَالَ : قَالَ صَفَّوَانُ بَنُ عَمْرِو : أَخْبْرَنِي يُزِيْدُ بْنُ خُمَيْرٍ، عَنْ

عَبْدِاللَّهِ بْنِ بُسْرٍ، عَنِ النَّبِي عَلَيْهَ، قَالَ : «أُمْتِيْ يَوْمَ الْقِيامَةِ، غُرَّمْنَ

السَّجُوْدِ، مُحَجَّلُونَ مِنَ الْوضُوءِ». صحيح : «الصحيحة» <٢٨٣٦>.

৬০৭। 'আবদুল্লাহ ইবনু বুসর (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ ক্বিয়ামাতের দিন আমার উন্মাতের মুখ-মন্ডল সাজদাহ্র কল্যাণে আলোক উদ্ভাসিত হবে এবং ওযূর কল্যাণে হাত-মুখ চমকপ্রদ (আলোকিত) হবে। –সহীহ্। আস্-সহীহাহ্– (২৮৩৬)। আবু 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি উপরোক্ত সূত্রে হাসান, সহীহ্ গারীব।

> אَابُ مَا يُسْتَحَبُّ مِنَ التَّيَمَّنِ فِي الطَّهُوْرِ (۲۲) بَابُ مَا يُسْتَحَبُّ مِنَ التَّيَمَّنِ فِي الطَّهُوْرِ অনুচ্ছেদ ঃ ৭৬ ॥ পবিত্ৰতা অৰ্জনের জন্য ডানদিক হতে শুক্ল করা মুস্তাহাব

الشَّعْشَاءِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ مَسْرُوْقٍ، عَنْ عَائِشَةَ : أَنَّ رَسُوْلَ اللَّهِ عَلَّ كَانَ الشَّعْشَاءِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ مَسْرُوْقٍ، عَنْ عَائِشَةَ : أَنَّ رَسُوْلَ اللَّهِ عَلَّ كَانَ الشَّعْشَاءِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ مَسْرُوْقٍ، عَنْ عَائِشَةَ : أَنَّ رَسُوْلَ اللَّهِ عَلَيْهَ كَانَ السَّعْشَاءِ، عَنْ أَبُهُوْرِهِ إِذَا تَطَهَّرَ، وَفِيْ تَرَجُّلِهِ إِذَا تَرَجَّلَ، وَفِي انْتِعَالِهِ إِذَا انْتَعَلَ فَي طُهُورِهِ إِذَا تَطَهَّرَ، وَفِيْ تَرَجُّلِهِ إِذَا تَرَجَّلَ، وَفِي انْتِعَالِهِ إِذَا انْتَعَلَ. صحيح : «ابن ماجه» <٤٠١> ق نحوه.

৪৮৯

৬০৮। 'আয়িশাহ্ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম পবিত্রতা অর্জন, মাথা আচড়ানো এবং জুতা পরার সময় এ কাজগুলো ডান দিক থেকে শুরু করাই পছন্দ করতেন। –সহীহ্। ইবনু মাজাহ– (৪০১)। বুখারী ও মুসলিম অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

আবূ 'ঈসা বলেন ঃ হাদীসটি হাসান সহীহ্।

#### עץ) بَابُ قَدْرُ مُا يَجْزِى ُ مِنَ الْمَاءِ فِي الْوُضُوْءِ অনুচ্ছেদ ঃ ৭৭ ॥ ওযূর জন্য কত্টুকু পানি যথেষ্ট

٦٠٩. حَدَّثَنَا هَنَّادُ: حَدَّثَنَا وَكِيْعُ، عَنْ شَرِيْكِ، عَنْ عَبْدِاللَّهِ بْنِ عِيْسِلَى، عَنْ عَبْدِاللَّهِ بْنِ عِيْسِلَى، عَنْ اللهِ ﷺ قَالَ: عِيْسِلَى، عَنْ اللهِ ﷺ قَالَ: «يَجْزِئُ فِي الْوُضُوءَ رِطْلَانِ مِنْ مَاءٍ». صحيح: «ابن ماجه» <٢٧٠>.

৬০৯। আনাস ইবনু মালিক (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ দুই রিতল পানিই ওয়্র জন্য যথেষ্ট। –সহীহ্। ইবনু মাজাহ– (২৭০)।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ হাদীসটি গারীব। আমরা শুধুমাত্র উপরোক্ত সূত্রেই উপরোক্ত শব্দে হাদীসটি জেনেছি। আনাস (রাঃ) হতে অপর এক বর্ণনায় আছে— "রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ন 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম এক মাকৃক পানি দিয়ে ওয়্ এবং পাঁচ মাকৃক পানি দিয়ে গোসল করতেন।"

অপর বর্ণনায় আছে, আনাস (রাঃ) বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম এক মুদ্দ পানি দিয়ে ওয়্ এবং এক সা' পানি দিয়ে গোসল করেছেন। এই হাদীসটি শারীকের হাদীস হতে অধিক সহীহ্।

০র8

### ٧٨) بَابُ مَا ذُكِرَ فِيْ نَضْح بَوْلِ الْغُلَامِ الرَّضِيْع

অনুচ্ছেদ ঃ ৭৮ ॥ দুগ্ধপোষ্য শিশুর পেশাবে পানি ছিটিয়ে দেয়া

بَرْ عَنْ قَتَادَةً، عَنْ أَبِيْ حَرْبِ ابْنِ أَبِي الْأَسُودِ، عَنْ أَبِيْهِ، عَنْ عَلِيّ بْنِ أَبِيْ طَالِبٍ - رَضِيَ اللّهُ عَنْهُ : أَنَّ رَسُولَ اللّهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ الله

৬১০। 'আলী ইবনু আবৃ তালিব (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম দুগ্ধপোষ্য শিশুর পেশাব প্রসঙ্গে বলেন ঃ পুরুষ শিশুর পেশাবে পানি ছিটিয়ে দিতে হবে এবং কন্যা শিশুর পেশাব ধুয়ে ফেলতে হবে। ক্বাতাদা (রহঃ) বলেন ঃ শিশুরা যতক্ষণ শক্ত খাবার না ধরবে ততক্ষণ এই নির্দেশ বহাল থাকবে। শক্ত খাবার খাওয়া শুরু করলে উভয়ের পেশাবই ধুয়ে ফেলতে হবে। –সহীহ্। ইবনু মাজাহ– (৫২৫)।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি হাসান সহীহ্। হিশাম আদ্-দাসতাওয়াঈ এটি মারফূ হিসেবে এবং ক্বাতাদা মাওকৃফ হিসেবে বর্ণনা করেছেন।

### ٧٩) بَابُ مَا ذُكِرَ فِي مَسْحِ النَّبِيِّ ﷺ بَعْدَ نُزُولٍ الْمَائِدَةِ

অনুচ্ছেদ ঃ ৭৯ ॥ সূরা আল-মায়িদাহ অবতীর্ণ হওয়ার পর মুজার উপর মাসাহ করা প্রসঙ্গ

٦١١. حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ : حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ زِيَادٍ، عَنْ مُقَاتِلِ بْنِ خَيَّانَ، عَنْ شُهَرِ بْنِ حَوْشَكِ، قَالَ : رَأَيْتُ جَرِيْر بْنَ عَبْدِاللَّهِ تَوَضَّأَ، وَمُسَحُ عَلَىٰ خُفَيْدٍ، قَالَ : رَأَيْتُ النِّبَيِّ عَلَىٰ تَوَضَّأَ،

عَلَى حَقَيْهِ، قَالَ ؛ فَقَلَتُ لَهُ وَيَ دَلِكَ ؛ فَقَالَ ؛ رَايِكَ الْبِيمِ عَلَى وَصَا ، فَمُسَحَ عَلَىٰ خُقَيْهِ. فَقُلْتُ لَهُ ؛ أَقَبْلَ الْمَائِدَةِ أَمْ بَعْدَ الْمَائِدةِ ؟ قَالَ : مَا

أَسْلَمْتُ إِلَّا بَعْدُ الْمَائِدَةِ. صحيح : «الإرواء» <١٣٧/١>.

৬১১। শাহর ইবনু হাওশাব হতে বর্ণিত; তিনি বলেন ঃ আমি জারীর ইবনু আব্দুল্লাহ (রাঃ)-কে ওয়ৃ করতে ও মুজার উপর মাসাহ করতে দেখলাম। ও তাকে এ বিষয়ে সিজ্ঞেস করলাম। তিনি বলেন ঃ আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লামকে ওয়ৃ করতে ও মুজার উপর মাসাহ করতে দেখেছি। আমি তাকে বললাম, এটা কি সূরা আল-মায়িদাহ্ অবতীর্ণ হওয়ার পূর্বে না পরে? তিনি বললেন ঃ আমি তো মায়িদাহ্ অবতীর্ণ হওয়ার পরেই মুসলমান হয়েছি। সহীহ্। ইরওয়া- (১/১৩৭)।

٦١٢. خَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ حَمِيْدٍ الرَّازِيُّ، قَالَ حَدَّثَنَا نُعَيْمُ بُنُ مَيْسَرَةَ اَلنَّحْوِيُّ، عَنْ خَالِد ِبْنِ زِيَادٍ..... نَحْوَهُ.

৬১২। খালিদ ইবনু যিয়াদ থেকে অন্য সূত্রেও হাদীসটি অনুরূপ বর্ণিত হয়েছে।

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এই হাদীসটি গারীব। শাহর ইবনু হাওশাব থেকে মুকাতিল ইবনু হাইয়ান ছাড়া অন্য কোন সূত্রে হাদীসটি জানতে পারিনি। নহীহ আত্-তিরমিযী / কন্দ্র ।

#### ۸۱) بَابُ مَا ذُكِرَ فِيٌ فَضْلِ الصَّلَاةِ অনুচ্ছেদ ३ ৮১ ॥ नांभारयंत कांयिलांज

318. حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِيْ زِيَادٍ القَطْوانِيُّ الْكُوِّفِيِّ : حَدَّثَنا عُبْيدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى : حَدَّثَنَا غَالِبٌ أَبُو بِشْرٍ، عَنْ أَيُوبٌ بْنِ عَائِذٍ اَلطَّائِيِّ، عَنْ قَيسٍ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ طَارِقِ بْنِ شِهَابٍ، عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرةً، قَالَ : قَالَ لِيْ رَسُولُ اللهِ ﷺ : «أُعِيدُكَ بِاللَّهِ يَا كَعْبُ بْنَ عُجْرَةَ : مِنْ أُمراء يَكُونُونَ مِنْ بَعْدِي، فَمَنْ غَشِيَ أَبْوَابَهُمْ، فَصَدْقَهُمْ فِيْ كَذْبِهِم، وَأَعَانَهُمْ عَلَى ظُلْمِهِمْ، فَلَيْسَ مِنْتِيْ، وَلَسْتُ مِنْهُ، وَلَا يَرِدُ عَلَي الْخَوْض، وَمَنْ غَشِيَ أَبُوابَهُمْ، أَوْ لَمْ يَغْشَ، فَلَمَ يُصُرِقَهُمْ فِيْ كِذْبِهِمْ، وَلَمْ يُعِنْهُمْ عَلَى ظُلْمِهِمْ، فَهُو مِنْتِيْ، وَأَنا مِنْهُ، وَسَيَرِدُ عَلَي الْخَوْضِ، يَا كَعْبُ بْنَ عُجْرَةً! الصَّلَاةُ بُرْهَانُ، والصَّوْمُ جُنَّةً حَصِينَةً، وَالصَّدَقَةُ تُطْفِئُ الْخَطِينَة، كَمَا يُطْفِئُ الْمَاءُ ٱلنَّارِ، يَا كَعْبَ بْنَ عُجُّرَةً! إِنَّهُ لاَ يَرْبُو ۚ كُمْ نَبَتَ مَنْ سُحْتٍ، إِلَّا كَانَتِ النَّارُ أَولُى بِهِ». صحيح: «التعليق الرغيب» <١٥٠ و ١٥/٣٠.

৬১৪। কা'ব ইবনু উজরা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমাকে বললেন ঃ হে কা'ব ইবনু উজরা! আমার পরে যেসব নেতার উদয় হবে আমি তাদের (খারাবী) থেকে তোমার জন্য আল্লাহ তা'আলার সহায়তা প্রার্থনা করি। যে ব্যক্তি তাদের দ্বারস্থ হলো (সানিধ্য লাভ করলো), তাদের মিথ্যাকে সত্য বললো এবং তাদের স্বৈরাচার ও যুলুম-নির্যাতনে সহায়তা করলো, আমার সাথে

এ ব্যক্তির কোন সম্পর্ক নেই এবং এ ব্যক্তির সাথে আমারো কোন সংস্রব নেই। এ ব্যক্তি 'কাওসার' নামক হাউজের ধারে আমার নিকট আসতে পারবে না। অপরদিকে যে ব্যক্তি তাদের দ্বারস্থ হলো (তাদের কোন পদ গ্রহণ করলো) কিন্তু তাদের মিথ্যাকে সত্য বলে মানল না এবং তাদের স্বৈরাচার ও যুলুম-নির্যাতনে সহায়তা করলো না, আমার সাথে এ ব্যক্তির সম্পর্ক রয়েছে এবং এ ব্যক্তির সাথে আমারও সম্পর্ক রয়েছে। শীঘ্রই সে 'কাওসার' নামক হাউজের কাছে আমার সাথে দেখা করবে। হে কা'ব ইবনু উজরা! নামায হলো (মুক্তির) সনদ, রোযা হলো মজবুত ঢাল (জাহান্নামের বিরুদ্ধে প্রতিবন্ধক) এবং সাদাকা (যাকাত বা দান-খায়রাত) গুনাহসমূহ মিটিয়ে দেয়, যেভাবে পানি আগুনকে নিভিয়ে দেয়। হে কা'ব ইবনু উজরা! হারাম (পন্থায় উপার্জিত সম্পদ) দ্বারা সৃষ্ট ও পরিপুষ্ট গোশত (দেহ)-এর জন্য (জাহান্নামের) আগুনই উপযুক্ত।

–সহীহ্। তালীকুর রাগীব– (৩/১৫, ১৫০)

আবৃ 'ঈসা বলেন ঃ এ হাদীসটি হাসান গারীব। আমরা শুধুমাত্র উল্লেখিত সূত্রেই হাদীসটি জেনেছি। আমি মুহাম্মাদকে (বুখারীকে) এ হাদীস প্রসঙ্গে প্রশ্ন করলাম। তিনিও শুধুমাত্র উবাইদুল্লাহ ইবনু মূসার সূত্রেই হাদীসটি বর্ণনা করেছেন এবং এটাকে খুবই গারীব বলেছেন।

مُ ١٩٥٠ وَقَالَ مُحَمَّدٌ : حَدَّتَنَا ابْنُ غُيرٍ، عَنْ عُبِيدِ اللَّهِ بْنِ مُوسَى عَنْ عَلِيدِ اللَّهِ بْنِ مُوسَى عَنْ

৬১৫। ইমাম মুহাম্মাদ বলেন ঃ ইবনু নুমাইর উবাইদুল্লাহ ইবনু মূসার সূত্রে গালিব হতে অনুরূপ হাদীস বর্ণনা করেছেন।

## সহীহ আত্-তিরমিযী محيح الترمذي / সহীহ আত্-তিরমিযী بالم مند ( ۸۲ مند المديد)

#### অনুচ্ছেদ ঃ ৮২ ॥ একই বিষয়

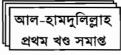
٦١٦. حَدَّثَنَا مُوسَى بَنُ عَبْدِالرَّحْمَنِ ٱلْكِنْدِيِّ ٱلْكُوفِيِّ : حَدَّثَنَا زَيْد

بُنُ الْحُبَابِ : أَخْبَرِنَا مُعَاوِيةُ بَنُ صَالِح : حَدَّثِنِي سُلَيْمُ بِنَ عَامِرٍ، قَالَ : سَمِعْتُ أَبَا أَمَامَةً يَقُولُ : سَمِعْتُ رَسُولُ اللّهِ ﷺ يَخْطُبُ فِي حَجَّةُ الْوِدَاعِ، فَقَالَ : «اِتقُوا اللّه رَبّكم، وَصَلّوا خَمْسَكُم، وَصُومُوا شَهْرَكُم، وَأَدُّوا زَكَاةً أَمُولُكُم، وَأَطْفِيعُوا ذَا أَمْرِكُم، تَدْخُلُوا جَنّةَ رَبّكُمْ ». قَالَ : فَقُلْتُ لِأَبِيّ أَمُوالِكُم، وَأَطْفِيعُوا ذَا أَمْرِكُمْ، تَدْخُلُوا جَنّةَ رَبّكُمْ ». قَالَ : فَقُلْتُ لِأَبِيّ أَمْامَةً : مُنذُ كُمْ سَمِعْتَ مِنْ رَسُولِ اللّهِ ﷺ هٰذَا الْحَدِيثَ؟ قَالَ : سَمِعْتُهُ أَمَامَةً : مُنذُ كُمْ سَمِعْتَ مِنْ رَسُولِ اللّهِ ﷺ هٰذَا الْحَدِيثَ؟ قَالَ : سَمِعْتُهُ

وَأَنَا ابْنُ ثَلَاثِيْنَ سَنَةً. صحيح: «الصحيحة» <٨٦٧>.

৬১৬। আবৃ উমামা (রাঃ) বলেন ঃ আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ 'আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বিদায় হাজ্জের ভাষণে বলতে শুনেছি, তিনি বলেছেন ঃ তোমাদের প্রতিপালক আল্লাহ তা'আলাকে ভয় কর, তোমাদের পাঁচ ওয়াক্ত নামায আদায় কর। তোমাদের রামাযান মাসের রোযা রাখ, তোমাদের ধন-দৌলতের যাকাত আদায় কর এবং তোমাদের আমীরের অনুসরণ কর, তবেই তোমাদের রবের জান্নাতে প্রবেশ করতে পারবে। আমি (সুলাইম) আবৃ উমামা (রাঃ)-কে প্রশ্ন করলাম, আপনি কতদিন পূর্বে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্হ 'আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট এ হাদীস শুনেছেন? তিনি বলেন ঃ আমি তিরিশ বছর বয়সে তাঁর নিকট এ হাদীস শুনেছি। –সহীহ্। আস্-সহীহাহ্ (৮৬৭)।

আবু 'ঈসা বলেন ঃ হাদীসটি হাসান সহীহ্।



# صحيح سنن الترمذي

(الجزءالثالث)

للإمام الحافظ محمد بن عيسى بن سورة الترمذي المتوفى سنة ٢٧٩هـ رحمه الله

تحقيق: محمد ناصر الدين الألباني

من كلية الحديث الجامعة الاسلامية بالمدينة المنورة

\* عيسي ميا بن خليل الرحمن

ممتاز من كلية الشريعة الجامعة الاسلامية بالمدينة المنورة

طبع ونشر

مؤسسة حسين المدنى بروكاشنى، داكا، بنغلاديش